

Hans Sauer

*MODERN RELAY TECHNOLOGY*



# ***MODERN RELAY TECHNOLOGY***

**Hans Sauer**

Second edition

410 Illustrations  
50 Tables  
240 Relay types with approx.  
6000 Characteristics

Dr. Alfred Huethig Verlag, Heidelberg

The greatest care has been taken in the preparation of text, tables and diagrams, but no liability will be accepted for errors or any subsequent consequences.

CIP-Short title adaption of West German library

Translated from the original German "Relais-Lexikon"  
by Mr. J. G. Naples, SDS-Relais Ltd., Milton Keynes, England.

**Sauer, Hans:**

Modern relay technology / Hans Sauer. [Transl. from the original German "Relais-Lexikon"  
by J. G. Naples]. – 2. ed. – Heidelberg: Huethig, 1986.

Einheitssacht.: Relais-Lexikon (engl.)

ISBN 3-7785-1251-X

Published by

© 1986 Dr. Alfred Huethig Verlag GmbH, Heidelberg

Printed in Germany

# Foreword

This is the second edition of MODERN RELAY TECHNOLOGY, with major revision and many new sections. The original edition first appeared in 1975 in German and was of major use to specialist electro-mechanical relay users worldwide. This new edition gives a summary of the latest state of relay and switching technology including the most modern electro mechanical relays electronically controlled, future applications and new advanced topics are also discussed.

Modern relay technology is synonymous with the name of the author of this book Dipl.-Ing. Hans Sauer, who, due to his pioneering work and worldwide patented inventions has brought modern relay technology to a state of development which only 20 years ago was considered impossible.

Hans Sauer has managed to combine existing and new parameters which are fundamental to the concept of relays such that these parameters are optimized one to the other. The resulting modern relay technology is significantly more reliable, needs less power, has longer life, a wider switching range and an increased efficiency. Because of his developments, there is now in existence equipment and instrumentation which, without the use of modern relays would not have been possible. Hans Sauer has devoted his working life to relays and his efforts have been recognized by many major awards and prizes.

It has been widely acknowledged that Hans Sauer, with his activities as inventor, businessman and partner of Matsushita Electric Works Ltd., and Aromat Corporation, has still found time and has had the interest to pass on his extensive knowledge about electro-magnetic relays to a wide cross section of people. This has helped widen the knowledge of many specialists in major ways.

This book will prove to be an extensive source of information for engineers and students alike. It is unfortunate that many of the latter still learn too little about electro-mechanical relays at university. This is something which the Technical University of Munich has rectified and now studies in electro-mechanical relays are undertaken there.

In the interest of technical development it is sincerely hoped that this book achieves as wide a circulation as possible.

Munich March 1986

*Prof. Dr.-Ing. Joseph Eichmeier*  
Professor of Technical Electronics of  
the Technical University, Munich

# Contents

|                                                                                               | Page       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>1. Relay evolution from the first to the third relay generation</b>                        | <b>13</b>  |
| 1.1 Historical development and future prospects                                               | 13         |
| 1.2 Stages of development to the second and third relay generation                            | 14         |
| 1.3 Commercial aspects of relays                                                              | 23         |
| 1.4 The culture of relay technology                                                           | 26         |
| <b>2. Terms, definitions, formulae</b>                                                        | <b>27</b>  |
| 2.1 Terms and definitions in alphabetical order                                               | 27         |
| 2.2 Units of Measurement                                                                      | 163        |
| 2.3 Formulae of electro technology                                                            | 164        |
| 2.3.1 Direct current                                                                          | 164        |
| 2.3.2 Electric fields                                                                         | 166        |
| 2.3.3 Magnetic fields                                                                         | 167        |
| 2.3.4 Alternating currents                                                                    | 169        |
| 2.3.5 Three phase currents                                                                    | 171        |
| <b>3. Application examples</b>                                                                | <b>172</b> |
| 3.1 Check list for the selection of relays                                                    | 172        |
| 3.2 Range of application for relays of the 1st, 2nd, and 3rd generations                      | 177        |
| 3.3 Advantages of modern electromechanical relays over solid state relays                     | 178        |
| 3.3.1 Advances in semiconductor technology                                                    | 179        |
| 3.3.2 Comparison: Relays — Solid state switches                                               | 179        |
| 3.4 Electromechanical and electronic time-delay relays                                        | 183        |
| 3.5 Modern relays for use in measuring applications                                           | 185        |
| 3.6 Automatic test systems favour the application of modern relays                            | 189        |
| 3.7 Relays with forced contact operation                                                      | 190        |
| 3.7.1 Application of "conventional" safety relays                                             | 190        |
| 3.7.2 Safety relays with twin forced contact operation                                        | 192        |
| 3.8 The significance of load limit curves for the assessment of relay load switching capacity | 192        |
| 3.9 Advice on the use of relays                                                               | 193        |
| 3.10 Relay operation using long conductors                                                    | 199        |
| 3.11 Elimination of relay contact bounce                                                      | 200        |
| 3.12 Simple timing circuits                                                                   | 200        |
| 3.12.1 Methods of acceleration                                                                | 200        |
| 3.12.2 Methods of time-delay                                                                  | 201        |
| 3.12.3 Impulse operation of relays (wiping relays)                                            | 202        |
| 3.12.4 Flip-flop circuit using a monostable relay                                             | 204        |
| 3.13 Improved relay characteristics by using an integrated C-switching circuit                | 204        |
| 3.13.1 The C-switching circuit, operation and characteristics                                 | 205        |
| 3.13.2 C-switching circuit — versions available                                               | 206        |
| 3.13.3 Methods to control the C-switching circuit                                             | 207        |
| 3.13.4 Operation via drive circuits                                                           | 208        |
| 3.13.5 Disturbances in the control signal                                                     | 208        |

|                                                                                              | Page       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 3.13.6 Control of IC-Relays with signals of different amplitude and edge steepness . . . . . | 209        |
| 3.13.7 Consideration of the switch-off voltage edge on the operation of IC-Relays . . . . .  | 212        |
| 3.13.8 Future prospect . . . . .                                                             | 213        |
| 3.14 Modern stepper relays by use of the VS-Module . . . . .                                 | 213        |
| 3.15 The use of IC-C3-Relays in automatic control systems . . . . .                          | 214        |
| 3.15.1 Adaptation of the IC-Relay to the requirements of electronic controls . . . . .       | 215        |
| 3.15.2 Construction details and application examples . . . . .                               | 217        |
| 3.15.3 Applications of the IC-Relay . . . . .                                                | 223        |
| <b>4. Relay tables . . . . .</b>                                                             | <b>233</b> |
| <b>5. Translation of specialist terminology into German, French and Italian . . . . .</b>    | <b>317</b> |
| 5.1 Alphabetical index: German . . . . .                                                     | 337        |
| 5.2 Alphabetical index: French . . . . .                                                     | 342        |
| 5.3 Alphabetical index: Italian . . . . .                                                    | 347        |
| <b>6. References . . . . .</b>                                                               | <b>352</b> |
| <b>7. Addresses of companies, the names of which appear in the relay tables . . . . .</b>    | <b>356</b> |



# show the way to future relay technology

The founding of a new company takes place only after much, and varied deliberation. Later these early ideas become integrated in the philosophy of the organization. Hans Sauer worked on relay development for twelve years with large German and American companies until it became obvious to him that modern relays could be developed and marketed in a way different to that practiced by already established companies. This recognition led to the founding of the SDS company in 1962.

In conjunction with Matsushita Electric Works (MEW) as co-operation partner the process of developing modern relays using new technology began. These modern relays, in spite of drastic miniaturization are much more reliable, more efficient, are of lower cost with greater switching capability than are relays which use the conventional, well known technology.

Tables 2 and 3 show in part these unique developments which today are covered by over 200 patents worldwide. Official recognition of their international co-operation and technical achievements have been made to both K. Kobayashi and H. Sauer by the Japanese and German authorities.

The associated companies of MEW Japan, SDS Europe and Aromat USA currently produce approximately 13 million modern relays and approximately 5 million conventional relays per month. The remarkably rapid introduction of modern relay technology has also confirmed the logic behind the unique marketing philosophy which can be summed up as follows:

## **Close co-operation with users and customers**

The conventional multilevel sales system and high-cost field sales personnel have been replaced at SDS by direct and fast direct access by and to customers. Many improvements and new developments on both sides have come about by having a direct connection to the development laboratory. Fully detailed data sheets with prices and additional specialist publications mean that irksome costly routine sales visits are in general not required. In the majority of cases a clear telephone conversation is enough.

## **Information and advice is impartial and honest and based on problem solving**

All the SDS companies are motivated to recommend the most suitable relay for a given application taking technical and commercial constraints into consideration — even when the most suitable relay is made by a competitor. The relay tables in chapter 4 of this book to which all major relay manufacturers were asked to contribute shows the efforts to which SDS will go to ensure it gives objective and neutral information in the interests of all relay users.

## **Sensible pricing policy**

The SDS relay programme covers virtually every sphere of application with a relatively small number of basic types of relay. This allows a rationalized manufacturing programme in large quantities. As a result the quality level is high, but is not achieved at the expense of relay cost.



## The "heads" who set the course of SDS-Relais AG

Supervisory board: Experience and success



Hans Sauer  
born 4. 6. 1923  
Founder and owner of SDS



Dr.-Ing. e. h. Ludwig Boelkow  
born 30. 6. 1912  
Founder of MBB



Kaoru Kobayashi  
born 25. 9. 1918  
President of MEW

The management board: The well proven younger generation



Sepp Antonitsch  
born 14. 3. 1942  
Developments and patents



Dr. Ulrich Moessner  
born 27. 3. 1945  
Management and co-operation



Wolf Steinbichler  
born 6. 10. 1941  
Sales

Managers of SDS subsidiaries and associated companies



Rudolf Polster  
born 10. 3. 1934  
SDS, Austria



Hans Widmer  
born 12. 7. 1924  
SDS, Switzerland



Jacques Lafrance  
born 28. 4. 1947  
SDS, France



James G. Naples  
born 11. 2. 1947  
Managing Director  
SDS-Relais Ltd



Helmut Kleebauer  
born 8. 3. 1939  
MSR, D-Pfaffenhofen



Peter Moureau  
born 21. 8. 1942  
SDS Scandinavia



Randy Doi  
born 6. 6. 1934  
AROMAT, USA



Dr. Bruno Jachemet  
born 5. 2. 1942  
SDS, Italy

## Contact points for information, sales, service and stock



SDS-Relais Ltd.  
17 Potters Lane  
Kiln Farm  
Milton Keynes  
MK11 3HF  
Tel. (0908) 56 77 25  
Tlx. 8 26 685  
FAX (0908) 56 90 97

SDS relays are developed in co-operation with Matsushita, Japan and Aromat, USA and manufactured in three factories. Security of supply is ensured via Matsushita in Asia, Aromat in USA and SDS in Europe.

Due to patent restrictions SDS modern relays are available in Europe only from SDS, whilst in USA they are available from Aromat and in Asia from Matsushita.

**Australia**  
R.V.B. Limited  
144 Hall Street  
Spotswood, Victoria 3015  
Tel. 391 2411

**Austria**  
SDS-RELAIS Ges.m.b.H  
Stojanstrasse 12  
A-2344 Maria Enzersdorf  
Tel. (02236) 26846/26847  
Tlx. 613222930  
Ttx. 3222930

**Belgium**  
N. V. TELEREX S. A.  
Bisschoppenhoflaan 255  
B-2100 Deurne  
Tel. (03) 3833350  
Tlx. 33511

**Comecon**  
ACS Ges.m.b.H  
Tuerkenstrasse 9  
A-1092 Wien  
Tel. (0222) 341608/341600  
Tlx. 114228

**Denmark**  
Dansk Komponent Import ApS  
Jaegersborg Allè 16  
DK-2920 Charlottenlund  
Tel. (01) 640099  
Tlx. 15474

**Finland**  
OY FLINKENBERG & CO AB  
Bulevardi 28  
SF-00121 Helsinki 12  
Tel. (90) 647311  
Tlx. 124533  
FAX (90) 604758

**France**  
SDS Relais France S.A.R.L.  
10 rue des Petits Ruisseaux  
F-91370 VERRIERES LE BUISSON  
Tel. (1) 69209898  
Tlx. 691387f  
FAX (1) 69203897

**Germany**  
SDS-Relais AG  
Fichtenstrasse 3-5  
D-8024 Deisenhofen  
Tel. (089) 6104-0  
Tlx. 529253  
FAX (089) 6104-59  
from Oct. 1986:  
Tel. (089) 613004-0  
FAX (089) 613004-59

**Holland**  
TELEREX Nederland B. V.  
Konijnenberg 88  
NL-4825 BE Breda  
Tel. (076) 879212  
Tlx. 74408

**Israel**  
Alexander Schneider Ltd.  
44 Petach Tikva Rd.  
Tel Aviv 61180  
Tel. (03) 372089  
Tlx. 33613

**Italy**  
SDS-RELAIS-ITALIA s.r.l.  
Via Abruzzo, 7  
I-37138 Verona  
Tel. (045) 573122/573565  
Tlx. 481189

**South Africa**  
Reunert Components PTY Ltd.  
32 Andries Street, Wynberg  
P. O. Box 599  
Bergvlei 2012 R.S.A.  
Tel. 7869124/29  
Tlx. 424335

**Spain**  
SELCO Sociedad de Electrónica  
y Componentes S. A.  
Paseo de la Habana, 190  
E-28036 Madrid  
Tel. (91) 4054213  
Tlx. 45458

**Sweden**  
SDS Scandinavia AB  
Box 34063  
S-11265 Stockholm  
Tel. (08) 132225  
Tlx. 15363  
FAX (08) 133191

**Switzerland**  
SAUER-SDS-RELAIS AG  
Am Wasser 24  
CH-8049 Zürich  
Tel. (01) 443944  
Tlx. 822971  
FAX (01) 427003

**Turkey**  
Burç Elektronik  
Ve Makina San. ve Tic  
Bankacı Sok. 15/2  
K. Esat — Ankara  
Tel. (041) 250300/250302  
Tlx. 43430

## Conception of and introduction to the second edition

After the publication of the first edition of MODERN RELAY TECHNOLOGY in 1975 there began a process of reconsideration which showed relay technology in a different light. At that time the technical features of the few modern relays then available were compared with those of existing technology relays. Recognition was not immediately obvious that a new relay generation had been established during this time.

There are now three relay generations in existence. This has major significance depending on the application which is to be solved.

It had been difficult to select the appropriate relay from the many first generation relay types for a given application. Now that there are three relay generations available there are even more possibilities. Thus it is important to clearly establish the differences. For this reason, section 1 discusses "Relay evolution", the facts, the reasons and the effects.

In section 2, the most important expressions and definitions are given alphabetically. Words given in italics are also explained.

Section 3 has application examples and offers advice which should be understood when selecting a relay.

In the relay tables of section 4 and from table 46 (section 3.3) the characteristics of the major relay and solid state switching types are compared. All major relay manufacturers (or their representatives) in Austria, France, Germany, Italy, Japan, Switzerland, United Kingdom, and the USA were requested to supply information and characteristics of those relay types which will be available up until the year 1995. The relay tables have been set

out with spare positions so as to be able to indicate relays which are not yet on the market but which will become available in the future.

It has been shown that it is neither practical nor useful to discuss the theory of all specific relay problems in detail. Therefore extensive measurements have been performed. For the compilation of the comparison table 36 alone it took five engineers from Matsushita [1] ten months work. Incited by this work, many cooperative relay users added their contributions.

Many relay users have co-operated in the production of this relay lexicon. The editor expresses his thanks to all contributing companies and individuals:

Dipl.-Ing. S. Antonitsch, SDS-Relais AG, D  
Dipl.-Ing. W. Arnold, C.P. Clare, D  
Engineering Division of Aromat Corporation, USA  
Marketing Division of Aromat Corporation, USA  
Sales Division of Aromat Corporation, USA  
Dr.-Ing. M. Bleicher, D  
Dipl.-Ing. B. Dietrich, SDS-Relais AG, D  
Prof. Dr.-Ing. J. Eichmeier, TU Muenchen, D  
W. Herrmann, Neumann Elektronik, D  
G. Hoermansdoerfer, Prakla Seismos, D  
Dipl.-Ing. W. Holland, Rohde & Schwarz, D  
Ing. M. Huenteler, Schleicher Relais-Werke, D  
Dipl.-Ing. Dr. B. Jachemet, SDS-Relais-Italia, I  
Prof. Dr. A. Keil †, Inovon, D  
Ing. H. Kleebauer, MS-Relais, D  
Dipl.-Ing. H. Kunath, D  
Dipl.-Ing. J. Lafrance, SDS Relais France, F  
Dr.-Ing. F. Martin †, AEG-Telefunken, D  
Miss I. Mauch, SDS-Relais AG, D  
Dipl.-Ing. Dr. U. Moessner, SDS-Relais AG, D  
J. G. Naples BSC, SDS-Relais Ltd., GB  
Dipl.-Ing. P. Nilius, SDS-Relais AG, D  
Dipl.-Ing. J. Oberndorfer, SDS-Relais AG, D  
PEC Division, Matsushita Electric Works Ltd., J  
Dipl.-Ing. H.-J. Plaumann, VALVO, D  
Obering. R. Polster, SDS-Relais Ges.m.b.H, A  
R & D Laboratory, Matsushita Electric Works Ltd., J  
Dipl.-Phys. H. Ritter, SDS-Relais AG, D  
Ing. O. Sauer, SDS-Relais AG, D  
Dr.-Ing. H. Schleicher, Schleicher Relais-Werke, D  
Dipl.-Ing. (ETH) K. Sommer, Hasler AG, CH  
Dipl.-Ing. W. Steinbichler, SDS-Relais AG, D  
Dipl.-Ing. P. Stephan, D  
Dipl.-Ing. W. Sterff, Transtechnik, D  
Ing. W. Tondasch, SDS-Relais AG, D  
Dr.-Ing. W. Traechslin, Landis & Gyr, CH  
Dipl.-Ing. H. Ulbricht, Wandel & Goltermann, D  
Dr. rer. nat. E. Weber, SDS-Relais AG, D  
Dipl.-Ing. (HTL) H. Widmer, Sauer-SDS-Relais AG, CH

# 1 RELAY-EVOLUTION

from the first to the third relay generation

## 1.1 Historical development and future prospects

Based on the 1824 ideas of J. Henry, Samuel Morse first made his "Morse Code" machine work in 1837. The relay was born. However, at that stage-coach time anyone who made reference to a "relay" or a "relay station" was thinking more in terms of a change of horses, or the place where coaching horses were kept.

Today there are approximately 25 billion relays in use within electrical devices and equipment, performing regulatory, supervisory and control functions. In the *primary circuit (coil)*, applied signals (from millisecond long to continuous duration), can be amplified by up to approximately  $10^5$  or reduced by up to  $10^{10}$  times in the secondary circuit (contacts). These signals can be delayed by milliseconds or up to many hours and can be branched over several contact sets. Thus, relays fulfil (amongst many others) the following functions:

- Multiplicity of switching functions.
- Separation of electronic control and power loads (galvanic separation).
- Signal amplification as well as increasing the number of switching paths.
- Separation of DC and AC circuits (i. e. switching an AC current path via a DC control signal or vice versa).
- Delay of, shaping of, or changing an applied signal (fig. 114).
- Combining information.

Today these functions can be solved using methods of greatly differing *efficiency*. However, the larger the jump made in innovated technology the more difficult it becomes to persuade the market of its real worth and the benefits the new development can offer over products using the existing technology. Thus in the 1970<sup>s</sup>, there were articles written [2] about the new technology which challenged the new developments as being highly dubious [3].

Such impediments, which have had to be overcome by many innovations [4], have in this case, had a beneficial effect. Here it was argued by the detractors that (incorrectly) there would be a corresponding increase in manufacturing costs and reduction in *quality* associated with relay miniaturization [3], which led to the conclusion [5] that not all opinions on traditional relays are valid for modern relay technology. However on the contrary, due to the major developments made in relay technology it has been shown clearly that today there exist three distinct relay generations.

### First generation

Relays of conventional construction [3] (see comparison table 3) and which due to their high operating power consumption can not be miniaturized in an effective way.

### Second generation

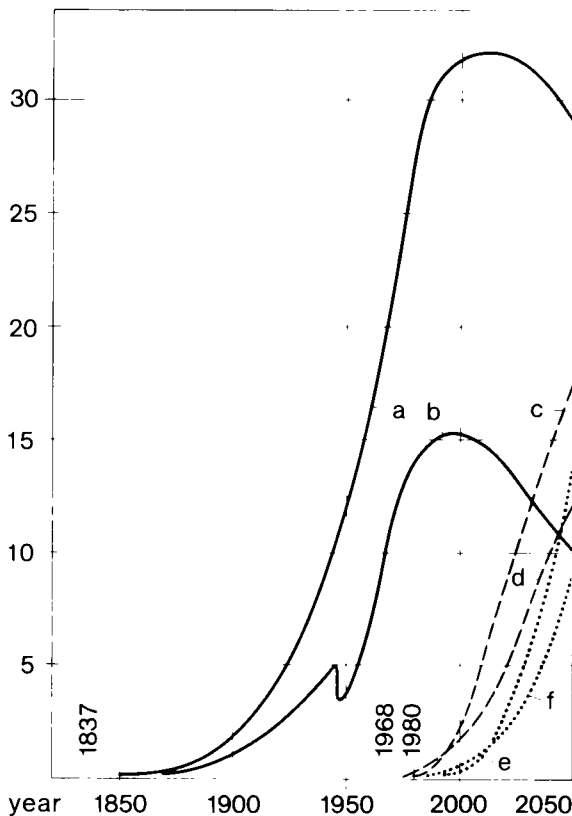
Miniaturized *monostable*, *bistable* (latching) or *tristable* electro mechanical *relays* of very high *efficiency* which consume lit-

tle or no power yet offer high *contact force* (table 3, fig. 14).

### Third generation

A combination of a modern second generation relay with an integrated solid state switching circuit whereby a further increase (approximately 500 times) in *ef-*

pieces  $\times 10^8$  or  $10^9$



- a relays of the 1st generation since 1837, worldwide  $\times 10^9$  pieces
- b relays of the 1st generation since 1837, West Germany, Austria and Switzerland  $\times 10^8$  pieces
- - c relays of the 2nd generation since 1968, worldwide  $\times 10^9$  pieces
- - d relays of the 2nd generation since 1968, West Germany, Austria and Switzerland  $\times 10^8$  pieces
- ..... e relays of the 3rd generation since 1980, worldwide  $\times 10^9$  pieces
- ..... f relays of the 3rd generation since 1980, West Germany, Austria and Switzerland  $\times 10^8$  pieces

Fig. 1: Estimated numbers of relays from first, second and third generations

*efficiency* is achieved and new application possibilities made possible [6, 7] *IC-relay* (table 3).

Examination of sales figures (confirmed by demand, manufacturing capacity, *economic value* and technical accomplishment) best illustrates the growth and significance of these three relay generations. If the appropriate data of the past is known, then it is possible to predict future developments [8] as shown in fig. 1.

The faster growth of second and third generation relays in German speaking central Europe as compared with the rest of the world may be explained by the fact that the first edition of the Relay Lexicon was only available in the German and Japanese languages. Figure 1 takes into account the influence this new edition will have as it has been published in several languages.

## 1.2 Stages of development to the second and third relay generation

Experience shows that relays of the second and third generation are only applied when their characteristics and the benefits they offer are well understood by the user. This understanding is not always easy since, in such relays, electric, magnetic, mechanical, kinematic, thermal, chemical, technological, and now even electronic characteristics can have mutually interactive influences on the relay. At first sight the *characteristics* indicate how well all of these factors have been optimized one to another (e.g. *selfheating effect*, contact reliability, operational *life*, *switching load range*).

## Extension of the relay function

According to a theory of Hansen [9] about the utilization of integral\* functions, the *economic value* of a relay is exponentially related to the number of individual characteristics it possesses.

Traditional technology relays have five **part functions**:

1. Conversion of an electrical current into a magnetic flux.
2. Conversion of a magnetic flux into a mechanical force.
3. Transfer of mechanical force to the contact operation points.
4. Storage of mechanical energy to give contact opening after removal of the *energization* voltage.
5. Conduction of the electrical current via the contacts.

With modern relays there are additional **part functions**:

6. Significant superposition of permanent and electromagnetic flux in the *air gap* (compare fig. 9) [10]
7. Storage of magnetic energy to produce pressure at the contacts (compare fig. 9 to 14) [11].
8. Compensation of temperature influence to achieve constant *pull-in voltage* [12].
9. Avoidance of contamination layer build up on the *contacts* [13].
10. Limitation of operating power consumption to only the pick up time ( $\rightarrow$  C-switching circuit), [14].
11. Storage of electrical energy to open the contacts after removal of the excitation voltage ( $\rightarrow$  C-switching circuit), [14].
12. Combination of several programmable functions (*IC-relays*), [15].

When compared with conventional *reed relays* having five integrated part functions, the DRC-relay having ten part func-

tions displays an *efficiency* of 8333 times more (table 3), thus confirming Hansen's theory [9].

Of particular significance when considering part functions is not only the cost reduction possibilities which they offer but also the major improvements in quality which they have brought about.

## Contact improvements

There is an enormous difference in quality achieved depending on whether the contact current flows through *contacts* as shown in figure 2 or figure 3 (part function 5).

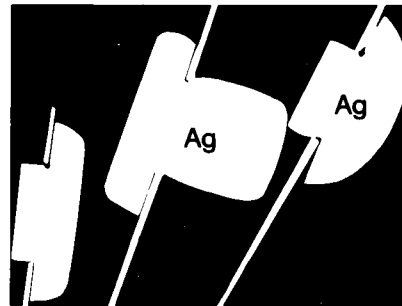


Fig. 2: Section through a traditional simple riveted point formed contact

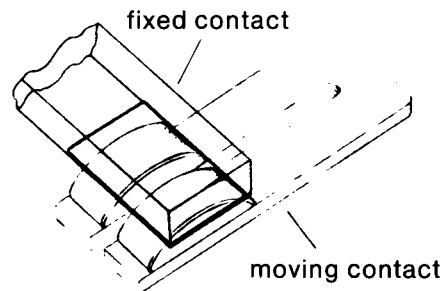


Fig. 3: Linear bifurcated contact [16]

Whilst the point form contact shown in fig. 2 is suitable only for switching loads in the range 1 to 30 VA, the bifurcated lever contact shown in figs. 3 and 4 is suitable for an approximately billion times larger reliable *switching load range* of  $10^{-10}$  to 1000 VA (table 3). In addition there is a five times greater resistance to contact welding, improved bounce char-

\* "Integral" here is not to be confused with its mathematical meaning.

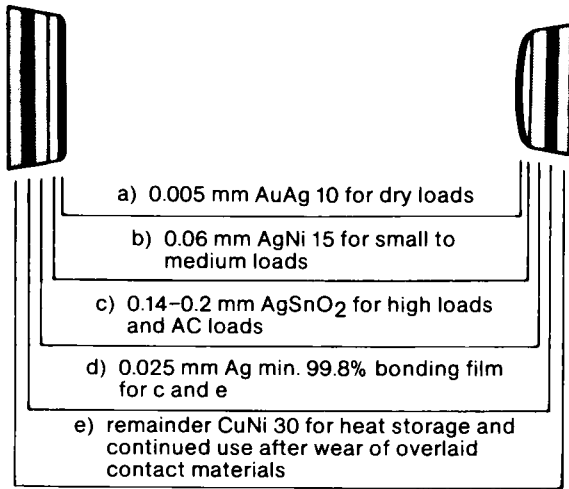


Fig. 4: Section through a five layered contact shown in fig. 3 [16]

acteristics and much larger operational *life* when compared to the five times larger volume of the simple riveted contact shown in fig. 2. Simply by designing the most appropriate contact form [16] the result achieved (with much lower use of precious metal) gave rise to major quality features of significance to relay technology (table 40).

### Optimization of magnetic circuit

The conversion of a magnetic flux into a force (part function 2) can be achieved imperfectly (fig. 5), well (figs. 6 and 8), or optimally (fig. 9) with resulting major differences in the quality achieved.

The much used system shown in fig. 5 cannot be fully optimized mainly since between the *yoke Y* and *armature arm A'* there is a magnetic force, working against the pulling force *F* (generated in the *air gap a*).

The system shown in fig. 6 uses the magnetic force between the *core C*, *armature A* and both yoke ends *Y, Y'* in the pulling direction so that with a closed *armature* the pulling force *F* is more than twice that as in the system shown in fig. 5 (refer to force distance diagram fig. 7). With increasing air gap width the difference be-

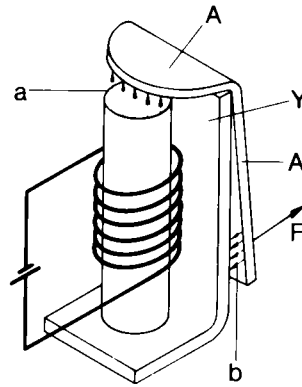


Fig. 5: Traditional magnet system with a simple effective air gap "a" and a single pulling-force-reduction air gap b

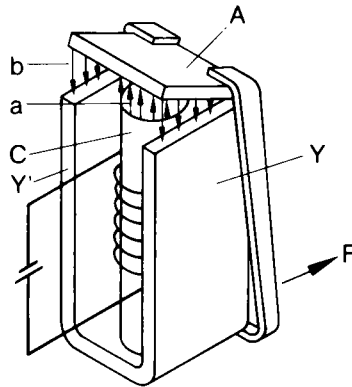


Fig. 6: Magnet systems with two air gaps "a" and "b" permit pulling forces to act in same direction [17]

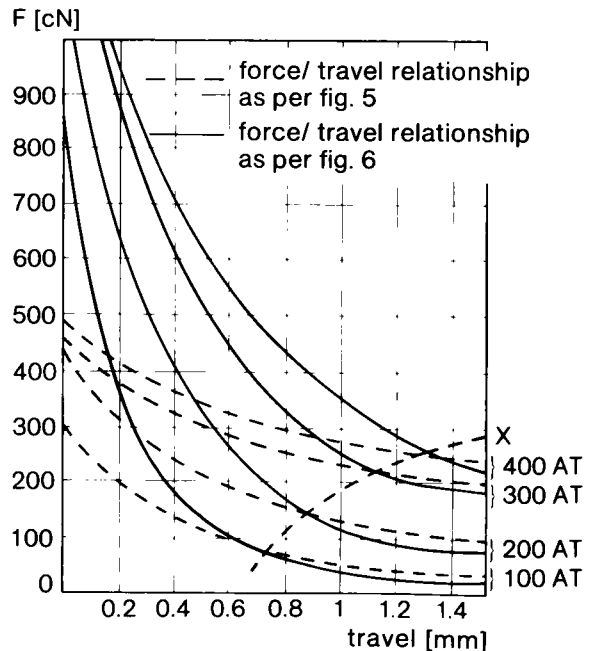


Fig. 7: Force/travel diagram of magnet systems as shown in fig. 5 and 6 (approx. volume 18 cm<sup>3</sup>) [72]



comes less. The curve X in fig. 7 shows the force/travel relationship for the same pulling force on both systems. Even more effective are systems having their armatures pivoted in the center of the coil — where there is no stray magnetic flux loss (fig. 8).

Therefore, the magnetic flux  $\Phi_E$  has a double effect over the two *air gaps* (or armature travel  $s, s'$ ) and thus the cross section of the *armature* can be smaller than that of the coil core.

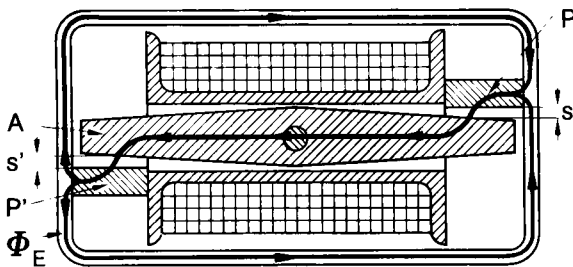


Fig. 8: Section through a magnet system having an armature A pivoted symmetrically in the center of the coil between two opposite poles P, P'

### Technology and advantages of polarized magnet systems

Polarized *magnet systems* are significantly more effective than unpolarized systems in so far as the permanent magnetic fluxes  $\Phi_M, \Phi'_M, \Phi''_M$  can be superimposed on the electromagnetic flux  $\Phi_E$  (fig. 9), [10].

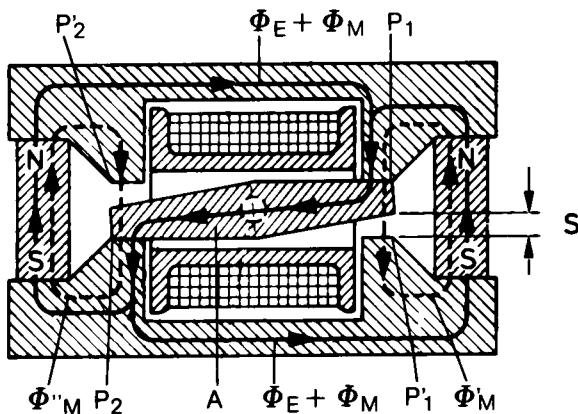


Fig. 9: Section through a polarized magnet system the armature A of which is pivoted symmetrically between four poles P<sub>1</sub>, P<sub>1</sub>', P<sub>2</sub>, P<sub>2</sub>'

The system as shown in fig. 9 is bistable. Monostable operation can be achieved if the opposite pole surfaces of P<sub>1</sub>, P<sub>1</sub>', and P<sub>2</sub>, P<sub>2</sub>' are of different polarity and if the permanent magnet(s) are arranged asymmetrically [19].

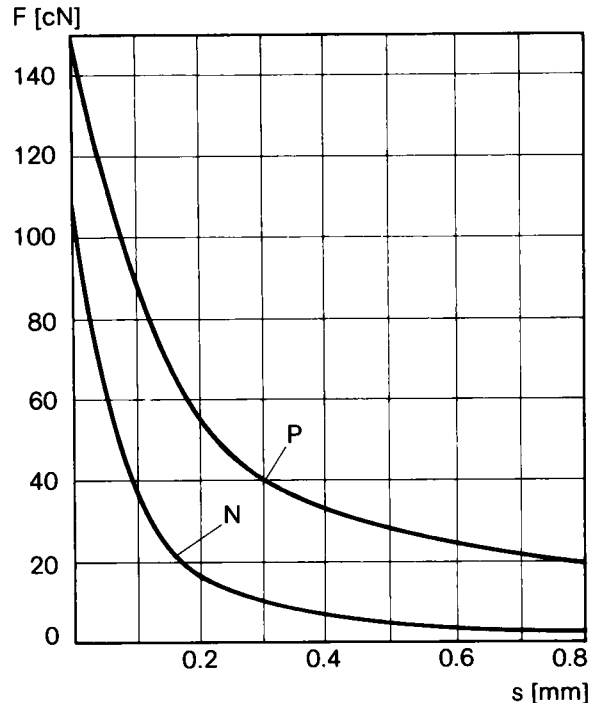


Fig. 10: Force/travel relationship of an unpolarized (neutral) magnet system N as shown in fig. 8 and a monostable polarized magnet system P as shown in fig. 9, each with operating power consumption of 100 mW and having the same volume of enclosure (2.8 cm<sup>3</sup>)

Fig. 10 compares the pull in force of the polarized monostable relay shown in fig. 9 (curve P) with the neutral system (N) shown in fig. 8 each with a power consumption of 100 mW. This comparison shows that polarized systems have a significantly higher pulling force for the same power consumption. Alternatively, in spite of reduced power consumption and significantly smaller volume, polarized systems offer a considerable increase in *contact force* than do unpolarized systems.

How much this has improved the *characteristics* of relays can be seen from table 2 where comparable unpolarized and *polarized relays* have been compared.

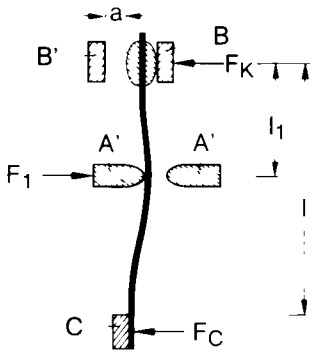


Fig. 11: Operated single-contact spring

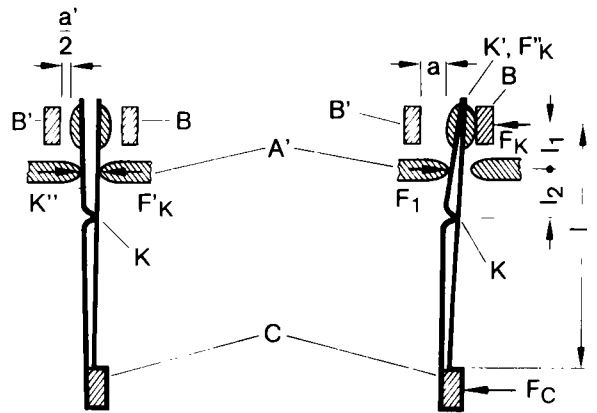


Fig. 13: Dual contact spring in center and end positions (FLOC) [11]

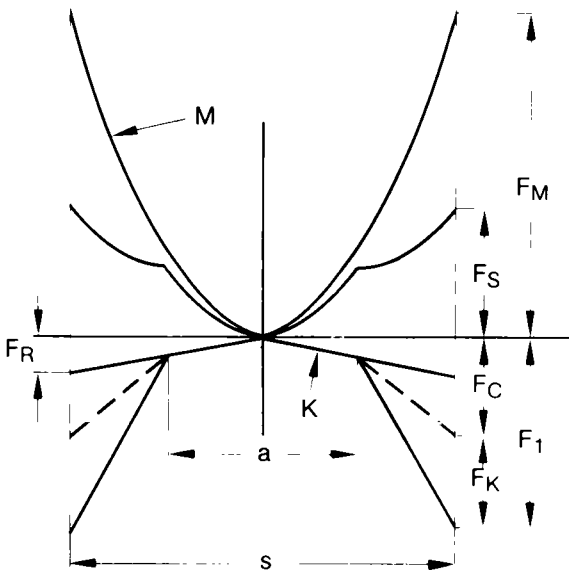


Fig. 12: Force/travel diagram of the magnet system shown in fig. 8 with contact spring(s) as shown in fig. 11

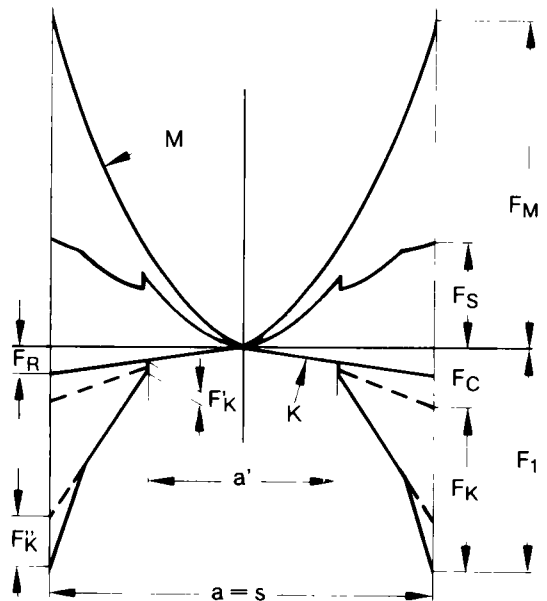


Fig. 14: Force/travel diagram of the magnet system shown in fig. 9 with contact spring(s) as shown in fig. 13

A' Armature (A) operating cam (fig. 9)  
 B, B' Fixed contacts  
 C Moving contact mount  
 F<sub>C</sub> Force on moving contact mount  
 F<sub>K</sub> Contact force  
 F<sub>K'</sub> Spring pre tension due to contact  
 F<sub>K''</sub> Additional contact force due to disturbance of the spring ends  
 F<sub>M</sub> Permanent magnetic pulling force  
 F<sub>R</sub> External force due to contact

F<sub>S</sub> Position force of armature = F<sub>M</sub> - F<sub>1</sub>  
 F<sub>1</sub> = F<sub>K</sub> + F<sub>C</sub>  
 a Contact gap  
 a' Contact gap during operating  
 l Contact spring length  
 l<sub>1</sub> Spring length for contact opening  
 l<sub>2</sub> Additional spring length for contact operation  
 K, K', K'' Contact points of contact springs  
 s Armature travel (fig. 9)

Moreover permanent magnetic energy may be stored as contact operating force, this (part function No. 7) storage is achieved reasonably well (figs. 11 and 12) or optimally (fig. 13, 14) with greatly differing results (table 1).

If the *magnet system* shown in fig. 9 is equipped with *contact springs* shown in fig. 11 or 13, then the force/travel relationship shown in fig. 12 or 14 is achieved. M shows the force/travel curve of the de-energised permanent magnet system and K the opposing curve of contact spring forces.

In contrast to the single contact spring shown in fig. 11, the normally closed FLOC (flexure lift off contact) shown in fig. 13 is opened (may be considered as forced opening) by the operating cam A' of the *armature* A (fig. 9) with short spring length  $l_1$  and the normally open contact is closed via the larger spring length  $l_1 + 2l_2$ .

Therefore:

- The *contact gap*  $a$  is larger (in the example it is the same as the *armature travel*  $s$  due to the relationship  $l/(l - l_1)$ ).
- A higher force percentage is stored as *contact force*  $F_K$ .
- An improved *temperature compensation* (part function 8) is achieved.
- Because of the points of touch K, K', K'' the bounce characteristics of the contact are improved.
- The power consumption and contact losses are reduced.

If two *changeover contacts* as shown in fig. 11 or 13 are used in a DS-relay (fig. 294) having a volume of  $2 \text{ cm}^3$ , then the *characteristics* displayed are as shown in table 1:

| DS-relay with 2 CO contacts as per figs. | Normal contact 11, 12 and 292 |          | FLOC 13, 14 and 294  |          | Improvement factor | Result and benefit                   |
|------------------------------------------|-------------------------------|----------|----------------------|----------|--------------------|--------------------------------------|
|                                          | monostable                    | bistable | monostable           | bistable |                    |                                      |
| Contact force                            | 8                             |          | 12                   |          | 1,5                | higher contact reliability (fig. 61) |
| Contact resistance                       | 10                            |          | 8                    |          | 1,25               | lower losses                         |
| Contact bounce                           | 2                             | 1,5      | 0,6                  | 0,4      | 3,3                | larger life                          |
| Load switching range                     | $10^{-7} \dots 125$           |          | $10^{-10} \dots 250$ |          | 2000               | larger range of application          |
| Power consumption                        | 400                           | 200      | 150                  | 75       | 2,6                | power saving                         |
| Change of pick up voltage                | 0,16                          |          | 0,08                 |          | 2                  | higher permissible pick up voltage   |
| Efficiency at $10^5$ operations          | 680                           | 1500     | 3690                 | 7400     | 5,43               | high efficiency                      |

Table 1: Difference in characteristics of a second generation DS relay with good and optimal utilization of energy storage (part function 7)

Low stable *contact resistance* throughout the *life* of the relay is the most significant feature of the FLOC system shown in fig. 13. Other attempts to obtain high *contact force* from stored magnetic energy using unsuitable *magnet systems* have failed due to their having too low a storage effect or too great a loss of *contact travel*.

As a comparison it can be reckoned that first generation relays consume approx. 60 mW per cN of *contact force*, and second generation relays having a single *contact spring* (as shown in fig. 11) consume only 28 mW. Due to the almost perfectly optimized *energy storage* of the systems shown in figs. 9 and 13 such relays consume only 6 mW per cN. Table 1 shows that with efficient simultaneous use of individual part functions there is an improvement shown in many other of the features of the relay.

It is a significant feature of well designed second generation relays that they consume practically no power to achieve higher *contact forces*. Only sufficient power is consumed from the power source to overcome the armature holding force  $F_s$ . As a comparison, first generation relays require more energy input depending on the required *contact force*, and the number of *contacts* which are to be operated. It is for these reasons that relays utilizing traditional technology cannot be efficiently miniaturized.

If it is considered that the five established part functions of a relay can be optimized with similar results (table 1), and if in addition seven further newly integrated functions are also efficiently optimized one to the other then the following ten fundamental improvements in relay characteristics can be achieved.

1. Up to 99.9% saving in power consumption
2. Up to 10 times increase in operational *life*
3. Up to 100 times increase in contact reliability
4. Up to 1000 times higher *efficiency*
5. Up to 10000 times increase in *switching load range*
6. Reduced storage and transportation costs
7. Reduced noise during operation
8. No unnecessary heat generation
9. Improvement in operating conditions of neighbouring components
10. Negligible operation costs

### **More part functions of higher quality at low cost**

“Quality has its price”

However, if a product is designed from first principles then higher *quality* can be achieved without necessarily incurring higher costs (table 2). The following example illustrates this. The reed changeover contact relay developed by the Bell Laboratories (as shown in fig. 15) is comprised of a glass capsule (3) inside which are a single non magnetic (2) and two ferromagnetic reed contacts (1, 1'). When the *core* (4) is energized the *contacts* 1, 1' close. During the sealing process silicates are given off resulting in high unstable *contact resistances*. Also, due to inherently low *contact force* such relays are suitable for switching only a small range of loads.

If the relay is constructed as in fig. 16 such that:

- The space saving bobbin (3) with the inbuilt fixed contacts 1', 2 also acts as the protective envelope (10).
- A permanent magnet (5) is positioned such that its flux is superimposed with the electromagnetic flux (part function 6), [10, 111].

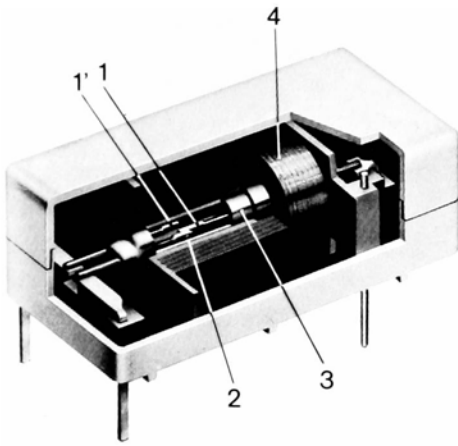


Fig. 15: Section through a traditional reed changeover relay having 5 part functions

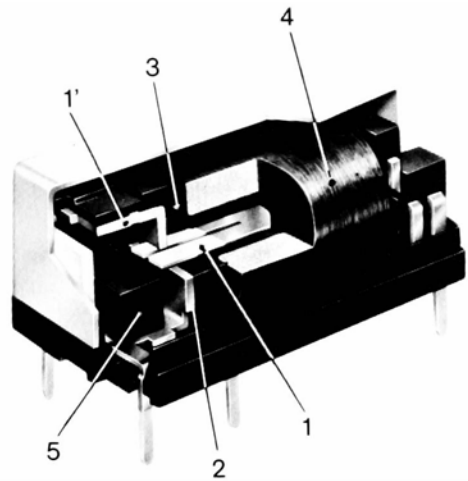


Fig. 16: Section through a modern reed changeover relay having 8 part functions

- The temperature co-efficient of the magnet is tuned to that of the *coil* (4) [12] (part function 8), (→ Temperature compensation)
- The magnet is activated as a *getter* (part function 9), [13]
- The adjustment takes place in the relays own magnetic field [10]
- The reed contacts (1) are split in two (bifurcated) in order to achieve twin contact operation and
- The relay is filled with *protective gas* and sealed in plastic resin [20]

The qualitative features are then improved at low cost as shown in table 2.

The cost of failure has been estimated at approx £ 6/relay. Thus, comparison of the estimated failure rate of 3% of relays similar to that shown in fig. 15 and 0.004% for a relay type as shown in fig. 16 is significant [21] (compare fig. 18).

If part functions 11 and 12 are also integrated into the relay by use of the *C-switching circuit* then the purchase cost is increased by approx. £ 1.00. However in spite of this, RHC- or DRC-relays (table 3) cost less than the traditional relay shown in fig. 15. These relays are the first of the third generation.

| Reed changeover relay as per fig.                  |                 | 15                       | 16                       | Improvement factor | Effect and meaning                 |
|----------------------------------------------------|-----------------|--------------------------|--------------------------|--------------------|------------------------------------|
| Volume                                             | cm <sup>3</sup> | 3,2                      | 1,7                      | 1,9                | lower storage costs                |
| Power consumption                                  | mW              | 150                      | 100                      | 1,5                | lower power dissipation            |
| Contact force                                      | cN              | approx. 2                | 10                       | approx. 5          | higher contact reliability         |
| Contact resistance                                 | mΩ              | 130                      | 10                       | 13                 | lower contact losses               |
| Load switching range                               | VA              | 10 <sup>-9</sup> ... 2,8 | 10 <sup>-10</sup> ... 60 | 210 000            | larger range of application        |
| Change in pick up voltage                          | %/K             | 0,4                      | 0,1                      | 4                  | higher permissible pick up voltage |
| Efficiency at 10 <sup>5</sup> switching operations |                 | 12                       | 720                      | 60                 | higher reliability                 |
| Price each (excl. VAT)                             | £               | 4.00                     | 1.60                     | 2.5                | lower purchase costs               |

Table 2: Comparison of characteristics and prices of a traditional reed changeover contact relay shown in fig. 15 with a modern type DR-12V as shown in fig. 16 and fig. 283

### Third Generation Relays

Such *IC-relays* are a symbiosis of modern solid state technology and a second generation relay. Example 2, 3 and 4 of table 3 show that third generation relays achieve technical and commercial objectives much better than do traditional technology relays.

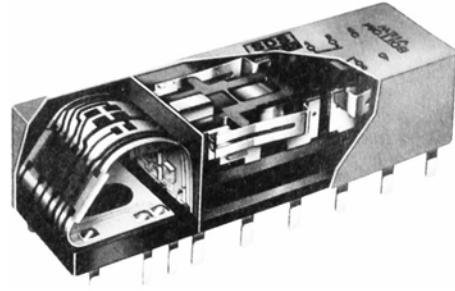


Fig. 17: Programmable IC-relay. An ideal miniature interface between intelligent control systems and peripheral equipment.

The development of third generation relays is already far advanced. In Addition to relays coupled with the *C-switching circuit* (or with an active socket) offering up to 99.9% savings in power consumption, there are now toggle relays, pulse, wiper and time delay relays. Thus, switching applications can now be solved for which previously neither solid state devices nor first or second generation relays were suitable [6, 7]. Relays for use with AC, but without eddy current losses are in development. These will be suitable for a frequency range of 50 to 50 000 Hz ( $\rightarrow$  SAC coil).

Type-C3-IC relays (fig. 17) are LSI compatible and may be used with *PLA*, *PROM*, *microprocessors* etc. They can be connected to control system "*bus lines*" so that at the contact side, the well known benefits of electro mechanical relays can be utilized and at the input side, those of solid state devices with the following features:

- Multifunction inputs (set, reset, toggle, monostable or bistable (latch))
- LSI-compatible: Can be controlled with *impulses* of only 100  $\mu$ s duration, *negative logic*
- Input filter to suppress transient over-voltages and *contact bounces*
- Maintenance of chosen switched condition after voltage failure
- Extremely low power consumption

Applications of how to apply *IC-relays* (fig. 17) are given in section 3. Typical examples: toggle relays, monostable relays, latching relays, (which can be programmable and thus are of significance for use with sequencers, and switch with or without time delay).

Section 1.2 illustrates how complex a relay can be and how its *economic value* can be increased by careful utilization and co-ordination of its many features (or part functions). The following section illustrates how use of such technology can effect the economy.

## 1.3 Commercial aspects of relays

The economic value of a relay is decided mainly from its *quality*, its power consumption, its purchase price, its size and its operating time — with particular reference to the application under consideration. Consequently whether or not a given piece of equipment will operate successfully can be judged from the types of relays selected for use within it (→ Economic Value). The consequences of such selections on a nationwide scale has an indirectly enormous effect on the economy as a whole.

In a study about the meaning and trend of relay technology, Prof. Dr.-Ing. J. Eichmeier of the Technical University of Munich concluded that if modern technology relays were to be used instead of the billion (approx.) of traditional technology relays actually used in West German industry, an amount of approx. DM 33 billion (approx. £ 9 billion) could be saved [21]. This is made up as shown in figure 18.

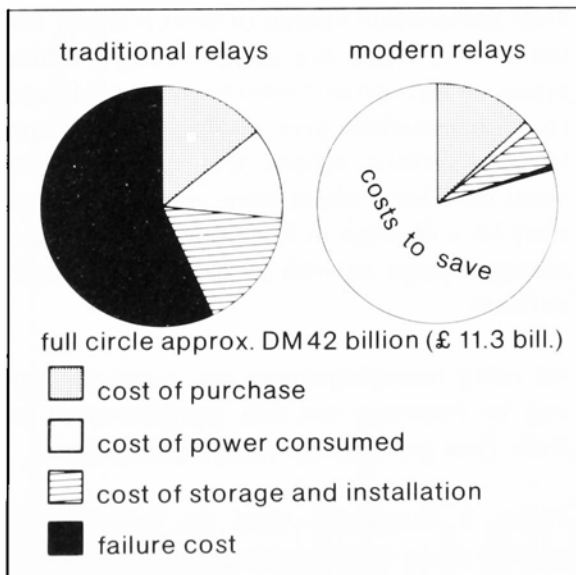


Fig. 18: Cost comparisons between the billion (approx.) traditional technology relays currently in use in Germany and the same number of modern relays.

DM 0.5 billion (approx. £ 0.12 billion) purchase cost; DM 4.65 billion (£ 1.25 billion) power consumption; DM 4.5 billion (£ 1.22 billion) storage costs; DM 23.8 billion (£ 6.4 billion) for costs associated with failures.

Experience has shown that even with modern technology relays negligible failure rates are only achieved when all aspects of manufacturing are completely understood and a quality manufacturing process is realized. As shown in fig. 19 this process can take a number of years. This histogram also shows how cost saving production quality can influence the turnover.

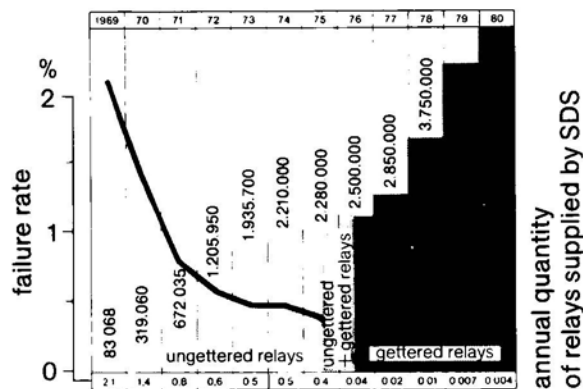


Fig. 19: Quality-turnover histogram of ungettered R-relays (up to 1975) and gettered R-relays. The lower abscissa gives the failure rate in % per year. The quantities refer to the number of R-relays sold per year in Central Europe

In fig. 18 no consideration was given to the possible extra cost savings due to:

- The use of modern relay technology in contactors. This concept is now being successfully applied.
- Lower power losses due to lower *contact resistance*.
- Higher operational life due to the low bounce characteristics of bifurcated contact operation.
- Improvement in operating conditions of neighbouring components due to negligible self heating effects.
- Lower storage charges due to needing a much smaller number of different

relay types (due to the much larger load switching range capability of each relay type).

- Short switching times (reduced by approx. 50%), (→ C-switching circuit).

The possible cost savings due to these factors are much more difficult to estimate than are those shown in fig. 18. In some applications they are important, in others, less so as illustrated in the following examples.

1. Approximately 22 billion telephone calls are made per year via the West German telephone company. From experience it is calculated that, in all probability, twice as many attempts at dialling are made — each of approx. 20 seconds — due to blocked lines, wrong connection etc. for which slow and unreliable relays are at least partly to blame. This gives in total a loss of approximately 122 million hours per year. It is impossible to calculate the effects on business and private life because of such poor, bad connections.
2. Because of a relay having too short an operational life the points of an underground train could not be changed. This cost several thousand would-be passengers several hours in waiting time [22].
3. For a contact resistance of 50 mΩ and a contact current of 2 A, the contact losses for a 2 changeover contact relay in operation for 50 kh amount to 2 kwh. If the contact resistance is 20 mΩ the loss is 12 kwh less (table 3).

It is generally recognized that a relay contact having a higher initial *contact resistance* will see this increasing faster during operation than one which has a low initial contact resistance. The former will lead more quickly to a relay failure (Fig. 64, → Life, → Weibull diagram, → Reliability).

Which relay buyer even considers *contact resistance* or the other relay *characteristics* and their economic consequences when he compares two different quotations? Table 3 indicates that the operating — (and failure) costs are often directly related to the purchase price (→ Economic value).





The cost comparisons shown in table 3 are not fully representative if example 3 (→ Time-delay relays) is ignored [21]. They show the points in addition to cost price which should be considered when selecting relays. Operating costs change depending on the operating conditions (→ Pull-in time, contact current operating time and required *reliability*). They are on average significantly higher than the purchase cost (fig. 18). As an estimation purchase costs per contact based on 1000 pieces vary between £ 0.20 and £ 5.00 for traditional relays, between £ 0.25 and £ 2.00 for second generation relays and between £ 0.95 and £ 3.00 for third generation relays [21]. Table 46 shows a cost comparison with solid state switches for similar applications.

First generation relays of which there are very many types are used mainly in older types of equipment which were designed to accommodate their characteristics and in applications where the relay will be used only for a short time, or where there may be a change in the polarity of the exciting voltage as well as for special applications.

All relay manufacturers are currently trying to improve on the performance of their first generation relay technology.

Table 3 illustrates that an increase in *quality* does not necessarily imply an increase in cost, and that it is worth considering *efficiency*, *contact resistance*, operational *life*, power consumption and *reliability* before making a decision. The eco-



|                                                                                                 | Example 1                                                                           |                                                                                    | Example 2                                                                         |                                                                                   | Example 3     |                            | Example 4    |                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------|--------------|--------------------------|
|                                                                                                 | bistable relay                                                                      | toggle relay                                                                       | adjustable time-delay relay                                                       | reed changeover relay                                                             |               |                            |              |                          |
| Relay generation                                                                                |  |  |  |  |               |                            |              |                          |
| Type — No. of contacts                                                                          | 1                                                                                   | 2                                                                                  | 3                                                                                 | 3                                                                                 | 1             | 3                          | 1            | 3                        |
| Volume                                                                                          | • — 4                                                                               | S — 4                                                                              | VS+S2L2 — 3                                                                       | HCS — 4                                                                           | • — 4         | TS — 4                     | • — 2        | DRC — 2                  |
| Contact resistance                                                                              | 6,5                                                                                 | 3,5                                                                                | 4                                                                                 | 26                                                                                | 20            | 12,3                       | 3,2          | 1,7                      |
| Operational life (10 V, 0.1A)                                                                   | 50                                                                                  | 10                                                                                 | 10                                                                                | 50                                                                                | 50            | 10                         | 130          | 10                       |
| Power consumption range                                                                         | 5 · 10 <sup>6</sup>                                                                 | 2 · 10 <sup>8</sup>                                                                | 2 · 10 <sup>8</sup>                                                               | 5 · 10 <sup>6</sup>                                                               | +             | 2 · 10 <sup>8</sup>        | +            | 2 · 10 <sup>8</sup>      |
| Load switching range                                                                            | 0,7 ... 1                                                                           | 0,05 ... 1                                                                         | 0,1 ... 1                                                                         | 0,8 ... 2                                                                         | 0,5 ... 2     | 0,2 ... 1                  | 0,06 ... 1,4 | 0,2 × ... 1,8 ×          |
| Pick up (time delay)/bounce time                                                                | 10 <sup>-5</sup> ... 30                                                             | 10 <sup>-10</sup> ... 1000                                                         | 10 <sup>-10</sup> ... 1000                                                        | 10 <sup>-5</sup> ... 500                                                          | + ... 60      | 10 <sup>-10</sup> ... 1000 | + ... 2,8    | 10 <sup>-10</sup> ... 60 |
| Dielectric strength contact/earth                                                               | 10/4                                                                                | 8/0,5                                                                              | 8/0,5                                                                             | 18/2                                                                              | (0,1 ... 120) | (0,1 ... 800)              | 0,5/1        | 0,5/0,3                  |
| Integrated functions                                                                            | 500                                                                                 | 1500                                                                               | 1500                                                                              | 1500                                                                              | 1000          | 1500                       | 1000         | 1500                     |
| Power consumption for 1s operation                                                              | 5                                                                                   | 7                                                                                  | 7                                                                                 | 6                                                                                 | 6             | 8                          | 5            | 10                       |
| Efficiency at 10 <sup>5</sup> operations                                                        | 0,85                                                                                | 0,1                                                                                | 0,2                                                                               | 3,5                                                                               | 1             | 0,24                       | 0,15         | 0,0006                   |
| Price per 1000 pieces                                                                           | 22                                                                                  | 13300                                                                              | 3850                                                                              | 77                                                                                | 3,5           | 1600                       | 12           | 100000                   |
| Installation costs [21]                                                                         | approx. 2.90                                                                        | 2.40                                                                               | 4.30                                                                              | 5.60                                                                              | approx. 75.00 | 10.90                      | approx. 3.80 | 3.10                     |
| Operating costs (after 5 kh operation) [21]                                                     | £ 0.80                                                                              | £ 0.45                                                                             | £ 0.50                                                                            | £ 3.25                                                                            | £ 2.50        | £ 1.50                     | £ 0.40       | £ 0.20                   |
| Approx. costs of contact losses after 50 kh operating time, 2 A contact current and £ 0.125/kWh | £ 1.10                                                                              | £ 0.15                                                                             | £ 0.25                                                                            | £ 4.35                                                                            | £ 1.25        | £ 0.30                     | £ 0.20       | £ 0.00                   |
| Estimated failure costs                                                                         |                                                                                     |                                                                                    |                                                                                   |                                                                                   |               |                            |              |                          |
| Estimated total costs after 50 kh                                                               | £ 2.50                                                                              | £ 1.00                                                                             | £ 0.75                                                                            | £ 1.90                                                                            | £ 2.50        | £ 1.00                     | £ 3.25       | £ 0.75                   |
|                                                                                                 | £ 6.70                                                                              | £ 0.06                                                                             | £ 0.06                                                                            | £ 6.70                                                                            | £ 0.03        | £ 0.28                     | £ 6.70       | £ 0.06                   |
|                                                                                                 | £ 14.50                                                                             | £ 4.10                                                                             | £ 5.70                                                                            | £ 23.10                                                                           | £ 90.70       | £ 12.70                    | £ 14.70      | £ 3.40                   |

\* due to restrictions on revealing competitive information may not be released + unknown x after the pick up time of 0.5 ms only 10<sup>-6</sup> W

Table 3: Comparison of economic and technical data of traditional relays of the latest standard (left column) with relays of the second or third generation (right column) for 12 V nominal supply voltage

conomic value of relays can be seen from the increasing worldwide production values shown in fig. 20.

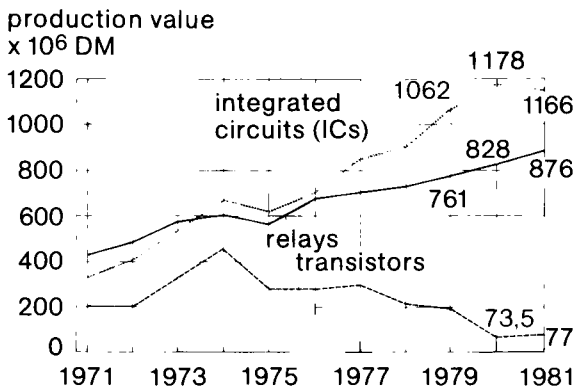


Fig. 20: Annual production volume of relays, ICs and transistors of German manufacture from 1971 to 1981 [23 extrapolated to 1981]

Due to the advance in development made in relay technology in the last few years, it can be stated that the progress for the future use of modern relays is certain to continue (fig. 1).

## 1.4 The Culture of Relay Technology

In view of the technical and economic meaning of relays and the fact that they dominate throughout electro technology in the solution of switching requirements, it is almost incomprehensible that virtually nothing is taught to students about relay technology. Further as there are virtually no text books available on the subject there has been no reference source available.

However, inspite of the lack of knowledge generally available on the subject, by a fundamental re-appraisal of the technolo-

gy, we again become leader in the relay field. This re-appraisal has led to multilateral co-operation, as well as co-operation from employers, pioneering customers, university professors, Institutes, well informed journalists, patent experts and above all an extraordinary conscientious and creative Japanese partner [1]. The co-operation of this partner has complemented our own capabilities to a very large degree in both conception and capability and has allowed these developments in relay technology to take place.

The mutual interaction and optimization of the features described in section 1.2 such as *energy storage* (illustrated in figs. 11 to 14) or the development from traditional *reed relays* (fig. 15) to the new types of reed relays (fig. 16) can only be grasped by a cybernetic thought process.

Creative engineers have thus now been given the capability to cultivate the technology of relays still further. Whoever is prepared to work intensively in this area, would, after only a couple of years be fascinated by the many surprising facets of relay technology.

## 2 Terms, Definitions and Formulae

### 2.1 Terms and Definitions

**Absolute Dielectric Constant:** the product of the relative dielectric constant and the dielectric constant of the vacuum. → Dielectric constant, → Absolute permittivity of the vacuum.

**Absolute Permeability:** the product of the relative *permeability* and the permeability of the vacuum.

**Absolute Permittivity** (Electric Constant)  $\epsilon_0$ : → Dielectric constant, → 2.3 Formulae of Electro Technology.

**AC (a. c.):** alternating current.

**AC Relays:** are operated by alternating current. Eddy current losses and hysteresis losses are reduced by a laminated iron core. In order to avoid chatter or *humming* of the armature, part of a pole face is fitted with a short-circuit ring. The flux created in this short-circuit is phase shifted relative to the main flux, thereby preventing the armature flux from periodically going through zero. A simple solution for preventing eddy current and hysteresis losses in the 50 to 10,000 Hz range is obtained with the *SAC coil*.

**Action Quantity:** The physical size, which should be monitored and which, on exceeding a defined value, leads to the switching action being triggered.

**Active Arc Suppression:** The suppression of the *arc* by means of active elements. → Arc extinction.

**Active Power:** The real part of the power apportioned to the resistive load within the a. c. circuit; *reactive power* is the imaginary part of the vector sum of inductive and capacitive load. *Apparent power* is the vector sum of both powers. → 2.3 Formulae of Electro Technology.

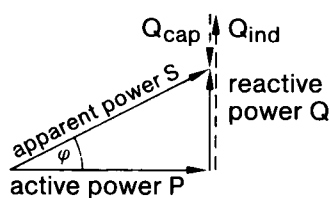


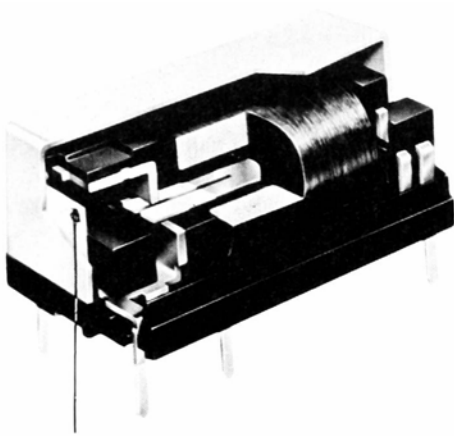
Fig. 21: Vector diagram of power relationships within AC circuit ( $\varphi$  = phase angle)

**Active Socket Connector:** An SDS designed socket connector for the S-relay with built-in *C-switching circuit* for operation with 9, 12 or 24 V. This active socket connector offers monostable switching behavior on bistable relays having a coil whose nominal voltage is approximately 50% lower than the line voltage.

**Actual Value:** The value of a parameter at a relay under specified conditions.

**Actuate:** Bringing armature and/or contacts of a relay from one position to another.

**Additional Getter** (→ Getter): A getter material (e.g. alumina, see fig. 22) additionally introduced into the contact chamber. This brings about an improvement in the reliability of relays fitted with a ferrite magnet activated as a getter [13, 87].



additional getter

Fig. 22: DR-relay (→ relay table) with ferrite magnet and additional getter

**Adjustment:** e.g. setting the contact gap, bias and contact force.

Today, relay adjustments are carried out on fully automated production lines controlled by microprocessors. Such a contact force adjustment device, used in the manufacture of MSR [104], can be seen in fig. 23.

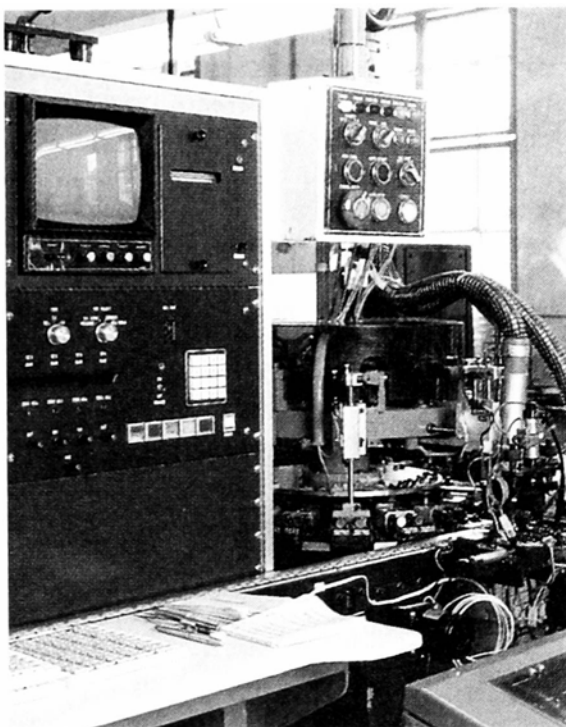


Fig. 23: Fully automated contact force adjusting machine (MSR factory) [104]

**Adsorption:** Deposit of gases or soluble matters on the surface of solids. → Getter.

**AES — Auger Emission Spectroscopy:** the preferred method of measuring insulating film (contamination by electrical, mechanical and/or chemical influence with layer thicknesses  $< 100$  nm) on contact materials. It is carried out at  $10^{-9}$  mbar with an electron beam of 10–1000 nm diameter and a voltage of 2 to 10 kV. What is analyzed is a volume which corresponds to the product of the electron beam cross-section and emission depth of the Auger electrons ( $\approx 1 \mu\text{m}$ ). Other methods: electron spectroscopy for chemical analyses (ESCA) and the secondary-ion mass spectroscopy (SIMS) with particularly high detection efficiency. → Corrosion, → Corrosion Test Methods.

**Air Distance:** → Creepage distances and clearances.

**Air Gap:** The distance from the center of a pole shoe or magnet core to the opposite point of an armature, including the thickness of any existing layer which acts as a magnetic separator. → Magnet system.

**A<sub>L</sub> Value:** Self Inductance Coefficient.

**All Current Relay:** Can be controlled with both AC or DC.

**Ambient Temperature:** The temperature which prevails in the immediate environment of a component in thermal equilibrium.

**Ampere Turns (A.T.):** The product of the number of turns of a coil and the strength of the effective current flowing through the coil.

**Amplification Factor:** The relationship of the load make/break capacity of a relay to its pick-up or rated power consumption.

**Amplitude:** The greatest extent of an oscillation from the central position.

**Anode:** positive electrode. → Fine migration, → Coarse migration.

**Antenna Switching Relay:** For coupling a transmitter to the antenna and for antenna change-over in transmitting/receiving devices by means of an *HF relay*.

**Anti-freeze Pin:** → Separator.

**Apparent Power:** → Active Power.

**Approvals:** As a confirmation for the fulfilment of certain requirements, several institutions at home and abroad issue approval certificates, e.g. CSA, MIL, SEV, TÜV, UL, VDE.

The use of components in certain projects is often subject to the appropriate approval certificate. → Standards and Specifications.

**AQL (Acceptable Quality Level):** Quality level of products agreed between customer and supplier, which is checked by random sampling. The AQL determines the extent of random sampling *n* from a supply total (batch) *N*, and the maximum

proportion of failures *c*. These values are calculated from the probability distributions, depending on checking stringency (single, multiple, random sampling and normal, reduced or intensified check), and are specified in tables (see DIN 40080).

An example of a single sampling plan for normal checking of a component is given in the table below. It makes clear, for example, that in a batch size of 400 with an AQL of 0.025, all components must be checked with no failures allowed, whereas with an AQL of 2.5, 32 items are sampled and there may be a maximum of two failures (table 4).

**Arc:** A current intensive gas discharge which occurs on opening a switch, (or after a flashover). There must be a limiting current whereby the air path once ionized, is maintained conductive by thermal ionization. The limiting current was established by Heraeus [63] as dependent on the voltage, for several contact materials (fig. 24).

| Quality level<br>N |        | n-c       |            |            |            |           |          |          |          |         |         |         |
|--------------------|--------|-----------|------------|------------|------------|-----------|----------|----------|----------|---------|---------|---------|
|                    |        | AQL 0,025 | AQL 0,040  | AQL 0,065  | AQL 0,10   | AQL 0,15  | AQL 0,25 | AQL 0,40 | AQL 0,65 | AQL 1,0 | AQL 1,5 | AQL 2,5 |
| 51 to              | 90     | N         | N          | N          | N          | N or 80-0 | 50-0     | 32-0     | 20-0     | 13-0    | 8-0     | 20-1    |
| 91 to              | 150    | N         | N          | N          | N or 125-0 | 80-0      | 50-0     | 32-0     | 20-0     | 13-0    | 32-1    | 20-1    |
| 151 to             | 280    | N         | N          | N or 200-0 | 125-0      | 80-0      | 50-0     | 32-0     | 20-0     | 50-1    | 32-1    | 20-1    |
| 281 to             | 500    | N         | N or 315-0 | 200-0      | 125-0      | 80-0      | 50-0     | 32-0     | 80-1     | 50-1    | 32-1    | 32-2    |
| 501 to             | 1200   | 500-0     | 315-0      | 200-0      | 125-0      | 80-0      | 50-0     | 125-1    | 80-1     | 50-1    | 50-2    | 50-3    |
| 1201 to            | 3200   | 500-0     | 315-0      | 200-0      | 125-0      | 80-0      | 200-1    | 125-1    | 80-1     | 80-2    | 80-3    | 80-5    |
| 3201 to            | 10000  | 500-0     | 315-0      | 200-0      | 125-0      | 315-1     | 200-1    | 125-1    | 125-2    | 125-3   | 125-5   | 125-7   |
| 10001 to           | 35000  | 500-0     | 315-0      | 200-0      | 500-1      | 315-1     | 200-1    | 200-2    | 200-3    | 200-5   | 200-7   | 200-10  |
| 35001 to           | 150000 | 500-0     | 315-0      | 800-1      | 500-1      | 315-1     | 315-2    | 315-3    | 315-5    | 315-7   | 315-10  | 315-14  |
| 150001 to          | 500000 | 500-0     | 1250-1     | 800-1      | 500-1      | 500-2     | 500-3    | 500-5    | 500-7    | 500-10  | 500-14  | 315-14  |
| > 500000           |        | 2000-1    | 1250-1     | 800-1      | 800-2      | 800-3     | 800-5    | 800-7    | 800-10   | 800-14  | 500-14  | 315-14  |

Table 4: Sampling inspection plan according to AQL

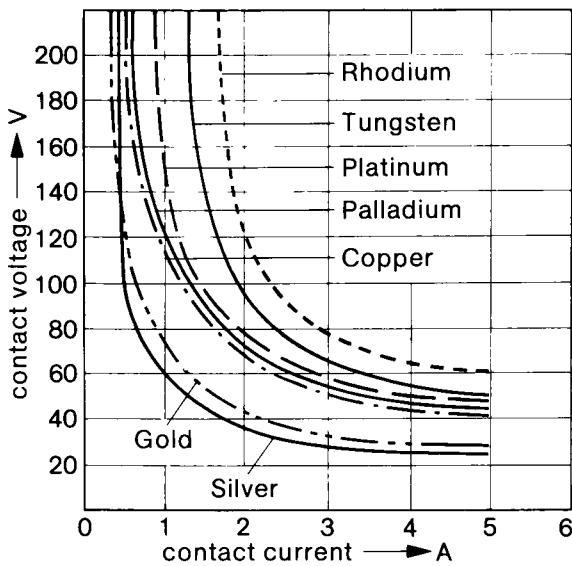


Fig. 24: Arcing limits for pure contact materials [63]

However, the arc is also dependent on the cleanliness and shape of the contacts, both of which conditions are apparently dependent on the surface temperature increase, which can be approximated to the annealing temperature. With higher temperature, the arc reduces. Examinations of the influence of air humidity have produced contradictory results. The current density of the arc is approximately 100 A/mm<sup>2</sup>, the temperature between 2,000 and 10,000°C. The arc also requires a minimum voltage  $U_b$  which Burstyn [46] states as follows:

| Switching material    | $U_b$<br>V |
|-----------------------|------------|
| Zinc                  | 11         |
| Copper                | 12,5       |
| Fine silver           | 12         |
| Silver-Palladium 30 % | 13         |
| Iron                  | 12-15      |
| Gold                  | 15         |
| Brass, German silver  | 15         |
| Platinum              | 16         |
| Tungsten              | 16         |
| Carbon, Graphite      | 18-22      |

Table 5: Lowest value arcing voltage  $U_b$

Because of ion formation, the arcing voltage is relatively low. When a contact opens with arcing, the resistance of the contact will initially increase; the consequential temperature increase results in the ignition of the arc. With increase of the contact opening and resistive load, the arc drop voltage rises rapidly above the value of the source voltage, and the arc is extinguished.

In inductive circuits, however, a secondary voltage source of higher potential develops through the energy  $0.5 LI^2$  stored in the inductance; the arc is maintained until this energy is converted into heat.

With capacitive and inductive elements present in the circuit, high frequency oscillations are likely to occur which would likely cause radio interference. With further contact opening, the arc becomes increasingly unstable, until it collapses. The resistance in the circuit increases and a voltage peak forms which, as per an exponential function, then subsides to the operating voltage. → Discharges. Not every circuit will tolerate such unstable chaotic conditions. → Arc extinction.

The arc erodes the contacts. Contact material migration occurs from cathode to anode with craters and peaks forming. Evaporation also occurs; this increases with the contact gap. This also signifies that the wear of the contact material is greater than the migration: the consequences of which are, in the main, increasing contact gaps, decreasing contact forces, increasing contact resistance and reducing contact reliability.

In sealed housings, there is the danger that the insulation resistance will be lowered due to the precipitation of the evaporating contact material.

Intensity and duration of the arc are further affected by:

- Air pressure (Fig. 25)
- Atmosphere, type and composition of a protective gas
- Magnetic fields (→ Blow-out magnet)

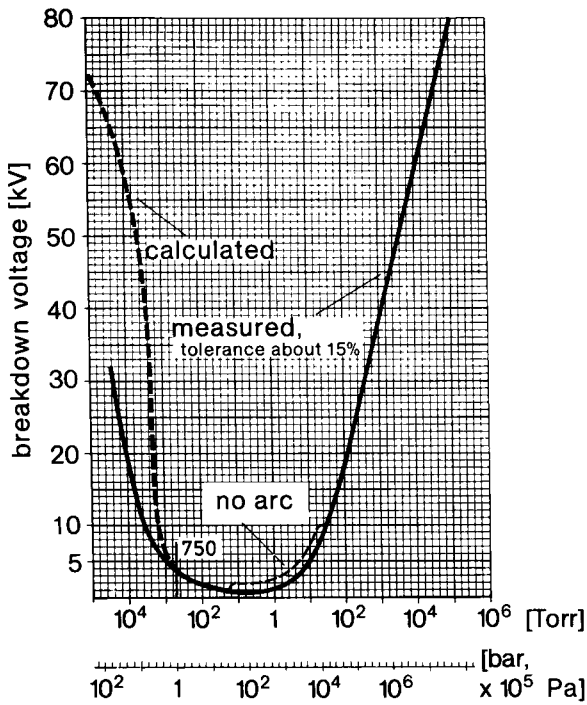


Fig. 25: Breakdown voltage (60 Hz) related to air pressure (contact gap 0.8 mm)

- Inductance, capacitance and frequency of the current to be switched
- Form of the contacts (→ Blow-out magnet)
- Switching speed
- Type of contact materials
- Number of points of interruption per switching point (double interruption with bridge contacts).

**Arc Chamber:** A device for the spatial restriction or extinction of the arc.

**Arc Discharge:** → Arc.

**Arc Extinction, Arc Suppression:** When the critical voltage of the arc (fig. 24), which depends on switching current and contact material, is exceeded, discharge processes will commence at the relay contacts, resulting in damaging material migration. In order to achieve long life and high reliability in spite of such contact stresses, circuit design precautions to suit each particular case are required to ensure suppression of the arc.

Direct-Current Circuits with Ohmic Load

The switching voltage is above the critical voltage of the arc, but must not be higher than the breakdown voltage of the open contact. With polarized relays, the designer will aim to achieve the desired blow-out effect (→ Blow-out magnet) by appropriate positioning of the permanent magnet to increase the switching capacity. (For example, this is practiced with the DX-relay, → Relay Table). Furthermore, an RC network connected in parallel with the contacts, can be used for arc suppression.

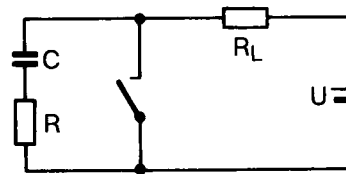


Fig. 26: Spark suppression using RC network.

At the instant of contact break, the voltage  $U_C$  at the contacts, jumps from zero to the value  $U R/(R + R_L)$  and, following the function  $U_C = U(1 - e^{-t/\tau})$ , rises, where  $\tau = (R + R_L)C$ .

The resistance  $R$  must be of such size that at the moment of turn-on, the sum of capacitor discharging current and switching current is smaller than the maximum permissible inrush current.  $R > U / (I_{perm} - U/R_L)$ . With a switching frequency of  $1/T$ , the capacitor should have discharged before the contacts open again. According to Fuhrmann [64] this is basically ensured when  $C [\mu F] < T [ms] / 2R [k\Omega]$  is selected.

Direct-Current Circuits with Inductive Load

While with a resistive load on the contacts, there is no more than the switching voltage  $U$  applied, with an inductive load it is possible for voltage peaks of approximately ten-fold to occur at the instant of contact break (fig. 27).

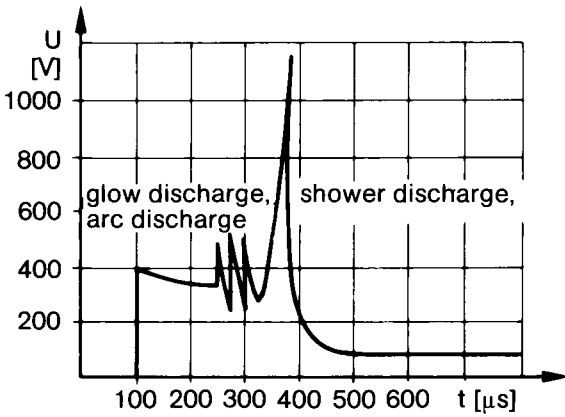


Fig. 27: Relay contact voltage curves for inductive loads

In order to prevent damage due to arcing, it is necessary to avoid a sudden interruption of the inductive load current flow and to simultaneously ensure that the voltage rise at the contacts — brought about by the breakdown of the magnetic field — takes place more slowly than the contact opening, thus countering the development of an arc, and, rapidly after contact opening, creating an air gap whose arcing voltage is far above the voltage which builds up at the contacts. For this purpose, an RC network connected in parallel with the contacts can be used (fig. 28).

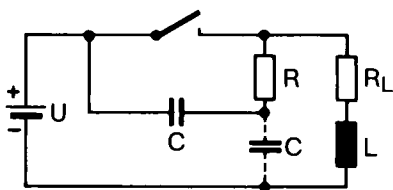


Fig. 28: Arc extinction circuit using RC network for inductive load at contacts

At the instant of contact opening, a charging current, decaying in accordance with an exponential function, flows through the capacitor. The rate of decrease in the inductive current is thus slowed and, at the same time, the peak value of the voltage developing at the contacts is reduced. For rating the capacitor, the practical approximate value is:

$C[\mu F] \approx I^2[A^2]/10$ , I being the switching current in any particular case. The resistor value must be calculated so that the sum of the capacitor discharge current and the switching current is less than the permissible inrush current;

$$R > \frac{U}{I_{perm} - \frac{U}{R_L}}$$

A further possibility of avoiding high voltage peaks on switching off inductive loads, is by way of connecting an RC network in parallel with the load (fig. 28). In this case, the capacitor discharge current flows through the inductance when the contacts open. This kind of contact protection is in effect equivalent to the parallel connection of the RC network with the contacts. What must be taken into account in both cases, especially with higher switching currents, is that relatively large and expensive capacitors are required, whose discharge or charging currents additionally load the switching contacts at the instant of make.

Further, a voltage dependent resistor or varistor may be connected in parallel with the load, to act as contact protection. The resistance is low at high voltages and high at low voltages. Varistors are also suitable for arc suppression in a.c. circuits.

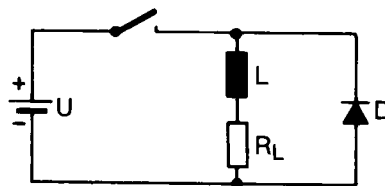


Fig. 29: Arc extinction using free wheeling diode

A further possibility of arc extinction is achieved by connecting a diode in parallel with the load so as to block the switching voltage (fig. 29). The diode blocking voltage selected must be greater than the switching voltage. When the contacts



open a voltage develops in the inductive load with polarity opposed to that of the switching voltage. In this arrangement, the diode is biased in the flow direction and shorts out the voltage. When rating the diode, care must be taken to ensure that the peak current does not exceed the value permitted for the diode. In order to shorten the drop-out time of the relay, a Zener diode can be connected in series with the diode. The voltage at the contacts then rises to the operating voltage  $U$  plus Zener voltage  $U_Z$ . Such an arrangement will achieve safe arc suppression if the voltage at the contacts is always smaller than the arc drop voltage  $U_B$ .

$U_B > U + U_D + U_Z$ ;  $U_D$  being the diode voltage drop. In all other cases where the current continues to flow after contact opening, an arc develops; a diode is not effective. In such cases where a diode alone is not enough, a solution is to connect an RC network in parallel with the contacts (fig. 30). The function of the capacitor in the RC network is to ensure continued current flow through the load from the instant of contact opening, only so far as to avoid the inductive switching peak which would be sufficient for an arc to generate. During charging of the capacitor, the contacts are already opened sufficiently wide so that the ignition voltage is greater than the occurring peak value. The diode now becomes effective and reduces this voltage. Since, in this case, the capacitor needs to accept only a fraction of the inductive energy, a capacitor of only one tenth of the capacity normally required for a quenching capacitor will suffice. Apart from the advantages of space and cost, this arrangement also presents a particularly low contact load at switch on. Taking into consideration the current carrying capacity of the relay contacts, the resistor of the RC network must be dimensioned in the manner previously described.

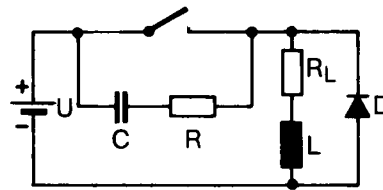


Fig. 30: Arc extinction using RC network and free wheeling diode

However, the circuit shown in fig. 30 does not apply if the inductive load is to remain unconnected. In these cases, a circuit with basically the same effect, as in fig. 31, is recommended. The RC network which is connected in parallel with the contacts should be dimensioned in the same manner as shown in the circuit of fig. 30. The Zener diode used here (whose Zener voltage lies slightly above the switching voltage) will, after the capacitor is fully charged, limit the voltage at the contacts. The graph of this voltage is shown in fig. 32. Inductive peak voltage at the contacts, due to which an arc could strike, will no longer occur in this case.

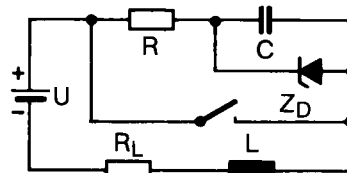


Fig. 31: Arc extinction with RC network and Z diode

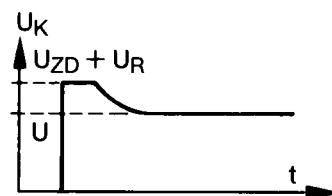


Fig. 32: Voltage seen at the relay contact when using a protection circuit as shown in fig. 31

A further possibility of arc extinction in relay circuits is in the application of a UAFL (Universal-Aktiv-Funken-Löscher = Universal Active Arc Suppressor, Patent CH 588153) [65]. The circuit represents a

universally applicable protective system for low load electrical contacts switching inductive loads and is optimized for good contact protection. Normally the effect on relay switching times is negligibly small.

The UAFL (Universal Active Arc Suppressor) is polarized, and is fitted as illustrated in fig. 33. With contacts k closed, a load current of  $I_p \sim U_B/R$  ( $U_B$  = battery voltage), flows. When the contacts k open, the active arc suppressor receives the current  $I_p$  which previously flowed across the contacts. The voltage rise  $du/dt$  at the contacts is kept low, thus preventing arcing.

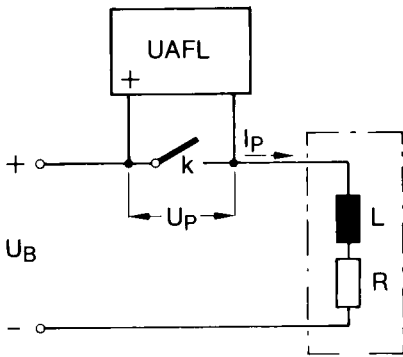


Fig. 33: Schematic of a universal active arc suppressor (UAFL) [65] to protect a contact k whilst switching an inductive load R, L

If in fig. 34 the contacts are closed, all points are at positive potential. If the contacts are opened, the voltage at the transistor emitter drops relative to the positive potential. This voltage drop corresponds to the base emitter voltage plus the voltage drop over R2, caused by the

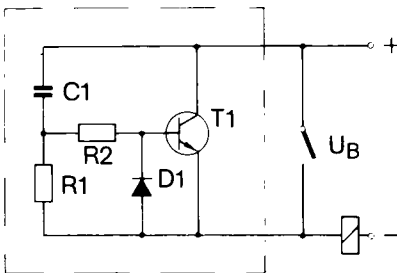


Fig. 34: Schematic of a universal active arc suppressor (UAFL) [65]

base current. The transistor conducts and receives the coil current which previously flowed through the contacts. The gradient of the voltage rise,  $du/dt$ , on the capacitor, and therefore on the circuit, is given by  $I/C$ , where I is the momentary current through R1 plus the base current, and C1 is the value of the capacitor. The gradient was selected so that, on the one hand, the permissible collector emitter voltage ( $U_{CER} = 450 \text{ V}$ ) is not exceeded and, on the other hand, the relay drop-out delay is not significantly prolonged. The capacitor is charged by current I. The voltage over the UAFL continues to rise until the energy stored in the coil is dissipated. The transistor switches off, and the capa-

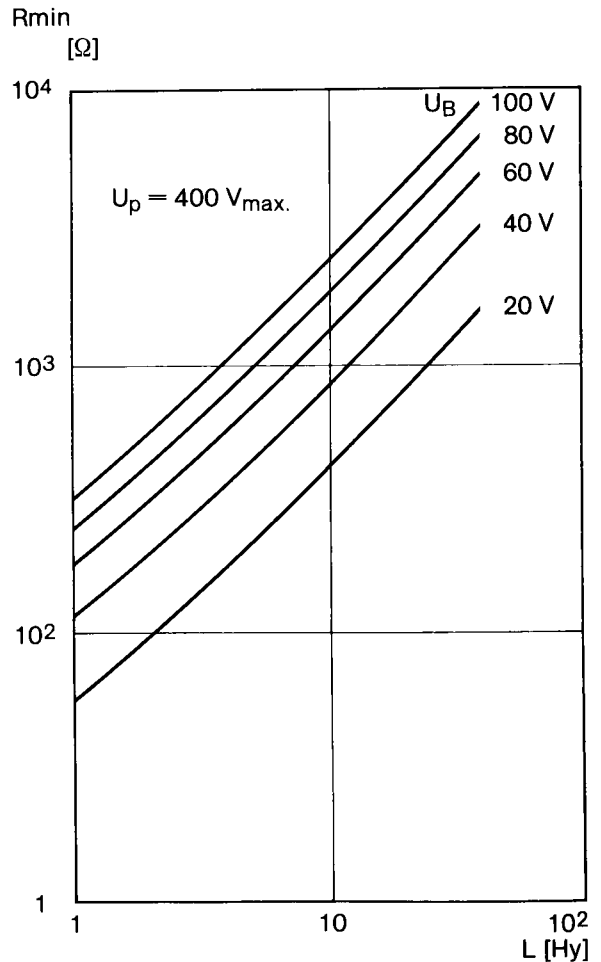


Fig. 35: Permissible load of the universal active arc suppressor (UAFL)  $R_{min} = f(L)$ . Parameter is operating voltage  $U_B$  [65]

capacitor, except for the battery voltage  $U_B$ , is then discharged. When the contacts are again closed, the capacitor is fully discharged; resistors R1 and R2 limit the discharge current to a value which will not damage the contacts. The diode prevents a too high base emitter voltage.

Maximum ratings of the UAFL:

- Application in circuits with direct current.
- The turn-off voltage peak occurring at the contacts,  $U_P$ , employing a UAFL system, must not exceed 400 V. Advice:
  - check with oscilloscope.
- The permitted contact current  $I_P$  (current before break) must not exceed 0.5 A.
- Utilization curves for max. permissible RL combinations.  $R_{min} = f(L)$  see fig. 35

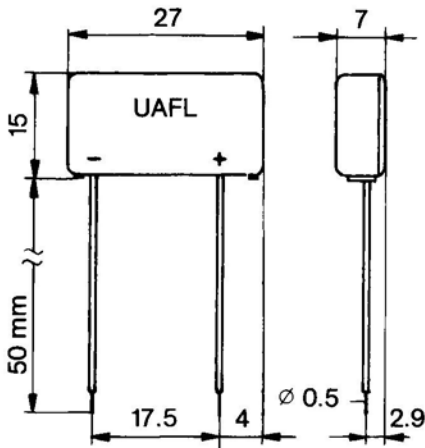


Fig. 36: Dimensions of the universal active arc suppressor (UAFL) [65]

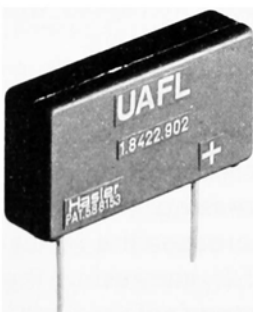


Fig. 37: Construction of the sealed UAFL [65]

### A. C. Circuits with Inductive Load

Although in AC circuits an arc can develop on contact opening, it can self extinguish on crossing the zero-axis of the switching current. There is however the danger that contact life will be reduced due to material migration because of the arc. To avoid this, an RC network can be connected in parallel with the inductive load, (fig. 38); the time constant of this RC network should approximately correspond to that of the load.  $RC = L/R_L$ .

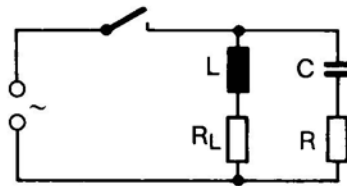


Fig. 38: Arc suppression with RC network

In general, the resistance of the RC network is designed to be approximately equal to the ohmic proportion of the ballast resistance. For the capacitor then:

$$C \approx L/R^2.$$

A contact protection recommended for higher switching currents is a VDR (varistor) connected in parallel with the load, or two Zener diodes connected back-to-back, with the Zener voltage slightly higher than the switching voltage.

These components will not conduct (or will pass very little current), whilst the switching voltage is applied. The voltage peak, which occurs when the contacts open, will, in effect be short-circuited by this arrangement, thus suppressing arcing at the contacts.

Apart from extinguishing or suppressing the arc, the contact protection measures described will simultaneously ensure that interference with adjacent circuits, due to excess voltage or radio interference, is minimized. → Radio Interference Suppression.

**Arc Resistance:** The property of an insulator to withstand decomposition by heat of the arc and thus maintain the surface resistance. It is subdivided into six quality gradings, in accordance with DIN 53484.

**Armature:** Serves to open and close the magnetic circuit of a relay and thus directly or indirectly to operate the contacts. Distinction is made between: rotating armature, usually center-of-gravity supported, with two or four air gaps, (fig. 9); flat armature (fig. 298); balanced or clapper-type armature (fig. 310); clapper-type or plunger-type armature (fig. 305); knife-edge armature (supported on the edge of a yoke); and, reed armature. → Reed relay, → Magnet systems.

**Armature Arm:** That part of the armature which operates the contact or the contact bank.

**Armature Bearing:** Distinction is made between: knife-edge, point, spring and axial armature bearing. Knife-edge armature bearings usually have no bearing play, and therefore permit more precise and maintenance-free switching. Axial armature bearings with an armature supported at the C. of G. are preferred for higher resistance to shock and vibration.

**Armature Clearance:** The distance between the contact spring and the actuating nipple, necessary for compensating the wear of the contacts.

**Armature Stop:** Usually an adjustable component (screw or adjustable tongue) which restricts the armature opening in order to obtain accurate pull-in values.

**Armature Stroke:** → Armature Travel.

**Armature Travel:** This is the distance travelled from the central point of the armature pole face when switching from one position to the other.

**ATE:** Automatic Test Equipment.

**Auxiliary Relay:** (also Hilfsrelais) is a term only used alternatively in specialist German language and means: — a switching relay with no intended time delay function. The use of this definition is given by the following:

The IEC publication 255 uses throughout, a definition system which is in part different from that commonly used in the German language practice (VDE 0435, DIN 41215). In particular, in IEC 255:

- the energized states of relays are described by two separate concept groups, while only one concept group exists in the German specialist terminology;
- the relays are divided into the groups according to their operating time delay, whereas in the German system, distinction is made between instantaneously operating, and intentionally delayed (time delay) relays. Switching relays with intended time delays are referred to as “time-delay relays”, and the other group as “auxiliary relays”.

**AWG (American Wire Gauge):** Numerical value for the diameter of wire. AWG coding has the following characteristics: — Increasing the AWG by three steps increases the number of turns of a coil by a factor of 2; increasing the AWG number by two steps increases the number of turns by a factor of 1.59; increasing the AWG number by one step increases the number of turns by a factor of 1.26.

An increase of three steps in the AWG number results in a resistance increase by a factor of 4; increasing the AWG number by two steps increases the resistance by a factor of 2.52; increasing the AWG number by one step increases the resistance by a factor of 1.59 (table 6).

| AWG | Ø [mm] | A [mm <sup>2</sup> ] |
|-----|--------|----------------------|
| 30  | 0,2548 | 0,051                |
| 31  | 0,2268 | 0,040                |
| 32  | 0,2019 | 0,032                |
| 33  | 0,1798 | 0,025                |
| 34  | 0,1601 | 0,020                |
| 35  | 0,1426 | 0,016                |
| 36  | 0,1270 | 0,012                |
| 37  | 0,1131 | 0,010                |
| 38  | 0,1007 | 0,008                |
| 39  | 0,0897 | 0,0063               |
| 40  | 0,0799 | 0,0050               |
| 41  | 0,071  | 0,0040               |
| 42  | 0,063  | 0,0031               |
| 43  | 0,056  | 0,0025               |
| 44  | 0,051  | 0,0020               |
| 45  | 0,046  | 0,0016               |
| 46  | 0,039  | 0,0012               |
| 47  | 0,036  | 0,0010               |
| 48  | 0,032  | 0,00080              |
| 49  | 0,028  | 0,00062              |
| 50  | 0,025  | 0,00050              |

Table 6: American wire gauge (AWG) for non ferrous wire and sheet → enamelled copper wire, → coil

**Barkhausen Effect:** Acoustic proof that the magnetization of ferromagnetic materials is not a continuous process but takes place in minute steps. The induction pulses occurring on a reversal of *Weiss domains* are made audible via amplifier and loudspeaker.

**Baseplate:** That side of the relay from which the coil and contact terminals protrude and which forms the termination relative to the mounting side.

**Basic Grid System:** Standard length of a square grid. For the purpose of universal installation of components and equipment, their electrical connections are arranged at the intersections of such a grid. The grid line distance commonly used for printed circuits is 2.5 mm; in countries with imperial measuring systems, 0.1'' ≅ 2.54 mm or a multiple thereof. For components which are not too large, it

may be practical to select a mean grid system of 2.52 ± 0.02 mm.

**Bathtub Curve:** Curve of the *failure rate* λ, shown as related to the main factors of influence (e.g. time, number of operations etc.). This curve can generally be divided into three main areas (see fig. 39):

- a) **Early failures:** In this area, the failure rate tends to diminish. Early failures can, in part, be reduced by so called *burn-in* measures.
- b) **Random failures:** In this area, the *failure rate* is constant; it is called the "utility life".
- c) **Normal Wear Failures:** In this area, the failure rate rises due to phenomena of wear. With knowledge of the useful life, timely replacement of components which are subject to wear can prevent failure.

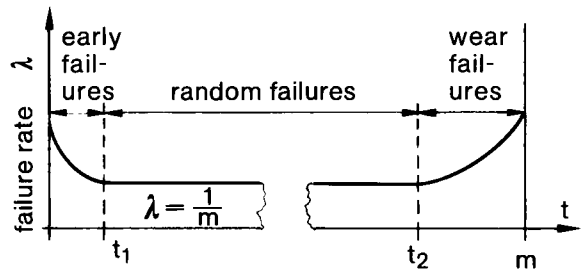


Fig. 39: Bathtub curve

**bbm** (break before make): Opening before closing is generally the sequence of switching with changeover contacts. → mbb.

**Bifilar Resistor:** A wire-wound resistor with *bifilar winding* and hence very low self-inductance.

**Bifilar Winding:** A magnetically ineffective, non-inductive winding. It consists of two equally thick wires wound onto a bobbin, the ends of the wires being connected to each other. The current will flow in each of the wire halves in opposed directions. Example of application: in HF resistors.

*Bifurcated Contacts – Bistable Relays*

**Bifurcated Contacts:** effect contact make with two independently sprung contact points. This results in a significant improvement of the *reliability*, especially at very low voltages. The reliability conditions of various contact arrangements are shown in table 7 [25].

**Bifurcated Linear Contact:** → Contact Resistance.

**Bilateral Contact Opening:** is ensured by a bilaterally guided contact spring. → Forced Operation

**Bimetal Relay:** → Thermo-electrical relay.

**Binary Counting System (Dual System):** Counting system with the base 2. Thus only the figures 1 and 0 occur, e.g. corresponding to the two positions of a relay. The digit values are read from right to left, ones ( $2^0$ ), twos ( $2^1$ ), fours ( $2^2$ ), eights ( $2^3$ ) etc. For example, the binary number:

1101 ( $1 \times 2^3 + 1 \times 2^2 + 0 \times 2^1 + 1 \times 2^0$ ) corresponds to the decimal number 13; ( $1 \times 10^1 + 3 \times 10^0$ ). → Logic.

**Bistable Relays:** (Latching relays) retain the switched position after interruption of the energizing current. The switched position can be maintained both mechanically or by a permanent magnet. If mono-polar trigger pulses only are available, two energizing windings are required for set/reset. With only one energizing winding, bi-polar polarized trigger pulses are required for one or the other switching positions (→ Polarized relays). The advantages of bistable relays lie in the possibility of energy saving by pulse switching of the coil, low thermo-electric voltage, as well as relatively high contact force, which is practically independent of the power consumption, and the resulting increased contact safety and reliability, (figs. 9 and 14). Bistable relays can also be operated to the same advantage in


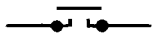
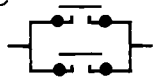
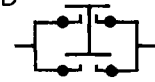
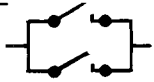
| RELIABILITY AND FAILURE FREQUENCY<br>IN RELATION TO CONTACT ARRANGEMENT |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                        |                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Contact arrangement diagram                                             | A  | B  | C  | D  | E  |
| Type of contact break                                                   | single break                                                                          | double break                                                                          | as B but parallel connection                                                          | as C but direct connected                                                              | as A but parallel connection                                                            |
| $R_s$ system reliability                                                | $R_s = R$                                                                             | $R_s = R^2$                                                                           | $R_s = 1 - (1-R)^2$                                                                   | $R_s = [1 - (1-R)^2]^2$                                                                | $R_s = 1 - (1-R)^2$                                                                     |
| $R_s$ for a life probability of $R = 90\%$                              | 90 %                                                                                  | 81 %                                                                                  | 96 %                                                                                  | 98 %                                                                                   | 99 %                                                                                    |
| Percentage comparison of failure probability                            | 50 %                                                                                  | 100 %                                                                                 | 17 %                                                                                  | 6 %                                                                                    | 5 %                                                                                     |

Table 7: Comparison of the reliability of single and double contacts

monostable mode, using *C-switching circuits*. → Relay times.

**Black-or-white Switching:** Refers to the ON or OFF switching of a relay without regard to relay operating times. Relays whose contacts are not synchronously operated in the switching process, or respond unintentionally at different energising power (e.g. two-coil controlled, independent reed contacts), are usable only in black-or-white switching. → Contact Sequence.

**Blow-out Magnet:** With an inductive load, the magnetically stored energy in a relay is largely converted into heat in the form of an arc between the contacts. In order to rapidly disperse the heat away from the contact zone, and also achieve rapid energy conversion by raising the arc voltage, the breakdown arc can be diverted by a magnetic field. It can be extended in this way and removed from the contact zone (→ Magnetic force). With direct current, this is easily achieved by a permanent magnetic field (fig. 40).

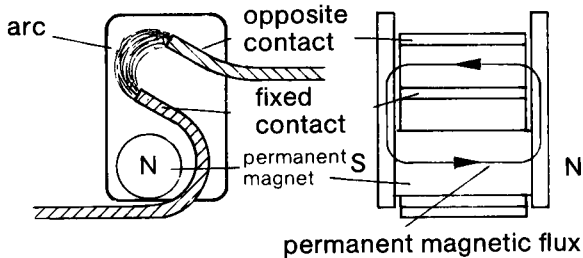


Fig. 40: Arc extinction using a blow-out magnet

With alternating current, a current-carrying coil with iron core is employed instead of a permanent magnet, so that at any instant the polarity corresponds to the momentary direction of flow. Since a very small magnetic field is sometimes sufficient to drive the arc, it is possible to achieve a blow-out effect by using a suitable contact shape — fig. 40 shows an iron core with pole shoes —, since the contact wound around the core represents half a winding. The magnetic de-

flexion of the arc increases contact life, not only because of the shorter burning time, but also because the arc striking points are diverted away from the normally softer zone of the contacts (e.g. Ag), into a harder zone (e.g. Cu). Since the arc voltage is increased, the possibility of *arc extinction* is made easier.

**Bobbin:** The carrier of the coil winding(s) and, as a rule, also of their connections.

**Bottom View:** → Wiring diagram. View of the connections from the bottom side of the relay (wiring side).

**Bounce:** occurs mainly on closing of an electrical contact when the kinetic energy in the moving contact parts leads to a bounceback of the operated contact, and thus causes contact interruptions. This occurrence is usually repeated several times, with the extent of bounce becoming progressively smaller. The subsequent period of contact quiver (vibrating contact force) is no longer part of the bounce, but of the period of *dynamic contact resistance*. (→ Contact noise).

The contact discontinuity during the opening of a contact is not true mechanical bounce of the moving contact, since at the time of opening no kinetic energy will have been stored, but is rather due to contact resistance changes which occur during the contact force reduction before commencement of separation, through the process of friction and vibration. → Bounce suppression circuit.

**Bounce Suppression Circuit:** Through downstream *Schmitt-Trigger* circuits or monoflop as IC modules, it is possible to eliminate interference caused by bouncing relay contacts (but not to extend their life). (→ Multi-Vibrator). A new, extremely simple and very effective method of bounce suppression (in which, most importantly, the relay contacts are protected) works in accordance with the following principle:

## Bounce Time – Breaking Current

By contrast to a normal monostable relay, a relay with a second winding is used which has no energizing function. It is therefore possible by means of the induction in this coil, to drive semiconductors (transistors, thyristors, triacs) which lie in parallel with the contacts, electrically isolated from the input circuit. The following advantages stem from this arrangement:

1. Irrespective of the relay type, the pick-up time is only a few  $\mu\text{s}$ .
2. Bounce-free contact switching. The contact life is therefore greatly extended.
3. Bounce suppression circuits are not required.
4. The contacts switch almost load-free, serving to extend their life.
5. Particularly demanding applications, such as high lamp or capacitor loads, can now be handled.
6. With a.c. loads, switching at zero volts is possible.

**Bounce Time:** According to DIN 41 215, this is the period from the first to the last closing/opening of the relay contacts on change-over to a different switching position. It is not part of the pull-in or drop-out times of the relay.

What is of importance for the stress of contacts switched under load is not the bounce time, but the number of bounces occurring during that time ( $\rightarrow$  Bounce). Since every bounce switches the load on as well as off, the electrical life of the contacts will be significantly shortened.  $\rightarrow$  Relay table,  $\rightarrow$  Relay times.

**Break Contact:** The closed, non-energized contact in a monostable relay.  $\rightarrow$  Contact types.

**Breakdown Voltage:** The effective voltage at which a breakdown occurs between two opposing electrodes. It is dependent on the type of insulator (with gaseous insulators, temperature and relative humidity, in addition to atmospheric pressure, play a part: fig. 41), on the elec-

trode spacing (fig. 42) and on the shape of the electrodes.  $\rightarrow$  Dielectric strength. With a.c., the breakdown values must be reduced to approx. 0.7 of those stated.  $\rightarrow$  Arc.

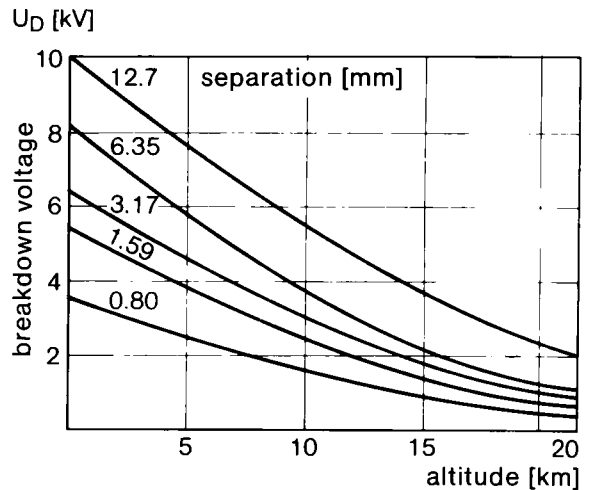


Fig. 41: Breakdown voltage in dependence of altitude (airpressure) at 50% relative humidity

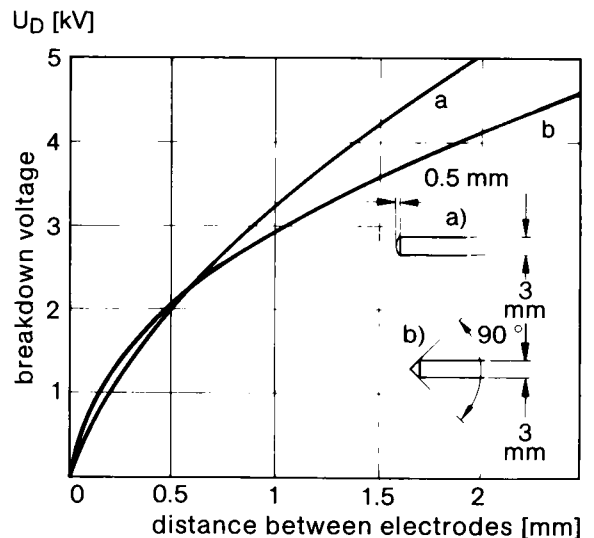


Fig. 42: Breakdown voltage  $U_D$  in relation to the electrode separation and electrode shape. Temperature 20°C. Relative humidity 50%.

**Breaking Current:** The contact current which flows at the instant of contact opening; it is usually higher than the operating current, and is dependent not only on the breaking voltage, the inductance or the capacitance of the circuit, but also on the contact material, the atmosphere



and the temperature rise of the contacts.  
→ Switching capacity.

**Breaking Current, Maximum:** The maximum current which can be safely interrupted by a contact with a predetermined number of switching operations per hour and a stipulated number of operations. → Switching capacity.

**Bridge Transfer:** A kind of material migration in melted bridges during contact opening; it ends with tearing of the melted bridge.

**Brown-Powder Effect:** A brown formation on the contact surfaces which occurs especially with platinum, rhodium and palladium alloys in nitrogen atmospheres and organic vapours, and causes high *contact resistance*. *Gettering* is a good method of preventing this.

**Burn-In:** The term generally used for the pre-aging of components [99]. Pre-aging is supposed to aid timely recognition of early failures (→ Bathtub curve), and their elimination. The type of pre-aging is determined by the type and application of the product. In many cases, operation at higher temperatures is selected for this purpose. → Thirty Per-Percent (30%) Rule.

**Bus Line:** A data line which links several units (address bus, data bus, control bus).

**C3-Relay:** → IC Relay, → C-Switching circuit.

**C-Switching Circuit:** The combination of polarized miniature relays with a simple semiconductor circuit (fig. 43), enabling advantages previously reserved for bistable relays to be used for monostable switching.

A capacitor C is connected in series with the relay coil R, and, taking the coil resistance into consideration, its capacitance is selected so that the charging time-constant lies within the pick-up time range of the relay. As shown in fig. 44, the power consumption on applying the energizing

voltage U, is thus essentially limited to the pick-up time of the relay.

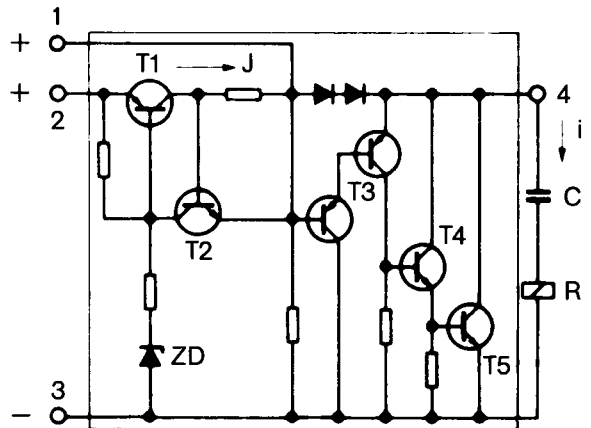


Fig. 43: Circuit diagram of C-switching circuit

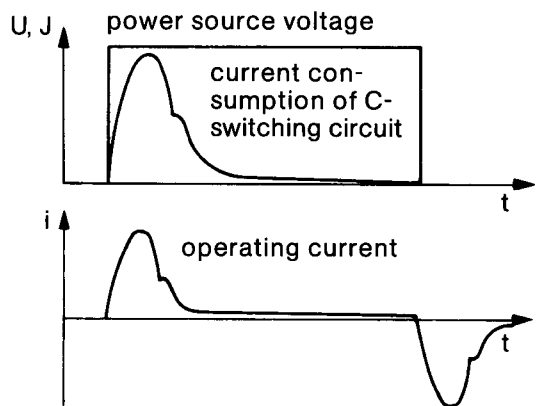


Fig. 44: Principal voltage and current curves of the C-switching circuit

During the operation of the relay at rated voltage, there are minimal leakage currents of 100  $\mu\text{A}$  maximum. If the energizing voltage U is interrupted, the capacitor C will discharge via the trigger circuit T3, T4, T5 in the IC-module. The relay is energized with the opposite potential voltage and switches back.

Part 3 of this book deals in detail with the peculiarities of C-Switching circuit applications.

**Capacitance:** The storage capacity of electric charges in a two-pole network: defined as the ratio of an electric charge on electrodes adjacent to each other on a two-pole network, to the potential difference existing between them. → 2.3 For-

mulae of Electro Technology. → 2.2 Units of Measurement.

This storage capacity is utilized in *capacitors*. Capacitance also exists between conductors insulated from each other, and between contacts of a relay. → Contact capacitance.

**Capacitor:** Electrical conducting areas arranged opposite each other and separated by a dielectric, for storing an electrical charge. Distinction is made between paper, electrolytic, ceramic, glass capacitors etc., depending on the dielectric. Charging and discharging of a capacitor occurs in conjunction with a resistor following an exponential function. In relay technology, it is used for arc extinction and for changing relay switching times. → 2.3 Formulae of Electro Technology, → Contact Capacitance.

**Cathode:** Negative electrode. → Fine migration, → Coarse migration.

**c. e. m. f.** (counter-electromotive force): → EMF In accordance with the law of induction (Faraday's Law), during current changes in a circuit, the induced source voltage,  $U_i = -L \, di/dt$  develops ( $L = inductance$  of the circuit). This causes a current flow which acts to reduce the change. With rapid current changes,  $di/dt$  and large inductances in the circuit,  $U$  can attain quite considerable values.

**Center Point Tapping:** → Rectifier Circuits.

**Center-Stable Relay:** These relays have their armatures in a non-energized condition in a (neutral) position, in which no contact is made. As a rule, these are *polarized relays* with one or more change-over contacts which, depending on the direction of the energizing current, adopt one or the other of the operated positions. → Three-position contactor.

**Change-Over Contacts:** Enable one circuit to be switched off and another to be switched on, as required. Where occa-

sions arise, distinction is made between single circuit and two-circuit change-over contacts. Single circuit change-over contacts have three electrically isolated terminals (i. e. the opening and closing contacts have a common base). Two-circuit change-over contacts have four electrically isolated terminals.

**Change-Over Relay:** A relay with one or more *change-over contacts*.

**Characteristic Impedance:**  $Z = \sqrt{L/C}$  (applies if  $f > 100 \text{ kHz}$ ): This is one of the characteristic quantities for the high frequency properties of an electrical four-terminal network. → HF Relays.

**Characteristics:** The properties of relays or contactors which, in part, are related to a specified life. See also part 3.1 and part 4.

**Circuit:** The closed current path between power source and consuming unit (VDE 0100, part 200); distinction is made between:

- a) Main circuits which contain operating facilities for generating, transmitting, distributing, switching and consuming electrical energy; and
- b) Auxiliary circuits for additional functions, e.g. control circuits (command signal, interlocking), indicating and measuring circuits. Control circuits always belong to the power plant; indicating circuits belong to the power plant if they are galvanically linked with it. Joint fuse-protected or galvanically interlinked control and indicating circuits, irrespective of the way in which they are linked with the main circuits, are always direct components of the power plant.

**Circuit Diagram:** Wiring diagram; a graphic representation of electrical connections in a circuit with the symbolically represented components installed therein, without indication as to their spatial arrangement. → Wiring diagram.

**Clapper Type Relay:** These have an offset armature which rocks about a yoke edge.

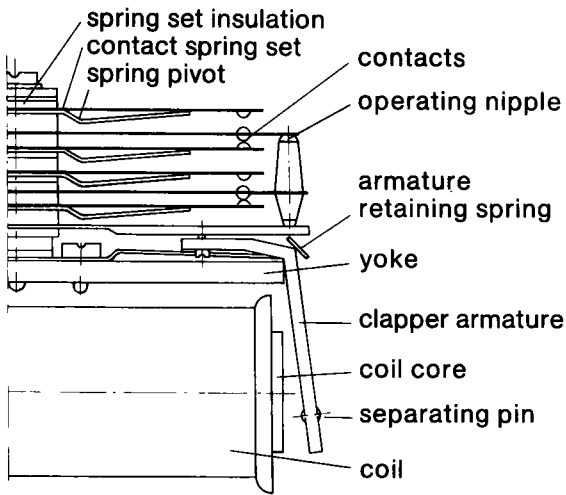


Fig. 45: Armature bearing on a clapper type relay

**CMOS** (Complementary Metal Oxide Semiconductor): MOS technology which operates with complementary FETs.

Main characteristics: low power consumption, low sensitivity towards voltage and temperature fluctuations, short delay times, as well as large output load factors.

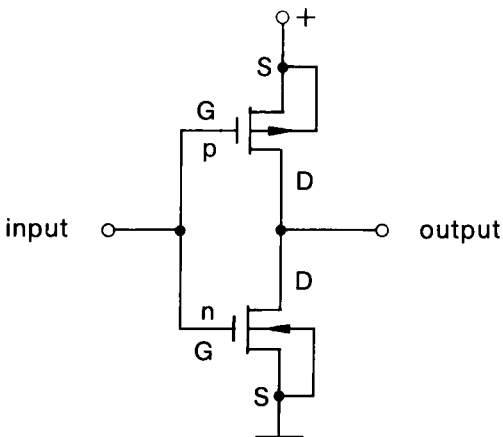


Fig. 46: CMOS field effect transistor G gate, S source, D drain n, p doping

**Coarse Migration:** presupposes *arc* or *glow discharge*. A portion of the material which evaporates from the cathode, according to [46], will precipitate back onto

the cathode, a further portion will form on the anode and a third portion will be deposited in the contact chamber. The anode may not necessarily gain during this process, but may in practice lose rather more than it gains. → Fine Migration.

**Coaxial Relay:** An HF relay which is fitted with HF plug systems for connection to coaxial lines.

**Coercive Field:** The field strength which is necessary in order to bring the remanent induction to zero value. It therefore represents a parameter for ferromagnetic materials (→ Hysteresis). Unit: A/m (→ 2.2 Units of Measurement).

**Coil:** The sum of windings on a bobbin or unsupported windings (self-bonding wire). For a winding space of a given mean length, there is a relationship between the number of turns, the wire diameter and the coil resistance. A convenient method of changing from a relay's given coil data to other values, is shown in fig. 47. The calculations are as follows:

Example:

Given that coil 1 with  $R_1 = 1000 \Omega$ ,  $w_1 = 2000$  turns of wire diameter,  $d_1 = 0.1 \text{ mm}$ .

Determine coil 2 with  $R_2 \approx 2000 \Omega$ .

Method:

The wire of diameter  $d_1 = 0.1 \text{ mm}$  produces on the windings/resistance curve the points A and B, with the appropriate co-ordinates  $K_{w1} = 6$  and  $K_{\Omega1} = 35$ .

$$\frac{R_1}{R_2} = \frac{K_{\Omega1}}{K_{\Omega2}} \text{ gives } K_{\Omega2} = 70.$$

Traced back via  $B_1$ , this corresponds to a wire diameter of,  $d_2 = 0.0875 \text{ mm}$ . The nearest standard wire diameters are 0.08 and 0.09 mm. The wire of 0.09 mm diameter, being the closest, is selected. The vertical line on the chart at 0.09 intersects at  $A'$  and  $B'$ , corresponding to  $K'_{w2} = 8$  and  $K'_{\Omega2} = 60$ .

Coil

$\frac{w_1}{w_2} = \frac{K_{w1}}{K'_{w2}}$  giving  $w_2 = 2667$  turns. The adjustment of wire diameter from 0.0875 to 0.09 mm means a deviation of the coil resistance from the required 2000  $\Omega$ . The corresponding value is calculated from:

$$\frac{R_1}{R_2} = \frac{K_{\Omega 1}}{K'_{\Omega 2}}$$

this results in  $R_2 = 1714 \Omega$ .

If  $d_2 = 0.08$  mm wire is used, the same process of calculation will produce a resistance value of 2857  $\Omega$ ; which is further removed from the aimed value of 2000  $\Omega$ .

Result:

Coil 1:  $R_1 = 1000 \Omega$ ; 2000 turns  
 $d_1 = 0.1$  mm.

Coil 2:  $R_2 = 1714 \Omega$ ; 2667 turns  
 $d_2 = 0.09$  mm.

As evidenced in the foregoing calculations, the figures contained in the *Relay Table* under "Coil Resistance and Windings with 0.03, 0.05 and 0.1 enamelled copper wire", are applicable for the calculation of other coils with the same space factor for a given relay.

A more accurate conversion method for all coil values is suggested by Stephan [108] in accordance with table 8.

Example:

Given that a coil  $R_1 = 1000 \Omega$ ,  $w_1 = 2000$  turns,  $d_1 = 0.1$  mm wire diameter. Find the wire diameter for a coil resistance  $R_2 = 2000 \Omega$ .

$$d_2 = d_1 \sqrt[4]{\frac{R_1}{R_2}} = 0.1 \sqrt[4]{\frac{1000}{2000}} = 0.084 \text{ mm.}$$

In case wire thicknesses are available only in 0.08 and 0.09 mm, the following alternative results:

In the case of 0.09 mm:

$$w_2 = w_1 \left(\frac{d_1}{d_2}\right)^2 = 2000 \left(\frac{0.1}{0.09}\right)^2 = 2469 \text{ turns,}$$

$$R_2 = R_1 \left(\frac{d_1}{d_2}\right)^4 = 1000 \left(\frac{0.1}{0.09}\right)^4 = 1524 \Omega.$$

In the case of 0.08 mm:

$$w_2 = w_1 \left(\frac{d_1}{d_2}\right)^2 = 2000 \left(\frac{0.1}{0.08}\right)^2 = 3125 \text{ turns,}$$

$$R_2 = R_1 \left(\frac{d_1}{d_2}\right)^4 = 1000 \left(\frac{0.1}{0.08}\right)^4 = 2441 \Omega.$$

| Value required | d diameter                           | q wire cross section                 | U coil voltage                       | n No. of windings                    | R resist-ance                   | L induct-ance                   |
|----------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| $d_2 =$        |                                      | $d_1 \sqrt{\frac{q_2}{q_1}}$         | $d_1 \sqrt{\frac{U_1}{U_2}}$         | $d_1 \sqrt{\frac{n_1}{n_2}}$         | $d_1 \sqrt[4]{\frac{R_1}{R_2}}$ | $d_1 \sqrt[4]{\frac{L_1}{L_2}}$ |
| $q_2 =$        | $q_1 \left(\frac{d_2}{d_1}\right)^2$ |                                      | $q_1 \frac{U_1}{U_2}$                | $q_1 \frac{n_1}{n_2}$                | $q_1 \sqrt{\frac{R_1}{R_2}}$    | $q_1 \sqrt{\frac{L_1}{L_2}}$    |
| $U_2 =$        | $U_1 \left(\frac{d_1}{d_2}\right)^2$ | $U_1 \frac{q_1}{q_2}$                |                                      | $U_1 \frac{n_2}{n_1}$                | $U_1 \sqrt{\frac{R_2}{R_1}}$    | $U_1 \sqrt{\frac{L_2}{L_1}}$    |
| $n_2 =$        | $n_1 \left(\frac{d_1}{d_2}\right)^2$ | $n_1 \frac{q_1}{q_2}$                | $n_1 \frac{U_2}{U_1}$                |                                      | $n_1 \sqrt{\frac{R_2}{R_1}}$    | $N_1 \sqrt{\frac{L_2}{L_1}}$    |
| $R_2 =$        | $R_1 \left(\frac{d_1}{d_2}\right)^4$ | $R_1 \left(\frac{q_1}{q_2}\right)^2$ | $R_1 \left(\frac{U_2}{U_1}\right)^2$ | $R_1 \left(\frac{n_2}{n_1}\right)^2$ |                                 | $R_1 \frac{L_2}{L_1}$           |
| $L_2 =$        | $L_1 \left(\frac{d_1}{d_2}\right)^4$ | $L_1 \left(\frac{q_1}{q_2}\right)^2$ | $L_1 \left(\frac{U_2}{U_1}\right)^2$ | $L_1 \left(\frac{n_2}{n_1}\right)^2$ | $L_1 \frac{R_2}{R_1}$           |                                 |

Table 8: Formulae to recalculate from given - to required - coil data [108]

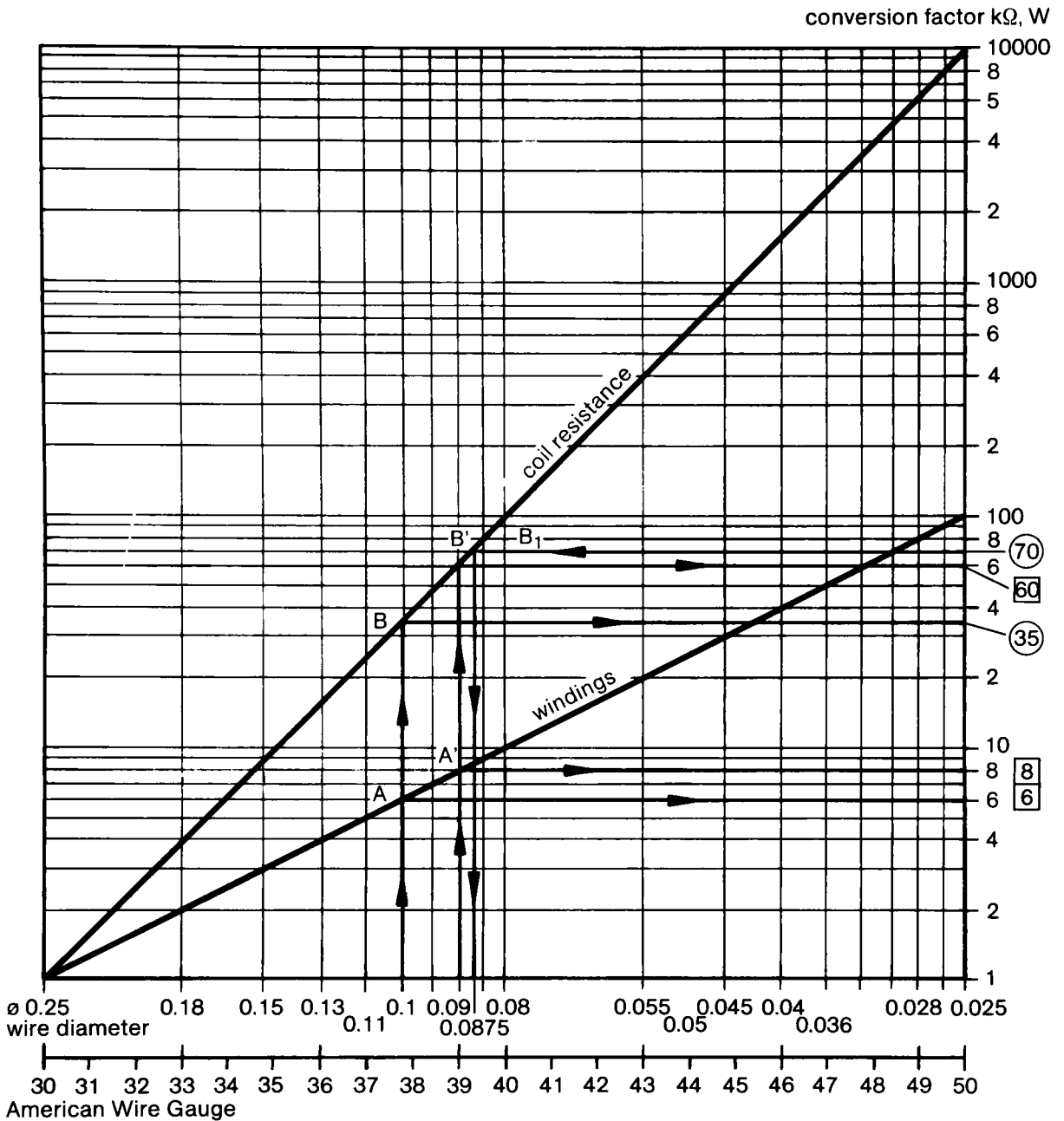


Fig. 47: Coil resistance/No. of turns — diagram for conversion of coil data

**Coil Wire:** → Enamelled copper wire,  
→ AWG.

**Cold Solder Joint:** An unreliable, non-constant electrical connection due to inexpert soldering.

**Conductance:** Reciprocal value of the resistance. Unit: 1 Siemens = 1/Ω. → 2.3 Formulae of Electro Technology.

**Connection Techniques:** embraces all methods for the production of permanent metal joints between the connections of a component, such as a relay, and its feeds; e.g. wires or conductors. Distinction is made between soldered joints and solderless joints. Solderless joints include, among others, crimped connections → Crimping; wire wrap connections

*Constriction Resistance – Contact Capacitance*

- Wire wrapping; flat plug connections
- Faston connections, → WAGO connection techniques.

**Constriction Resistance:** → Contact resistance.

**Contact:**

1. Connection, which occurs when two electrically conductive *contact pieces* touch, for the purpose of conducting current (→ Contact resistance).
2. A specially formed *contact piece*.

**Contact Arrangement:** Combination of different *contact types*.

**Contact Atmosphere:** Air or gas mixture including any humidity present, as well as particles of impurities in the environment of the contacts. The contact atmosphere affects among other things, the *contact resistance*, the arcing (→ Arc), the *dielectric strength* and the *life* of the relays. With sealed relays, *protective gas* and/or *gettering* are used to ensure a specified and near uncontaminated contact atmosphere.

**Contact Bank:** The combination of all *contact elements* of a relay.

**Contact Bounce:** → Bounce, → Bounce time, → Relay times.

**Contact Capacitance:** Is decisive in evaluating HF suitability of a relay contact. Apart from the contact capacitance,  $C_2$ , due to the contacts opposing each other, the capacitances  $C_1$  and  $C_3$  of the contacts to ground are also of importance (fig. 48).

In order to establish these values, the first step is to measure the capacitance  $C_A$  between contact 1 and earth (fig. 49). Contact 2 is then shorted to ground and the capacitance  $C_B$  between contact 1 and ground is measured again (fig. 50). From a third measurement, the capacitance  $C_C$  between contact 2 and ground is obtained, with contact 1 shorted to ground (fig. 51).

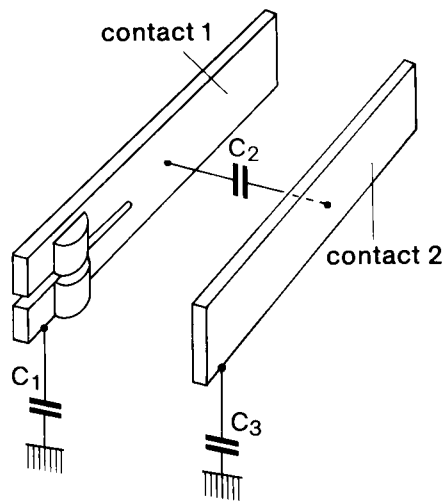


Fig. 48: Contact capacitance

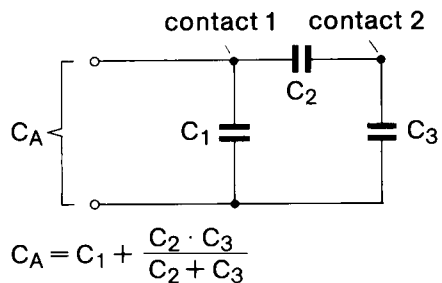


Fig. 49: Total Capacitance  $C_A$  between contact 1 and ground

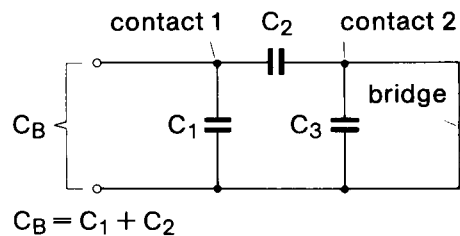


Fig. 50: Capacitance  $C_B$  between contact 1 and ground with contact 2 short circuited

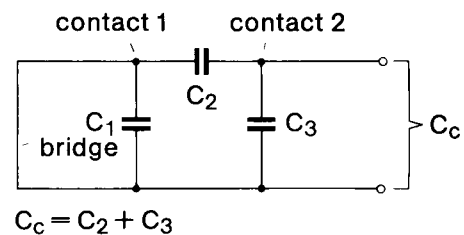


Fig. 51: Capacitance  $C_C$  between contact 2 and ground with contact 1 short circuited

After measuring the values of  $C_A$ ,  $C_B$  and  $C_C$ , the values for  $C_1$ ,  $C_2$  and  $C_3$  can be found by calculation:

$$C_2 = \sqrt{C_C (C_B - C_A)}$$

$$C_1 = C_B + C_2$$

$$C_3 = C_C - C_2$$

**Contact Class:** → Power Relay.

**Contact Element** (or relay contact):  
→ Switching Element.

**Contact Force:** The force which the contact pieces exert on each other in the closed state. This is generally reckoned to be approximately 5 cN per ampere of switching current. As the contact force increases, so does the contact reliability and life, as well as shock and vibration resistance of the contacts. The contact temperature rise and the contact resistance diminish with increasing contact force. → Reliability.

**Contact Gap:** The separation between the contact pieces of an opened contact, measured at the narrowest point.

**Contacting:** The connection of the contact material with the contact springs or fixed contacts through riveting, welding, electrolysis, rolling-in or rolling-on. Riveted contacts, especially those which claim to have high wear reserves, should be viewed critically. On comparing the section of the actuated riveted contact (fig. 2) with the welded changeover con-

tact (fig. 52), it is obvious that the riveted contacts have about 5 times more mass, but only about half the wear reserves of the welded contacts; nor is the claim proved in practice that with increasing contact mass, the contact temperature rise reduces, since large contact masses cause correspondingly more bounce and hence more arc heat.

Apart from wasting precious metals through riveting, the electrical connection between the spring and contact is problematic because of the development of galvanic elements (→ Electrolytic Series), the formation of contamination layers and occasionally, because of loosening of the riveting.

By contrast, the welded contact (figs. 3 and 52) has proved more reliable. A CuNi solder ensures good electrical and mechanical connection with the contact spring. A 20 μm thick gold layer is rolled onto the silver base metal. This contact has proved satisfactory for dry switching as well as for the operation of 2 A, 220 V, 50 W or 120 VA (fig. 133). Even in H<sub>2</sub>S atmospheres, the contact resistance of this bifurcated linear contact increased to a maximum of only 0.6 Ω after 500 hours, whereas contact designs similar to that of fig. 2 exceeded the 100 Ω limit.

Constriction and current spreading resistance as components of the *contact resistance* are also much smaller with a bifurcated linear contact. → Reliability.

**Contactless Relays:** Relays without mechanical contacts, e.g. *optocoupler*.  
→ Solid State Relays.

**Contact Make:** The touch between two contacts which, as a rule, provide an electrical path of low impedance the contact pieces.

**Contact Materials:** Tables 9 to 11 contain important properties of metals and metallic compounds which are used in the manufacture of contacts.

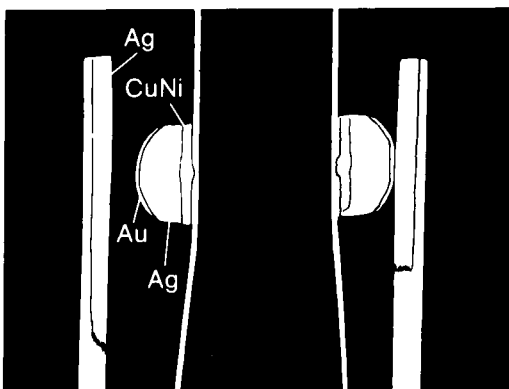


Fig. 52: Welded changeover contact, scale 12.5:1

| Material   | Density<br>$\frac{g}{cm^3}$ | Melting temperature<br>$^{\circ}C$ | Boiling point<br>$^{\circ}C$ | Hardness |      | Tensile strength<br>$\frac{N}{mm^2}$ |      | Ultimate elongation<br>% |      | Heat conduction<br>$\frac{W}{K \cdot m}$ at $20^{\circ}C$ | Electrical conduction<br>$\frac{m}{\Omega \cdot mm^2}$ | Price guideline at 28.02.83<br>DM/g |
|------------|-----------------------------|------------------------------------|------------------------------|----------|------|--------------------------------------|------|--------------------------|------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|            |                             |                                    |                              | Soft     | Hard | Soft                                 | Hard | Soft                     | Hard |                                                           |                                                        |                                     |
| Pure metal |                             |                                    |                              |          |      |                                      |      |                          |      |                                                           |                                                        |                                     |
| Silver     | 10,5                        | 961                                | 2200                         | 30       | 80   | 200                                  | 360  | 30                       | 2    | 419                                                       | 62                                                     | 0,926                               |
| Gold       | 19,3                        | 1063                               | 2370                         | 25       | 60   | 140                                  | 240  | 30                       | 1    | 297                                                       | 44                                                     | 33,05                               |
| Platinum   | 21,5                        | 1769                               | 4400                         | 40       | 95   | 140                                  | 400  | 50                       |      | 72                                                        | 9,5                                                    | 38,20                               |
| Palladium  | 12,0                        | 1552                               | 4000                         | 40       | 100  | 200                                  | 480  | 44                       | 2    | 72                                                        | 9                                                      | 10,90                               |
| Rhodium    | 12,4                        | 1966                               | 4500                         | 130      | 280  | 420                                  |      | 9                        |      | 88                                                        | 22                                                     | 27,20                               |
| Iridium    | 22,5                        | 2454                               | 5300                         | 220      | 350  |                                      |      |                          |      | 59                                                        | 19                                                     | 29,55                               |
| Copper     | 8,9                         | 1083                               | 2300                         | 50       | 100  | 200                                  | 450  | 33                       | 2    | 394                                                       | 58                                                     | 0,0041                              |
| Tungsten   | 19,1                        | 3400                               | 6000                         | 250      | 450  | 1000                                 | 5000 |                          |      | 167                                                       | 18                                                     | 0,045                               |
| Molybdenum | 10,2                        | 2610                               | 5560                         |          |      | 600                                  | 2500 |                          |      | 142                                                       | 19                                                     | 0,051                               |
| Nickel     | 8,9                         | 1453                               | 2730                         | 80       | 200  | 450                                  | 900  | 50                       | 2    | 92                                                        | 14                                                     | 0,01109                             |

Table 9: Pure metal as contact material [66]



| Material                   |                    | Density                        | Melting temperature <sup>1</sup> | Boiling point <sup>2</sup> | Hardness   |            | Heat conduction                                       | Electrical conduction                       | Temperature co-efficient of electrical resistance |
|----------------------------|--------------------|--------------------------------|----------------------------------|----------------------------|------------|------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|                            |                    | $\frac{\text{g}}{\text{cm}^3}$ | °C                               | °C                         | Soft<br>HV | Hard<br>HV | $\frac{\text{W}}{\text{K} \cdot \text{m}}$<br>at 20°C | $\frac{\text{m}}{\Omega \cdot \text{mm}^2}$ | $\frac{1}{^\circ\text{C}} 10^{-3}$                |
| Fine grained silver        | 0,15 % Ni          | 10,5                           | 960                              | 2200                       | 55         | 100        | 415                                                   | 58                                          | 3,5                                               |
| Silver-copper              | 3 % Cu             | 10,4                           | 900                              | 2200                       | 65         | 120        | 372                                                   | 52                                          | 3,5                                               |
|                            | 5 % Cu             | 10,4                           | 850                              | 2200                       | 70         | 125        | 335                                                   | 51                                          | 3,5                                               |
|                            | 10 % Cu            | 10,3                           | 780                              | 2200                       | 75         | 130        | 335                                                   | 50                                          | 3,5                                               |
|                            | 20 % Cu            | 10,2                           | 780                              | 2200                       | 85         | 150        | 335                                                   | 49                                          | 3,5                                               |
| Silver-cadmium oxide       | 10 % CdO           | 10,2                           | 961                              | 2200                       | 70         | 100        | 307                                                   | 48                                          | 3,6                                               |
|                            | 15 % CdO           | 10,1                           | 961                              | 2200                       | 80         | 125        | 307                                                   | 42                                          | 3,5                                               |
| Silver-cadmium oxide "SP"  | 10 % CdO           | 10,2                           | 961                              | 2200                       | 50         | 80         | 307                                                   | 48                                          | 3,6                                               |
|                            | 12 % CdO           | 10,1                           | 961                              | 2200                       | 60         | 95         | 307                                                   | 47                                          | 3,6                                               |
| Silver zinc oxide          | 8 % ZnO            | 10,2                           | 961                              | 2200                       | 60         |            |                                                       | 49                                          |                                                   |
| Silver tin oxide           | 10 % SnO           | 9,9                            | 961                              | 2200                       | 84         |            | 340                                                   | 45                                          | 3,1                                               |
| Silver-nickel (Sintram® N) | 10 % Ni            | 10,3                           | 961                              | 2200                       | 50         | 90         | 350                                                   | 54                                          | 3,5                                               |
|                            | 20 % Ni            | 10,1                           | 961                              | 2200                       | 60         | 95         | 350                                                   | 47                                          | 3,5                                               |
|                            | 30 % Ni            | 10,0                           | 961                              | 2200                       | 65         | 105        |                                                       | 42                                          | 3,4                                               |
|                            | 40 % Ni            | 9,8                            | 961                              | 2200                       | 70         | 115        | 240                                                   | 37                                          | 2,9                                               |
| Tungsten-silver            | 20 % Ag            | 15,4                           | 961                              | 2200                       | 180        | 240        | 245                                                   | 26-28                                       | 0,9                                               |
|                            | 35 % Ag            | 14,8                           | 961                              | 2200                       | 100        | 130        | 280                                                   | 34-36                                       |                                                   |
|                            | 50 % Ag            | 13,5                           | 961                              | 2200                       | 900        | 100        |                                                       | 40                                          |                                                   |
|                            | 65 % Ag            |                                | 961                              | 2200                       | 80         | 90         |                                                       |                                             |                                                   |
|                            | 80 % Ag            |                                | 961                              | 2200                       | 70         | 80         |                                                       | 42                                          |                                                   |
| Gold-platinum              | 10 % Pt            | 19,5                           | 1100                             | 2970                       | 45         | 160        | 54,5                                                  | 8                                           |                                                   |
|                            | 25 % Pt            | 19,9                           | 1220                             | 2970                       | 80         | 155        |                                                       | 3,6                                         | 2,5                                               |
| Gold-silver                | 20 % Ag            | 16,5                           | 1035                             | 2200                       | 35         | 90         | 75                                                    | 10,5                                        | 0,9                                               |
|                            | 30 % Ag            | 15,4                           | 1025                             | 2200                       | 40         | 95         |                                                       | 9,8                                         | 0,7                                               |
| Gold-silver-nickel         | 26 % Ag<br>3 % Ni  | 15,4                           | 990                              | 2200                       | 80         | 120        |                                                       | 8,3                                         | 0,88                                              |
| Gold-nickel                | 5 % Ni             | 18,2                           | 995                              | 2370                       | 105        | 160        | 52                                                    | 7,3                                         | 0,7                                               |
| Platinum-tungsten          | 5 % W              | 21,4                           | 1830                             | 4400                       | 160        | 250        |                                                       | 2,3                                         | 0,7                                               |
| Platinum-nickel            | 8,5 % Ni           | 19,2                           | 1670                             | 2370                       | 180        | 260        |                                                       | 3,7                                         | 1,5                                               |
| Palladium-silver           | 40 % Ag            | 11,4                           | 1330                             | 2200                       | 100        | 170        | 29,3                                                  | 2,4                                         | 0,07                                              |
|                            | 50 % Ag            | 11,2                           | 1290                             | 2200                       | 90         | 160        | 34                                                    | 3,3                                         | 0,23                                              |
|                            | 60 % Ag            | 11,1                           | 1225                             | 2200                       | 70         | 140        | 46                                                    | 4,9                                         | 0,36                                              |
|                            | 70 % Ag            | 10,9                           | 1155                             | 2200                       | 65         | 120        | 59                                                    | 6,7                                         | 0,40                                              |
| Palladium-copper           | 40 % Cu            | 10,5                           | 1200                             | 2300                       | 120        | 280        | 37,7                                                  | 2,7                                         | 0,28                                              |
| Tin bronze (CuSn)          | 6 % Sn             | 8,8                            | 910                              | 2270                       | 85         | 220        | 75                                                    | 9                                           | 0,7                                               |
|                            | 8 % Sn             | 8,8                            | 865                              | 2270                       | 90         | 230        | 67                                                    | 7                                           | 0,7                                               |
| German silver (CuNi18Zn20) | 18 % Cu<br>20 % Zn | 8,7                            | 1025                             |                            | 110        | 210        | 29                                                    | 3,5                                         | 0,3                                               |
| Copper-beryllium           | 1,7 % Be           | 8,4                            | 950                              | 2300                       | 80         | 410        | 84                                                    | 9-13                                        | 1,3                                               |
| Copper-chromium            | 0,7 % Cr           | 8,8                            | 1076                             | 2300                       | 55         | 145        | 214                                                   | 50                                          | 3,5                                               |

<sup>1</sup> For alloys the solid point is given. For sintered materials the melting point of the lowest melting component.

<sup>2</sup> For alloys the boiling point of the lowest boiling component is given.

Table 10: Contact material alloys [as per 54, 66]

## Contact Materials

| Contact Material         | Characteristics                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ag99,95<br>(fine silver) | Cheapest precious metal, tarnish through sulphur influence, therefore not suitable for particularly high requirements; contact force possibly > 15 cN.                                                                                                                               |
| AgNi0,15                 | Compared with fine silver: slightly improved mechanical properties.                                                                                                                                                                                                                  |
| AgCu3                    | “Hard silver”; better contact wear resistance and less tendency to weld, but slightly higher contact resistance.                                                                                                                                                                     |
| AgPd30                   | Better resistance to tarnishing, greater hardness, relatively low contact wear; but more costly.                                                                                                                                                                                     |
| AgPd50                   | Markedly better resistance to tarnishing, but even higher price.                                                                                                                                                                                                                     |
| AgNi10                   | Sinter material, good contact wear resistance with higher loads at the expense of a higher contact resistance.                                                                                                                                                                       |
| AgCdO10                  | Little tendency to weld, good wear resistance with higher loads, arc extinguishing properties. Composite material whose properties are influenced, among other factors, by the manufacturing methods employed.                                                                       |
| AgSnO <sub>2</sub> 10    | Analogous with AgCdO10, but higher thermal disintegration temperature; more resistance to wear with less material migration.                                                                                                                                                         |
| Au<br>(fine gold)        | Not used as pure, solid metal: too soft. Of great importance as plating material (usually in the range of 0.1–10 µm thickness). The hardness (at the expense of conductivity) is variable within wide limits. Non-porous layers above 1 µm. Best corrosion resistance of all metals. |
| AuNi5                    | Commonly used material for highest requirements. Contact forces possible down to 1 p.                                                                                                                                                                                                |
| AuCo5                    | Density: 18.2 g/cm <sup>3</sup> ; hardness: 950–1500 N/mm <sup>2</sup> ; conductivity: 1.8 m/Ωmm <sup>2</sup> (after heat treatment 16 m/Ωmm <sup>2</sup> )<br>Properties similar to AuNi5, in particular slight creepage of material after heat treatment.                          |
| AuAg25Cu5<br>AuAg26Ni3   | Still good corrosion resistance with slightly lower cost.                                                                                                                                                                                                                            |
| Pd                       | Less commonly used as a pure metal (except in the USA). More often used as a plating material; values for electrical conductivity are not precisely known. – It is necessary to monitor its readiness to react with organic vapours.                                                 |
| PdCu15                   | Favourable for switching on capacitive loads.                                                                                                                                                                                                                                        |
| Rh                       | Essentially used only for plating; normal layer thickness 0.1–1.0 µm, e.g. surfaces for sliding contacts; linings of reeds for reed contacts. Extremely high cost.                                                                                                                   |
| W                        | Highest melting point of all metals. Not a precious metal. In air, for equipment requiring a high number of operations. Contact force > 70 cN.                                                                                                                                       |

Tabelle 11: Characteristics of the most commonly used contact materials [50, 67, 68]

**Contact Noise** (or contact vibration) [24]: Undesired phenomenon in telephone installations, whose cause lies in the dynamic resistance behaviour of the contact points in the amplifier of a telephone circuit. The causes for fluctuating volume resistances are:

- a) Fluctuating contact force through vibrations or oscillations. Where this occurs on switching electromagnetic relays on and off, it is referred to as “dynamic contact resistance”.
- b) Forming of contaminating layers (film resistance, → Contact resistance) at the contact points, usually from environmental influences. It has been observed that contact noise increases in aging contacts, and with the *switching cycles*.
- c) Contact materials which readily tend to oxidize and sulphide.

**Contactors:** Remote control switch with a power actuator, e.g. magnet system with reset force, which is held in the operating position. The distinguishing features from those of a relay can be seen in the following definition [26] (see also *switching relays, power relays*):

Relay:

A device intended to effect sudden, pre-determined changes of switching conditions in one or more electrical output circuits, when certain conditions have been fulfilled in the controlling electrical magnetic circuit(s).

Contactors:

An electromagnetically actuated switching device which serves to open and close electrical circuits — in accordance with *utilization category* AC1 to AC4 and DC1 to DC4 for motor contactors, AC11 and DC11 for contactor relays which, in appropriate circumstances, act in conjunction with suitable relays for the protection against possible overload of circuits to be switched.

**Contactors Relay:** A *contactor* with *switching elements* for the actuation of

switchgear and the like, in accordance with *utilization category* AC11 and/or DC11.

**Contact Overtravel:** The distance which contact pieces travel together after making initial contact (DIN 21215).

**Contact Pieces:** The parts of a relay contact which, as intended, make the electrical contact. Distinction is made between fixed and moving contact pieces. Mercury may also be used in place of contact pieces.

**Contact Protection:** → Arc extinction.

**Contact Resistance ( $R_C$ ):** The electrical resistance of a closed contact. It can be explained as the sum of physically different principal factors of influence.

$$R_C = R_{sp} + R_{const} + R_{film, skin}$$

$R_{sp}$  is spreading resistance

$R_{const}$  is constriction resistance

$R_{film}$  is contamination layer resistance

$R_{skin}$  is skin resistance

The **spreading resistance  $R_{sp}$**  is determined by the shape of the contact parts and the geometric conditions of the contact point (e.g. symmetries). Fig. 53 shows the influence which the eccentricity of two butt contacts has on  $R_{sp}$ . Certainly, the size of the contact current will also be of importance.

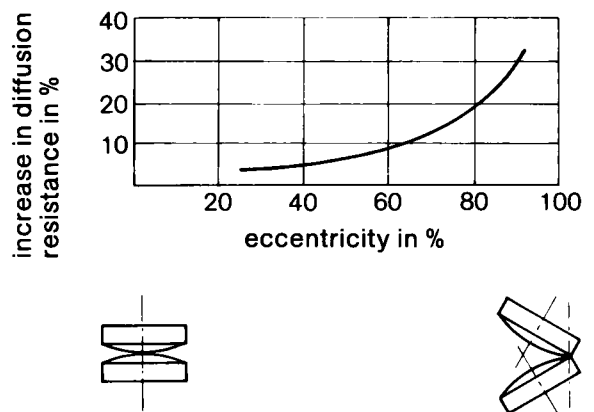


Fig. 53: Diffusion resistance in dependence of the touching contacts [49]

**Contact Resistance**

The **constriction resistance**  $R_{const}$  is approximately [48]

$$R_{const} = \bar{\rho} / d$$

$\bar{\rho}$  is the mean specific resistance of a contact pair and,  $d$  is the diameter of the circular area of touch.

Since  $d$  is a function of the contact force,  $R_{const}$  can, in the event of a plastic deformation of the metallically clean contact surfaces, be estimated in the following manner [50]

$$R \approx 0.9 \rho \sqrt{\frac{H}{P}}$$

$$R \approx \frac{\rho_1 + \rho_2}{2} \sqrt{\frac{H}{P}}$$

in which  $\rho_{1,2}$  are the relevant specific resistances of the contact materials.  $H$  is the contact hardness of the softer contact material ( $\approx$  Brinell hardness) and  $P$  is the contact force.

The principal graph of the contact resistance of an all metallic conducting, symmetrical pair of contacts, ( $R_C = R_{sp} + R_{const}$ ) with increasing contact current (voltage drop) or rising contact temperature, is shown in fig. 55.

With increasing voltage on the contacts, i.e. with increasing current strength and rising temperature at the point of contact, the resistance increases up to the softening voltage  $U_E$ , under which the contact material becomes plastic. With this voltage, the contact area increases and the resistance reduces. With an increase in the voltage, the resistance increases up to the melting voltage,  $U_{melt}$ . The temperature at the contacts rises to such an extent that the contact material melts and the resistance rapidly diminishes. Measurements of  $R/U$  characteristic curves on gold and nickel contacts with small contact loads have been published by Holm [51, 52].

Accurate determination of  $R_{const}$ , and of the apparent and the actual areas of contact is complex and, in any case, virtually meaningless, as  $R_{const}$  changes at least

slightly in operation. It can be seen from the diagrammatic view of the area of contact (fig. 56), that the size of the area of contact changes after repeated operations.

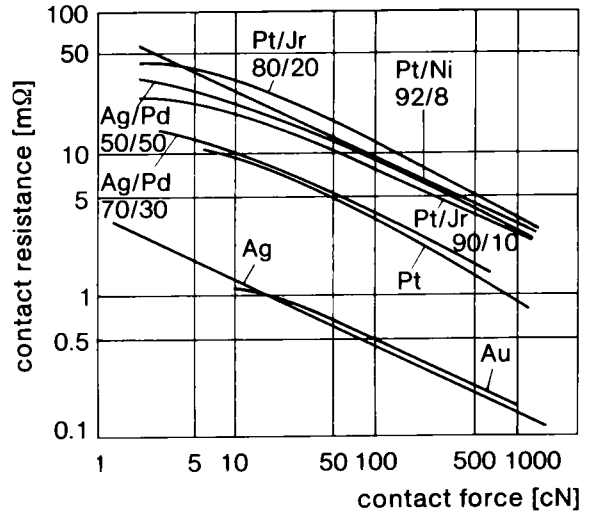


Fig. 54: Contact resistance in dependence of the contact materials free of foreign layers [as per 53]

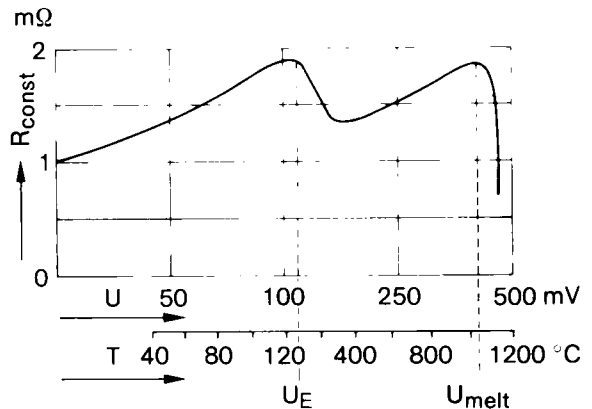


Fig. 55: Contact resistance in dependence of the voltage at symmetrical copper contacts [48]

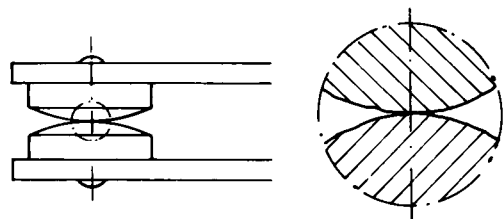


Fig. 56: Schematic representation of the contact point

$R_{const}$  is affected not only by the contact force, but by the elastic and the plastic characteristics of the contact material, and also by the shaping of the contacts. Previous experience has proved that a bifurcated linear contact — achieved by means of a semi-cylindrical form (fig. 3) — shows a constant contact resistance even at  $2 \times 6$  cN contact force, in the load range from  $10 \mu\text{A}/30 \mu\text{V}$  to  $2 \text{A}/30 \text{V}$ , and a high short-circuit protection of  $150 \text{A}/0.8 \text{ms}$ , whereas a point shaped contact withstands only about  $30 \text{A}/0.8 \text{ms}$ .

The **film resistance**  $R_{film}$ , presents one of the greatest problems in relay technology. It occurs from multimolecular layer thicknesses of  $> 10 \text{nm}$ , and leads to relatively high and unstable contact resistances. Assuming an even contamination layer thickness  $d$ , with a specific resistance  $\rho_{film}$ , and the contact area  $a^2\pi$   $R_{film}$  becomes:

$$R_{film} = \frac{\rho_{film} d}{\pi a^2}$$

With thin contamination layers,  $R_{film}$  becomes almost independent of  $\rho_{film}$  and  $\rho_{film} d$  can — according to Holm [48] — be expressed as  $\rho_{skin}$  ("specific skin resistance"), i.e. the skin resistance  $R_{skin}$  results as follows:

$$R_{skin} = \frac{\rho_{skin}}{\pi a^2}$$

In the case of very thin covering layers ( $> 10 \text{nm}$ ), these can be "tunnelled through" ( $\rightarrow$  Tunnel effect) by the load carriers, and the film resistance or the skin resistance subsides almost completely. For instance, the "specific skin resistance" of a monomolecular oxygen layer is of a magnitude of  $10^{-7}$  to  $10^{-8} [\Omega\text{cm}^2]$ .

Since very thin skin offers practically no resistance, but increases the contact area and thus reduces the constriction resistance, such a contamination layer can even reduce the contact resistance.

It is, among other things, surface contaminated contacts which cause the inter-

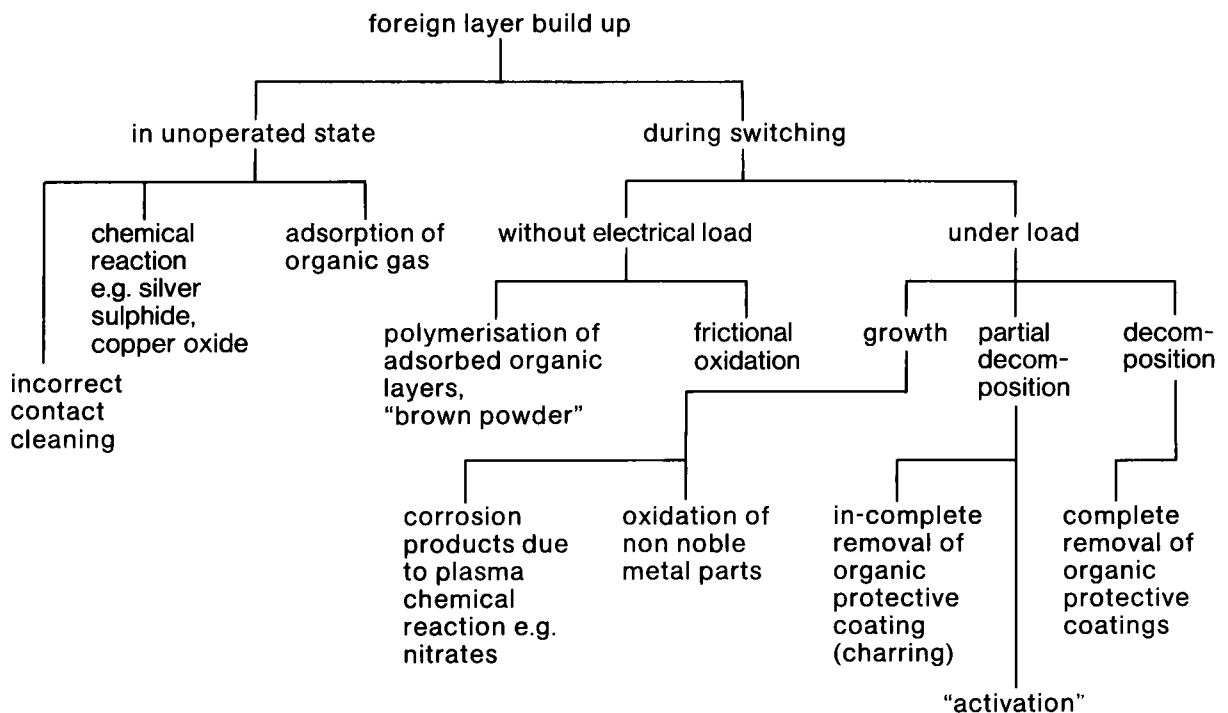


Fig. 57: Foreign layer build up on contact surfaces [as per 54]

ference noises heard in telephones and which, in measuring technology, is completely unacceptable when measuring is carried out with contact voltages of less than 100 mV. The causes of contamination deposits on the contacts are many (fig. 57). Contamination layers can, for example, be deposited during unclean manufacturing or inadequate cleaning processes, or on the finished product,

- through outgassing neighbouring plastics under the influence of temperature;
- during switching of very small loads through catalytic effect (→ Brown-powder effect);
- during switching of medium and higher loads through the build-up or degradation of non-precious metal additives in the contact materials;
- through decomposition of organic vapours under arc influence.

It is certainly true that plastics used in sealed relays are degassed, but as experience has proved, nearly all plastics are subject to an ageing process in the course of time which is accompanied by further degassing.

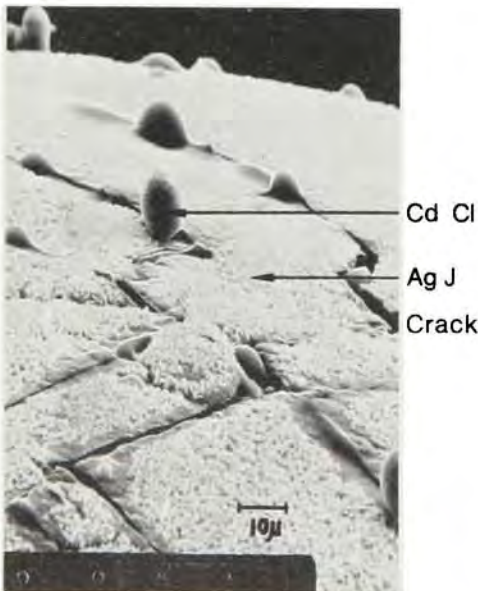


Fig. 58: Contact surfaces with foreign layer magnified  $\times 1000$  [1]

There are often several simultaneous causes for contamination layers on contacts. Illustrations 58 and 59 for example, show areas of AgJ-forming, and droplets of CdCl which formed under no load, and at 100°C storage temperature, after 5000 hours.

It is strikingly obvious from figs. 58 and 59 that the CdCl “drops” exist exclusively in the cracks of the electrolytically deposited Au layer. It may therefore be assumed that these are linked with shrink holes beneath the approximately 17 μm thick Au layer. After changing the cleaning method before and after plating, no CdCl formation could be found.

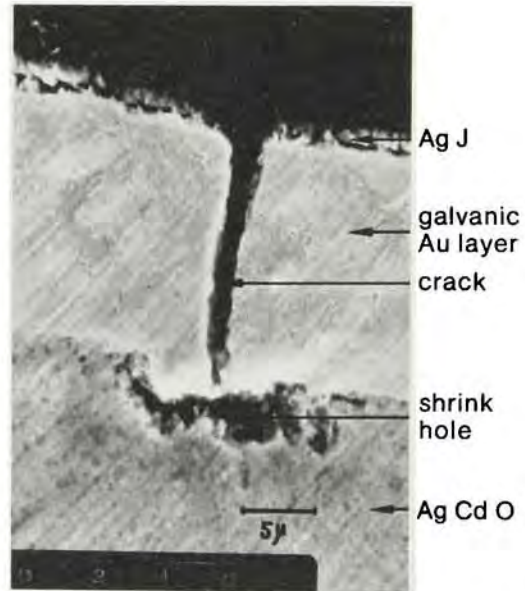


Fig. 59: Section of fig. 58. Magnified  $\times 3000$  [1]

In the opinion of Holm [48], a local melt can be formed in thicker layers by an appropriate voltage, which solidifies again when the bridging is thick enough, i.e. when the contact resistance is small enough. This process is called *fritting*. Justi [56], states the fritting resistance for copper in air as being  $10^{-3} \Omega$  at 50 cN and  $10^{-6} \Omega$  at 5 kN contact force.

Other measuring results on Ag/Pt contacts [57] were:

- $2 \times 10^{-1} \Omega$  at 1 cN
- $10^{-1} \Omega$  at 2 cN
- $2 \times 10^{-2} \Omega$  at 5 cN
- $10^{-2} \Omega$  at 10 cN

It follows also from this that contact forces  $< 5$  cN are the cause of high contact resistance and are consequently interferences.

A typical example of  $R_C$  characteristics in the lowest voltage range,  $U$  is shown in fig. 60. The contamination layers obviously melt within the 80 mV range. The slight increase in  $R_C$  without contamination layer from about 100 mV is, according to Holm [48] due to contact temperature rise. A fall-off in constriction resistance could not be found with softening voltage (for Ag: 90 mV, Pt: 250 mV) [58]. The contact current was apparently too small.

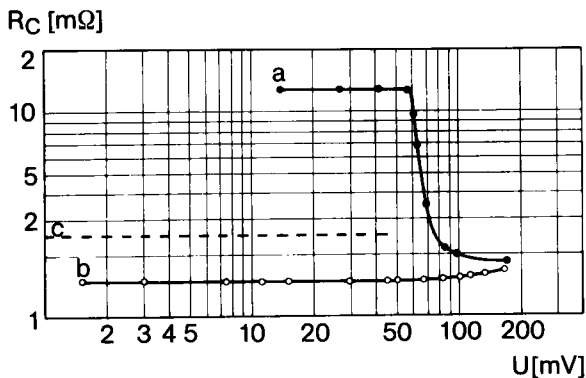


Fig. 60:  $R_C/U$  characteristic of Ag/Pt contacts with contact force  $\approx 13$  cN

- a Contact with foreign layer under DC load
- b Contact without foreign layer under DC load
- c Contact without foreign layer under AC load

However, fig. 60 also shows that in the lowest voltage range, the share of the film resistance  $R_{film}$  is a multiple of the sum of  $R_{sp} + R_{constr}$ , and since  $R_{film}$  is constantly changing in terms of time as well as from one contact make to another, the search goes on for counter-measures, such as:

- Cleaning the contacts by friction during the closing action. However, if some considerable time had elapsed after the last contact operation, the contamination layer could not usually be re-

moved within the first few switching operations.

- Hermetic sealing of the relay in a protective gas. The wrong direction was taken in the search for a suitable protective gas (argon, neon, nitrogen) and its optimum relative humidity. The degassing of the materials to be sealed, in particular the plastics and the coil wire prior to filling with protective gas, did not prove adequate. This was due to new contact damaging gasses and vapours that arose under the influence of temperature and through arcing.
- It was finally believed that the contact could be kept free from contamination layers by encapsulation in glass, free from organic plastics. Experience now gained with reed contacts, prove the opposite. It was found that when fusing the reed contact into the glass envelope ends, vapours were sealed in the contact chamber and these made the "protective gas" hostile during contact operation. Mercury contacts, of sufficient volume and depending on the composition of the amalgam build up, proved to be the most reliable. However, Hg contacts are usually position dependent, and function only within a temperature range from:

- 35 to + 107°C.

As can be seen from figs. 54 and 60, there are already considerable contamination layers present with Au or Ag alloyed contact materials with contact forces of approximately 10 cN, when the contact resistance increases to more than 20 mΩ. With these low values it is of course necessary to take the contact connection resistance (line resistance) into account; i.e. what must be determined as contact resistance ( $R_C$ ) of a relay, is the difference between the volume resistance  $R_V$ , (from terminal to terminal), and the line resistance  $R_L$ .

$$\text{Thus } R_C = R_V - R_L.$$

## Contact Resistance

It is generally true that the line resistance  $R_L$  is constant, and has significance only when a contact current flows, which influences the temperature of the line conductor. In contrast the contact resistance affects the reliability and life of the relay considerably. For this reason it is practical with modern relays to take into account both the contact and volume resistance data as has been done in the relay tables, section 4.

The relay manufacturer will attempt to minimize line resistance. If, however, especially high corrosion resistance is demanded, as for example in equipment on board ships, then corrosion resistant conductors may be preferred (e.g. German silver), even if their resistance is relatively high.

In many applications, constancy of contact resistance is much more important than its low value [59]. However, from repeated measurements of the volume resistance, having taken the line resistance into account, estimates can be made with sufficient accuracy, as to the extent of contaminating layers and thus, the *reliability* of the contacts at low loads. For more precise reliability statements, detailed plotting of the contact resistance is necessary.

Illustrations 61, 62 and 63 show how much the constancy of the contact resistance in continuous operation, with a load of 50 mV, 10 mA, and a switching frequency of  $\sim 3$  to 10 Hz, depends on the manufacture, even with apparently identical relays. The author comments [59]: "Out of 21 types manufactured by 16 manufacturers, only one type could be found which fulfilled the requirements described (fig. 61).

All other variants of this design showed a volume resistance behaviour which lay between those shown in illustrations 62 and 63.

Analysis of the causes of failure highlighted the following key points:

- Unsuitable contact material (formation

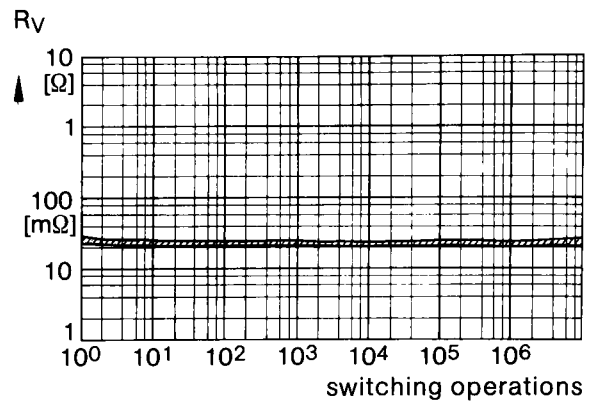


Fig. 61: Contact resistance behaviour of normally open contact of DS-relay (fig. 292) with contact springs as shown in fig. 13 during continuous operation. The max. and min. values of 10 contacts are given (courtesy of Wandel and Goltermann)

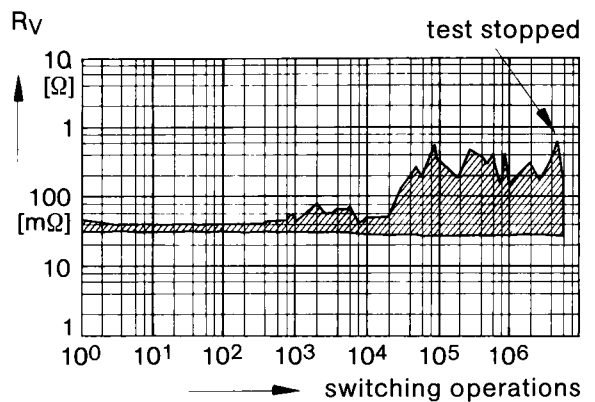


Fig. 62: Relay from manufacturer "B" Contact resistance behaviour of normally open contact. The max. and min. values of 10 contacts are given (courtesy of Wandel and Goltermann)

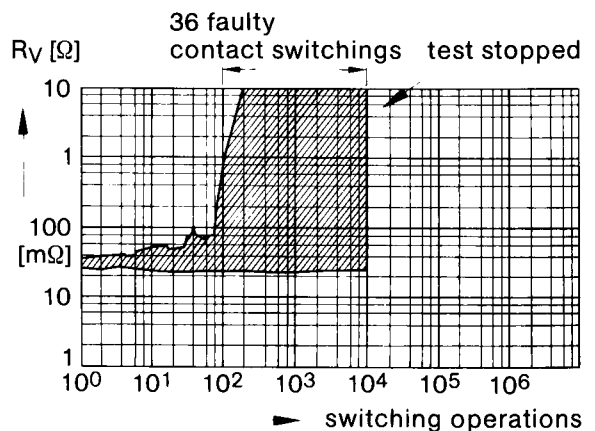


Fig. 63: Relay from manufacturer "Z" Contact resistance behaviour of normally open contact. The max. and min. values of 10 contacts are given (courtesy of Wandel and Goltermann)



of oxide and sulphide layers resulting from too high a proportion of non-precious metals or of silver; formation of polymerization products when palladium alloys are used together with degassing plastics, and the absence of gettering).

- Unsuitable material chosen for points of friction (development of abrasion between actuating nipple and contact spring or in the armature bearing).
- Unclean manufacture, (gross contamination inside the relay).

The fact that the fulfilment of the requirements laid down for use in electronic measuring devices — even if these may appear high to some manufacturers — is not a question of cost, but merely one of “know-how”, is proved by the relay which fulfils these requirements. It is only insignificantly more expensive than the unsuitable competing makes!”

If the 18 mΩ line resistance is subtracted from the volume resistances shown, then the pure contact resistance at the commencement of the test on the relay in fig. 61 is <10 mΩ, in fig. 62 <16 mΩ and in fig. 63 <20 mΩ. This confirms earlier examination results by the same author to the effect that contact faults must be expected sooner, the greater the contact resistance in the new condition (fig. 64).

The most effective, and most economical method of keeping the film resistance, and consequently the contact resistance, low as well as stable, has been proved — with clean manufacture — in new kinds of getter methods [13, 43, 44, 60, 61].

The most effective kind of contact make (fig. 13), multi-layer contacts (fig. 4), bifurcated linear contacts (fig. 3), relatively high contact forces which demand little or no operating power (fig. 14), and *gettering*, have made the electrical contact 100 times more reliable and hence of more significance, making contact resistance values of <10 mΩ in miniature relays achievable — and economic.

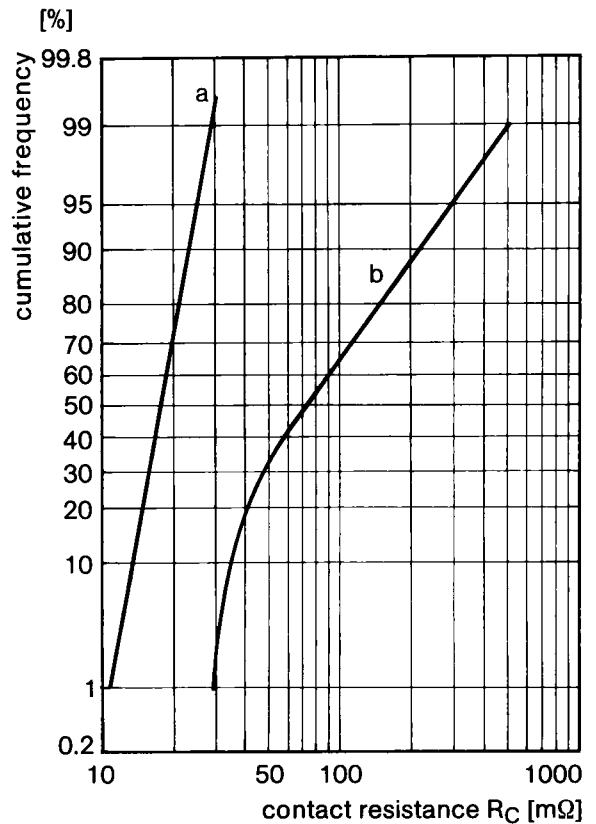


Fig. 64: Frequency distribution curve of contact resistance (max. value of 30 switching operations of each contact studied)

- a Contacts free of foreign layer
- b Contacts contaminated with foreign layer which lead to early failure (courtesy of Wandel and Goltermann)

**Contact Restoring Force:** The force with which a contact opens after coil de-energization from the active position.

**Contact Rubbing Movement:** The amount by which the contact making areas shift against each other during contact overtravel. This self cleaning is a desired feature, which helps to keep the contact resistance low and reasonably constant through self-cleaning. → Self-cleaning contacts.

**Contact Sequence:** The time difference which occurs in a multi-contact system on opening or closing of the contacts, between the first and last contact make or break. → Relay Times, → Black-or-White Switching.

**Contact Spring Material** is classified in two groups [125]:

a) Self hardening spring material

| Alloy group                           | Material                                                   | Norm                                                                |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Copper – low alloy                    | CuAg2<br>CuFe2P<br>CuNi1Sn1CrTi (K62)                      | DIN 17666/17670                                                     |
| Copper–zinc<br>(brass)                | CuZn37<br>CuZn23Al3,5Co (S23)                              | DIN 17660/17670/1780                                                |
| Copper–tin<br>(tin bronze)            | CuSn2<br>CuSn5<br>CuSn6<br>CuSn8<br><br>CuSn4Zn<br>CuSn6Zn | DIN 17662/17670<br><br>DIN 17662/17670/1780<br>DIN 17662/17670/1780 |
| Copper–nickel–zinc<br>(German silver) | CuNi18Zn20<br>CuNi12Zn24<br>CuNi18Zn27                     | DIN 17663/17670/1780<br>DIN 17663/17670                             |
| Copper–nickel–tin                     | CuNi9Sn2                                                   | DIN 17664/17670                                                     |

b) Secondary hardened spring material

|                         |                  |                |
|-------------------------|------------------|----------------|
| Copper–beryllium        | CuBe1,7<br>CuBe2 | DIN 17670/1780 |
| Copper–cobalt–beryllium | CuCoBe           | DIN 17670/1780 |

The major comparisons of fatigue strength dependent on electrical conductivity are shown in fig. 65 [126].

**Contact Springs:** Distinction is made between externally and self loaded spring contacts. Externally spring loaded contacts are often used in switchgear handling higher current loads. They are then fitted with rigid, solid contact bridges. Relays are mainly fitted with self loaded spring contact systems (→ Contact bank). They are mechanically, electrically and thus thermally loaded. It must be ensured that heating due to electrical load (heating due to arcing and current flow) will not impair the spring characteristics. → Contact spring material. The *reliability* of

the contact springs thus depends on dimensioning, conductor cross section and conductivity. It must also be ensured that the *resonance frequency* of the contact springs lies beyond the maximum vibration frequency to which the relay will be subjected; otherwise it will be necessary to provide dampers.

The type of stresses mainly occurring in a relay are listed below. The following symbols are employed:

- b Width of spring in mm.
- h Thickness of spring in mm.
- F Force in N.
- f Flexion of the spring in mm.
- E Coefficient of elasticity in N/mm<sup>2</sup> for normal spring steel 210,000 N/mm<sup>2</sup>;

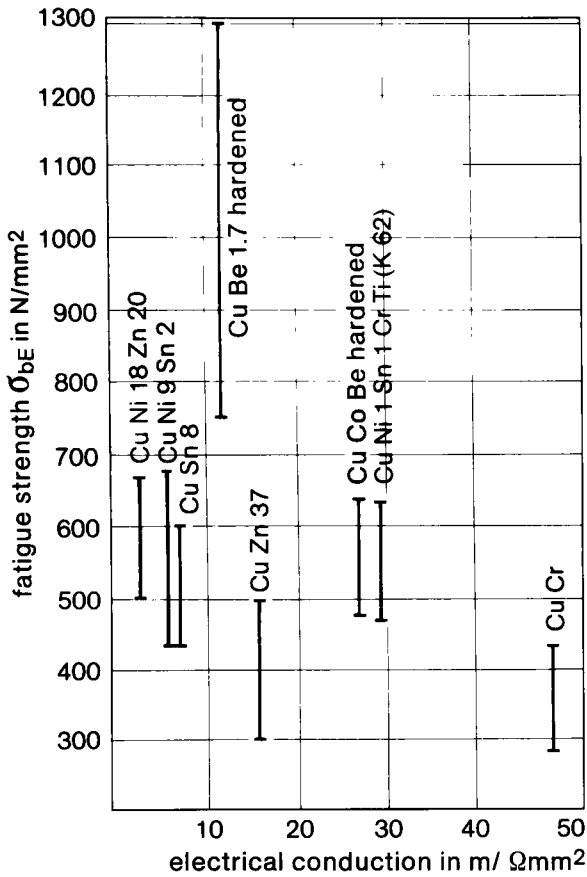


Fig. 65: Contact spring material arranged regarding electrical conductance and fatigue strength

for corrosion-proof steel 180,000 N/mm<sup>2</sup>;

for CuBe, CuSn 130,000 N/mm<sup>2</sup>.

- l Spring loaded length in mm.
- $\sigma_{BE}$  Fatigue strength in N/mm<sup>2</sup> (fig. 66).
- $\sigma_z$  Permissible fatigue strength in N/mm<sup>2</sup> with an alternating bending stress III and 10<sup>8</sup> load changes: approx. 30% of  $\sigma_{BE}$ .

a) Single tensioned spring loaded by a force F

Permissible deflection:

$$f_{perm} = \frac{2 \sigma l^2}{3 E h} \text{ [mm]}$$

$$F = \frac{f_{perm} E b h^3}{4 l^3} = \frac{\sigma_z b h^2}{6 l} \text{ [N]}$$

$$f = \frac{4 F l^3}{E b h^3} = \frac{F l^3}{3 E J} \text{ [mm].}$$

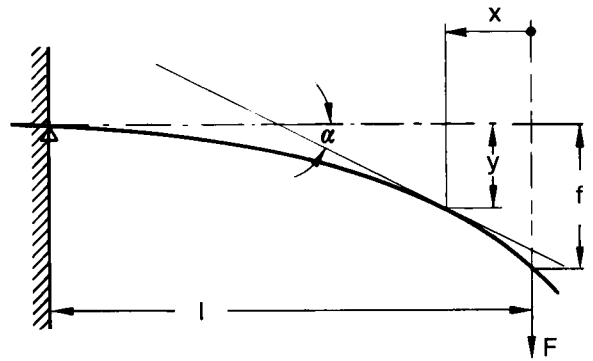


Fig. 66: Single tensioned spring

in which the moment of inertia is:

$$J = \frac{b h^3}{12} \text{ [mm}^4\text{].}$$

Deflection y of the spring in point l - x:

$$y = \frac{F}{E b h^3} (4 l^3 - 6 l^2 x + 2 x^3) \text{ [mm].}$$

For the bending angle  $\alpha_0$  (with x=0), the following applies:

$$\tan \alpha_0 = \frac{3 f}{2 l} = \frac{F l^2}{2 E J}$$

and for the load rate c:

$$c = \frac{f}{F} = \frac{l^3}{3 E J} \text{ [mm/N].}$$

b) Single tensioned spring, loaded at the center, with support for the free end

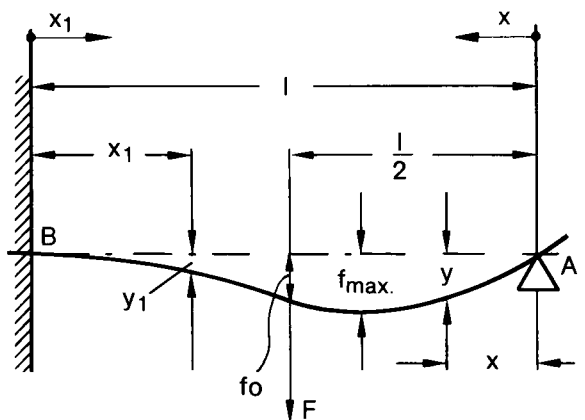


Fig. 67: Single tensioned spring with a bearing point for the free end

Bearing forces A + B:

$$F_A = \frac{5}{16} F; \quad F_B = \frac{11}{16} F \text{ [kg]}.$$

The deflection  $y_1$  of the spring near B corresponds to the function:

$$y_1 = \frac{F l^3}{32 E J} \left( \frac{3x_1^2}{l^2} - \frac{11x_1^3}{3l^3} \right) \text{ [mm]}.$$

The deflection,  $y$  of the spring near A, corresponds to the function:

$$y = \frac{F l^3}{32 E J} \left( \frac{x}{l} - \frac{5x^3}{3l^3} \right) \text{ [mm]}.$$

The deflection  $f_0$  at the center of the spring ( $x = x_1 = l/2$ ):

$$f_0 = \frac{7}{768} \frac{F l^3}{E J} \text{ [mm]}.$$

The maximum deflection,  $f_{\max}$  occurs where  $dy_1/dx_1 = 0$ . This is the case with  $x_1 = l/\sqrt{5}$ . At this point:

$$f_{\max} = \frac{F l^3}{48\sqrt{5} E J} \text{ [mm]}.$$

**Contact Sticking (Contact Adherence):**

In theory, metallic surfaces which are free from contamination layers, stick by virtue of the force of attraction between the metal ions of the uppermost crystal lattice plane when the contacting areas approach to within lattice distance. The adherence forces lie within the range of the lattice bonding forces. Through the drastic reduction of these forces on increasing the separation, even minute layers of contamination will suffice to prevent sticking.

With electrical contacts, the surfaces are, practically always covered with layers of extraneous substances whilst the separating forces are generally much greater than the holding forces.

If however the contact materials can be plastically deformed by the contact forces, then the contamination layers can, in part, be pushed away. The adherence forces will then be increased due to

the enlarged clean contact areas (so-called, cold welding; "hooking").

This phenomenon is generally recognized with pure gold contacts, and particularly when used in glass reed relays. In reed relays, there is a major disadvantage which further increases the tendency towards cold welding. For as long as reed contact is not in magnetic saturation, every change in the coil current will cause a change of contact force i.e. if the energizing direct current is not sufficiently smoothed, the closed contact will quiver, and the likelihood of cold welding will be increased due to microscopic rubbing movements of the contacts resulting in surface cleaning and the exposure of pure metal. Such rubbing movements, as a rule, also occur during ultrasonic cleaning of such relays.

The following measures have been adopted in order to reduce the above mentioned phenomenon:

1. Non-use of pure gold as a contact material in glass reed relays.
2. Increasing the contact opening forces in modern reed relays (e.g. "R-", "DR-" relays, → Relay table), to approximately 10 cN as apposed to only 1–4 cN in glass reed relays, by an improvement in design.
3. Alloying the gold contact material with harder metals (e.g. with 1% Co) without significantly changing the gold characteristics of the contact in respect of its electrical properties.
4. For particularly critical applications, (e.g. high ripple content of the energising voltage), rhodium flashing of the contacts (0.1 to 0.5 μm) which again does not significantly affect the gold characteristics of the contacts.

By using these methods, as experience has proved, the cold welding of reed contacts can be prevented.

**Contact Temperature Rise:** depends on the *contact resistance*, the square of the contact current, the *switching fre-*

*quency* (due to arc heat), as well as the heat dissipation capability of the contact connections and conductors.

**Contact Time:** The time from the final closing to the subsequent opening of a contact. → Relay Times.

**Contact Travel:** This is the distance made up of the *contact gap* and the *contact overtravel*. With increasing contact wear, the contact gap becomes larger and the contact overtravel, smaller.

**Contact Types:** The contact or switching elements combined in a contact bank have different functions. Distinction is made between the following contact types:

A contact which is open in the rest position of the switching element, and closed in the working position, is called a normally open contact,

form A contact or make contact.

A contact which is closed in the rest position of the switching element is called a normally closed contact,

form B contact or break contact.

If a contact is not closed in either the working or rest position, but only during the movement from one to the other, then this switching element is described as a

wiping contact.

Contact elements may be of single break or double break design. The designation of a make contact or a break contact remains unaltered by this.

Where both make and break contacts are present at the same time, these two contacts can be given a collective description:

- a) when the bases of the make contact and the break contact are electrically connected (identified by three connections):  
change-over contact  
or form C contact.
- b) When no electrical connection exists between the make contact and the

break contact (identified by four connections):

double make, double break contact  
or

double change-over contact;

with or without overlapping contact make, as appropriate.

The representation of contact types in circuit diagrams is depicted by *graphic symbols*. In addition, code designations (= substitution for contact symbols by alphanumeric characters) have been introduced (see table 12).

**Contact Voltage:** If two different metals touch, the conducting electrons (→ Electrical conductivity), pass through the area of contact from one body to the other. Since the conducting electrons of these metals (1, 2) generally show different energy levels, the concentration of conducting electrons increases in metal 2 with the lower electron energy until, through the voltage which develops (metal 1 becomes positively charged, metal 2 negatively charged) a further increase in the charge carrier concentration is prevented. For the build-up of this contact voltage it is sufficient for a small proportion of the electrons to pass, so that the conductivity — as experience shows — is not impaired. The contact voltage depends greatly on the temperature and the composition of both metals. The voltage difference is concentrated on a few nm on both sides of the area of contact.

The contact voltage of a chain of metallic conductors is equal to that which corresponds to the direct connection of the two outer conductors. → Seebeck Effect.

**Contact Wear:** Material loss of the contact pieces due to evaporation under the influence of arcing. → Arc.

**Core:** Coil core. Iron core inside a *coil*, bobbin or winding which provides for the conduction and amplification of the magnetic flux. In relays with armatures inside the bobbin, the armature can take on the

Contact Types

| Short NARM description | USASI symbol | NARM description  | DIN 41 020 description | Practical German description |
|------------------------|--------------|-------------------|------------------------|------------------------------|
| A                      |              | SPSTNO            | 1                      | a                            |
| B                      |              | SPSTNC            | 2                      | r                            |
| C                      |              | SPDT (B-M)        | 21                     | u                            |
| D                      |              | SPDT (M-B)        | 1 < 2                  | far                          |
| E                      |              | SPDT (B-M-B)      | 21 < 2                 | fur                          |
| F                      |              | SPST (M-M)        | 11                     | faa                          |
| G                      |              | SPST (B-B)        | 22                     | frr                          |
| H                      |              | SPDT (B-B-M)      | 221                    | frra                         |
| I                      |              | SPDT (M-B-M)      | -                      | fau                          |
| J                      |              | SPDT (M-M-B)      | 11 < 2                 | faar                         |
| K                      |              | SPDTNO            | 1) x (1                | ma                           |
| L                      |              | SPDT (B-M-M)      | 211                    | fraa                         |
| M                      |              | SPDTNC            | 2) x (2                | mr                           |
| U                      |              | SPSTNODM          |                        | (da)                         |
| V                      |              | SPSTNCDB          |                        | (dr)                         |
| W                      |              | SPDTNC-NO (DB-DM) |                        | du                           |
| X                      |              | SPSTNODM          |                        | da                           |
| Y                      |              | SPSTNCDB          |                        | dr                           |
| Z                      |              | SPDTNC-NO (DB-DM) |                        | dra                          |

Table 12: Types of contact

function of the coil core. → Core laminations.

**Core Laminations** (core stampings): Construction of the iron core (→ E core), in the form of alloyed iron laminations for a.c. relays, inductors, or transformers. In order to reduce eddy current effects, laminations are isolated from each other.

**Corrosion:** The destruction of a material due to chemical, thermal (environmental), electrical or mechanical action taking place on the material surface. Relay contacts are subjected to all of these stresses, including the possibility of a combination of stresses, such as electrochemical or galvanic action, (e.g. due to the action of dissimilar metals in contact with each other) and thus increasing the risk of corrosion. (→ Electrolytic series). In this case, as in the case of purely chemical stresses, electrons are discharged (anode), or absorbed (cathode). Contact currents increase the risk of corrosion particularly when condensation droplets, (precipitated from the atmosphere as a result of a drop in temperature) form on the contacts. Corrosion can be prevented or significantly retarded by keeping materials clean (→ Gettering), and by the correct selection of precious metals, contact materials and *protective gas*.

**Corrosion Test Methods:** For the assessment of corrosion characteristics of contact materials and contact elements, the following national and international standards have been laid down for corrosion testing:

DIN 40046 Part 36:

10 ± 2 ppm SO<sub>2</sub> / 25 ± 2 °C / 75 ± 5% r. h.

DIN 40046 Part 37:

1 ± 0.3 ppm H<sub>2</sub>S / 25 ± 2 °C / 75 ± 5% r. h.

IEC 68-2-42 Test Kc:

25 ± 5 ppm SO<sub>2</sub>\* / 25 °C / 75% r. h.

IEC 68-2-43 Test Kd:

10... 15 ppm H<sub>2</sub>S / 25 °C / 75% r. h.

\* additional 4500 ppm (max) CO<sub>2</sub> permissible.

The duration of testing is specified for 4, 10, 21 days. Pollution gas metering can be effected by miniature pumps, pinhole diaphragms, capillaries, or permeation tubes. → AES.

**Cos φ:** → Phase angle.

**Cradle Relay:** A relay with a bar-like or comb-like actuator which, in contrast to the actuation of individual nipples, operates several contacts simultaneously.

**Creepage Current:** Electric current which may flow on the surface of solid insulating materials between live electrodes, along a *creepage distance*. The causes for creepage currents are, for example, contaminations on the surface in certain circumstances, through hygroscopic substances and non-homogeneities of the insulating material. The resistance of an insulating material against creepage current is identified by the *creepage current resistance*.

**Creepage Current Resistance:** The withstandability of an insulating material against decomposition under the influence of an electrical potential difference. Testing is in accordance with DIN 53480.

**Creepage Distances and Clearances:** are safety distances between live components and ground, and are generally defined as follows:

The clearance is the shortest straight-line distance in air between the two reference points.

The **creepage distance** is the shortest path along the surface of an insulating material between the two reference points, along which or through crevices of inserted insulating bodies, a current can flow (see illustrations 68, 69, 70).

The **assembly gap** is the shortest distance between two reference points where at least one of them is not clearly established in its position, either through inaccuracy in fitting or through connec-

## Creepage Distances and Clearances

tion of an operating device, so that minimum values of the creepage and clearance distances are not definable.

It is the minimum isolation distance for electrically operated devices, including relays, contactors and switches. It is used, with adequate dimensioning, to prevent danger to people or things due to

the effects of electric voltages or currents, or functional failures of the operating devices. Environmental influences, type and shape of insulating materials used and any likely deterioration of the insulating conditions are taken into account. The distances specified by VDE 0110 are shown in table 13.

| Reference voltage to AC <sub>rms</sub> value | DC   | Insulation group A <sub>0</sub> |                   | Insulation group A |                   | Insulation group B |                   |      | Insulation group C |                   |      | Insulation group D |                   |      |
|----------------------------------------------|------|---------------------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|------|--------------------|-------------------|------|--------------------|-------------------|------|
|                                              |      | clearance                       | creepage distance | clearance          | creepage distance | clearance          | creepage distance |      | clearance          | creepage distance |      | clearance          | creepage distance |      |
| V                                            | V    | mm                              | mm                | mm                 | mm                | mm                 | a mm              | b mm | mm                 | a mm              | b mm | mm                 | a mm              | b mm |
| 12                                           | 15   | 0,06                            | 0,1               | 0,15               | 0,2               | 0,4                | 0,6               | 0,8  | 0,8                | 1,2               | 1,7  | 1,6                | 2,3               | 3,2  |
| 30                                           | 36   | 0,1                             | 0,15              | 0,2                | 0,25              | 0,5                | 0,8               | 1    | 1                  | 1,5               | 2    | 1,8                | 2,6               | 3,5  |
| 60                                           | 75   | 0,15                            | 0,2               | 0,25               | 0,35              | 0,7                | 1                 | 1,3  | 1,2                | 1,7               | 2,3  | 2                  | 3                 | 4    |
| 125                                          | 150  | 0,25                            | 0,35              | 0,4                | 0,5               | 1                  | 1,3               | 2    | 1,6                | 2,2               | 3    | 2,5                | 3,5               | 5    |
| 250                                          | 300  | 0,5                             | 0,7               | 0,8                | 1                 | 1,6                | 2                 | 3    | 2,5                | 3                 | 4    | 3,5                | 5                 | 7,5  |
| 380                                          | 450  | 0,8                             | 1,1               | 1,2                | 1,5               | 2,4                | 3                 | 4    | 3,5                | 4,5               | 6    | 5                  | 7                 | 10   |
| 500                                          | 600  | 1,1                             | 1,5               | 1,6                | 2                 | 3                  | 4                 | 5,5  | 4,5                | 6                 | 8    | 6,5                | 9                 | 13   |
| 660                                          | 800  | 1,5                             | 2                 | 2,2                | 2,8               | 4                  | 5,5               | 7    | 6                  | 8                 | 10,5 | 8                  | 12                | 17   |
| 750                                          | 900  | 1,8                             | 2,2               | 2,5                | 3,2               | 4,5                | 6                 | 8    | 6,5                | 9                 | 12   | 9                  | 13                | 19   |
| 1000                                         | 1200 | 2,5                             | 3                 | 3,5                | 4,5               | 6                  | 8                 | 11   | 9                  | 12                | 16   | 12                 | 17                | 25   |

Table 13: Clearance and creepage distances as per VDE 0110

| Insulation group | Insulation reduction due to environmental influences | Stresses through excess voltage | Application example                                                 |
|------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| A <sub>0</sub>   | Low                                                  | Very small                      | Radio equipment (walkie-talkies)                                    |
| A                | Low                                                  | Small                           | Electrical measurement equipment                                    |
| B                | Medium                                               | Medium                          | Domestic appliances<br>Lighting<br>The inner parts of sealed relays |
| C                | Large                                                | Large                           | Electrical equipment of machine tools<br>relays and contactors      |
| D                | Very large                                           | Large                           | Electrical track vehicles (engine room)                             |

Table 14: Classification of insulation groups to VDE 0110



Allocation of the insulation groups is arranged by the VDE 0110 as classified in table 14.

The numerical values, a and b, of the creepage distances, in accordance with table 13, depend on the nature of creepage distance and on the quality of the insulating material (see table 15).

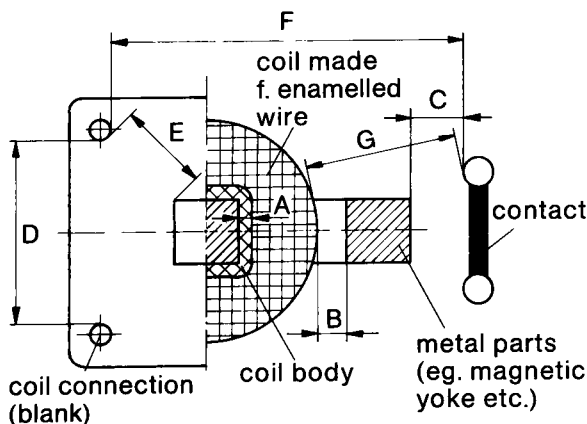
| Group | Creepage current withstand* (min.) | Creepage distance without ribs | Creepage distance with ribs to § 8a) |
|-------|------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|
| I     | Minimum value KB 100               | b                              | $\frac{a+b}{2}$                      |
| II    | Minimum value KB 380               | $\frac{a+b}{2}$                | a                                    |
| III   | KB > 600                           | a                              | a                                    |

\* Stages of creepage current withstand as per DIN 53480, VDE 0303 part 1

Table 15: Creepage current withstand

In addition, there are special regulations for particular areas of application, e. g. in VDE 0700/IEC 335-1 — these are specifications for the "Safety of Electrical Appliances for Domestic and Similar Usage." — Higher values are specified for creepage and clearance distances, which are illustrated with the aid of proportioning examples, for relays of protection class II.

**Example A**

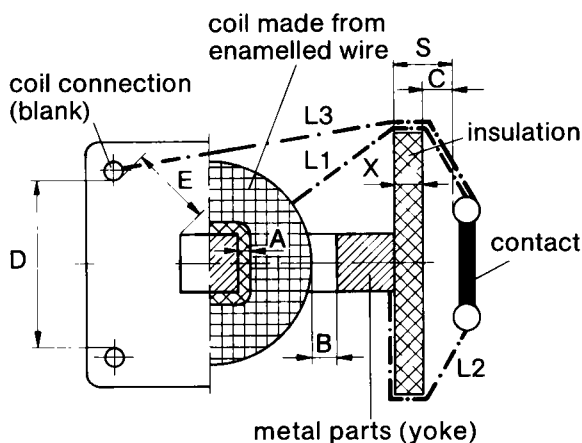


- Case 1: Coil for Selv ( $\leq 42$  V)/contact for max. 250 V  
 A  $\geq 1$  mm, voltage test 2500 V~  
 B  $\geq 4$  mm  
 C  $K \geq 3$  mm/L  $\geq 2.5$  mm  
 D  $\geq 1$  mm internally, externally  $K \geq 2$  mm, L  $\geq 1.5$  mm  
 E  $\geq 4$  mm  
 F  $\geq 8$  mm  
 G  $\geq 6$  mm

- Case 2: Coil for max. 250 V/contact for Selv ( $\leq 42$  V)  
 A optionally small, voltage test 1250 V<sub>rms</sub>  
 B  $\geq 2$  mm  
 C  $\geq 4$  mm  
 D  $\geq 2$  mm internally, externally  $K \geq 3$  mm, L  $\geq 2.5$  mm  
 E  $K \geq 3$  mm/L  $\geq 2.5$  mm  
 F  $\geq 8$  mm  
 G  $\geq 6$  mm

Fig. 68: Proportioning example A for creepage distances (K) and clearance (L) for protection class II relays

**Example B**



- Case 1: Coil for Selv ( $\leq 42$  V)/contact for max. 250 V  
 A  $\geq 1$  mm test voltage 2500 V  
 B  $\geq 4$  mm  
 C optionally small, however  $L1 \geq 6$  mm, L2:  $K \geq 3$  mm/L  $\geq 2.5$  mm, L3  $\geq 8$  mm  
 D  $\geq 1$  mm internally, externally  $K \geq 2$  mm, L  $\geq 1.5$  mm  
 E  $\geq 4$  mm  
 S  $\geq 1$  mm\*

- Case 2: Coil for max. 250 V/contact for Selv ( $\leq 42$  V)  
 A optionally small, test voltage 1250 V  
 B  $\geq 2$  mm  
 C optionally small, however  $L1 \geq 6$  mm, L2  $\geq 4$  mm, L3  $\geq 8$  mm  
 D  $\geq 2$  mm internally, externally  $K \geq 3$  mm, L  $\geq 2.5$  mm  
 E  $K \geq 3$  mm/L  $\geq 2.5$  mm  
 S  $\geq 1$  mm\*

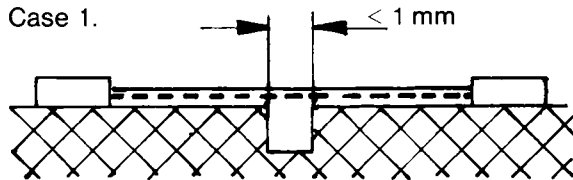
\* S can be composed of several clearance (C) and isolation (X) distances. X has to be composed of at least two isolating layers, each having a dielectric strength of 2500 V.

Fig. 69: Proportioning example B for creepage distances (K) and clearance (L) for protection class II relays

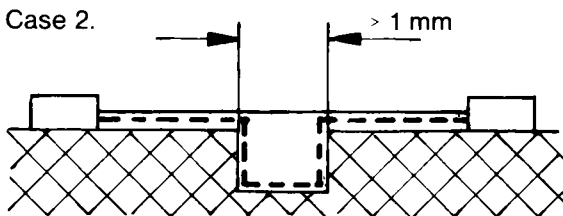
## Creepage Distances and Clearances

With regard to dimensioning, the designer must observe the regulations, e.g. VDE 0700/IEC 335-1, for four special cases:

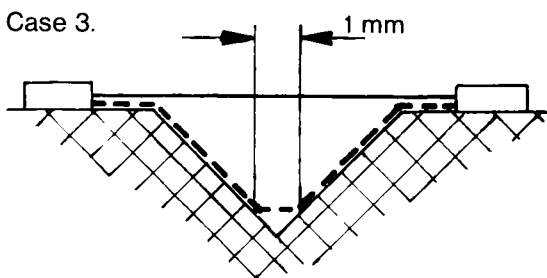
Clearance —————  
 Creepage distance - - - - -



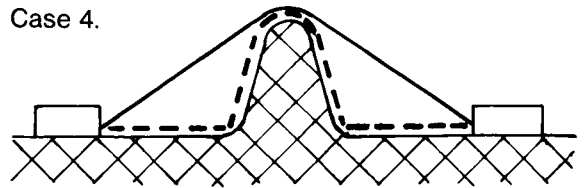
Condition:  
 Path under consideration includes a parallel- or converging-sided groove of any depth with a width less than 1 mm.  
 Rule:  
 Creepage distance and clearance are measured directly across the groove as shown.



Condition:  
 Path under consideration includes a parallel-sided groove of any depth and equal to or more than 1 mm wide.  
 Rule:  
 Clearance is the "line of sight" distance.  
 Creepage path follows the contour of the groove.



Condition:  
 Path under consideration includes a V-shaped groove with internal angle of less than 80 and with a width greater than 1 mm.  
 Rule:  
 Clearance is the "line of sight" distance. Creepage path follows the contour of the groove but "short-circuits" the bottom of the groove by 1 mm (0.25 mm for dirt-free situations) link.



Condition:  
 Path under consideration includes a rib.  
 Rule:  
 Clearance is the shortest direct air path over the top of the rib. Creepage path follows the contour of the rib.

Fig. 70: Measurement of creepage distance and clearance as per VDE 0700

Unfortunately it has not so far been possible to prepare an internationally applicable specification for creepage distances and clearances. Table 16 shows comparisons between Germany, Japan, USA, UK, Austria, IEC and Switzerland.

### Explanations to Table 16:

- 1 The VDE specification distinguishes between d.c. and a.c. voltages. Since this is not commonly practiced in other countries, the d.c. voltage has not been included in this comparison.
- 2 For clearances, the minimum values are between two live parts (L-L) and between a live part and one with contact potential in the event of a fault (L-A). The distance between a live part and an earthed one, (which in the event of a fault is not regarded as a shock hazard) may correspond to that of (L-L) for the associated voltage. The clearances and creepage distances between live parts of the contact circuits and those of the input circuits must correspond to (L-L). The (L-A) distance ratings differ greatly in the various countries. For example the dimension  $F=8$  mm in the illustration of example A is an (L-A) distance for which the Japanese specification requires only 3 mm, whereas the American specification calls for 12.7 mm, yet the IEC is content with 8 mm. The need for safety is surely equally high everywhere; it can therefore only be a question of concealed, but deliberate trading inhibitions, anchored in these specifications.
- 3 The Japanese specification lists under "A", such relays which are protected (sealed) so that humidity and dirt will have no harmful effect, and which at the same time are used in a "pure" atmosphere. All other relays must correspond to "B".  
 What is most interesting and revealing is the fact that as early as 1976, the Japanese specifications already largely provided for what the IEC 255-5 required in 1978.
- 4 The US specifications distinguish between networks in which "transient voltages are controlled and known", and networks in which these are not controlled or known. The values given are related to the former case.

| Rated voltage <sup>1</sup> | Switzerland<br>SEV<br>1025, 1973 | West Germany<br>and<br>Austria<br>VDE<br>0110/11.72<br>Group |                | IEC (amongst others UK) |                |           | Japan<br>JIS C 4530<br>1976 |              | USA<br>UL 508 / 8th Oct. 1980 <sup>4</sup><br>with short circuit <sup>2</sup> |                |                   |                    |              |                |                   |                |                   |
|----------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------|----------------|-----------|-----------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------|--------------------|--------------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|
|                            |                                  | B<br>mm                                                      | C<br>mm        | A<br>mm                 | B<br>mm        | L-L<br>mm | L-A<br>mm                   | A<br>mm      | B<br>mm                                                                       | <500 VA        |                   | >500 VA<br><10 kVA |              | >10 kVA        |                   |                |                   |
| to 12 V                    | K<br>L                           | 0,6-0,8<br>0,4                                               | 1,2-1,7<br>0,8 | —                       | —              | —         | —                           | —            | —                                                                             | —              | —                 | —                  | —            | —              | —                 | —              | —                 |
| 30 V                       | K<br>L                           | 0,8-1<br>0,5                                                 | 1,5-2<br>1     | —                       | —              | —         | —                           | 0,4<br>0,4   | 1-1,5<br>1                                                                    | —              | —                 | —                  | —            | —              | —                 | —              | —                 |
| 50 V                       | K<br>L                           | —                                                            | —              | —                       | —              | —         | —                           | —            | —                                                                             | —              | —                 | —                  | —            | 0,762<br>0,762 | 6,35<br>6,35-12,7 | 0,762<br>0,762 | 6,35<br>6,35-12,7 |
| 60 V                       | K<br>L                           | 1-1,3<br>0,7                                                 | 1,7-2,3<br>1,2 | 0,5<br>0,5              | 1-2<br>1       | 2-3<br>2  | 2-3<br>3                    | 0,5<br>0,5   | 1-2<br>1                                                                      | —              | —                 | —                  | —            | —              | —                 | —              | —                 |
| 125 V<br>USA to 100 V      | K<br>L                           | 1,3-2<br>1                                                   | 2,2-3<br>1,6   | 0,5-1<br>0,5            | 1,5-2,5<br>1,5 | —         | —                           | 0,5-1<br>0,5 | 1,5-2,5<br>1,5                                                                | 0,762<br>0,762 | 6,35<br>6,35-12,7 | —                  | —            | —              | —                 | —              | —                 |
| 225 V                      | K<br>L                           | —                                                            | —              | —                       | —              | —         | —                           | —            | —                                                                             | 1,143<br>1,143 | 12,7<br>12,7      | 1,524<br>1,524     | 12,7<br>12,7 | 2,54<br>1,905  | 12,7<br>12,7      | 12,7<br>12,7   | 12,7<br>12,7      |
| 250 V                      | K<br>L                           | 2-3<br>1,6                                                   | 3-4<br>2,5     | 1-1,5<br>1              | 2-3<br>2       | 3-4<br>3  | 3-4<br>5                    | 1-1,5<br>1   | 2-3<br>2/3                                                                    | —              | —                 | —                  | —            | —              | —                 | —              | —                 |
| 380 V                      | K<br>L                           | 3-4<br>2,4                                                   | 4,5-6<br>3,5   | 1,5-2<br>1,5            | 3-4<br>3       | 4-6<br>4  | 4-6<br>6                    | —            | —                                                                             | —              | —                 | —                  | —            | —              | —                 | —              | —                 |
| 450 V                      | K<br>L                           | —                                                            | —              | —                       | —              | —         | —                           | —            | —                                                                             | 1,524<br>1,524 | 12,7<br>12,7      | 2,54<br>2,54       | 12,7<br>12,7 | 5,08<br>3,81   | 12,7<br>12,7      | 12,7<br>12,7   | 12,7<br>12,7      |
| 500 V                      | K<br>L                           | 5,6-11<br>5,6                                                | 6-8<br>4,5     | 2-3<br>2                | 4-6<br>4       | 6-10<br>6 | 6-10<br>8                   | —            | —                                                                             | —              | —                 | —                  | —            | —              | —                 | —              | —                 |
| 660 V                      | K<br>L                           | —                                                            | 5,5-7<br>4     | —                       | —              | —         | —                           | —            | —                                                                             | —              | —                 | —                  | —            | —              | —                 | —              | —                 |
| 750 V                      | K<br>L                           | 8-16<br>8                                                    | 6-8<br>4,5     | —                       | —              | —         | —                           | —            | —                                                                             | —              | —                 | —                  | —            | —              | —                 | —              | —                 |
| 900 V                      | K<br>L                           | —                                                            | —              | —                       | —              | —         | —                           | —            | —                                                                             | 2,54<br>2,54   | 12,7<br>12,7      | 5,08<br>5,08       | 12,7<br>12,7 | 10,01<br>7,62  | 12,7<br>12,7      | 12,7<br>12,7   | 12,7<br>12,7      |
| 1000 V                     | K<br>L                           | 11-22<br>11                                                  | 8-11<br>6      | —                       | —              | —         | —                           | —            | —                                                                             | —              | —                 | —                  | —            | —              | —                 | —              | —                 |

Table 16: Comparison of creepage distances (K) and clearances (L) as specified in Switzerland, West Germany, Austria, UK, Japan and USA.

**Crimping:** Solderless connecting technique. Solid or flexible line connections are mechanically formed in open or closed sleeves, using appropriate crimping tools, in such a way that gas-tight electrical connections of high reliability are made.

**Crystal-Can Relay:** A can-shielded, in general, hermetically sealed relay with the dimensions

$L=0.8'' \times W=0.4'' \times H=0.97''$ ; these dimensions correspond to  $20.3 \times 10.2 \times 24.6$  mm (in practice, 22.3 mm), also referred to as a "full size relay" (fig. 324). The "half size relay" has the dimensions,  $20.3 \times 10.2 \times 10.2$  mm (fig. 279), and the "sixth size relay" measures,  $12.8 \times 5.8 \times 10.1$  mm.

**Curie Temperature, Curie Point:** The temperature above which the spontaneous magnetization disappears, i.e. where the ferromagnetic phase passes into a paramagnetic (or antiferromagnetic state). → Magnetism.

**Cycling Test:** The method for testing the reliability of contacts in dry circuits. Series connected normally closed contacts or normally open contacts must not exceed a pre-set contact resistance during 5000 operations with dry contact operation. For this test the following generally applies:

|                         |         |                     |
|-------------------------|---------|---------------------|
| Switching voltage       | between | 5 and 30 mV         |
| Switching current       | between | 0.5 and 10 $\mu$ A  |
| Switching frequency     | between | 1 and 10 Hz         |
| Max. contact resistance | between | 30 and 200 $\Omega$ |

**Damping:** Measurement for the effectiveness of electrical or magnetic screening. It is the logarithmic relationship of the field strength of a transmitter at a certain location, without screening, to the field strength with screening. Unit: 1 N (Neper) = 8.69 dB.

**Damping Resistor:** An ohmic resistor which serves for the damping of oscillations, or limits any changes in current or voltage.

**Damping Winding:** A short-circuited coil (which may be substituted by a copper ring). On relay switching, it delays the current rise and fall, and thus increases the *pull-in* and *release times*. → Delay winding.

**DC:** Direct Current.

**Decimal Powers:** The prefix values listed in table 17 are used when stating decimal powers.

|       |        |             |              |
|-------|--------|-------------|--------------|
| E     | exa-   | $=10^{18}$  | = trillion   |
| P     | peta-  | $=10^{15}$  | = billiard   |
| T     | tera-  | $=10^{12}$  | = billion    |
| G     | giga-  | $=10^9$     | = milliard   |
| M     | mega-  | $=10^6$     | = million    |
| k     | kilo-  | $=10^3$     | = thousand   |
| h     | hecto- | $=10^2$     | = hundred    |
| da    | deca-  | $=10$       | = ten        |
|       |        | $10^0$      | = one        |
| d     | deci-  | $=10^{-1}$  | = tenth      |
| c     | centi- | $=10^{-2}$  | = hundredth  |
| m     | milli- | $=10^{-3}$  | = thousandth |
| $\mu$ | micro- | $=10^{-6}$  | = millioneth |
| n     | nano-  | $=10^{-9}$  | = milliardth |
| p     | pico-  | $=10^{-12}$ | = billionth  |
| f     | femto- | $=10^{-15}$ | = billiardth |
| a     | atto-  | $=10^{-18}$ | = trillionth |

Table 17: Prefix values of decimal powers

**Degree of Protection** in accordance with DIN 40050 and IEC 144: For the protection of personnel against contact with live parts and for the protection of electrical equipment against the ingress of solid matter and of water, the equipment requires to be sealed. The most important degrees of protection are listed in table 18. By specifying a degree of protection, no statement is implied as to the degree of *gas tightness* under mechanical or thermal operating stress.

| Protection classes | Live-part protection (first number)                                     | Foreign body protection (first number)                                          | Protection against water (second number)                                          |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| IP 00              | No protection against contact with live parts                           | No protection against ingress of solid foreign bodies                           | No protection                                                                     |
| IP 20              | Protection against contact with the fingers                             | Protection against ingress of foreign bodies with $\varnothing > 12$ mm         | No protection                                                                     |
| IP 40              | Protection against contact with tools wires etc. with diameter $> 1$ mm | Protection against ingress of granular foreign bodies with $\varnothing > 1$ mm | No protection                                                                     |
| IP 41              | Protection against contact with tools wires etc. with diameter $> 1$ mm | Protection against ingress of granular foreign bodies with $\varnothing > 1$ mm | Protection against drip water falling vertically                                  |
| IP 50              | Complete protection against contact with live parts                     | Protection against harmful deposits of dust                                     | No protection                                                                     |
| IP 53              | Complete protection against contact with live parts                     | Protection against harmful deposits of dust                                     | Protection against spray water falling at an angle up to $60^\circ$ from vertical |
| IP 54              | Complete protection against contact with live parts                     | Protection against harmful deposits of dust                                     | Protection against splash water from any direction                                |
| IP 55              | Complete protection against contact with live parts                     | Protection against harmful deposits of dust                                     | Protection against water jets from any direction                                  |
| IP 65              | Complete protection against contact with live parts                     | Protection against ingress of dust                                              | Protection against water jets from any direction                                  |

Table 18: Selection of protection classes according to DIN 40050 and IEC 144

**Delay Relay:** *Time delay relay* with delayed switching action, without a settable scale.

**Delay Winding** of a relay coil: A coil which is often equipped with RC networks or diodes, arranged in parallel with the coil, for delaying the increase or fall-off in the energizing current. For example, diodes used for arc suppression give rise to an undesirable delay of relay pull-in or drop-out. → Damping Winding.

**Demagnetization:** occurs with open permanent magnetic circuits, especially under the influence of opposing or alternating fields, and heat or shock stresses. If a ferromagnetic circuit is to be demagnetized, the iron must be exposed to an alternating magnetic field whose amplitude will gradually be reduced to zero or has to be heated up to the *Curie Point* for a short time. → Magnetism.

**Diamagnetism:** → Magnetism.

**Dielectric Constant:** Distinction is

made between absolute and relative dielectric constant. The relative dielectric constant of an insulating material is the ratio of the capacitance of the capacitor utilizing the insulating material concerned, to the capacitance of the same capacitor with a vacuum as the dielectric, the relative dielectric constant of which equals 1. The absolute dielectric constant of an insulating material is the product of the relative dielectric constant and the absolute dielectric constant of the vacuum. → 2.3 Formulae of Electro Technology.

**Dielectric Strength (withstand voltage):** The voltage which can be applied between two electrodes, which are insulated from each other, without causing a discharge. It is dependent on the thickness and purity of the insulating material, its power factor, the effect and duration of temperature, the humidity, and the geometry of the electrodes (→ Break-down Voltage).

The *Relay Tables* state the effective value of a 50 Hz a. c. voltage which can be applied for a minimum of 60 seconds between coil and ground or contact and ground, without giving rise to a tripping current > 1 mA (ANSI/EIA Standard RS-407-A-78). The dielectric strength between open contacts is not stated if this is greater than 2.5 times that of the specified maximum break voltage. However, if the dielectric strength of the open contacts meets the requirements of VDE 0435 or any other specification, this is shown in the "Remarks" column of the relay table. → Test Voltage. → Breakdown Voltage.

**Differential Relay:** → Protective Relay.

**Differential Winding:** A relay winding with a tapping, whose part windings are switched in opposition.

**Diode:** A two-electrode electronic component having effective resistance in one direction only. It is used among other applications for: *arc suppression*, when it is connected in parallel with the contact or the coil; and for rectification.

**DIP, DIL (Dual In-Line Package):** A housing with a row of connection pins on each of two sides, (modular dimensions usually  $2.54 \times 7.62$  mm). DIPs were originally designed for ICs, and are increasingly used in relays (DA, DR, DS, S relays; → Relay Table).

**Discharge:** Balancing of load differences. Distinction is made between a dis-

charge through a connection of electrical conductors, discharge in semiconductors, and in gases. For gas discharges, the voltage/current graph fig. 71, shows the transition from the Townsend discharge to the *glow discharge*, which ultimately leads to *arcing*.

Literary sources provide differing information on the voltage/current curve of a discharge. This is the consequence of different discharge conditions, such as gas pressure, type and composition of the gas charge, shape and size of the electrodes, as well as types of charge carrier generation. In fig. 71 therefore, only the approximate course of the gas discharge characteristic is shown, of which the sections "glow discharge" and "arcing" are of prime importance in relay technology.

**Discriminating Relay:** From a number of circuits the discriminating relay automatically selects one or more.

**Distortion:** Variation of the contact time from the pulse time. It is caused by electrical and mechanical inertia and the natural resonance of the relay.

**Drop-Out Current:** The maximum current flowing through a relay coil which, at switch-off, will reliably restore the relay to the rest condition.

**Drop-Out Ratio:** The ratio of the drop-out to the operating-current, voltage, power or the number of ampere turns, expressed as a percentage. → Ampere turns, AT.

**Drop-Out Time Delay:** An extension of the release time by means of a short-circuit winding (*delay winding*) which short-circuits the relay winding at the instant of switch-off (or through a resistor, capacitor or a diode connected in parallel with the coil), (see also *C-switching circuit*).

**Dry Circuit:** Contact making with voltages up to 80 mV and currents of  $\mu\text{A}$  magnitude. → Contact resistance.

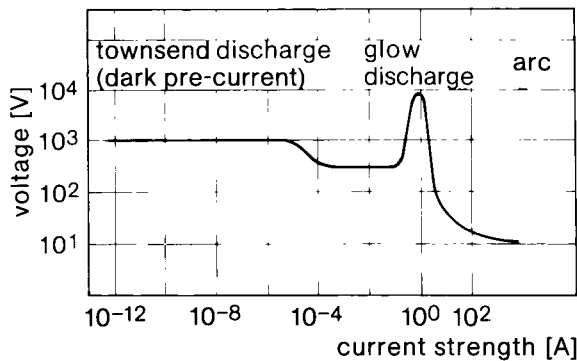


Fig. 71: Curves of gas discharge (approx.)

**Duty Cycle:** → ED, → Relay Times.

**Dynamic Contact Resistance:** The fluctuation of the contact resistance during closing or opening of a relay contact caused by the quiver and the resulting fluctuation of the contact force. The period of the dynamic contact resistance behaviour begins with the contact closing after bouncing has ceased and ends with the commencement of the static, constant contact resistance; this is inverted during contact opening. The dynamic behaviour can be overlapped by A and B fritting processes. (→ Fritting). Fig. 72 illustrates the dynamic contact resistance, according to NARM. (National Association of Relay Manufacturers).  
→ Contact Noise, → Noise.

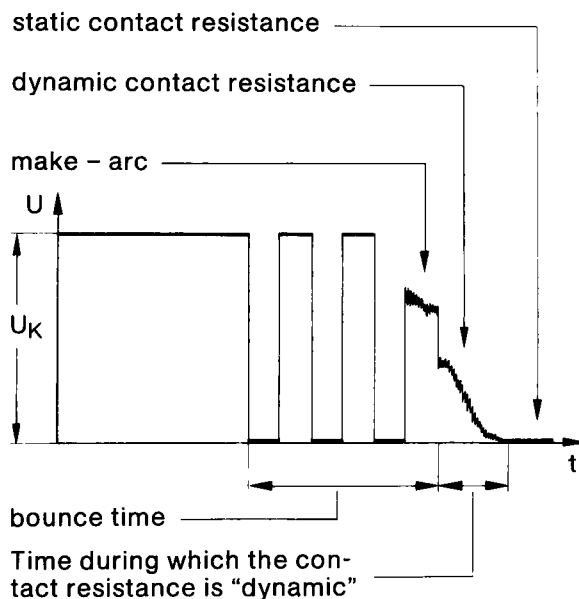


Fig. 72: Interpretation of the make operation of a relay contact [24]  
 $U_k$  = contact voltage

**Dynamic Marginal Current:** The peak value of the current whose dynamic effect can be withstood by the switchgear, without risk of damage or upset to its function.

**E Core:** An "E" shaped iron or ferrite core for transformers or a.c. relays.

**Economic Aspects:** → Section 1.3, Relay-Evolution.

**Economic Value:** of relays or other components which fulfil the required equivalent functions, is primarily dependent on the application and is meaningful only in the comparison with the economic value of alternative components.

As a rule, the *life* L, required under given *environmental influences* and contact loads, is set against the following costs [according to 21]:

- A Purchase price
- B Operating costs (costs of the power consumed and lost)
- R Space costs (at average packing density, approx. £ 0.15/cm<sup>3</sup>)
- T Transport costs (air, sea or rail freight + packaging)
- Q Quality maintenance and failure costs, in relation to the failure probability. (→ Weibull Diagram).

The economic value

$$N_R \cong \frac{L \cdot \text{No. of contacts}}{A + B \cdot K_1 + (R + T) \cdot K_2 + Q \cdot K_3}$$

(switching cycles × No. of circuits)  
costs

$K_{1, 2, 3}$  being corrective factors for costs which arise later than the purchase price and, as a rule, lie between 0.70 and 0.96. In most applications it is not the purchase costs which dominate, but the cost of failure. This is also evident from table 3, in which a dependence of the economic value on the *efficiency* can be recognized. The estimated total costs by comparison with alternative relays are lower, the greater their *efficiency*. Since several *characteristics* of relays of the same kind differ so widely, as illustrated in table 3, it is worthwhile to establish the economic value of several components under consideration, by using the above formula, or by addition — as in table 3.

**ED** (Relative Duty Cycle. German, Einschalt Dauer): The ratio of the operated

time to the cycle time (→ Switching cycle), expressed as a percentage. It affects the coil temperature rise. The final temperature of the coil is usually reached within 30 minutes of energizing, which means that such an ED can be described as 100%.

**Eddy Current:** Generally, an undesirable induction current in solid metal conductors (e.g. coil cores) when these are within alternating magnetic fields. It effects a lowering of the permeability and increases the loss factor with increasing frequency. (Eddy current losses rise in proportion to the square of the frequency.) By using bundles of laminations in magnetic circuits, eddy currents can be reduced. → SAC.

**Edge Steepness:** The rate of rise or fall (or slope gradient) of a signal. In modern IC-modules, (→ C-Switching Circuit), the steepness of the operating edge, (du/dt) is of importance for the selection of the most suitable connection terminal.

**Effective Value** of an alternating current (RMS): In terms of magnitude, it corresponds to the direct current which would produce the same power.

**Efficiency  $\eta$ :** A qualitative feature of relays. The switching capacity with a certain life, the number of contacts, the necessary operating energy for 1 sec. duration and the relay volume are combined into the following formula:

$$\eta_{(L)} = \frac{\text{No. of contacts} \times \text{switching capacity (VA or W)}}{\text{power consumption (Ws)} \times \text{Relay volume (cm}^3)}$$

The "No. of contacts" for a single normally open or normally closed contact equals 1; that of a change-over contact equals 2. Example: The contact arrangement 2 NO 1 NC 2 CO has the contact count 7, namely:  $2 \times 1 + 1 \times 1 + 2 \times 2 = 7$ . With contacts of differing switching capacity, the appropriate sum must be found.

(L) represents the life resulting from the switched load, e.g.  $10^6$  switching cycles with either no faulty switching allowable, or a proportional or specific number of such, depending on the application or specification. → Life, → AQL Values, → Weibull.

The efficiency shows how well a relay is designed. It will further be seen from table 3 that it increases considerably with the number of functions, (see 1.2), integrated within the relay. The efficiency is, therefore, one of the most important points of data of a relay, not least because by including the life, it indirectly covers the effects of design measures. The measures include contact bounce, type of contact (point, or bifurcated linear contact), contact resistance, self-heating and the quality of the gettering. In addition it takes account of the contact, magnet and plastic materials used.

**Efficiency:** The ratio of power supplied to power available for use. However, since it is the function of a relay to switch and carry a load reliably, and since this happens in many different ways, other criteria must also be taken into consideration for the purpose of comparing different relays. What is of foremost interest, is to establish how the energy which is fed into a magnetic system, is ultimately used.

Hanisch [103] has shown a possibility of defining (a degree of) efficiency for relays, through the allocation of the so-

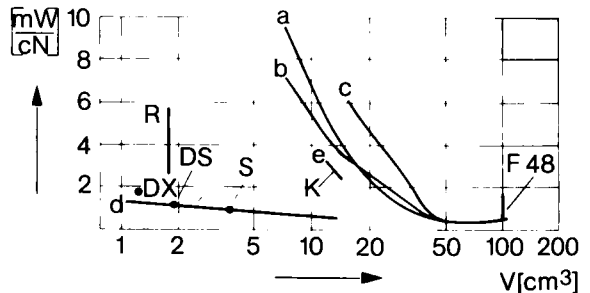


Fig. 73: Contact force resulting from pick up power consumption shown as a function of the relay volume



called "energy utilization of the Pull-In Power" to the relay volume. The various contact forces are added to form one total force, and the pull-in power consumption of any given case is related to it. The "Energy Utilization of the Pull-In Power" for different relays, of differing volumes is illustrated by the curves a, b, and c in fig. 73.

The conclusion reached, which states that the power consumption to attain the same contact force increases by a greater amount than in proportion to the physical size reduction of the relay, can no longer be accepted as valid. Neither is it true in general that sensitivity, adjusting effort, switching capacity, production costs and life, are negatively affected by miniaturization. For example, the S relay (→ Relay Table) represented by the curve d, (fig. 73), is much smaller, more sensitive, cheaper and with comparable life, has a higher switching capacity than the K relay (→ Relay Table) represented by curve e, although the energy utilization and reliability of the latter have already been substantially optimized (figs. 96 and 127). Even a relay with a volume of only 2 cm<sup>3</sup> (DS relay, → Relay Table) has a better energy utilization than a 20 cm<sup>3</sup> relay represented by curves a, b and c; the reason for this is to be found in the design described in figs. 9 and 14.

A more comprehensive and justified parameter for the comparison of relays is given by the efficiency ( $\eta$ ) which relates to a given specified life.

**Electrical Conductivity  $\sigma$ :** The capability of a material to conduct electric current; i.e. it is the reciprocal value of the specific electrical resistance. (→ 2.3 Formulae of Electro Technology). A table of the conductivity of different materials, (at 20°C ambient temperature) is given in fig. 74.

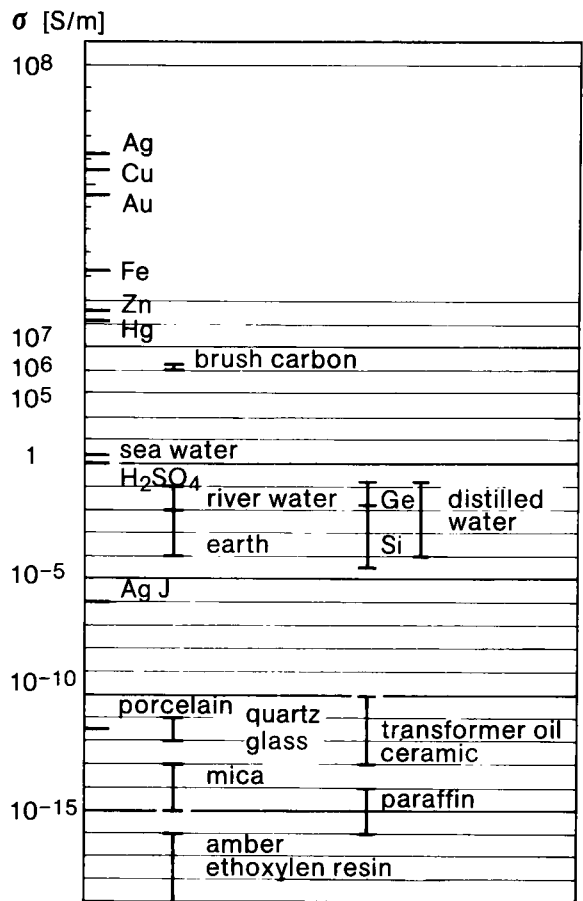


Fig. 74: Conduction capability of various materials at 20°C ambient temperature

**Electrical Life:** → Life, electrical.

**Electrical Time Constant, L/R:** determines the minimum length of time from the closing of the energizing circuit to the commencement of armature movement (→ Start-up Time, → Relay times). Generally, after the time L/R has elapsed, 63% of the final current value will have been achieved. (L = relay coil inductance; R = coil resistance).

**Electrolytic Series:** During contact of different metals, galvanic action, assisted by humidity, develops. The smaller the separation distance between the two metals in the electrolytic series, the smaller will be the voltage arising, and the amount of metallic erosion or corrosion will also be smaller (table 19).

Electrolyte: 3% salt solution,  
±0.02 volt tolerance,  
values stated in volts

| Cathode                    | Anode                      | Volts |
|----------------------------|----------------------------|-------|
| Zinc                       | Magnesium                  | 0.76  |
| Thorium                    | Zinc                       | 0.96  |
| Aluminum                   | Thorium                    | 0.96  |
| Aluminum                   | Aluminum                   | 0.29  |
| Cadmium                    | Cadmium                    | 0.29  |
| Wood's alloy               | Wood's alloy               | 0.31  |
| Cadmium solder             | Cadmium solder             | 0.03  |
| Indium                     | Indium                     | 0.38  |
| Dynamo core sheet          | Dynamo core sheet          | 0.29  |
| Lead                       | Lead                       | 0.50  |
| Soft solder                | Soft solder                | 0.34  |
| White metal                | White metal                | 0.34  |
| Tin                        | Tin                        | 0.60  |
| Iron, steel                | Iron, steel                | 0.40  |
| Cobalt                     | Cobalt                     | 0.63  |
| Chromium                   | Chromium                   | 0.63  |
| Tantalum                   | Tantalum                   | 0.77  |
| Brass                      | Brass                      | 0.57  |
| Cond. bronze               | Cond. bronze               | 0.80  |
| German silver              | German silver              | 0.82  |
| Copper                     | Copper                     | 0.82  |
| Bronze                     | Bronze                     | 0.63  |
| Nickel                     | Nickel                     | 0.82  |
| Constantan                 | Constantan                 | 0.84  |
| Tungsten                   | Tungsten                   | 0.84  |
| Steel, rhodium             | Steel, rhodium             | 0.91  |
| Titanium                   | Titanium                   | 0.98  |
| Molybdenum, silver pallad. | Molybdenum, silver pallad. | 0.70  |
| Silver                     | Silver                     | 0.83  |
| Steel (anoxin)             | Steel (anoxin)             | 0.86  |
| Gold                       | Gold                       | 1.15  |
| Carbon, graphite           | Carbon, graphite           | 1.18  |
| Platinum                   | Platinum                   | 1.20  |
|                            | German silver              | 0.05  |
|                            | Cord bronze                | 0.01  |
|                            | Copper                     | 0.01  |
|                            | Bronze                     | 0.01  |
|                            | Nickel                     | 0.01  |
|                            | Constantan                 | 0.01  |
|                            | Tungsten                   | 0.01  |
|                            | Steel, rhodium             | 0.01  |
|                            | Titanium                   | 0.01  |
|                            | Molybdenum, silver pallad. | 0.01  |
|                            | Silver                     | 0.01  |
|                            | Steel (anoxin)             | 0.01  |
|                            | Gold                       | 0.01  |
|                            | Carbon, graphite           | 0.01  |

Table 19: Electrolytic series

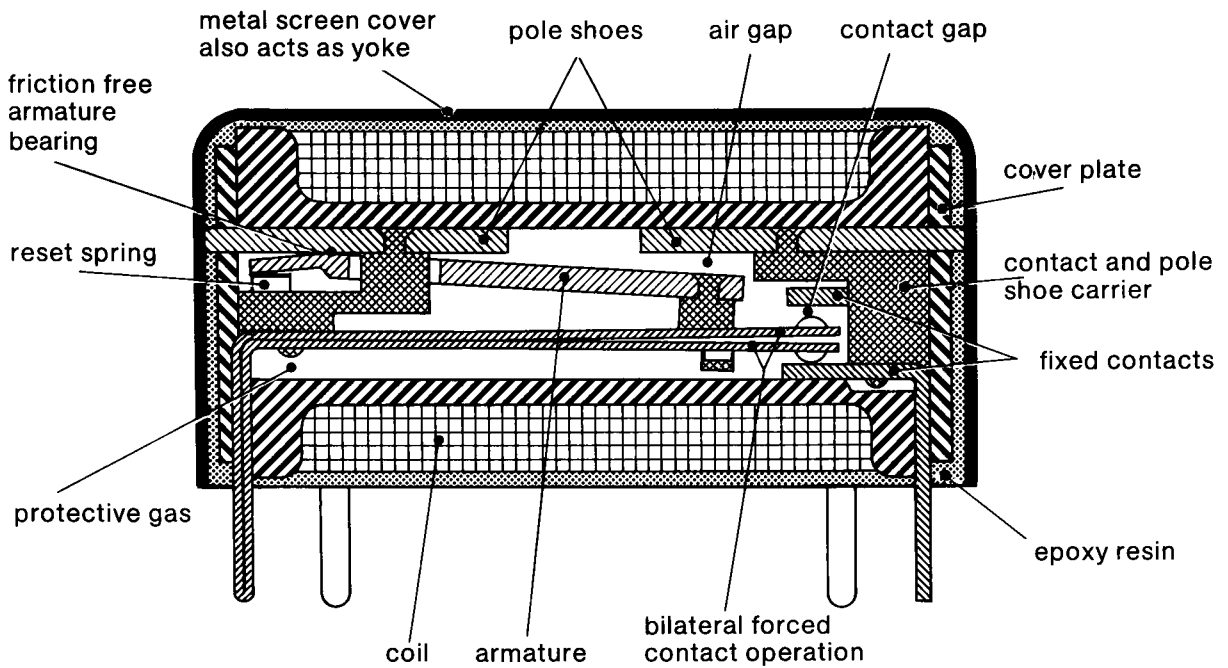


Fig. 75: Diagram of a new style unpolarized electromagnetic relay with indirect forced contact operation [27]

**Electromagnetic Relay:** A component which uses electromagnetic energy directly or indirectly for the operation of contacts. Fig. 75 shows a section through a modern, non-polarized relay with bilateral forced contact operation. What should be noted as being of new design is that the armature gap is in the coil center, thereby avoiding leakage losses, (→ Magnet Systems), and that the interior of the bobbin serves as a contact chamber filled with protective gas.

If more than one change-over contact is to be provided, an indirect operation which covers all contacts simultaneously is recommended, so that practically no *contact sequence* occurs. (→ Relay Times).

Polarized electromagnetic relays with direct contact operation are shown in figs. 84 and 279.

**Electronic Relay:** → Solid State Relay.

**Electronic Switch:** → Solid State Relay.

**EMF (electromotive force):** The electromotive or no-load voltage supplied by a power source.

**Enamelled Copper Wire:** is mainly used for relay coils, electric motors and transformers. The tolerances for the enamel covering, and the resistance per metre are laid down in DIN 46435. Closer tolerances are frequently required in practice. Since the drawing process for fine wire causes a hardening of the structure, the conductance changes accordingly. Table 20, therefore gives data of a working standard [62], in addition to the data of DIN specification 46435.

**Energization:** Application of an energizing voltage to a relay coil, which is necessary for the complete change of the relay switching condition. The measure of the energization is the number of ampere turns; i.e. the current flowing through the coil multiplied by the number of turns.

**Energizing Winding:** → Coil.

## Enamelled Copper Wire

| Nominal<br>Ø<br>mm | Enamelling „L“<br>(Grade 1) |              | DC resistance<br>per metre at 20°<br>Ohm |                | No. of windings<br>per mm <sup>2</sup> of winding<br>cross section.<br>Estimated value<br>for Synflex [62] | Price factor<br>for Synflex [62]<br>(08.06.84) |
|--------------------|-----------------------------|--------------|------------------------------------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
|                    | DIN 46435                   | Synflex [62] | DIN 46435                                | Synflex [62]   |                                                                                                            |                                                |
| 0,015              | ±                           | ±<br>3-1     |                                          | 88,8 -109,0    | 1750                                                                                                       | 33,80                                          |
| 0,0175             | 4-1                         | 4-1          |                                          | 65,4 -80,60    | 1400                                                                                                       | 11,20                                          |
| 0,02               | 4-1                         | 4-1          | 46,65 -63,11                             | 50,2 -61,20    | 1100                                                                                                       | 6,50                                           |
| 0,025              | 5-1                         | 5-1          | 30,21 -40,04                             | 32,43 -39,20   | 725                                                                                                        | 3,00                                           |
| 0,028              | 6-1                         | 6-1          |                                          | 26,22 -30,75   | 580                                                                                                        | 1,50                                           |
| 0,03               | 6-1                         | 6-1          | 21,22 -27,56                             | 22,65 -26,66   | 520                                                                                                        | 1,30                                           |
| 0,032              | 6-2                         | 6-1          | 18,88 -24,02                             | 19,75 -23,17   | 460                                                                                                        | 1,14                                           |
| 0,036              | 6-2                         | 6-1          | 15,23 -16,65                             | 16,10 -18,25   | 370                                                                                                        | 1                                              |
| 0,04               | 7-3                         | 8-1          | 12,49 -14,95                             | 13,17 -14,56   | 300                                                                                                        | 0,50                                           |
| 0,045              | 8-3                         | 8-1          | 9,995 -11,69                             | 10,40 -11,50   | 255                                                                                                        | 0,36                                           |
| 0,05               | 9-3                         | 10-1         | 8,166 9,396                              | 8,50 9,31      | 210                                                                                                        | 0,22                                           |
| 0,056              | 9-3                         | 10-1         | 6,552 7,448                              | 6,77 7,34      | 160                                                                                                        | 0,19                                           |
| 0,06               | 10-4                        | 11-1         | 5,732 6,464                              | 5,94 6,36      | 150                                                                                                        | 0,16                                           |
| 0,063              | 10-5                        | 12-1         | 5,196 5,848                              | 5,39 5,78      | 135                                                                                                        | 0,15                                           |
| 0,071              | 11-6                        | 14-1,5       | 4,104 4,610                              | 4,24 4,56      | 105                                                                                                        | 0,12                                           |
| 0,08               | 13-5                        | 15-1,5       | 3,235 3,625                              | 3,38 3,63      | 86                                                                                                         | 0,10                                           |
| 0,09               | 14-6                        | 16-1,5       | 2,556 2,864                              | 2,64 2,84      | 70                                                                                                         | 0,08                                           |
| 0,10               | 15-6                        | 17-1,5       | 2,072 2,318                              | 2,14 2,29      | 55                                                                                                         | 0,07                                           |
| 0,112              | 16-6                        | 18-1,5       | 1,646 1,864                              | 1,725 1,852    | 44                                                                                                         | 0,06                                           |
| 0,125              | 17-7                        | 20-2         | 1,328 1,488                              | 1,369 1,468    | 35                                                                                                         | 0,05                                           |
| 0,13               | 18-7                        | 21-2         | 1,230 1,373                              | 1,267 1,338    | 32                                                                                                         | 0,05                                           |
| 0,14               | 19-7                        | 21-2         | 1,064 1,186                              | 1,096 1,163    | 29                                                                                                         | 0,05                                           |
| 0,15               | 20-7                        | 22-2         | 0,9276- 1,025                            | 0,955 1,015    | 25                                                                                                         | 0,05                                           |
| 0,16               | 20-7                        | 22-2         | 0,8192- 0,898                            | 0,814 - 0,894  | 22                                                                                                         | 0,05                                           |
| 0,17               | 21-7                        | 23-2         | 0,7272- 0,7940                           | 0,748 0,786    | 20                                                                                                         | 0,04                                           |
| 0,18               | 22-7                        | 23-2         | 0,6499- 0,7068                           | 0,666 - 0,701  | 18                                                                                                         | 0,04                                           |
| 0,19               | 22-8                        | 23-2         | 0,5843- 0,633                            | 0,600 - 0,631  | 16                                                                                                         | 0,04                                           |
| 0,20               | 23-7                        | 24-2,5       | 0,5282- 0,5706                           | 0,541 - 0,568  | 15                                                                                                         | 0,04                                           |
| 0,212              | 24-7                        | 24-2,5       | 0,4708- 0,5069                           | 0,480 - 0,505  | 13                                                                                                         | 0,04                                           |
| 0,224              | 25-7                        | 25-2,5       | 0,4224- 0,4534                           | 0,431 - 0,453  | 11,8                                                                                                       | 0,03                                           |
| 0,236              | 25-8                        | 25-2,5       | 0,3810- 0,4079                           | 0,3880- 0,4075 | 10,6                                                                                                       | 0,03                                           |
| 0,25               | 26-8                        | 27-2,5       | 0,3374- 0,3659                           | 0,345 - 0,363  | 9,5                                                                                                        | 0,03                                           |
| 0,265              | 27-7                        | 27-2,5       | 0,3008- 0,3251                           | 0,3068- 0,3235 | 8,6                                                                                                        | 0,03                                           |
| 0,28               | 28-7                        | 29-2,5       | 0,2698- 0,2907                           | 0,2755- 0,290  | 7,8                                                                                                        | 0,03                                           |
| 0,30               | 29-7                        | 30-3         | 0,2355- 0,2527                           | 0,238 0,251    | 7,0                                                                                                        | 0,03                                           |

Table 20: Enamelled copper wire, → AWG, → coil.

The price factors are approximate. On 08.06.84 factor 1 equated to a price of DM 288.00 per kg (in small quantities)

| Nominal<br>Ø | DC resistance<br>per metre at 20°C<br>lowest value - highest value<br>Ohm |               | Enamelling<br>thinnest layer<br>µm |             | External Ø<br>largest size<br>µm |             | No. of windings<br>per mm <sup>2</sup> of<br>winding cross<br>section<br>Estimated<br>value<br>LOTAN | Estimated price<br>LOTAN L1 and<br>C1 [112]<br>on 25. 08. 83<br><br>DM per 1 kg |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------|-------------|----------------------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
|              | mm                                                                        | DIN 46435     | LOTAN                              | 1L<br>Gr. 1 | C1<br>LOTAN                      | 1L<br>Gr. 1 |                                                                                                      |                                                                                 |
| 0,012        |                                                                           | 145,1 - 160,4 | -                                  | 1,1         | -                                | 15,5        | 3540                                                                                                 | 18590,-                                                                         |
| 0,013        |                                                                           | 124,1 - 136,1 | -                                  | 1,1         | -                                | 16,5        | 3020                                                                                                 | 9762,-                                                                          |
| 0,014        |                                                                           | 104,4 - 120,4 | -                                  | 1,3         | -                                | 18,0        | 2600                                                                                                 |                                                                                 |
| 0,015        |                                                                           | 91,37 - 104,4 | -                                  | 1,3         | -                                | 19,5        | 2263                                                                                                 | 5046,-                                                                          |
| 0,016        |                                                                           | 80,63 - 91,37 | -                                  | 1,3         | -                                | 20,5        | 1990                                                                                                 |                                                                                 |
| 0,017        |                                                                           | 71,68 - 80,63 | -                                  | 1,8         | -                                | 22,0        | 1760                                                                                                 | 2895,-                                                                          |
| 0,018        |                                                                           | 64,14 - 71,68 | -                                  | 1,8         | -                                | 23,0        | 1570                                                                                                 |                                                                                 |
| 0,0185       |                                                                           | 60,81 - 67,75 | -                                  | 1,8         | -                                | 23,5        | 1490                                                                                                 | 1730,-                                                                          |
| 0,019        |                                                                           | 57,73 - 64,14 | -                                  | 1,8         | -                                | 24,0        | 1410                                                                                                 |                                                                                 |
| 0,020        | 46,65 - 63,11                                                             | 50,98 - 59,24 | 0,7                                | 1,9         | 25,0                             | 25,0        | 1280                                                                                                 | 1112,-                                                                          |
| 0,025        | 30,21 - 40,04                                                             | 33,11 - 37,33 | 0,6                                | 2,1         | 31,0                             | 31,0        | 840                                                                                                  | 520,-                                                                           |
| 0,030        | 21,22 - 27,56                                                             | 23,22 - 25,66 | 1,0                                | 2,6         | 38,0                             | 38,0        | 560                                                                                                  | 361,-                                                                           |
| 0,032        | 18,87 - 24,01                                                             | 20,47 - 22,48 | 1,0                                | 2,6         | 40,0                             | 40,0        | 500                                                                                                  | 305,-                                                                           |
| 0,036        | 15,24 - 18,63                                                             | 16,25 - 17,67 | 1,0                                | 3,1         | 45,0                             | 45,0        | 400                                                                                                  | 221,-                                                                           |
| 0,040        | 12,49 - 14,95                                                             | 13,22 - 14,25 | 1,0                                | 3,5         | 50,0                             | 50,0        | 330                                                                                                  | 135,-                                                                           |
| 0,045        | 9,995 - 11,69                                                             | 10,49 - 11,21 | 1,6                                | 3,6         | 56,0                             | 56,0        | 260                                                                                                  | 95,-                                                                            |
| 0,050        | 8,166 - 9,396                                                             | 8,44 - 9,143  | 2,2                                | 3,6         | 62,0                             | 62,0        | 250                                                                                                  | 55,60                                                                           |
| 0,056        | 6,552 - 7,448                                                             | 6,757 - 7,257 | 2,2                                | 4,0         | 69,0                             | 69,0        | 190                                                                                                  | 50,25                                                                           |
| 0,060        | 5,732 - 6,464                                                             | 5,900 - 6,306 | 2,2                                | 4,0         | 74,0                             | 74,0        | 180                                                                                                  | 41,80                                                                           |
| 0,063        | 5,196 - 5,848                                                             | 5,360 - 5,711 | 1,6                                | 4,0         | 78,0                             | 78,0        | 150                                                                                                  | 39,60                                                                           |
| 0,071        | 4,104 - 4,610                                                             | 4,18 - 4,47   | 1,6                                | 4,5         | 88,0                             | 88,0        | 104                                                                                                  | 30,75                                                                           |
| 0,080        | 3,235 - 3,625                                                             | 3,30 - 3,51   | 3,0                                | 4,5         | 98,0                             | 97,0        | 100                                                                                                  | 25,25                                                                           |

Classification of LOTAN fine enamelled wire  
 C0 thin insulation (not covered by IEC or DIN standards)  
 C1 single insulation (complies with 1L and Gr 1)  
 C2 double insulation (complies with 2L and Gr 2)

Table 20a: Fine enamelled copper wire for miniature relays [112]

**Energy Density, Magnetic:** The product of magnetic induction, B, and field strength, H. It corresponds to the rectangular area below the demagnetization curve with an inflection point at the *working point* of the magnet. Since the greatest magnetic energy exists when B and H have a maximum, the magnet material and the air gap should, if possible, be so dimensioned that the working point lies in the  $(B \cdot H)_{max}$  point. This means that with a given induction in the air gap and the given dimensions of the gap, the volume of the magnet material may be correspondingly smaller, the greater the energy density; i.e. the closer the operation is to the maximum of  $B \cdot H$ .

**Energy Storage:** Through suitable design of the magnetic circuit of a *polarized relay* and appropriate adaptation of the spring characteristics of the contact sys-

tem, permanent magnet forces can be converted into contact forces or stored, (part 1.2), thus enabling a considerable portion of excitation energy to be saved. → Temperature Compensation.

**Environmental Influences:** usually occur in combination. In general, climatic influences are connected with mechanical influences; [95], e.g. motional actions at temperature fluctuation. The simulation of environmental influences is produced in special laboratories. AEG-Telefunken [96] reports fully on this. → Thirty Per-Cent (30%) Rule.

**Exponential Current:** Current with exponential rise and/or fall-off. It is usually caused by capacitors or inductors in connection with resistors on instantaneous excitation. → Switching Behaviour of Current and Voltage.

**Exponential Line:** A HF line in which the characteristic impedance changes exponentially, depending on the line length.

**Failure Rate  $\lambda$ :** The value which denotes the *reliability* of a product. (→ Fault rate). It is the negative value of the time related derivative of the logarithmic value of the *survival function*  $R(t)$  at the measured point in time,  $t_i$

$$\lambda(t) = - \left[ \frac{d \ln R(t)}{dt} \right]_{t=t_i}$$

The failure rate is constant within the range of random failures (→ Bathtub curve) and in practice, is estimated by the expression:

$$\lambda \approx \frac{n}{Nt} \left[ \frac{1}{h} \right]$$

in which

$n$  = observed failures

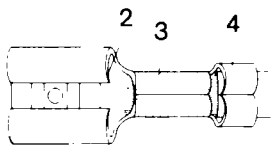
$N$  = extent of random check

$t$  = testing time (or number of operations etc.). → Weibull.

**Faston Connection** (Faston, is a protected trademark of the AMP company): Solderless and non-threaded plug-type connector, as shown in fig. 76.

The female receptacle A, which has an embossed locking facility, is pushed onto the flat pin B, until the embossed contours lock (increased pull-off resistance). The sprung sides 2, ensure reliable, positive contact. The connection wire and the insulation are crimped tight at 3 and 4.

A) Receptacle for tabs



B) Flat pins (tabs)

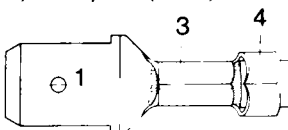


Fig. 76: Faston connectors

**Fault Rate:** Since very extensive tests are necessary to determine the *failure rate* (for definition see DIN 40041), in order to arrive at statistically supported results, and moreover, since the failure rate is not constant; (being dependent among other factors, e.g. on the life expectancy); the use of the term "fault rate" is recommended as a measure for quality comparisons.

For defined switching conditions, the fault rate is the mean number of faulty switching actions per 1000 switching operations.

The fault rate permits a comparative assessment of different contact systems, (contact material, friction). → Reliability.

**Fault Voltage Circuit Breaker** (Fault Voltage protection switch): A trip device or relay which trips out when a certain fault voltage occurs [29]. These devices offer protection against the hazard of electric shock; but give fire protection only under certain conditions. → Leakage current circuit breaker.

**Ferromagnetism:** The property of materials (e.g. Fe, Ni, Co, and their alloys), to become magnetized through the influence of a permanent magnet or a magnetic field. In the absence of outside influences these would normally be unmagnetized. Ferromagnetic materials have a high permeability which is dependent on the degree of magnetization. → Magnetism.

**FET** (Field Effect Transistor): In FETs, in contrast to bipolar transistors, the current is carried only by one charge carrier type (unipolar transistor). The resistance of the 'n' or 'p' conducting channels (and hence the load current) is controlled by an electric field and not, as with bipolar transistors, by a control current. Distinction is made between junction gate (PN-FET) and insulated gate FETs (IG-FET, MOS-FET).

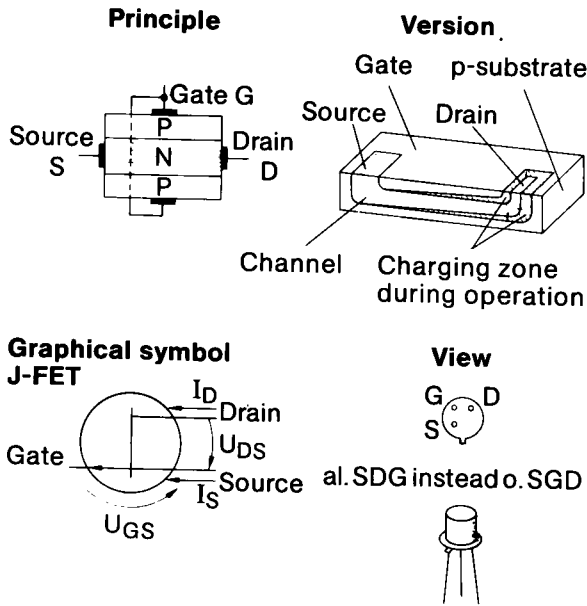


Fig. 77: PN-FET (J-FET) with n-channel

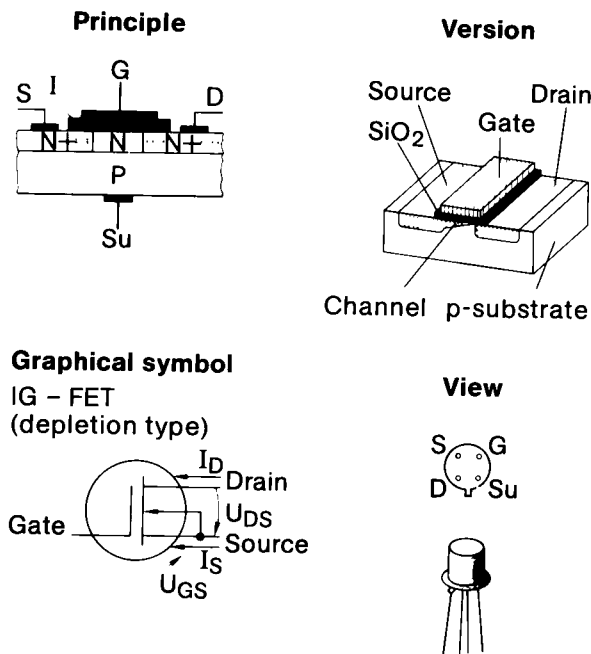


Fig. 78: IG-FET with n-channel

**FI Circuit Breaker:** → Leakage Current Circuit Breaker.

**Filament Winding:** In thermo-electric relays, this is usually wound on a body of insulating material (asbestos, mica) and influences a contact-making bimetal strip.

**Filtering:** A damping of the ripple of rectified alternating voltage or to prevent oscillations. A measure which is often necessary in order to operate sensitive d.c. relays efficiently with rectified a.c. supply. Filtering with an electrolytic capacitor and resistor is often sufficient. Inductors and low-loss capacitors are suitable for filtering higher frequencies. A ripple of 5% will have minimal influence on the pull-in value of a relay.

**Fine Migration:** This occurs with voltages between the boiling voltage and the arc threshold voltage of the contact material. In this process, material migrates in short plasma-free arcs from anode to cathode, where peaks and heads form, leaving appropriate craters on the anode. These rises and pits on the contacts can, under certain circumstances, so firmly latch on to each other that the contacts can no longer separate. Where voltages and currents are above the arc limit curve, material migration known as *coarse migration*, from cathode to anode, will occur [30, 31].

**First Cycle Effect:** occurs in time-delay relays or time lag relays which have a RC timing network, when, after the end of a switching cycle, the capacitor does not fully discharge or does not discharge to a defined level. When a first cycle effect occurs, the actual delay time varies from that intended, depending on the interval since the last switching cycle. This undesirable effect can be avoided by rapid pre-charging of the timing capacitor to a defined voltage level, e.g. the threshold voltage of a diode, to be followed by the actual charging process [32]. The required delay time can thus be precisely reproduced. The proposed switching was first applied in the TR relay. → Relay Table (fig. 378).

**Flash-Over Voltage:** Ignition voltage of a clearance → Breakdown voltage.

**Flat Relay 48:** exists in the telephone network of the Deutsche Bundespost (DBP = German Federal Postal Services), with many contact types; also as remanent relays, pole changing relays, two-step and latching relays.

Since it can accommodate three separate windings, it is universally applicable. Double contacts of fine silver (KW 50) are predominantly used. For higher demands, Pt-W 90/5 (KW 14), Pd-Cu 85/15 (KW 32) or W (KW 40) are suggested, and for smaller loads, Au-Ni 95/5 (KW 21) or Pd-Ag 30/70 (KW 31).

Through a skillfully arranged slideway (trip link made from Hostadur®), several characteristics have been considerably improved. Including: mechanical life, from  $2 \times 10^7$  to  $10^8$  switching cycles, and the contact bounce reduced from 35 to 5 ms [33, 34].

Further Characteristics:

|                           |                                           |
|---------------------------|-------------------------------------------|
| Contact arrangement:      | up to $3 \times 5$ contact springs        |
| Contact load:             | 1 A, 100 V-, 30 W                         |
| Contact force:            | approx. 20 cN                             |
| Contact gap:              | approx. 0.5 mm                            |
| Max. switching frequency: | 40 Hz                                     |
| Electrical life:          | $2 \times 10^7$                           |
| Coil winding area:        | $3.1 \text{ cm}^2$                        |
| Coil winding volume:      | $15.2 \text{ cm}^3$                       |
| Coil mass:                | approx. 120 g                             |
| Dimensions:               | $10.9 \times 2.63 \times 3.33$ to 3.81 cm |
| Volume:                   | $95\text{--}109 \text{ cm}^3$             |
| Total weight:             | approx. 180 g                             |

The characteristics show that the flat relay 48 is grossly overdimensioned. With today's relay technology, 90% of the coil wire, structural volume and weight could be saved, and more quality features added. Noise and contact bounce times could easily be reduced by 90%, switching times (selecting action) enormously reduced and over 99% of power consumed could be saved. (→ Reliability → Economic aspects, → Contacting, → Polar-

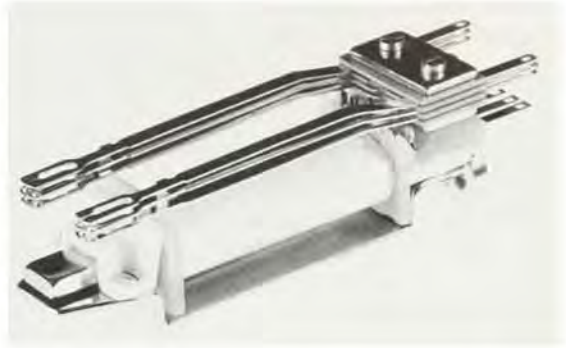


Fig. 79: Flat relay type 48

(The German Federal Postal Services have more than 60 million pieces in service. There are more than 10 companies producing it.)

ized relays, → Efficiency).

All official bodies and companies authoritatively involved with the flat relay 48 have not only been successful in improving it, but they have also developed modern techniques which appear to be very promising.

Finally, it should not be forgotten that the very reliable and well proven flat relay 48 once received universal acclaim for its technical achievement and progressive design.

**Flip-flop Circuit:** A trigger circuit with two stable switching states (bistable → Multivibrator). This means that the output retains its operated condition even after cessation of the input pulse (storage behaviour). It is easily constructed using a bistable (latching) polarized relay.

**Forced Opening** (lift-off system): ensures that, with an opening contact element (NC contact) of a snap-action switch, on breakdown of normal functions, (e. g. breakage of flexible members, or welding of contacts or contact pieces), the circuit to be interrupted by the NC contact will be opened safely.

It is allowed that with the forced opening, the contact opening routes may differ from those of normal function.



Since the operating force in a snap-action switch can be transmitted to the NC contacts only in an interlocked action, the forced opening can take place only with normally closed (NC) contacts.

It is clearly evident that, by the definition of forced opening according to VDE 0660 and VDE 0113, in general flexible contact operating elements are prohibited. For snap-action switches, only rigid bridge contacts may be used. Fig. 80 illustrates a modern snap-action switch which fulfils these requirements. The snap-action switch is held by the sprung latches Z of the holding adaptor B (→ Snap-in system). The bridge contacts are "forcibly opened" by the switch-off lever H, via the operating plunger A.

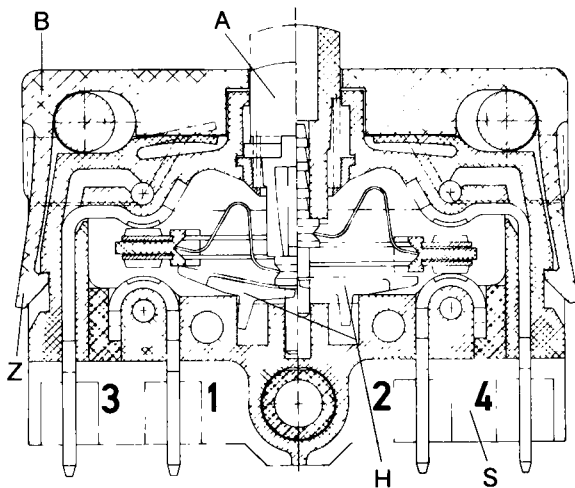


Fig. 80: In development. The SDS type S150 micro-switch with forced opening. The inoperated condition is shown on the right. The operated condition is shown on the left.

**Forced Operation Contacts:** Forced contact operation of safety relays implies that contact pairs are mechanically linked so that the associated normally open and normally closed contacts cannot both be simultaneously closed. It must also be ensured, over the entire operational life even during fault conditions, that the contact gaps are at least 0.5 mm.

**Forming:** With new unused contacts and particularly with a higher break load,

there is often a larger arc than is seen in contacts which have already performed some 100 switching operations. This phenomenon is referred to as forming. It is governed by the contact material. With silver, for example, there will initially be more intense forming and thus a more intensive arc than with tungsten.

**Four-Terminal Network:** An electrical circuit in which linear and non-linear interrelationships exist between input and output variables. These can be determined by measurement or by calculation. The relay is a non-linear four-terminal network.

**Frequency Band** (or frequency range): embraces the frequencies of the electromagnetic spectrum which largely correspond to similar transmission behaviour, and technical usefulness (table 21).

**Frequency Relay:** → Resonance relay.

**Fritting:** A collective term for all processes which destroy a film contamination layer in a closed, resting contact. Several layer stresses act as causes of destruction:

- a) Electrical load: Destruction through voltage breakdown; disintegration of the surface through ionic conduction.
- b) Thermal stress: Destruction of insulating layers through disintegration, decomposition or melting.
- c) Mechanical stress: Tearing of layers through softening or melting of the contact material.

The following classifications relate to 'A' and 'B' fritting:

'A' Fritting

Occurs if, as a result of a voltage breakdown through an insulating contamination layer covering the contact point, a continuous, largely metallic conducting path through the locally destroyed dielectric is created.

This fritting process, i.e. this voltage breakdown, takes place in less than  $10^{-6}$  sec., and can in some circum-

# Frequency Band

| Wavelength<br>$\lambda$               | $\lambda = \frac{300\,000}{f}$ ; $f = \frac{300\,000}{\lambda}$ in km, Hz or m, kHz | Frequency<br>$f$                |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| $10^8\text{ m} = 100\,000\text{ km}$  | $\lambda = \frac{300}{f}$ ; $f = \frac{300}{\lambda}$ in m, MHz or mm, GHz          | 3 Hz = $3 \cdot 10^0$ Hz        |
| $10^7\text{ m} = 10\,000\text{ km}$   |                                                                                     | 30 Hz = $3 \cdot 10^1$ Hz       |
| $10^6\text{ m} = 1\,000\text{ km}$    | 16 $\frac{2}{3}$ Hz to 300 Hz<br>technical alternating current                      | 300 Hz = $3 \cdot 10^2$ Hz      |
| $10^5\text{ m} = 100\text{ km}$       |                                                                                     | 3 kHz = $3 \cdot 10^3$ Hz       |
| $10^4\text{ m} = 10\text{ km}$        | 16 Hz to 16 kHz<br>low frequency, NF                                                |                                 |
| $10^3\text{ m} = 1\text{ km}$         |                                                                                     | 30 kHz = $3 \cdot 10^4$ Hz      |
| $10^2\text{ m} = 100\text{ m}$        | Very long waves                                                                     | VLF<br>(very low frequency)     |
| $10^1\text{ m} = 10\text{ m}$         | Long waves (LW)<br>(kilometer waves)                                                | LF<br>(low frequency)           |
| $10^0\text{ m} = 1\text{ m}$          | Medium waves (MW)<br>(hectometer waves)                                             | MF<br>(medium frequency)        |
| $10^{-1}\text{ m} = 1\text{ dm}$      | Short waves (SW)<br>(decameter waves)                                               | HF<br>(high frequency)          |
| $10^{-2}\text{ m} = 1\text{ cm}$      | Ultrashort waves (USW)<br>(meter waves)                                             | VHF<br>(very high frequency)    |
| $10^{-3}\text{ m} = 1\text{ mm}$      |                                                                                     | 300 MHz = $3 \cdot 10^8$ Hz     |
| $10^{-4}\text{ m} = 100\ \mu\text{m}$ | Decimeter waves                                                                     | UHF<br>(ultra high frequency)   |
| $10^{-5}\text{ m} = 10\ \mu\text{m}$  |                                                                                     | 3 GHz = $3 \cdot 10^9$ Hz       |
| $10^{-6}\text{ m} = 1\ \mu\text{m}$   | Centimeter waves                                                                    | SHF<br>(super high frequency)   |
| $10^{-7}\text{ m} = 100\text{ nm}$    | Millimeter waves                                                                    | EHF<br>(extreme high frequency) |
| $10^{-8}\text{ m} = 10\text{ nm}$     |                                                                                     | 30 GHz = $3 \cdot 10^{10}$ Hz   |
| $10^{-9}\text{ m} = 1\text{ nm}$      |                                                                                     | 300 GHz = $3 \cdot 10^{11}$ Hz  |
| $10^{-10}\text{ m} = 100\text{ pm}$   | Heat rays                                                                           | 3 THz = $3 \cdot 10^{12}$ Hz    |
| $10^{-11}\text{ m} = 10\text{ pm}$    | Infrared                                                                            | 30 THz = $3 \cdot 10^{13}$ Hz   |
| $10^{-12}\text{ m} = 1\text{ pm}$     | Light waves (visible light)                                                         | 300 THz = $3 \cdot 10^{14}$ Hz  |
|                                       | Ultraviolet                                                                         | 3 PHz = $3 \cdot 10^{15}$ Hz    |
|                                       |                                                                                     | 30 PHz = $3 \cdot 10^{16}$ Hz   |
|                                       |                                                                                     | 300 PHz = $3 \cdot 10^{17}$ Hz  |
|                                       | X-rays                                                                              | 3 EHz = $3 \cdot 10^{18}$ Hz    |
|                                       |                                                                                     | 30 EHz = $3 \cdot 10^{19}$ Hz   |
|                                       | Gamma rays                                                                          | 300 EHz = $3 \cdot 10^{20}$ Hz  |
|                                       | Cosmic rays                                                                         |                                 |

Table 21: Frequency ranges of the electromagnetic spectrum [36]

stances (depending on the shunt capacitance of the contact points or of the link lines), be repeated several times until a durable connection is established.

An 'A' fritting is not automatically followed by a 'B' fritting.

**'B' Fritting**

Occurs if, after an 'A' fritting, the locally restricted current path destroys the limiting contamination layers due to current flow, and the current-carrying contact area increases.

The destruction of the insulating contamination layer by 'B' Fritting is not directly due to a mechanical cause, but principally to a change in the state of the layers. The irreversible disintegration of the contamination layers depends on the temperature of the contact point and on the effect of the duration of the current flow. The stable end value of the contact resistance cannot, in certain circumstances, be anticipated to establish itself until after several minutes, or even hours. If on measuring the volume resistance on gold or hard silver contacts of relays or switchgear, this phenomenon is found to be only slight, it is because the sulphide layers of silver contacts are of low durability and in auriferous contacts only in-

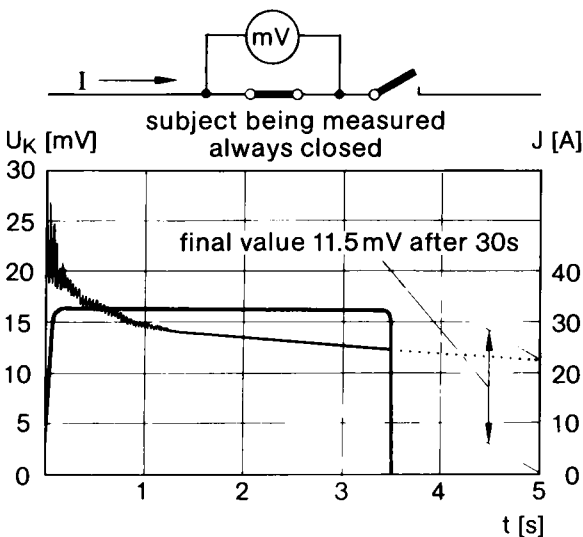


Fig. 81: Voltage drop ( $U_K$ ) against time of AgCdO 90/10 double break contacts of a 30 A contactor

significant contamination layers may be anticipated. With the intended presence of fusion or wear inhibiting non-precious metal oxides (e.g. cadmium oxide), measuring must be carried out, with the volume resistance determination coupled to heat measuring and with current loads which correspond approximately to the permitted rated current.

Two examples (figs. 81 and 82), illustrate possible misinterpretations if these observations are not taken into account [24].

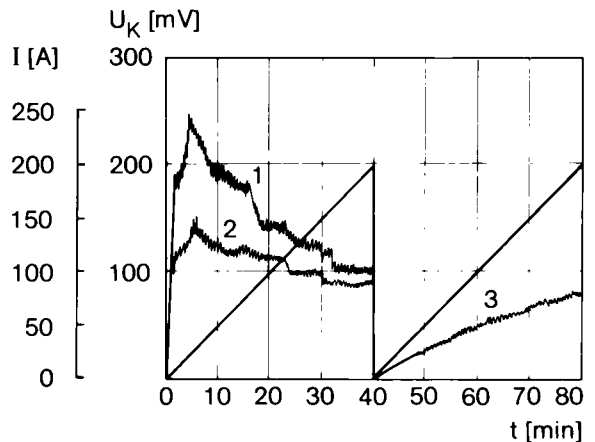


Fig. 82: Voltage drop ( $U_K$ ) against time of AgCdO 90/10 double break contacts of a 200 A contactor

1. The test device is switched without load. Contact pressure 4.5 N. Load continuously monitored up to 200 A
2. Test device used for curve 1 was switched off and then the test performed with contact force of 6 N
3. After 40 minutes, the sample at 2. had its load reduced to 0 A. Immediately after cooling down it was again increased to 200 A. As can be seen it then acts almost as a resistance

**Fritting Voltage:** The voltage which is necessary for the *fritting* of a contact. It increases in accordance with [37], with increasing film resistance from 0.2 V at 6 nm to 4 V at 148 nm film thickness.

**FU Voltage Circuit Breaker:** → Fault Voltage Circuit Breaker.

**Galvanometer Relay:** Polarized moving coil relay, with the moving coil arranged in the center between the two pole shoes of the permanent magnet. The air gaps

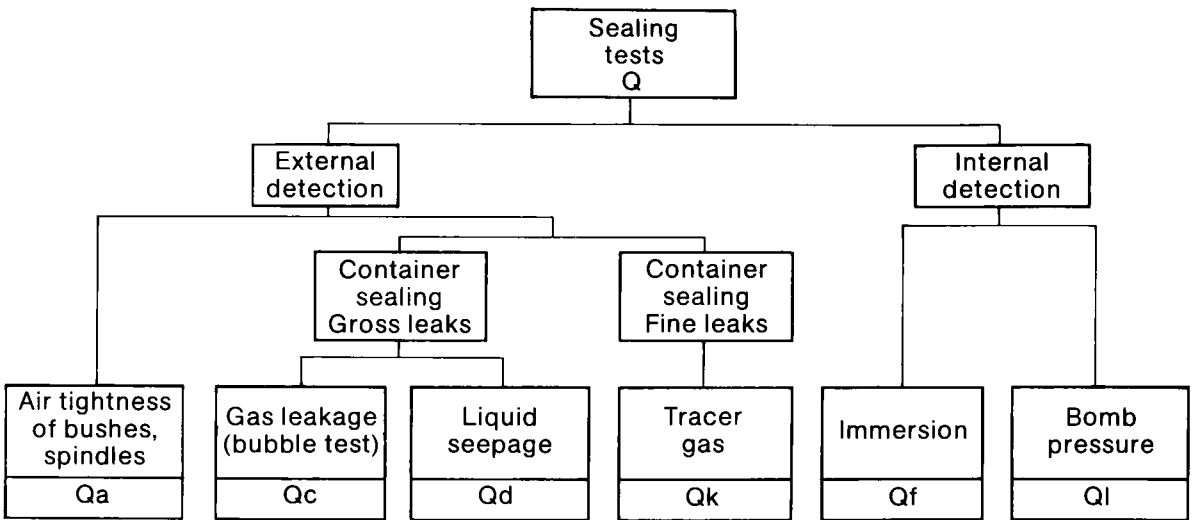


Fig. 83: Possible ways of testing sealing to IEC 68

can be kept very small. It is extremely sensitive, but it requires relatively long pull-in and drop-out times.

**Gas-tightness:** must be checked in accordance with IEC 68, part 2-17 (DIN 40046, sheet 15). Depending on the type and size of the leaks and stresses, various test methods are prescribed, as illustrated in fig. 83.

**Gate:** Switching or logic element of a circuit. A gate with “AND” function produces an output quantity only for all the provided input quantities, whereas an “OR” gate will produce an output quantity for one or several inputs provided.

**Getter:** Materials for binding undesirable gas molecules. The concept became known initially through vacuum technology, where getter materials contributed towards further pressure reduction by absorbing residual gas molecules.

In relay technology, getters are used for the selective adsorption of harmful substances, (mainly of gas emissions from the plastics used), which, through polymerization, form highly resistive contamination layers on the contact areas and lessen the reliability of the contacts. In order to maintain the dielectric strength in the contact chamber, a getter method must be applied which alters neither the

protective gas nor the total gas pressure in the sealed relay. → Arc.

Formerly, activated carbon was recommended as a getter for relays [41]. Such getters whose pore diameters would mostly be <2 nm, adsorb small-molecular gases, (i.e. including the protective gas in the relay itself!). However, if the protective gas is in a hermetically sealed housing, the adsorption of the protective gas will give rise to a reduced pressure which, as shown in fig. 25, will reduce the dielectric strength of the contacts to such an extent as to render the relay useless. In an inadequately sealed encapsulation, such a getter will be saturated after only a few hours, and become ineffective before the relay is ever put into operation. Furthermore, due to there being a requirement of embedding the powdered getter material in plastic, the getter activity is considerably reduced.

Since getter materials for relays — (by contrast to those used in vacuum technology) — do not absorb harmful substances, but adsorb them, (physisorption) and the molecules of the harmful substances are very much larger than those of the protective gas, only such getters are suitable the pores of which are so large that large-molecular harmful substances are adsorbed selectively.

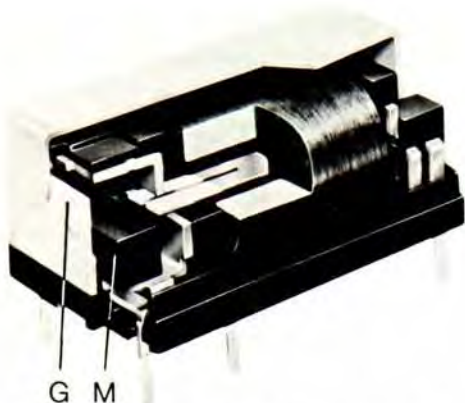


Fig. 84: DR-relay with ferrite magnet M activated to a getter and additional getter G



Fig. 85: Surface of a getter activated ferrite magnet (REM print  $\times 2600$  enlargement)

An effective and practical solution has been the activation of the ferrite magnet (fig. 84) which is already present in modern miniature relays, to act as a getter. This was effected by heating the relay to  $130^{\circ}\text{C}$  in a vacuum of approximately  $10^{-8}$

bar [13]. The pores thus released (fig. 85), with diameters  $>100$  nm, are very well suited to binding the harmful substances which occur in the contact chamber over a long period of time (aromatic polymers) [43, 44].

This has enabled the quality of the relays to be improved in the following manner:

1. Comparison with ungettered relays showed a contact resistance reduced on average by about 30%, with a standard deviation lower by about 50%.
2. Whereas with ungettered relays, the first faulty switching operation occurred at  $0.56 \times 10^6$  switching cycles, (load: 150 mV, 15 mA, 100 Hz at  $20^{\circ}\text{C}$ ), the life figure was  $22.77 \times 10^6$ , i. e. approximately 40 times longer with gettered relays.
3. The contact reliability, evidencing one faulty switching operation over  $7.04 \times 10^9$  switching cycles, was more than 100 times higher, against 31 faulty switching operations over  $1.5 \times 10^9$  switching cycles.
4. The getter effect can be seen in the photographs in fig. 86, of various relay contacts before and after  $52 \times 10^6$  switching cycles with a load of 150 mV, 15 mA, 100 Hz at  $20^{\circ}\text{C}$ .



Fig. 86a: R-relay reed contacts (above) and fixed contact (below) in new state



Fig. 86b: Ungettered R-relay reed contacts and fixed contacts after  $52 \times 10^6$  switching operations at 150 mV, 15 mA load



Fig. 86c: Gettered R-relay reed contacts and fixed contacts after  $52 \times 10^6$  switching operations at 150 mV, 15 mA load

The most impressive indicator for the positive effect of this getter method, following its introduction, was the drastic drop in the failure rate (fig. 87). Taking into consideration the high costs on average, caused by failure, an enormous financial loss to the national economy could be avoided.

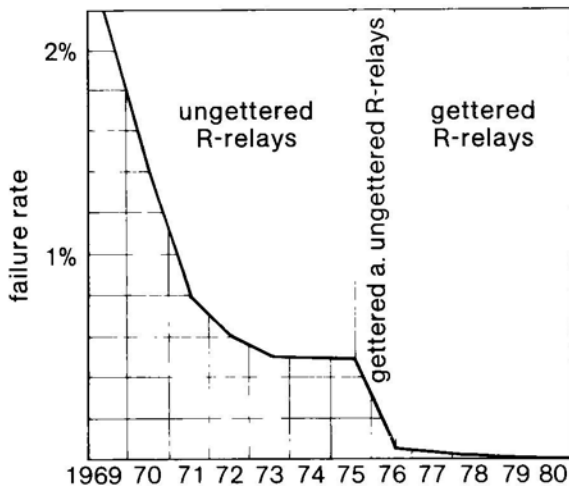


Fig. 87: Quality histogram of ungettered and gettered R-relays during a period of 7 years (or 5 years)

Additional getters, such as alumina (fig. 88; special Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> complexes) which, having pores of 4 to 20 nm, can significantly expand the adsorption range of the ferrite magnet. These getters can be universally mounted within the contact chamber, and can be expected to provide further improvements.

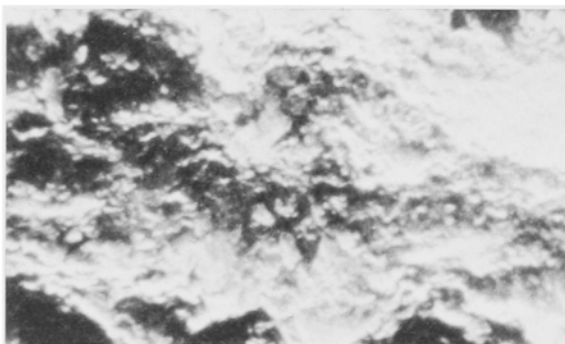
















Fig. 88: Surface of an additional alumina getter (REM-print x 2600 enlargement)

**Glow Discharge:** also referred to as glow light, is a glowing gas discharge between the contacts. It has a relatively high arc drop and a low current density (approx. 0.1 A/mm<sup>2</sup>). The current strength lies between 10<sup>-5</sup> and approximately 0.5 A. Above this, arcing commences. The threshold can also be determined acoustically, because glow discharge is silent, whereas arc discharge generates a noise. The glow discharge is also visually recognizable from a low brightness and from the colour. The glow discharge shows the spectrum of the gas in which it burns, whereas the arc shows that of the contact materials. The minimum ignition voltage for a glow discharge in air at normal pressure is between 200 and 350 V [46], depending on contact material and the contact gap. → Discharge.

**Graphic Symbols:** are an important prerequisite for quick evaluation of electrical switchgear or of an electrical unit. All elements of an electrical circuit and the function of any electrical switchgear can be clearly represented by standard symbols, i.e. graphic symbols. Some commonly used graphic symbols, standardised in accordance with DIN 40708 to 40722, (largely conforming to IEC recommendation 117-0 to 117-16) have, in part, been reproduced below, (where graphic symbols have been standardized that deviate from each other, preference has been given to the IEC recommendation):

|  |                                            |
|--|--------------------------------------------|
|  | Make contact                               |
|  | Break contact                              |
|  | Change-over contact<br>(break before make) |

|                                                                                     |                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Two-way contact with centre-off position                                                                                |
|    | Change-over contact (bridging)                                                                                          |
|    | Contact with two makes                                                                                                  |
|    | Contact with two breaks                                                                                                 |
|    | Passing make contact closing momentarily during operation                                                               |
|    | Passing make contact closing momentarily during release                                                                 |
|    | Passing make contact closing momentarily during operation and release                                                   |
|   | Make contact (of a multiple contact assembly) which is early to operate relative to the other contacts of the assembly  |
|  | Make contact (of a multiple contact assembly) which is late to operate relative to the other contacts of the assembly   |
|  | Break contact (of a multiple contact assembly) which is late to operate relative to the other contacts of the assembly  |
|  | Break contact (of a multiple contact assembly) which is early to operate relative to the other contacts of the assembly |
|  | Make contact delayed when operating                                                                                     |
|  | Break contact delayed when operating                                                                                    |
|  | Make contact delayed when operating and releasing                                                                       |





|                                                                                   |                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Make contact with spring return                                                                                                    |
|  | Make contact without spring return (stay put)                                                                                      |
|  | Break contact with spring return                                                                                                   |
|  | Two-way contact with centre-off position with spring return from the left-hand position but not from the right-hand one (stay put) |

Table 22a: Graphical symbols for contacts










|                                                                                     |                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|    | Relay coil                                      |
|   | Relay coil with one winding                     |
|  | Relay coil with two windings, same polarity     |
|  | Relay coil with two windings, opposite polarity |
|  | Relay coil with two windings, opposite polarity |
|  | Relay coil, wattmetric                          |
|  | Actuating device for a thermal relay            |
|  | Relay coil of a polarized relay                 |
|  | Relay coil of an a.c. relay                     |

Table 22b: Graphical symbols for relay or contactor coils

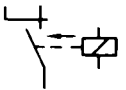
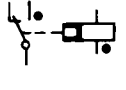
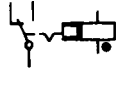
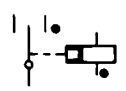
|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Relay with one coil, with mechanical connection between magnetic system and contact, with one make before break contact, with mechanical return to the resting position, i. e. to the position of unenergized coil</p> |
|  | <p>Polarized relay, self restoring, operating for only one direction of current in the winding</p>                                                                                                                        |
|  | <p>Polarized relay with two stable positions, non self restoring</p>                                                                                                                                                      |
|  | <p>Polarized relay with neutral position, self restoring, operating for either direction of current in the winding</p>                                                                                                    |

Table 22c: Graphical symbols for complete relays (characteristic examples according to IEC 117-3, 1977)

**H<sub>2</sub>S Atmosphere:** A hydrogen sulphide enriched atmosphere has a severely damaging influence, mainly on contacts containing silver. Due to the highly resistive silver sulphide which will readily form, contacts exposed to air will rapidly become useless for many applications (fig. 54) [47].

**Half-Wave Rectifier Circuit:** (Single-pulse centre point switching) → Rectifier Circuit.

**Hall Effect:** Where a conductor or semiconductor, with a constant current flowing through it in a longitudinal direction, is brought into a magnetic field (<10 Tesla), a measurable **Hall voltage** will develop in its transverse direction, due to

the Lorentz force (particularly large with semiconductors such as indium arsenide or indium antimonide), which is directly proportional to the normal component of the magnetic field strength. The proportionality factor is called the **Hall Constant**. It is material dependent, and is a measure for the ion density in the conductor. Such **Hall probes** (semiconductor probes) are now the most commonly used measuring devices for determining magnetic field strength and flow density. Hall probes are frequently used in conjunction with small permanent magnets as contactless signal transmitters for control functions.

**Hall Generator:** Semiconductor component, in which the *Hall effect* is used to generate voltage.

**Harmonic Oscillations:** occur in every non-sinusoidal oscillation and must be taken into account, especially during vibration tests. Harmonic oscillations and resonances can increase the acceleration value to a multiple so that the cause of a contact opening during a vibration test may in some cases be due to the harmonic oscillations of the oscillation generator. → White noise.

**Heating Power:** The power consumption of *thermo-electric relays*.

**Heavy Duty Switch:** must be able — in accordance with VDE 0660 — to switch approximately twice the nominal current on and off.

**HF Relays:** For switching higher frequencies. Normal *switching relays* are optimized by having higher isolation, ensuring they have low *contact capacitance* and by adapting the resistance to HF application. The criteria for HF application are: large *isolation loss*, adapted *characteristic impedance*, small *reflection factor*. The types DR, DX, and RF (fig. 283, 323 and 303) are very often used as HF relays.



**High Level (h-level):** Condition in a *logic* circuit which is represented by a higher voltage. For example, in binary 5 Volt logic circuits, h identifies the value 1 for voltages between 2 to 5 V. The *low level* (l-level) corresponds to the value 0 with voltages from 0 to 0.8 V. (→ Negative logic).

**High-Speed Relays:** have very short pull-in and drop-out times. This is achieved either through high energizing power or good *efficiency*. Short switch-on times result from low-inductance windings, over-excitation, low mass actuating elements and short operating distances. → Telegraph relay, → Reed relay.

**Histogram:** Clear graphic representation of the distribution of measured values or characteristics, in which the widths of the contiguous vertical bars are proportional to the class widths of the variable, and the heights are proportional to the class frequencies. An example of the bounce time distribution of the S relay, (→ Relay Table) is shown in fig. 89.

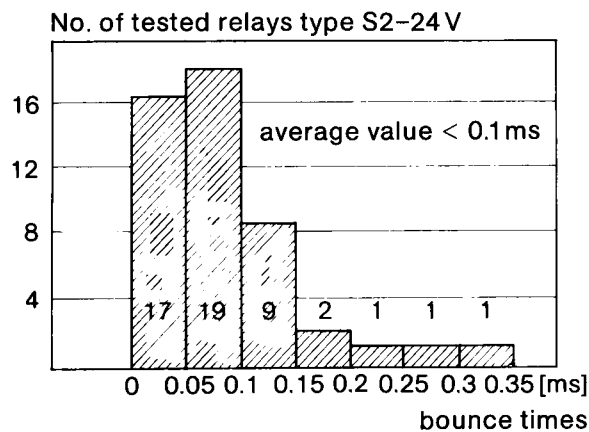


Fig. 89: Histogram of bounce times

**Holding Current:** The minimum coil current which will hold the armature in the operated condition.

**Holding Winding:** The second winding, the function of which is to hold the relay armature, which was operated (pulled in) by the energizing winding, and thereby to save energy.

**Hot Wire Relay:** → Thermo-electric relay.

**Humidity, Relative:** The ratio of the actual water vapour pressure to the pressure which, given the same temperature, would exist with complete saturation of the air with water. Due to its effect on insulation strength, dielectric constant and loss factor as well as corrosion, in particular in combination with higher temperatures, it can cause damage to equipment, resulting in failure. It represents an important factor in determining the permissible environmental conditions of electrical equipment.

**Humming:** A vibration of the armature which can occur in relays energized with a.c., if the short-circuit ring or the pole faces are incorrectly dimensioned or the operating power is too low.

**Hybrid Relay:** A combination of electro-mechanical and electronic components which permit a switching function such that control circuit and load circuit are electrically isolated from each other. Distinction is made between:

- electro-mechanical hybrid relay, with the components combined in such a way that the output (load circuit) is represented by an electro-mechanical relay; and
- a semiconductor hybrid relay. In this combination the output is taken over by a semiconductor component.

The expectations placed in the conventional hybrid relay have not been fulfilled. The manufacturing costs, as well as the failure rate have been relatively high.

By contrast, relays of the third generation, a symbiosis of modern relays of the second generation with microelectronics, (fig. 17 and section 3), present technically and economically, interesting solutions.

**Hysteresis, Hysteresis Loop:** This describes the lag of an effect with respect to the associated state of the changing force which causes it. The magnetic hys-

teresis (curve A-B-C-D-E-F-A, fig. 90), describes the relationship between the magnetic field strength and the magnetic induction (or magnetization) caused by it, in a ferromagnetic material for a closed magnetic reversal cycle.

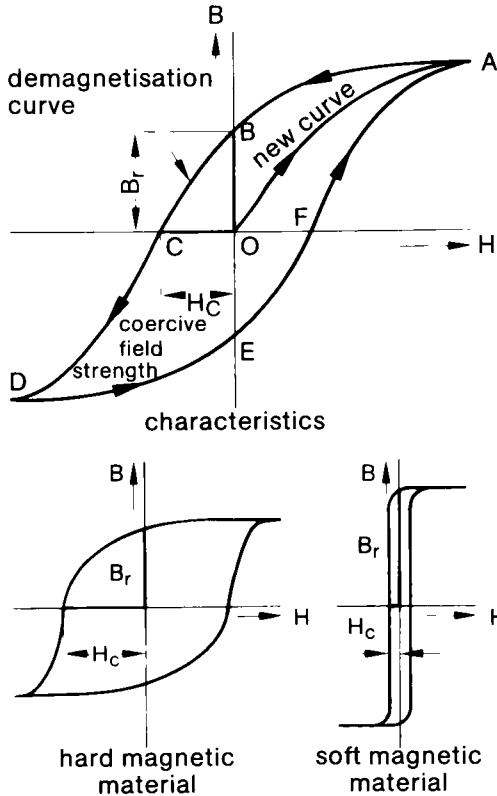


Fig. 90: Schematic diagram of hysteresis curves

The terms used:

New curve ("virgin curve"; 0-A): rise of induction,  $B$ , with increasing external field strength,  $H$ , in a demagnetized ferromagnetic material.

$B_r$ : The remanent induction (residual magnetism, remanence), i.e. the induction which remains in the ferromagnetic material after the external magnetic field has been switched off.

$H_c$ : The coercive field strength, i.e. the size of an external opposing field which causes the induction in the ferromagnetic material to disperse.

High coercive field strength is a characteristic of hard magnetic material (permanent magnet); soft magnetic materials show narrow hysteresis curves with low

coercive field strength. → Magnetic materials.

**IC (Integrated Circuit):** Whereas in printed-circuit-board technology, only the printed conductors are integrated; resistances and capacitances can still be incorporated in thick-film or thin-film circuits. In epitaxial or planar technology, components such as inductance or resistance are also simulated by transistors on a chip.

**IC-Relays:** Designation for relays of a new generation (see also part 3). Highly efficient polarized relays are combined with a special IC which — depending on the choice of input — provide the possibility to operate relays as either monostable or bistable, or also as toggle relays. In the event of a power failure, the switching position obtaining at the time of failure can be selected to be maintained, or the relay can be reset, when the power is restored.

A number of logic operations are quickly realized with IC relays:

1. Binary counter
2. Sequential setting and sequential resetting
3. Sequential setting and simultaneous resetting
4. Shift register
5. Step-by-step switching function

In addition they have the following characteristics:

1. Operation with pulses of only 100  $\mu$ s
2. Input filters for the suppression of noise voltage peaks and contact bounce pulses
3. Extremely low power requirement ( $\mu$ A), by limiting the coil current to the pull-in time. (Battery operation!).

The LSI compatible IC-relays (*negative logic* operation), can easily be combined within electronic control systems such as PLA or PROM, or can be linked to the bus line of control systems. Since IC-relays combine within themselves the advantages of integrated solid-state electronics

at the input, and the advantages of modern relays at the output (very low *contact resistance*, high *insulation resistance*, high *dielectric strength*, high *switching capacities* and short-term overload withstandability); they represent an ideal miniature *interface* between automatic controls and various peripherals.

**Ignition Voltage:** → Breakdown Voltage.

**Impregnated Coil:** also referred to as saturated coil, is generally impregnated with *insulating varnish* under vacuum in order to protect the coil from humidity, vibration and oxidization.

**Impulse:** A short current or voltage surge. It can occur periodically or non-periodically, have differing energy contents, duration or form (e.g. rectangular, sinusoidal or exponential).

**Impulse Relay:** Special time-delay relay with a fixed pulse time (during which the switching element is in the operated position) and pause period (during which the switching element is in its non-operated position).

**Inductance:** The coefficient of self-inductance which states the relationship between a time-related current change in a coil and the reverse voltage,  $U$ , developing at its ends:  $U = -Ldi/dt$  (Henry = Vs/A). → 2.2 Units of Measurement, → 2.3 Formulae of Electro Technology.

**Induction:**

1. Electrical induction: In accordance with the law of induction, a voltage  $U$ , is induced in a closed conductor loop located within a magnetic field. This voltage is proportional to the time-related change of the magnetic induced flux  $\Phi$  which permeates the loop. Hence  $U = -d\Phi/dt$ .
2. Magnetic Induction: The magnetic flux density; the magnetic flux which passes through an element of area that is vertical to the line of flux. → 2.3

Formulae of Electro Technology, → 2.2 Units of Measurement, → Magnetic force

**Initial Capacitance:** The capacitance of contacts, plates and conductors at the commencement of the switching action.

**Initial Permeability:** The permeability  $\mu_a$  with infinitesimal field strength or induction. For practical reasons, the usually stated value is not the limit value  $\mu_a$ , but the value with a very low field strength. → Permeability, → Hysteresis.

**Inrush Current** (make current): The largest current occurs at the instant of switch-on. Particular care must be taken when capacitors, heater windings or lamps are in the circuit, since the inrush current can be significantly higher than the operating current. Inrush current can have more than 10 times the value of the switch-off current. In accordance with VDE 0435/IEC 255, the relay contact must be able to switch and conduct the stated current for 200 ms with *contact class III* (→ Power Relays), (current <100 A) and ≤25 ms with contact classes I, II (current <0.1 or <1.0 A). (→ Relay Table). The minimum number of permissible switching cycles is to be stated by the manufacturer, but must be greater than 10.

**Insertion Loss:** The frequency dependent power loss (stated in dB), which occurs between a generator and a receiver on insertion of a linear four-terminal network (e.g. a relay contact).

**Insulating Resistance:** The smallest resistance which can be determined on components insulated from each other, using an ohmmeter or a galvanometer at 100 V d.c. (→ Relay Table). If the contacts are significantly better insulated from the coil or from the earth, this is appropriately noted in the relay table.

**Insulating Varnish:** Varnish for insulating the coil wire. It must be heat resistant, abrasion-proof, expandable, non-

porous and non-ageing. Polyurethane based insulating varnish enables copper wire to be soldered without the need for prior stripping.

**Insulator Current, Leakage Current:**

The current which flows through an *insulating resistance*. It is dependent on voltage, temperature and time.

**Interface:** Mostly a standardized point of separation which ensures the mutual compatibility of two or more components of a system; usually of electronic devices or circuits.

**Interface Module:** A functional unit which, for example, makes the connection between electronic, (→ Sequencer), and power devices (e.g. drive motors). → Mini Contactor.

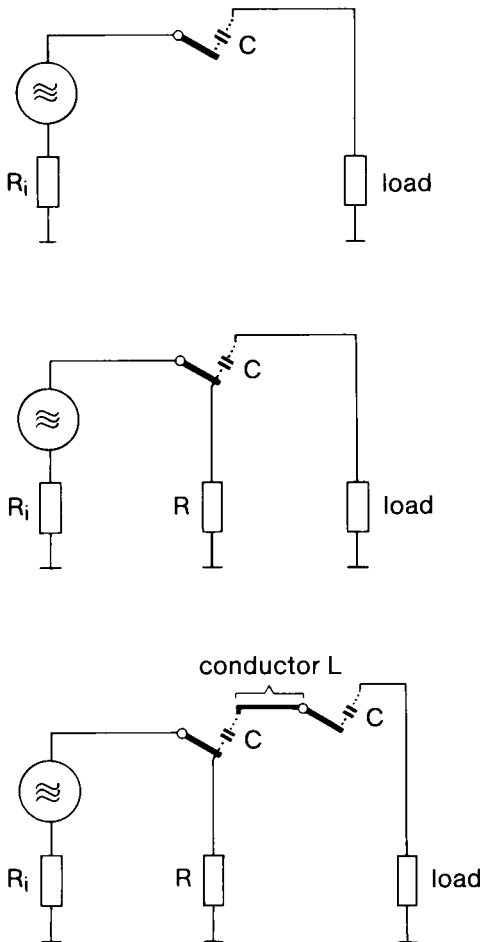


Fig. 91: HF circuits having different isolation loss

**Interval:** The time from the end of one pulse or event to the beginning of the next.

**Ionization:** The conversion of atoms or molecules into ions. It is caused, for example, through *arcing*; it increases the conductance of the air and reduces its insulating properties.

**Iron Loss:** occurs on reversal of a magnetic field, for example, within a magnetic circuit of a relay or in a transformer core. With ferromagnetic substances in alternating magnetic fields, iron losses occur mainly due to losses from *hysteresis* during reversal of the magnetic field, and from *eddy current* losses.

**Isolation Loss:** A measure for the HF switching behaviour of a contact (see Fig. 91).

With increasing frequency, a steadily increasing proportion of the generated energy passes through the coupling capacitor C, between the open contacts, to the load (fig. 92, curve 1).

A significant improvement of the isolation loss can be achieved by converting the contact to a change-over contact and coupling the opposite pole via resistor R, (R approx.  $R_i$ ), to earth (fig. 92, curve 2).

A further possibility for improvement is by connecting two contacts in series. The resulting capacitance will then be halved, and the effective attenuation increases accordingly by 6 dB. The insertion of a conductor L with an electrical length,  $l=0.1...0.4\lambda$  will provide a further improvement [102] (fig. 92, curve 3).

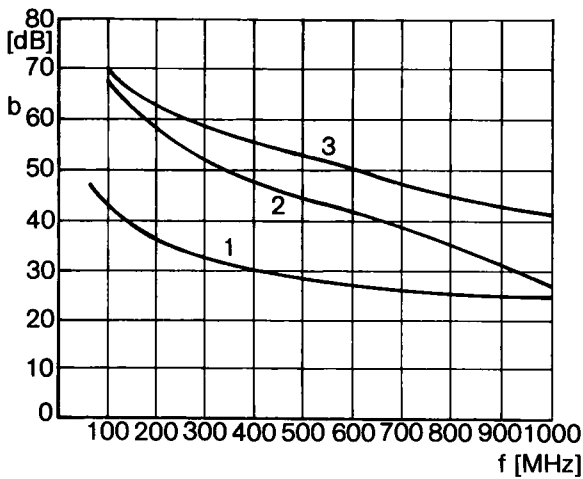


Fig. 92: Frequency dependent isolation loss  $b$  for the circuits shown in fig. 152 [102]

**Key Relays:** are used for the interruption or change-over of a telegraph transmitter or similar devices. High operational demands are made of key relays, with regard to switching times and contact capacity.

**Knife Contact:** Plug type contact with rectangular cross section and conically pointed ends.

**Knife-Edge Relay:** The term used for a relay whose armature is supported on a knife-edge. The flux conduction of knife-edge relays, as shown in fig. 5, is unfavourable.

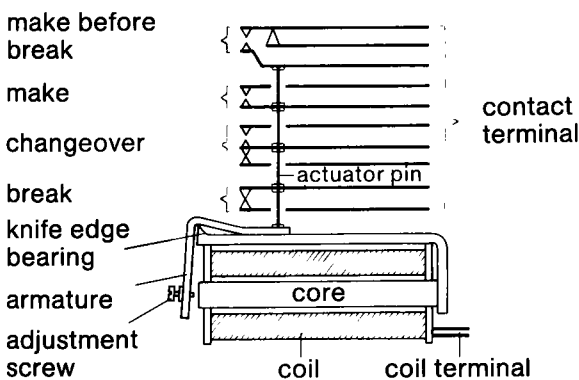


Fig. 93: Construction of a "knife edge" armature relay (telecommunications relay)

**Leakage Current:** In semiconductor components, this is a current which flows in the off-state due to surface contamination, adsorbed contaminating substances and similar pollutants.

**Leakage Current Circuit Breakers:** Offer extensive protection against electric shock hazard, earth faults and damage to electrical plant or equipment through short-circuiting or fault currents. The leakage current circuit breaker contains a current transformer whose ring core encompasses all the live feed lines, i.e. including the neutral.

In normal operation, with fault free equipment, the magnetizing effect of the current flowing through the transformer is cancelled out. For example, if 10 A flow through the main conductor in one direction and through the neutral conductor in the other direction, then this has the effect — as far as the transformer is concerned — as if no current were flowing at all. But if — due to an insulation fault behind the leakage current circuit breaker — an ground leakage current of approx. 0.5 A flows, then 10.5 A will flow from the main conductor through the transformer, and only 10 A will flow back through the neutral conductor. Because of this 0.5 A difference, a magnetic field develops in the iron core, generating a voltage in the transformer secondary winding, thereby triggering the leakage current circuit breaker within 0.2 sec. This example for single phase equipment also applies, analogously, to three phase operation. In order to cater for insulation faults which develop between the main conductors, a bare grounded conductor is included within the line, behind the leakage current circuit breaker.

The minimum operating current of electromechanical leakage current circuit breakers is 30 mA; with electronic activation it is 5 mA.

**LCD:** Liquid Crystal Display.

**LED:** Light emitting diode.

**Life:** The number of switching cycles which a relay should achieve with 95% probability with switched load and operating data as given in the data sheet. Influences on the life are: switching load (voltage and current), load (inductive, capacitive), voltage (d.c., a.c., half-wave), *contact* and film *resistance*, contact form, *contact material*, bouncing of contacts, opening speed, switching frequency, temperature, "white noise", *contact force*, *contact overtravel*, *environmental influences*, *protective gas*, and *gettering*. Regarding this plurality of influences on the life of a relay, it is not possible to give certain statements for all stresses. Most appropriate are *Weibull diagrams* which show the failure probability of various contact loadings.

**Life, Electrical:** The number of switching cycles which, with a given contact load and under specified conditions (maximum switching frequency, max. contact resistance, pull-in/drop-out values, insulation resistance etc.), is permissible with a 95% probability of survival. → Weibull diagram.

**Life, Mechanical:** The number of switching cycles which a relay with no contact load must achieve at ambient temperature at rated power consumption and approximately 50% duty cycle, and maintaining all other guaranteed characteristics and operational functions. Criteria for failure are:

- a) Increase of minimum pick-up voltage by more than 20% or reduction of the drop-out voltage by more than 50% of the values specified for new relays.
- b) Reduction of the dielectric strength (voltage withstand) by more than 25% against that specified for the new condition.
- c) Decrease of the insulation resistance to a value 10% below that specified for a new relay.

The switching frequency must be set so that after every switching cycle, any os-

cillating process will cease. Where the *relay table* states for any particular relay that it must fulfil the conditions of VDE 0435, paragraph 35 of this specification will be authoritative.

**Life Test:** → Test Equipment for Life and Quality

**Limit Temperature:** The influence of the limit temperature (maximum temperature) must not cause any indication of damage, permanent distortion or other changes of the component. The sum of ambient temperature and temperature induced by self-heating must not exceed the limit temperature. For insulating materials, the limit temperature, according to VDE 0435, must be at least 20° above the maximum temperature to which the insulating materials will be subjected during continuous operation.

**Line of Force:** An imaginary line in a force field for illustrative representation of fields. Distinction is made, for example, between electrical and magnetic lines of force.

**Line-up:** describes the alignment of the pole faces in rotating magnet drives.

**Load Limit Curve:** specifies the upper limit for current and voltage which must not be exceeded if the guaranteed properties, (e.g. *switching capacity* or *electrical life*), under specified circuit conditions, (e.g. *electrical time constant* or *cos φ*), are to be ensured. → Section 3.8.

**Load Ranges:** Five load switching ranges are normally designated for relay contacts. These are more specifically defined under a) to e) below. The load type g) is reserved for contactors. In load range f), the border between a relay and a contactor is floating, i. e. not precisely definable.

- a) Dry circuits
- b) Low level circuits

|                                     |                  |             |              |                   |           |           |           |
|-------------------------------------|------------------|-------------|--------------|-------------------|-----------|-----------|-----------|
| stable arc zone                     | $U > 300 < 1kV$  |             |              |                   |           |           | (g)       |
|                                     | $U > 10V < 300V$ |             |              |                   |           |           | (f)       |
|                                     | $U < 10V$        |             |              | (d) <sup>1)</sup> | (e)       |           |           |
| short arc zone                      | $U < 10V$        |             | (c)          |                   |           |           |           |
| upper limit melting voltage $U_S$   | $U < 300 mV$     | (b)         |              |                   |           |           |           |
| upper limit softening voltage $U_E$ | $U < 100 mV$     | (a)         |              |                   |           |           |           |
|                                     |                  | $I < 10 mA$ | $I < 100 mA$ | $I < 300 mA$      | $I < 10A$ | $I < 50A$ | $I > 50A$ |

Table 23: Current and voltage for load ranges a) to g)

<sup>1)</sup>  $I = 50$  to  $400$  mA

$U = 28$  VDC are specified in Engineer’s relay handbook, Hayden Book Company Inc., New York, page 92

- c) Minimum current circuits (small-load circuits in which “short arcs” will occur)
- d) Intermediate level circuits
- e) High level circuits (heavy-load circuits in which stable arcs are characteristic)
- f) Low power contacts (power current contacts for low switching capacity)
- g) Power contacts

In table 23, an attempt has been made to arrange the voltage and current limits in some order. In the case of the current, it is not the thermal limit current, but the contact load during switch-on and switch-off [24].

**Logic:** A switching system which, as a rule processes binary input signals and outputs binary signals (→ High level, → Low level). The two discrete signal levels correspond to the binary values “1” and “0” or to the logical statements “true” and “false” (→ Negative logic).

**Loss Angle  $\delta$ :** Inductive and capacitive loads cause a phase difference between voltage and current. The loss angle is the angle which reactance and impedance form in the vector diagram (fig. 94).

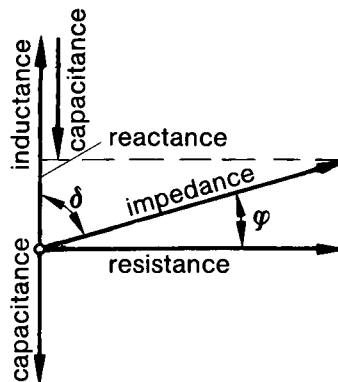


Fig. 94: Vector diagram of a circuit having inductive and capacitive loads

**Low level (l-level):** is used in logic circuits to represent a binary signal. Generally, the low level ‘l’ denotes logic 0, and ‘h’ denotes logic 1 level.

**Magnet System:** The sum total of components in a magnetic circuit whose flow of flux effects a function. The efficiency of a magnet system depends on the meaningful utilization of the field, for which purpose the pattern of the useful and stray fluxes should be known. In a

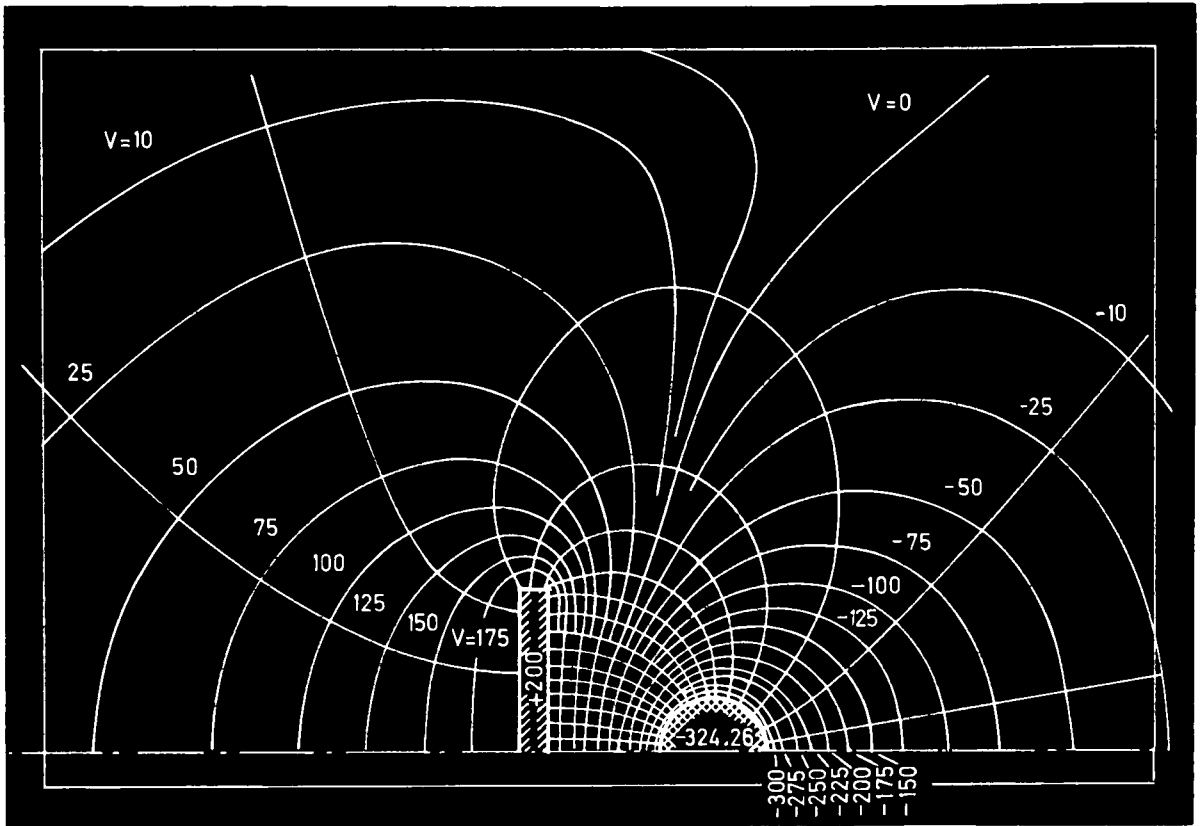


Fig. 95: Magnetic field and equipotential lines in a balanced armature relay

noteworthy study [70], Cohen and Großer, following Southwell's Relaxation Method [71] have established the effective and stray flux for a balanced armature relay and laid down the lines of equal potential (fig. 95).

What is worth noting is the fact that of the field lines generated in the core of the coil, only 62% reach the yoke. The remainder is stray flux, approximately 20% of which, trapped by the armature, again becomes effective flux, but more than 25% of the flux generated is lost in this process. Moreover, the degree of saturation of the iron parts is usually inadequately taken into account. This is shown in the comparison of a single air-gap system (fig. 5) with a system, (fig. 6) whose U-shaped yoke ends form additional air gaps. Both systems have the same iron cross section.

Textbooks may lead readers to assume that the magnetic resistance of the soft

iron is practically negligible, and that only the resistance of the air gap ( $\mu_r=1$ ) counts, i.e. that a double air gap can bring no improvement in efficiency. With a very small air gap, the flux conducting parts (core, armature, yoke) become saturated even with a relatively small energizing power, so that it is advantageous to utilize the given field lines more than once. Fig. 7 shows the force/travel course of the two systems illustrated in figs. 5 and 6, at differing excitation, and the separating line "x" beyond which the single air-gap or the multi-air-gap system offers higher pulling forces. The fact that, according to curve "x", a higher excitation is allocated to a greater actuating travel or air gap, proves the influence of saturation. However, the fact that the pulling force with the air gap closed is not only twice, but 2.6 times as great, is because of the smaller stray flux and the more favourable lever flux effect of those field



lines which run further away from the bearing axis than those which act between core and armature.

However, in many applications, such a sharp course of force/travel is not desirable, since, the ratio of pull-in/drop-out energization will in turn increase, or, — with a larger air gap —, greater force will be required! For such applications, a magnet system with an armature arm which, during the actuating process, dips into the specially provided yoke cutaway section, has proved successful (fig. 96) [18, 73].

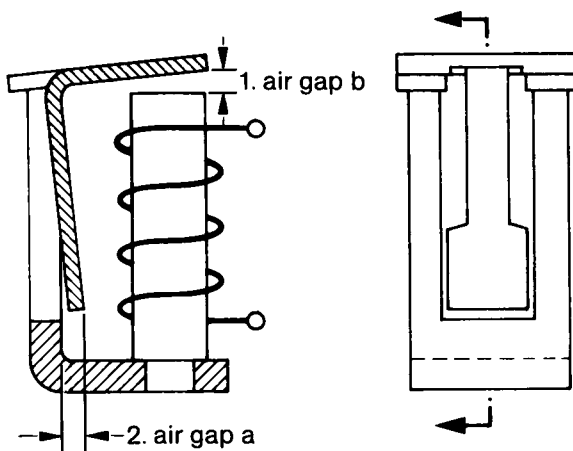


Fig. 96: Magnet system of the K-relay, → relay tables (fig. 306)

The force/travel course of this magnet system, measured at 200 mW energizing power, also shows that with just 1.4 mm actuating travel of the armature arm, that proportion of the actuating force 'a' of air gap 2 is already nearly as great as the proportion 'b' of air gap 1 and that, with the armature pulled in, there is no longer any influence from this second air gap (fig. 97). Curve 'c' shows the resulting course of the force/travel 'a' + 'b' [18]. Depending on the position of the armature arm, its maximum pull-in force can be applied to any point of the actuating travel or it can, in the pulled-in position, counteract the force direction in air gap 1.

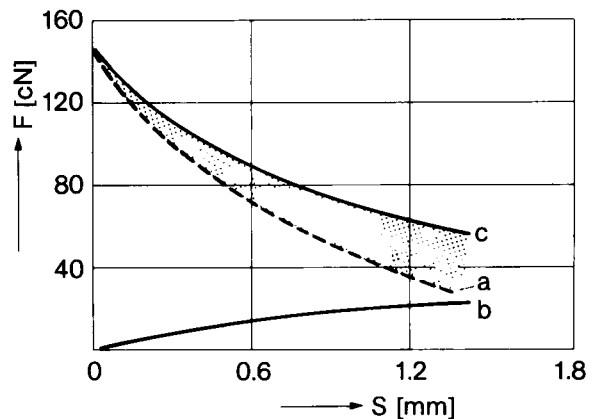
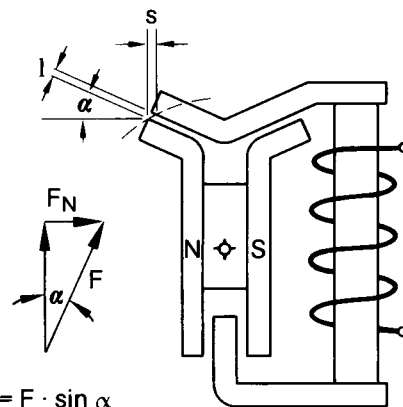


Fig. 97: Force/travel diagram of K-relay with 200 mW operating power  $c = a + b$

A further possibility to meaningfully vary the course of force/travel with a polarized magnet system can be realized by inclining the pole faces relative to the pull-in direction.



$$F_N = F \cdot \sin \alpha$$

Fig. 98: Magnet system with polefaces inclined to the direction of pull

Deliberation: Leaving aside the saturation of the iron circuit, the pull-in force increases with the square of the reciprocal of the air gap 'l' width. If the pole faces are inclined relative to the pull-in direction, then the actuating force of the armature is reduced by one component, relative to the pull-in force. It is thus clear, that for every actuating travel or air gap, there must be an optimum angle of in-

## Magnet System

cline for the pole faces. The optimum angle of incline to produce the greatest actuating force of the armature travel needs to be established. This is calculated from:

$$\sin \alpha = \frac{\sum R_{Fe}}{\sum R_a} \quad (\text{fig. 98})$$

$R_{Fe}$  is the magnetic resistance in the iron circuit,  $R_a$  is the magnetic resistance in the air gap.

In a multiple air gap system, it is even possible to realize combinations of differing angles of incline of the pole faces involved, or to incline one and leave the other in the normal position relative to the pull-in direction (fig. 98).

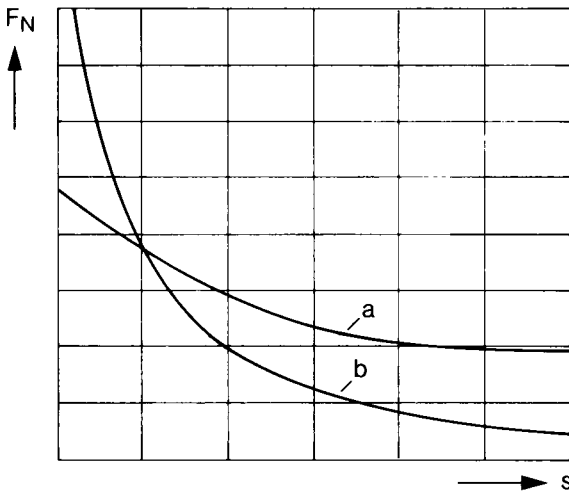


Fig. 99: Comparison of the force/travel diagram of magnet systems which have pole surfaces a) inclined and b) normal to the direction of pull

Inclined pole faces are particularly advantageous for systems with large travel of the armature. Fig. 99 shows the comparison of the force/travel course of a magnet system with pole faces:

- a) inclined relative to the pull-in direction, and
- b) normal to the pull-in direction and the proportion which is gained with larger actuating travel, and lost with smaller travel.

## Comparison of equivalent magnet systems for modern reed change-over relays

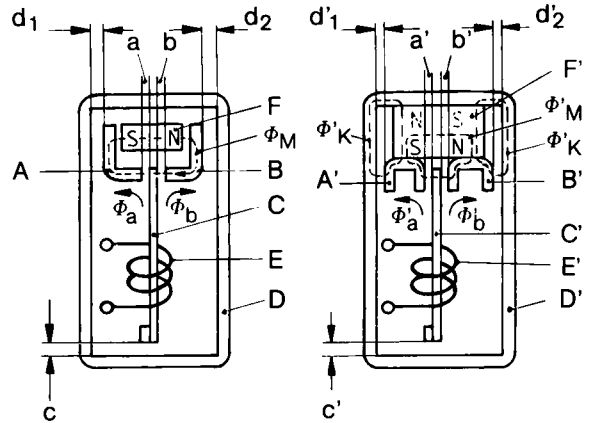


Fig. 100: Double pole magnet system with two pole magnets

Fig. 101: Double pole magnet system with 4 pole magnets complying in principle with DE-PS 27 23 220

Magnet systems, as illustrated in fig. 100 and 101, are respectively described in patent specifications 2549039 [78] and 2723220. They demonstrate very clearly how "slight" design differences can have major effects on the characteristics and the *efficiency* of the relays. Both systems differ from conventional reed change-over relays (fig. 15), by the following features which they have in common:

- The free end of the contact reed, C or C', is between the fixed contacts A, B or A', B', which are formed as pole shoes.
- The bobbin (fig. 16), holds the pole shoe-type fixed contacts A, B or A', B', and additionally serves as a protective tube for the contacts.
- The contact reed C or C', is split in two at its free end and is adjustable within the magnetic field allocated to it.
- In the air gap a, b or a', b', electromagnetic fluxes  $\Phi_a$ ,  $\Phi_b$  or  $\Phi'_a$ ,  $\Phi'_b$ , are superimposed on the permanent magnet flux  $\Phi_M$  or  $\Phi'_M$ .
- The permanent magnet F or F', can be activated into a *getter*.

- The ferromagnetic housing cap D or D', serves as a magnetic shield and thus for the flux guidance.

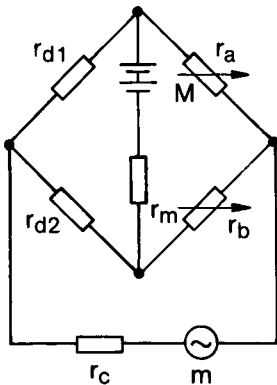


Fig. 102: Equivalent circuit of the magnet systems shown in figs. 100 and 101 [106] (unimportant leakage fluxes are not considered)

Fig. 102 clarifies the physical identity of both systems, in which:

- $r_a, r_b$  = magnetic resistance of the variable air gap a, b ( $a'$ ,  $b'$ ).
- $r_{d1}, r_{s2}$  = magnetic resistance between the pole shoes A, B ( $A'$ ,  $B'$ ), and the housing D ( $D'$ )!
- $r_c$  = magnetic resistance between the contact reeds C ( $C'$ ) and housing D ( $D'$ ).
- $r_m$  = magnetic resistance of the magnet F ( $F'$ ).
- M = magnetomotive force of the magnet F ( $F'$ ).
- m = magnetomotive force of the energized coil E ( $E'$ ).

It has been emphasized in several publications that the system shown in fig. 101 is a four-pole magnet system. The German Patent Specification, DE-PS 27 23 220 also refers in the preamble to a "four-pole permanent magnet arrangement" although it reveals only a two-pole arrangement with its pole shoes, A', B', (Fig. 101).

As a rule, four-pole permanent magnet arrangements will have four effective poles or poleshoes, for example, as shown in figs. 9 and 98.

In accordance with the German Patent Specification 27 23 220, the advantage of a magnet system such as that illustrated in fig. 101, is said — in accordance to the invention — to exist in the fact that the pole shoes A' and B' lie against the ferromagnetic housing cap. (Az. 1 Ni 10/79 of the German Federal Patent Tribunal). Regrettably however, pole shoes A', B' which lie against a ferromagnetic housing cap, will in effect reduce the resistances  $r_{d1}$ ,  $r_{d2}$ , illustrated in fig. 102, to insignificant values, and consequently will also similarly affect the magnetomotive force M. How such problems can be solved on paper, is shown by the Federal High Court of Justice in the proceedings X ZR/80, according to which, "lying against", is to be understood as, "facing at a certain distance" Why then these defined separations  $d'_1$ ,  $d'_2$  are not evaluated, or are evaluated differently; from the known separations  $d_1$ ,  $d_2$  [106], fig. 100, which were established through calculation, is still a mystery.

B. Philberth [107] concerns himself with such barely comprehensible approaches. They rest rather frequently on "opinions" which interpret disclosures into the opposite, and judge that which was not yet disclosed [55, 111].

The practical differences of 1.7 cm<sup>3</sup> relays with a magnet system as in fig. 101, and alleged optimum separations  $d'_1$ ,  $d'_2$ , compared with a magnet system as in fig. 100 are, among other things, that;

- a) the 4-pole magnet F' is approximately 4 times larger and 4 times more expensive;
- b) for each cN of contact force, approximately 80% more operating power is required;
- c) longer pull-in and bounce times are caused, and therefore;
- d) the relays can have only a reduced range of application.

**Magnetic Field:** → Magnet System,  
→ Magnetism.

**Magnetic Flux:** The product of the number of turns and the current strength. It is known as the *ampere turns*.

**Magnetic Force (Lorentz Force):** occurs when electrically charged particles are moved in a magnetic field and the speed component, vertical to the magnetic field lines, differs from zero. The acting force,  $K$ , is proportional to the vector product of the speed,  $v$  and induction,  $B$ , i.e. it is vertical on both (fig. 103).

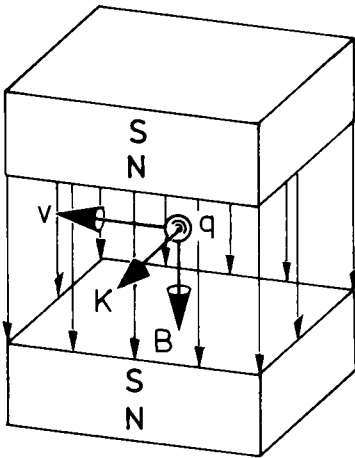


Fig. 103: Force of a magnetic field on a moving positive charge  $q$

**Magnetic Materials:** Usually ferromagnetic materials which, dependent on the form of their *hysteresis*, are divided into hard and soft magnetic materials.

a) Soft magnetic materials are used if, assisted by an external magnetic field (mainly through an electric current), high inductions (corresponding to the direction of the energizing field) are to be produced. (→ Electromagnetic relays). The properties required include: high relative *permeability*  $\mu_r$  (with low temperature dependence), high *saturation* magnetization  $B_s$  and small remanence  $B_r$ , as well as coercive field  $H_c$  (→ Hysteresis), low hysteresis losses and a good machinability. These materials thus have a steep hysteresis curve with diminutive area. Several important soft magnetic materials are listed in table 24.

b) Hard magnetic materials are used when, without an external magnetic field, or after its switch-off, permanent magnetic properties are required. (→ Polarized relays, → Energy storage). They are therefore noted for a high remanence and coercive field (→ Hysteresis), a large energy product  $(B \cdot H)_{max}$ , as well as low sensitivity towards stray fields, mechanical and thermal influences.

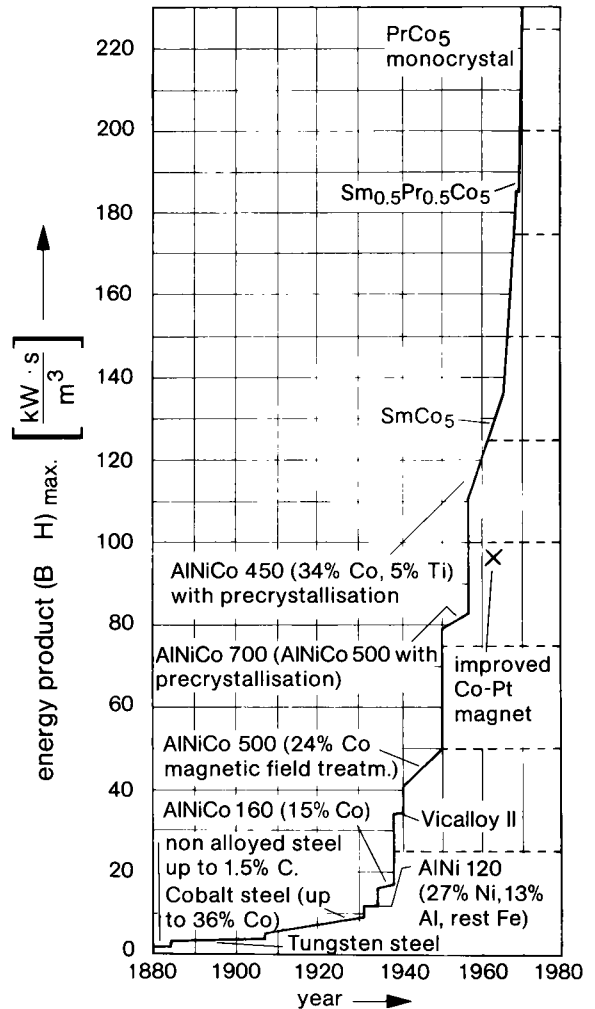


Fig. 104: Increase in permanent magnetic values  $(B \cdot H)_{max}$  since the development of magnets began in 1880 [69] (in 1984 this value is already about  $350 \frac{kW \cdot s}{m^3}$ )

Consequently, they show hysteresis curves of large areas since, to achieve this property, a material state of high stress is demanded in which the setting

| Type                           | Composition                                          | B <sub>s</sub><br>in T | B <sub>r</sub><br>in T | H <sub>c</sub><br>in A cm <sup>-1</sup> | μ <sub>r</sub> · 10 <sup>-3</sup> |
|--------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------|
| Iron                           | 99,9 % Fe                                            | 2,0                    | 1,2                    | 0,008                                   | 3,5 ... 20                        |
| Dynamo sheet                   | 0,7 ... 4,3 % Si,<br>0,08 % C, <0,3 %<br>Mn, Rest Fe | ≈ 1,95                 | 1,2 ... 1,4            | 0,45 ... 0,72                           | 4 ... 9,5                         |
| Textured sheet<br>(Goss-sheet) | ≈ 3,25 % Si,<br>Rest Fe                              | 2,0                    | ≈ 1,7                  | 0,12                                    | 60                                |
| Permalloy                      | 21,5 % Fe, 78,5 % Ni                                 | 1,1                    | 0,4                    | 0,024                                   | 140                               |
| Muniperm                       | 23,5 % Fe, 76 % Ni,<br>0,5 % Cr and Cu               | 0,8                    | 0,4                    | 0,04                                    | 45 ... 60                         |
| Supermalloy                    | 15 % Fe, 79,5 % Ni,<br>5 % Mo, 0,5 % Mn              | 0,79                   | 0,32                   | 0,003                                   | 1200                              |
| Mu-metal                       | 18 % Fe, 75 % Ni,<br>2 % Cr, 5 % Cu                  | 0,8                    | —                      | 0,24                                    | 250                               |
| Perminvar                      | 30 % Fe, 45 % Ni,<br>25 % Co                         | 1,55                   | —                      | —                                       | 2                                 |
| Nifemax                        | 50 % Fe, 50 % Ni                                     | 1,50                   | 0,8                    | 0,02 ... 0,12                           | 25 ... 80                         |
| Normaperm                      | 60 ... 65 % Fe,<br>35 ... 40 % Ni                    | 1,3                    | 0,6                    | 0,24                                    | 10 ... 15                         |
| Compentherm                    | 70 % Fe, 30 % Ni                                     | 0,025 ... 0,6          | —                      | 0,16                                    | —                                 |
| Fecosat                        | 50 ... 85 % Fe,<br>15 ... 50 % Co                    | 2,25 ... 2,4           | —                      | 0,8 ... 2,0                             | —                                 |
| Manifer 110 ... 194            | MnZn-ferrite                                         | 0,34                   | —                      | 0,1 ... 2,4                             | —                                 |
| Manifer 270                    | NiZn-ferrite                                         | 0,3                    | —                      | 1,5                                     | —                                 |
| Manifer 320 ... 360            | NiZnCo-ferrite                                       | —                      | —                      | < 1                                     | —                                 |

Table 24: Soft magnetic materials [out of 35]

| Type                                    | Composition                                           | B <sub>r</sub><br>in T | H <sub>c</sub><br>in A cm <sup>-1</sup> | (B · H) <sub>max</sub><br>in 10 <sup>3</sup> Ws/m <sup>3</sup> |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Steel                                   | 99 % Fe, 1 % C                                        | 1 ... 1,2              | 20 ... 28                               | 1,2                                                            |
| Steel                                   | 61 % Fe, 38 % Co, 1 % C                               | 1                      | 190                                     | 7,8                                                            |
| AlNi G 10                               | 13 % Al, 25 ... 28 % Ni,<br>2 ... 4 % Cu, Rest: Fe    | 0,58                   | 504                                     | 8,8                                                            |
| AlNiCo G 28                             | 7 % Al, 15 % Ni, 32 % Co,<br>4 % Cu, 6 % Ti, Rest: Fe | 0,84                   | 880                                     | 26,2                                                           |
| AlNiCo S 16                             | 6 % Al, 17 % Ni, 26 % Co,<br>4 % Cu, 6 % Ti, Rest: Fe | 0,58                   | 720                                     | 14,4                                                           |
| Vicalloy Aurodur                        | 52 % Co, 14 % V, Rest: Fe                             | 1                      | 410                                     | 28                                                             |
| Sintered pure iron<br>(powdered magnet) | 100 % Fe                                              | 0,5 ... 0,75           | 446 ... 270                             | 7 ... 9                                                        |
| Heusler alloy<br>(powdered magnet)      | 10 % Al, 15 % Mn, 75 % Cu                             | 0,54                   | 3000                                    | 28                                                             |
| Maniperm 820                            | BaO · 6Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub><br>(isotrop)    | 0,18 ... 0,23          | 1200 ... 1580                           | 6,4 ... 8,7                                                    |
| Maniperm 860                            | BaO · 6Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub><br>(anisotrop)  | 0,37 ... 0,41          | 1600 ... 2400                           | 25,6 ... 32                                                    |
| Samarium-cobalt                         | SmCo <sub>5</sub>                                     | 0,75 ... 0,9           | 6000 ... 7100                           | 130 ... 160                                                    |

Table 25: Hard magnetic materials [out of 35]

of specified magnetic values through heat treatment with (anisotropic) or without (isotropic) an external magnetic field plays an important role, and is of vital importance to the manufacturing process. Fig. 104 shows how, over the past 100 years, new hard magnetic materials with an ever increasing energy density have

been developed. Extraordinarily hard permanent magnets have resulted, in particular from magnetic materials with rare earth components, either as a natural mixture or with individual elements like samarium (Sm) or praeosodym (Pr) [69]. A small selection of hard magnetic materials, still in use, is shown in table 25.

Considering the revolutionary improvements permanent magnetic properties have presented to relay technology, (→ Polarized relays, → Energy storage, → Temperature compensation, → Gettering), it would be interesting to pose the question: "What further surprises will the future hold?"

- What would be the effect of combining a selenium cobalt (SeCo) magnet with a AlNiCo magnet, (both of which have such differing demagnetization curves) fig. 105, for use in a polarized magnet system?
- How do the differing temperature coefficients behave in parallel or series arrangements?
- How well could the new magnet materials be used for "gettering"?

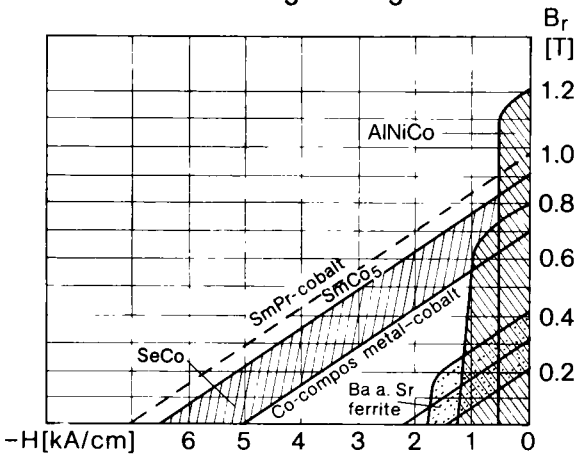


Fig. 105: Demagnetization curves for rare earth and cobalt magnets compared to AlNiCo and ferrites

**Magnetic Shielding:** As is generally known, there is no material with zero permeability with the exception of *superconductors*. Consequently, there is no magnetic insulator at normal temperatures. However, in order to keep the influence of external magnetic fields as low as possible (for example on relays, or conversely, the influence of relay magnetic fields on nearby components), the space to be shielded is surrounded by a soft-iron cap with as high a permeability as possible, so that, due to the good magnetic conductivity of the material, practically all the interference fields will be contained.

In the case of relays, care must be taken to ensure that such shielding causes as few magnetic shunts as possible.

However, the metal cap is also to conduct the electromagnetic flux, for example in the R relay (→ Relay table). Since, with polarized relays, the superimposition of electromagnetic flux onto the permanent magnetic flux in the air gap corresponds to a multiplication of the fluxes, with regard to the armature holding force, the separation between the pole shoes (fixed contacts) and the cap must be so optimized that:

- a) the stray flux in the permanent magnetic circuit is as small as possible;
- b) the electromagnetic circuit shows magnetic resistance (air gap) as low as possible;
- c) external magnetic influence is minimal.

If the above stated factors are optimized, the application of a soft iron cap will not only reduce the magnetic effects on the relay, but will also increase the *efficiency*.

**Magnetism:** is characterised by a force effect which occurs as a result of a magnetic field. Magnetic fields are caused by moving electric charges or so-called molecular magnets (elementary dipoles).

| Type o. magnetism | Alignment of elemental dipole                    |
|-------------------|--------------------------------------------------|
| Diamagnetism      | Induced dipole opposing external field direction |
| Paramagnetism     |                                                  |
| Ferromagnetism    |                                                  |

Fig. 106: Types of magnetism [as per 35]

The following defines the magnetic characteristics of materials depending on their behaviour in a magnetic field:

- a) **Diamagnetism:** an external magnetic field when applied to such a material induces elementary dipoles which oppose the applied field, i.e.

$\mu_r < 1$  and constant (→ 2.3 Formulae of Electro Technology). Diamagnetic materials are thus so-called “magnetic non conductors”. The following are typical diamagnetic materials: Cu, Zn, Ag, Cd, In, Au, Hg.

b) **Paramagnetism:** in an externally applied magnetic field, elementary dipoles within the material align themselves in the same direction as the applied field, i. e.  $\mu_r > 1$ . The alignment is only very weak and is temperature dependent. Complete *saturation* cannot be achieved. *Hysteresis* is linear.

Paramagnetic materials display only weak magnetic conduction properties. Paramagnetic materials are Al, Cr, Rh, Pd, Sn as well as rare earth metals which partly display ferromagnetic characteristics at low temperature.

c) **Ferromagnetism:** in the material there are minute areas (→ Weiss domains) in which elementary dipoles lie parallel to one another. Under the influence of a magnetic field these areas are increased in size and lie in the direction of the applied field. Thus  $\mu_r \gg 1$  and is a function of the field strength  $\mu_r = \mu_r(H)$ . As a consequence the *hysteresis* is non linear (→ Magnetic materials).

Ferromagnetic metals are the elements Fe, Co, Ni (ignoring certain rare earth metals). Above the Curie temperature (table 26) ferromagnetic materials become mostly paramagnetic.

| Material                 | Curie temperature [°C] |
|--------------------------|------------------------|
| Iron                     | 770                    |
| Cobalt                   | 1123                   |
| Nickel                   | 358                    |
| Bariumferrite (Maniperm) | 450                    |
| AlNiCo                   | 700–850                |
| Co <sub>5</sub> Sm       | 730                    |

Table 26: Curie temperature of commonly used ferromagnetic materials

**Make Before Break:** → mbb.

**Make Contact:** (also called normally open or form A contact), is closed in the actuated state (active position), and open in the non-actuated state. → Contact Types.

**Making Capacity:** → Inrush current.

**Material Migration:** occurs with every d.c. load, between the points of operation of make or break contacts. Distinction is made between coarse and fine migration. In simpler terms, this means that below the arc limiting curve shown in fig. 24 *fine migration* occurs, i.e. the contact material migrates from the anode to the cathode; above the arc limiting curve, coarse migration occurs, i.e. the contact material migrates from the cathode to the anode.

**Maximum Permeability:** The maximum *permeability* value which is achieved along the new curve. (→ Hysteresis). It is of importance to the design of magnet systems and relays.

**mbb** (make before break): is required of a change-over contact in some special applications. For example, interruption of a telephone connection to another circuit during the course of a call is prevented by such change-over switching. → Sequence action change-over contact.

**Measuring Relays:** monitor given circuit parameters. On exceeding or falling short of a certain preset value, contacts are actuated with (or without) time delay. Measuring relays are divided into *monitoring relays* and *protective relays* (in accordance with VDE 0435)

**Mercury Relays:** are usually clapper-type relays which have a mercury contact tube instead of or in addition to the spring contacts. They are suitable for the switching of high current loads. → Mercury Wetted Relays.

**Mercury Wetted Relays:** are relays having a protective envelope for the contacts (→ Reed relays), with mercury wetted contacts (utilizing capillary action). They display virtually no contact bounce, low constant contact resistances, and therefore have long life with high reliability. There is a possibility of problems arising, due to their being position dependent when there is plenty of mercury, or due to a break in the mercury film or the forming of an amalgam in the case of insufficient mercury and arcing. The max. permissible temperature range is  $-37^{\circ}\text{C}$  to  $+107^{\circ}\text{C}$ .

**Meter Relays:** or pulse counters, have continuous switching mechanism cipher wheels, numbered from 0 to 9, arranged side by side and each displaying a decade. There are summatory meters, adding or subtracting set-pulse and differential pulse counters with pulse counter combinations having readout counted in decades, either with or without electrical and/or mechanical reset. "Readout" in this context means that the counter can be interrogated or "read-out" during actual operation, (e.g. in long-range transmission or telemetering technology). Set-pulse counters, on reaching a preset value, will emit a signal, (e.g. for switching machines) on and off, for selecting predetermined quantities etc.). Summation set-pulse counters will always display the cumulative number of pulses, whereas subtracting set-pulse counters always display the number of pulses remaining before the signal is activated.

**Mho:** The expression for the unit of electrical conductance.  $1 \text{ Mho} = 1 \text{ S}$ .

**Microprocessor:** → MP

**Miniature Relay:** Characterised merely by its small construction, without there being any clear definition. That is why it is possible for some firms to call their small relays, microminiature relays, even though, in some cases, these are larger than those known as miniature relays.

**Mini Contactor (MC):** The collective description used by the SDS company for a large relay (or small contactor) for loads of 10 to 20 A/220 to 380 V, having three or four contact elements each of which can be specified as NO or NC. Conventional or polarized systems can be used for magnet systems.

Mini contactors utilizing a polarized magnet system can be designed to have two stable switching states (either bistable or monostable), as well as three stable switching positions, (center-stable or tristable). → Three-Position Contactor.

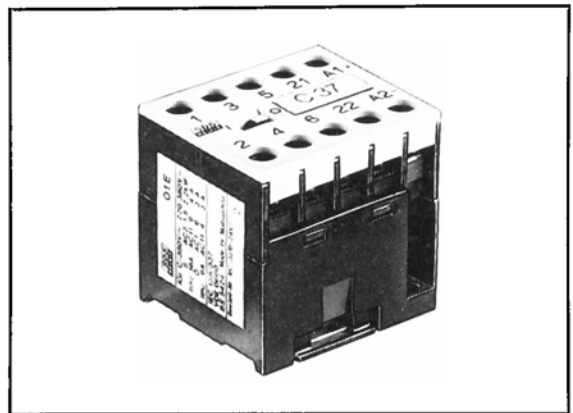


Fig. 107: Mini contactor type MC for 16 A load, with screw terminals. Fixing alternatively with 2 M 3.5 screws or on DIN EN 50022 35 mm mounting rail

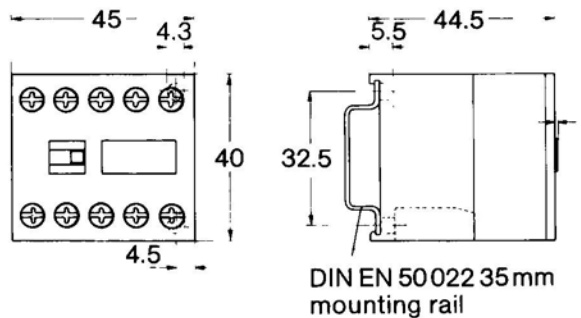


Fig. 108: Dimension of mini contactor as illustrated in fig. 107

**MNOS:** Metal nitride oxide semiconductor; semiconductor component which, as opposed to the MOS, has an additional nitride layer between the metal and the oxide layers. The insulating nitride and oxide layers allow a characteristic charge



distribution. MNOS can thus be used in non-volatile semiconductor memories.

**Monitor:** *Protective relay* which opens or closes a circuit when preset limits are exceeded (or not attained).

**Monitoring Relay:** → Protective relay.

**Monostable Relay:** assumes a defined off-position in the non-energized state. (→ Relay times). In the case of a change-over contact (or a normally open and normally closed contact), the NC contact is closed in the absence of energization. By using a *C-switching circuit* (figs. 43 and 44), it is possible to operate a bistable relay as a monostable relay, so that the operating costs are reduced by 99.9%.

**MOS:** Metal oxide semiconductor. This technology gives the highest integration density for integrated circuits and can be used to produce active elements (e.g. *FETs*), as well as passive elements (resistances, capacitances). By comparison to bipolar technology, fewer manufacturing steps are required, with a simultaneous increase in reliability.

**Motor Protection Switch:** Adjustable, current dependent, delayed over-current trip or *over-current relay* to supervise all current phases.

For intermittent operation or special applications the requirement for all-phase monitoring may be waived.

The protection may be via thermal, or magnetic trips, or relays (VDE 0660).

Protection switches are designed to protect motors against damage due to non-starting, overload, mains voltage drop, and, in the case of three phase current, phase failure.

**Motor Starter Switch:** For motor switching. To have a switching capacity corresponding to the starting current of the motor being switched (VDE 0660). → Utilization Categories.

**Moving Coil Relay:** The coil and core are designed as an armature, and are

mounted at the center-of-gravity. Relays of this type of construction are highly sensitive, but due to their relatively large mass and armature movement, they require long pull-in and drop-out times.

**MP** ( $\mu$ P, MPU): Microprocessor. A central processing unit (CPU), accommodated on one or two microchips. The MP is a module for the control and processing of data. The principal components are:

1. A control section with instruction register, decoder and control for decoding and monitoring of instruction execution.
2. An arithmetic unit which processes the data. The arithmetic unit usually contains an intermediate register, status bits (flags), and an arithmetic logic unit (ALU).
3. A main memory for data transport and intermediate data storage. It consists of an instruction counter which indicates the location of the next instruction, registers, and possibly an index register and stack indicator.
4. An instruction set which indicates which instructions can be executed by the microprocessor.

**MTBF:** Mean Time Between Failure is the expected period of operation, i.e. the mean time of operation in serviceable systems. In relay technology, components cannot usually receive preventative maintenance against failure or breakdown, therefore the *reliability* is expressed by the *MTTF* value.

**MTTF:** Mean Time To Failure is the mean life expectancy in non-serviceable systems (e.g. relays). → Failure rate.

**Multivibrator:** Circuit for generating two defined initial states (e.g. 0 or 1). The basic principle of operation of a multivibrator consists of two opposed back-to-back RC amplifiers. Depending on the type of back-to-back coupling, distinction is made as follows:

- a) **astable multivibrator:** An oscillator which generates square waves. It is used, for example, in clock generators and signal generators.
- b) **monostable multivibrator (monoflop):** A circuit which, with the occurrence of a trigger pulse, flips for a predetermined period of time, from a stable to an instable state. It serves for pulse forming, and is often used for the suppression of contact bounce. → Bounce, → Schmitt Trigger.
- c) **bistable multivibrator (flip-flop):** It has two stable initial states and hence serves as a storage element in the processing of logic variables. → Stepper relays.

**Mumetal:** High permeable FeNiCu alloy with very low *coercive field*. The magnetic values are very sensitive towards mechanical stress. → Magnetic materials.

**Mutual Inductance:** The inductance  $M$ , with which two coils with inductances  $L_1$  and  $L_2$  are coupled.  $M = k\sqrt{L_1 \cdot L_2}$ . Mutual inductance must be taken into account, in particular with sensitive two coil polarized relays.

**Mutual Permeability:** The permeability of a magnet system with air gap or with differing materials. → Shearing.

**Negative Logic:** The allocation between the logic conditions 0 and 1, and the voltage potential conditions LOW (condition with a more negative potential) and HIGH (condition with a more positive potential) so that;  $0 \cong \text{HIGH}$ , and  $1 \cong \text{LOW}$ . The advantage over positive *logic* lies in the fact that the generally active HIGH condition is more easily and more clearly achieved, particularly with unstable voltage levels and long conductor runs. Such logic is used, for example, with C3-relays. → Relay Table.

**Neutral Relay:** A relay in which the pull-in direction of the armature is independent of the current direction in the coil,

i. e. in contrast to *polarized relays*; when connecting the relay, there is no need to note the polarity of the connections to the coil.

**Nipple:** A contact actuating mechanism consisting of insulating material and attached directly to the armature or to the contact springs.

**Noise (or noise voltage):** Interference voltages in amplifier circuits (e.g. in telephone equipment). Interference voltages can be caused by:

- a) Thermal noise (lattice vibration of the metal atoms).
- b) Thermo-electric potentials at the touching point of a contact.
- c) Resistance changes at a contact point = *contact noise* or contact vibration [24].

**Nominal Conductor Cross Section:** The diagrams 1 and 2 are intended as an

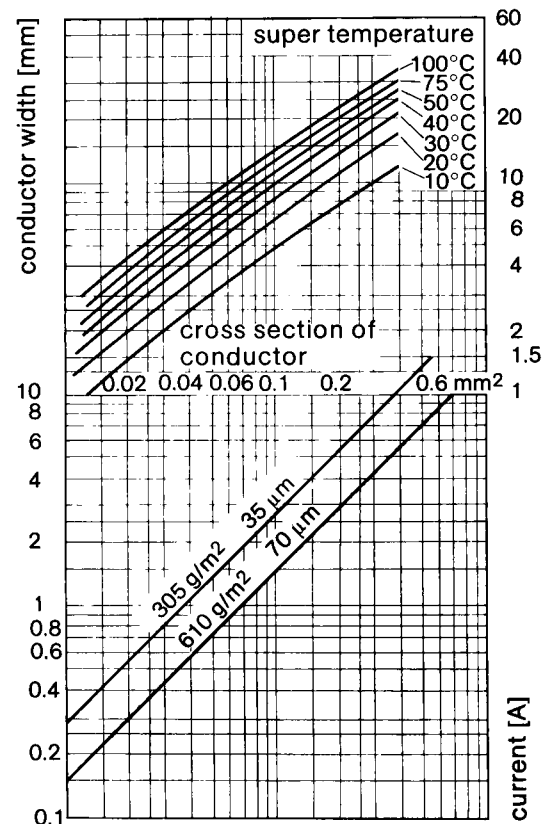


Fig. 109: Loading by conductor cross section on copper laminated base material (p.c.b.) [76]

aid for estimating the excess temperature with regard to the current strength for various cross-sections (fig. 109, 110).

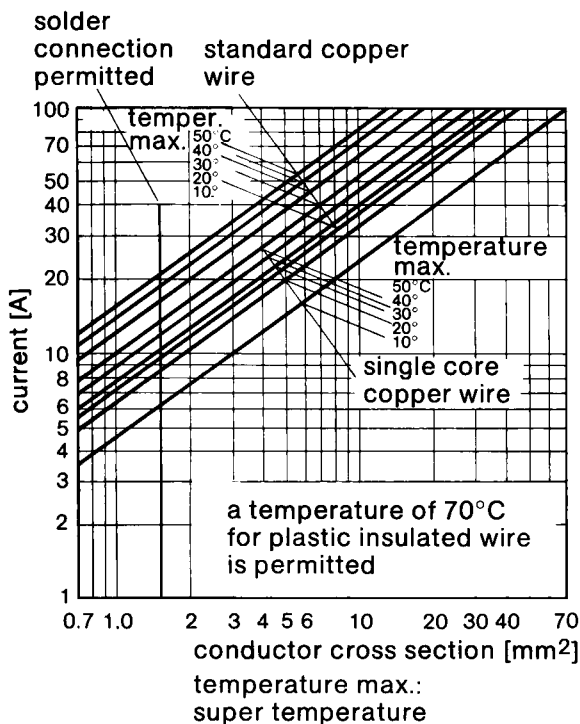


Fig. 110: Loading by conductor cross section of single core and multi stranded wires

**Nominal Data:** Relay data at nominal power. → Nominal value.

**Nominal Power:** Lies above the pull-in power consumption by a safety factor which takes into account environmental influences, wear phenomenon and tolerances. Other factors which assist in determining the magnitude of the safety factor are: pull-in time (high speed relays), or the contact force required to ensure reliable contact make, if this force is directly dependent on energization.

**Nominal Switching Capacity:** or nominal make/break switching capability data stated by the manufacturer. → Switching capacity.

**Nominal Value** (rated voltage, -current, -energization, -power): The variable to which other characteristics of a relay are specified or referred. For example, the

pull-in time is not stated for the pull-in voltage, but for the rated voltage. As a rule, the nominal value corresponds to the operational value. With alternating voltage, RMS values apply.

In accordance with VDE 0660, the nominal values of any switchgear must be rated so that, in normal atmosphere, the equipment will not exceed its limit temperature with occasional switching.

In practice, however, it is advisable that the condition should apply not to normal atmosphere, but to the permissible ambient temperature range stated in the data sheet.

The following ratings are commonly used for d.c. or a.c.

|     |      |      |     |          |
|-----|------|------|-----|----------|
| 0.1 | 0.16 | 0.25 | 0.4 | 0.63 A   |
| 1   | 1.6  | 2.5  | 4   | 6.3 A    |
| 10  | 16   | 25   | 40  | 63 ... A |

for d.c. voltage:

3, 5, 6, 9, 12, 16, 24, (26), 35, 48, 60, 110, 220, 440, 600 V

for a.c. voltage:

6, 12, 24, 42, 115, 127, 220, 240, 380, 500 V.

**Nominal Voltage:** The energizing voltage at which the relay performs to the relevant ratings as stipulated for its operation.

**Non-Inductive Coil:** → Bifilar Winding.

**Non-Operate Current:** The highest current in a relay coil at which the contacts will not be actuated.

**Normally Open Contact:** → Make contact.

**NTC Resistor** (Negative Temperature Coefficient Resistor): *Thermistor*. A resistor whose value decreases with rising temperature.

**Operating Temperature:** The temperature which a relay attains during operation when thermal equilibrium is reached.

**Operational Data:** The data required for the safe operation of a relay or other components, taking into account the permissible environmental conditions.

**Optocoupler:** Optoelectronic coupling element (optoelectronic isolator); made up of a luminescence diode (gallium arsenide) as a transmitter, and a phototransistor (silicon) as a receiver.

The signal transmission from transmitter to receiver takes place optically. Input and output are electrically isolated. In addition to their use in rapid response switches, optocouplers can also be used as transmitters for digital or analogue signals from a frequency of 0 up to several MHz. It should be noted that the *contact resistance* of approx.  $100\Omega$  is some  $10^5$  times greater than that of a relay contact.

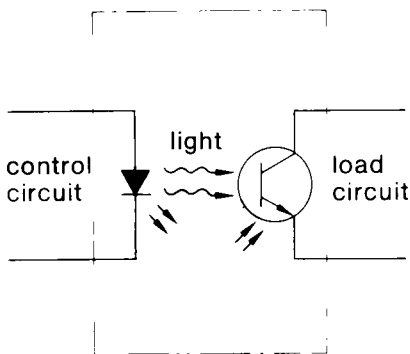


Fig. 111: Optocoupler circuit

**Overcurrent Relay** (also measuring relay for protection against thermal overload or, motor protection relay): in accordance with the definition of IEC 255 part 8 (VDE 0435/82 part 3011, draft 1), an electrical relay with specified time delay characteristics which protects electrical equipment from thermal damage due to electrical causes, (→ Protective relay), by monitoring the current flowing in the protected equipment.

**Overvoltage Relay:** also referred to as a voltage dependent relay; the relay responds when the applied voltage reaches, or exceeds a defined threshold value.

**Paramagnetism:** → Magnetism.

**Parasitic Oscillations:** External oscillations which adversely affect equipment. They are usually a broad band mixture of frequencies, with differing energies in the various frequency ranges.

**Passivation Bath:** produces a thin protective layer on metals, (e.g. silver), to prevent tarnish. Solderability and contact making capability remain unaffected.

**Peltier Effect:** Reversal of the *Seebeck effect*. By applying a voltage, a temperature drop occurs between two contact points. Application is with Peltier elements in which semiconducting materials (e.g. bismuth telluride) are electrically arranged in series, and are thermally parallel between two plates (electric heat pump).

**Performance Standard (German: Güteklasse):** This is specified in accordance with DIN and states tolerance ranges of certain component characteristics or of measuring instruments. The lower the standard number, the higher the performance.

**Permanent Magnets:** Magnetized materials which, after one magnetic alignment — even without external energization — generate magnetic fields. Permanent magnets are used in polarized relays. → Magnetic Materials.

**Permeability:** Magnitude of the magnetic field (→ Magnetism).

a) The absolute permeability,  $\mu$ , is the proportionality factor between the magnetic induction  $B$ , and the magnetic field strength  $H$ . It is a measure of the magnetic conductance (→ 2.3 Formulae of Electro Technology). In ferromagnetic materials,  $\mu$  is not constant within wide ranges, but is dependent on the previous history of the material and on the external magnetic field.

The absolute permeability of a vacuum is called the permeability,  $\mu_0$ , or universal or magnetic constant.

b) The relative permeability  $\mu_r$  is  $\mu/\mu_0$ .  
→ Magnetic Materials.

**Permeability ( $\mu_0$ ):** → 2.2 Units of Measurement, → 2.3 Formulae of Electro Technology.

**Permissible Ambient Temperature:** Together with maximum contact and coil temperature increases at 100% duty cycle sum up to the *limit temperature*. → 3.1, pos. 20.

**Phase Angle  $\varphi$ :** The reactances of an a. c. circuit give rise to a phase difference between voltage and current. In the vector diagram, U and I form the phase angle  $\varphi$  (fig. 112).

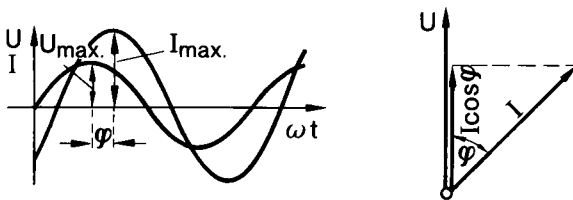


Fig. 112: Phase angle between voltage and current in AC circuits

For calculation of the active power, only the product of voltage and active current (current component in voltage direction) is of importance.

If P = active power,  
I = effective current strength,  
U = effective voltage,  
 $\varphi$  = phase angle,  
then  $P = U I \cos \varphi$ .

→ 2.3 Formulae of Electro Technology.

**Phase-Failure Relay:** → Phase Sensitive Relay.

**Phase Sensitive Relays:** these protect three phase motors, transformers etc., against the hazards of operating on only two phase in the event of failure of the third supply phase. This is illustrated in fig. 113. When connected to a three

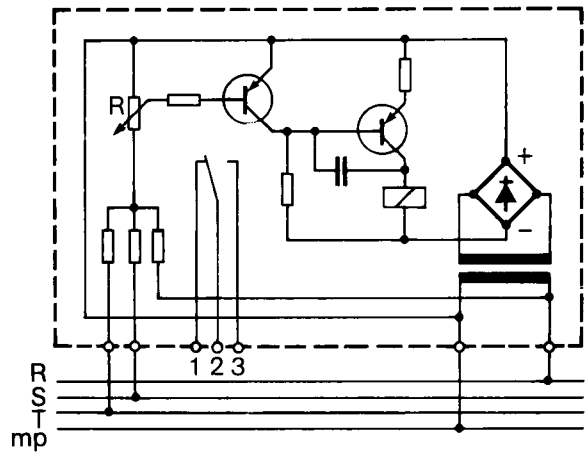


Fig. 113: Phase supervisory circuit

phase supply, the relay is always pulled in and the contact between 2 and 3 is closed. If one or more phases fail, the relay will drop out, and the contact changes over.

On re-establishment of all three phases, the relay will again pull in. By the use of potentiometer R, the relay can be adapted to non-symmetrical mains.

The phase-sensitive relay PT10 from SDS, for example, features such a circuit. Its use in conjunction with a mini-contactor is described under *protective relays*.

**Phase Shift:** The temporary shift of an oscillation relative to a reference oscillation of equal frequency.

**Photodiode:** A semiconductor component which drastically changes its current-blocking behaviour under the influence of light. Interposing a photodiode in a relay coil control circuit will enable the relay to be controlled by the action of light.

**Photoelectric Relays:** are relays which are controlled by a photocell. → Photodiode, → Optocoupler.

**Pick-up:** The action in which the contacts of a relay move from an initial position into an active position.

**Piezoelectric Effect:**

a) direct piezoelectric effect: The creation of electrical surface charges by

mechanical compression or tension of a suitable crystal (e.g. quartz) or a ceramic, in a prescribed direction relative to the crystal axes.

- b) reciprocal piezoelectric effect: The extension or contraction of a crystal (e.g. quartz), or a ceramic, by imposing electrical charges on the surface (electrostriction). → Quartz.

**Piezoelectric Relays:** utilize the *piezoelectric effect*. A piezoceramic material is used in place of an electric coil. When a voltage is applied to the bonded piezoceramic, it lengthens or bends in a similar way to a bi-metal strip and operates the contact springs. Patents for piezoelectric relays have been applied for, but to date of publication series production has not begun.

**PLA (Programmable Logic Array):** Integrated circuit which, to the user's specification, is mask-programmed by the manufacturer, and permits the logic operation of binary input values.

**Plunger Relays:** also called solenoids, utilize the magnetic flux density of the coil center. They are generally used for generating high magnetic pull-in forces with relatively large armature travel.

**Polarized Relays:** have a permanent magnetic flux which is superimposed on the energizing magnetic flux in the air gap, (fig. 9). With suitable arrangement of the two fluxes, significant advantages over non-polarized relays can result (fig. 8):

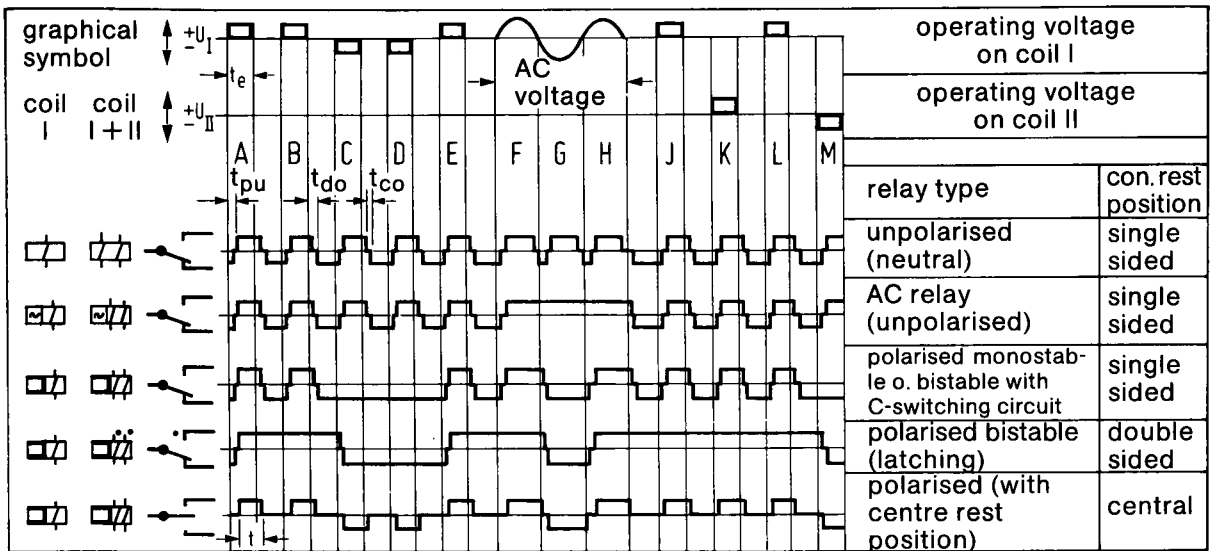
1. Much higher efficiency, because the armature actuating force is effectively realized by the product of the energizing and permanent magnetic fluxes. The best method of obtaining maximum contact force but with minimum operating power consumption, has proved to be the use of a polarized magnetic system, as shown in fig. 9. This has a contact arrangement the force/travel vectors of which counteract the actuating force of the armature in re-

gard to magnitude and direction, so that only sufficient power to provide for the required stability, vibration resistance etc. is consumed (figs. 13, 14). However, since all systems require such safety margins, this method in effect means that no control power needs to be consumed to provide contact forces, regardless of the number of contact springs required (table 1).

2. Compensation for the effects which fluctuating ambient or operating temperatures have on the pull-in voltage. If, for instance, a relay is required to operate within a temperature range of  $-55^{\circ}\text{C}$  to  $+125^{\circ}\text{C}$ , the coil resistance will vary, due to the temperature coefficient of the copper coil wire ( $0.39\%/^{\circ}\text{C}$ ), by  $0.39 \times 180 = 70.2\%$ , which in turn leads to an increase in the control power consumption. This otherwise wasted energy is not required due to *temperature compensation*.

3. Universal possibilities of control, result as a consequence of the dependence of the polarity on the energizing voltage and the position of the armature. As shown in fig. 114, polarized monostable relays operate like normal unpolarized relays (with unidirectional polarity-energizing pulses A, B, E, F, H, J, K, L). On reversal of the polarity, the contact remains non-actuated. Bistable polarized relays (latching type relays) change the contact position only with change of the energizing voltage polarity (energizing pulses C, E, G, H, M), and retain it even with interruption of the energizing voltage. Applications: amplifiers, vibrators, conversion of sine pulses into square pulses. Since the switching of polarized bistable relays requires control pulses of no more than a few ms (often less than 1 ms, as for example, with R- and DR-relays → Relay table), They permit savings of approximately 99.9% in power consumption over monostable relays.

Most control systems however, require relays with single-sided, monostable con-



t = contact time,  $t_{do}$  = dropout time,  $t_e$  = exitation time,  $t_{pu}$  = pick up time.  $t_{co}$  = changeover time, → relay times.

Fig. 114: Operating function of different types of relay with the same control voltage

tact rest position. For these, similar savings in power consumption of up to 99.9% can be achieved by using the *C-switching circuit* [14, 40] (figs. 43 and 44). → Efficiency.

4. Faster switching and much less contact bounce of correctly designed, polarized relays result in increased operational life, since arcing, contact heating and contact wear are reduced. *Radio interference* due to a bounce duration of less than 0.2 ms is barely discernible.

5. The negligible self-heating of the coil, (as a consequence of the 99.9% saving in power consumption), increases the permissible ambient temperature range. It increases the *reliability* as well as the life, and reduces the stress on other components located in the immediate vicinity.

6. Contact reliability is approximately 100 times higher due to the possibility of getting with sealed relays and results in an appropriate reduction in maintenance costs. → Getters.

7. Miniaturization without loss of reliability (fig. 73).

Considering that this extensive list of technical and economic achievements of polarized relays stems from a magnet

which costs only approximately 2½ pence, but which offers savings in operating costs, — throughout the life of the relay — amounting to many times the purchase price of the relay, it is easy to understand that polarized relays are rapidly finding increasing use in new applications. → Relay Evolution (Part 1.2).

**Pole Areas:** Opposing areas in the air gap of a magnetic circuit. If the surfaces are of different size, the dimension of the smaller surface only, can be used for the approximation calculation.

**Power Factor:** →  $\cos \varphi$ , → Phase Angle, → 2.3 Formulae of Electro Technology.

**Power Ratio of Relay Coil:** The ratio of permissible continuous load to pull-in power requirement.

**Power Relay (German: Starkstrom Relais):** This description is still in occasional use for contact loads > 10 A/ 240 V ~, but is not in accordance with existing IEC and VDE specifications.

In the VDE 0435/10.81 part 120 or DIN IEC 255 part 0-20, respectively, contact classes for relays are stipulated in accordance with table 27. Relays of class III

| Class | Voltage             | Current | Use of relay                                                                                        | Principal voltage and current range                                                      |
|-------|---------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| I     | <0,02 V             | <0,1 A  | Low level loads,<br>special low loads,<br>internal NO and NC<br>contacts in electronic<br>equipment | The range 0.02 V and<br>between 0.1 and 100 A<br>is not subject<br>of the specifications |
| II    | 0,02<br>to<br>250 V | <1 A    | A) Telecommunications<br>Data processing                                                            | 6 to 60 V<br><0,2 A                                                                      |
|       |                     |         | B) Measuring relays<br>Domestic equipment<br>Regulation and<br>control systems<br>Signal systems    | 24 to 250 V<br><1 A                                                                      |
| III   | 0,02<br>to<br>600 V | <100 A  | A) Switching relays,<br>e.g. for general use<br>Trips                                               | 24 to 600 V<br>0,1 to 100 A                                                              |
|       |                     |         | B) Industry<br>Railway systems<br>Heavy duty                                                        | 24 to 600 V<br>1 to 100 A                                                                |

Table 27: Contact classes for relays to DIN IEC 255 part 0–20/VDE 0435 part 120

can therefore have a maximum contact load of 100 A/600 V.

It may perhaps be expedient to classify such relays as *contactor relays* or *contactors*. (For distinction between relay and contactor, see *switching relay*).

**Power Source:** → EMF.

**Primary Circuit:** The controlling circuit.  
→ Relay Energizing Side.

**Protection Classes:** For protection against excessive shock-hazard voltages when using electrical appliances, several *protective measures* are possible. These are arranged in protection classes. The use of equipment classified under 0 and 01 is not permitted in Germany.

Class I Equipment: Shock hazard protection is not only dependent on the earth insulation, it also depends on additional protective measures which are provided by the connection of accessible parts to a protective conductor (neutral) of the

supply, so that following any breakdown of earth insulation, these accessible parts cannot receive any contact hazard voltage.

Class II Equipment: Shock hazard protection depends not only on earth insulation, but also on additional protective measures. This consists of a double or reinforced insulation. No provision exists for the connection of a protective conductor, and no reliance is placed on the condition of the insulation.

Class III Equipment: Protection from electric shock is provided by connection to extra-low, safe voltage. Voltages which are above this safe voltage are not permitted in this equipment class.

**Protection Measures:** against excessively high shock hazard voltage, with or without protective earth.

Without protective earth:

- a) Protective insulation as an additional operational insulation;



- b) Site insulation, applicable only with permanently installed equipment;
- c) Limit the contact potential to 24 V or 42 V via a safety transformer;
- d) Protective isolation, whereby increased protection from contact voltage is obtained.

With safety ground:

- a) Protective grounding with single ground wire. The maximum ground resistance must not exceed 50 V divided by the switch-off current (the switch-off current is 3.5 times that of the rated current of the nearest fuse). Can be economically produced only with small fuse ratings.
- b) Grounding, with the grounded neutral conductor being used as a fault return line.
- c) A combination of a) and b), which is common in a normal domestic installation.
- d) Monitoring the fault voltage via a *leakage current circuit breaker*.

**Protective Earthing (grounding):**

→ Protective Measures.

**Protective Gas:** A filling in hermetically sealed relays. Suitable fillings are inert gases, nitrogen and, in particular, purified air with a relative humidity of approximately 24%. When selecting the protective gas, the contact material must be taken into account (→ Brown-powder effect).

**Protective Relay:** *Measuring relay* or the combination of various measuring and *switching relays* into a composite unit with a definite protective function, (in accordance with VDE 0435). Protective relays are also described as monitors.

The electronic protective relay, PT 10 from SDS (fig. 115), consists of a phase-failure monitor, an asymmetry monitor and an overcurrent monitor. It has a switch position indicator and an operating knob for manual reset to the rest position after a safety trip action.

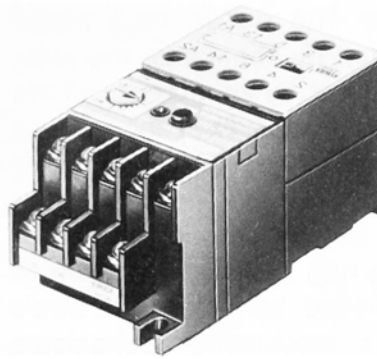


Fig. 115: Electronic overload relay PT10 mounted on to a mini contactor

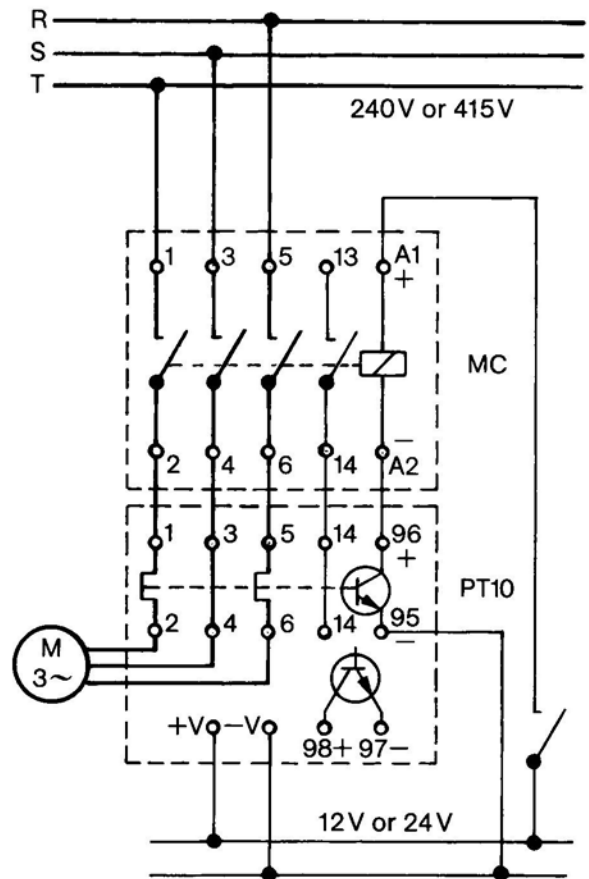


Fig. 116: Circuit diagram example of a PT10 overload relay used in a motor starter circuit

**Protective Switch:** → Leakage Current Circuit Breaker.

**PTC Resistor:** Component with positive temperature coefficient of electrical resistance.

**Pull-In Delay:** The pull-in time which may be extended by change of the relay time constant, (e. g. by an increase of the armature or contact travel of the masses to be moved, or by use of an opposing low self-induction coil). (Short circuiting of the second coil on two-coil relays, or short-circuiting ring.) Greater delay times are often achieved by using electronic times elements, clockwork mechanisms or through bimetal systems. → Time Delay Relay, → Delay Winding.

**Pull-In/Drop-Out Ratio:** Ratio of pull-in to drop-out voltage (or current). It is influenced by the residual air gap, the magnetic force/travel curve and the characteristics of reset and contact springs. The pull-in/drop-out ratio is of magnitude 8 (approx.). When using the *C-switching circuit* it is usually in the range 1.2 to 1.4.

**Pull-In Excitation:** The minimum number of ampere turns required for the pull-in of a relay.

**Pull-In Lag:** → Start-Up Time.

**Pull-In Power:** The power which is consumed within the energizing coil to cause a relay to pull-in. The relay must operate at the pull-in power specified in the *relay table*. This is specified at 25°C ambient temperature.

**Pull-In Time:**

- a) For normally open contacts: The time from coil energization to the first contact make.
- b) For normally closed contacts: The time from coil energization to the opening of the contact set.
- c) For change-over contacts: The time from coil energization to the first contact make of the set.

Methods for varying the pull-in time are discussed under 3.12.

**Pull-In Value:** The value of the variable under consideration when pull-in occurs.

**Pull-In Voltage:** The smallest value of energizing voltage that a relay requires to pull in. For most relays, the ambient temperature and selfheating of the coil must also be taken into consideration, because the resistance of the copper winding will vary by approximately 0.4%/°C. → Temperature Compensation.

**Pulsing Relay:** Pulse-wise switching relay with adjustable pulse and pause periods. → Relay Table (figs. 378 and 379).

**Quality:** The sum total of properties and characteristics of a product which render it suitable for its intended use, (see DIN 55350). The time dependent component of quality is called *reliability*.

Just how comprehensive the concept of quality should be viewed, is illustrated by the so-called quality circle (fig. 117), from which the mutual influence of quality effective measures on the overall quality of the product can be seen.

**Quality Control (QC):** → AQL.

**Quartz Crystal:** A frequency determining component for filter and oscillator circuits having close frequency tolerance. Depending on geometry and electrode configuration, the frequency can be between 1 kHz and 150 MHz. Quartz crystals have very low self-damping, good chemical and physical resistance and, with balanced loading, a virtually unlimited life. The frequency tolerance is governed by:

- Quality of the ageing
- Manufacturing accuracy
- Frequency response within the operating temperature range
- Loading

**Radio Interference:** Unwanted high-frequency electrical occurrences in equipment, machine or plant, which can severely impair radio reception in the surrounding locality. Distinction is made between permanent interference, clicking noise, conductor associated interference (mainly between 150 kHz and 30 MHz), and random interference fields (30 MHz

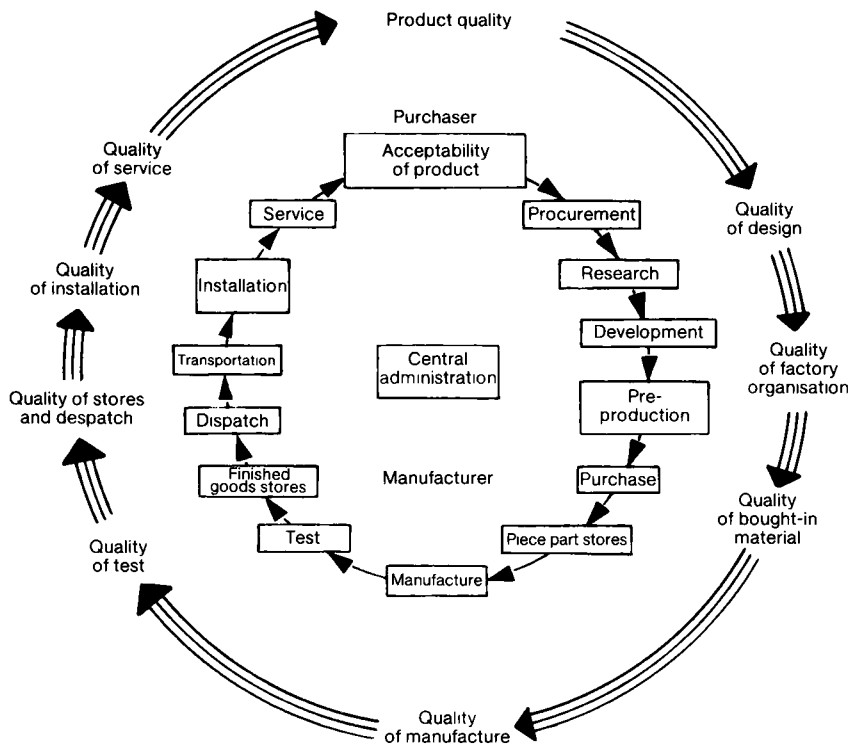


Fig. 117: Circle of quality [75]

to 300 MHz). VDE regulation 0875 distinguishes between four radio interference grades in equipment and, specifies their use in local areas, as:

Radio Interference Grade G (severe):  
purely industrial areas.

Radio Interference Grade N (normal):  
residential areas.

Radio Interference Grade K (small):  
operation of equipment under stringent conditions of interference suppression.

Radio Interference Grade 0 (zero):  
Interference free equipment.

The level of interference can be reduced through *radio interference suppression*.



Fig. 118: Radio suppression mark, degree of protection N to VDE 0875

**Radio Interference Suppression:** is the term used for all measures taken to reduce the *radio interference* caused by any electrical device, machine or equipment, to the permissible levels laid down in VDE 0875. Radio interference suppression can be achieved by screening the radio interference through a close meshed screen grid and by damping the noise signals which pass from the source into the lines, by connecting noise suppressing capacitors, (RC networks) and anti-interference inductors (LC components). Arc extinction on contacts or carbon brushes, through parallel connection of RC networks is often insufficient. One or more LC components would still be required (series connection).

Suitable interference filters are commercially available as filter elements in which capacitors and inductors are fully wired in a shielding container. These noise suppression devices are also built as com-

## Ratchet Relays – Reed Relays

plete mains connected units, combining the mains plug connection [37, 38, 39].

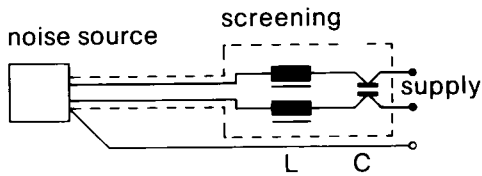


Fig. 119: Radio interference suppression diagram

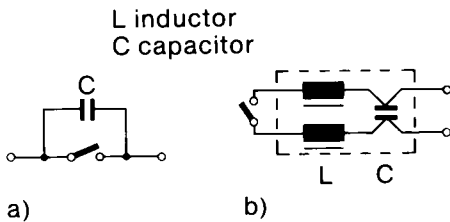


Fig. 120: Radioshield with suppression combination and shielded cables

- Bridging with a capacitor, as in fig. 120a, provides little suppression.
- Where the internal impedance of a contact is increased by use of inductors (fig. 120b) together with an anti-interference capacitor, good noise suppression will result.

**Ratchet Relays:** have a mechanical or magnetic latching facility through which the contact is held at the switched position. Releasing is either by hand or through a further control pulse.

**Rated Current:** The current which a relay can carry continuously under specified conditions without exceeding the permitted temperature rise.

**Rated Current, Maximum:** is limited mainly by the cross-section of the conductor (cross section of contact spring), and by the contact resistance.

**Reactive Power** (Result of the expression  $I_{RMS} \cdot U_{RMS} \cdot \sin \varphi$ , → 2.3 Formulae of Electro Technology): occurs with a.c. with a phase shift  $\varphi$  between current and voltage. It cannot be registered by a kWh meter, i.e. it is an idle load on the supply.

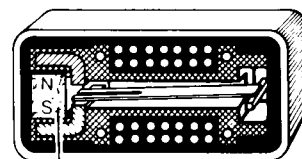
**Recovery Time:** The time which a thermo-electrical relay, delay relay or time-lag relay, requires to be operable again. → First-Cycle Effect.

**Rectifier (Graetz):** → Rectifier Circuits.

**Rectifier Circuits:** are used to convert single or multi-phase alternating current into direct current (table 28).

**Reed Relays:** were developed in the 'thirties' by the Bell Telephone Laboratories. Reeds literally mean, "thin, flat leaves or tongues" Distinction is made as follows:

- dry reeds: dry switching, ferromagnetic reed contacts, which have to date proved successful only as make contacts. With change-over or break contacts, the contact force is very low, the contact resistance is too high and manufacture not particularly economical.
- ferreeds: also have dry switching reed contacts, but these consist either of iron with a high remanence, or a permanent magnet flux is superimposed on them. If over-energized, the contact reed usually returns to its original position, severely limiting their range of application.
- reed change-over relays: in their polarized version, these have found a broad field of application. A relay of this type, the R-relay, which received an award from an international jury at the "Electronica 68" Exhibition in Munich, for its high technology, is illustrated in figs. 121 and 279.



permanent magnet

Fig. 121: Polarized reed changeover relay

In the intervening period extensive improvements have been carried out on the R-relay [20, 77, 78], such that contact re-

| Description<br>Short classification to DIN 41761 | DC power supply diagramm<br>$U_a$ connected voltage<br>$U_{di}$ ideal no load DC voltage<br>$I_d$ DC current | Voltage curve<br>$T$ = periodic time duration of the system voltage | $U_{di}/U_a$                                                                     | $P_T/P_d$<br>$P_d$ DC power<br>$P_T$ transform load | Current in branch<br>$I_Z$ | Notes                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Single pulse centre point tapping<br>M1          |                                                                                                              |                                                                     | without C:<br>$\frac{U_{di}}{U_a} = 0.45$<br>with C:<br>$\frac{U_d}{U_a} = 1.41$ | $\frac{P_T}{P_d} = 3.1$                             | $I_d$                      | When rectifying low level loads. C has the effect of smoothing. M3 (star connection) comprises three single-phase circuits connected to a three-phase transformer with centre tapping and then supplies a superimposed DC voltage. |
| Two pulse centre point tapping<br>M2             |                                                                                                              |                                                                     | $\frac{U_{di}}{U_a} = 0.45$                                                      | $\frac{P_T}{P_d} = 1.5$                             | $\frac{I_d}{2}$            |                                                                                                                                                                                                                                    |
| Two pulse bridge network<br>B2                   |                                                                                                              |                                                                     | $\frac{U_{di}}{U_a} = 0.9$                                                       | $\frac{P_T}{P_d} = 1.23$                            | $\frac{I_d}{2}$            | For loads of up to approx. 2kW (Graetz rectifier)                                                                                                                                                                                  |
| Six pulse bridge network<br>B6                   |                                                                                                              |                                                                     | $\frac{U_{di}}{U_a} = 1.35$                                                      | $\frac{P_T}{P_d} = 1.1$                             | $\frac{I_d}{3}$            | For loads > 2kW                                                                                                                                                                                                                    |

Table 28: Common DC rectifier circuits

liability has been increased enormously. The R-relay has a permanent magnetic field which amplifies the energizing flux, generated by the coil, in the air gap, (contact gap), and thus gives rise to high contact force – without saturation effect. The power consumption is low. The *efficiency* of this polarized relay is approximately 50 times higher than that of non-polarized relays. That is why monostable R-relays are also polarized. In the bistable (latching) version, the influence of the ambient temperature on the pull-in voltage is largely compensated, and in all hermetically sealed versions the permanent magnet is now activated as a *getter*.

Because of their low inductance and capacitance, reed contacts are very suitable for switching HF circuits, provided the contact reed has a surface coating which

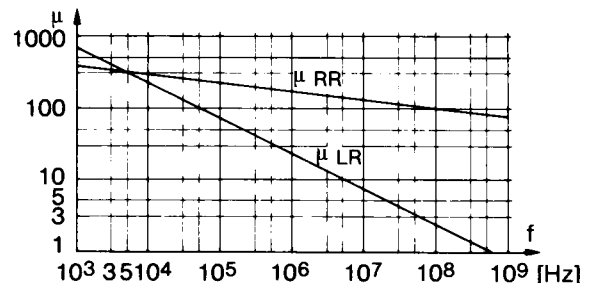


Fig. 122: Frequency dependence of real component  $\mu_{LR}$  and imaginary component  $\mu_{RR}$  of the complex permeability of NiFe wire (50/50)  $l = 45 \text{ mm}$ ;  $d = 0.5 \text{ mm}$

takes the *skin effect* into account. Ulbricht [79] reported fully on this, and established frequency dependencies, as illustrated in figs. 122 and 123.

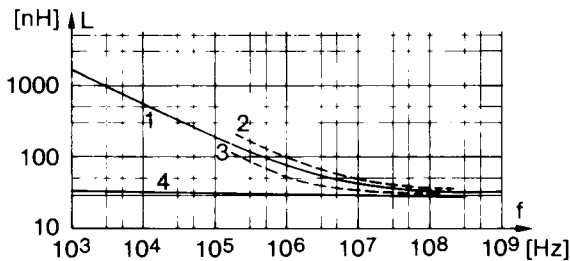


Fig. 123: Frequency dependance of inductance for miniature reed contact

- 1)\* Calculated curve for a single strand NiFe (50/50) wire  
l = 45 mm; d = 0.5 mm
  - 2)\* Measured curve — low frequency contact  
l = 45 mm
  - 3)\* Measured curve — high frequency contact  
l = 45 mm
  - 4)\* Calculated curve for a single strand copper wire  
l = 45 mm; d = 0.5 mm
- \* Please check diagram carefully

**Reed Resonance Relay:** A relay with one or more reed shaped armatures which respond to certain frequencies.

**Reflection Factor:** A measure expressed as a percentage of the loss of HF energy in the antenna circuit of transmitting/receiving equipment. → HF Relays.

**Relay, 400 Hz:** operate on 400 Hz control voltage. The term 400 Hz relay has become common usage, because normal a.c. types are no longer suitable for this frequency, due to high eddy current and hysteresis losses. They are, above all, used in aircraft (airborne supply system  $\cong$  400 Hz). → SAC.

**Relay Descriptions:** depend on the relay application, and are thus distinguished as:

*a.c. relay, antenna switching r., auxiliary r., break-in r., current r., delay r., differential r., directional r., frequency r., impulse r., nonsymmetry r., overcurrent r., phase failure r., power r., printed circuit r., protective r., pulsing r., rate-of-change r.,*

*regulating r., resistance r., retentive type r., safety r., signal r., monitoring (= protective) r., telegraph r., telecommunication r., time-delay r., toggle r., voltage r. and wiping relay.*

Or, the description depends on the construction, e.g.:

*bistable (latching) relay, center-stable r., change-over r., clapper-type r., electronic r., flat r., hermetically sealed r., knife-edge r., make contact r., mercury r., miniature r., monostable r., moving coil r., neutral r., oval r., polarized r., precision r., reed r., remanence r., rotating armature r., sealed r., sensitive r., solid state r., stepping r., telephone (round) r., thermo-electric r. and universal relay etc.* It should be said, however, that round or oval relays, for example, are anything but round or oval, and many *flat-type relays* cannot rightly claim this description; several "miniature" relays offer sufficient unused space to house yet other *miniature relays* within. Never mind, though, since there are also such items as "crystal can relays" and "fifth dimension relays", which have neither a crystal can nor a fifth dimension. The problematical character lies in the entangled grouping which is subsequently reflected in statistical records. Thus it happens that relays can be found under controllers, electromagnetic switches, control equipment, amplifiers, auxiliary switching devices, time switches, selectors, solenoid-operated switches, *protective switches* etc. The servants of Parkinson's law even invented differing customs tariff classes for relays, although almost any relay can be perfectly legitimately listed in various classes. Maybe without classifications for one and the same relay, bureaucrats would lose some of their joy of life! → Relay Market.

**Relay, Electric:** In accordance with VDE 0435, these relays are devices which, with the influence of electrical variables (action quantities), operate other equip-

ment via contact elements and auxiliary circuits. This can take place with or without delay. As a non-interacting, non-linear four-terminal network, the relay is one of the most important components in electrical and electronics technology.

**Relay Energizing Side:** Primary side, embracing all the parts of the relay which operate by receiving the electrical input information (coil) in order to operate the relay contacts (armature, nipple etc.).

**Relay Market:** Sales of relays are statistically very unsatisfactorily registered, especially since most of the relays can be

accommodated in several groups (→ Relay Descriptions). If any relay, (e.g. a time delay relay), is sealed or used as a staircase light time switch, it presumably disappears from the statistics. Matters are made no easier when the most comprehensive statistics issued annually as an enclosure with the US magazine, "Electronics", include some absurdities. The results of the Mackintosh inquiries (table 29) represent a more useful picture.

Investigations of the ZVEI [81] brought the following results. West Germany's 1982 production values, totalling DM 634,109,000 are divided as shown in fig. 124.

|       | 1981                    | 1982                    |
|-------|-------------------------|-------------------------|
|       | Market / Prod           | Market / Prod           |
| D     | TK 58 / 67<br>588 / 730 | TK 60 / 70<br>611 / 770 |
| GB    | 200 / 253               | 215 / 257               |
| CH    | 42 / 33                 | 44 / 35                 |
| S     | 204 / 88                | 215 / 92                |
| E     | 55 / 15                 | 55 / 15                 |
| N     | 26 / 11                 | 29 / 11                 |
| NL    | 42 / 29                 | 46 / 31                 |
| I     | 123 / 42                | 128 / 46                |
| F     | TK 46 / 37<br>158 / 136 | TK 46 / 37<br>165 / 145 |
| SF    | 29 / 31                 | 31 / 35                 |
| DK    | TK 11<br>24 / 2         | TK 11<br>26 / 2         |
| B     | 57 / 94                 | 59 / 101                |
| A     | 66 / 64                 | 75 / 68                 |
| Total | 1729 / 1632             | 1816 / 1715             |

US \$ = 2.2 DM  
TK = telecommunication relay

Table 29: Relay market/Production in DM millions, Mackintosh 1982 [80]

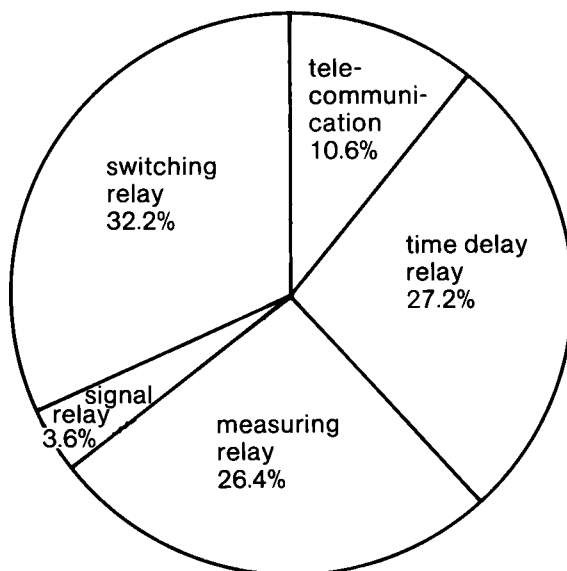


Fig. 124: Breakdown by production value of relay types in 1982 in West Germany [81]

Sales figures are shown in the graph below (fig. 125).

On the basis of extensive evaluations of various statistics, and inquiries made of suppliers and customers, the market in Europe appeared as follows:

“Relay Market in Europe 1982” (excluding contactors), in Million DM:

## Relay Times

|                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| Federal Republic of Germany | 700          |
| Switzerland                 | 45           |
| Austria                     | 65           |
| Great Britain               | 300          |
| France                      | 250          |
| Italy                       | 150          |
| Spain                       | 40           |
| Holland                     | 50           |
| Belgium                     | 50           |
| Sweden                      | 200          |
| Norway                      | 30           |
| Finland                     | 30           |
| Denmark                     | 40           |
|                             | <u>1,950</u> |

The increase in 1983 was about 4 to 5%. For 1984, a growth rate of 7 to 8% is anticipated.

The Japanese market is roughly comparable to the German market. Measured against the export volume, however, the

production figures are about double those of the Federal Republic of Germany.

The American market is roughly equal to the European market.

The further development of the relay market will largely depend on the adaptability of relays to modern electronics. Looking at the possibilities given in the section on *polarized relays*, *getters*, *time-delay relays* and *reliability*, the conclusion can be drawn that the benefits which relays can offer, should bring about an increase in their application (fig. 1).

**Relay Times:** The switching times given in a switching action, are conditioned by the relay construction. They are principally governed by the electrical and mechanical time constant of the relay on energization. Although the electrical time constant  $\tau_e = L/R$  can easily be calculated, the mechanical time constant  $\tau_m$ , which is conditioned by mass and armature travel, is more easily established by experiment. Fig. 126 illustrates the relay times with ON/OFF switching of a monostable relay, (i. e. includes the energizing side, the armature travel, and the contact side for different contact types). The relay time data is generally related to rated energization ( $\rightarrow$  Relay Table).

An important parameter of bistable relays is the minimum duration of the command signal which will guarantee reliable operation. Command signal periods which are too short can not only cause the relay to return to its initial position, but can also switch the relay into an undefined intermediate position (unstable equilibrium), in which, for example, all relay contacts are open. What is particularly critical, is a frequently employed method of driving the relay via one of its own NC contacts, in order to reduce the power consumption or switching effort, (so called "cut throat switching"). The relay's response is, in many cases, so rapid that the coil current is interrupted at a moment when the kinetic energy absorbed by the arma-

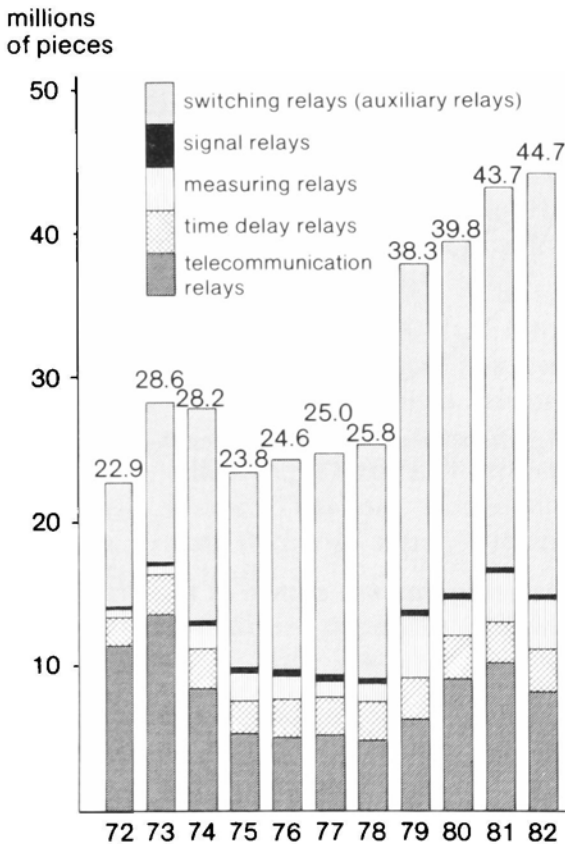
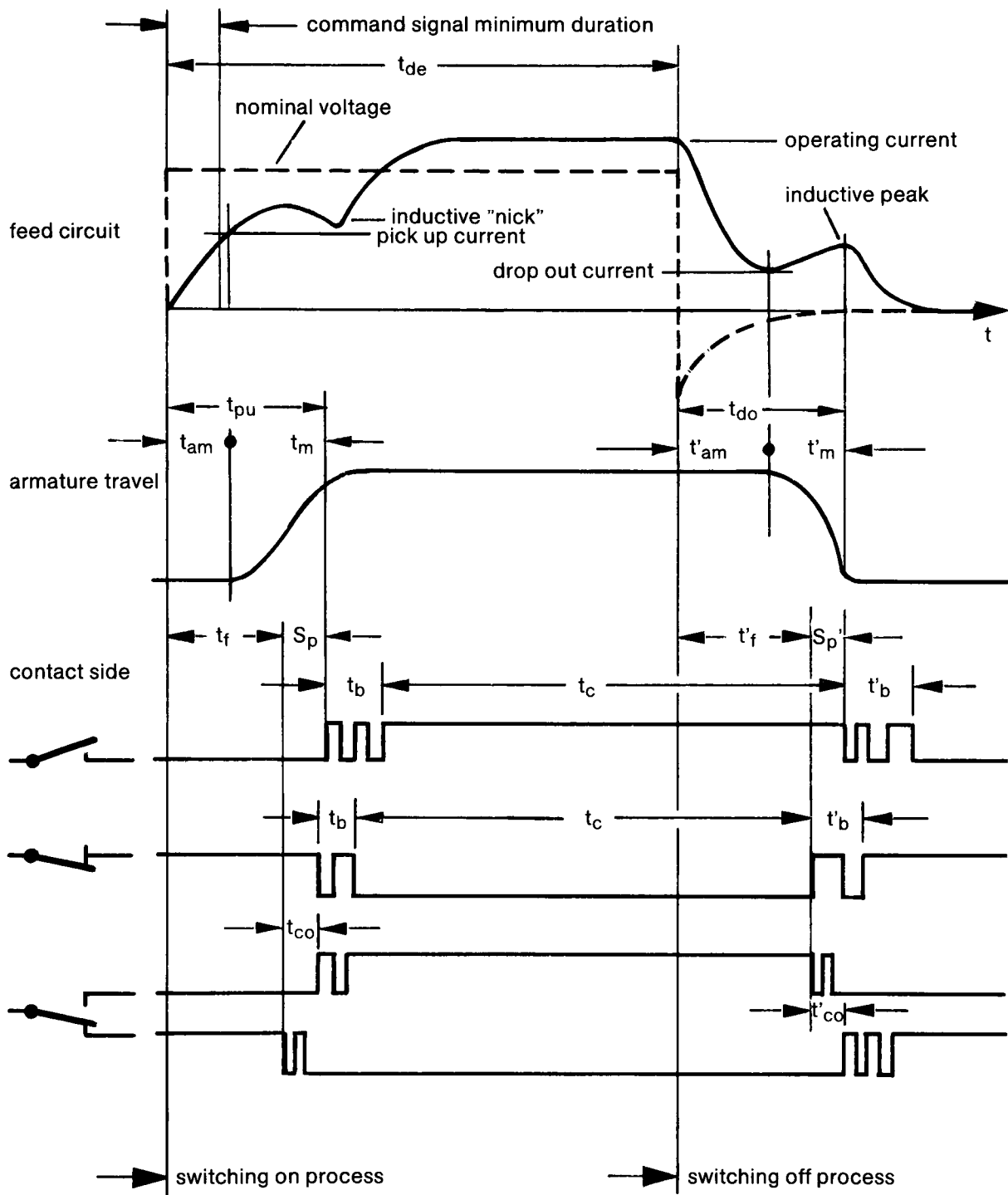


Fig. 125: West German relay market 1972 to 1982 (quantities) [81]





$t_{pu}$  = pick up time                       $t_{am}, t'_{am}$  = delay in armature movement                       $t_{co}, t'_{co}$  = changeover time  
 $t_{do}$  = drop out time                       $t_m, t'_m$  = armature travel time                       $S_p, S_p'$  = unequal contact  
 $t_{de}$  = duration of energisation                       $t_f, t'_f$  = first contact operation                      make/break  
 $t_c$  = time contacts are made                       $t_b, t'_b$  = bounce time

Fig. 126: Monostable relay switching times (to DIN 41215)

ture is not quite sufficient to ensure that the effective position is safely reached, and therefore, a mid or intermediate position is adopted (possibly supported by friction).

A reliable and energy saving solution is often provided by the use of the *C-switching circuit*.

The comparison of operating methods of different relays is shown in fig. 114 (→ Polarized relays).

**Release Time:**

- a) For normally open contacts: The time from switching off the coil energization to the opening of the contact.
- b) For normally closed contacts: The time from switching off the coil energization to the instant of contact make (excluding bounce time).
- c) For change-over contacts: The time from switching off the coil energization to the first contact make of the contact opposite.

The release time will be shorter, the lower the coil inductance, the lower the mass of the actuating members, the greater the restoring force and, the shorter the actuating travel. → Relay Times.

**Reliability:** The time dependent component of *quality*. It states the probability with which a product is capable of fulfilling certain requirements during a specified period of time, or of performing a stipulated number of operations (see also DIN 40041).

Since the profitability of a given piece of equipment begins from a certain point of reliability, and again, since excessive demands of reliability are usually uneconomic, the success of an undertaking begins with correctly balanced requirements of reliability and its control. The objective therefore is to make the characteristics of relay reliability readily recognizable and assessable. To this end, the following conditions must be taken into particular consideration:

1. Environmental conditions, such as temperature range, shock and vibration stresses, the atmosphere, humidity, sulphur and salt content etc., to which relays are exposed.
2. The type of contact loading, e.g. the magnitude of the inductance or capacitance of a switched load, the excessive inrush current of a lamp load, the switching frequency and the requirements then made of the life expectancy, quality and stability ratings. Particularly relevant among these are contact force, the contact resistance, the type of contact make, the contact protection, appropriate contact materials and the type of gettering of the contact chamber. Reliability is also often influenced by the characteristics about which there are no stipulations. For instance, the effects which the noise of a clapper-type armature, (→ White noise), the gas emissions of plastics or soldering residues, etc., have on the contacts, cannot always be compensated for by increased contact force.

An internationally, commonly applied method of evaluating the reliability of relays by means of the *failure rate* from experimental values is described in MIL-HDBK-217D for use also in commercial applications. In this document, the failure rate  $\lambda_P$  is established as the product of differing factors of influence:

$$\lambda_P = \lambda_B (\pi_E \cdot \pi_C \cdot \pi_{CYC} \cdot \pi_F) \left[ \frac{\text{Failures}}{10^6 \text{ hrs}} \right]$$

in which  $\lambda_B$  as basic failure rate  $\lambda_B = \lambda_T \pi_L$ , with  $\lambda_T$  and  $\pi_L$  being variables which are exponentially dependent on the temperature and the contact load. An extract of individual factors is listed in the table below.

$\lambda_T$  as temperature dependent failure rate

| T (°C) | Relay temperature rating |        |
|--------|--------------------------|--------|
|        | 85°C                     | 125°C  |
| 25     | 0,0060                   | 0,0059 |
| 30     | 0,0061                   | 0,0060 |
| 40     | 0,0065                   | 0,0063 |
| 50     | 0,0072                   | 0,0066 |
| 60     | 0,0085                   | 0,0071 |
| 70     | 0,0110                   | 0,0079 |
| 75     | 0,0130                   | 0,0084 |
| 80     | 0,0160                   | 0,0090 |
| 85     | 0,0210                   | 0,0097 |
| 90     |                          | 0,0110 |
| 95     |                          | 0,0120 |
| 100    |                          | 0,0130 |
| 105    |                          | 0,0150 |
| 110    |                          | 0,0180 |
| 115    |                          | 0,0210 |
| 120    |                          | 0,0250 |
| 125    |                          | 0,0310 |

Table 30: Failure rate  $\lambda_T$  versus ambient temperature

$\pi_L$  as load dependent factor

| S    | Load type |           |           |
|------|-----------|-----------|-----------|
|      | resistive | inductive | lamp load |
| 0,05 | 1,00      | 1,02      | 1,06      |
| 0,10 | 1,02      | 1,06      | 1,28      |
| 0,20 | 1,06      | 1,28      | 2,72      |
| 0,30 | 1,15      | 1,76      | 9,49      |
| 0,40 | 1,28      | 2,72      | 54,6      |
| 0,50 | 1,48      | 4,77      |           |
| 0,60 | 1,76      | 9,49      |           |
| 0,70 | 2,15      | 21,4      |           |
| 0,80 | 2,72      |           |           |
| 0,90 | 3,55      |           |           |
| 1,00 | 4,77      |           |           |

$S = \frac{\text{load current}}{\text{rated current}}$

Table 31:  $\pi_L$  stress factor versus load type

$\pi_E$ , so-called environmental mode

| Environment                                                                                                             | $\pi_E$ |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Stationary, in climatically controlled rooms, laboratories and test equipment, medical equipment and computer equipment | 2       |
| Stationary, in non climatically controlled and unheated rooms                                                           | 4,6     |
| Mobile, in wheeled and tracked vehicles                                                                                 | 25      |
| Mobile, in portable electronic equipment                                                                                | 63      |

Table 32: Environmental mode factor  $\pi_E$

$\pi_C$  as the contact form factor (see table 33 and *contact types*) which takes into account the number and type of load carrying contacts

| Contact form  | $\pi_C$ |
|---------------|---------|
| 1, 2 (NO, NC) | 1,00    |
| 21 (CO)       | 1,75    |

Table 33:  $\pi_C$  contact form factor (valid for load carrying contacts)

$\pi_{CYC}$  as a factor which takes into account the number of switching operations per hour

| Cycle Rate (cycles per hour) | $\pi_{CYC}$                                         |
|------------------------------|-----------------------------------------------------|
| > 1000                       | $\left(\frac{\text{cycles per hour}}{100}\right)^2$ |
| 10-1000                      | $\frac{\text{cycles per hour}}{10}$                 |
| < 10                         | 1,0                                                 |

Table 34: Cycle rate factor  $\pi_{CYC}$

## Reliability

$\pi_F$  as a factor which takes into account design features with differing load cases

| Contact load            | Application          | Construction              | $\pi_F$ |
|-------------------------|----------------------|---------------------------|---------|
| Signal current (mV, mA) | Dry load             | Armature (long)           | 8       |
|                         |                      | dry reed                  | 18      |
|                         |                      | mercury wetted            | 3       |
|                         |                      | magnetically bistable     | 8       |
| 0-5 A                   | General              | balanced armature         | 14      |
|                         |                      | Armature (long)           | 6       |
|                         | Sensitive (0-100 mW) | balanced armature         | 10      |
|                         |                      | Armature (long and short) | 6       |
| 5-20 A                  | Medium load          | mercury wetted            | 6       |
|                         |                      | magnetically bistable     | 3       |
|                         |                      | mechanically bistable     | 6       |
|                         |                      | balanced armature         | 6       |
|                         |                      | balanced armature         | 6       |

Table 35: Failure rate factor  $\pi_F$  referred to application range and construction

Supported by the *failure rate*, it is possible to make a very crude, albeit in most cases inadequate, assessment of the reliability of a relay in a specified application. However, if the effects of design details on the contact reliability are to be more precisely taken into account (i.e. collecting knowledge of importance to both user and designer), then the above listed influences must be more closely examined. It has been shown, for example, that with small and medium-sized loads, the use of bifurcated contacts results in a reliability rate approximately 50 times higher than when single contacts are used.

Where new production techniques are employed, it is almost impossible to avoid errors of a type not previously encountered. For example, fig. 19 illustrates that the initial failure rate of a new type of relay was 2.1%, even when great care was taken during manufacture. Over a period of 4 years this was reduced to 0.5%, and

for a while remained at that level, until a new type of gettinger brought a further (approx: 100-fold) quality improvement. The relay incorporating the new feature had an initial failure rate of 2%, despite the experience gained with this manufacturing technique, and that an additional getter was being used. However, within 2 years, the failure rate was reduced to 0.003%. Imitators of new technologies often underestimate the requirements of production know-how and will therefore seldom maintain a significant position in the market. This is another reason why knowledge of the start of production is advantageous. In section 4 line 3, the relay table lists the commencement of production of the individual relays.

In the laboratories of MEW [1], MSR [104] and SDS, the most diverse influences on the reliability of a very wide variety of types of relays are studied. Presently it is not possible to make any broad judgement, in spite of extensive tests having been carried out. By adding to these tests similar results which other companies have collected over many years of experience, by drawing the mean values and compiling the results from these, provides the list (table 36), of evaluation factors for the ratings and reliability characteristics concerned in the various load ranges. The application is explained in the example in table 37.

However, this estimation is correct only if the relay is used in a clean environment. The example shows that the evaluation factors must be based on considerations which include operational and environmental conditions.

Table 36 can, therefore, merely suggest that certain ratings should be seen in connection with the individual application, and meaningful evaluation factors set with regard to this. Further tests need to be carried out and other parameters taken into account, before the evaluation method suggested here, becomes more universally applicable.

| Characteristics                                             | Contact load range                            |                                     |                                            |                                     |                                   |  |  |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|--|--|
|                                                             | Dry circuit up to 80 mV                       | Low level loads 80...150 mV, <20 mA | Intermediate level loads 0,15...12 V, <1 A | High level loads 12...60 V, 1...2 A | High power loads 60...380 V, >5 A |  |  |
|                                                             | Value factor corresponding to characteristics |                                     |                                            |                                     |                                   |  |  |
| Contact force cN 5/10/25                                    | 0,7/3/8                                       | 1/3/8                               | 1/3/8                                      | 0,8/1,5/4                           | 0,1/0,6/1,2                       |  |  |
| Contact bounce ms 2/1/0,2                                   | 1/1,5/3                                       | 1/2/3                               | 1/2/3                                      | 1/2/4                               | 1/3/7                             |  |  |
| Contact resistance mΩ 50/25/10                              | 0,3/0,8/6                                     | 1/2/5                               | 1/2/4                                      | 0,8/1,5/4                           | *                                 |  |  |
| Coil heating °C 50/20/10/0                                  | 0,5/1,5/3/5                                   | 1/2/3/4                             | 1/2/3/4                                    | 1/2/3/4                             | 0,3/1/2,5/4                       |  |  |
| Single-/bifurcated contact                                  | 0,2/10                                        | 0,5/8                               | 1/6                                        | *                                   | *                                 |  |  |
| Bifurcated linear contact (fig. 3)                          | 10                                            | 12                                  | 15                                         | 5                                   | *                                 |  |  |
| Forced contact opening                                      | 1,5                                           | 1,5                                 | 2                                          | 5                                   | 6                                 |  |  |
| With dust cover                                             | 0,6                                           | 1                                   | 1,2                                        | 1,2                                 | 1,2                               |  |  |
| Hermetically sealed in protective gas                       | 3                                             | 3                                   | 2                                          | 2                                   | 1,5                               |  |  |
| Hermetically sealed contact chamber separated from the coil | 4                                             | 4                                   | 3                                          | 2                                   | *                                 |  |  |
| Gettered contact chamber → getter                           | 20                                            | 10                                  | 5                                          | *                                   | *                                 |  |  |
| Year of production <1/2/>2                                  | 0,3/0,6/1,5                                   | 0,4/0,8/1,5                         | 0,5/1/1,5                                  | 0,5/1/1,5                           | 0,5/1/1,5                         |  |  |

\* No measured value

Table 36: Evaluation factors which largely affect the reliability of relays

| Characteristics            | Relay A                                        | Value factor | Relay B                                  | Value factor |
|----------------------------|------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------|--------------|
| Contact force              | 5 cN                                           | 1            | 10 cN                                    | 3            |
| Contact bounce             | 1 ms                                           | 2            | 2 ms                                     | 1            |
| Contact resistance         | 25 mΩ                                          | 2            | 10 mΩ                                    | 5            |
| Coil heating               | 10°C                                           | 3            | 50°C                                     | 1            |
| Type of contact            | Single contact                                 | 0,5          | Bifurcated contact                       | 8            |
|                            | forced opening                                 | 1,5          | Opening by spring force                  | 1            |
| Type of protection         | Hermetically sealed                            | 3            | Dust tight cover                         | 1            |
|                            | gettered                                       | 10           | ungettered                               | 1            |
| No. of years of production | 3                                              | 1,5          | 1                                        | 0,8          |
| Quality figure             | 1 · 2 · 2 · 3 · 0,5 · 1,5 · 3 · 10 · 1,5 = 405 |              | 3 · 1 · 5 · 1 · 8 · 1 · 1 · 1 · 0,8 = 96 |              |

Table 37: Example of a quality profile based on table 36 for switching a low load.

If relay A had been ungettered it would have had a quality figure of only 40.5 and in spite of being hermetically sealed would have thus been less suitable than relay B

This will include the following aspects:

1. Sliding movements of the contacts against each other so as to rub away contamination layers from the contact area, at least with ungettered relays.

2. Contact overtravel must be greater than the anticipated amount of contact wear.  
 3. Conductor cross-sections, e.g. 0.1 mm<sup>2</sup>/A (min) with a CuBe contact spring.

4. Ratio of max. permissible coil power at 100% duty cycle, to the operating power. This provides information on the reliability of the energizing circuit, the coil heating, and the stress on the insulation of the coil wire as well as the thermal stress on components in the immediate vicinity. A coil which is exposed to frequent intensive temperature fluctuations, will "wear itself out". The coil insulation and other plastic materials will de-gas. The consequences of this are changes in the insulation values and, at least with un-gettered relays, contact faults.
5. The ratio of energizing power/contact force, (the efficiency of a relay) is not just a question of reliability but also of operating costs.

If the characteristics of two relays, A and B, are compared and the allocated evaluation factors from table 36 are multiplied, the relay with the larger product (quality figure), probably offers correspondingly higher reliability (table 37).

In evaluating the influences of the getter on contact resistance, it must be remembered that the contact resistance is greatly influenced by the quality of the getter, and that the evaluation factor also takes into account the long-term effect of the getter on the contact resistance.

The best method to date of obtaining indications as to the reliability of a relay of a certain design, in a specific circuit, under definite operational conditions, is illustrated by use of the *Weibull diagram*. This provides not only for the life expectancy to be read from the position on the straight line, and the number of different failure causes from the number of curve sections; but also, above all, the breadth of the distribution, from the rise of the curve. Weibull curves with a steep rise, therefore, characterize very narrow distributions and thus reflect a high reliability of the relay, up to the beginning of the curve (fig. 167).

**Reliability Characteristics** in relays: are very difficult to recognize, even for the expert, and they are rarely mentioned in the data sheet. An example of this is illustrated in fig. 127 in a simple relay illustrating 15 characteristics.

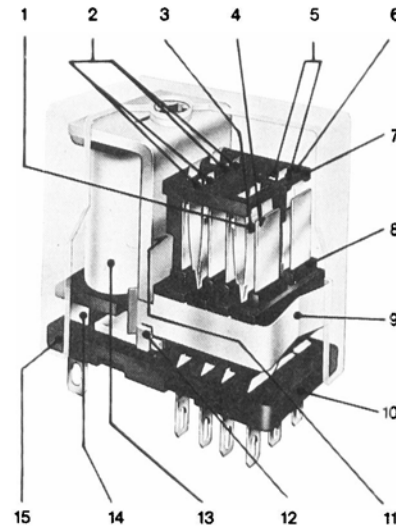


Fig. 127: Features for reliability (e. g. K-relay) → relay table

How these features affect the reliability at various loads in terms of numbers, is shown in table 38 in a comparison of the types I, II, III, IV and V for single contact relays of the same size as the K-relay. In spite of the higher contact force and energizing power of versions I and II, the K-relay (→ Relay Table) even after elimination of the contact load without faulty switching and taking all faulty switching actions into account, is still 108 times more reliable in arithmetic average. This does not include hermetically sealed 'K' relays.

1. The bifurcated contacts are semi-cylinders (fig. 3), they provide linear contact make and short-circuit protection of 120 A/0.8 ms.
2. NO and NC contacts are mechanically independent of each other, loaded only unilaterally, and, therefore, of high durability.

|                                   | No. of samples tested          | Pick up power mW            | Contact resistance                   |                                                        | Contact bounce time ms        |                                      |                             | Contact force NO*) cN NC*)                                    |                                      |
|-----------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|                                   |                                |                             | NO*) mΩ NC*)                         | Relationship max./min.                                 | NO*) max. NC*)                | NO*) min. NC*)                       |                             |                                                               |                                      |
| Bifurcated contact relay (type K) | 24                             | 182                         | 27                                   | 2,25                                                   | 0,14                          | 0,03                                 | 0                           | 13,5                                                          | 14,2                                 |
| Single contact I                  | 10                             | 255                         | 10                                   | 2                                                      | 0,38                          | 0                                    | 0,2                         | 19,6                                                          | 14,9                                 |
| II                                | 10                             | 360                         | 19                                   | 6,6                                                    | 0,67                          | 1,3                                  | 0                           |                                                               |                                      |
| III                               | 4                              | 210                         | 12                                   | 6,6                                                    | 0,27                          | 0,42                                 | 0                           |                                                               |                                      |
| IV                                | 6                              | 160                         | 62                                   | 11                                                     | 1                             | 0,4                                  | 0,2                         | 7                                                             | 7                                    |
| V                                 | 6                              | 265                         | 12                                   | 2                                                      | 0,3                           | 0,37                                 | 0                           |                                                               |                                      |
| Average value                     |                                | 243                         | 30                                   | 5,6                                                    | 0,52                          | 0,5                                  | 0,1                         |                                                               |                                      |
|                                   |                                |                             | 14                                   |                                                        |                               |                                      | 0,04                        |                                                               |                                      |
|                                   |                                |                             |                                      |                                                        |                               |                                      |                             | *) NO = Normally open contact<br>NO = Normally closed contact |                                      |
| Contact loading                   | 10 μA, 30 mV limit value 100 Ω |                             |                                      | 10 mA, 10 V limit value 40 Ω with 4 contacts in series | 100 mA, 30 V limit value 10 Ω |                                      |                             |                                                               |                                      |
|                                   |                                |                             |                                      |                                                        |                               |                                      |                             |                                                               |                                      |
|                                   | 1st failed switching operation | No. of switching operations | Total of faulty switching operations | 1st failed switching operation                         | No. of switching operations   | Total of faulty switching operations | No. of switching operations | Total of faulty switching operations                          | Total of faulty switching operations |
| K4-24V-1                          | -                              | 2 318 400                   | 0                                    | 8 850 450                                              | 8 861 050                     | 1                                    | 1 560 000                   | 0                                                             | 0                                    |
| K4-24V-1                          | 1 627 200                      | 2 318 400                   | 108                                  | 5 355 570                                              | 6 044 370                     | 11                                   |                             |                                                               |                                      |
| K4-24V-1                          |                                |                             |                                      | 6 830 610                                              | 7 462 290                     | 21                                   |                             |                                                               |                                      |
| K4-60-1                           |                                |                             |                                      | 7 950 240                                              | 9 696 240                     | 16                                   | 1 560 000                   | 0                                                             | 0                                    |
| K4-60-1                           |                                |                             |                                      | 6 479 520                                              | 6 688 320                     | 15                                   |                             |                                                               |                                      |
| K4-60-1                           |                                |                             |                                      | 3 636 480                                              | 9 095 620                     | 5                                    |                             |                                                               |                                      |
| Average value                     |                                | 2 318 400                   | 54                                   | 6 382 145                                              | 7 984 581                     | 11,5                                 | 1 560 000                   | 0                                                             | 0                                    |
| I                                 |                                | 336 400                     | 0                                    | 111 040                                                | 150 720                       | 10                                   | 302 800                     | 0                                                             | 1                                    |
| I                                 | 4800                           | 336 400                     | 295                                  | 65 280                                                 | 70 560                        | 13                                   | 1 560 000                   | 15                                                            | 0                                    |
| II                                |                                |                             |                                      | 1 493 700                                              | 1 518 270                     | 25                                   | 1 560 000                   | 1                                                             | 0                                    |
| II                                |                                |                             |                                      | 262 860                                                | 269 490                       | 24                                   | 1 560 000                   | 7                                                             | 0                                    |
| III                               |                                |                             |                                      | 45 120                                                 | 45 130                        | 11                                   |                             |                                                               | 0                                    |
| III                               |                                |                             |                                      | 556 320                                                | 557 280                       | 11                                   |                             |                                                               | 0                                    |
| IV                                |                                |                             |                                      | 96                                                     | 145 440                       | 36                                   |                             |                                                               | 84                                   |
| IV                                |                                |                             |                                      | 528                                                    | 1 872                         | 16                                   |                             |                                                               | 1                                    |
| V                                 |                                |                             |                                      | 48                                                     | 12 096                        | 22                                   |                             |                                                               | 0                                    |
| V                                 |                                |                             |                                      | 36 000                                                 | 36 960                        | 16                                   |                             |                                                               | 0                                    |
| Average value                     |                                | 336 400                     | 147                                  | 257 099                                                | 280 782                       | 18,4                                 | 1 270 700                   | 5,75                                                          | 8,6                                  |

Table 38: Resulting reliability of contact make with 6 relay types of same design

3. A 20  $\mu\text{m}$  gold foil is rolled onto the silver center contacts, which not only increases the corrosion protection, but also guarantees reliable operation in applications for dry as well as power circuits, with low and almost constant contact resistance.
4. The Ag fixed contacts are rolled onto corrosion-proof German silver.
5. Bilateral, forced contact opening, reduces contact sticking possibility.
6. Bilateral contact make is only at armature speed and, therefore, is almost free from bounce.
7. Actuating comb of abrasion-proof polyamide prevents formation of dust.
8. A stable contact spring set embedded in polyamide guarantees stable ratings and high insulation stability.
9. Retaining spring ensures permanent preloading of the spring set, and stable ratings over many years, because no loss of insulating material can result in a loosening of the contact spring set.
10. The baseplate is connected only with the cover: There is, therefore, no thermal or mechanical influence on the characteristics.
11. An additional armature air gap increases the efficiency of the *magnet system* by approx. 30% and allows higher contact forces.
12. The yoke carries all the relay parts virtually free from play and tolerances.
13. The coil is wound without kinks, over a plastic covered, oval soft-iron core, with heat-resistant polyurethane-insulated Cu wire.
14. Coil connections are embedded in the bobbin.
15. Special designs in hermetically sealed, transparent housings, with approx. 20% protective gas loss over 10 years, afford additional reliability under the most severe environmental conditions. → Sealed relays.

**Remanence:** also called remanent induction, is the induction which remains in a ferromagnetic relay after the external magnetic field has been switched off. Distinction is made between true remanence (completely closed iron circuit), and apparent remanence (not completely closed iron circuit). In relays, it is usually the apparent remanence that must be reckoned with. → Magnetism.

**Remanence Relay:** Relays which due to the remanence of the iron circuit remain in the operated condition, even when the energizing power is missing or is subjected to large fluctuations. In order to keep this residual magnetism as large as possible, the magnetic iron circuit, or parts of it, are manufactured from carbon steel or permanent magnets. The drop-out of the relay is triggered by a counter-excitation (polarity reversal), which has to be much weaker than the pull-in energization. By contrast to the *polarized relay*, the permanent magnetic flux in the remanence relay lies in the electro-magnetic circuit (figs. 128 and 129).

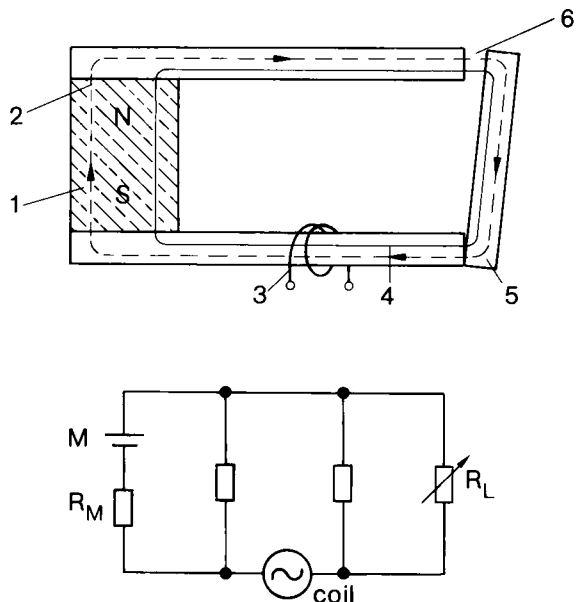


Fig. 128: Magnet system of a remanence magnet relay and its equivalent circuit



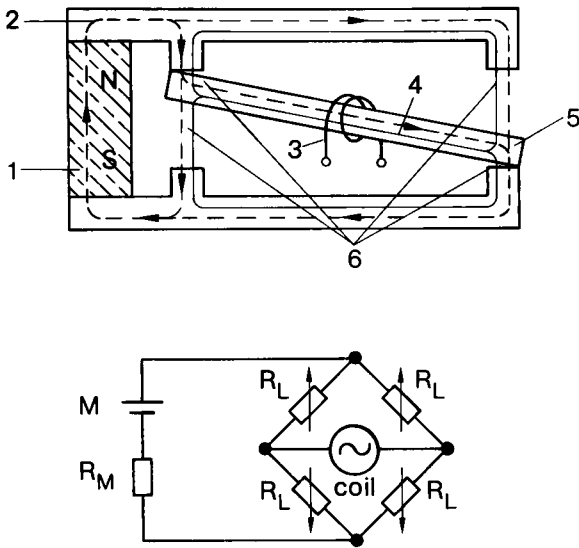


Fig. 129: Magnet system of a polarized bistable (latching) relay and its equivalent circuit

**Applications:**

1. Relays which are to remain in the operated condition for a long period.
2. Relays which must remain in the operated condition, even when the power fails in the control circuit, e.g. air-raid warning equipment and emergency standby units.
3. Relays for which only one control pulse (capacitor kick) is available for the energization, and which must remain operated until a counteracting pulse occurs.

In principle, a polarized relay fulfils all these conditions with lower power consumption and more reliability. Remanence relays are less reliable because, with a drop-out energization of similar magnitude to that of the pull-in energization, the armature may pull-in again after a brief drop-out. Furthermore, the time-related operating characteristics, especially under the influence of heat, and the vibration resistance, are more difficult to control than with polarized relays.

**Reset Spring:** effects the resetting of the armature into its position of rest. It is advantageous to arrange for the spring

force to be variable so that the drop-out, pull-in and holding values can be set as required.

**Reset Time:** → Release Time.

**Residual Air Gap:** is the description for the air gap which remains at the armature end position, between the armature and the core/yoke. Since the magnet forces generally rise very steeply with the approach of the armature to the core, a definite air gap prevents “armature sticking”, (→ Sticking) and influences (stabilizes) drop-out, holding and pull-in values.

**Residual Ripple:** is the a.c. voltage which remains after smoothing, and is superimposed on the d.c. voltage. Rectified voltage is smoothed by filters.

**Resonance:** describes the phenomenon in an oscillatory structure which manifests itself when, on being excited by a multiple of the natural frequency (→ Resonance frequency), it begins to oscillate in sympathy, and in this process, the amplitude of oscillation can become very large, (dependant on the damping). The individual components of a relay also show resonance at certain frequencies. In the fully assembled relay, numerous resonance frequencies can additionally occur, which, even with low energizing power, can lead to destruction of the component.

**Resonance Frequency:** The frequency which is inherent in an oscillating system. The magnification or build-up of the amplitude which occurs on excitation with this frequency depends on the self-damping. The mechanical resonance frequency of a contact spring is given in fig. 130.

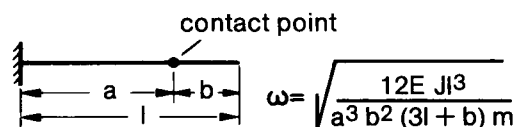


Fig. 130: Resonance frequency of a contact spring

The parameters used are explained as follows:

$E$  = elasticity module [N/mm<sup>2</sup>]

$J$  = 2<sup>nd</sup> moment of inertia [mm<sup>4</sup>]

$m$  = mass of oscillating body [kg]

The resonance frequency of an electrical resonant circuit is calculated from:

$$\omega = \sqrt{\frac{1}{LC}}$$

→ 2.3 Formulae of Electro Technology.

**Resonance Relay:** as a rule, operates with the inherent frequency of the armature and contact spring mass, which is matched to the frequency of the control current. Rauch and Überschuß have published interesting findings on this [82].

**Resonant Circuits, Electrical:** Circuits which contain an inductance and a capacitance, coupled either in series or in parallel. On switching of these circuits, oscillations occur (i. e. the build-up of electrical and magnetic fields which periodically alternate), but due to the presence of resistances, these oscillations are always damped. The oscillations can represent an additional electrical stress for a switching contact.

**Rest Position:** The position of the armature and contacts of a monostable relay in the non-energized state.

**Retentive Type Relay:** A relay in which the armature is held in the open position by a permanent magnet. → Polarized Relays.

**Return Loss:** occurs when a line is not terminated with its characteristic impedance, or when lines with differing characteristic impedance are coupled. At the location of the mismatch, a wave which returns to the beginning of the line is created due to reflection.

**Ripple:** The percentage ratio of the effective value of the a. c. voltage portion of a rectified voltage to the mean value of this d. c. voltage.

**Rotating Armature Relay:** A relay with a center-of-gravity supported armature which, together with the yoke legs or the magnet core, forms two or four air gaps. The armature may be equipped with a soft magnet or with permanent magnets.

**SAC Coil:** Sensitive Alternating Current Coil (with bifilar winding), without eddy current and demagnetization losses for a large frequency range. Energy saving up to 90% at 50 Hz, approx. 9% at 400 Hz and usable also in the kHz range [83]. At date of publication endurance tests were still being performed.

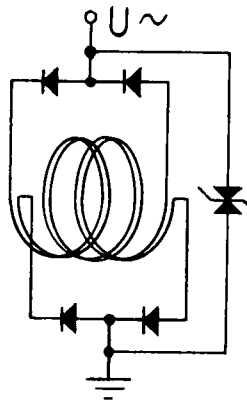


Fig. 131: SAC-coil circuit

**Safety Relay:** must comply with special safety regulations for controls on power operated presses (ZH1/457) or the conditions for rail signalling equipment (UIC Code), where *forced contacts* and minimum separations of contacts in the event of failure are prescribed (fig. 309).

**Saturation, Magnetic:** is that range of the magnetization curve in which, with high field strength  $H$ , the magnetic induction  $B$ , increases only proportionally to the field strength  $H$ .

**Schmitt Trigger:** Threshold switch (monostable *multivibrator*). Fig. 132 shows a common form of the circuit. The threshold value of the input voltage  $U_e$  required for tripping is set on the potentiometer  $R_5$ . The transistor  $T_2$  is conductive in the rest condition, since negative potential is applied to its base via re-

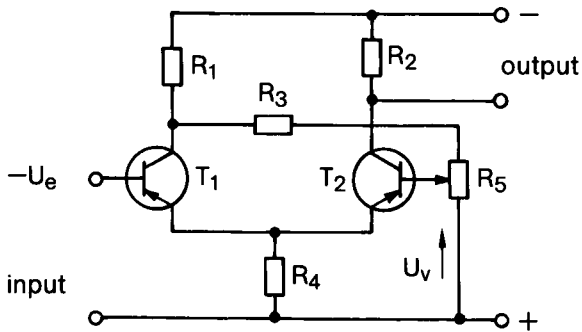


Fig. 132: Schmitt-Trigger circuit for low impedance input control signal

sistances  $R_1$  and  $R_3$ . The collector/emitter current of transistor  $T_2$  will assume such a high value that the voltage drop on resistor  $R_4$  is smaller, by the value of the base voltage, than the reference voltage  $U_V$ , set by potentiometer  $R_5$ . For transistor  $T_1$  to become conductive, to initiate the tripping action, it is necessary for the input voltage  $U_e$  to be larger than the sum of the voltage drop on resistor  $R_4$  and the threshold value of the base voltage of  $T_1$ . This threshold value is similar to the base voltage of transistor  $T_2$ . The voltage  $U_V$  is therefore approximately as large as the threshold value of the input voltage for releasing the trigger action. With pnp transistors this voltage must always be negative relative to the emitter or, in this case, the positive pole of the battery. As soon as an input voltage of the required size occurs, transistor  $T_1$  becomes conductive. The potential on its collector changes against positive values. This change of potential is transmitted via resistor  $R_3$ , to the base of transistor  $T_2$ , which then shuts off. There is a corresponding jump at the output. The trigger remains in this position until the input voltage disappears or falls below the threshold value.

**Sealed Relay:** A collective term for relays which are hermetically encapsulated in a housing. Originally, the potting consisted of a metal cover and a metal baseplate, which housed glass-to-metal sealed connections for contacts and coil. The cover and baseplate were soldered

together. The housing was provided with an opening which, after evacuation and filling with protective gas, was sealed by soldering. It was difficult to prevent soldering vapours or flux residues from entering the relay interior and contaminating the protective gas or the contacts. These problems were largely eliminated by modern welding processes.

A much more economical method of encapsulation is the sealing of the plastic cap and baseplate by means of other plastics [20]. For a long time it was believed that adequate gas tightness could not be achieved with plastics. Tests showed, however, that with normal fluctuations of the atmospheric pressure, protective gas losses could be held to as low as 10% by such encapsulation, over a period of 10 years, which meant that they also satisfied the test specified by MIL-STD-883A. There was a problem at first to effectively seal the connections through the baseplate, but eventually, several practical solutions were found [19]. → Reliability.

Fig. 133 shows the contact resistance change of three relay types which were exposed to an  $H_2S$  atmosphere in both dust protected and plastic encapsulated versions, for up to 5000 hours. The differing contact resistance increase of the relays having only dust protection covers is based on the following data:

| Relay type:                       | K     | NF    | HC                   |
|-----------------------------------|-------|-------|----------------------|
| Contact form according to figure: | 3     | 3     | 2                    |
| Contact force cN:                 | 11    | 8     | 15                   |
| Contact material:                 | Au/Ag | Au/Ag | AgCdO<br>gold plated |

Whereas the K-relay, thanks to the reliability of its contact operation (bifurcated linear contacts, 11 cN) is still functional even in an  $H_2S$  atmosphere, a reduction of 3 cN in contact force is sufficient in the

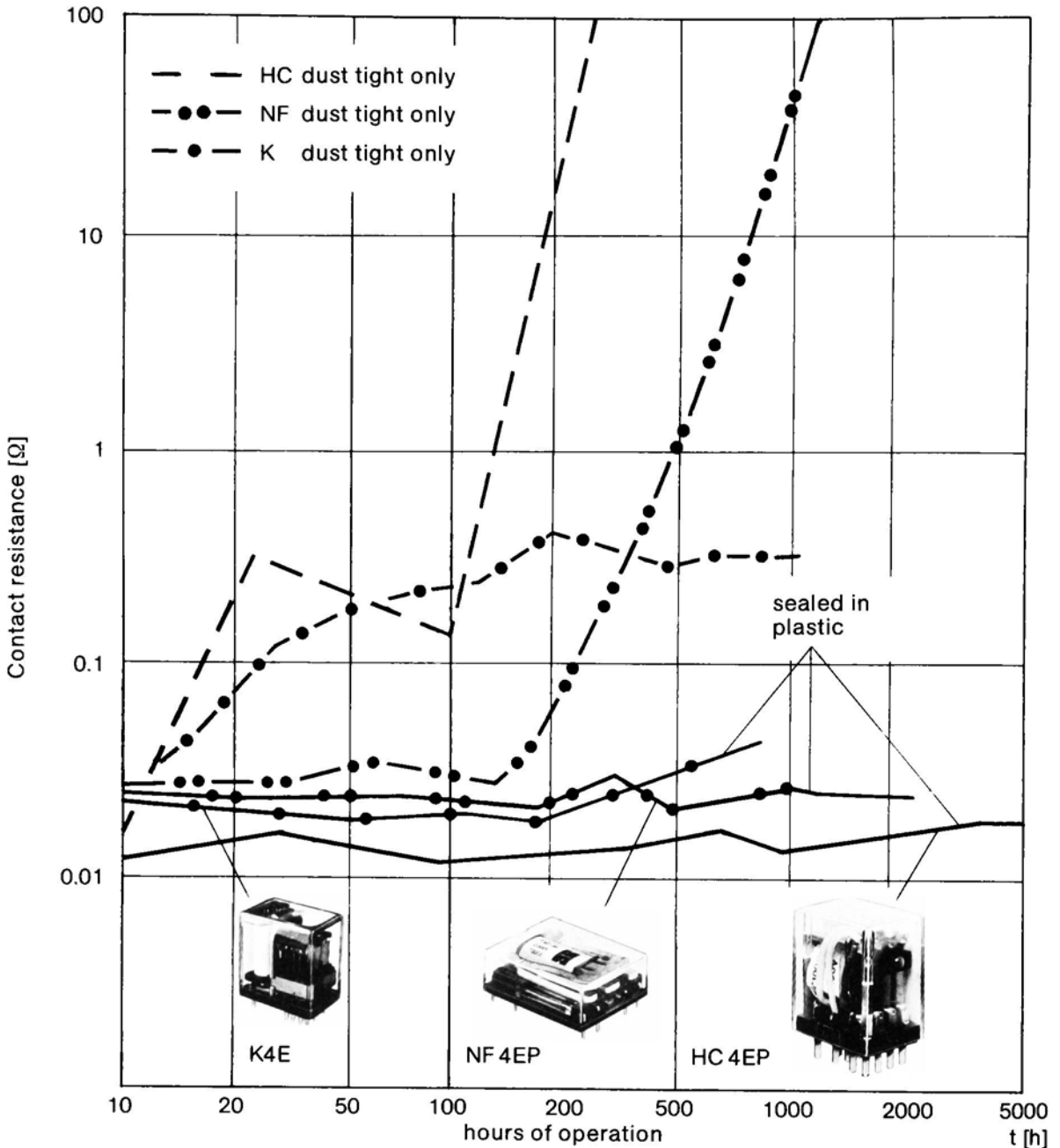


Fig. 133: Comparison of contact resistance of relays having only dust tight enclosures and plastic sealed relays in H<sub>2</sub>S atmosphere

NF-relay to result in a contact resistance increase to more than 1 ohm after only 500 hours. The reason for the rapid contact failure in the HC-relay, in spite of the higher contact force, results from the relay having a single non-bifurcated, riveted contact with gold plating of only 1 μm thickness. In the plastic encapsulated versions, the contact resistance behaves as if no H<sub>2</sub>S atmosphere existed.

**Seebeck Effect:** is one of the *thermo-electrical effects* and is the cause of *thermo-electromotive force*.

If two different metals touch, electrons will pass from the metal with the lower electron affinity to the metal with the higher electron affinity, until the *contact voltage* which results, blocks the electron flow. This contact voltage depends on the

metals used and their temperature, (thermo-electromotive force).

If the two metals are connected to form an electrical circuit and if both contact points are heated to different temperatures, the contact voltages (thermo-electromotive forces) no longer compensate each other, and a thermo-electric current flows, which draws its energy from the heat source. → Thermocouples.

**Selector Switches:** are used for the manual selection of circuits.

**Self-Cleaning Contacts:** rub against each other during contact make. → Contact resistance, → Tribology of electrical contacts.

**Self Heating:** Temperature increase of a device due to the power loss which occurs in the device during operation, (e.g. of the coil and the contacts in a relay).

**Self Inductance:** The property of a coil, if a current change is forced upon it, to generate a voltage which counteracts this change.

**Self Inductance Coefficient:** also called the  $A_L$  value; it is used to calculate the coil inductance. The  $A_L$  value is a measure for the inductance of a winding. The product of the  $A_L$  value and the square of the number of turns, will give the coil inductance.

**Sensitivity** of a relay: is the property to operate with low power consumption, (i.e. to pull in or drop out). Very sensitive relays are, *polarized relays* and *moving-coil relays*.

**Sensor:** A component for the recognition and detection of physical conditions. Distinction is made between:

- pressure sensors,
  - humidity sensors,
  - light sensors,
  - temperature sensors,
  - magnetic field sensors,
  - infra-red sensors, etc.,
- and combinations of these.

**Separating Height:** The separation of the residual air gap given by the separator.

**Separator:** Separating pin, also called anti-freeze pin. With pulled-in armature, it effects a magnetic residual air gap, either to ensure safe drop-out of the armature after energization, or to bring the drop-out value nearer to the pull-in value.

**Sequence Action Change-Over Contacts:** Sequenced make — break contact (F.NO.NC) → Contact types.

**Sequencers:** Microprocessor controlled circuitry, or stored programmable instructions, with electromechanical and/or electronic outputs. They are now used instead of *step-by-step switches*, for measuring, controlling and regulating tasks of the more complex type (see DIN 19237/19239).



Fig. 134: PL40 sequencer from SDS

**Shearing:** Dislocation of the *working point* of a magnet system, closer to the *coercive field*  $H_c$ , by increasing the working air gap or increasing the magnetic resistance of the magnetic circuit.

**Shielding:** Elimination of effects of electrical or magnetic fields on electrical, electronic or magnetic components. A soft-iron shielding cover is generally sufficient for shielding relays. → Magnetic Shielding, → Radio Interference Suppression.

**Shock Resistance:** This denotes an acceleration in g (force due to gravity), the duration of which is specified in IEC 68-2-27 or NARM Std. RS401-A. There must be no contact interruption of more than 10  $\mu$ s duration and no damage.

**Short-Circuit Ring:** (shading ring) is usually of copper, and embraces either part of the core or of the armature at the pole faces. It extends the relay times and prevents humming in a.c. relays. → Delay Winding.

**Short-Circuit Withstand:** The withstandability of any switchgear in the operated condition, or any of its components (e.g. tripping device), against the electrodynamic and thermal stresses occurring in the event of short-circuiting. The determining parameters of the short-circuit withstandability are:

- for dynamic loading, the *surge current* as the highest momentary value of the short-circuit current;
- for thermal stress, the *short time current* as the root-mean-square value of the short-circuit current over its duration.

**Short Time Current:** In accordance with DIN IEC 255, part 0–20 or VDE 0435, part 120, the short time current of relay contacts must be carried for 1 sec., without any damage resulting to the contact and its environs.

**Signal Relay:** A switching relay for the transmission and indication of messages (in accordance with VDE 0435).

**Skin Effect:** The resistance increase of an electrical conductor in which eddy currents occur caused by alternating magnetic fields penetrating the conductor. The eddy currents cause an irregular current distribution over the conductor's cross-section (current displacement) and, thus, reduce the effective conductor cross-section with increasing frequency. The higher the frequency, the more the current flow into the "skin" (→ Contact

resistance). For this reason, HF conductors consist of several individually insulated stranded wires, or thin-walled tubes.

**Snap-Action Switches:** have a spring action mechanism which is actuated by means of a specified force over a specified distance of travel. In the resulting indirect switching action, the switching speed is largely independent of the actuating speed (fig. 80). The contact opening travel is usually smaller than 3 mm.

**Snap-In Systems:** Generally, these are snap-in fastening systems in which dismantling is possible only with tools.

Fig. 135 shows a *snap-action switch* which is inserted into an adaptor and held by two lateral spring loaded "fingers". All that is necessary for its removal is to spread the "fingers" clear with a screwdriver.

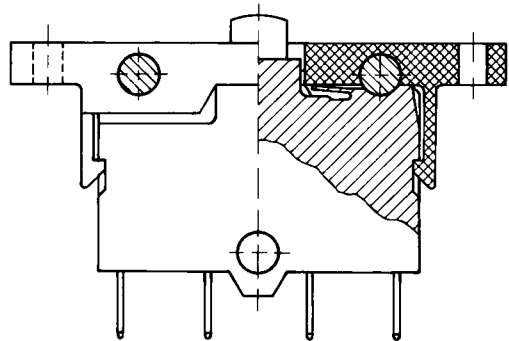


Fig. 135: Section of a snap action switch which can be screw or adaptor mounted

Snap-in systems are also used in relay sockets. The S-NS socket, (fig. 136) for the S-relay, (→ Relay Table) even has snap-in facility for chassis mounting with differing wall thicknesses.

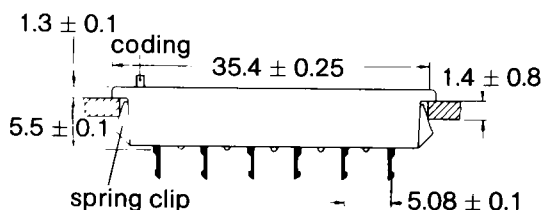


Fig. 136: S-NS plug-in socket from SDS with spring clip

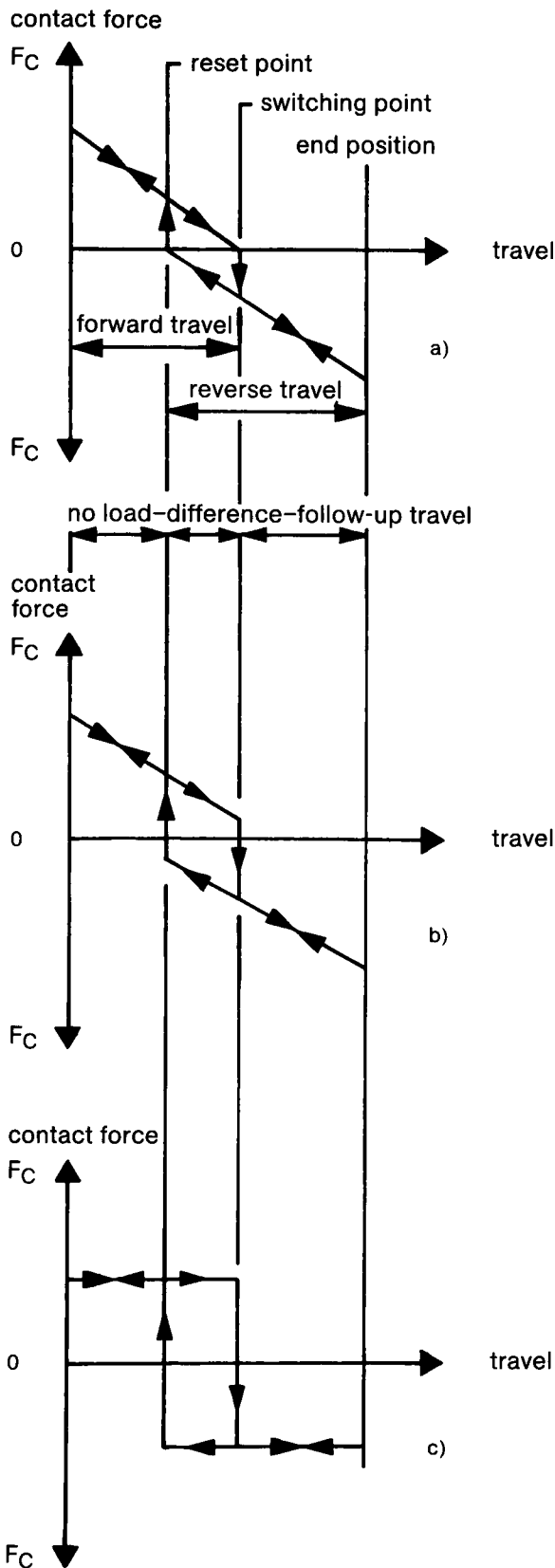


Fig. 137: Contact force shown in relationship to travel (→ snap system of a snap action switch)

**Snap-System** of a snap-action switch: The contact force in *snap-action switches* is largely independent of the actuation. With very slow actuation, (i. e. with very low operating speed), an influence of the snap system on the contact force is noticeable. The differences are shown in fig. 137. The terms used in the diagrams are defined in DIN 41 635. Distinction is made between single snap-action systems with or without friction influence and double-snap action systems.

- a) Single snap system: The contact force drops to zero until change-over.
- b) Single snap system: The contact force is determined by the friction in the system before change-over.
- c) Double-snap system: The contact pressure is almost fully maintained until change-over.

**Socket:** A connecting element with plug-in and wiring sides. The volume resistance of a good plug-type connection is between 1 and 4 m $\Omega$ . Its use is justified, if:

- a) during the life of the unit the replacement of a relay is to be anticipated, or
- b) during soldering either too high a temperature or soldering vapours can affect the operability of the relay.

Due to multi-cone configuration of the connection side of the plug-in contact springs (fig. 138), sockets have become safer in operation, more economical with regard to storage, as well as more convenient and time saving for wiring.

The conical form of the sprung plug-in flanks ensures smooth insertion of the wire into the lug (approx. 30% time saving over lugs which do not have this conical form for insertion).

Another conical form of the actual lug allows the sprung plug flanks (fig. 138) to exert a contact force on the conducting wire located within, thereby ensuring that

## Softening Voltage - Soldering

a possibly bad soldered joint ("cold soldered joint") will not disturb the function of the component plugged in.

Conically shaped ends form a guiding tip, which facilitates insertion into printed circuit boards.

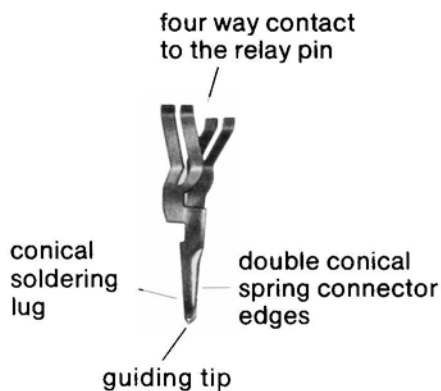


Fig. 138: Multi conical socket contact spring [92] with the same advantages whether used for conventional wiring or p. c. b.

When used in plated-through-hole PCBs, contact make occurs even before soldering, due to the double-conical, sprung plug-in flanks.

A socket for the K-relay (→ Relay Table) with multi-conical contact springs, as illustrated in fig. 138, is shown in fig. 139.

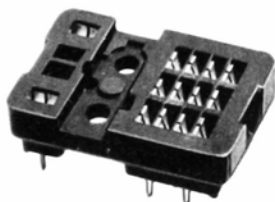


Fig. 139: Plug-in socket, type K4-S (SDS) with 10, 14 or 20 socket springs as shown in fig. 138

**Softening Voltage:** → Contact Resistance.

**Soldering:** The joining of metals by means of a melted metal additive (solder), with the application of a flux.

The melting temperature of the solder is lower than the melting temperature of the metal parts to be joined.

Soft soldering means soldering at a tem-

perature below 450°C. Hard soldering is soldering at a temperature above 450°C.

The media for the soft soldering process mainly used in the electrical industry (flame, soldering iron or dip soldering) are largely specified in DIN 1707 (soft solder for heavy metals) and DIN 8511 (flux for soldering of metallic materials). According to DIN 8511, abbreviated symbol F-SW 31/32 (F = Flux, S = Heavy Metal, W = Soft Soldering), the majority of applications use flux composed on the basis of natural or modified natural resins without additives, or with organic, halide free activators. These fluxes are available as powders, fluids, or as a filler in the soldering wire (resin cored solder). Although flux residues may be left on the soldered area without risk of corrosion, it is advisable to remove any brittle remnants of resin, since these particles could cause mechanical failures. There are numerous solvents available on the market for efficient and rapid cleaning in conjunction with a steam bath or an ultrasonic bath.

The properties required of the soldered areas necessitated the development of a multitude of alloying systems whose temperature behaviour is different from that of the base metals. Soft solders represent the simplest case because they concern mainly two-component alloys.

It is clear from the Lead/Tin diagram (fig. 140), that, for example, an alloy with 40%

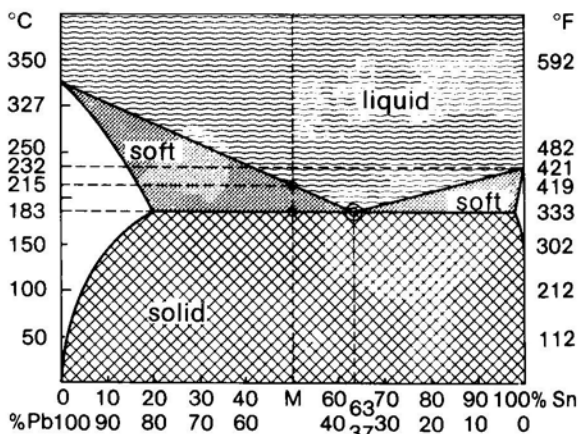


Fig. 140: State diagram of lead — tin alloy



tin, changes to a soft state as the temperature increases above 183°C. Solid and molten components exist side by side. Of particular interest is the eutectic composition with 63% tin and 37% lead. In this case, the alloy transforms directly from the solid to the liquid state, without passing through the soft phase.

This eutectic solder melts and solidifies the quickest, and it is the best to work with, provided there is no contamination. Fig. 141 shows the soldering process in detail.

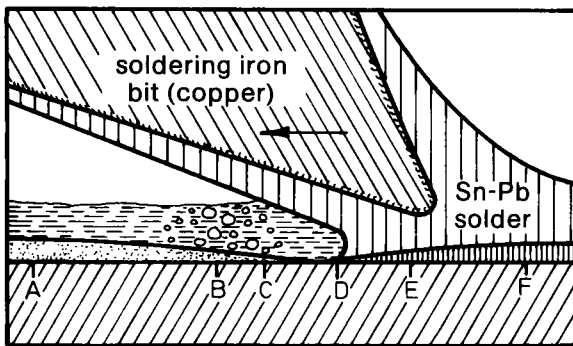


Fig. 141: Displacement of flux during soldering

**Solenoid:** → Plunger Relay.

**Solid State Relay (SSR):** Contactless, pure electronic relays, e.g. electronic switches with transistors or thyristors. The electrical separation between input and output is usually effected with the aid of an optocoupler (→ Relay Tables).

**Space Factor:** percentage proportion of copper on the winding cross-section of a coil. It depends on the type of winding, the tension of the wire during winding, the insulation and the wire dimensions.

**Springs:** → Contact Springs.

**SSR:** → Solid State Relay.

**Stability** of permanent magnets: is the capability of *magnetic materials* to retain their magnetic properties, unchanged, over a specified period of time. Any changes which occur are generally divided into:

- reversible, time-dependent magnetization changes: They are logarithmically time dependent [89]. As a rough approximation, the inductive drop of the first 10 hours is equal to that of the following year, and then of the next 1,000 years [90]. In most cases, these changes are smaller than 1% and, in practical application, are allowed for by virtue of a definite weakening (in the alternating magnetic field), after remagnetization.
- reversible magnetization changes due to temperature influence: permanent magnets change their magnetic condition in relation to temperature, (→ Temperature Compensation). After regaining the original temperature (where changes are not too great, → Curie temperature), the initial magnetic condition is re-established.
- irreversible changes of structure: These occur when materialspecific temperatures are exceeded, sometimes under mechanical influences, and cannot be remedied by remagnetization [91].

**Standards and Specifications:** In the widest sense, standards may be regarded as rules of a game, to which the manufacturers of products submit voluntarily in order to simplify the use of the products for the users, e.g. interchangeability. Specifications however, stipulate a lower limit for safety requirements, e.g. creepage and clearance distances, which are very frequently covered by legislation. Many countries permit the use of electro-technical products which are produced in accordance with applicable specifications, under the manufacturer's own responsibility, but several countries have made approval compulsory (Table 39). With the increasing influence of the IEC specifications, national requirements are receding into the background, with the exception of the USA and Canada. In Germany, the VDE specifications rule ex-

## *Start-Up Time – Static Measuring Relays*

tensively. The VDE specifications complex can be divided into the following groups:

### Group 1.

Specifications for Power Installations.

Relays and mini-contactors are governed by VDE 0110/11.72.

“Specifications for clearances and creepage distances in electrical equipment”

### Group 2.

Cables and Flexible Cords for Power Systems.

### Group 3.

Insulating Materials.

### Group 4.

Measuring and Testing.

Applicable to relays in this group: VDE 0435/9.62 and 0435a/9.72

“Rules for electrical relays in power plants”

### Group 5.

Machines, Transformers, Convertors.

### Group 6.

Installation Material, Switchgear and High-Voltage Apparatus.

Applicable to contactors in this group: VDE 0660/9.82, part 102 and part 203.

“Contactors” and “Additional requirements for contactor relays”

### Group 7.

Current-Consumer Appliances.

e.g. VDE 0700/2.81 part 1, “Safety of household and similar electrical appliances”

### Group 8.

Communication and Broadcasting Installations.

e.g. VDE 0806/8.81 “Safety of electrically energized office machines”

In addition to the industrial standards and specifications, there are special specifications for military applications. The most important of these specifications — regarded worldwide — is still the MIL-R-

5757 (Relays, Electrical, for Electronic and Communications Type Equipment). Most of the other specifications for military applications of relays are based on the essential passages of this “basic specification” MIL-R-5757. Alongside this, the specification MIL-R-39016 (Relays, Electromagnetic, Established Reliability), has become important in recent years. It differs from MIL-R-5757 by virtue of definite reliability classes and requirements for repeat tests. The reliability class L of the MIL-R-39016, corresponds to the level of MIL-R-5757. There is a possibility of MIL-R-5757 being replaced by MIL-R-39016. This would mean that relay manufacturers incur higher testing costs, since considerably more life-test facilities would be required. The testing process itself, as specified in MIL-R-39016, is simpler than the one specified under MIL-R-5757. The Federal Republic of Germany has a specification, VG 0095302 (Basic Specifications, Electromagnetic Relays), which is based on the requirements of MIL-R-5757. The requirements of MIL-R-39016 form the basis for the requirements of the GfW (Gesellschaft für Weltraumforschung = Society for Space Research). In this, SR 100 (Group Specification, Relays), a part of the costly destructive testing which is required by MIL-R-39016, has been replaced by monitoring steps during the relay manufacture.

### **Start-Up Time:**

- a) On switch-on: The time from the beginning of coil energization to the commencement of armature movement.
- b) On switch-off of monostable relays: The time from the end of coil energization to the commencement of armature movement.

→ Relay Times.

**Static Measuring Relays (SMR):** Electronic relays which fulfil their measuring task through electronic, magnetic or other means — without mechanically










| Country     | Name of Approval Society                                                    | Identification mark                                                                 | Identification liability                                | Scope of approval                                                                     |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Switzerland | Schweizerischer Elektrotechnischer Verein (SEV)                             |    | Yes                                                     | Equipment up to 200 A rated or continuous current                                     |
| Canada      | Canadian Standards Association (CSA)                                        |    | Yes                                                     | Unlimited for equipment enclosures and complete controls                              |
| USA         | Underwriters Laboratories (UL)                                              |    | Yes                                                     |                                                                                       |
| Belgium     | Comité Electro-technique Belge<br>Belgisch Elektro-technisch Comité (CEBEC) |    | Yes                                                     | For equipment in systems which are connected to the public low voltage supply network |
| Holland     | Naamloze Vennootschap tot Keuring van Electrotechnische Materialen (KEMA)   |   | No                                                      | Exclusively for fuses                                                                 |
| Finland     | Sähkötekniikanlaitos                                                        |  | No                                                      | Equipment up to 63 A rated or continuous current                                      |
| Norway      | Norges Elektriske Materiellkontroll (NEMKO)                                 |  | Yes                                                     |                                                                                       |
| Denmark     | Danmarks Elektriske Materielkontrol (DEMKO)                                 |  | Yes for approved equipment, no for registered equipment |                                                                                       |
| Sweden      | Svenska Elektriska Materielkontrollanstalten (SEMKO)                        |  | No                                                      | Only for domestic equipment and in special cases                                      |

Table 39: Summary of the most common foreign approval marks

## Station Protective Switch – Superconductor

moved parts (definition in accordance with VDE 0435 part 303, draft June 1982).

**Station Protective Switch:** A relay which, with the occurrence of a specified current in the neutral conductor and/or a certain fault voltage, trips with a delay.

**Steatite:** A ceramic insulator, especially for HF insulating parts, with low dielectric losses.

**Step-By-Step Switches** (cam-operated switches): operate contacts, frequently *snap-action switches*, in accordance with a definite switching programme, usually through control pulses. Every control pulse causes a movement of a camshaft by one “step”. Two to sixty steps per revolution are common.

Where the camshaft is driven by a motor, many more contacts can be operated than with a pawl and ratchet action via a rotary magnet. Motorized step-by-step switches can usually be designed for forward and reverse motion, with reciprocal locking or with automatic return to the initial position, after reaching a certain position.

Cam-operated switches are increasingly being replaced by sequencers.

**Stepper Relay:** According to VDE 0435, this is a relay with two or more rest positions and which can change its switching position via identical switch impulses and then remains in that switched position until the next impulse.

Until recently, this switching behaviour for two stable positions was achievable only by elaborate mechanical interlocks. It can now be simply achieved using the *VS-module* (electronic circuit for relay control from SDS, → 3.14) along with a two coil bistable relay. The superb, well known characteristics of polarized relays are not sacrificed. As can be seen from the basic circuit diagram of the VS-module (fig. 143), coils L1 and L2 are ener-

gized alternately, with one relay contact, K, providing the “reverse switching”.

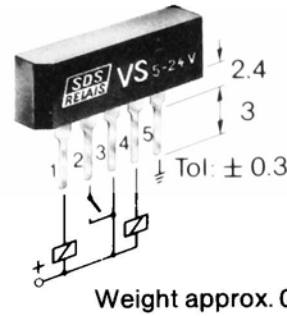


Fig. 142: VS-module

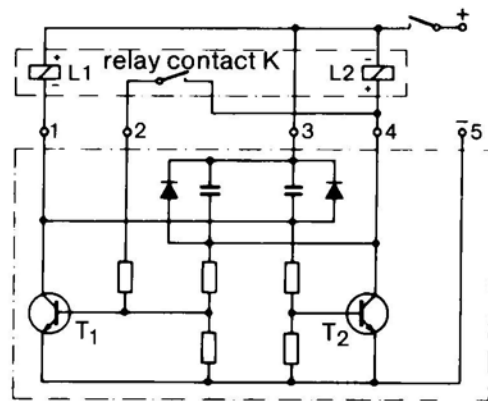


Fig. 143: Principle of operation of VS-module

**Stepping Relay:** also known as *toggle relay* or *stepper relay* (fig. 339), contains a switching mechanism which operates the contacts after every other control pulse or after several control pulses. Stepping relays are suitable for programme control switching.

**Sticking:** in monostable relays, means that the armature does not return to the rest position after the coil has been energized. The cause may be due to either insufficient reset force, or too high a remanence in the iron circuit. This effect can be counteracted by fitting a *separator* or an anti-freeze pin. → Contact Sticking.

**Superconductor:** Materials in which below a so-called “critical temperature” and a critical magnetic field strength, the electrical resistance is approximately zero, and magnetic fields are displaced

from the material. An example of this is  $Nb_3Ge$ , with a critical temperature of 23 K. Superconductors are frequently used as windings for electromagnets with high field strengths for magnetic shielding and, at times, as switches, due to the great difference between the normal conductive state and the superconductive state [93].

**Surface Test Methods:** for the examination of contamination layers on contact surfaces. → AES.

**Surge Current:** occurs during switching of lamp or capacitive loads. With a lamp load, the surge current is approximately 10 times that of the rated current.

**Survival Function:** This describes the time-related reduction of an initial quantity of products. → Failure rate, → Reliability.

**Switching Behaviour of Current and Voltage:** The switch-on and switch-off peaks are of primary interest, particularly during closing and opening of electrical contacts. It is a fact that during the opening of an inductive circuit, a much higher voltage must often be interrupted than is supplied by the power source. Just as frequently, a peak occurs during the closing of a capacitive circuit, and this can easily destroy other components and weld the contacts. → Arc extinction, → 3.9

- a) With an ohmic load (resistance  $R$ ): The current  $I$ , and the voltage  $U$ , reach the operating value at the instant of switch-on, and drop to zero immediately on switch-off. This rarely happens in practice.
- b) With an inductive load (inductance  $L$ ): The current rises after switch-on, proportional to  $1 - \exp(-RT/L)$ , to the operational value, and on switch-off, decays exponentially. The voltage reaches the operational value instantly, and at the instant of switch-off, forms a peak of opposite polarity which decays exponentially.

- c) With a capacitive load (capacitance  $C$ ): During switch-on and switch-off, a peak occurs with an exponential decay. The switch-off peak occurs only when the capacitive circuit is discharged. The voltage behaves in a similar way to the current in an inductive circuit.

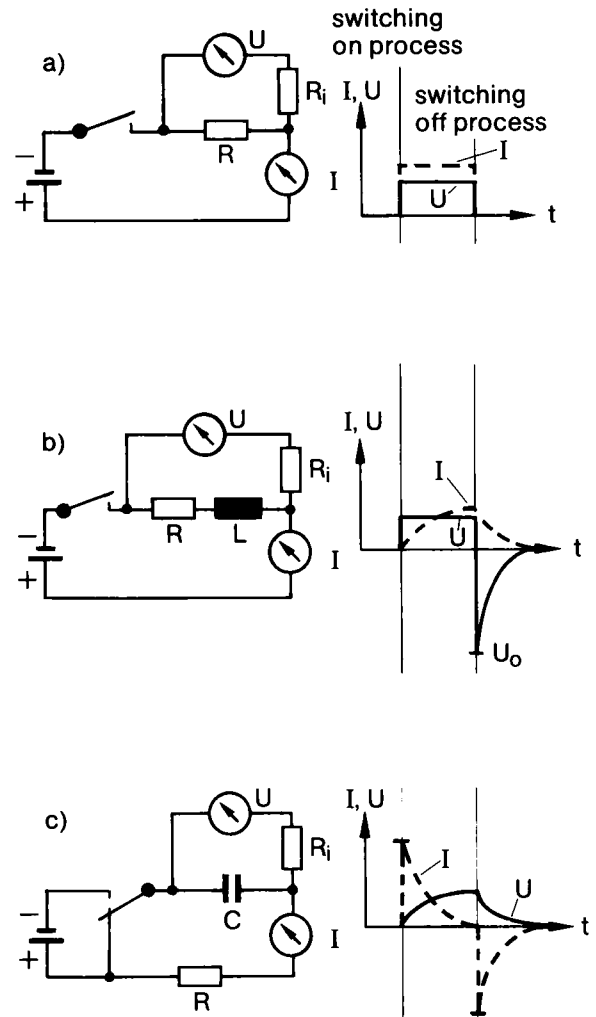


Fig. 144: Current and voltage characteristics with  
 a) resistive,  
 b) inductive,  
 c) capacitance contact loading

**Switching Capacity:**

- a) In accordance with VDE 0435/10.81 part 120 or DIN IEC 255 part 0-20: The highest value of current which an output circuit — under specified conditions (voltage, number of switching operations, power factor, time con-

stant etc.) — can successively switch on and off (= IEV 446-06-21).

- b) In accordance with VDE 0660/09.82 part 200, differentiation is made between rated switch-on and rated switch-off capacity (→ Nominal switching capacity), depending upon the application, which can be found in the relevant specifications.

→ Utilization Categories.

**Switching — Current, Voltage and Load Ranges:**

within which a relay contact can safely switch a given load not only in the new condition, but throughout the operational *life* of the relay. These ranges depended not only on the contact materials used, but also on the type of contact make, the contact form, the *contact bounce*, the contact cleanliness (→ Contact resistance, → Getter), and contact force. None of these parameters were considered in [54]. Since this publication concerns itself only with the technology of conventional relays, table 40 compares the switching capabilities of conventional small relays with those of a modern 5-layer bifurcated linear contact (figs. 3 and 4) [16], having the characteristics as shown by the S-relay (fig. 298). It is observed that the switching load range of the modern relay with the 5-layer bifurcated linear contact (figs. 3 and 4) is 200,000 times larger than the largest switching load range ( $10^{-6}$  to 50 VA), of a conventional relay, as listed in table 40.

It should be noted that 5 μm gold plating on a bifurcated linear contact (fig. 4) displays a resistance to wear which is 2.5 times higher than that of a 10 μm gold layer on a contact which has point-form make only. The S-relay which is fitted with bifurcated linear contacts (fig. 298) is still suitable for switching *dry circuits*, even after  $10^5$  switching cycles of 2 A, 30 W. Publications [84] which state that, for switching loads of  $\leq 0.1$  V and  $\leq 1$  mW, the data sheet mechanical life expectancy, can still be anticipated when

| Type of relay        | Traditional relays |        |        |                |                   |                   |                   |                       | S-relay (fig. 298)                   |
|----------------------|--------------------|--------|--------|----------------|-------------------|-------------------|-------------------|-----------------------|--------------------------------------|
|                      | Contact material   | Ag     | AgCu   | AgCdO10        | AuAg8             | AuNi5             | AgPd30            | AgPd30 + 10 μm Au     | 5 layered linear bifurcated contacts |
| Switching voltage V  | 12-100             | 12-100 | 24-250 | $10^{-6}$ -24  | 0,1-24            | 1-60              | $10^{-3}$ -60     | $10^{-5}$ -250        | $10^{-5}$ -250                       |
| Switching current A  | 0,05-2             | 0,1-4  | 0,5-4  | $10^{-6}$ -0,2 | $10^{-5}$ -0,5    | $10^{-4}$ -1      | $10^{-6}$ -1      | $10^{-7}$ -5          | $10^{-7}$ -5                         |
| Switching load W(VA) | 1-30               | 2-50   | 10-50  | $10^{-3}$ -5   | $10^{-5}$ -30(50) | $10^{-4}$ -30(50) | $10^{-6}$ -30(50) | $10^{-10}$ -100(1000) | $10^{-10}$ -100(1000)                |

Table 40: Load range of various types of contact materials in traditional relays [54] as compared to the 5 layered linear bifurcated contacts (figs. 3 and 4) used in modern relays having characteristics as shown in fig. 298

the contact is sealed in protective gas, seem to contradict other conclusions (fig. 167). It is perfectly possible, however, to switch a load in a range from pW to kW, provided that very high contact forces with self-cleaning effect are available, or that the contact reliability and the life expectancy are of secondary importance. The significance of a wide switching load range [85, 86] is also economically relevant, since multiplicity of types and costs of storage are reduced, and the relay user is spared from having to decide which contact materials to select.

**Switching Cycle:** A single pull-in and drop-out operation, i.e. the action of switching a relay or switchgear on and off.

**Switching Element:** The usual description of the “contact set” in *contactors* and *relays*. It is that part of the device which comprises all parts directly concerned in contact operation. The fixed and movable contact with its associated springs, mounting and bearing parts.

A switching element is self-sprung if the current carrying parts also serve as springs. It is externally sprung when there are special springs which are not current carrying.

**Switching Frequency:** The number of *switching cycles* per second. The maximum achievable mechanical switching frequency depends on the energizing power, the contact travel, the mass to be moved, the reset force and the core cross-section. If arcing occurs during switching, then the switching frequency, taking heat dissipation into account, is limited to an appropriately lower value.

**Switching Relays:** or *power relays*, are used for the switching of auxiliary circuits or motor circuits (→ Circuits) and, with regard to their applications, overlap with those of *contactors*.

In accordance with VDE 0435/9.62, which was valid until September 1984, switching

relays are defined as non-measuring relays which, when switched on or off, operate other equipment via one or more relay contacts and, if the application requires it, with a predetermined operating delay.

In more recent specifications, these relays are described as “all-or-nothing” relays.

Grouped according to their external characteristics, relays, switching relays and *contactors* are logically allocated as shown in table 41 (page 144) [26].

In the German translation of IEC 255, part 1-00, that is, VDE 0435/8.79 part 201, draft 1, switching relays are divided as: those without any specified time delay behaviour, which would be grouped as *auxiliary relays*, and those with a specified time behaviour, grouped as *time-delay relays*.

**Symmetrical Windings:** with the same number of turns have the same resistance. There are two possibilities of achieving this. One is to split the coil into two halves, with each half having the same number of turns. The other would be to divide the first winding into two halves, fully wind the second winding over the first half, and then wind on the second half of the first winding.

**Synchronization:** is producing in-step running of two periodically occurring processes, e.g. a self-hetrodyning time-base deflection and a periodic test voltage.

**Telecommunications Relay:** A relay suitable for the transmission of speech frequencies and signals.

**Telegraph Relays:** must switch rapidly and almost free from bounce, and their *distortion* must not exceed 3%. Most suitable for this application have been the small polarized relays of types V23062 and V23064 from Siemens which, due to their precise method of operation, allow switching frequencies up to 200 Hz, high contact loading, and virtually bounce free

## Telephone Relay - Temperature Scales

contact make. These types have won a worldwide reputation and set a high standard within teletype engineering.

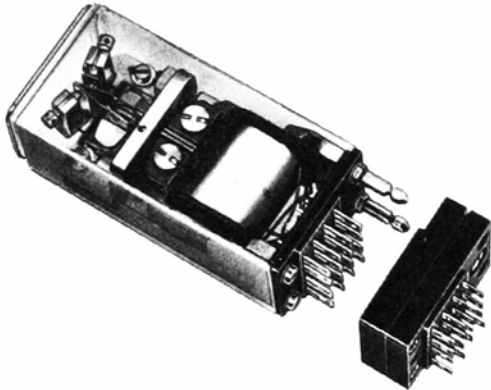


Fig. 145: Siemens type V22063...69 relay, dimensions  $L \times B \times H = 39 \times 28 \times 85.8$  mm, weight approx. 170 g

**Telephone Relay:** usually a clapper-type relay or knife-edge relay, with a round coil core and a contact spring set which is laminated on. → Relay Descriptions.

**Temperature:** → Thermo-electrical effects, → Limit Temperature, → Thermal Resistance.

**Temperature Compensation:** With constant energizing voltage and increasing temperature, the magnetic flux generated by the relay coil drops in relation to the resistance change of the coil, (approx. 0.39%/K for Cu). If a permanent magnet is used which has a temperature coefficient which compensates for the temperature coefficient of the relay coil and is in unison with the change of *energy storage*, the temperature influence on the pull-in voltage of the relay over a wide temperature range can be ignored. (→ Part 1.2).

**Temperature Scales:** The Celsius or centigrade scale is the most commonly used scale. The temperature range is divided into 100 degrees between freezing point ( $0^{\circ}\text{C}$ ), of water at 1013.2 m.bar (= 760 Torr).

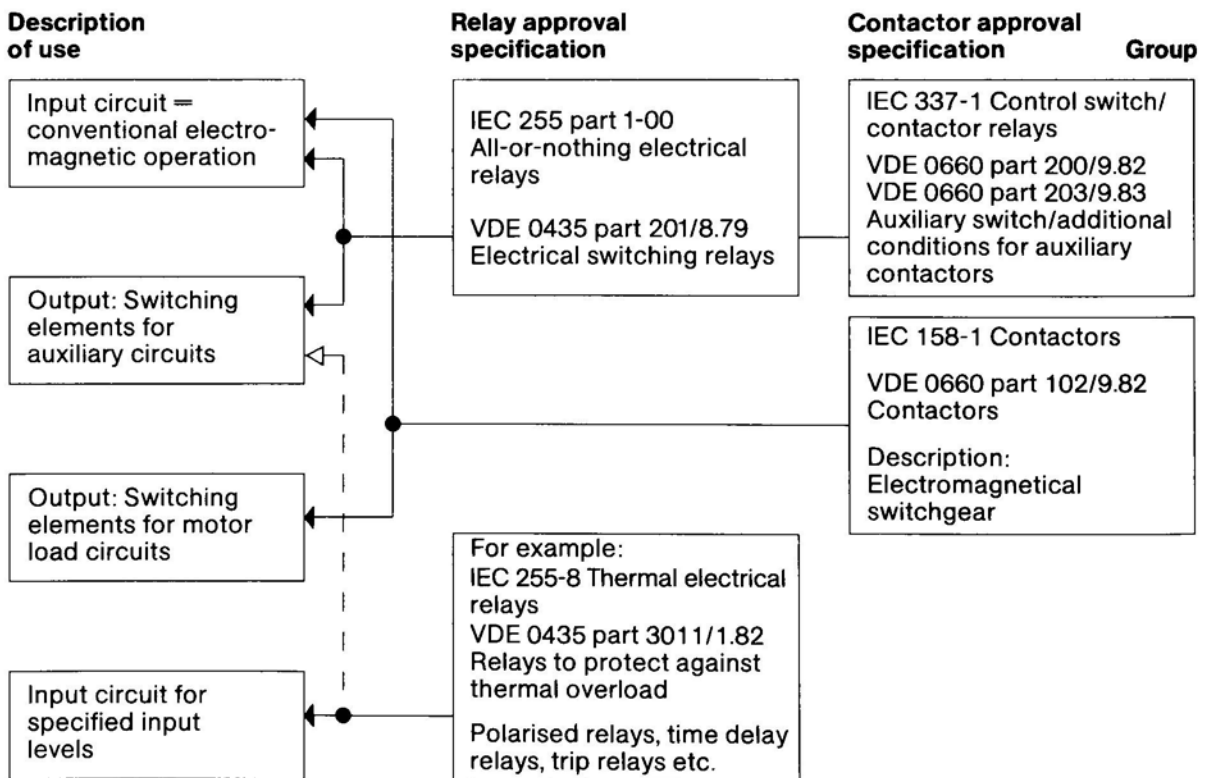


Table 41: Classification of relays and contactors according to description of use [26]



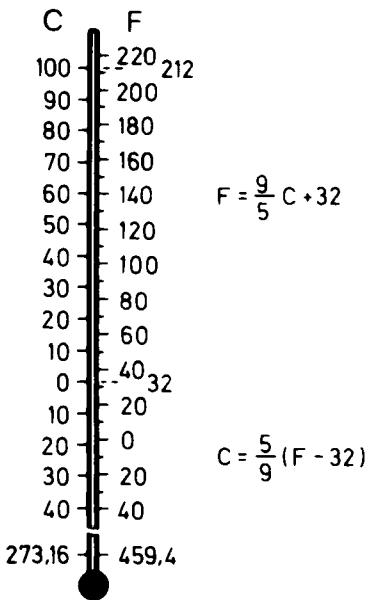


Fig. 146: Centigrade and Fahrenheit scales

English speaking countries use the Fahrenheit scale in which the range between freezing point (32°F), and boiling point (212°F), of water, is divided into 180 degrees.

A comparison of both scales is shown in fig. 146. → 2.2 Units of Measurement.

**Ten-Degree Rule (10° Rule):** It is known from physical chemistry that the reaction rate  $dM/dt$  of many processes of kinetic reaction shows an exponential dependence on the temperature, in accordance with the Arrhenius equation:

$$\frac{dM}{dt} = a \exp(-E/RT)$$

where,  $a$ , is a material-specific constant,  $E$  is the activating energy of the processes,  $R$  is the gas constant and  $T$  the absolute temperature.

Since a number of reactions which approximately satisfy the Arrhenius equation also occur in relays (e.g. diffusion processes), it is possible to assess the temperature influence on the life  $m$  ( $dM/dt \cong m$ , → Weibull) of a relay. In cases where mainly physio-chemical processes determine the failure, the "rule of thumb" is that a rise in ambient temperature of 10°C (in the range of approxi-

mately 40°C to 120°C), will reduce the life by about half.

**Test Equipment for Life and Quality:** Life test equipment for type testing and quality control is an essential and productive asset, not only for the relay manufacturer, but also in some instances for "goods inwards" quality control.

A universal test unit (fig. 147), manufactured by Transtechnik [42], measures the voltage drop at each closed contact for every relay tested. This is then compared with a preselected limit value.

The open contacts are monitored to determine whether a sticking fault is present (e.g. whether a contact has welded). At a preselected time after test coil energization or switch-off, measuring commences, thereby including inadmissible extensions of the switching times in the test. The switching frequency is also programmable. Since NO and NC contacts of test relays are often adjusted with different contact forces, the limit values of the voltage drop can be set separately. Should a fault occur, the unit will be stopped in the fault position and the fault will be indicated by a lamp, or the fault will be counted by a mechanical counter, with the test cycle continuing. (For each contact there is one counter for contact resistance faults and one counter for contact sticking faults.)

The actual value of the voltage drop is stored at each amplifier until the next reading. For every test contact, therefore, the continuous reading of the contact resistance is available and can be recorded on an X-Y plotter. An externally connected accessory unit gives the logarithm of the time axis to enable even early failure to be recorded with good resolution. Each test cabinet accepts up to five plug-in modules, each with 12 measuring points. It also contains the supply voltages for the test circuits and the variable supply voltages for the test coils, so that both polarized and neutral relays can be

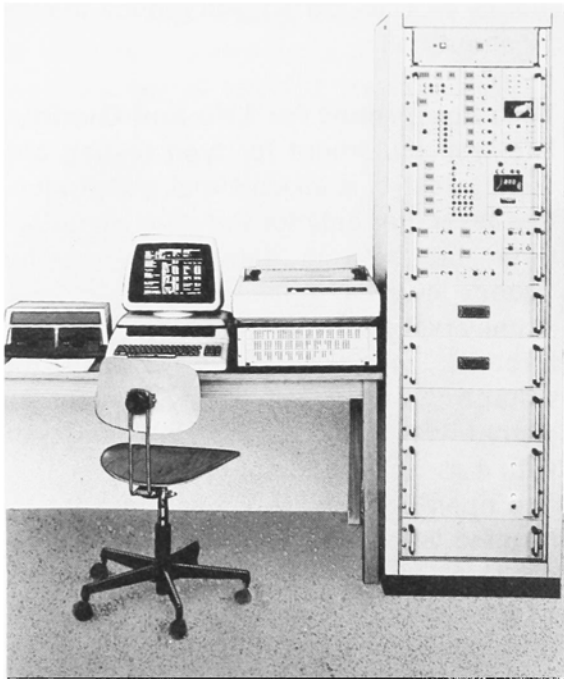


Fig. 147: Life test equipment

tested. To prevent erroneous measurements, the unit will automatically switch off if a supply voltage failure occurs.

**High-Level Measurements:** An additional mains cabinet contains the high voltage power supply equipment for the contact loads, in which d.c., and a.c. loads of max. 500 Hz can be handled. The load cabinet houses special, bank-wound slide resistors, which enable almost any likely load to be set. The test item adaptor is supplied via separate current and voltage circuits. The measuring cabinet contains the test and cycling circuits described above.

**Low-Level Measurements:** Since the current, for this type of measuring, is constant at 1 mA, 10 mA or 100 mA, programming can be carried out directly in m $\Omega$ . The voltage at the open contact is variable within the limits of 20 mV to 10 V. In addition, every measuring plug-in module contains the current generators. The tested items are also accommodated in the cabinet.

In order to eliminate any erroneous measuring due to thermo-electric voltages and humming influences, the measuring current is cycled at approximately 300 Hz, and the voltage drop on the tested item is amplified and then rectified using a rectifier.

A computer may be used for the documentation of the quality standards. With this computer, after a preselected number of switching cycles, all contact resistances, fault counters and completed measuring cycles can be interrogated and the values stored. The measured values can be printed out and can be stored on a floppy disc. In this way it is possible to undertake a statistical calculation for an entire test to the end of the test item's life. It is also possible to connect up just a printer, without a computer.

### **Test Equipment for Goods Inwards and Laboratory:**

For verification of the most important relay parameters, and for which due to small relay quantities the cost of an automatic test facility would not be appropriate, a mobile relay test desk (fig. 148) has been designed and manufactured by Transtechnik [42]. This permits the user to measure pull-in and drop-out voltage or current, coil resistance, contact resistance, dielectric strength and insulation resistance. Moreover, with the aid of a built-in multi-channel oscilloscope, it is possible to determine the dynamic contact behaviour ( $\rightarrow$  Fritting) and the switching times. The relay contact operated positions are indicated via an amplifier and signal lamps. All the above parameters can be measured for both monostable and bistable relays (with one or two coils).

The equipment is housed in a mobile console, and contains the following components:

1. **Low Voltage Measurements:** Power unit for the energization of the coil under test with direct and continuously variable current, which has a selecta-

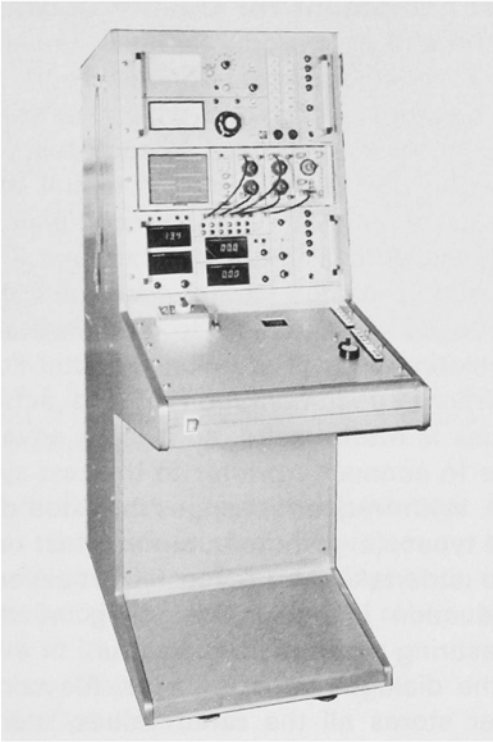


Fig. 148: Laboratory equipment for testing relays

ble polarity reversing and short-circuit resistance, power-pack. The set voltage and resulting current are indicated by digital instruments. Switching from one preset voltage to another can be effected by a changeover switch. Rapid monitoring of the predetermined limit settings for the pull-in and drop-out values is easily accomplished.

**Push Button Assembly:** The stabilized voltage can be periodically switched on and off, or polarity changed for bistable relays, coil 1 and coil 2 can be energized alternately. Switch-on and switch-off duration are separately infinitely variable in two ranges. An amplifier is supplied for every changeover contact of the test sample relay. For low contact loading, an indicator lamp for the NO and NC positions is also provided. The switching conditions for a maximum of four changeover contacts can be seen on the oscilloscope. Thus, it is possible to mon-

itor the time behaviour of all the contacts of the test relay simultaneously on the screen. In addition to the bounce and change-over times, the pull-in and drop-out times can also be read, since a pulse is superimposed on the oscillogram with every excitation of the test item.

**Coil Resistance Measurement:** The coil resistance can be read in three ranges on a digital instrument.

**Contact Resistance:** The contact resistance of the test relay is output on a digital instrument and may be selected for any contact. Measurements can be carried out using three different impressed current levels.

**Operation:** The individual control actions can be performed easily with the push buttons located adjacent to the test adaptor.

**Adaptor:** The adaptors can readily be changed over (by plugging in). Because of the requirement to measure contact resistance, the adaptor is provided with separate current and voltage paths.

2. **High Voltage Measurement:** Using a set of push buttons, every relay terminal can be set to housing potential (or high voltage) for insulation and dielectric strength test. Thus every terminal can be checked against every other terminal.

**Dielectric Strength:** By use of a variable transformer, the 50 Hz test voltage can be infinitely increased to a maximum of 3000 V and can be read off on an analogue instrument. If the fault current exceeds 1 mA, a fault signal is given, and the test voltage is switched off. For additional safety, the short-circuited current is limited to 5 mA in the event of a failure due to breakdown. A further safety measure is that the test voltage can be switched only when a transparent, protective cover has been placed over the test item.

**Insulation Test:** The insulation resistance can be measured using an analogue instrument for various d.c. voltages. Measuring ranges from  $10^6 \Omega$  to  $10^{13} \Omega$  are possible. The change-over panel and the adaptor socket can be used for up to approximately  $10^{10} \Omega$ . For higher resistances, the relay must be connected direct, with special lines.

**Adaptor:** The socket for the high voltage adaptor is separate from the socket for the low voltage adaptor. However, up to a voltage of 2000 V, the same adaptor can be used for both high and low voltage testing.

The test equipment [42] described has proved its value to several relay manufacturers for the testing of small batches. A compact, non portable mini-tester is shown in fig. 149. A portable test unit in a carrying case, particularly suitable for customer calls, is shown in fig. 150.

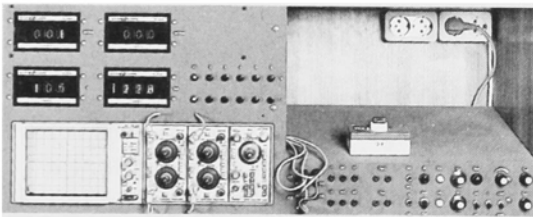


Fig. 149: Measurement station with small tester, digital voltmeter and oscilloscope

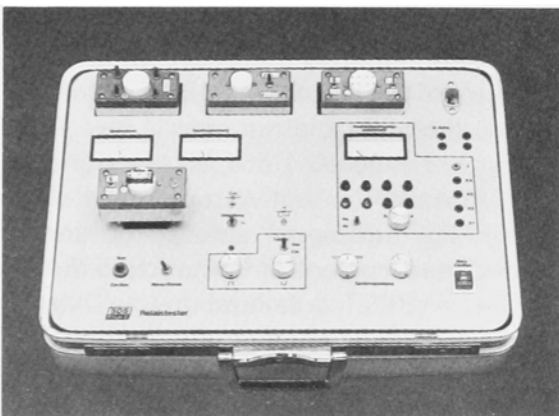


Fig. 150: Small portable relay tester [42]

**Test Equipment for Quality Control:**

At the end of a production line, finished relays must be tested for adherence to the electrical parameters which are specified in the data sheets. In such tests, it must be possible to obtain a digital GO/NOGO statement regarding compliance with the permissible tolerances and also an output of the actual test data obtained, so as to be able to recognize any development in production defects. Furthermore, documentation of the actual values is often useful, so it is an advantage to connect a printer to the test system. With frequent changes in tested device types, (e.g. if the automatic test unit is to undertake the final testing of several production lines) programming of the measuring parameters is helpful.

In the dialogue with the user, the computer stores all the rated values, starts the automatic test unit and then evaluates the measured values. With automatic test equipment (fig. 151) it is practical to monitor only such parameters which are commonly required to be

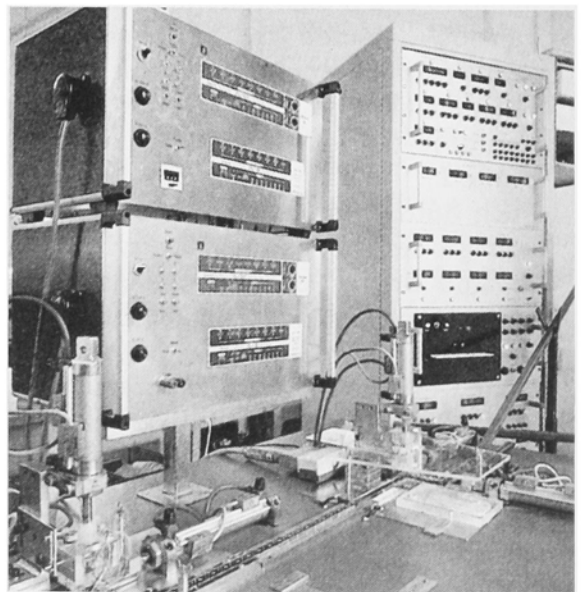


Fig. 151: Fully automatic relay test station from the MSR factory [104] working with transport and selection units controlled by sequencers as well as with a relay tester from Transtechnik [42]



Fig. 152: Computer (photo from MSR [104]) to monitor final product specifications and quality trends of the final assembled relay as it comes off the production line

checked in the majority of the test objects. Such measurements are set out below. Naturally, polarized relays with one or two coils, as well as neutral relays, also have to be measured:

- a) Low Voltage Tests
  - 1. Coil resistance
  - 2. Pull-in and drop-out values
  - 3. Contact resistance
  - 4. Switching times
- b) High Voltage Tests
  - 1. High voltage withstand
  - 2. Insulation resistance

In low voltage testing, it will be expedient to commence with measuring the coil resistance. Measuring is undertaken with an active tolerance measurement bridge, with separate preselectable set values and tolerances for two coils.

In measuring the pull-in and drop-out values, distinction is made between a measuring voltage of stepped form, when only the adherence to the limit values need to be monitored, (min. and max. pull-in values, max. drop-out value, min. holding value), and a ramp-shaped measuring voltage required to establish the actual values. In some cases it will be appropriate to test the holding values with both stepped and ramp functions, since some test relays show differences in the holding value, depending on the shape of the test voltage waveform applied. Normally, pull-in/drop-out measurements are best performed using a voltage waveform

matched to the subsequent use of the test item. It is also possible to design the automatic test unit so that an impressed current facility is available via a change-over switch.

Contact resistance measurement is selectable, either with a current in the range of 100 mA to 2 A, with a no-load voltage of approximately 2 V, or under low level conditions of 10 mA, 20 mV. In order to be able to eliminate thermo-electric and hum voltages which occur in the measuring circuit, the measuring current is periodically switched. The voltage applied to the test device is amplified with an a.c. voltage amplifier, rectified with a synchronous rectifier and fed to the fault evaluation section. The voltage drop must, of course, be measured directly at the test relay itself (i. e. every test relay must have two pole contact).

The switching times are measured by a digital counter with 10  $\mu$ s resolution. Normally, monitoring and display of pull-in, change-over and bounce time takes place and is similarly followed by the drop-out, associated change-over and bounce time.

The entire testing time of the low voltage tests amounts to approximately 0.6 secs. for the step function pull-in/drop-out measurements and approximately 1.2 secs. for the ramp-form measurements. A selector switch provides for each test step to be switched off individually, if some parameters are not to be measured.

The high voltage test can be significantly reduced through suitable, vectorial phase interlinking of the three-phase current, since then only a maximum of two test steps will be left for the complete measuring of all the test relay parts relative to each other. The tripping current is normally 1 mA, with a short-circuit limit of 5 mA. The test cycle is 1 sec, switchable to 10, 30 and 60 seconds. A protective cover on the test piece adaptor, combined with a safety interlock switch, pre-

vents the high voltage being applied in the event of the test relay being changed manually. The insulation resistance is measured at a voltage of 100 V or 500 V. The trip limit value is preselectable over a range of  $10^6$  to  $10^{10}$   $\Omega$ . Higher resistance values can be handled in terms of measuring technology, but this would incur additional complication in the change-over panel and the adaptor. Testing time is preselectable between 1 and 60 sec.

As soon as the insulation resistance is found to be better than the set limit value, the test cycle is interrupted, and the relay is passed as satisfactory. The testing time of the high voltage part of the test is approximately 2.1 secs., with a pulse cycle time of 1 sec. for a good insulation resistance test.

To summarize, it can be said that automatic test equipment from Transtechnik [42] has been used by many relay manufacturers for several years, with trouble-free operation. Furthermore, it is important for the user to know that, in the event of failure of the automatic test unit, the servicing will be carried out reliably and bottlenecks will be prevented. → Test Equipment for Life and Quality.

**Test Voltage:** In order to judge the *dielectric strength* (voltage withstand) of components, the type and duration of influence of the test voltage must be precisely specified. The time dependence can be explained from the theories of heat and ionization. On the one hand, channels of higher conductivity (supported by contaminations in the materials) are formed over a period of time by mechanical forces of the electrical field and Joule heating in the insulating materials, on the other hand, a certain period of time will elapse until sufficient charge carriers (electrons) exist to build up a stationary discharge.

In general, the requirement for electromagnetic relays (see IEC 255) is that the specified test voltage is applied to the

test object for 1 minute, with the voltage maximum being reached in 30 seconds, and, after a further 60 sec testing time, the voltage is reduced within 30 secs. In this process no currents  $> 1$  mA may flow (ANSI/EIA Standard RS-407-A-78). During quick testing (mass production), a voltage of magnitude 1.1 times is to be applied in a sudden burst for 1 second.

**Thermal Instability Breakdown:** Burning or melting of an electrical insulating material under electrical stress.

**Thermal Limiting Current:** → Short time current, → Short-circuit Withstand.

**Thermal Resistance** of a Relay: describes the temperature rise of a relay which is due to the power dissipation occurring in the coil and contacts. It is rated in Kelvin per Watt of leakage power. Since, as a rule, the coil power dissipation and the thermal resistance of a coil exceed by far the contact power dissipation, it is permissible in most cases to consider only the thermal resistance of the relay coil. → Relay Table.

**Thermionic Relay:** A cold cathode tube which is provided with an auxiliary anode and a main anode and is used for switching low level currents. The auxiliary anode permits a low ignition voltage. The tube is operable without warm-up.

**Thermistor:** NTC resistor (Negative Temperature Coefficient), semiconducting device, the resistance value of which drops with rising temperature (e.g.  $\text{Fe}_2\text{O}_3$  with  $\text{TiO}_2$  doping).

**Thermocouples:** Commonly used combinations for measuring purposes, see table 42. → Thermo-electromotive force.

**Thermo-Electrical Effects:** → Seebeck Effect, → Peltier Effect, → Thomson Effect, → Thermo-electromotive force.

**Thermo-Electric Relays:** show time delayed contact operation due to the influence of heat. This is usually effected by means of a bimetal and heating disc or

| Temperature of hot point         | 100°C                         | 500°C | 1000°C | 1500°C |
|----------------------------------|-------------------------------|-------|--------|--------|
| Metal pair                       | Thermo-electric voltage in mV |       |        |        |
| Iron-Constantan                  | 5,37                          | 27,84 | —      | —      |
| Copper-Constantan                | 4,25                          | 27,40 | —      | —      |
| Nickel-Nickel chromium           | 4,04                          | 20,64 | 41,32  | —      |
| Platinum-Platinum rhodium (10 %) | 0,64                          | 4,22  | 9,60   | 15,58  |

Table 42: Common thermo-elements and their thermo-electric voltages referred to  $t_0=0^\circ\text{C}$

| Material        | $\frac{U_{Th}}{mV}$ | Material   | $\frac{U_{Th}}{mV}$ |
|-----------------|---------------------|------------|---------------------|
| Tellurium       | + 50                | Manganese  | + 0,57 ... + 0,82   |
| Silicon         | + 44,8              | Gold       | + 0,56 ... + 0,8    |
| Antimony        | + 4,7 ... + 4,86    | Tin        | + 0,41 ... + 0,46   |
| Nickel chromium | + 2,2               | Lead       | + 0,40 ... + 0,44   |
| Iron            | + 1,87 ... + 1,89   | Magnesium  | + 0,40 ... + 0,43   |
| Molybdenum      | + 1,16 ... + 1,31   | Aluminium  | + 0,37 ... + 0,41   |
| Cadmium         | + 0,85 ... + 0,92   | Platinum   | $\pm 0,0$           |
| Copper          | + 0,72 ... + 0,77   | Sodium     | - 0,21              |
| Silver          | + 0,67 ... + 0,79   | Potassium  | - 0,94              |
| Tungsten        | + 0,65 ... + 0,9    | Nickel     | - 1,94 ... - 1,2    |
| Iridium         | + 0,65 ... + 0,68   | Cobalt     | - 1,99 ... - 1,52   |
| Rhodium         | + 0,65              | Constantan | - 3,47 ... - 3,04   |
| Zinc            | + 0,6 ... + 0,79    | Bismuth    | - 7                 |

Table 43: Thermo-electric voltage series referred to platinum (reference temperature  $0^\circ\text{C}$ , temperature difference  $100^\circ\text{C}$ ) [105]

heating coil. The delay range lies between approximately 0.5 and 500 sec.

Distinction is made between ambient temperature dependent types and ambient temperature independent thermo-electric relays, as well as those with slow operating or instantaneous contacts.

**Thermo-Electromotive Force:** is measured at the ends of an open electrical circuit which may be composed of different types of conducting materials, the junctions of which are at differing temperatures. It is dependent only on the temperatures at the junctions and on material-specific values (table 43). The thermo-electromotive force is caused by the *Seebeck effect*.

The effects of thermo-electromotive force are utilized in technology for tem-

perature measuring (fig. 153), and for generating electrical energy from heat, (e.g. wrist watches, space probes etc).

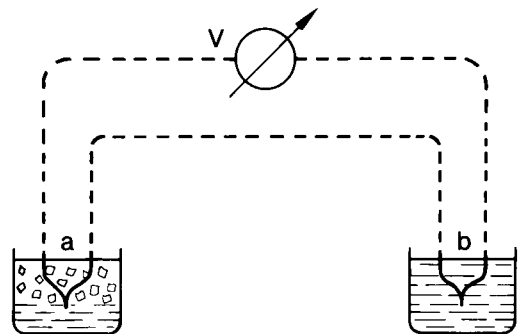


Fig. 153: Temperature measurement by using a thermo-element a) reference point, b) measurement point, V voltmeter

With metals, the thermo-electromotive force amounts to several  $\mu\text{V/K}$ , with suitable semiconductor combinations, it is several  $\text{mV/K}$ .

Thermo-electromotive force is frequently found to be an interference in measuring circuits, because the voltages to be measured are distorted due to the thermo-electromotive force generated when the junctions of the various conductor materials are brought to differing temperatures due to neighbouring heat generating components. Since, particularly at switching contacts, the current flows through various differing spring and contact materials, thermo-electromotive forces occur predominantly in monostable relays, since heat is generated following coil switch-on, and temperature differences build up along the current path through the contact spring set (warm-up time; fig. 154). The material selection of the current path determines the specific thermo-electromotive force. (Examples of relays soldered on to PCBs: R-relay with Rh contacts  $14 \mu\text{V}/\text{K}$ , S-relay  $0.1 \mu\text{V}/\text{K}$ ).

The effective temperature differences on the material junctions in the current path depend largely on the relay design and on the connection geometry. They determine the temperature distribution within the relay. The interfering thermo-electromotive force generated by the temperature rise in the coil is eliminated by the use of bistable relays, or relays which utilize a *C-switching circuit*, since the coil has only a low *duty cycle* due to pulse type coil operation, and, therefore, only low heat levels are generated.

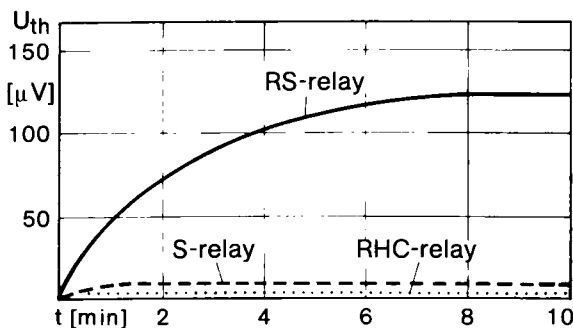


Fig. 154: Typical curve of thermo-electric voltage at a relay contact shown in dependance of duration of energization

**Thirty Percent (30%) Rule:** Laboratory examinations are expected to provide information in a short period of time as to how a test item will behave over longer periods of time. It is, therefore, necessary to test to standards more "stringent" than will be met with in practice. To that end, a rapid ageing effect is used as an aid for evaluation. The so-called 30% rule utilizes a 30% increase of operating parameters (a multiplication factor of 1.3). The application of this rule requires in-depth experience and a precise knowledge of physical and chemical data, so that only the time acceleration effect is utilized and no erroneous conclusions are drawn. The 30% rule has long been applied to test mechanical effects, but, with the limitations described, it can be used for ambient influences. However, no arbitrary increases beyond 30% should be considered. In space exploration, a factor of 1.5 or more is being applied.

The 30% stress increase does not provide information on test duration. This must be additionally specified.

**Thomson Effect:** belongs to the *thermo-electrical effects*. If charge carriers (e.g. electrons) move along a homogeneous conductor which has a temperature gradient imposed upon it, a continuous heat exchange occurs between the charge carriers and their environment, to set a thermal equilibrium. Charge carriers coming from a colder zone will, of course, cool down the warmer zone and vice versa.

**Three Position Contactor:** Has one rest position and two operated positions. Thus, it is possible, with so-called reverse motor starters, to replace two conventional interlocked contactors with one three-position contactor. Owing to the particular construction of the contacts, much of the previously necessary wiring is substantially reduced [26].



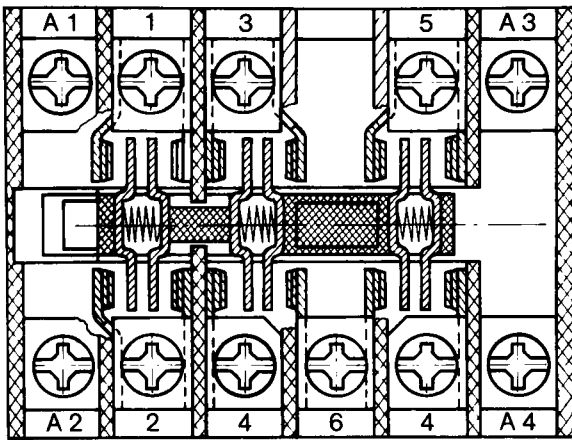


Fig. 155: Wiring diagram and contact arrangement of a three-position contactor

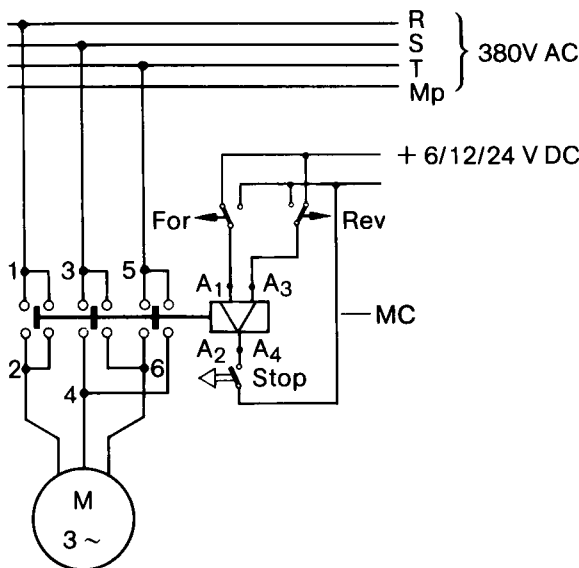


Fig. 156: Connection diagram for a 3-phase motor using a polarised three-position contactor having an operating coil split in two

**Throw-Over Relay:** A switching relay with two switching positions whereby on switch-off of the control parameter, the relay always remains in the last known position.

**Thyristor:** Controllable semiconductor rectifier. In the non-conducting state, (blocking condition) it is highly resistive in both directions. It will not be switched to the conducting (firing) state until a current is fed to the gate ( $\rightarrow$  Gate). The thyristor is often used as an electronic switch (Fig. 157).

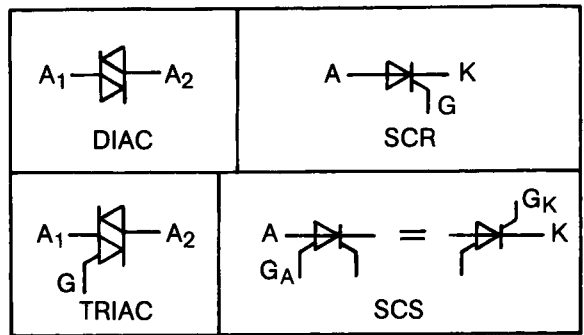


Fig. 157: Selected thyristor schematics (to IEC 117-7)

- DIAC bidirectional diode thyristor
- TRIAC bidirectional diode thyristor
- SCR reverse blocking triode thyristor (may be controlled at the cathode)
- SCS reverse blocking thyristor tetrode
- A anode
- G gate
- K cathode

**Time Constant:** The time taken by a process with an exponential decay until the value  $1/e$  of the initial quantity, or the value  $(1-1/e)$  of the final quantity, is reached. For relays, the electrical time constant is determined by the ratio  $L/R$ . The mechanical time constant, by contrast, is the mechanical starting time, conditioned by time lag and the armature travel.

**Time-Delay Adjustment:** Time adjustment in most *time-delay relays* is achieved by means of an adjusting knob. Where PCB mounted time-delay relays are concerned, a  $45^\circ$  inclined potentiometer with a screwdriver slot will be advantageous, since adjustment will be possible from above or, in the case of a slot-in PCB, adjustment can also be made from the side (fig. 158).

**Time-Delay Relay:** VDE 0435/9.62, which was valid until 9-30-1984, differentiated between delayed switching relays without a setting scale and delayed switching relays with a setting scale. According to the new DIN IEC 255 part 1-00 or VDE 0435 part 201, time-delay relays are switching relays with a specified time

## Time-Delay Relay

delay characteristic. Analog time delay behaviour can be achieved via a potentiometer (figs. 158 and 160). Digital time delay can be achieved via a coding switch (figs. 159 and 161).

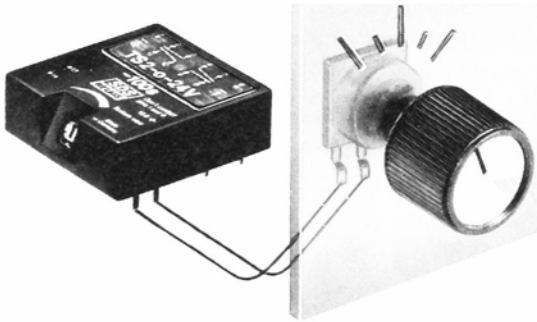


Fig. 158: SDS pcb type TS time-delay relay having an S-relay as output. Can be supplied as time-on or time-off delay (without need for auxiliary voltage), or as a pulse relay in three time ranges (10 s, 100 s, 800 s) pulse frequency 0.04 to 5 Hz → relay tables



Fig. 159: Quartz controlled QM48 time-delay relay from SDS. Digital setting of required time and digital display of the actual time. Three time ranges 0.01 s to 100 s, 1 s to 100 min, 1 min to 100 h → relay tables

The electronic time-delay relay from Schleicher [109], with analogue setting, is available in on-delay or off-delay versions, with auxiliary control voltage. The shortest time which can be set is 0.05 sec., and the longest is 30 minutes. The switching condition at any particular time can be viewed on the front LED display.

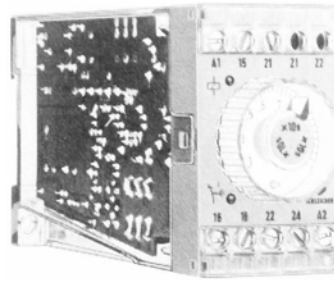


Fig. 160: Analogue time-delay relay type SZT3 (photo courtesy of Schleicher GmbH & Co.)

Two electrically isolated change-over contacts are available, with a maximum switching voltage of 250 VAC/300 VDC. In accordance with VDE 0106 part 100, the relays are suitable for snap-on top-hat rail mounting to DIN EN 50022-35. The housing measures 45 × 75 mm and is protected against accidental physical contact with live parts.

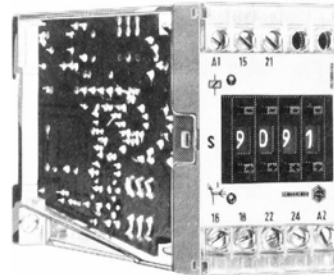


Fig. 161: Digital time-delay relay SZD3 (photo courtesy of Schleicher GmbH & Co.)

The digital time-delay relay from Schleicher [109], with digital setting, is available in on-delay or off-delay versions, with auxiliary control voltage. Times can be set from 0.01 sec. up to 9.9 hrs. The longest time possible with a four-decade selector is 9999 minutes. The switched condition at any particular time can be viewed on the front-mounted LED display. Two electrically isolated change-over contacts are available, with a maximum switching voltage of 250 VAC/300 VDC. In accordance with VDE 0106 part 100, the relays may be snap-on mounted on a top-hat rail, DIN EN 50022-

35. The housing measures  $45 \times 75$  mm and is protected against accidental physical contact with live parts.

**Toggle (latching) Relay:** → Stepper relay.

**Top View:** → Wiring diagram.

**Townsend Discharge** (leakage current): A non-self-maintained gas discharge with low current flow (dark pre-conduction current of  $\mu\text{A}$  magnitude) whose maintenance requires an external ionizer. → Discharge.

**Transformation Ratio:** Quotient of actuating travel and relay armature travel.

**Transformer:** Two or more inductively coupled windings which are used for the transformation of alternating current, the matching of resistances or for the electrical separation of two circuits.

**Transistor:** An amplifying semiconductor device with at least three connections (emitter, base and collector). The type of circuit (emitter, base or collector circuit) gives rise to basically differing characteristics. In relay technology, the main function of the transistor is that of current or power amplification, often in multi-step application.

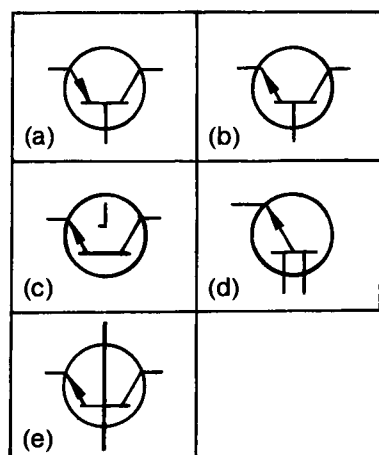


Fig. 162: Selected transistor (to IEC 117-7)

- (a) pnp transistor
- (b) npn transistor
- (c) npn avalanche transistor
- (d) unijunction transistor with p-type base
- (e) npn transistor with transverse biased base

**Transistor Relays:** → Electronic Relays, → Solid State Relays, → Static Measuring Relays.

**Transit Time:** For a change-over contact, this is the time between the opening of one circuit and the closing of another, during which no contact current flows (→ Relay Times).

This definition applies to relays as well as to *snap-action switches*. Strictly speaking it applies only to snap-action switches with a double snap system (→ Snap system). In single-snap systems, the transit time begins from the instant in which the movement of the opening contact has become independent of the actuator travel and is thus irreversible.

**Travel:** The product of *armature travel* and *transformation ratio*, i.e. the travel for the actuation of the contact.

**Travel Time:** The time from the commencement of the armature movement to the closing of the armature. → Relay Times.

**Tribology of Electrical Contacts:** Surface contamination layers, which lead to increased contact resistance, adversely affect, above all, the functional reliability of low-level-current relay contacts. The contamination processes, which form the covering layer, are related to the chemistry of chemical solid state reactions. In many cases, such reactions require high activation energy. This can be supplied in the form of heat. However, solid state chemical reactions can also be triggered by kinetic energy. The accompanying phenomena, which may be observed, belong to the field of tribology. This term covers the science and technology of interacting surfaces in movement relative to each other and in associated processes. Tribology describes the physical and chemical effects of shock or friction on solids. Due to mechanical stress of solid surfaces, special energy conditions are created which can no longer be

described by the thermodynamics of reversible and isothermal processes. In the general systematics of chemical reactions, tribochemical processes, therefore, occupy a special position.

In rolling processes, for example, tarnishing layers occur on the surfaces of the iron rollers within a few minutes, which, but for the mechanical stress, would not occur until after the passage of some  $10^{17}$  years. A multitude of experimental methods has been developed for the systematic examination of tribological processes. In the field of electrical contacts, equipment for the examination of frictional wear on plug-type connections is in the forefront. Tribological processes, however, can also be observed on relay contacts. They are best examined by using suitable relay models. Detailed representations will be found in engineering literature [88].

**Triggering:** The single or periodic release of a process through a command signal, e. g. with an oscilloscope, the release of a non-selfoscillating time-base deflection through the measuring voltage.

**Tristable Relays:** in addition to two switching positions, have a stable contactless center position of the armature or of the center contact. If energization is interrupted, the last switching position will be maintained. A reset to the center position requires much less control power than that required to reach an operated position.

**TTL (Transistor-Transistor Logic):** The use of *transistors* for logic operation and for amplification (offers a great number of possible logic functions).

**Tunnel Effect:** results from the uncertainty principle of quantum mechanics. It describes the "tunnelling through" of particles through potential walls whose height (potential energy) is greater than the energy of the particles moving to-

wards it; i. e. in the understanding of classical physics, all particles would be reflected at this "barrier" However, due to the wave character of material particles, they possess, dependent on their kinetic energy and height and width of the potential wall, a certain probability of penetrating the potential wall. The tunnel effect is used, for example, in tunnel diodes [94].

In relay technology, the tunnel effect plays a role not to be underrated, as an influencing factor on skin resistance (→ Contact Resistance) [48].

**TÜV Symbol:** → VDE and TÜV symbols.

**Two Step Relays:** with increasing excitation, they switch in two or more steps.

**UIC Code 736i/01.07.1974:** Determines the characteristics for signal relays in railway installations (West Germany).

The requirements laid down for relays in this code are largely in agreement with the requirements stipulated by VDE 0831/6.83 (Regulation for Railway Signalling Installations). → Safety Relays, → Forced Contacts.

**Ultra-Sound:** Sound above the audible frequency range, i. e.  $f > 20$  kHz. In conjunction with a liquid medium, ultra-sound is also used for cleaning relay contacts. Thermoplastics can be welded with ultra-sound. → Contact Sticking, → 3.9 Advice on the Use of Relays.

**Undercurrent Release:** Triggering (or tripping) when current falls below a specified value.

**Undervoltage Release:** Triggering (or tripping) when voltage falls below a specified value.

**Universal Relays:** do not exist, since requirements of various areas of application differ too widely for them to be fulfilled by one relay. There are, however, relays available which cover a wide range

of applications, such as the S-relay (→ Relay Table).

**Utilization Category:** Stipulates the application and the electrical stress of the *contact elements* of auxiliary current controllers and motor controllers in accordance with the scope of VDE 0660, where utilization categories are defined as in table 44.

| Current type | Utilization category | Typical applications                                                         |
|--------------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| AC           | AC-1                 | Non-inductive or slightly inductive loads, resistance furnaces               |
|              | AC-2                 | Slip-ring motors: Starting, plugging <sup>1</sup>                            |
|              | AC-3                 | Squirrel-cage motors: Starting, switching off motors during running          |
|              | AC-4                 | Squirrel-cage motors: Starting, plugging <sup>1</sup> , inching <sup>2</sup> |
|              | AC-11                | Switching of AC electromagnets                                               |
| DC           | DC-1                 | Non-inductive or slightly inductive loads, resistance furnaces               |
|              | DC-2                 | Shunt-motors: Starting, switching off motors during running                  |
|              | DC-3                 | Shunt-motors: Starting, plugging <sup>1</sup> , inching <sup>2</sup>         |
|              | DC-4                 | Series-motors: Starting, switching off motors during running                 |
|              | DC-5                 | Series-motors: Starting, plugging <sup>1</sup> , inching <sup>2</sup>        |
|              | DC-11                | Switching of DC electromagnets                                               |

<sup>1</sup> By plugging is understood stopping or reversing the motor rapidly by reversing motor primary connections while the motor is running.

<sup>2</sup> By inching (jogging) is understood energizing a motor once or repeatedly for short periods to obtain small movements of the driven mechanism.

Table 44: Utilization categories

**Vacuum Relays:** have one or more contacts in a vacuum of approximately  $10^{-6}$  mbar. This enables voltages up to 50 kV to be switched with a contact air gap of 1 mm (fig. 25).

**Varistor (VDR):** Voltage dependent resistor whose conductance increases with increasing voltage.

**VDE and TÜV Symbols:** The meaning of the various symbols remains unclear in many minds, and this is further promoted by the competitive attitude of test centers authorized to carry out tests and award symbols of approval.

Furthermore, since the letter sequence “VDE” is a registered trademark, it is reserved exclusively for VDE test centers to award the VDE symbol. The consequence is that the “tested safety” is certificated by many differing symbols.

Working equipment which conforms to the laws on “technical working equipment”, is marked by TÜV-Bayern (Bavaria) and by VDE as follows:



Switchgear conforming to VDE 0660, (e.g. the mini-contactor from SDS), are not even accepted for testing by the VDE. According to the VDE, the requirement for proof of conformity with the VDE 0660 is satisfied by a declaration of conformity in the meaning of article 10 of European Community for low-voltage devices of 19. 2. 1973.

By contrast, TÜV carries out tests and awards symbols to equipment passing the tests:



The situation in the case of relays is even more diverse. Since the use of VDE symbols



is intended for specific items — but not for relays — a special arrangement has been made. (The VDE specification 0024/12.81 lists the products for which the VDE symbols may be obtained).

Where relays are concerned, the VDE test centers will merely provide “expert assessment tests” or “expert assessment test with production control”. In the former case, an expert’s report is given, without entitlement to carry a symbol; in the latter case, a triangle, similar to the triangle used for the VDE symbol, may be used and a number (registration number of the VDE) entered within it:



In neither case is it permitted to offer or describe the product as: “VDE tested”, “tested to VDE”, “tested by VDE”, “in accordance with VDE”, “to VDE”.

TÜV, however, permits a symbol (TÜV-Bayern, Bauart geprüft) to be carried on equipment which has passed the test, e.g. in accordance with VDE 0435 “Electrical Relays”.

**Vibration Resistance** (→ Relay Table): describes the capability of a component (or equipment) to suffer no change of the switched condition (longer than 10  $\mu$ s) and no damage (IEC 68) with sinusoidal acceleration of vibratory motion of definite magnitude in a specified frequency range. Where, for example, 10/2000 is quoted, it signifies that the item in question permits such an acceleration of 10 g up to a frequency of 2000 Hz.

**Virgin Curve:** The path of the magnetic induction with rising magnetic field strength on first excitation. → Hysteresis Loop, → Magnetism.

**VMOS:** MOS technology with V-shaped vertical semiconductor structure. Owing to the thus reduced conduction channel length, the switching times are significantly reduced and the switchable current is very much greater. Increased packing density is a further advantage.

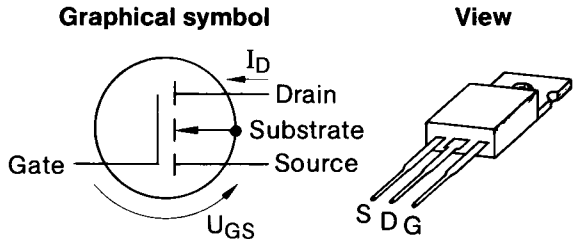
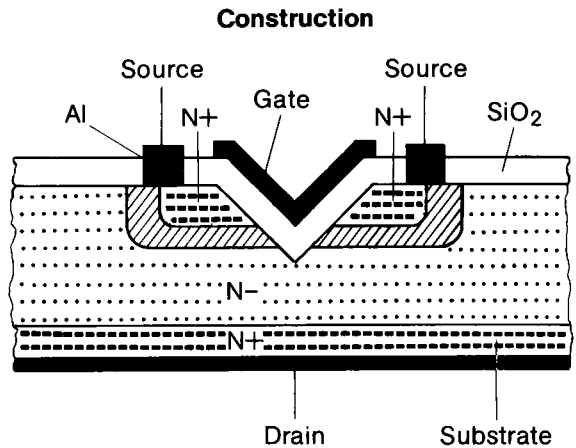


Fig. 163: Self-blocking FET ( $N^+$  heavy N doping;  $N^-$  low N doping)

**Voltage Breakdown:** → Breakdown voltage.

**Volume Resistance** ( $R_D$ ): is measured between the terminals of closed relay contacts.  $R_D = \text{contact resistance} + \text{line resistance}$ .

**VS-Module:** Electronic element connected in series which enables bistable (latching) two coil relays to be used as *stepper relays*. → 3.14.

**V.S.W.R.** (Voltage Standing Wave Ratio): The ratio of the voltage maximum to the voltage minimum of the reflected wave interferences caused by mismatching.

$$V.S.W.R. = \frac{|U|_{max.}}{|U|_{min.}}$$

The most favourable case: V.S.W.R. = 1, corresponds to the return loss = 0 dB.

**WAGO Connection Technique:** A non-threaded, non-soldered connecting system in which a "cage type spring" presses the connector lead against the terminal.

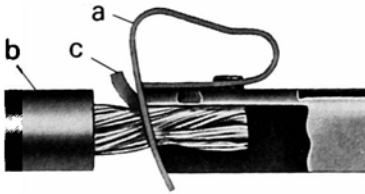


Fig. 164: Cage type spring with multistranded conductor

- a) cage type spring
- b) connector lead
- c) terminal

**Weibull Diagram, Weibull Distribution** [97, 98]: This is generally usable in the statistical analysis of reliability and is particularly suitable for the examination of the life of components whose failure is due not only to accident, but mainly to wear (→ Bathtub Curve).

Based on the behaviour of a random sample over a limited period, assessments can be made in respect of fault characteristics of a batch throughout a longer period of time. In relay technology, it is used mainly to assess life and reliability for different contact loads.

The general form for the **failure probability**  $F(t)$  is:

$$F(t) = 1 - \exp \left\{ - \left( \frac{t - t_0}{T - t_0} \right)^b \right\}$$

The complement  $R(t) = 1 - F(t)$ , is called **probability of survival**, in which:

- $t$  = the **random variable** ( $t \geq 0$ ), i.e. the number of switching cycles up to the time of observation (failure).
- $t_0$  = the **situation parameter**, i.e. the time from when failures can occur. As a rule, it is zero.
- $T$  = the **characteristic life** (parameter of scale) ( $T > 0$ ), frequently denoted by  $\eta$ , i.e. the number of switching cycles up to which 63.2% of failures occur ( $F(T) = 1 - 1/e$ ).
- $b$  = the **form parameter** which determines the curve form of the Weibull distribution (it is frequently represented by  $\beta$  [99, 100]).

The associated **failure density** (differential failure probability)  $f(t) = dF/dt$  is calculated (for  $t_0 = 0$ ) with

$$f(t) = \frac{b}{T} \left( \frac{t}{T} \right)^{b-1} \exp \left\{ - \left( \frac{t}{T} \right)^b \right\}.$$

The **failure rate** contained therein

$$\lambda(t) = \frac{b}{T} \left( \frac{t}{T} \right)^{b-1}$$

shows that for

- $b < 1$  the failure rate diminishes as  $t$  increases and that the failures are early failures;
- $b = 1$  the failure rate is constant (random failures); the Weibull distribution transcends into the special case of the exponential distribution;
- $b > 1$  the failure rate increases with  $t$  (failures due to wear).

Fig. 165 shows examples of the functions named for differing  $b$  values [in accordance with 99].

Using the gamma function [101], the **mean life**

$$m = T \int_0^{\infty} \left( 1 + \frac{1}{b} \right); \left( m = \int_0^{\infty} t f(t) dt \right)$$

can then be calculated.

Weibull Diagramm, Weibull Distribution

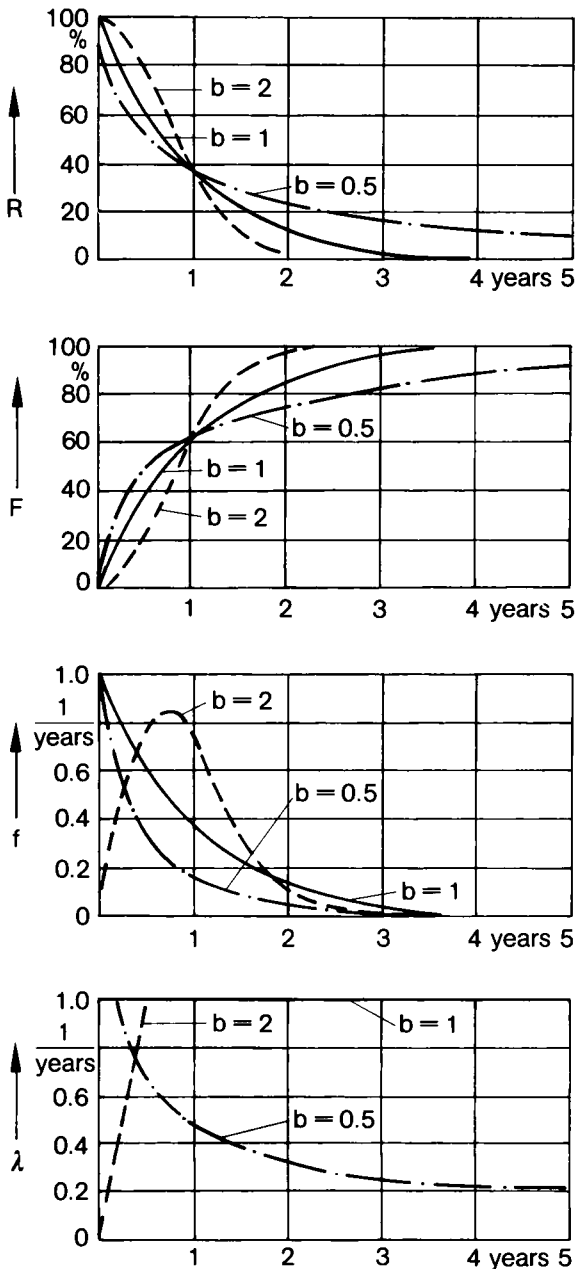


Fig. 165: Example of Weibull distribution with T=1 and b=0.5, 1, 2 (for t<sub>0</sub>=0) [99]

In practice, the quoted parameters of distribution can be determined simply by using Weibull co-ordinate paper.

By conversion and taking the logarithm of the formula for the failure probability with

$$\ln \ln \frac{1}{1 - F(t)} = b \ln t - b \ln T$$

it will be seen that the distribution in co-ordinates with logarithmic abscissa and

double logarithmic ordinate is represented by a straight line.

To give an example:

Let it be assumed that the quantity of the random sample is 5, and that the failures occur after  $1.6 \times 10^6$ ;  $2 \times 10^6$ ;  $2.1 \times 10^6$ ;  $2.4 \times 10^6$ ; and  $2.5 \times 10^6$  switching operations.

Firstly, a mean ranking (i.e. a mean cumulative fault percentage) is allocated to each of the faults. This value, from the statistics thus describes the fault percentage to be anticipated for the entire batch (from which the sample originated), as calculated from the sample. Where no random sample is taken, but the complete batch is tested, the mean ranking is equal to the percentage failure; i.e. where, in a batch of 500 relays the number of failures is 30, the ranking of the 30th failure is 6%.

The appropriate formula for the mean ranking of the i<sup>th</sup> failure with random sample figures  $n \ll$  complete batch is:

$$mr = \frac{i - 0.3}{n + 0.4}$$

For the example, the values 13; 31.5; 50; 68.5; 87 result, which are then entered at the appropriate switching cycles on the Weibull paper (fig. 166).

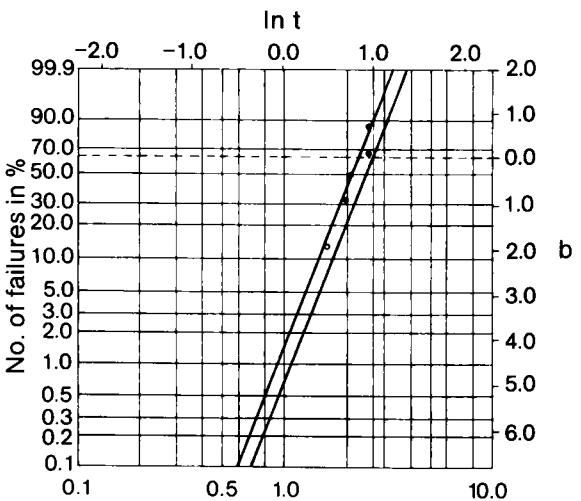


Fig. 166: Example of Weibull evaluation (explanation in text)



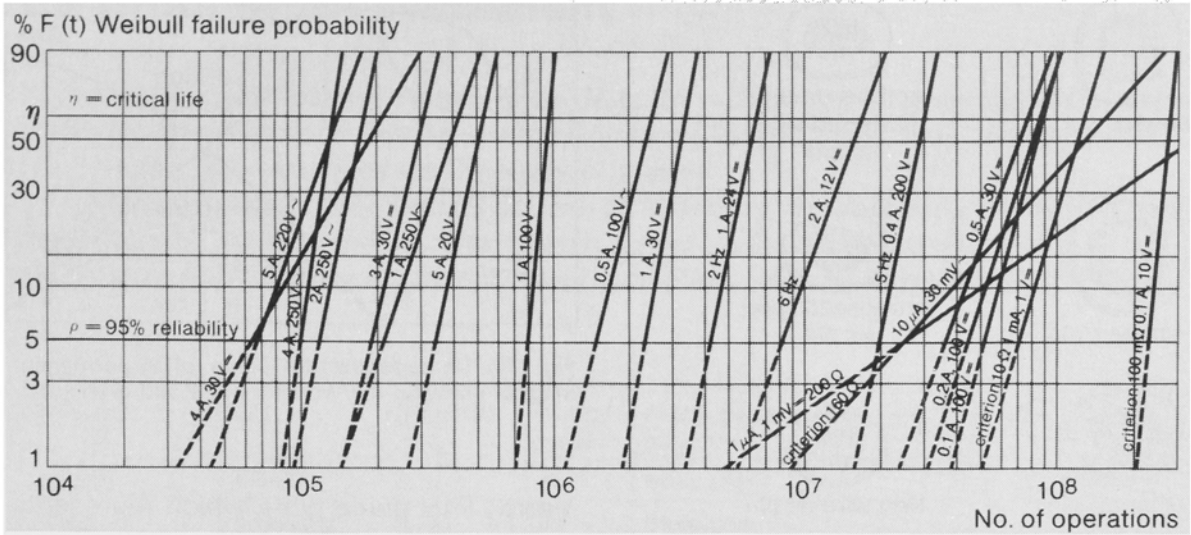


Fig. 167: Weibull reliability data of the S-relay ( $\rightarrow$  relay table) for various contact loadings with a failure criterion of 100 m $\Omega$  unless otherwise stated

If in certain cases it is not possible to establish a clear straight line through the points; but only several disjointed sections of straight lines, then we are dealing with a mixed distribution, i.e. the failures have widely differing causes.

In our example, the section of the straight line through the measuring points with the 63.2% line (broken line), results in the value  $T = 2.3 \times 10^6$ .

The section of the parallel through  $\ln t = 1.0$ ;  $b = 0.0$  results in the  $b$  value of the distribution as a section of this straight line with  $\ln t = 0$  to  $b = 5.0$ . Thus, the cause of failure is wear.

A prediction as to the life of a relay should generally be made, as shown in the example for the S-relay ( $\rightarrow$  Relay Table) in fig. 167, using the Weibull diagram/distribution, in which the failure criteria must not be omitted.

**Weiss Domains:** Areas in ferromagnetic materials within which the elementary dipoles are aligned parallel.  $\rightarrow$  Magnetism.

**White Noise:** also referred to as random noise, is a sound with statistically distributed zero-axis crossings and amplitudes of sound vibrations with uniform spectral energy distribution in the fre-

quency band concerned. It can cause contact interference through generating resonance vibrations.

**Wide Band Capacitor:** A low-inductance, noise suppressing capacitor which is effective in the USW to Long Wave range; i.e. it has no self resonance in this range.  $\rightarrow$  Radio Interference Suppression.

**Winding:**  $\rightarrow$  Coil.

**Wiping Relays:** operate a contact only briefly during a coil switch-on or switch-off action.

**Wire Wrapping:** A non-soldered connection technique. Solid round wires are wrapped around angular pins. This connection technique has high reliability and can be fully automated. Terminal boards of high packing density can be produced very economically with the wire wrap method.



Fig. 168: Wire wrap connection

## Wiring Diagram – Yoke

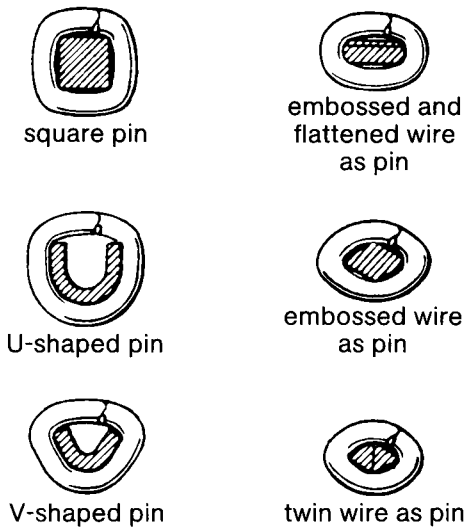


Fig. 169: Wire wrap pin shapes

**Wiring diagram (of a Relay):** An illustration which shows how the terminals are to be wired. Distinction is made between the view of the wiring side (bottom view) and the view of the relay in the installed position (top view).

**Work Gradient:** A straight line passing through the origin in the B.H diagram ( $\rightarrow$  Hysteresis), the gradient of which depends on the geometric dimensions of the magnetic circuit; (but not on the material characteristics of the magnet). Its point of intersection with the demagnetization curve is the working point of the magnetic circuit (fig. 170).

**Working Point, Magnetic:** Point of intersection of the *work gradient* with the demagnetization curve ( $\rightarrow$  Hysteresis), which represents the values of the induction B, and the field strength H, in the operating condition of a magnet (magnetic circuit, fig. 170). With permanent magnets, the optimum position is usually that where the *energy density* (magnetic) B.H has a maximum.

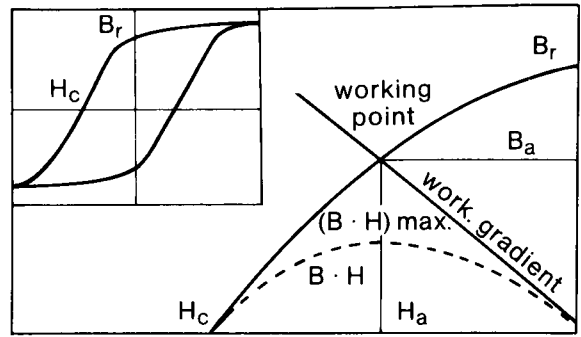


Fig. 170: Demagnetization curve of a permanent magnet showing the working point and gradient

**Yoke:** Flux guide plate which represents the magnetic bridge between the core and the armature. In conventional relays, it is often used to attach the contact sets and to receive or support the armature.

## 2.2 Units of Measurement

In general the international system of SI-Units (SI = *Système International d'Unités*) is used. The SI-Units are based on seven basic units: length, mass, time, electric current, temperature, light intensity and quantity of matter.

As conversion factors only integral powers of 10 appear; decimal parts and multiples of units are described by aid of certain prefix values. → Decimal Powers.

The following table shows generally used quantities, units and symbols.

| Quantity                     | Unit                     | Symbol                         | Abbreviation     | Relationship to the basic unit                                                             | Comments                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------|--------------------------|--------------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Length                       | Metre                    | l                              | m                | Basic unit                                                                                 | $1 \text{ \AA} = 10^{-10} \text{ m}$                                                                                                                                                                                                                                |
| Mass                         | Kilogram                 | m                              | kg               | Basic unit                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Time                         | Second                   | t                              | s                | Basic unit                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Angle                        | Radian                   | $\alpha, \beta, \gamma, \dots$ | rad              | $1 \text{ rad} = 1 \text{ m} \cdot 1 \text{ m}^{-1}$                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Solid angle                  | Steradian                | $\Omega, \omega$               | sr               | $1 \text{ sr} = 1 \text{ m}^2 \cdot 1 \text{ m}^{-2}$                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Frequency                    | Hertz                    | f                              | Hz               | $1 \text{ Hz} = 1 \text{ s}^{-1}$                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Force                        | Newton                   | F                              | N                | $1 \text{ N} = 1 \text{ m} \cdot \text{kg} \cdot \text{s}^{-2}$                            | $1 \text{ dyne} = 10^{-5} \text{ N}$<br>$1 \text{ Kp} = 9,807 \text{ N}$                                                                                                                                                                                            |
| Pressure, mechanical tension | Pascal                   | P                              | Pa               | $1 \text{ Pa} = 1 \text{ N} \cdot \text{m}^{-2}$                                           | $1 \text{ bar} = 10^5 \text{ Pa}$<br>$1 \text{ atm} = 1,01325 \cdot 10^5 \text{ Pa} = 10 \text{ mH}_2\text{O}$<br>$1 \text{ at} = 9,8067 \cdot 10^4 \text{ Pa}$<br>$1 \text{ Torr} = 133,322 \text{ Pa}$                                                            |
| Work, Energy, Heat energy    | Joule                    | W, E, Q                        | J                | $1 \text{ J} = 1 \text{ m}^2 \cdot \text{kg} \cdot \text{s}^{-2}$                          | $1 \text{ J} = 1 \text{ Ws} = 1 \text{ Nm}$<br>$1 \text{ erg} = 10^{-7} \text{ J}$<br>$1 \text{ cal} = 4,19 \text{ J}$                                                                                                                                              |
| Power                        | Watt                     | P                              | W                | $1 \text{ W} = 1 \text{ m}^2 \cdot \text{kg} \cdot \text{s}^{-3}$                          | $1 \text{ W} = 1 \text{ J} \cdot \text{s}^{-1} = 1 \text{ VA}$<br>$1 \text{ W} = 1 \text{ Nm} \cdot \text{s}^{-1}$<br>VA for apparent power<br>VAR for reactive power<br>$1 \text{ PS} = 0,735 \text{ kW}$ (metric)<br>$1 \text{ HP} = 0,746 \text{ kW}$ (imperial) |
| Electric current             | Ampere                   | I                              | A                | Basic unit                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Quantity of electricity      | Coulomb                  | Q                              | C                | $1 \text{ C} = 1 \text{ A} \cdot \text{s}$                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Voltage                      | Volt                     | U                              | V                | $1 \text{ V} = 1 \text{ m}^2 \cdot \text{kg} \cdot \text{s}^{-3} \cdot \text{A}^{-1}$      | $1 \text{ V} = 1 \text{ W A}^{-1}$                                                                                                                                                                                                                                  |
| Electric field strength      | Volt per metre           | E                              | $\text{Vm}^{-1}$ | $1 \text{ Vm}^{-1} = 1 \text{ m} \cdot \text{kg} \cdot \text{s}^{-3} \cdot \text{A}^{-1}$  | $1 \text{ Vm}^{-1} = 1 \text{ W A}^{-1}$                                                                                                                                                                                                                            |
| Capacitance                  | Farad                    | C                              | F                | $1 \text{ F} = 1 \text{ m}^{-2} \cdot \text{kg}^{-1} \cdot \text{s}^4 \cdot \text{A}^2$    | $1 \text{ F} = 1 \text{ C V}^{-1}$                                                                                                                                                                                                                                  |
| Electric polarization        | Coulomb per square metre | D                              | $\text{Cm}^{-2}$ | $1 \text{ Cm}^{-2} = 1 \text{ m}^{-2} \cdot \text{s A}$                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Electric resistance          | Ohm                      | R                              | $\Omega$         | $1 \Omega = 1 \text{ m}^2 \cdot \text{kg} \cdot \text{s}^{-3} \cdot \text{A}^{-2}$         | $1 \Omega = 1 \text{ V A}^{-1}$                                                                                                                                                                                                                                     |
| Resistivity                  | Ohm meter                | $\rho$                         | $\Omega\text{m}$ | $1 \Omega\text{m} = 1 \text{ m}^3 \cdot \text{kg} \cdot \text{s}^{-3} \cdot \text{A}^{-2}$ |                                                                                                                                                                                                                                                                     |

*Formulae of Electro Technology/Direct Current*

| Quantity                                   | Unit                                                 | Symbol         | Abbreviation                    | Relationship to the basic unit                                                              | Comments                                                                                       |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Conductance                                | Siemens                                              | G              | S                               | $1\text{ S} = 1\text{ m}^{-2} \cdot \text{kg}^{-1} \cdot \text{s}^3 \cdot \text{A}^2$       | $1\text{ S} = 1\ \Omega^{-1}$                                                                  |
| Conductivity                               | Siemens per metre                                    | $\sigma$       | $\text{Sm}^{-1}$                | $1\text{ Sm}^{-1} = 1\text{ m}^{-3} \cdot \text{kg}^{-1} \cdot \text{s}^3 \cdot \text{A}^2$ |                                                                                                |
| Magnetic flux                              | Weber                                                | $\Phi$         | Wb                              | $1\text{ Wb} = 1\text{ m}^2 \cdot \text{kg} \cdot \text{s}^{-2} \cdot \text{A}^{-1}$        | $1\text{ Wb} = 1\text{ Vs}$                                                                    |
| Magnetic flux density (magnetic induction) | Tesla                                                | B              | T                               | $1\text{ T} = 1\text{ kg} \cdot \text{s}^{-2} \cdot \text{A}^{-1}$                          | $1\text{ T} = 1\text{ Wb} \cdot \text{m}^{-2}$<br>G = Gauss<br>$1\text{ G} = 10^{-4}\text{ T}$ |
| Magnetic field strength                    | Ampere per metre                                     | H              | $\text{Am}^{-1}$                |                                                                                             | Oe = Oersted<br>$1\text{ Oe} = \frac{10^3}{4\pi}\text{ Am}^{-1}$                               |
| Inductance, permeance                      | Henry                                                | L              | H                               | $1\text{ H} = 1\text{ m}^2 \cdot \text{kg} \cdot \text{s}^{-2} \cdot \text{A}^{-1}$         | $1\text{ H} = 1\text{ Wb} \cdot \text{A}^{-1}$                                                 |
| Temperature (thermodynamic)                | Kelvin                                               | T, $\theta$    | K                               | Basic unit                                                                                  |                                                                                                |
| Temperature difference                     | Degree Kelvin<br>Degree Celsius<br>Degree Centigrade | $\Delta\theta$ | K, °C                           | 1 Degree Celsius = 1 Kelvin                                                                 | °C (Celsius),<br>°F (Fahrenheit)<br>$t_c = \frac{5}{9}(t_f - 32)$                              |
| Light intensity                            | Candela                                              | I              | cd                              | Basic unit                                                                                  |                                                                                                |
| Luminance                                  | Candela per square metre                             | L              | $\text{cd} \cdot \text{m}^{-2}$ |                                                                                             |                                                                                                |
| Light current                              | Lumen                                                | $\Phi$         | lm                              | $1\text{ lm} = 1\text{ cd} \cdot \text{sr}$                                                 | $1\text{ lm} = 1\text{ cd} \cdot \text{m}^2 \cdot \text{m}^{-2}$                               |
| Illuminance                                | Lux                                                  | E              | lx                              | $1\text{ lx} = 1\text{ m}^{-2} \cdot \text{cd} \cdot \text{sr}$                             | $1\text{ lx} = 1\text{ lm} \cdot \text{m}^{-2}$                                                |
| Quantity of light                          | Lumen second                                         | Q              | $\text{lm} \cdot \text{s}$      | $1\text{ lm} \cdot \text{s} = 1\text{ s} \cdot \text{cd} \cdot \text{sr}$                   |                                                                                                |
| Quantity of matter                         | Mol                                                  | n              | mol                             | Basic unit                                                                                  |                                                                                                |

## 2.3 Formulae of Electro Technology

### Formulae frequently used in relay technology

#### 2.3.1 Direct Current

| Quantity Equation                              | Explanation                                                                                                         | Unit                                                                  | Comments                                           | Relationship with other quantities                                                                                            |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Conductor resistance<br>$R = \frac{\rho l}{A}$ | R = conductor resistance<br>$\rho$ = specific resistivity<br>A = conductor cross section<br>l = length of conductor | $\Omega$<br>$\frac{\Omega \text{ mm}^2}{\text{m}}$<br>mm <sup>2</sup> | Specific conductivity<br>$\sigma = \frac{1}{\rho}$ | $R = \frac{U}{I} \cdot P = I^2 R, R = \frac{U^2}{P}$<br>$U = \frac{I l}{\sigma A}$<br>U = voltage<br>I = current<br>P = power |
| Conductance<br>$G = \frac{1}{R}$               | G is conductance<br>R is resistance                                                                                 | S<br>$\Omega$                                                         |                                                    |                                                                                                                               |

| Quantity Equation                                                                                         | Explanation                                                                                                                                                                                                                                               | Unit                                     | Comments                                                                                                                                                                                          | Relationship with other quantities                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ohm's law<br>$I = \frac{U}{R}$                                                                            | I is electrical current<br>U is voltage<br>R is resistance                                                                                                                                                                                                | A<br>V<br>Ω                              |                                                                                                                                                                                                   | $I = UG = \frac{P}{U} =$<br>$\sqrt{\frac{P}{R}} = \frac{W}{Ut}$<br>$U = IR = \frac{I}{G} = \frac{P}{I} =$<br>$\sqrt{PR} = \frac{Q}{C} = \frac{W}{Q} = \frac{W}{It}$<br>G is conductance<br>P is power<br>W is electrical work (energy)<br>Q is charge<br>C is the capacitance of a capacitor<br>t is time |
| Resistance and temperature<br>$R_2 = R_1(1 + \alpha\Delta\theta)$<br>$\Delta\theta = \theta_2 - \theta_1$ | R <sub>1</sub> is the resistance when cold<br>R <sub>2</sub> is the resistance when warm<br>θ <sub>1</sub> is the initial temperature<br>θ <sub>2</sub> is the final temperature<br>Δθ is the temperature difference<br>α is the temperature co-efficient | Ω<br>Ω<br>°C<br>°C<br>K<br>$\frac{1}{K}$ | On low temperature conductors α is positive.<br>On high temperature conductors α is negative<br>$\alpha_{Cu} = \frac{1}{235 + \theta}$<br>θ in °C<br>$\alpha_{Cu}(20^\circ C) = \frac{0,0039}{K}$ | Temperature increase of a relay coil<br>$\Delta\theta = \frac{\Delta R}{R_0} (235 + \theta)$<br>θ is ambient temperature<br>Δθ is temperature increase of coil due to energisation<br>R <sub>0</sub> is resistance of de-energised coil<br>ΔR is increase in resistance due to energisation               |
| Kirchhoff's law No. 1<br>$\sum_{\gamma=1}^n I_\gamma = 0$                                                 | I <sub>γ</sub> are the algebraic currents flowing into the point<br>γ is the index of 1 to n ≥ 2                                                                                                                                                          | A                                        | The sum of currents at a point is zero.<br>Currents flowing into the point are positive.<br>Those flowing out are negative.                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Kirchhoff's law No. 2<br>$\sum_{\gamma=1}^n U_\gamma = 0$                                                 | U <sub>γ</sub> are the voltages inside a network<br>γ is the index of 1 to n ≥ 2                                                                                                                                                                          | V                                        | The sum of the voltages in each mesh of a circuit is zero.                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Electrical work Energy<br>W = UIt                                                                         | W is electrical work (energy)<br>U is voltage<br>I is current<br>t is time                                                                                                                                                                                | Ws<br>V<br>A<br>s                        |                                                                                                                                                                                                   | $W = \frac{1}{2} CU^2 = \frac{1}{2} LI^2$<br>C is capacitance of capacitor<br>L is inductance of a coil                                                                                                                                                                                                   |
| Electrical load<br>P = UI                                                                                 | P is electrical load<br>U is voltage<br>I is current<br>R is resistance                                                                                                                                                                                   | W<br>V<br>A<br>Ω                         |                                                                                                                                                                                                   | $P = \frac{U^2}{R} =$<br>$I^2 R = U^2 G = \frac{W}{t}$<br>G is conductance<br>W is electrical work (energy)<br>t is time                                                                                                                                                                                  |

| Quantity Equation                                    | Explanation                                                                                                                                                                                 | Unit                                        | Comments | Relationship with other quantities |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------|------------------------------------|
| Electric heat<br>$P = \frac{mc\Delta\theta}{\eta t}$ | P is electrical load<br>m is the mass to be heated<br>$\Delta\theta$ is the temperature increase<br>t is duration of heating<br>$\eta$ is the efficiency<br>c is the specific heat capacity | W<br>kg<br>K<br>s<br>$\frac{J}{kg \cdot K}$ |          |                                    |

### 2.3.2 Electric Fields

| Quantity Equation                                                           | Explanation                                                                                                                                                                       | Unit                            | Comments                                    | Relationship with other quantities                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Charge on a capacitor<br>$Q = CU$                                           | Q is the electrical charge<br>C is the capacitance of the capacitor<br>U is voltage                                                                                               | As<br>F<br>V                    |                                             |                                                                                                                                     |
| Capacitance of a plate capacitor<br>$C = \epsilon_0 \epsilon_r \frac{A}{d}$ | C is the capacitance<br>A is electrode surface area<br>d is separation between plates<br>$\epsilon_0$ is the electrical field constant<br>$\epsilon_r$ is dielectric co-efficient | $F m^2$<br>m<br>$\frac{As}{Vm}$ | $\epsilon_0 = 8,854 \cdot 10^{-12} Fm^{-1}$ | $C = \frac{Q}{U} = \frac{2W}{U^2} = \frac{Q^2}{2W}$<br>I is current<br>U is voltage<br>Q is charge<br>W is electrical work (energy) |
| Multiplate capacitor<br>$C = (n - 1) \epsilon_0 \epsilon_r \frac{A}{d}$     | n is the number of plates                                                                                                                                                         |                                 |                                             |                                                                                                                                     |
| Energy stored in a charged capacitor<br>$W_c = \frac{1}{2} CU^2$            | W is the electrical energy<br>C is capacitance<br>U is voltage                                                                                                                    | Ws<br>F<br>V                    |                                             |                                                                                                                                     |
| Time constant of an RC network<br>$\tau = RC$                               | $\tau$ is the time constant<br>R is electrical resistance<br>C is capacitance                                                                                                     | s<br>$\Omega$<br>F              |                                             |                                                                                                                                     |

2.3.3 Magnetic Fields

| Quantity<br>Equation                                                    | Explanation                                                                                                                                                                  | Unit                                              | Comments                                                                                                  | Relationship with<br>other quantities                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ampere turns<br>(magneto motive<br>force)<br>$\Theta = IN$              | $\Theta$ is the magneto<br>motive force<br>$I$ is current<br>$N$ is No. of windings                                                                                          | A<br>A                                            |                                                                                                           | $\Theta = HI = \Phi R_m = \frac{BI}{\mu_0 \mu_r}$<br>$= \frac{\Phi I}{\mu_0 \mu_r A}$<br>$\Phi$ is magnetic flux<br>$R_m$ is magnetic<br>resistance<br>$B$ is magnetic flux<br>density<br>$A$ is magnetic cross<br>section<br>$\mu_0$ is magnetic<br>field constant<br>$\mu_r$ is relative<br>permeability |
| Magnetic<br>tension<br>$V = HI$                                         | $V$ is magnetic<br>tension<br>$H$ is magnetic<br>field strength<br>$l$ is effective length<br>of lines of flux                                                               | A<br>$Am^{-1}$<br>m                               |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Magnetic field<br>strength<br>$H = \frac{IN}{l}$                        | $H$ is magnetic field<br>strength<br>$I$ is current<br>$N$ is number of<br>windings<br>$l$ is effective length<br>of lines of flux                                           | $Am^{-1}$<br>A<br>m                               |                                                                                                           | $H = \frac{\Theta}{l} = \frac{B}{\mu_0 \mu_r} = \frac{\Phi}{\mu_0 \mu_r A}$<br>$\Theta$ is ampere turns<br>$B$ is magnetic flux<br>density<br>$\Phi$ is magnetic flux<br>$A$ is magnetic cross<br>section<br>$\mu_0$ magnetic field<br>constant<br>$\mu_r$ is relative<br>permeability                     |
| Magnetic flux<br>rule<br>$H_1 l_1 + H_2 l_2 + \dots + H_n l_n = IN$     | $H_1 \dots H_n$ are the<br>magnetic field<br>strengths<br>$I$ is current<br>$N$ is number of<br>windings                                                                     | $Am^{-1}$<br>A                                    | The sum of magnetic<br>tensions is equal to the<br>magneto motive force.                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Magnetic flux<br>density (magnetic<br>induction)<br>$B = \mu_0 \mu_r H$ | $B$ is magnetic flux<br>density (magnetic<br>induction)<br>$H$ is magnetic field<br>strength<br>$\mu_0$ is magnetic<br>field constant<br>$\mu_r$ is relative<br>permeability | $Vs \cdot m^{-2}$<br>$Am^{-1}$<br>$\frac{Vs}{Am}$ | Absolute permeability<br>$\mu = \mu_0 \mu_r$<br>$\mu_0 = 4\pi \cdot 10^{-7} Vs \cdot A^{-1} \cdot m^{-1}$ | $B = \frac{\Phi}{A} = \frac{\mu_0 \mu_r \Theta}{l}$<br>$\Phi$ is magnetic flux<br>$\Theta$ is magneto<br>motive force<br>$A$ is magnetic cross<br>section<br>$l$ is effective<br>length of lines<br>of flux                                                                                                |

Formulae of Electro Technology/Magnetic Fields

| Quantity Equation                                               | Explanation                                                                                                                                                                                                                                                                              | Unit                                                       | Comments                                                                                                   | Relationship with other quantities                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Magnetic flux<br>$\Phi = BA$<br>$\Phi = \frac{\Theta}{R_m}$     | $\Phi$ is magnetic flux<br>$B$ is magnetic flux density<br>$A$ is magnetic cross section<br>$\Theta$ is magneto motive force<br>$R_m$ is magnetic resistance                                                                                                                             | $Vs$<br>$Vs \cdot m^{-2}$<br>$m^2$<br>$A$<br>$H^{-1}$      | Equation is valid only when $B$ is perpendicular to $A$ "Ohms Law of magnetic circuits"                    | $\Phi = \mu_0 \mu_r HA = \frac{\mu_0 \mu_r \Theta A}{l}$<br>$\mu_0$ is magnetic field constant<br>$\mu_r$ is relative permeability<br>$H$ is magnetic field strength<br>$l$ is effective length of lines of flux |
| Magnetic resistance<br>$R_m = \frac{l}{\mu_0 \mu_r A}$          | $R_m$ is magnetic resistance<br>$l$ is length of lines of flux<br>$A$ is magnetic cross section<br>$\mu_0$ is magnetic field constant<br>$\mu_r$ is relative permeability                                                                                                                | $H^{-1}$<br>$m$<br>$m^2$<br>$\frac{Vs}{Am}$                | $1 H \text{ (Henry)} = 1 Vs \cdot A^{-1}$<br><br>$\mu_0 = 4\pi \cdot 10^{-7} Vs \cdot A^{-1} \cdot m^{-1}$ | $R_m = R_{mL} + R_{mE}$<br>$= \frac{l_L}{\mu_0 \mu_L A_L} + \frac{l_E}{\mu_0 \mu_E A_E}$<br>$l$ is air gap value<br>$E$ is the iron value of the magnetic circuit                                                |
| Magnetic conductance<br>$\Lambda = \frac{1}{R_m}$               | $\Lambda$ is magnetic conductance<br>$R_m$ is magnetic resistance                                                                                                                                                                                                                        | $H$<br>$H^{-1}$                                            |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                  |
| Maxwells pulling force formula<br>$F = \frac{\Phi^2}{2\mu_0 A}$ | $F$ is pulling force<br>$\Phi$ is magnetic flux<br>$A$ is cross sectional area of a magnetic pole<br>$\mu_0$ is the magnetic field constant                                                                                                                                              | $N$<br>$Vs$<br>$m^2$<br>$\frac{Vs}{Am}$                    |                                                                                                            | $F = \frac{B^2 A}{2\mu_0}$<br>$B$ is the magnetic flux density                                                                                                                                                   |
| Induction rule<br>$U_L = -N \frac{d\Phi}{dt}$<br>$U_L = Blv$    | $U_L$ is the induced voltage<br>$N$ is the No. of windings<br>$\frac{d\Phi}{dt}$ is the time dependent change of flux<br>$B$ is magnetic flux density<br>$l$ is length of conductor in the magnetic field<br>$v$ is the velocity with which the conductor is moved in the magnetic field | $V$<br>$V$<br>$Vs \cdot m^{-2}$<br>$m$<br>$m \cdot s^{-1}$ |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                  |
| Inductance<br>$L = \frac{N\Phi}{I}$                             | $L$ is inductance<br>$N$ is No. of windings<br>$\Phi$ is magnetic flux<br>$I$ is current                                                                                                                                                                                                 | $H$<br>$Vs$<br>$A$                                         |                                                                                                            | $L = N^2 \Lambda = \frac{N^2}{R_m}$<br>$\Lambda$ is the magnetic conductance<br>$R_m$ is the magnetic resistance                                                                                                 |

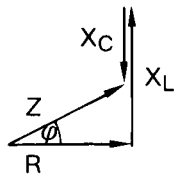
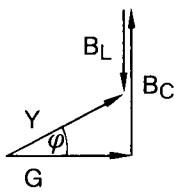


| Quantity Equation                                         | Explanation                                                                                                                                                              | Unit                                                | Comments | Relationship with other quantities                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Inductance of a coil<br>$L = N^2 \frac{\mu_0 \mu_r A}{l}$ | L is inductance<br>N is number of windings<br>A is effective cross section<br>l is coil length<br>$\mu_0$ is magnetic field constant<br>$\mu_r$ is relative permeability | H<br><br>m <sup>2</sup><br><br>m<br>$\frac{Vs}{Am}$ |          |                                                                                                                                                                                            |
| Energy of an inductor<br>$W = \frac{1}{2} LI^2$           | W is energy<br>L is inductance<br>I is current                                                                                                                           | Ws<br>H<br>A                                        |          | $W = \frac{1}{2} BH = \frac{1}{2} \mu_0 \mu_r H^2$<br>B is magnetic flux density<br>H is magnetic field strength<br>$\mu_0$ is magnetic field constant<br>$\mu_r$ is relative permeability |
| Time constant of RL network<br>$\tau = \frac{L}{R}$       | $\tau$ is time constant<br>L is inductance<br>R is electrical resistance                                                                                                 | s<br>H<br>$\Omega$                                  |          |                                                                                                                                                                                            |

### 2.3.4 Alternating Currents

| Quantity Equation                                                                                                                                                                     | Explanation                                                                                                                                                                  | Unit                                       | Comments                                      | Relationship with other quantities                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Frequency<br>Angular frequency<br>$f = \frac{1}{T}$ $\omega = 2\pi f$                                                                                                                 | f is frequency<br>T is period<br>$\omega$ is angular frequency                                                                                                               | Hz<br>s<br>s <sup>-1</sup>                 |                                               |                                                                                                                                                                                                                                      |
| RMS (root mean square) values<br>$U = \frac{\hat{U}}{\sqrt{2}}$ , $I = \frac{\hat{I}}{\sqrt{2}}$<br><br>Rectified value<br>$ \bar{U}  = 0,637 \hat{U}$<br>$ \bar{I}  = 0,637 \hat{I}$ | U, $\hat{U}$ is the effective, crest value of the voltage<br>I, $\hat{I}$ is the effective, crest value of the current                                                       | V<br><br>A                                 | Valid only for sinusoidal current and voltage | $U = ZI = \frac{R}{\cos \varphi} I = \frac{X_L - X_C}{\sin \varphi} I$<br>Z is the apparent resistance<br>R is the effective resistance<br>$X_L$ is the inductive and $X_C$ the capacitive reactance<br>$\varphi$ is the phase angle |
| Momentary values of current and voltage<br>$i = \hat{I} \sin \omega t$<br>$u = \hat{U} \sin \omega t$                                                                                 | i, $\hat{I}$ is the momentary, crest value of the current<br>u, $\hat{U}$ is the momentary, crest value of the voltage<br>$\omega$ is the angular frequency<br>t is the time | A<br><br>V<br><br>s <sup>-1</sup><br><br>s | Sinusoidal waveform of current and voltage    |                                                                                                                                                                                                                                      |

Formulae of Electro Technology/Alternating Currents

| Quantity Equation                                                                     | Explanation                                                                                                                          | Unit                                                          | Comments                                                                                               | Relationship with other quantities                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Inductive reactance<br>$X_L = \omega L$                                               | $X_L$ is inductive reactance<br>$L$ is inductance<br>$\omega$ is angular frequency                                                   | $\Omega$<br>$\frac{H}{s^{-1}}$                                | Susceptance<br>$B_L = \frac{1}{\omega L}$                                                              |                                                                                                                                                                                                                                  |
| Capacitive reactance<br>$X_C = \frac{1}{\omega C}$                                    | $X_C$ is capacitive reactance<br>$C$ is capacitance<br>$\omega$ is angular frequency                                                 | $\Omega$<br>$\frac{F}{s^{-1}}$                                | Susceptance<br>$B_C = \omega C$                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                  |
| Impedance<br>$Z = \sqrt{R^2 + X_L^2} = \frac{U}{I}$<br>$Z = \sqrt{R^2 + X_C^2}$       | $Z$ is impedance<br>$U$ is voltage<br>$I$ is current<br>$R$ is resistance<br>$X_L$ is inductive and<br>$X_C$ is capacitive reactance | $\Omega$<br>$\frac{V}{A}$<br>$\Omega$<br>$\Omega$<br>$\Omega$ | Series connection                                                                                      | $Z = R \cos \phi = \frac{U^2}{S} = \frac{S}{I^2}$<br>$\cos \phi$ is the power factor<br>$S$ is apparent power                                                                                                                    |
| Impedance of series connected oscillatory circuit<br>$Z = \sqrt{R^2 + (X_L - X_C)^2}$ | $Z$ is impedance<br>$R$ is resistance<br>$X_L$ is inductive reactance<br>$X_C$ is capacitive reactance                               | $\Omega$<br>$\Omega$<br>$\Omega$<br>$\Omega$                  |                       | $Z = \sqrt{R^2 + \left(\omega L - \frac{1}{\omega C}\right)^2}$<br>$= \frac{1}{Y} = R \cos \phi$<br>$L$ is inductance<br>$C$ is capacitance<br>$Y$ is admittance<br>$\omega$ is angular frequency<br>$\cos \phi$ is power factor |
| Admittance of a parallel oscillatory circuit<br>$Y = \sqrt{G^2 + (B_C - B_L)^2}$      | $Y$ is admittance<br>$G$ is conductance<br>$B_C$ is capacitive susceptance<br>$B_L$ is inductive susceptance                         | $S$<br>$\frac{S}{S}$<br>$S$<br>$S$                            |                     | $Y = \sqrt{\left(\frac{1}{R}\right)^2 + \left(\omega C - \frac{1}{\omega L}\right)^2}$<br>$= \frac{1}{Z}$<br>$C$ is capacitance<br>$L$ is inductance<br>$\omega$ is angular frequency                                            |
| Resonant frequency<br>$f_0 = \frac{1}{2\pi\sqrt{LC}}$                                 | $f_0$ is resonant frequency<br>$L$ is inductance<br>$C$ is capacitance                                                               | Hz<br>$\frac{H}{F}$                                           | Resonant condition is achieved by<br>$\omega_0 L = \frac{1}{\omega_0 C}$ with<br>$\omega_0 = 2\pi f_0$ |                                                                                                                                                                                                                                  |
| Active power<br>$P = UI \cos \phi$                                                    | $P$ is active power<br>$U$ is voltage<br>$I$ is current<br>$\cos \phi$ is the power factor<br>$\phi$ is the phase angle              | $W$<br>$\frac{V}{A}$                                          |                                                                                                        | $P = S \cos \phi = \sqrt{S^2 - Q^2}$<br>$= Q \cot \phi$<br>$S$ is apparent power<br>$Q$ is reactive power                                                                                                                        |
| Reactive power<br>$Q = UI \sin \phi$                                                  | $Q$ is the inductive (or capacitive) reactive power<br>$U$ is the voltage<br>$I$ is the current                                      | var<br>$\frac{V}{A}$                                          | Volt-ampere reactive                                                                                   | $Q = S \sin \phi = \sqrt{S^2 - P^2}$<br>$= P \tan \phi$<br>$S$ is apparent power<br>$Q$ is active power                                                                                                                          |

| Quantity Equation                                       | Explanation                                                                                                  | Unit                            | Comments                                      | Relationship with other quantities                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Apparent power<br>$S = UI$                              | S is apparent power<br>U is voltage<br>I is current                                                          | VA<br>V<br>A                    | Volt-ampere                                   | $S = \frac{U^2}{Z} = I^2 Z$<br>$= \sqrt{P^2 + Q^2}$<br>Z is impedance<br>P is active power<br>Q is reactive power                                                              |
| Power factor<br>$\cos \phi = \frac{P}{S} = \frac{R}{Z}$ | $\cos \phi$ is power factor<br>P is active power<br>S is apparent power<br>R is resistance<br>Z is impedance | W<br>VA<br>$\Omega$<br>$\Omega$ | For purely resistive loads<br>$\cos \phi = 1$ | $\cos \phi = \frac{U_w}{U} = \frac{I_w}{I}$<br>$\sin \phi = \frac{U_b}{U} = \frac{I_b}{I}$<br>$U_w, U_b$ is active, reactive voltage<br>$I_w, I_b$ is active, reactive current |

### 2.3.5 Three Phase Currents

| Quantity Equation                                                                                                             | Explanation                                                                                                                 | Unit             | Comments                          | Relationship with other quantities                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Star-connection<br>$I_L = I_{ph}$<br>$U_L = \sqrt{3} U_{ph}$<br>Delta-connection<br>$U_L = U_{ph}$<br>$I_L = \sqrt{3} I_{ph}$ | $I_L$ is the line current<br>$I_{ph}$ is in the phase current<br>$U_L$ is the line voltage<br>$U_{ph}$ is the phase voltage | A<br>A<br>V<br>V | $\sqrt{3}$ is interlinking factor |                                                                                                  |
| Active power<br>$P = \sqrt{3} UI \cos \phi$                                                                                   | P is active power<br>U is voltage<br>I is current<br>$\cos \phi$ is power factor                                            | W<br>V<br>A      |                                   | $P = S \cos \phi = \sqrt{S^2 - Q^2} = Q \cot \phi$<br>S is apparent power<br>Q is reactive power |
| Reactive power<br>$Q = \sqrt{3} UI \sin \phi$                                                                                 | Q is the inductive (or capacitive) reactive power<br>U is voltage<br>I is current                                           | var<br>V<br>A    | Volt-ampere reactive              | $Q = S \sin \phi = \sqrt{S^2 - P^2} = P \tan \phi$<br>S is apparent power<br>P is active power   |
| Apparent power<br>$S = \sqrt{3} UI$                                                                                           | S is apparent power<br>U is voltage<br>I is current                                                                         | VA<br>V<br>A     |                                   | $S = \sqrt{P^2 + Q^2}$<br>P is active power<br>Q is reactive power                               |

## 3 Application Examples

The successful operation of a given piece of equipment or installation depends essentially on the correct specification of the components used within it and on their correct application. This selection demands a depth of experience, which is not easily passed on, especially since every application has its own peculiarities. In particular, where relays are involved, a multitude of special characteristics need to be taken into account.

Even just setting the guidelines (P 233) from which the relay tables in section 4 were made up is difficult enough. Nevertheless, the reason for undertaking the task of preparing a check list for the selection of relays is to simplify selection and to make use of experience gained over many years in the application of relays generally so that their special features may be recognized and used to their best advantage.

The search for a suitable relay always revolves around technical and economic aspects. Relay design, in particular the design of second generation relays, has proved that higher quality often offers price advantages, even during manufacture. This means that the costs of individual relay characteristics can, and should, now be assessed differently from what would have ascertained only a few years previously. This is justified in the relay tables at the end of this book.

### 3.1 Check List for the Selection of Relays

The following criteria concerning individual characteristics listed in the Relay Tables (section 4), are intended to provide a

few pointers and offer help so as to achieve the best possible application of relays. The positions listed refer to the appropriate line in the Relay Tables (section 4).

**Pos. 1:** For a considerable period of time the dimensions of relays have been considered as unimportant. The view had been expressed by some [3] that miniaturization of relays would of necessity lessen their efficiency as well as their reliability, and would increase manufacturing costs. These opinions have since been proved to be wrong.

Although it had been proved many times that sensibly designed miniature relays are much more efficient than conventional relays, it has taken about 12 years for those original opponents of modern relay technology to now become its imitators.

Relay dimensions themselves are a factor of economic importance. For an average packing density, the present day cost of space amounts to approx. DM 0.5/cm<sup>3</sup> [21]. For the K2-relay (fig. 305), having a volume of 15.7 cm<sup>3</sup>, this implies DM 7.85. By contrast, the modern DS2E (fig. 292), has comparable ratings but has a space cost of only DM 0.97. Thus, the space cost for the K2-relay (fig. 305) is higher than the combined purchase cost and space costs of the DS2E-relay (fig. 292). The reliability of the K2-relay as illustrated in fig. 127, with its quality features, is unsurpassed by any other relay of this type. However, the very much smaller second generation DS2E-F-relay (fig. 294) has substantially improved ratings which result in even higher reliability. The constancy of its low contact resistance, fig. 61, substantiates this point. The author

[59] points out that of the 21 different relay types from different manufacturers, only one type (DS2E-F) has been able to satisfy reliability requirements. He has given convincing reasons which substantiate this fact, but what was not mentioned by him was that the efficiency (7400) of the DS2E-FL-relay has proved to be 10 to 20 times higher than that of the relays with which it was compared. This too is an important factor to consider when discussing the size of relays.

**Pos. 2:** The part number of relays is either self-descriptive (e. g. S2-12 V) or is designated in accordance with administrative considerations, (e. g. R47-375-801). A self-descriptive, self-evident part number can minimize errors in both ordering and delivery. In addition to the part number, the supplier must also be known.

**Pos. 3:** *Approvals* (e. g. UL, VDE, SEV etc.) are demanded for many applications.

The date when production of a relay commenced, gives a clue as to its modernity, and also of its production stage. (Avoiding manufacturing faults which have not previously been encountered is almost impossible.) Just how much quality can depend on the period of time a relay has been in production, is illustrated in fig. 19.

**Pos. 4:** The comments made on every individual relay highlight its peculiarities, in particular its relevance for specific applications.

**Pos. 5:** The *contact type* is circuit dependent. If a contact is not required, a parallel or series connection should be considered in order to increase the contact reliability, the load capacity, the dielectric strength or the life.

However, it should be mentioned that a parallel connection of contacts generally serves only to increase the continuous current carrying capacity but not the break current, since parallel contacts vir-

tually never switch precisely simultaneously. Thus, ON/OFF switching is always effected by just one contact.

Similarly, series connection of contacts does not, in general, permit an increase in switching voltage, but serves instead to increase the dielectric strength. With inductive loads, series connection, by virtue of the resultant increase in gap width opening speed, can beneficially reduce arc duration.

**Pos. 6:** *Contact pressure* and *contact resistance* — in addition to contact shape, contact material (figs. 3 and 4), and the degree of protection (Pos. 26) — predetermine the switching ranges of current, voltage and load. In measuring technology in particular, low stable contact resistance is required, to safely permit the switching of contact voltages in the mV range and contact currents in the  $\mu\text{A}$  range. Such low contact loads can be switched safely only with very low ( $< 20\ \text{m}\Omega$ ) constant contact resistances (contact forces  $> 6\ \text{cN}$ ). Recommendations which suggest switching contact voltages of  $< 80\ \text{mV}$  with contact resistances of  $100\ \text{m}\Omega$ , must be viewed critically. → Fritting Voltage, → Getter [13].

**Pos. 7:** The *bounce time* has a significant influence on the life and reliability of a relay. Special attention should be given to the number of contact bounces during the bounce time, if this is more than a few milliseconds duration. If the contacts open repeatedly during high inrush peak current switching (e. g. with capacitive loads or lamp loads), an arc will strike on every contact opening. Due to the intense heating at the arcing points, the contacts may weld.

A simple, yet extremely effective method of making bounce times significantly shorter than those illustrated in fig. 89, is described in part 2.1 (→ Bounce suppression circuit).

**Pos. 8, 9, 10:** Care should be taken when switching very low loads, especially since

certain publications state that, for such loads, the permitted number of switching cycles can be based on the mechanical life. Such advice can prove costly. Experience has shown that even Au bifurcated contacts in protective gas, with contact force ( $< 12$  cN), can become unstable after  $25 \times 10^6$  operations at 1 mV, 1  $\mu$ A, whereas a load one thousand million times higher (10 V, 0.1 A), can be safely switched  $200 \times 10^6$  times. Bifurcated contacts lead to a considerable improvement of reliability. Fig. 167 shows the life expectancy of the S-relay in the switching load range of 1 nW to 1 kW.

When switching higher loads, it must be remembered that:

- an *arc extinction* circuit for the contacts can considerably increase the *life*;
- long connection lines represent additional capacitive loads, which can cause increased inrush currents, if no limiting resistors are incorporated;
- with high frequency alternating currents, the voltage can return after the zero-axis crossing, before de-ionization of the air path, so that the arc remains active;
- bifurcated contacts can be of advantage, since one contact half usually takes over the load switching, leaving the other half at low resistance.

**Pos. 11:** If the inrush current is very much higher than the continuous current (capacitive or lamp load), particular care should be taken with contact bounce. Contact bounce with high contact currents will quickly result in contact welding. Additionally the rated contact current gives rise to contact heating and possibly arcing, when the contact opens.

**Pos. 12, 13:** Short pull-in and drop-out times can significantly extend the life of a relay, especially since arc duration depends on the contact opening speed. If switching times faster than those specified in the data sheet are required, an

over-excitation of the relay coil (e.g. the use of a 16 V relay with 24 V energizing voltage, or switching via a *C-switching circuit*), can be considered. The latter reduces the pick-up time by approx. 50%. The power consumption will be reduced to only 0.1%.

It should, of course, be recognized that many protection circuits result in an increase in relay switching times.

**Pos. 14:** The maximum switching frequency is determined by the pull-in and drop-out times, any resulting arc and contact bounce. Under the influence of arcing, the life of a relay depends very much on the switching frequency.

**Pos. 15:** The mechanical life is of relatively minor importance, since load-free operation of a relay seldom takes place. The life at minimum load, however, reveals a good deal about the cleanliness and reliability of the relay.

**Pos. 16:** Although knowledge of the maximum permissible switching loads within the range of  $10^4$  to  $10^8$  switching cycles makes the selection of relays easier, it is not advisable to ignore the need for a check of the particular operating conditions, if, for example, excessive ambient temperatures or other stresses are encountered. The *life* of a relay frequently depends on more factors than just those shown in a data sheet. Of course, reliability data, as detailed in fig. 167, provide valuable information on the life expectancy at given switching loads, but they cannot substitute for tests performed under the operating conditions of a particular application.

An example showed that a relay encapsulated in a metal can functioned very reliably under normal conditions, but failed, due to contact interruptions, under the influence of "white noise" (many vibrations of differing wave length and amplitude). Such failures have not been reported with plastic-encapsulated relays, since plastics obviously dampen the vibrations

that could adversely affect the contacts. Excessive temperatures and the contaminating layers due to organic polymers which form on the contacts are particularly detrimental to the life. However, these are now largely neutralized by the modern methods of gettering (→ Getters). The progress made in this field in recent years has been remarkable (see fig. 19).

**Pos. 17, 18:** The pull-in and operating power consumption can, of course, be ignored if the relay is required to be energized only rarely and only over short periods of time, but otherwise it must be kept as low as possible, for many reasons. The energy consumed in a relay has a detrimental effect on the reliability of equipment and installations, due to the effects of additional heating.

As a matter of principle, therefore, the use of bistable relays or the *C-switching circuit* with monostable operation, (neither of which consume power to remain operated), should be considered.

**Pos. 19:** Coil voltages are usually between 1.5 VDC (single cell operation), and 250 VAC (mains operation). DC voltages of 5, 9, 12, 15, and 24 V are most frequently used.

**Pos. 20:** The permissible limit temperature range must be determined by the user from ambient temperature, coil heating and contact heating during operation. Contact heating results from power loss due to contact resistance ( $I^2 \times R_c$ ) and any arcing which may occur. The more the user makes use of the upper limit temperature range quoted in the data sheets, the less the likelihood of the relay achieving the quoted life. As a rule, operational life data is tested in an ambient temperature range of 20 to 25°C. Relays for a limit temperature range of -65 to +250°C are illustrated in fig. 323.

**Pos. 21:** Thermal resistance is dependent on design, the materials used and the radiating surface area. Thermal resistance should be kept as low as possible so that the self-heating of the relay is also held low.

**Pos. 22:** The *thermo-electromotive force* is a critical factor, chiefly where relays are used in measuring technology. Here too, the use of bistable relays or C-switching circuits will bring about substantial improvements.

*Contact capacitance* is of influence when switching higher frequencies (e.g. with antenna change-over switching). → HF Relays.

**Pos. 23:** Dielectric strength indirectly provides information on the condition of *creepage distances and clearances* in a relay.

**Pos. 24:** The insulation resistance between the open contacts, or between the contact and the energizing circuit (coil) is many times greater in relays than in solid state switches and is a contributory factor towards the increasing use of relays.

**Pos. 25:** Shock and vibration resistance are important features in mobile applications or in plant which is exposed to vibrations, such as occurs in machine shops.

Where higher requirements are demanded, the manufacturer should be consulted as to the most suitable orientation relative to the shock direction for any particular given application.

**Pos. 26:** Sealed relays are available in metal or plastic housings. Metal housings are applied to advantage in very damp conditions, whilst plastic housings are suited to very noisy environments, (see also position 16). Sealed relays should always be used when dirty, salty or sulphurous atmospheres are present.

Since the mechanical and chemical properties of plastics used for housings are continuously being improved, and their

Range of Application for Relays

| Analogue + digital<br>Measurement<br>Control<br>Regulation<br>Of<br>In | Temperature |   |   | Humidity |   |   | Gases |   |   | Light |   |   | Pressure |   |   | Weight |   |   | Time |   |   | Speed |   |   | Acceleration |   |   | Dimensions |   |   | Power |   |   | Loudness |   |   | Impulse |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------|-------------|---|---|----------|---|---|-------|---|---|-------|---|---|----------|---|---|--------|---|---|------|---|---|-------|---|---|--------------|---|---|------------|---|---|-------|---|---|----------|---|---|---------|--|--|--|
|                                                                        | 1           | 2 | 3 | 1        | 2 | 3 | 1     | 2 | 3 | 1     | 2 | 3 | 1        | 2 | 3 | 1      | 2 | 3 | 1    | 2 | 3 | 1     | 2 | 3 | 1            | 2 | 3 | 1          | 2 | 3 | 1     | 2 | 3 | 1        | 2 | 3 |         |  |  |  |
| Relay Generation                                                       | 1           | 2 | 3 | 1        | 2 | 3 | 1     | 2 | 3 | 1     | 2 | 3 | 1        | 2 | 3 | 1      | 2 | 3 | 1    | 2 | 3 | 1     | 2 | 3 | 1            | 2 | 3 | 1          | 2 | 3 | 1     | 2 | 3 | 1        | 2 | 3 |         |  |  |  |
| Communication                                                          |             |   |   |          |   |   |       |   |   |       |   |   |          |   |   |        |   |   |      |   |   |       |   |   |              |   |   |            |   |   |       |   |   |          |   |   |         |  |  |  |
| Supervision systems                                                    |             | • | • |          | • | • |       | • | • |       | • | • |          | • | • |        | • | • |      | • | • |       | • | • |              | • | • |            | • | • |       | • | • |          | • | • |         |  |  |  |
| Signaling systems                                                      |             |   |   |          |   |   |       |   |   |       |   |   |          |   |   |        |   |   |      |   |   |       |   |   |              |   |   |            |   |   |       |   |   |          |   |   |         |  |  |  |
| Remote control systems                                                 |             | • |   |          | • |   |       | • |   |       | • |   |          | • |   |        | • |   |      | • |   |       | • |   |              | • |   |            | • |   |       | • |   |          | • |   |         |  |  |  |
| Lighting                                                               |             | • | • |          |   |   |       |   |   |       |   |   |          |   |   |        |   |   |      |   |   |       |   |   |              |   |   |            |   |   |       |   |   |          |   |   |         |  |  |  |
| Medical technology                                                     |             | • | • |          | • | • |       | • | • |       |   |   |          | • |   |        | • |   |      | • |   |       | • |   |              |   |   |            |   |   |       |   |   |          |   |   |         |  |  |  |
| Analysing equipment                                                    |             | • | • |          | • | • |       | • | • |       | • | • |          | • | • |        | • | • |      | • | • |       | • | • |              | • | • |            | • | • |       | • | • |          | • | • |         |  |  |  |
| Test equipment                                                         |             | • | • |          |   |   |       |   |   |       |   |   |          |   |   |        |   |   |      |   |   |       |   |   |              |   |   |            |   |   |       |   |   |          |   |   |         |  |  |  |
| Optical equipment                                                      |             | • | • |          |   |   |       |   |   |       |   |   |          |   |   |        |   |   |      |   |   |       |   |   |              |   |   |            |   |   |       |   |   |          |   |   |         |  |  |  |
| Office machines                                                        |             | • |   |          |   |   |       |   |   |       |   |   |          |   |   |        |   |   |      |   |   |       |   |   |              |   |   |            |   |   |       |   |   |          |   |   |         |  |  |  |
| Computers                                                              |             |   |   |          |   |   |       |   |   |       |   |   |          |   |   |        |   |   |      |   |   |       |   |   |              |   |   |            |   |   |       |   |   |          |   |   |         |  |  |  |
| Domestic equipment                                                     |             | • | • |          |   |   |       |   |   |       |   |   |          |   |   |        |   |   |      |   |   |       |   |   |              |   |   |            |   |   |       |   |   |          |   |   |         |  |  |  |
| Toys                                                                   |             |   |   |          |   |   |       |   |   |       |   |   |          |   |   |        |   |   |      |   |   |       |   |   |              |   |   |            |   |   |       |   |   |          |   |   |         |  |  |  |
| Entertainment electronics                                              |             | • |   |          |   |   |       |   |   |       |   |   |          |   |   |        |   |   |      |   |   |       |   |   |              |   |   |            |   |   |       |   |   |          |   |   |         |  |  |  |
| Switchboards                                                           |             | • |   |          |   |   |       |   |   |       |   |   |          |   |   |        |   |   |      |   |   |       |   |   |              |   |   |            |   |   |       |   |   |          |   |   |         |  |  |  |
| Automation                                                             |             | • | • |          |   |   |       |   |   |       |   |   |          |   |   |        |   |   |      |   |   |       |   |   |              |   |   |            |   |   |       |   |   |          |   |   |         |  |  |  |
| General installation systems                                           |             | • | • |          | • | • |       | • | • |       | • | • |          | • | • |        | • | • |      | • | • |       | • | • |              | • | • |            | • | • |       | • | • |          | • | • |         |  |  |  |
| Machinery                                                              |             | • | • |          |   |   |       |   |   |       |   |   |          |   |   |        |   |   |      |   |   |       |   |   |              |   |   |            |   |   |       |   |   |          |   |   |         |  |  |  |
| Aerospace                                                              |             | • | • |          | • | • |       | • | • |       | • | • |          | • | • |        | • | • |      | • | • |       | • | • |              | • | • |            | • | • |       | • | • |          | • | • |         |  |  |  |
| Military engineering                                                   |             | • | • |          | • | • |       | • | • |       | • | • |          | • | • |        | • | • |      | • | • |       | • | • |              | • | • |            | • | • |       | • | • |          | • | • |         |  |  |  |
| Power stations                                                         |             | • |   |          |   |   |       |   |   |       |   |   |          |   |   |        |   |   |      |   |   |       |   |   |              |   |   |            |   |   |       |   |   |          |   |   |         |  |  |  |
| Water supply                                                           |             | • | • |          | • | • |       | • | • |       |   |   |          | • | • |        | • | • |      | • | • |       | • | • |              | • | • |            | • | • |       | • | • |          | • | • |         |  |  |  |
| Mining/tunneling                                                       |             | • |   |          | • | • |       | • | • |       |   |   |          |   |   |        |   |   |      |   |   |       |   |   |              |   |   |            |   |   |       |   |   |          |   |   |         |  |  |  |
| Traffic systems                                                        |             | • | • |          |   |   |       |   |   |       |   |   |          |   |   |        |   |   |      |   |   |       |   |   |              |   |   |            |   |   |       |   |   |          |   |   |         |  |  |  |
| Transportation equipment                                               |             |   |   |          |   |   |       |   |   |       |   |   |          |   |   |        |   |   |      |   |   |       |   |   |              |   |   |            |   |   |       |   |   |          |   |   |         |  |  |  |

Table 45: Range of application of 1st, 2nd and 3rd generation relays



| Current |   |   | Voltage |   |   | Resistance |   |   | Frequency |   |   | Field strength |   |   | Rays |   |   | Level |   |   | Program flow |   |   |
|---------|---|---|---------|---|---|------------|---|---|-----------|---|---|----------------|---|---|------|---|---|-------|---|---|--------------|---|---|
| 1       | 2 | 3 | 1       | 2 | 3 | 1          | 2 | 3 | 1         | 2 | 3 | 1              | 2 | 3 | 1    | 2 | 3 | 1     | 2 | 3 | 1            | 2 | 3 |
| •       |   |   |         | • |   |            | • |   |           | • | • |                |   |   |      |   |   | •     | • |   | •            | • |   |
| •       | • |   | •       | • |   | •          | • |   | •         | • |   | •              | • |   | •    | • |   | •     | • |   | •            | • |   |
|         |   |   |         |   |   |            |   |   |           |   |   |                |   |   |      |   |   |       |   |   | •            | • |   |
| •       |   |   |         | • |   |            | • |   |           | • |   |                | • |   |      | • |   |       | • |   |              | • |   |
|         |   |   |         |   |   |            |   |   |           |   |   |                |   |   |      |   |   |       |   |   |              | • |   |
| •       | • |   | •       | • |   | •          | • |   | •         | • |   |                |   |   | •    |   |   | •     |   |   | •            | • |   |
| •       | • |   | •       | • |   | •          | • |   | •         | • |   | •              | • |   | •    | • |   | •     | • |   | •            | • |   |
| •       | • | • | •       | • | • | •          | • |   | •         | • |   |                |   |   |      |   |   | •     | • |   | •            | • |   |
|         |   |   |         |   |   |            |   |   |           |   |   |                |   |   |      | • | • |       |   |   |              |   |   |
| •       | • |   | •       | • |   |            | • |   |           |   |   |                |   |   |      |   |   |       |   |   |              | • |   |
| •       |   |   |         | • |   |            |   |   |           |   |   |                |   |   |      |   |   |       |   |   |              | • |   |
| •       | • |   | •       | • |   |            |   |   |           |   |   |                |   |   |      |   |   |       |   |   |              | • |   |
| •       | • |   | •       | • |   |            |   |   |           |   |   |                |   |   |      |   |   |       |   |   |              | • |   |
| •       | • |   | •       | • |   |            |   |   |           |   |   |                |   |   |      |   |   |       |   |   |              | • |   |
| •       | • |   | •       | • |   |            |   |   |           |   |   |                |   |   |      |   |   |       |   |   |              | • |   |
| •       | • |   | •       | • |   |            |   |   |           |   |   |                |   |   |      |   |   |       |   |   |              | • |   |
| •       | • |   | •       | • |   |            |   |   |           |   |   |                |   |   |      |   |   |       |   |   |              | • |   |
| •       | • |   | •       | • |   |            |   |   |           |   |   |                |   |   |      |   |   |       |   |   |              | • |   |
| •       | • |   | •       | • |   |            |   |   |           |   |   |                |   |   |      |   |   |       |   |   |              | • |   |
| •       | • |   | •       | • |   |            |   |   |           |   |   |                |   |   |      |   |   |       |   |   |              | • |   |

disadvantages with respect to metal housings rapidly disappear, metal housings are now mostly used only where electrical and magnetic shielding is required.

**Pos. 27:** *Efficiency* can be described as a quality feature of foremost importance. It is related to the life obtained for a given contact load, and thus indirectly takes into account other quality features not stated in the formula (→ Efficiency), such as contact resistance, contact bounce, self-heating and switching speeds.

**Pos. 28:** The relay tables contain relays of the first generation (e.g. type K or NF), which are widely employed in areas of application for which the more technically and economically advantageous second generation relays are also now available. Such "alternatives" are referred to on line 28.

**Pos. 29:** Prices depend on quantities. Thus, bulk orders usually provide the benefit of cost saving. Furthermore, it is expedient to also consider the cost of transportation, since otherwise additional costs and administrative expenditure may be incurred. It is worth noting that original purchase costs are usually lower than operating costs (see table 3).

### 3.2 Range of Application for Relays of the 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup>, and 3<sup>rd</sup> Generations

Relays of the first generation are conventional relays, such as relay types: A, DA, HA, HB, HC, HP, JB, JC, K, NB, NF, NT. These are nonpolarized (neutral), reed or clapper-type relays, with a state of development having 130 years of relay history behind them.

Relays of the second generation are modern relays of the types: DR, DS, DX, MB, MC, R, S, SP, ST. These polarized, monostable or bistable (latching) relays are 10

to 300 times more efficient than conventional first generation relays.

Relays of the third generation, (also known as IC-relays) are of the types: DRC, RHC, TR, TS, TS-b, TS-w, IC, VS, S-NS. These relays represent a symbiosis of modern relays and electronics, and are about 500 times more efficient than modern relays of the second generation.

Although it is impossible to tabulate all ranges of relay application, the tabulation set out on pages 176/177 provides typical cases of application. This table was compiled from the results of enquiries made of customers.

### 3.3 Advantages of Modern Electromechanical Relays over Solid State Relays

Characteristics concerning modern relay and semiconductor technologies have been compared and explained in table 46. If, as so often has been done, a simple "Black-and-White" argument were presented then the result would favour modern relays over solid state switching by a factor of 15:4. Closer examination of individual characteristics however, shows that such evaluations should not be made, especially since some characteristics can vary by several orders of magnitude. For semiconductors, only some of the types could be specified for certain operating conditions. For some applications no alternative form of switching is possible.

Such tabular information cannot alone replace the specific component data sheets. For the designer of electronic equipment or switchgear this new data may point to more elegant possibilities of solving switching applications.

Since the invention of solid-state switches, there has been continuous dialogue regarding "relays or semiconduc-

tors" Even in the seventies, many authors agreed that a symbiosis of the two types of device in the form of a hybrid relay would point the way to the future. However, in combining conventional relays with conventional electronic modules, the resulting relays did not prove to be the "partners of electronics" which it was intended they should be. Operating costs were too high, space requirements too great and *efficiency* too low.

A totally different picture is presented when integrated circuits (CMOS, ROM etc.) are connected with much more efficient polarized relays, the permanent magnet of which simultaneously makes possible the following:

- monostable or bistable (latching) switching behaviour, with short pull-in times;
- a considerable increase of contact reliability, when the magnet has been activated as a getter [13, 43, 44];
- high contact force with low power consumption;
- compensation of ambient temperature influences on the pull-in voltage, [12];
- storage of significant portions of the pull-in force in the contact springs, so that — without loss of contact travel — no power consumption is required for the contact force and forced contact operation is ensured (figs. 13, 14; table 1) [11].

The construction of a relay which takes into account the first four of the above listed measures is shown in figure 171.

In contrast to conventional reed changeover relays whose contact reeds are fused into a glass tube, the measures taken in accordance with Fig. 171, show the following:

- contact force of 10 cN, approximately 6 times higher;
- contact resistance approximately 70 mΩ lower, and more stable;
- contact reliability, and consequently relay reliability, more than 100 times higher;

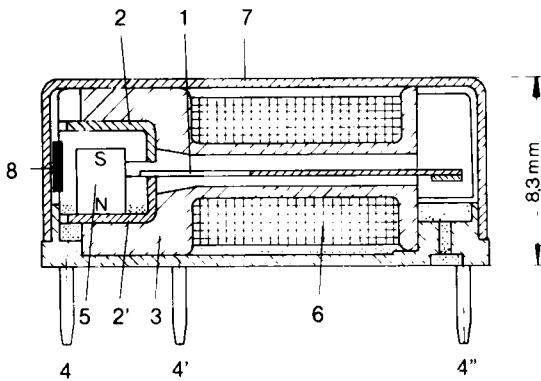


Fig. 171: Modern reed changeover relay type DR (table 2, 46). The split reed contact 1 bestows bifurcated contact operation along with the fixed contacts 2,2' (which also act as the pole shoes). These, along with the connections 4,4' and 4'' are embedded in the coil body. If the magnet 5 lies symmetrically between the pole shoes 2,2' thus bistable (latching) operation is achieved, whilst when mounted asymmetrically, monostable operation results. The coil 6 is either totally or partially embedded in resin and the ferromagnetic cover 7 is used for both flux conduction as well as magnetic shielding. In addition to the getter activated permanent magnet 5 there is a new type of additional getter 8 resulting in negligible build up of foreign body layer resistance [60].

In contrast to conventional reed relays the adjustment takes place in the relays own magnetic field resulting in more accurate pick up and drop out values. → magnet systems, fig. 100.

- switching load range approximately 5000 times greater;
- *efficiency* approximately 600 times better;
- purchase price lower.

Improvements of such magnitudes can be described as evolutionary leaps from the first to the second generation of relays.

### 3.3.1 Advances in Semiconductor Technology

The advances in semiconductor technology are in no way inferior to the development success in relay technology as previously described. As with relays, solid-state switching technology can already boast components of the third generation (VMOS, CMOS, bipolar transistors).

As early as 1968, an almost ideal switch

was developed in the MOS highpower transistor. Its principal characteristics are:

- minimal power consumption;
- no secondary breakdown — insensitive to overload;
- thermal stability;
- low volume resistance (approx. 20 to 300 mΩ for 100 V types);
- switching times in the ns-range.

### 3.3.2 Comparison: Relays — Solid State Switches

From the characteristics, which differ for both relays and solid state switches (table 46), it is clear why the two are generally employed for different switching functions and are seldom used to replace each other.

The term **contact arrangement** would apply mainly to relays. Semiconductors have, as a rule, only a single switching function which may be either a closing or an opening function, depending on the application. An exception being the CMOS switch (table 46).

With bipolar transistors, thyristors and triacs, values for saturation voltage or the voltage drop in the ON-state are given instead of the **contact or volume resistance**. With a known carry current, the volume resistance can be calculated. The volume resistance  $R_v$ , of a transistor depends, initially, on the relation between base and collector current ( $I_B:I_C$ ) and on the absolute value of the collector current (fig. 172).

The **insulation resistance** of relays is a measure of the electrical isolation of input and output circuits, and also of the isolation of open contacts. The latter corresponds to the blocking resistance of semiconductors but is higher by several orders of magnitude. Electrical isolation between input and output does not exist with most semiconductors, except for semiconductor relays and optocouplers.


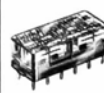



| Modern relays                                                               |                                                                                   |          |                                                                                   |                            |                                                                                    |                                |                                                                                     |                             |                                                                                     |                               |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Construction                                                                |  |          |  |                            |  |                                |  |                             |  |                               |
| Type<br>(m monostable, b bistable (latching), st stepper)                   | DR<br>m                                                                           | DRL<br>b | DRC<br>m                                                                          | S<br>m                     | SL<br>b                                                                            | DS2<br>m                       | DS2L<br>b                                                                           | ST<br>m                     | STL<br>b                                                                            | S-C3<br>m/b/st                |
| 1 Contact arrangement (NO normally open, NC normally closed, CO changeover) | 1CO                                                                               |          | 1CO                                                                               | 2NO 2NC 4NO 3NO-1NC        |                                                                                    | 2CO                            |                                                                                     | 1NO 1NC 2NC                 |                                                                                     | 2NO 2NC 4NO 3NO 1NC           |
| 2 Volume resistance/contact resistance                                      | mΩ                                                                                |          | 30/10                                                                             | 30/10                      |                                                                                    | 30/10                          |                                                                                     | 35/10                       |                                                                                     | 10/6                          |
| 3 Blocking or insulation resistance contact/contact <sup>7)</sup>           | Ω                                                                                 |          | 10 <sup>10</sup>                                                                  | 10 <sup>10</sup>           |                                                                                    | 10 <sup>10</sup>               |                                                                                     | 10 <sup>10</sup>            |                                                                                     | 10 <sup>10</sup>              |
| 4 Contact capacitance coil (or screen) earthed                              | pF                                                                                |          | 0,3                                                                               | 0,3                        |                                                                                    | 0,5                            |                                                                                     | 3                           |                                                                                     | 1,5                           |
| 5 Space required                                                            | cm <sup>3</sup> /contact                                                          |          | 0,84                                                                              | 0,84                       |                                                                                    | 0,84                           |                                                                                     | 0,46                        |                                                                                     | 2,39                          |
| 6 Current switching range                                                   | A                                                                                 |          | 10 <sup>-5</sup> ... 3                                                            | 10 <sup>-5</sup> ... 3     |                                                                                    | 10 <sup>-7</sup> ... 5         |                                                                                     | 10 <sup>-5</sup> ... 3      |                                                                                     | 10 <sup>-3</sup> ... 8        |
| 7 Voltage switching range                                                   | V                                                                                 |          | 10 <sup>-5</sup> ... 250                                                          | 10 <sup>-5</sup> ... 250   |                                                                                    | 10 <sup>-5</sup> ... 250       |                                                                                     | 10 <sup>-4</sup> ... 250    |                                                                                     | 0,1 ... 380                   |
| 8 Load switching range <sup>8)</sup>                                        | W/VA                                                                              |          | 10 <sup>-9</sup> ... 30/60                                                        | 10 <sup>-9</sup> ... 30/60 |                                                                                    | 10 <sup>-10</sup> ... 100/1000 |                                                                                     | 10 <sup>-7</sup> ... 60/125 |                                                                                     | 10 <sup>-4</sup> ... 150/2000 |
| 9 Max. continuous current <sup>9)</sup>                                     | A                                                                                 |          | 3                                                                                 | 3                          |                                                                                    | 5                              |                                                                                     | 3                           |                                                                                     | 8                             |
| 10 Max. bounce time                                                         | ms                                                                                |          | 0,4                                                                               | 0,4                        |                                                                                    | 1                              |                                                                                     | 2                           |                                                                                     | -                             |
| 11 Pick-up time                                                             | ms                                                                                |          | 1                                                                                 | 0,5                        |                                                                                    | 8                              |                                                                                     | 3                           |                                                                                     | 10                            |
| 12 Pick-up power consumption at 20°C and max. continuous current            | mW                                                                                |          | 60                                                                                | 40                         | 336 <sup>3)</sup>                                                                  | 97                             | 48                                                                                  | 200                         | 88                                                                                  | 150                           |
| 13 Power consumption at max. continuous current                             | mW                                                                                |          | 100                                                                               | 0 <sup>2)</sup>            | 0,04                                                                               | 200                            | 0 <sup>2)</sup>                                                                     | 420                         | 0 <sup>2)</sup>                                                                     | 240                           |
| 14 Permissible deviation from nominal voltage                               | %                                                                                 |          | +150 -20                                                                          | +100 -20                   |                                                                                    | +100 -30                       |                                                                                     | +100 -25                    |                                                                                     | +150 -20                      |
| 15 Electrical life <sup>6)</sup>                                            | No of ops.                                                                        |          | 10 <sup>8</sup>                                                                   | 10 <sup>8</sup>            |                                                                                    | 2 x 10 <sup>8</sup>            |                                                                                     | 10 <sup>8</sup>             |                                                                                     | 5 x 10 <sup>7</sup>           |
| 16 Permissible ambient temperature at 100% duty cycle <sup>9)</sup>         | °C                                                                                |          | -55 +85                                                                           | -55 +75                    |                                                                                    | -55 +65                        |                                                                                     | -55 +70                     |                                                                                     | -40 +65                       |
| 17 Shock/vibration resistance                                               | g-g/Hz                                                                            |          | 100-20/2k                                                                         | 100-20/2k                  |                                                                                    | 50-20/1k                       |                                                                                     | 50-20/1k                    |                                                                                     | 20-12/55                      |
| 18 Standard voltage [current] <sup>10)</sup>                                | V/mA                                                                              |          | 1,5 - 24                                                                          | 5, 12                      |                                                                                    | 1,5 - 48                       |                                                                                     | 1,5 - 48                    |                                                                                     | 3 - 48                        |
| 19 Price per contact (for 1000 pcs) <sup>1) 20)</sup>                       | £                                                                                 |          | 0,70                                                                              | 0,80                       | 1,30                                                                               | 0,55                           | 0,90                                                                                | 0,30                        | 0,32                                                                                | 0,75                          |







Table 46: Comparison of significant data of modern relays and solid state switches

- 1) As Sept. 1984.
- 2) When controlled by impulses.
- 3) Limited to approx. 0.5 ms.
- 4) Typical value.
- 5) By calculation with typical value.
- 6) Referred to the most favourable switched load. For solid state devices the life is mainly influenced by variations in ambient temperature.
- 7) For solid state devices the min. value given is

- for max. switched voltage and housing temperature of +100°C (MC 14066/14853 +85°C).
- 8) For solid state devices the value with heatsink is given. Values for ambient temperature of 40°C are given in brackets.
- 9) For solid state devices the max. system temperature (T<sub>j</sub>) is given. Depending on the power consumption and the heatsink the max. ambient temperature can be established. However

**Contact capacitance** is a measure of the high frequency suitability of a component. Differentiation is made in the capacitance between open contacts, between contact sets one to another, and between contacts and ground. The values listed in table 46 apply to open contacts (coil or housing grounded). With transistors, this definition corresponds to the no-load depletion layer capacitance which is voltage dependent. The capacitance of small power transistors is between 5 and 10 pF, whereas it is approx. 100 pF with high voltage switching transistors. As shown in table 46, these values are seldom stated.

The **switching current range** of relay contacts is determined by the contact force, the contact materials used, their cleanliness, and also the cross sections of the contact springs, connections etc. For semiconductors, it is mainly determined by the chip size and its thermal resistance, since power loss of up to 1 watt per ampere of contact current may occur. Whilst the **switching voltage range** of relays depends on contact resistance (minimum voltage) and on contact opening (maximum voltage), it is limited in solid-state switching devices by the saturation voltage and/or by the largest collec-

| Modern solid state switches                                                       |                                                                                   |                                 |                                     |                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|  |  |                                 |                                     |                                   |  |  |  |  | Alternative |
| TIL 126<br>Opto coupler <sup>11)</sup><br>m [115]                                 | BD 241 C<br>Transistor<br>m [113]                                                 | TIPL 760 A                      | TIC 106 M<br>Thyristor<br>m/b [113] | TIC 206 M<br>Triac<br>b/m [113]   | IRF 522<br>MOSFET<br>m [116]                                                      | IR 6001<br>Darlington<br>m [116]                                                   | AQ1<br>Solid state<br>relay<br>m                                                    | MC14066/MC14053<br>Analog switch<br>CMOS<br>m [114]                                 |             |
| 1NO                                                                               | 1NO                                                                               | 1NO                             | 1NO                                 | 1NO                               | 1NO                                                                               | 1NO                                                                                | 1NO                                                                                 | 4NO (3CO)                                                                           |             |
| 10 <sup>5</sup> )                                                                 | 400(100) <sup>12)</sup>                                                           | 1250(175) <sup>12)</sup>        | 340(240)                            | (520)                             | 400(300)                                                                          | 150 <sup>16)</sup>                                                                 | 500                                                                                 | 2,8x10 <sup>5</sup> (8,0x10 <sup>4</sup> ) <sup>19)</sup>                           |             |
| 2 x 10 <sup>6</sup>                                                               | 5 x 10 <sup>5</sup>                                                               | 4 x 10 <sup>6</sup>             | 1,5 x 10 <sup>6</sup>               | 5 x 10 <sup>5</sup>               | 10 <sup>5</sup>                                                                   | 4 x 10 <sup>5</sup>                                                                | 10 <sup>5</sup> 17)                                                                 | 1,5 x 10 <sup>7</sup>                                                               |             |
|                                                                                   |                                                                                   | -                               | -                                   |                                   | 200                                                                               |                                                                                    | 160                                                                                 |                                                                                     |             |
| 0,25                                                                              | 0,8                                                                               | 0,8                             | 0,8                                 | 0,8                               | 1                                                                                 | 5                                                                                  | 8,25                                                                                | 0,2                                                                                 |             |
| 10 <sup>-5</sup> ... 0,04                                                         | 10 <sup>-2</sup> ... 5                                                            | 10 <sup>-3</sup> ... 8          | 0,008 ... 5(30 <sup>13)</sup> )     | 0,03 ... 4 (30 <sup>13)</sup> )   | 0,01 ... 15                                                                       | 0,01 ... 20                                                                        | 0,05 ... 2                                                                          | 10 <sup>-5</sup> ... 0,025                                                          |             |
| 1 ... 30 DC                                                                       | 1 ... 100 DC                                                                      | 1 ... 420 DC                    | 1 ... 600                           | 1 ... 220 AC                      | 0 ... 100 DC                                                                      | 1 ... 450 DC                                                                       | 100 ... 350 AC                                                                      | 0 ... 18 DC                                                                         |             |
|                                                                                   | 10 <sup>-2</sup> ... 500 (200)                                                    | 10 <sup>-3</sup> ... 1680 (840) | 0,008 ... 1100 (250) <sup>14)</sup> | 0,03 ... 880 (180) <sup>14)</sup> | 0 ... 1500 (200)                                                                  | 0,01 ... 4000 (1000)                                                               | 3,5 ... 500                                                                         | 0 ... 0,4                                                                           |             |
| 0,01                                                                              | 3 (2) <sup>12)</sup>                                                              | 4 (2) <sup>12)</sup>            | 5 (1)                               | 4 (0,8)                           | 4 (2)                                                                             | 15 (4) <sup>16)</sup>                                                              | 2                                                                                   | 0,025                                                                               |             |
|                                                                                   |                                                                                   |                                 |                                     |                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |             |
| 0,002                                                                             | 0,0003                                                                            | 0,00055                         | 0,004                               |                                   | 0,0001                                                                            | 0,0005                                                                             | phase sensitive <sup>18)</sup>                                                      | 0,0001                                                                              |             |
| 12                                                                                | 300                                                                               | 900                             | 12 <sup>1)</sup>                    | 11                                | - <sup>15)</sup>                                                                  | 2000 (300)                                                                         | 60                                                                                  | - <sup>15)</sup>                                                                    |             |
| 60                                                                                | 2000 (1600) <sup>12)</sup>                                                        | 6000 (1600) <sup>12)</sup>      | 3000 (1000)                         | 4500 (1000)                       | 4000 (1400)                                                                       | 18000 (3000) <sup>16)</sup>                                                        | 60                                                                                  | 150                                                                                 |             |
|                                                                                   |                                                                                   |                                 |                                     |                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |             |
| ∞                                                                                 | ∞                                                                                 | ∞                               | ∞                                   | ∞                                 | ∞                                                                                 | ∞                                                                                  | ∞                                                                                   | ∞                                                                                   |             |
| 0 + 100                                                                           | -65 +150                                                                          | -65 +150                        | -40 +110                            | -40 +110                          | -55 +150                                                                          | -65 +150                                                                           | -30 +80                                                                             | -40 +85                                                                             |             |
| -                                                                                 |                                                                                   |                                 |                                     |                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |             |
| 1,4 (40)                                                                          | 1,0 <sup>12)</sup>                                                                | 1,1 <sup>12)</sup>              | 0,7 (10)                            | 1,2 (10)                          | 5 ... 10 (→ 0 <sup>15)</sup> )                                                    | 2 (1000) <sup>16)</sup>                                                            | 10 ... 30                                                                           | 15 (→ 0 <sup>15)</sup> )                                                            |             |
| 0,65                                                                              | 0,28                                                                              | 0,69                            | 0,32                                | 0,37                              | 208                                                                               | 5,95                                                                               | 5,65                                                                                | 0,09                                                                                |             |

- in normal cases depending on the power consumption and the max. ambient temperature the required heat dissipation can be calculated.
- The values given for solid state devices are required for the max. switched load. They partly reduce considerably for low loads (fig. 173).
  - Solid state components with a defined galvanic separation of control power circuits.
  - For  $I_E/I_B=5$  and max. continuous current.

- Only 1/2 wave 50 Hz - sine.
- For 220 V/50 Hz supply.
- Frequency dependent (capacitive input impedance).
- For  $I_C/I_B=15$ .
- With RC switching circuit  $R=33 \Omega$ ,  $C=33 \text{ nF}$ . Max. rest current 7 mA in total.
- Zero voltage turn-on and zero current turn-off.
- Operating voltage  $V_{CC}=+15 \text{ V}$ .
- 1 Changeover=2 contacts.

tor emitter blocking voltage  $U_{CES}$ . In practice, the smallest voltage to be switched should be a multiple of the saturation voltage. The upper limit is normally around  $U_{CEO}$ . By appropriate measures, it can be increased to  $U_{CBO}$ .  
When compared to that of relays, the **switching load range** of semiconductors has narrow limits. The upper limit is given by the appropriate diagram of the safe operating area (SOA). This may under no circumstances be exceeded, as damage to the transistor will result within only  $10^{-6}$  sec. If a load is to be switched over longer periods of time, the contin-

uous current is calculated in accordance with  $U_{CEO}$ . Thyristors and triacs are, in most cases, operated by rectified, non-smoothed DC or directly by AC voltage. For this reason, a supply of 220 V has been taken as the basis in table 46, for the calculation of the maximum switching capacity. It is of course possible to switch higher voltages, up to the maximum withstand voltage.  
In a transistor the **pick-up power** is the product of input voltage ( $U_{BE}$ ) and that input current ( $I_B$ ) which will just effect a saturation.  $I_B$  greatly depends on the switching current  $I_s$ .

The **nominal power consumption** of relays is higher than the pick-up power by a safety factor which takes into account environmental influences, wear phenomenon and tolerances. For solid-state switching devices the nominal power consumption results from pick-up power consumption plus a margin of safety and the collector power loss ( $I_C \cdot U_{CE\ sat}$ ). In the case of DRC and S-C3 relays, nominal power consumption is the power required to hold the switched condition.

The upper **limit temperature** for the relay is dependent on the plastic materials used. The permissible ambient temperature is the difference between the temperature which results from coil and contact heating and the upper limit temperature. With semiconductors, this corresponds to the permissible junction temperature  $T_j$  of, for example,  $150^\circ\text{C}$ , which as fig. 173 shows, is mainly influenced by the volumetric loss,  $P_{CE}$ . This is one reason why semiconductors should be provided with heat sinks when used in the upper range of the quoted nominal power.

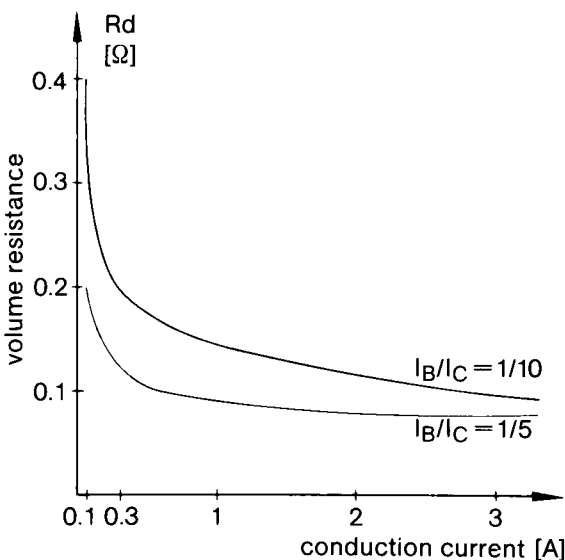


Fig. 172: Typical resistance curves of a silicon transistor shown in relationship to conduction current

For bistable relays with pulse operation, or relays using a C-switching circuit but having monostable switching characteristics, the power loss in the coil is negligible.

It should be noted that the power loss in the coil  $P_{Rcoil}$  of the S-relay is sufficient to operate 4 contacts, (i.e. carry out 4 switching functions) whereas only one switching function is possible with a transistor.

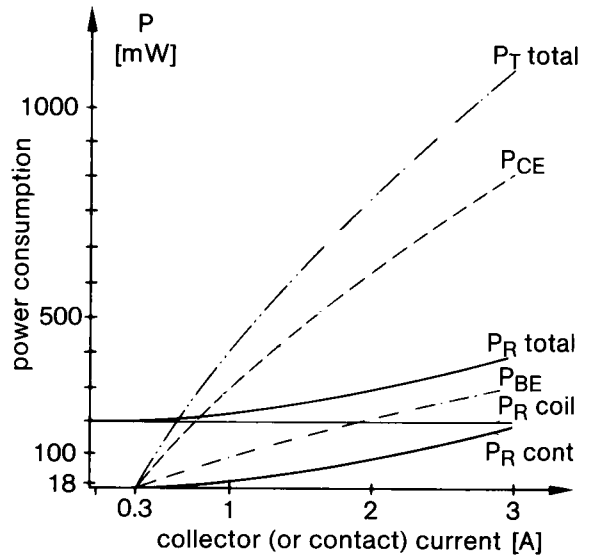


Fig. 173: Power loss comparison between transistor type BD 241C and the S-relay (table 46)

- $P_{BE}$  = control power loss of transistor
- $P_{CE}$  = volumetric loss of transistor
- $P_{Ttotal} = P_{BE} + P_{CE}$
- $P_{Rcoil}$  = power loss in coil of relay
- $P_{Rcont}$  = contact power loss of relay
- $P_{Rtotal} = P_{Rcoil} + P_{Rcont}$

Dependent on the properties required, experienced engineers decide in favour of:

**Solid-state Relays** where,

- switching times  $< 0.2$  ms;
- contacts must be free from bounce;
- life is not dependent on the number of switching cycles;
- load-free switching during zero cross-over is required;
- resistance to shock and vibration is required.

**Relays** where,

- overload withstand is required, without costly protective measures;
- high withstand of electrical interference is required;
- linear contact switching behaviour is required;
- switching must be independent of current direction (DC, and AC up to the GHz range);
- low switching losses are required;
- electrical separation of all contacts from each other, and from the coil, is required.

In order to obtain significant advantages from both technologies, the *C-switching circuit*, the *VS-module* and *IC-relays* have been developed.

### 3.4 Electromechanical and Electronic Time-Delay Relays

Time delay relays have an intended time function behaviour in accordance with DIN IEC 255/VDE 0435. The time delay can be achieved in several ways (e. g. by mechanical, pneumatic, electromechanical or electronic means). The observations here, however, have been confined to the technologies which have won most widespread acceptance — electromechanical and electronic relays.

Distinction is made between pull-in-delay and drop-out-delay operations. Additionally, with drop-out-delay relays distinction is made between versions which require an auxiliary power supply voltage and those which do not.

How is the time delay achieved? In the case of the single delay relay, this is achieved by using a motor drive and gear elements. With multi-range time relays, several transmission ratios can be selected within the gearbox. This has been the case for many years, the only change being that metal has often been replaced

by high-quality plastics.

Only a few years ago, more than 260 individual elements had to be mounted in a circuit board construction, using screws, rivets and splitpins. Now only approx. 80 precision components are needed. Their simple push-in assembly, from the adjusting knob to the transparent cap, is effected in logical sequence, self-locking and self-supporting.

For electronic relays, there are two possibilities of achieving the elapse time. Distinction is made between a time delay through an RC network with a comparator and a time delay based on an oscillating circuit with pulse counting circuitry. The best known, and for many years the most commonly used process, must be the charge (or discharge) of a capacitor. The capacitor is charged or discharged, and the voltage changes, which occur as time elapses, are measured against a predetermined reference voltage by means of a comparator circuit. When the reference voltage is reached, the output is activated. Where RC networks are used for the time function, it is possible to set the time delay by a variable resistance or a special potentiometer circuit. It must be recognized, however, that using this technology there are limits to the setting of long delays and to achieving short restoring times. Repeatability is not always sufficiently accurate. RC networks used to be very sensitive to temperature changes.

Nowadays, their tolerances are small. Temperature behaviour and long-term stability are very good. If high demands are made of accuracy and reset times, these can be fulfilled only by use of an oscillating circuit with pulse counting stages. There are two possible arrangements for such a system.

The first possibility is the application of an RC oscillator. The interval of the output pulses of the oscillator circuit can be set via a potentiometer. The pulses are "added" in the counting unit. Relatively

small physical size, achievement of long time delays and time setting by means of a potentiometer, as well as relatively low cost, are characteristics of this system. The outputs can be directly connected in series with the load or used as a relay output.

In the second possibility, a crystal oscillator generates a fixed, highly accurate pulse sequence. These pulses are counted in the counting unit and compared with the preselected number of pulses. When the pulse count reaches the preset number, the output is activated. Long time delays of very high accuracy and very good repeatability can be met by this system. It is further possible to achieve an exact representation of the time elapsed. As with the use of an RC oscillator, it is possible to choose between a relay output and direct switching in series with the load.

Both technologies — electromechanical and electronic, time-delay relays — are offered in housings of 45 mm or 22.5 mm widths, with terminals mounted on top. These housings are equipped for mounting either by screw attachment or by snap-clamp mounting to a top-hat rail.

Which system should be used will depend on several criteria (e.g. system operating conditions, available space, power supply available at the operating site, whether a visible display of elapsed time is required, remote control, etc).

The following comparison lists some crucial factors to aid in the decision making process:

### Mechanics

- Drive with synchronous motor. The time regulating element is only as precise as the mains frequency;
- constant and linear mechanical linkage ensures accurate time scale;
- display of elapsed time;
- times can be programmed in the range of hours or days;
- long times and multi-range versions at

economic prices;

- times are unaffected by mains voltage fluctuations;
- times are unaffected by temperature variations;
- time summation and voltage loss protected versions can be provided at low cost;
- tolerance data is related to the scale end values.

### Electronics

- Shorter resetting time of timing element;
- time spread is same over the entire setting range;
- delays in millisecond range are possible;
- remote setting of times possible;
- versions for DC operation are possible at low cost;
- timing accuracy is not affected by mains frequency, thus enabling operation over a large frequency range;
- crystal accuracy repeatability (e.g.  $\pm 10^{-2}\%$ );
- tolerance data relates to the set scale end value.

In addition to single function relays, manufacturers also offer multi-function relays which can operate as pull-in-delay or drop-out-delay time-delay relays or as pulsing or wiping relays. This can reduce the costs associated with storage. However, if one considers that the required single functions can be divided into approximately:

- 65% pull-in-delay time relays,
- 15% drop-out-delay time relays,
- 15% pulsing relays,
- 5% wiping relays,

the question arises whether the relatively small requirement for additional individual functions — with the exception of pull-in-delay timing — justify higher purchasing costs? For the large volume buyer (e.g. automobile and machinery manufacturers), the functions required are, in any case, clearly specified, so that



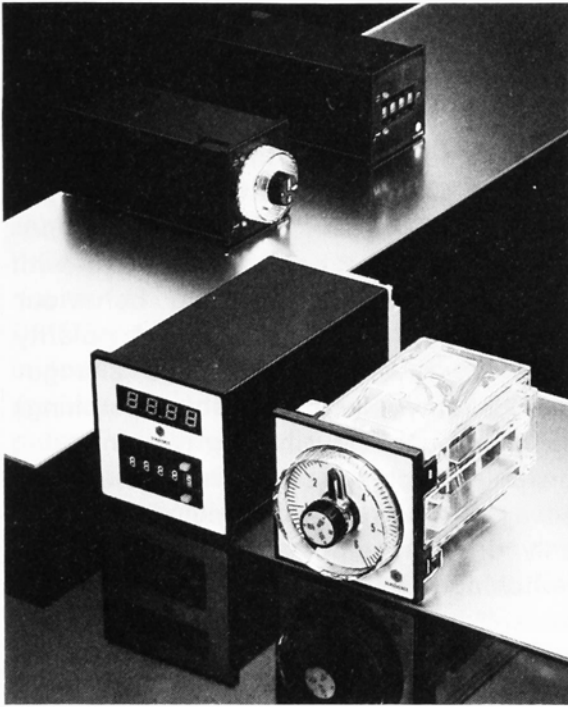


Fig. 174: Schleicher D-series; used in all sectors of automation

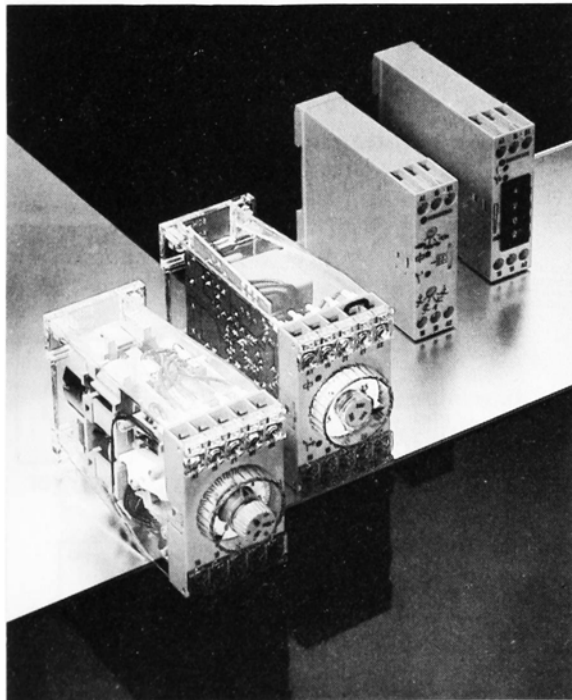


Fig. 175: Schleicher system-series and compact series; the extensive range for demanding industrial applications or for double density mounting due to half width units

the much more economically priced single function relay will be used. For laboratory use, or in direct service application where functions have not yet been clearly defined, or the replacement need can be established only at the operating site, multi-function relays will surely make life easier.

### **3.5 Modern Relays for Use in Measuring Applications**

Every type of control system, measuring system or automation requires easily processable input signals (i. e. electrical measured values), to ascertain the actual condition of the controlled variable. All physical variables can now be converted into electrical variables with the aid of appropriate converters. They can then be compared with reference variables and after processing can initiate control functions. The demands made of measuring technology are now very high, taking into account the multitude of physical variables which need to be measured and the required accuracy now demanded.

Electrical separation of the sensors from the measuring devices or of the measuring devices from the processing of the measured data, is often both necessary and advantageous. As a rule, this separation is still achieved by using relays. The same high demands are made on these relays as are made on the measuring equipment itself.

In particular, these demands are:

- electrical separation of control and contact circuits,
- no distortion of the measured results. This implies low contact resistance, with stability of contact resistance over a long operational life,
- suitability for switching very low level currents,
- suitability for high frequency,
- high reliability,

## Modern Relays for Use in Measuring Applications

- wide ambient temperature range,
- high shock and vibration resistance,
- sealed against harmful environmental influences,
- minimal self-heating. This implies low thermo-electromotive force,
- low power consumption (important with battery operated devices),
- small dimensions,
- suitability for installation in printed circuit boards,
- directly controllable from ICs,
- reasonable cost.

By use of modern relay technology it has been possible to achieve all the stated demands. Magnet systems of optimum design in conjunction with energy storage in the contact springs, ensure a low pull-in power requirement while still providing high contact force, the latter being a prerequisite for low contact resistance of typically a few milliohms.

Gold plated, bifurcated welded contacts are the best available in terms of offering minimal contact resistance, high reliability and long life. This contact form permits safe switching of the smallest loads ( $10^{-10}$  W), as well as high loads of up 1000 VA. Integrated getters bind any ga-

seous pollutant that may exist and thus ensure that the excellent characteristics of the relay are maintained over a long life.

There is normally a choice of three relay versions available each offering different methods of operation: Relays with monostable switching behaviour; relays with bistable (latching) switching behaviour (these have a single coil and polarity must be reversed to achieve change-over); relays with bistable (latching) switching behaviour having two coils.

Bistable (latching) relays have the great advantage of requiring operating power only during the instant of change-over switching. They therefore have virtually no self-heating and thus generate virtually no unnecessary thermo-electromotive force at the contacts. That is particularly important when switching low DC voltages, (i. e. with wire strain gauges). If monostable switching behaviour is required for such applications, it is possible to use single-coil bistable relays with an IC-module. The IC-module bestows monostable switching behaviour on the relay and contains electronic circuitry which limits the energizing current to the period of pick-up (approx. 1 ms), after which

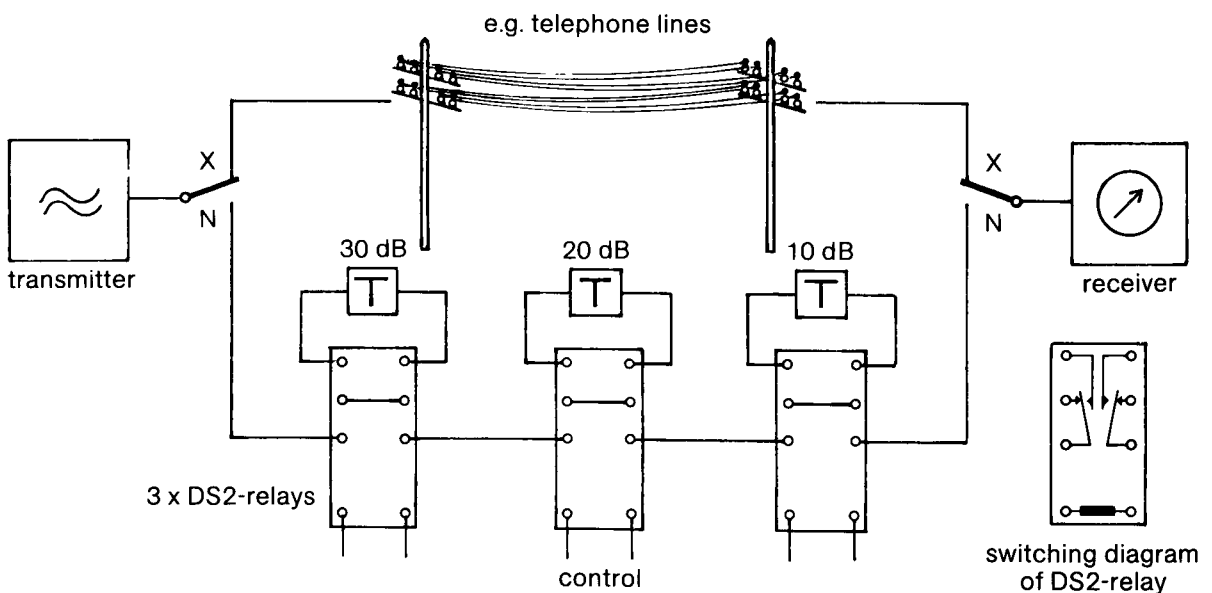


Fig. 176: Relay switching circuit for a X/N comparator measurement

only a leakage current of approximately  $50 \mu\text{A}$  flows. In some relay types, this IC-module has already been built into the relay enclosure. → C-switching circuit, fig. 216.

An entirely new development in the relay sector are LSI compatible relays with built-in control electronics which can be driven directly from LSI, PLA, ROM, CMOS or TTL. These relays can operate in four different drive modes: set, reset, monostable and stepper. They operate on pulsed negative logic signals (advantageous for noise protection).

By illustration with a few application examples, the use of modern relays in the field of measuring technology will be discussed. First, an example from communications and measurement technology: The X/N comparator measurement with the aid of an automatically controlled reference circuit (fig. 176).

Using a relay with two change-over contacts effects an extremely simple switching arrangement.

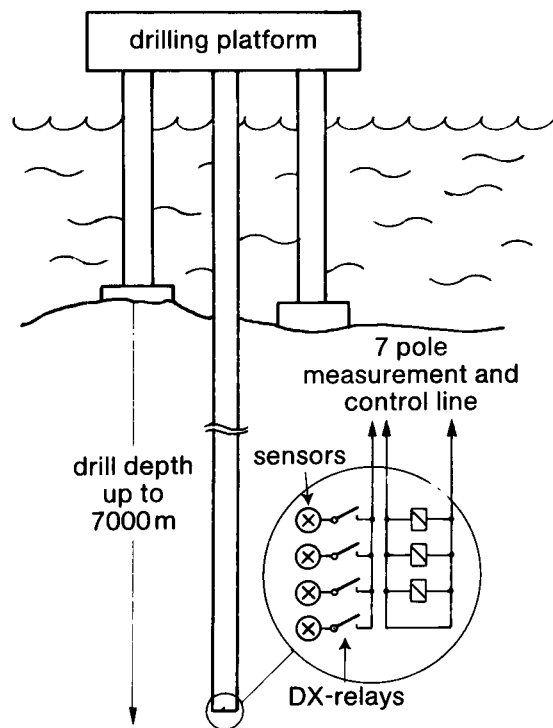


Fig. 177: Use of relays in a temperature range up to  $250^{\circ}\text{C}$  in oil exploration

The second example is from the field of geophysics (fig. 177). During test drilling in the search for oil or natural gas it is necessary to measure several parameters, such as temperature, pressure, density, sound/echo waves from different directions, radiations etc. The "geo-probe" inserted into the drill hole contains the measuring sensors and must carry out various control functions. Since only a 7 core cable is available, the leads have to serve a variety of functions. The relays carry out the switching functions. A problem is that at a depth of 7,000 m in the drill hole, temperatures of  $+250^{\circ}\text{C}$  can occur.

The third example is the crosspoint matrix of an automatic component test equipment set (fig. 178). Here the problem to be solved was the coupling of several test objects, to several measuring devices such that, in place of a measuring device it is also possible to use a power supply unit. The relays must, therefore, be able to reliably switch the smallest test voltages as well as the power supply (220 VAC/up to 4 A), at any rate of change. A further factor to be taken into consideration was that the test voltages were not only DC, but also low and high frequencies, up to several MHz.

The relay selected was a two-coil, bistable relay with four normally open contacts (5 layer bifurcated contacts). Four normally open contacts because for every coupling point, two contacts can be connected in parallel (highest reliability with minimum coupling resistance and the best HF behaviour), and two-coil/bistable because of the ease of driving and the low self-heating of the relay.

The prerequisite for introducing this relay into the "crosspoint matrix" example was the behaviour of its contact resistance throughout its life (fig. 179). With a contact load of 4 A/250 V, the volume resistance at 18,000 switching cycles is approx.

## Modern Relays for Use in Measuring Applications

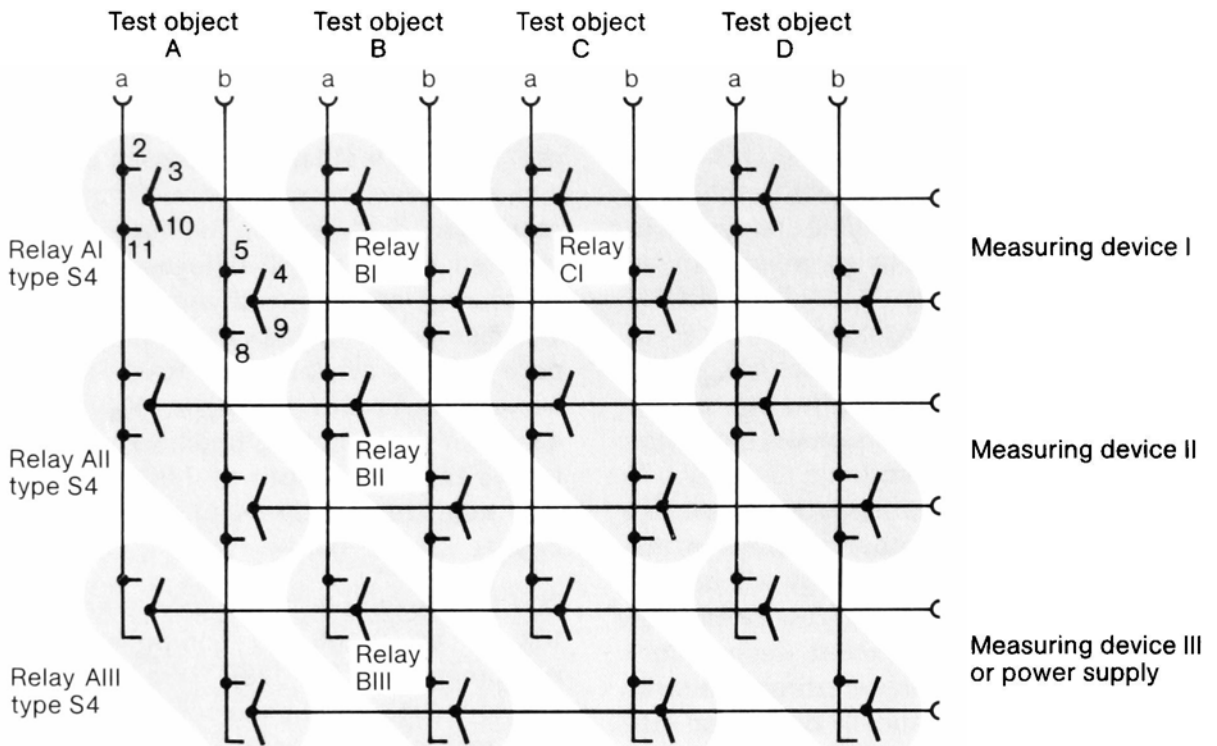


Fig. 178: Crosspoint matrix of an automatic component test equipment

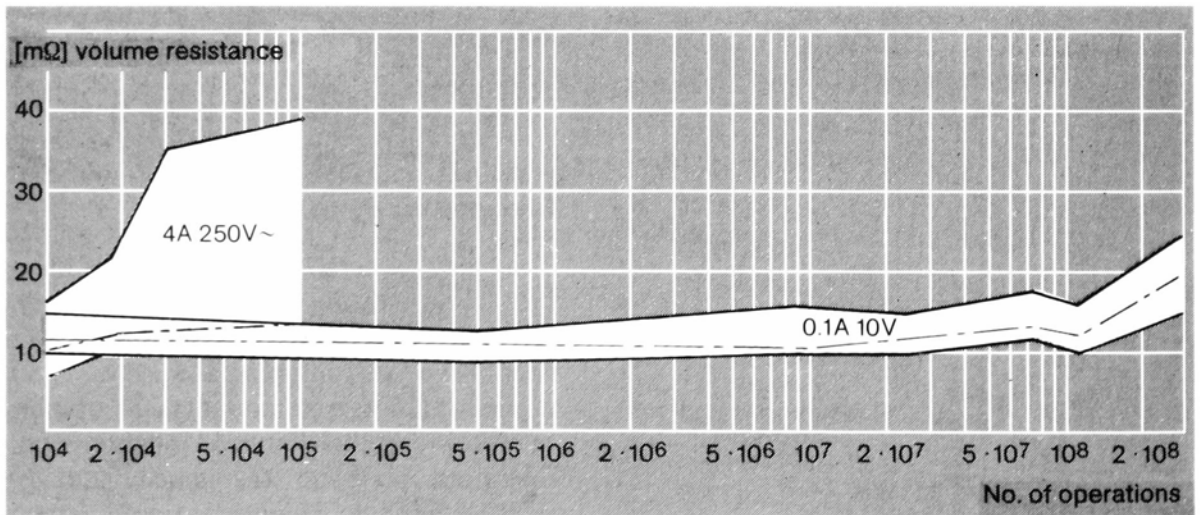


Fig. 179: Change of contact resistance of bifurcated linear contacts as shown in figs. 3 and 4 for contact loads of 1 and 1000 W

20  $m\Omega$ . After 100,000 switching cycles it is still below 40  $m\Omega$ . The values for a load of 0.1 A/10 V remain virtually constant to beyond 100 million switching cycles. Although the electromechanical relay has

often been pronounced dead, experience in the field has shown that not all switching applications can be solved by "electronics". The growing sales figures for modern relays support this assertion.

### 3.6 Automatic Test Systems Favour the Application of Modern Relays

The developers of automatic test systems (ATE Automatic Test Equipment), one of the fastest growing markets, decided in favour of electromagnetic relays for the switching matrix of these test systems.

The very stringent requirements for these relays, namely the switching of undistorted signals, down to the micro-signal level, for several 100 million switching operations and at high switching speeds, lead, depending on the application, to the use of reed relays with dry or wetted contacts. However, not only technical, but also economic considerations were decisive in this development.

The ATE market does not simply request electromagnetic relays. It lays down demands of high quality and reliability which have hitherto been regarded as unattainable. By returning to the old vir-

tues of relays, a new life was given which secured a firm place for these relays against other switching technologies.

One of the most remarkable evolutions of recent years — miniaturization — led to the development of SIL relays (e.g. Clare DSS4). These relays require a base area of  $2M \times 8M$  ( $M = 2.54 \text{ mm}$ ) and provide the designer of measuring equipment with a considerable saving in printed circuit boards, which in turn leads to a reduction in the physical size of the entire system. The pin arrangement of 2M-2M-2M was chosen, with the required dielectric strength in mind (up to  $1000 V_{\text{RMS}}$ ).



Fig. 181: SIL relay from Clare

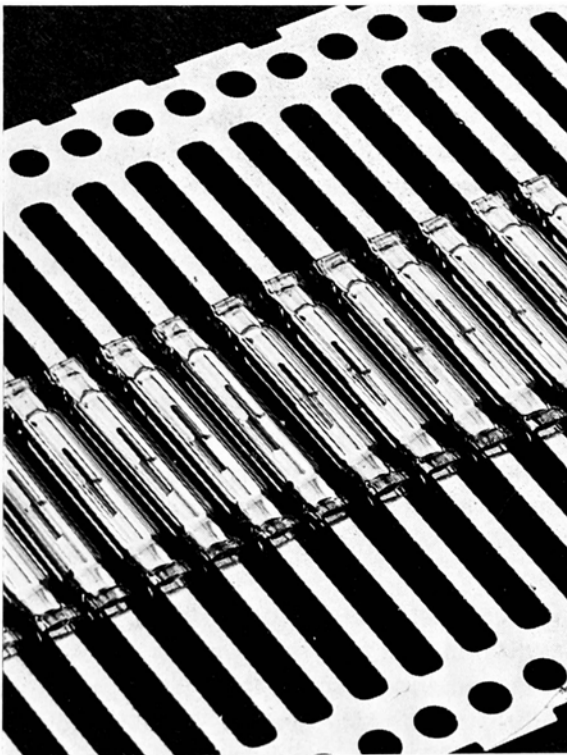


Fig. 180: DYAD switch from Clare

Very special demands are made on the "heart of the relay" — the reed switch. These demands have led to considerable quality improvements by several manufacturers. The new DYAD switch, developed by Clare, deserves particular mention. This is a reed switch with twin contacts. The contact material (ruthenium) is vapour-deposited in a vacuum, and the glass-to-metal sealing is effected by laser technique. 250 million switching cycles, outstanding constancy of the transition resistance (important in the area of micro-signals), and high switching speeds ( $250 \mu\text{s}$ , including bounce), are some of the characteristics which meet the demands of ATE designers.

A second remarkable development — influenced by the demands of the ATE market — is a new switch with wetted contacts.

This MYAD switch from Clare, combines the advantages of a reed relay with those of a mercury wetted contact switch. This

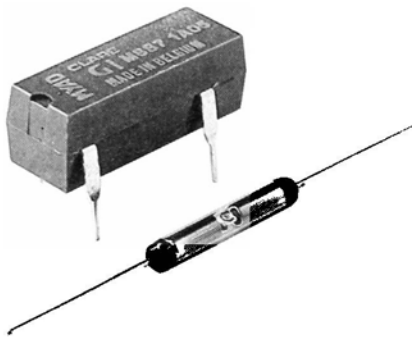


Fig. 182: MSS7 and MM3 from Clare

switch is unaffected by installation attitude, is of miniature construction, with a switching capacity of 30 VA (development target 50 VA), and can achieve more than 100 million switching operations.

As relays, these switches are supplied in the well-known DIL construction. High contact dielectric strength ( $1000 V_{\text{RMS}}$ ) is demanded mainly for circuit boards and cable testers. A special 4-pin version of the DIL design (MSS7), guarantees the required dielectric strength of  $2,000 V_{\text{RMS}}$ .

The challenge which the ATE market has presented to relay manufacturers — and which has been met — is further proof that electromechanical relays have their chance now, and will continue to have in the future.

It can be reasoned that the development of highly specialized relays is by no means concluded and that the use of relays will continue to grow along with the electronics market.

### 3.7 Relays with Forced Contact Operation

Safety relays have the function to positively isolate safety circuits of presses, manufacturing and machines, furnaces, medical apparatus etc. This requires at least two contacts, independent of each other and series connected. These are al-

most exclusively the normally open contacts of monostable relays. Independence is achieved as follows: If one contact welds, the series connected second contact (of the second relay) must carry out the switch-off (safe isolation).

In fault analysis, it can be assumed that an identical fault, such as contact welding or spring fracture, will occur only at **one** contact. The possibility of a second fault occurring simultaneously on a second contact can be discounted. Every individual fault must be immediately recognizable or be actioned. The action then must prevent a subsequent contact make. With simpler controls, the action may be a capacitor which requires charging. With more complex controls, the action takes place via a microprocessor (a growing tendency).

This fault recognition of the disturbed normally open contact is undertaken by a forced operation, normally closed contact. The forced operation relates only to a synchronous switching behaviour of these two contacts, which means that if, for example, the normally open contact is closed, then the normally closed contact which serves for monitoring, must be open and vice versa. In the event of a fault (contact welding), synchronous switching behaviour must be ensured.

#### 3.7.1 Application of “Conventional” Safety Relays

In this context, conventional means that **all contacts are forced operated in relation to all others.**

Function: In the de-energized state (schematic as drawn) the two capacitors are charged via the closed monitoring contacts.

On simultaneous operation of both switches, the two drive relays will switch first and then, with a time delay, the two safety relays will switch. The capacitors are discharged, the relay goes into self-holding, and the safety circuit is closed.

Should a safety circuit contact weld, the second contact in the safety circuit, on opening of the switches (the relay drops out), will undertake safe isolation. Due to the "forced operation" of the contacts, the welded safety contact prevents the closing action of the monitoring contact of the same relay, and the capacitor in this circuit cannot be charged for a subsequent switching action.

The two principal demands made of a safety circuit have been fulfilled thus:

- a) In the event of a fault (contact welding), safe isolation of the safety circuit is carried out by the second contact.
- b) Fault recognition and evaluation is achieved via the monitoring contact, which prevents the next switch-on action.

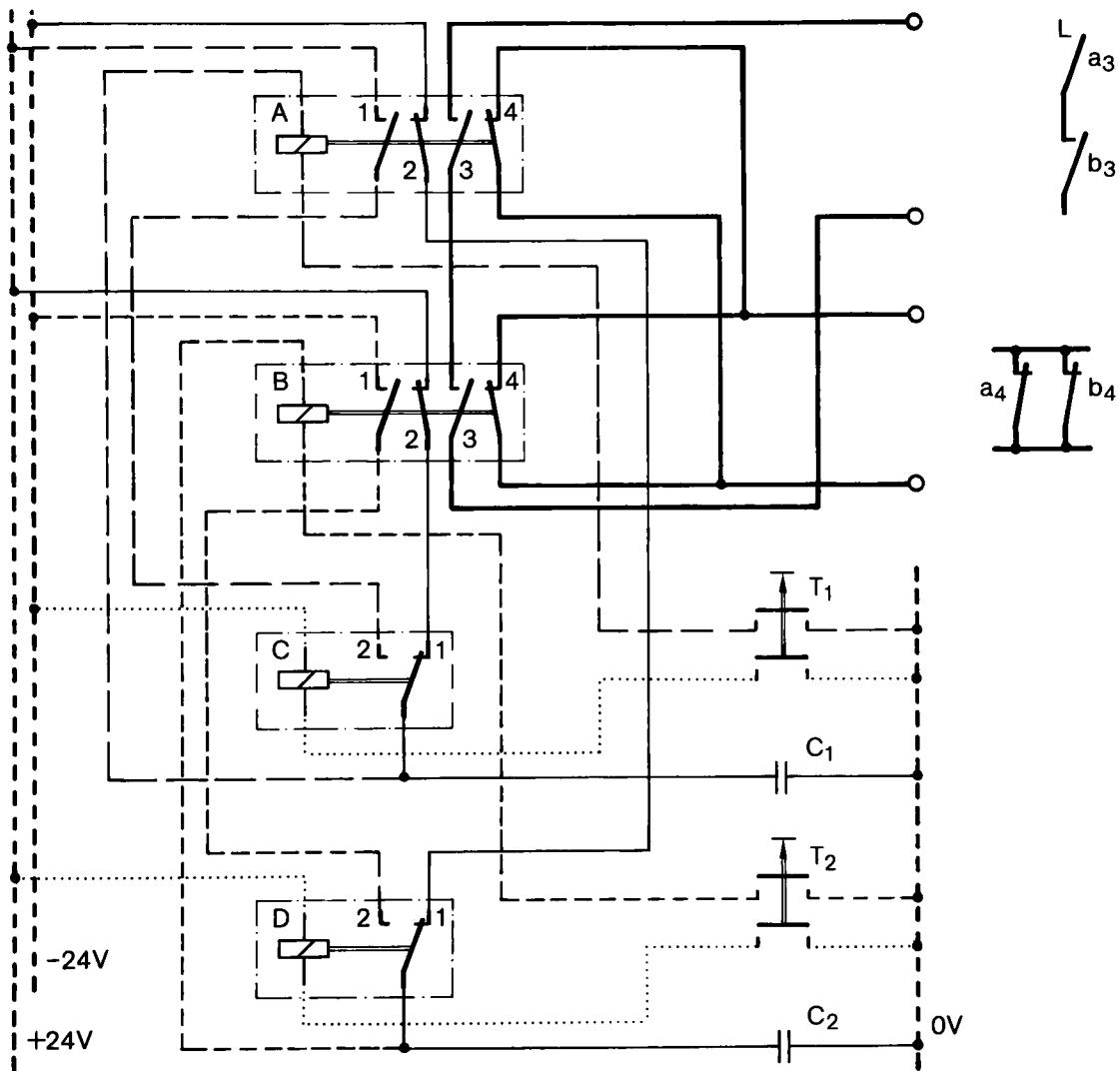


Fig. 183: Principle of a two-hand circuit of a press machine control equipment [117]

|           |              |           |                                                                |
|-----------|--------------|-----------|----------------------------------------------------------------|
| A/B       | safety relay | —         | safety circuit (1) with main contacts $a_3/b_3$                |
| C/D       | drive relay  | —         | closed circuit (2) with main contacts $a_4/b_4$                |
| $C_1/C_2$ | capacitor    | —         | charging circuit (1) with control contacts $b_2/c_1$ for $C_1$ |
|           |              | —         | charging circuit (2) with control contacts $a_2/d_1$ for $C_2$ |
| $T_1/T_2$ | push button  | - - - -   | holding circuit (1) with control contacts $a_1/c_2$ for A      |
|           |              | · · · · · | holding circuit (2) with control contacts $b_1/d_2$ for B      |

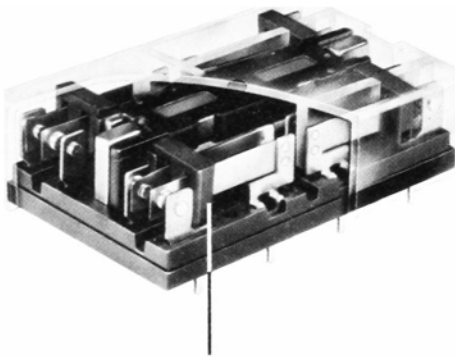
The disadvantage however is, that due to the forced contact operation of all contacts, one to another, a "spring fracture" fault of parallel connected contacts (fig. 183), will not be recognized and that in the case of all contacts within a safety circuit welding, relay drop-out into the safe condition (closed circuit) is not possible.

### 3.7.2 Safety Relays with Twin Forced Contact Operation

In contrast to conventional safety relay technology, with this new version **each main contact is allocated an auxiliary** (or control) contact.

The new safety relay illustrated in fig. 184, can also be used for two-handed operation of press controls. Outwardly it appears to operate in the same manner as the conventional safety relay, but it has the following special features:

- With suitable selection of the NO contacts, it is ensured that, in the event of a fault whereby all contacts of the safety circuit are welded, the relay will drop-out into the safe condition. This is possible only by using twin, forced contact operation.
- Improved space saving (approximately 40% less volume required).



additional auxiliary actuator for pair forced operation

Fig. 184: Safety relay with pair forced operation contacts (4NO/4NC)

- Improved power saving (approximately 65% less energy; i.e., conventional relays consume 3 times the energy), which could mean that the user could manage with a much smaller power supply or is even spared the need of a transformer.

The new safety relay with this contact arrangement (fig. 309) has been designed not only for two-handed operation of presses. The example of the switching circuit was used only to compare the fault analyses of both possibilities, and to prove that the new safety relay complies with the regulations and offers in addition a number of advantages, which can be used to increase reliability and safety.

## 3.8 The Significance of Load Limit Curves for the Assessment of Relay Load Switching Capacity

During the switching of DC loads an *arc* will occur from the outset of a given load (switching voltage  $\times$  switching current). This damages the contacts and, in certain circumstances, can lead to faulty switching (see explanation to fig. 185).

In order to achieve the required operational life (number of switching cycles), and to avoid faulty switching, it is necessary to know and observe these load limits, (which depend largely on the relay design, the contact material and environmental conditions).

There is one load limit curve for change-over contacts (fig. 185) and another for normally open (or normally closed) contacts (fig. 186). The load limit curves of the DR-relay are used as an example.

In the case of change-over operation the arc must extinguish during the short transit time (time between opening of the NC contact and closing of the NO contact), so that no faulty switching can occur through bridging of the NC/NO contacts.



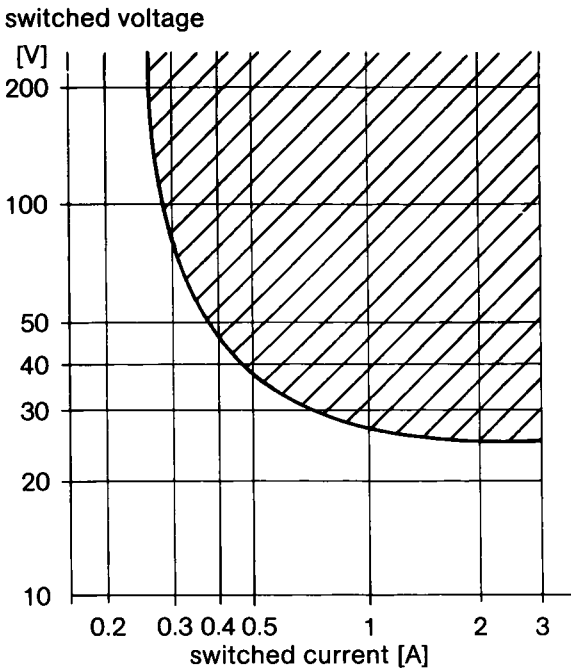


Fig. 185: Load limit curve for changeover contacts of DR relay (fig. 283)

This condition is fulfilled below the load limit curve, in the non-hatched area of the graph, e.g. at 30 V/0.5 A (fig. 185).

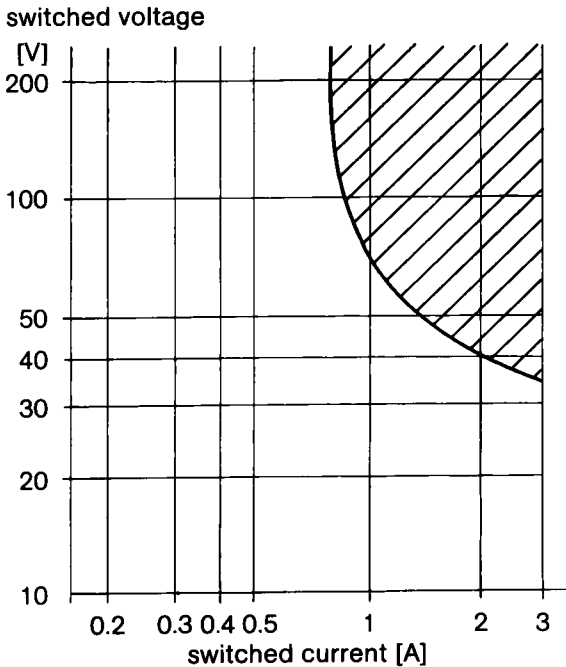


Fig. 186: Load limit curve of DR relay (fig. 283) using only one normally open (or normally closed) contact

With NO or NC contacts, the arc has a longer time in which to extinguish. As a consequence, higher switching capacities (e.g. 70 V/1 A or 40 V/2 A) are permissible. This implies arc loads below the load limit curve in the non-hatched area of the graph of fig. 186.

In practice, both load limit curves are drawn on a common graph and the hatching is dispensed with.

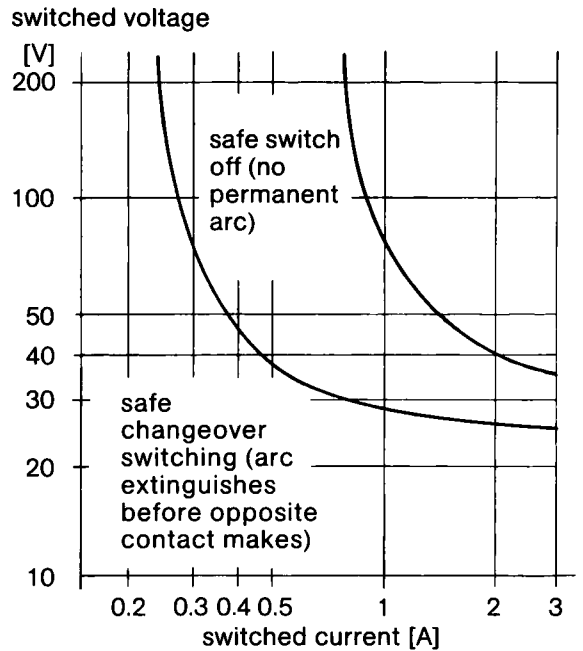


Fig. 187: Usual representation of the load limit curves (e.g. for DR-relay, fig. 283)

### 3.9 Advice on the Use of Relays

Current practice is to mount modern electromechanical miniature relays densely together with many varied semiconductor components on printed circuit boards. In order to ensure reliability of

the relays, while at the same time keeping production processes as simple as possible, the use of sealed relays is recommended.

**Soldering and Cleaning**

Colophony (rosin) should be used as solder flux since, due to its low chemical reactivity, subsequent cleaning of circuit boards is not required or will at least be made simpler. With relays that are not sealed from the atmosphere, the ingress of flux or flux vapours into the relay must be avoided. The soldering process, at a temperature of 250°C, must not exceed 10 seconds, and at 350°C, it must not exceed 3 seconds. Fig. 188 illustrates a well proven dip soldering process. The heating stage serves both to effect quick drying of the flux (no further penetration of the flux into the components) and to improve solderability.

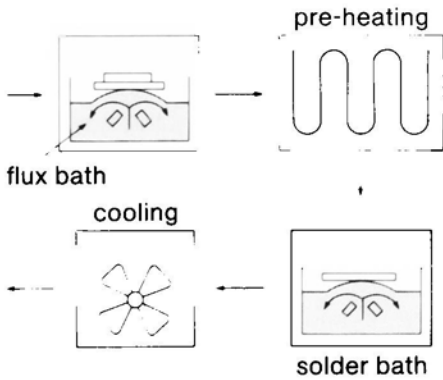


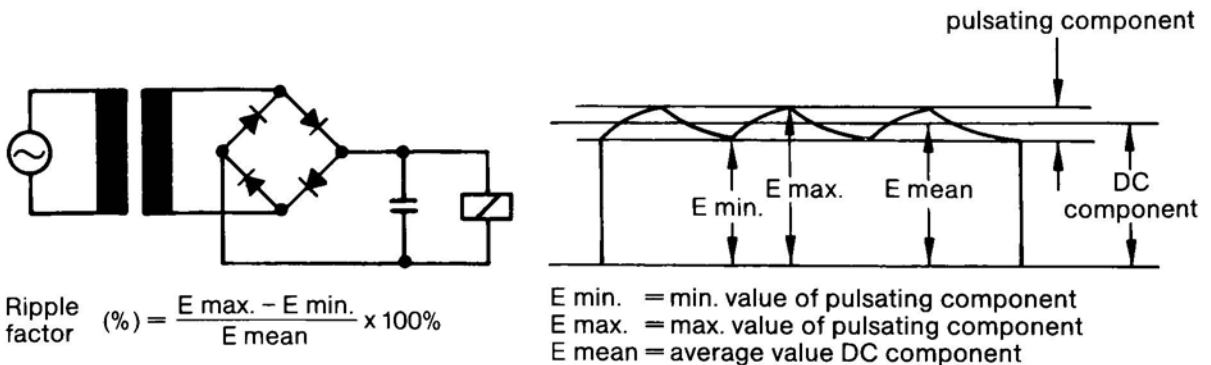
Fig. 188: Dip soldering

During subsequent cleaning of circuit boards, it must be ensured that the solvent is compatible with the material of the relay covers (table 47), otherwise tensions and fissures can occur in the cap and result in relay failure.

| Cover material |                   | Solvent |    |
|----------------|-------------------|---------|----|
|                |                   | PBT     | PC |
| Fluorinated    | Freon TF, Te      | ●       | ●  |
|                | Freon TMS         | ●       | ●  |
|                | Freon TMC         | ●       | ×  |
|                | Alpha 1001, 1003  | ●       | ●  |
| Aqueous        | Indusco 624, 1000 | ●       | ●  |
|                | Lonco Terg        | ●       | ×  |
|                | Hollis 310        | ●       | ●  |
| Chlorinated    | Perclean B-5, D   | ●       | ×  |
|                | Chlorothene VG, N | ●       | ×  |
|                | Chlorosolv        | ●       | ×  |
|                | Trichloroethane   | ●       | ×  |
|                | Alpha 564         | ●       | ×  |
| Alcoholic      | IPA               | ●       | ●  |
|                | Ethanol           | ●       | ●  |

- compatible
- × noncompatible
- PBT Polybutylenterephthalate (Crastin)
- PC Polycarbonate

Table 47: Solvent compatibility of the two most common relay cover materials



$$\text{Ripple factor (\%)} = \frac{E_{\text{max.}} - E_{\text{min.}}}{E_{\text{mean}}} \times 100\%$$

- E min. = min. value of pulsating component
- E max. = max. value of pulsating component
- E mean = average value DC component

Fig. 189: Ripple factor of rectified alternating voltage

It is advisable not to use ultrasonic cleaning for relays with closed contacts, as the contact areas will be damaged by the micro-frictional movements. This applies in particular to gold contacts (→ Contact sticking). It is advantageous to clean circuit boards in a vapour bath (e.g. Freon vapour).

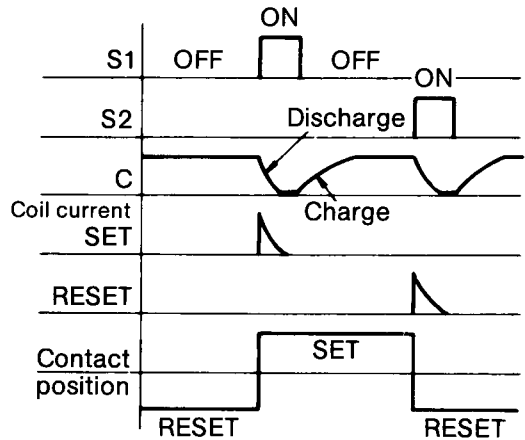
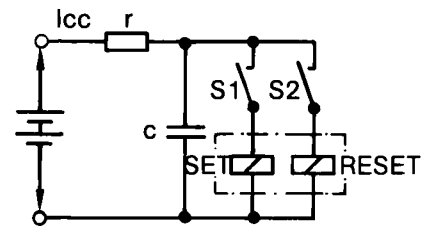
**Control Circuit**

**Ripple Factor**

Where DC relays are operated from an AC supply, via a rectifier, it must be remembered that the pull-in and drop-out values, in particular, can change. To avoid any possible damage to the contacts, the ripple factor (fig. 189), especially with reed relays (→ Contact sticking), should be reduced to below 5%.

**Polarized Bistable Relays**

Fig. 190 to 194 show a number of common drives of bistable (latching) relays, with their associated characteristics.



Note: The larger impedance of  $r$  becomes, the smaller the peak value of  $I_{cc}$  becomes. Note that delayed response of the circuit may be resulted in this case.

Fig. 190: Set/Reset operation under small capacity of power supply (latching 2 coil relay)

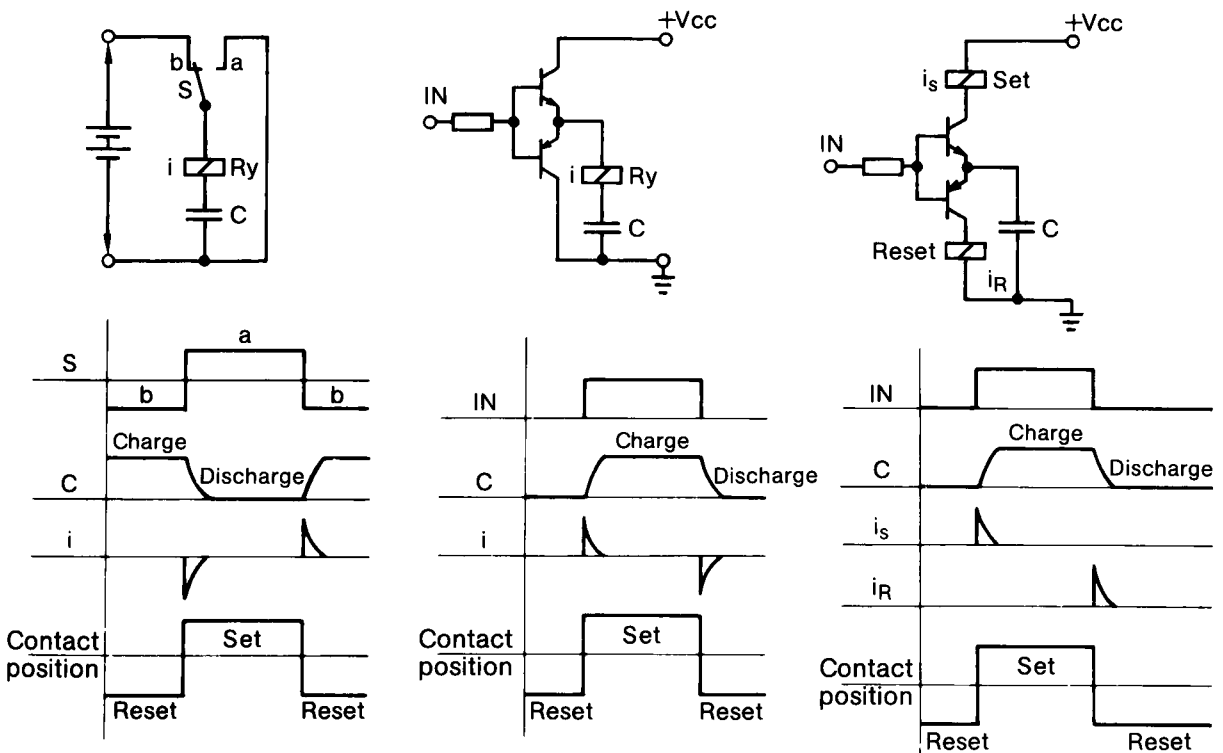


Fig. 191: Monostable relay operation with low power consumption (→ C-switching circuit)

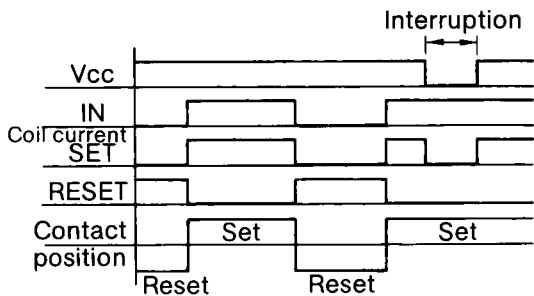
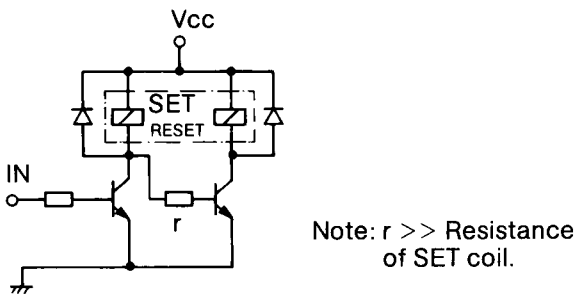


Fig. 192: Monostable relay operation with memory function for power failure back-up (→ IC-relay)

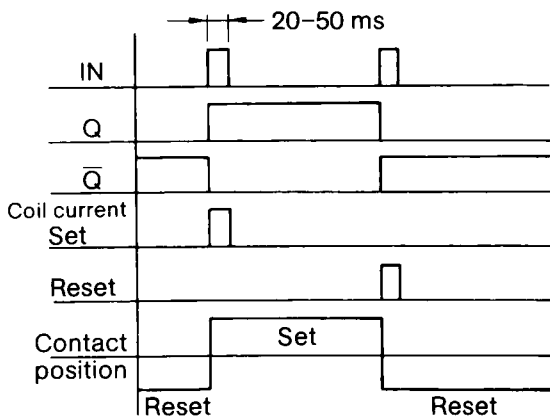
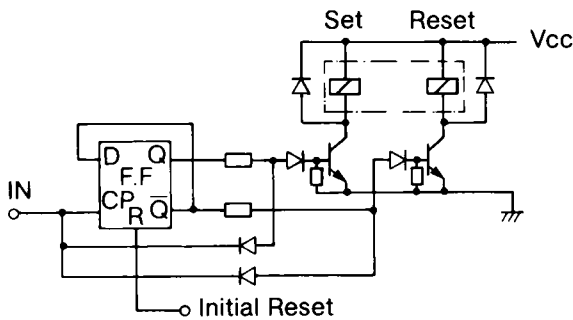
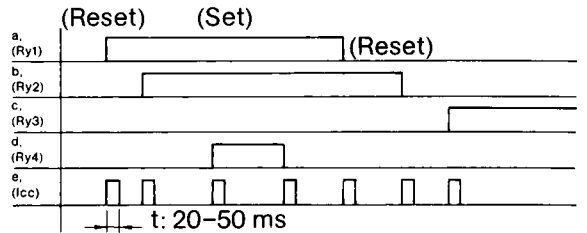
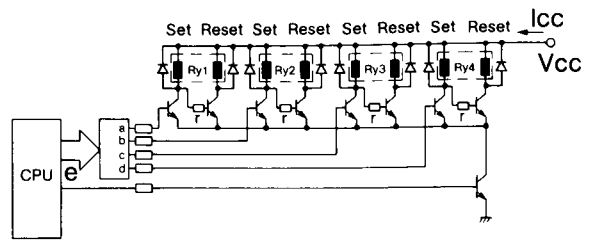


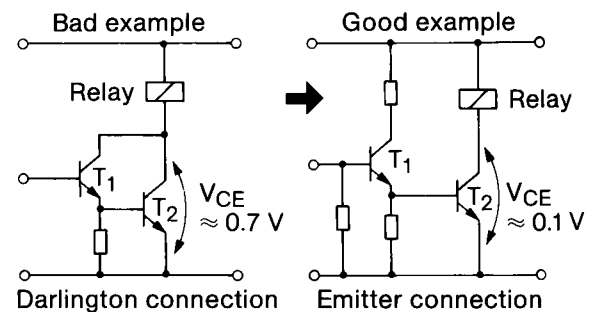
Fig. 193: Toggle operation with low power consumption (→ VS module)



1. Each relay keeps the previous contact position after power supply is interrupted.
2. The pulse "e" for operating relays shall be generated in synchronization with variations of the relay control output "a" through "d"

Fig. 194: Multiple relays controlled by CPU

When relays are driven via transistors, a Darlington circuit is unfavourable, as explained in fig. 195.



- Because of wasted power consumption, heat develops.
- T<sub>2</sub> conducts completely.
- A strong transistor for T<sub>1</sub> is required.
- T<sub>1</sub> is sufficient for signal use.

Fig. 195: Transistor control of relays

Furthermore, due to the high sensitivity of modern relays, the dark current in the circuit, see fig. 196, should be kept fairly low in order that it should not cause any partial response of the relay, which in turn could reduce contact force and vibration resistance.

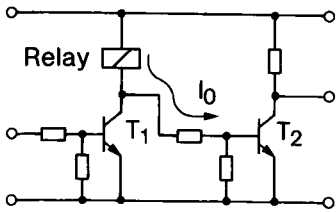


Fig. 196: Example of a circuit with nominal dark current  $i_0$

**Load Circuit**

The type of load with its specific current characteristic, has such a significant influence on contact life that it is absolutely necessary that its nature is known precisely. The most common load types are listed below:

- a) Resistive load: Inrush current  $i$  is equal to the rated current  $i_0$ ;
- b) Lamp load: In circuits with discharge lamps having a large power factor and where the source impedance is small, the inrush current may even be 20 to 40 times that of the rated current (fig. 197);
- c) Motor load (→ Utilization Categories): In this case the inrush current can rise to a value 50 times that of the rated current (fig. 198);
- d) Solenoid load: See fig. 199;
- e) Contactor load: See fig. 200;
- f) Capacitive load: With a capacitive load, a multiple of 20 to 40 times that of the rated current (dependent on the ohmic resistances of the load circuit), must be anticipated at switch-on (fig. 201);
- g) Inductive and capacitive DC loads: If a circuit which has inductive elements is opened, the energy stored in the inductance will dissipate via the contact (due to arcing). This can lead to such intense heating of the contact points that the contact material evaporates and precipitates on the opposite contact (fig. 202);

The direction of the material migration depends on the direction of the current (→ Arc, → Fine migration). Excessive migration will eventually lead to contact sticking or contact welding.

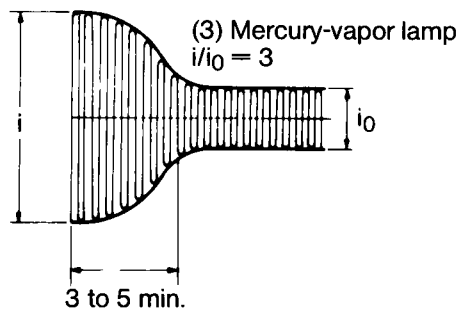
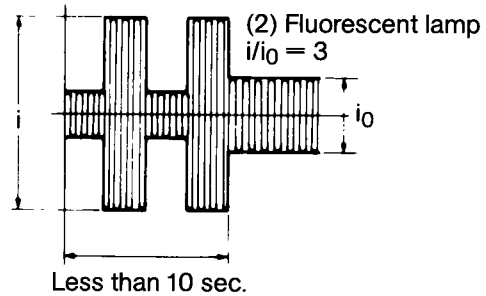
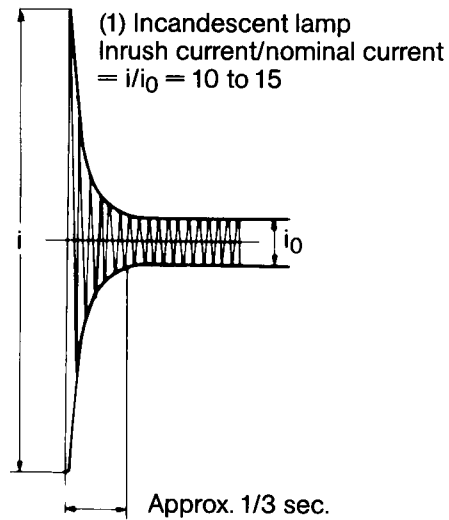


Fig. 197: Inrush current flow for lamp load

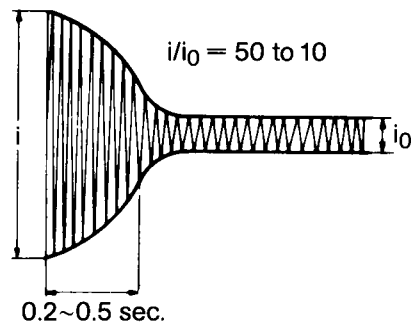


Fig. 198: Current flow for motor load

## Advice on the Use of Relays

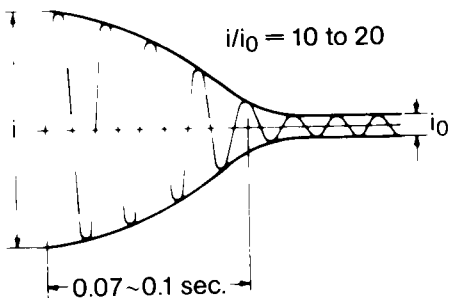


Fig. 199: Current flow for solenoid load

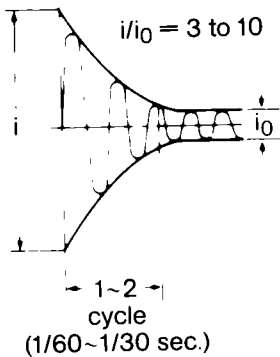


Fig. 200: Current flow for electromagnetic contactor load

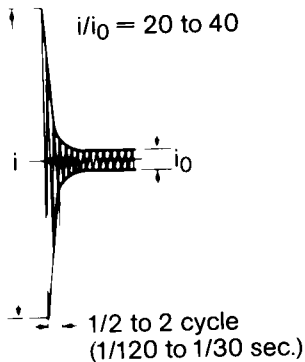


Fig. 201: Current flow for capacitor load

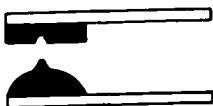


Fig. 202: Material migration at a contact (schematic)

If a capacitive load, (existing due to long conductors) is switched on (see f), switching arcs can occur which will lead to contact welding. In both cases, therefore, it is necessary to carry out *arc extinction*.

### Circuit Diagram Design

Finally, two annotations of a general nature may be made on the use of relay contacts.

#### a) Thyristor Control of Relays:

Since thyristors switch off on zero axis crossing of an AC voltage, a relay contact is always opened or closed at the same phase position of the current. Dependent on the pull-in and drop-out times of a thyristor controlled relay, contact opening or closing can occur at any point of the phase (i.e. even with maximum current). This means that the actual load conditions must be accurately established with every relay application.

#### b) Short-Circuit Currents:

The arrangement of change-over contacts shown in fig. 203, can lead to short circuits as shown, should an arc develop. For this reason, circuit arrangements of this type should definitely be avoided.

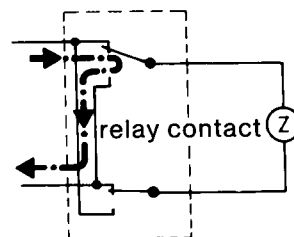
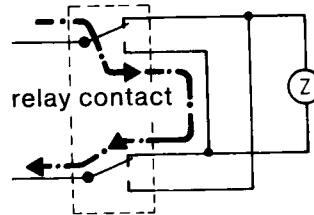


Fig. 203: Circuit which could lead to conduction of short circuit currents (thick arrows)

In the use of relays, the observance of basic principles such as are outlined here, will result in a significant increase in the reliability of the circuit. However, considering that specific design-related characteristics of the relays may frequently play an important role in optimum circuit design, it is advisable to discuss any critical application with the relay manufacturer before final specification.

### 3.10 Relay Operation Using Long Conductors

With a fixed operating voltage, the power available at the end of a long supply line is often not sufficient to effect a positive pull-in of the relay although it may be sufficient to hold the relay. An example of such an application is with emergency call equipment where the use of auxiliary power supplies is not possible.

By using the auxiliary pull-in circuits illustrated in figs. 204, 205 and 206, safe pull-in of the relay is ensured by reversal of the polarity of the DC voltage on both supply lines. In this way the voltage available to operate the relay, at the end of the line, is doubled [110].

The supply lines L1, L2 are symbolically represented as resistors, the auxiliary pull-in circuit for the relay R is comprised of three diodes D1, D2, D3, and a capacitor C. Fig. 204 shows the circuit in a state of rest, with the operating voltage U being applied so that L1 is positive and line L2 is negative. In this condition the capacitor C is charged via diode D1, up to the operating voltage U. Pick-up of the relay R will thus be prevented by the diode D3.

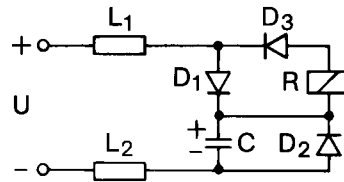


Fig. 204: De-energized condition of the auxiliary control circuit

When the relay is to be operated the polarity of the operating voltage U is reversed, and the circuit is then operated. Fig. 205 represents the first part of this operation (the pull-in phase of the relay). In this condition, the voltage U of the charged capacitor C is added to the operating voltage U to attain the value 2U. The consequence of this is that a current flows through the relay coil. This current is now sufficient to ensure pull-in of the relay.

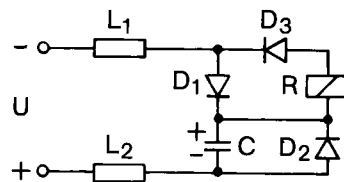


Fig. 205: Relay pick-up phase

After pull-in of the relay and discharge of the capacitor C, the diode D2 takes over the current flow passing through the relay coil. The normal operating voltage U is now sufficient for holding the relay in the operated state. This condition is illustrated in fig. 206. The capacitor C thus acts like a battery (with the terminal voltage U) which is briefly connected in series with the operating voltage during the relay pull-in phase.

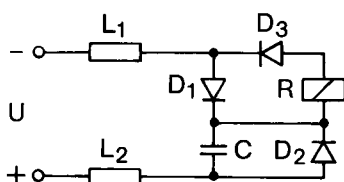


Fig. 206: Holding phase of the relay

### 3.11 Elimination of Relay Contact Bounce

In relay technology, the search for bounce-free contacts is almost as old as the relay itself, not only because a prolonged bounce time reduces the life of the contact, but also because it adversely affects contact reliability.

The “bounces” are particularly disturbing where relays are used as pulse generators for input counting, as they can quite easily lead to uncontrolled counting errors.

With the mercury wetted reed, a bounce-free contact has been developed. However, this relay type is usually position dependent and is relatively expensive. Thus, it is rarely used in practice.

Bounce tendency has been significantly reduced by use of bifurcated linear contacts (see fig. 3 and fig. 89).

Considerable success in reducing contact bounce has been achieved with the development of the FLOC contact (Flexure Lift-Off Contact). Fig. 13 illustrates the operation of this contact. Use of this contact also leads to an increase in reliability due to forced contact operation during contact opening.

A further effective method for bounce suppression of relay contacts is the use of electronic semiconductors, as illustrated in the circuit shown in fig. 207. The following semiconductors can be recommended:

- National MM 74 C00 (MC 4012) 4 gates
  - Motorola MC 14490 (MCMOSLS) 6 gates
- (Supply voltage range 3 to 18 V).

### 3.12 Simple Timing Circuits

With the exception of time-delay relays, the pull-in and drop-out times of electromagnetic relays generally lie in the millisecond range. These times can be varied by use of external control of the relays.

However, relatively wide tolerances in the time lag must be anticipated with all timing circuits, since many factors are involved in constituting the timing function. Accurate calculation in advance is therefore very difficult.

Accurately timed switching in conjunction with relays is therefore mainly achieved by using electronic components. Relays with time delay function with one or more contacts for pull-in delay or drop-out delay operation of up to 800 secs. or with wiping contact operation are now available. (→ Relay Table, Time-Delay Relays TR/TS; → C-switching circuit, → IC-Module).

A few examples of simple timing circuits are given in the next few paragraphs.

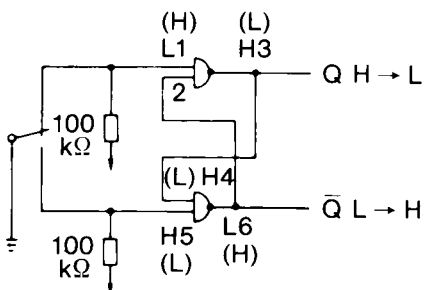


Fig. 207: Contact bounce elimination circuit

#### 3.12.1 Methods of Acceleration

Relay pull-in and drop-out times are mainly determined by the time taken for the build-up, or the decay, of the magnetic field, which in turn is primarily dependent on the inductance of the coil. Comparable relays, therefore, switch faster, the lower their coil inductance.



**Pull-In Acceleration**

The build-up of the field can be accelerated if a relay having a low inductance is operated with a much higher voltage than the coil nominal voltage, via a series resistor. As an example: An S4-24 V relay (fig. 298) has a pull-in time of 7.4 ms at rated voltage. If this time is to be reduced to say, 6 ms, the relay can be operated on 27 V; or, a 16 V relay with a 500 Ω series resistor, or a 12 V relay with a 900 Ω series resistor, can be used in conjunction with the 24 V supply.

For bistable (latching) relays with pulse drive, a series resistor is not required. The energizing voltage can be a multiple of the rated voltage of the coil.

**3.12.2 Methods of Time-Delay**

Delay is achieved by an appropriately slow build-up (pull-in delay) or slow decay (drop-out delay), of the magnetic field. Basically, longer drop-out delays are more easily achieved than longer pull-in delays. Depending on the relay design, simple pull-in delays are possible only up to approximately 100 ms, and drop-out delays up to approximately 30 seconds.

**Pull-In Delay**

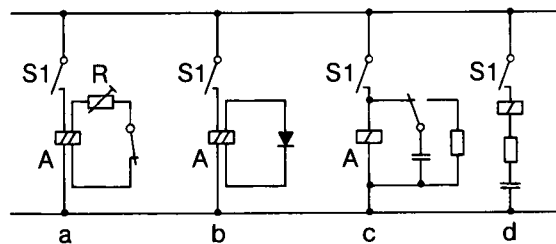


Fig. 208: Circuit to achieve pull-in delay

- a) **With Short-Circuit Winding:**  
The delay can be up to 100 ms. The lower the resistance of the short-circuit winding, the greater the delay. By

using a normally closed contact in the shorted circuit, the delay is effective only on pull-in.

- b) **With Short-Circuit Winding and Diode:**

Depending on relay design; minor delay times can be achieved.

- c) **With Capacitor:**

The delay can be up to 100 ms. After closing contact S1, the current flows through the capacitor. With the charging of the capacitor, the current rises in the relay coil. The relay will switch when the pull-in value is reached.

- d) **With RC-Network:**

The curves in fig. 209 provide information on the charging of a capacitor via a resistor.

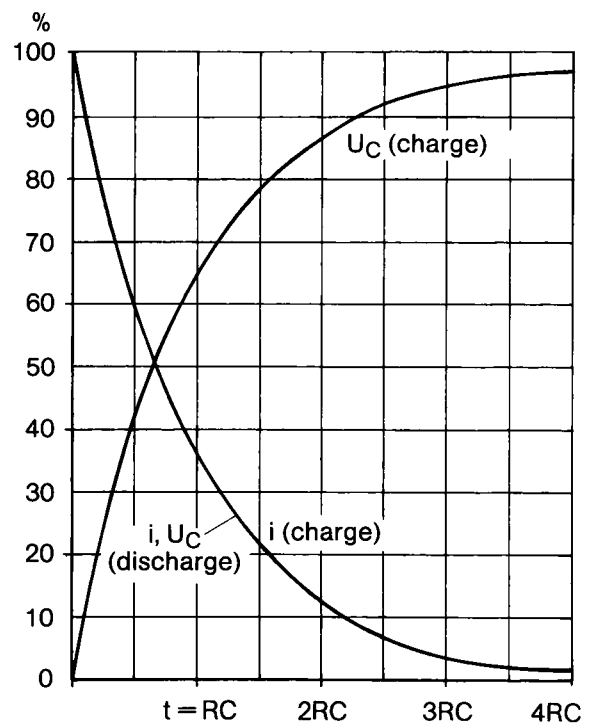


Fig. 209: Curves of current and voltage when charging/discharging a capacitor

The time constant  $t$ , is calculated from:  
 $t[\text{ms}] = R[\text{k}\Omega] C[\mu\text{F}]$

**Drop-Out Delay**

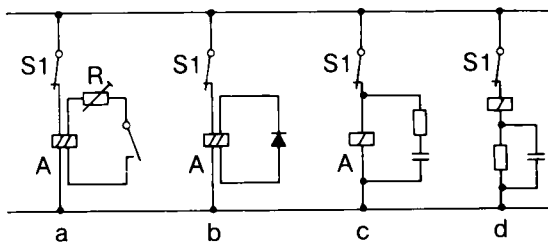


Fig. 210: Circuit to achieve drop-out time delay

- a) **With Short-Circuit Winding:**  
The time delay can be up to a few 100 ms. The short-circuit winding is closed via a normally open contact. If, for a given drop-out delay, a minor pull-in delay is acceptable, then the short-circuit winding can remain continuously shorted. If a potentiometer is connected in the shorted circuit, the time will be adjustable.
- b) **With Short-Circuit Winding and Diode:**  
Depending on relay design, delay times in the millisecond range can be achieved.
- c) **With Capacitor:**  
Delays of up to about 30 seconds are possible. When contact S1 opens, the capacitor discharges via the resistance of the coil. The relay remains pulled-in, up to the point where the current falls below the holding value.
- d) **With RC-Network:**  
It should be remembered that almost all circuits designed for arc suppression will also effect a drop-out delay. The discharge curve in fig. 209 provides information on current and voltage during the discharge of a capacitor. It shows, with increasing time  $t$ , the decreasing voltage  $U_c$  on the capacitor, and the decreasing discharge current  $i$  in conjunction with it. For the time constant  $t$ , the formula given in the pull-in delay section applies.

Other methods of delaying pull-in and drop-out times exist such as the use of temperature dependent resistors, NTC or

PTC, with delay times of 10 seconds and more being obtainable. These components have the advantage of low space requirement, but disadvantages (additional heat development, energy loss, and timing faults, due to the ambient temperature) need to be accepted.

**3.12.3 Impulse Operation of Relays (Wiping Relays)**

With many circuits, the problem arises that for step-by-step action, despite continuous energization, only one switching pulse, a so-called "contact wiper", is required. In order to obviate the need for a special wiping relay, the following simple circuits are recommended.

**Impulse Operation of Relays with a Normally Closed Contact**

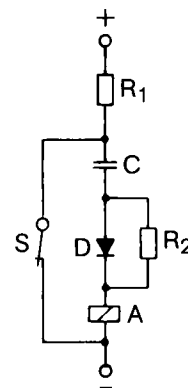


Fig. 211: Impulse operation of a relay using a normally closed switch

In the de-energized condition, switch S is closed. Current flows via the resistor  $R_1$  and contact S. On opening of contact S, the capacitor C is charged via resistor  $R_1$ , the diode D and the coil of relay A. The charging current is determined by  $R_1$  and A. The relay A will initially pull-in as charging of the capacitor commences and, when the charging current decreases, it will again drop-out.

If contact S remains open, then relay A will remain dropped out, since the capacitor is charged.

If contact S is closed, the capacitor will discharge via resistor  $R_2$  and relay A.  $R_2$  must be of such high impedance that the pull-in of the relay is avoided. The time between the two actuations must be long enough to ensure discharge of the capacitor.

Example:  $U = 24 \text{ VDC}$   
 $R_1 = 1.8 \text{ k}\Omega$   
 $R_2 = 6.8 \text{ k}\Omega$   
 $C = 50 \text{ }\mu\text{F}$   
 Impulse duration: approx. 0.2 s  
 Discharge time:  $\sim 3 (R_2 + A) C$

### Impulse Operation of Relays With a Normally Open Contact

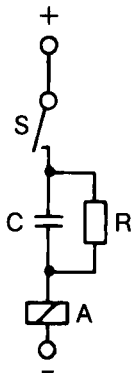


Fig. 212: Impulse operation of a relay using a normally open switch

On closure of contact S, capacitor C is charged. The charging current results in the pull-in of relay A. When the contact opens, the capacitor discharges via resistor R.

The resistor R selected must be of such a value that with a charged capacitor C, the residual current is not sufficient to hold the relay.

Example:  $U = 24 \text{ VDC}$   
 $R = 12 \text{ k}\Omega$   
 $C = 50 \text{ }\mu\text{F}$   
 Impulse duration: approx. 250 ms

### Impulse Operation of Relays With a Changeover Contact

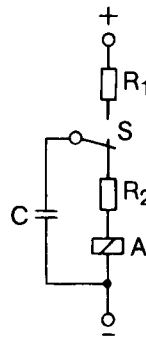


Fig. 213: Impulse operation of a relay by using a changeover contact

In the de-energized condition, the capacitor C is connected in parallel with the coil. When the contact S is actuated, the capacitor C is charged via resistor  $R_1$ . The charging time is very small (due to the low value of resistor  $R_1$ ).

When S returns to the rest position, capacitor C discharges via  $R_2$  and relay A.  $R_2$  serves mainly to extend the time of discharging and that of the pulse.

Example:  $U = 24 \text{ VDC}$   
 $R_1 = 1.0 \text{ k}\Omega$   
 $R_2 = 1.8 \text{ k}\Omega$   
 $C = 50 \text{ }\mu\text{F}$   
 Impulse duration: approx. 500 ms

### Impulse Operation of Relays With a Normally Closed Contact, Impulse Emission on De-Energized Position being Achieved

In the de-energized condition, current flows via the resistor  $R_1$  and the contact S. Due to the high voltage drop across resistor  $R_1$ , the voltage on capacitor C is too low and as a consequence the charging current is insufficient to cause relay A to pull in.

## C-Switching Circuit

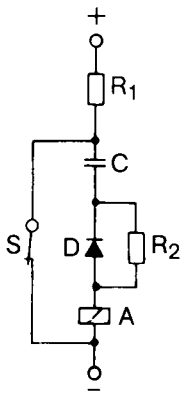


Fig. 214: Impulse operation of a relay by using a normally closed switch and impulses when the switch is in the rest position

When contact S is opened, capacitor C fully charges at full voltage.

On closing of the contact, the capacitor discharges via the relay A and the diode D down to the initial voltage which is below the holding voltage. The relay is pulled in during this discharge.

Example:  $U = 24 \text{ VDC}$   
 $R_1 = 5.6 \text{ k}\Omega$   
 $R_2 = 5.6 \text{ k}\Omega$   
 $C = 50 \mu\text{F}$

Impulse duration: approx. 500 ms

### 3.12.4 Flip-Flop Circuit Using a Monostable Relay

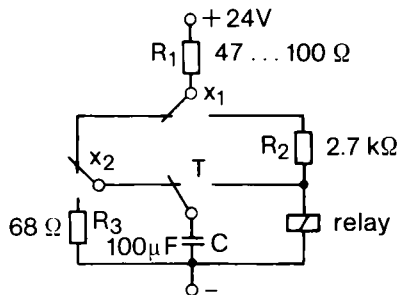


Fig. 215: Flip-flop operation of a monostable relay

It is a regular requirement of certain control systems, that a relay operated by monopolar drive pulses must alternately be switched in one direction or the other.

This function is often performed by a mechanically interlocked toggle relay. In the circuit shown in fig. 215, the required relay flip-flop function is achieved entirely by electrical means.

### Relay Pull-In

Using the pulse switch T, the charged capacitor C is connected in parallel with the relay. The relay pulls in and holds, via contact  $X_1$  and resistor  $R_2$ . On return of the pulse switch T to the rest position shown in fig. 215, the residual charge of the capacitor is dissipated via  $R_3$  and contact  $X_2$ .

### Relay Drop-Out

With the next operation of the pulse switch T, the relay coil is momentarily short-circuited through the capacitor C, this causes the relay to drop-out. With the pulse switch T in the rest position, the capacitor is again charged.

## 3.13 Improved Relay Characteristics by Using an Integrated C-Switching Circuit

Through the combination of polarized miniature relays with a simple semiconductor circuit, it has become possible to achieve monostable switching behaviour, but still utilize features hitherto applicable only to bistable (latching) relays, as has already been reported elsewhere [118, 119]. In the operation of relays which use the C-switching circuit, certain factors with which the circuit designer will be familiar need to be considered but which are new in electromechanical relay technology. The following is an attempt to familiarize the user with such special considerations.

### 3.13.1 The C-Switching Circuit, Operation and Characteristics

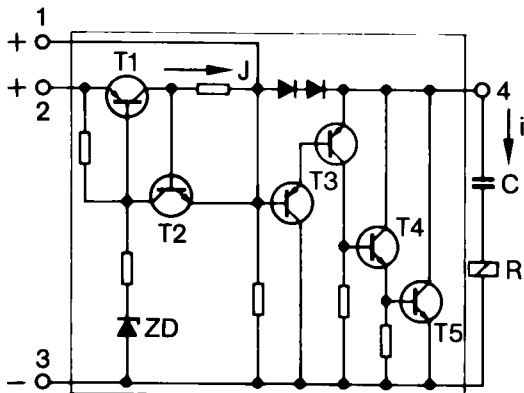


Fig. 216: Diagram of the C-switching circuit

As shown in fig. 216, the C-switching circuit consists of an inversion circuit T3, T4, T5 which is connected in parallel with the series connected bistable relay R and capacitor C, and a series connected trigger circuit T1, T2.

To drive the relay R, either input 1 or input 2 can be used. Input 1 for black-and-white operation, (sharp rise and fall of the energizing voltage operating edge). Input 2 has a pull-in voltage pre-determined by the threshold voltage of the zener diode ZD. If a voltage is applied between one of these inputs and ground (pin 3), a charging current  $i$  (fig. 217) will flow through the relay coil. The relay will pull in and the capacitor will be charged. The capacitance value of the capacitor C is chosen taking the coil resistance of the relay R into account such that the charging time constant lies within the range of the pull-in time of the relay. Thus current consumption is generally limited to the pull-in time of the relay, (a duration of milliseconds), after which there is no further current flow, except perhaps for unavoidable leakage currents of a maximum  $100\ \mu\text{A}$ . If the relay were monostable, it would now immediately drop out, but a polarized bistable relay remains operated until it receives a counter-pulse. This hap-

pens when the energizing voltage  $U$  is interrupted. The capacitor C then discharges via the trigger circuit T3, T4 and T5, and a current  $-i$  now flows through the relay coil (fig. 217). For the relay R, this implies a reversal in polarity of the energizing voltage. The relay then switches back to the contact rest position. Since the energy required was stored in the capacitor C, no further power is consumed from the power supply for the switch-off action. This is illustrated in fig. 217, in the comparison of the current consumption  $I$ , of the C-switching circuit, with the operating current,  $i$ .

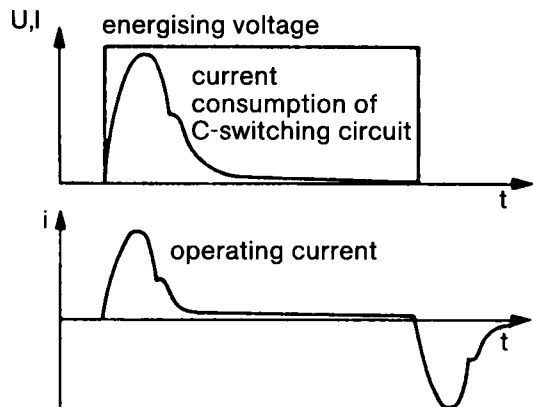


Fig. 217: Main curves for energizing voltage and current when using the C-switching circuit

By using the C-switching circuit, monostable switching behaviour is obtained at extremely low power consumption. Depending on the duty cycle or the switching frequency, a saving of up to 99.9% of the energy required for a conventional monostable relay can be achieved. This energy saving results in minimal self-heating, which reduces the heat load on the relay and also that on adjacent components, permits high packing density and gives rise to the lowest thermo-electromotive force on the contacts with a magnitude of  $< 1\ \mu\text{V}$ .

By using a bistable magnetic system to achieve monostable switching, it is possible to have simple symmetric conditions at the change-over contact in contrast to

those achieved with conventional monostable relays. The major benefit, however, is that it is possible to obtain higher contact force and thus lower contact resistance, than with conventional monostable relays. As a consequence, shorter switching times and less contact bounce are realized. This, in turn, increases the life of the relay. Up to 50% reduction of the relay pull-in time can be achieved by using a C-switching circuit.

Of special importance for the user is that the C-switching circuit does not require its own power supply, but is controlled instead by the power source which would normally be available for a conventional monostable relay. The need for a power supply specifically for the control circuit can, therefore, be dispensed with. Due to the trigger circuits T1, T2, ZD, definite pull-in and drop-out voltages for the relay are ensured. The ratio of pull-in drop-out voltage of approximately 1.1:1 is more advantageous in many cases than that of approximately 4.5:1 for conventional relays.

It should be remembered that the pull-in and drop-out values of the C-switching circuit have a negative temperature coefficient of  $28 \text{ mV}/^\circ\text{C}$ . For example, a relay which at  $75^\circ\text{C}$  ambient temperature will pull-in with an energizing voltage of 7.6 volts, will require 9.8 V at  $-5^\circ\text{C}$ . However, if definite pull-in and drop-out voltages are dispensed with, e.g. with RH-C-5 V, DR-C-5 V relays [121, 122], or, if relays are driven via input 1 of the C-switching circuit, the effect of temperature will only be  $-6 \text{ mV}/^\circ\text{C}$ .

In contrast to conventional monostable relays, the contact position of a new relay which incorporates a C-switching circuit is arbitrary. Hitherto, the user has been aware of this condition only in bistable relays. This possibility of random contact position does not present any basic difficulty because, after the first switching cycle, the switching position is defined. The same condition applies to bistable relays

which incorporate C-switching circuits. As with pulse controlled bistable relays, steps must be taken when using relays which incorporate a C-switching circuit, to ensure that relay operation is not effected mechanically due to any intolerably high shocks or vibration.

In contrast to monostable relays, bistable relays are only controlled by pulses. Thus they consume much less energy. The C-switching circuit uses this advantage for a monostable operation. Power is taken from the power supply only as a short duration pulse in all cases, (apart from negligible leakage). Its magnitude is determined by the capacity of the capacitor selected.

### 3.13.2 C-Switching Circuit — Versions Available

The opportunity first arose to introduce the C-switching circuit in a well-proven, extremely fast, yet sensitive reed relay (the R-relay). Although this relay was designed long before the C-switching circuit, it was possible still to accommodate the C-switching circuit (in the form of a monolithic IC [122]), and the associated capacitor, within the same housing as the original relay. After the expectations placed in this RH-C-relay [120] had been completely fulfilled, the next step was soon undertaken in equipping a further miniature reed relay, (the DR-relay [121]) with a C-switching circuit. The user benefits when using both the RH-C-or the DR-C-relay, not only because there is no complex drive circuitry required, but also by virtue of the fact that these relays are the equivalent conventional monostable R- or DR-relays. In cases where hitherto monostable R- or DR-relays were used, replacement with relays of the new generation, (RH-C- or DR-C-relays), could be made without need for any circuit modification.

The C-switching circuit can also be connected externally as an addition to all

modern polarized bistable relays. For this purpose, it is offered without capacitor, in the form of an IC-module [122]. The capacitor must be selected in relation to the relay type and the operating voltage. For the application of the C-switching circuit, the bistable relays of the series R, DR, DX, DS, S, ST and SP, available from SDS, are recommended. The data sheet of the IC-module [122] will be of assistance in selection and dimensioning the associated capacitor.

For the S-relay, there is an active socket connector with built-in C-switching circuit [123]. A bistable S-relay plugged into it attains monostable switching behaviour. A monostable relay plugged into the active socket becomes a wiping relay, because the power consumption is restricted to the charging time of the capacitor, which in turn is selected to be similar to the pull-in time of the relay.

### 3.13.3 Methods to Control the C-Switching Circuit

If a relay with a C-switching circuit cannot be controlled directly due to the pulse-form current requirement (e.g. because the internal resistance of the control source is too high), the recharge of an auxiliary capacitor  $C_H$ , can be utilized. A drive circuit for a RH-C-12 V relay which is to be supplied from a 28 V power supply with an internal resistance of 2.2 k $\Omega$ , is shown in fig. 218.

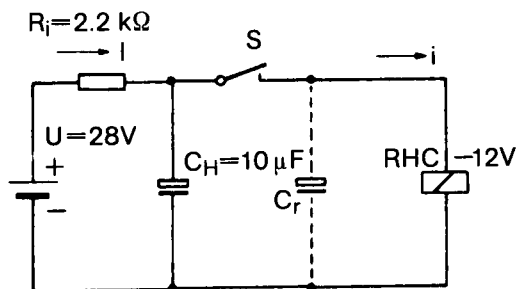


Fig. 218: Drive circuit for an RH-C-relay with a high impedance power source

In order to have an energizing voltage of sufficiently low resistance available to drive the relay, a 10  $\mu\text{F}$  auxiliary capacitor  $C_H$  is connected in parallel with the voltage source. With switch S open and the RH-C-12 V relay non-energized, the capacitor  $C_H$  is charged. The maximum charge current  $I$ , is approx. 13 mA. After a few milliseconds the capacitor  $C_H$  is charged to 28 V (fig. 219). When switch S is closed, the capacitor  $C_H$  discharges. The operating current  $i$  now flowing to the relay attains a peak value, for a few milliseconds, of approximately 200 mA, and operates the relay safely into the working position. The relay retains this position for as long as the voltage  $U$  is applied. If the voltage is switched off, by opening switch S, the storage capacitor within the RH-C-relay will discharge via the C-switching circuit which is integrated within the relay, and the relay returns to its de-energized position.

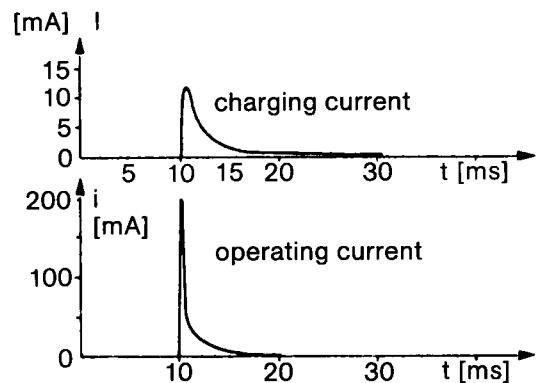


Fig. 219: Charging and operating current curves for the circuit shown in fig. 218

Independent of the described charge transfer circuit, a capacitor  $C_r$ , connected in parallel with the input terminals of the RH-C-relay (or the C-switching circuit), provides the means of operating the relay with a drop-out delay. The drop-out delays obtainable are, 0.26 s/ $\mu\text{F}$  for 12 V operation and 0.56 s/ $\mu\text{F}$  for 24 V operation.

**3.13.4 Operation via Drive Circuits**

If it is necessary to use drive circuits, relays with C-switching circuits can be controlled in accordance with the suggestions shown in fig. 220. The decision as to which variant should be used, will be made by the user, taking into consideration the characteristics of the control signal.

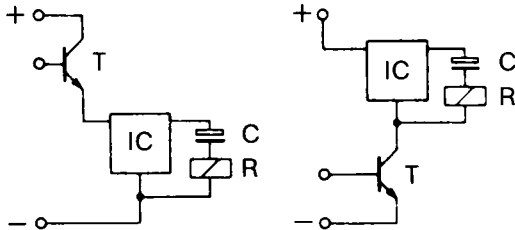


Fig. 220: Operation of relays using the C-switching circuit by using a transistor drive circuit

As indicated in fig. 221, there are no difficulties in operating several C-switching circuit relays via a single drive circuit. Since the input level is the same for all C-switching circuits, IC1, C1, R1; IC2, C2, R2 etc., there is no risk of unwanted mutual interference. It is only necessary to ensure that the driver transistor T, is capable of supplying sufficient operating current.

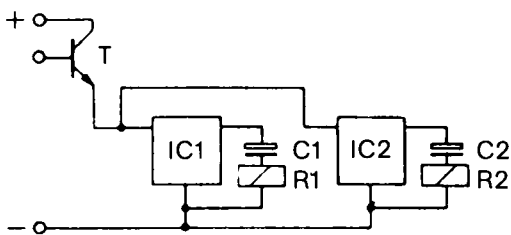


Fig. 221: Operation of several relays using the C-switching circuit having the same input drive circuit

It can happen, however, that several relays with C-switching circuits are to be controlled by a single transistor the collector of which is connected in series with the individual C-switching circuits and differing high voltage supplies (fig. 222).

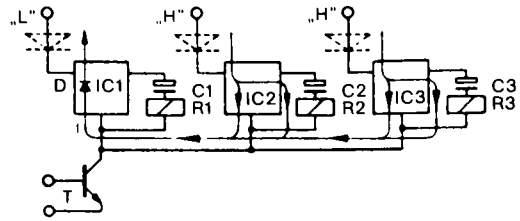


Fig. 222: Operation of several relays using the C-switching circuit but having different input drive circuits

In this case it is possible for the relay R1 to be energized by a parasitic current  $i$ , via the diode path D in IC1, even while the transistor T is still shut off. In order to prevent such unwanted operation of relay R1, it is necessary to insert decoupling diodes in the input of every C-switching circuit, IC1, IC2, IC3, (shown dotted in fig. 222).

Where a VMOS driver is used (fig. 223), the power source with voltage U, has only to supply currents of  $\mu A$  value to ensure reliable operation of the relay. To reduce the base current, even with ordinary drive circuits, the RC combination shown at the input of the transistor is recommended. The value of resistors R1, R2 is calculated from the base current which is required to maintain collector closed-circuit current at the level of several tens of  $\mu A$ . The resistor R1, and the capacitor C, are so dimensioned that the base current is adequate for the generation of the required inrush current surge on energization of the RH-C-relay.

**3.13.5 Disturbances in the Control Signal**

If C-switching circuit relays are controlled with faulty signals, irregularities in charging of the capacitor can cause faulty switching of the relay. An example of such a fault would be if operation took place via a heavily bouncing contact.



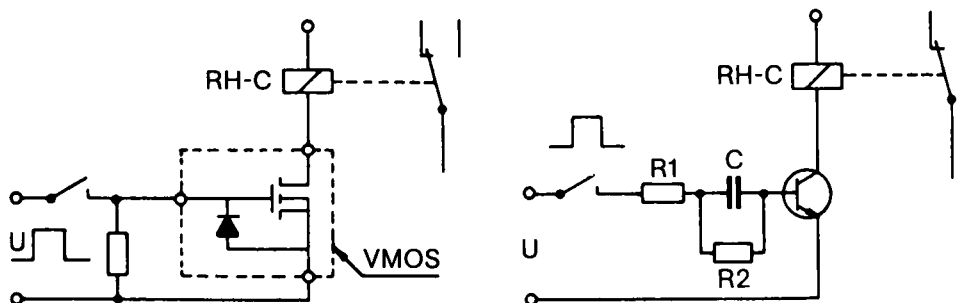


Fig. 223: Operation of an RH-C-relay using drive circuits having low base current requirements

When the RH-C-relay is used, this will occur when bouncing exceeds 0.2 ms. As an example the energizing voltage  $U$  would then have a form similar to that shown in fig. 224.

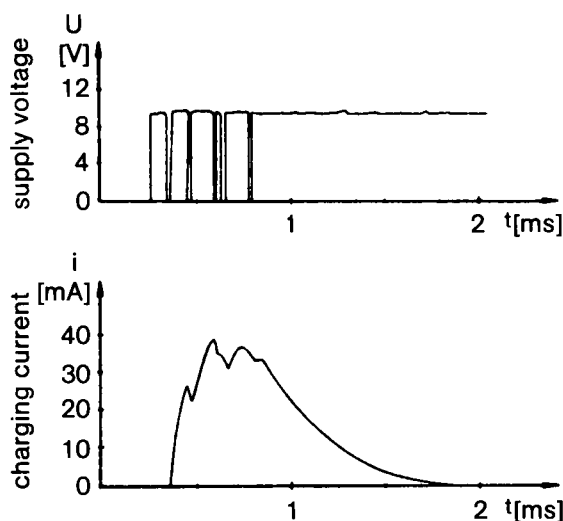


Fig. 224: Interrupted energizing voltage and consequent capacitor charging current

As a consequence of the interruptions in the voltage  $U$ , the current  $i$ , which flows is irregular. The capacitor in the C-switching circuit is then no longer charged in one burst but instead in steps. In the extreme case, this can lead to a failure in achieving the required energizing current level for relay pull-in, and the relay will not respond. If only relatively minor disturbances are to be anticipated in the control signal, a capacitor connected in parallel with the input of the C-switching circuit can provide a solution.

Use of such a capacitor means that voltage interruptions can be bridged, as shown in fig. 224, so that reliable operation of the relay is once more ensured. At the same time it must be remembered that the capacitor will result in drop-out delays. If faults occur on a larger scale, where an anti-interference capacitor alone would be insufficient, interference blocking circuits of the type shown in fig. 225 are recommended.

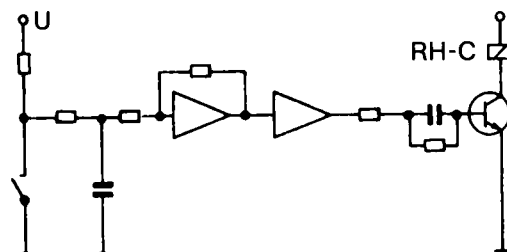


Fig. 225: Interference blocking circuit for IC-relay

### 3.13.6 Control of IC-Relays with Signals of Different Amplitude and Edge Steepness

When controlling the RH-C-5 V or the DR-C-5 V relay (or the C-switching circuit at input 1 (fig. 216), in conjunction with bistable relays of the types R, DR, S, DS, DX, ST, SP), there must be steep operating voltage edges ( $dU/dt > 8 \text{ V/ms}$ ). In this case, only black-or-white operation is possible. With drive signals having an edge steepness with a lower rate of rise,

## C-Switching Circuit

a slow charge of the storage capacitor would result, and the operating current of the relay would remain below the value required for pull-in.

If, however, the RH-C-12 V, RH-C-24 V or the DR-C-12 V relays or the C-switching circuit is operated via its input 2, (fig. 216) then, for specified pull-in and drop-out voltages, even relatively slowly rising or falling edges of the energizing voltage are permissible, as long as these have a rate of rise of  $dU/dt > 0.1 \text{ V/s}$ . If the rate of rise  $dU/dt$  is  $> 8 \text{ V/ms}$ , then the RH-C-12 V/24 V or DR-C-12 V relays can pull-in and drop-out before the threshold voltage given by the trigger circuit T1, T2, ZD (fig. 216) is reached. The switching behaviour of an RH-C-12 V relay as shown in fig. 226, with driving pulses of different amplitude, is examined below (cases A to E).

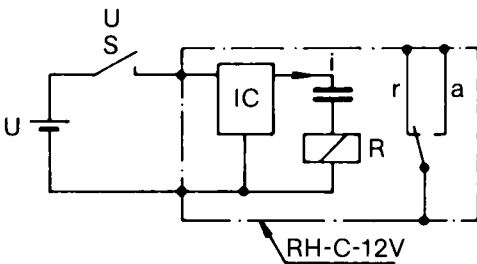


Fig. 226: Switching behaviour of an RH-C-12 V relay using drive impulses of varying magnitude

As shown in fig. 226, the RH-C-12 V changeover contact relay contains a C-switching circuit in the form of a monolithic integrated circuit and a storage capacitor C. The RH-C-12 V relay is driven with rectangular pulses obtained from the energizing voltage U via the switch S. The nominal voltage of the relay RH-C is 12 volts, although operating in a range of 10 V to 28 V is possible. The pull-in voltage provided by the internal trigger circuit (according to the RH-C-data sheet is 8–9 V) is 8.6 V for the relay used. The drop-out voltage (according to the RH-C-data sheet is  $> 7.5 \text{ V}$ ) has a value of 8.2 V.

### Case A, $U \geq 10 \text{ V}$

The energizing voltage U, is greater than the pull-in voltage. The relay switches without error in response to the operating voltage edges from the rest position r, to the operated position a, and back to r. Energizing current i, flows only as a pulse, as charging and discharging current of the capacitor C.

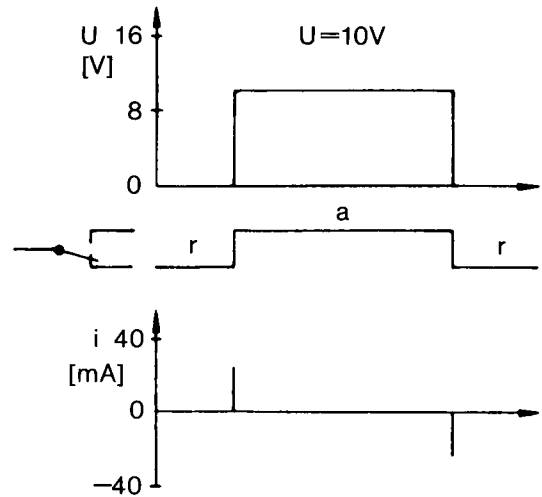


Fig. 227: Case A,  $U \geq 10 \text{ V}$

### Case B, $U = 8.4 \text{ V}$

The energizing voltage U, is between the pull-in and drop-out voltage. As energizing voltage U is applied, the trigger circuit T1, T2, ZD (fig. 216), becomes conductive due to the edge rise  $dU/dt > 8 \text{ V/ms}$  being too steep. The relay pulls in and switches from the rest position r, to the operated position a. The switched position a, will be maintained for as long as the energizing voltage U is applied, because this is greater than the drop-out voltage.

Although this switching behaviour appears normal, it is unwanted, because the relay pulls in before the specified pull-in voltage is reached.

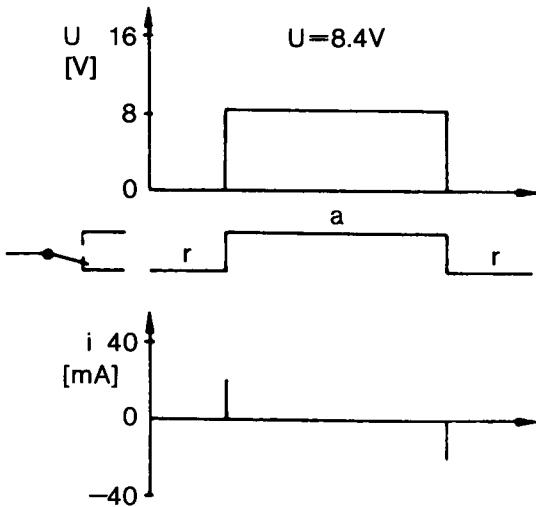


Fig. 228: Case B,  $U = 8.4 \text{ V}$

**Case C,  $U = 8 \text{ V}$**

The energizing voltage  $U$ , is slightly lower than the drop-out voltage.

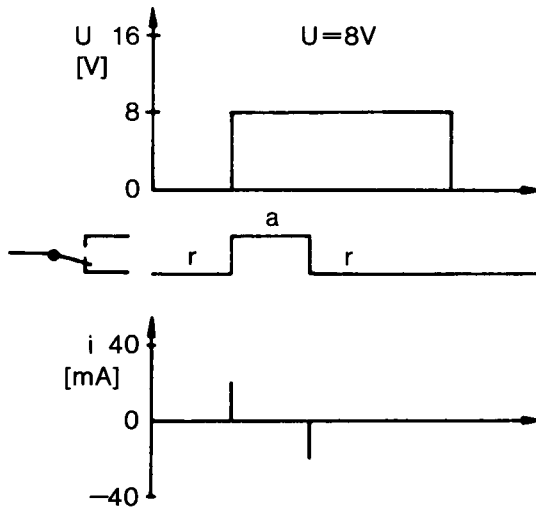


Fig. 229: Case C,  $U = 8 \text{ V}$

Here, too, the trigger circuit of the C-switching circuit becomes conductive due to the over-step rise of the energizing voltage, the relay pulls in, and switches from the rest position  $r$  to the operated position  $a$ . However, since the energizing voltage  $U$  is below the specified dropout voltage for the relay, and

since at the same time, the energy stored in the capacitor  $C$  will adequately provide the current  $i$ , required for switching the relay back, the relay does not remain in the operated position  $a$ , but returns immediately to the rest position  $r$ .

This switching behaviour is also unwanted. It can, for example, be compared with that of a wiping relay.

**Case D,  $U = 5.5 \text{ V}$**

The energizing voltage  $U$  is considerably lower than the drop-out voltage.

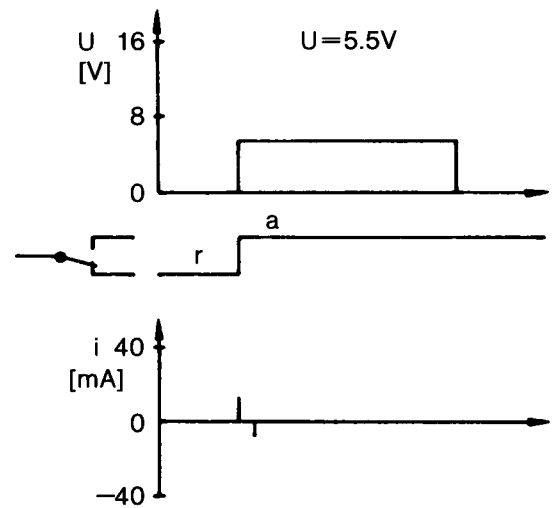


Fig. 230: Case D,  $U = 5.5 \text{ V}$

Here again, due to the steep rise of the energizing voltage,  $dU/dt > 8 \text{ V/ms}$ , the trigger circuit of the C-switching circuit becomes conductive, the relay just manages to pull in with this low energizing voltage and switches from the rest position  $r$ , to the operated position  $a$ . The energizing voltage  $U$  is below the set dropout voltage for the relay, but the energy stored in capacitor  $C$  is not sufficient to provide the current  $i$ , required for switching back, so that the relay remains in the operated position  $a$ . There is merely a low discharge of current  $i$ , from capacitor  $C$ , flowing via the trigger circuit  $T3, T4, T5$ , which has no effect on the switched condition of the RH-C-relay (fig. 216).

**Case E, U = 5 V**

The energizing voltage U, is so low that, although the trigger circuit T1, T2, ZD still becomes conductive due to the high dU/dt, the resulting low energizing current i, no longer energizes the RH-C-12 V relay. The capacitor C, having been charged, is immediately discharged, because the energizing voltage U is so far below the set drop-out voltage for the relay. However, the discharge takes place without the relay changing over.

As can be seen from the cases described, the RH-C-12 V relay may be operated only with rectangular pulses in the operating range from 10 V to 28 V (Case A), but in order to ensure safe switching behaviour in all cases (A-E), it is necessary for the edge steepness of the energizing voltage to apply as:  $10^{-4} \text{ V/ms} < dU/dt < 8 \text{ V/ms}$ .

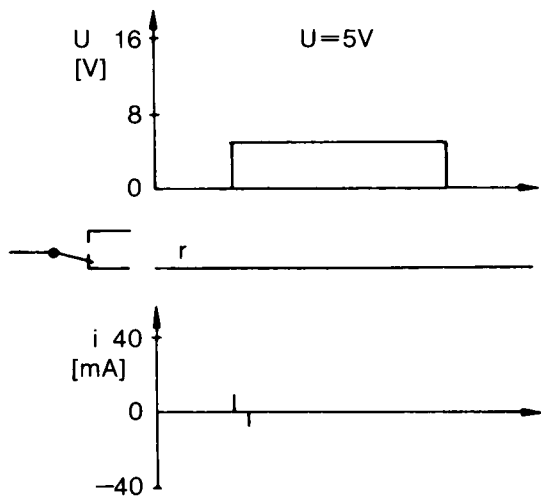


Fig. 231: Case E, U = 5 V

**3.13.7 Consideration of the Switch-Off Voltage Edge on the Operation of IC-Relays**

Since IC-relays contain bistable magnet systems, the same conditions apply, in principle, for ON and OFF voltage switch-

ing edges. To cover all variants, the above observations which start from the switch-ON edge, can be made analogously. In principle, a relay remains in the operated position until the energizing voltage U, with ultimate edge steepness, has dropped to the value of the drop-out voltage  $U_{ab}$  (fig. 232). The contacts will then switch from the operated position a, to the original rest position r.

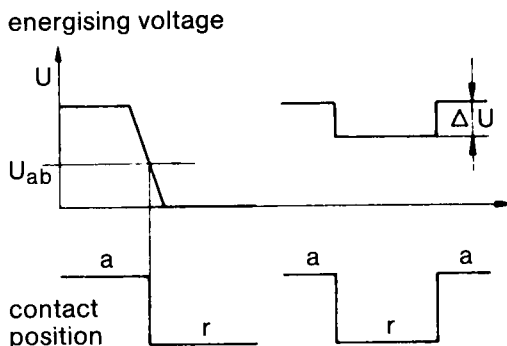


Fig. 232: Contact position of IC-relays dependent on the switch-off edge of the energizing voltage

In the event of a major voltage interruption  $\Delta U$ , there is the possibility that the relay will switch back into the rest position r, even when the energizing voltage U remains above the value of the drop-out voltage. Namely, when the trigger circuit T3, T4, T5 (fig. 216), is controlled conductively by the discharge current of capacitor C.

If the drop-out voltage  $U_{ab}$  is not reached, then the permissible voltage interruptions, which will not cause switching back, will be:

- RH-C- 5 V relay: 1.0 V
- RH-C-12 V relay: 2.0 V
- DR-C- 5 V relay: 1.2 V
- DR-C-12 V relay: 3.1 V

For extreme applications of the relay, which have not been dealt with here, it is recommended that appropriate tests are made.

### 3.13.8 Future Prospect

With the application of the C-switching circuit, a new, third relay generation was established. Relays of the RH-C- and DR-C-types were the first to open the perspective of a new relay technology for the relay user. The IC-module has also made the advantages described accessible to the user of all modern bistable relays of types R, DR, S, DS, DX, SP and ST. In the meantime, development has progressed even further. The demand for freedom from noise interference, the need to effect control using all common logic systems, and the wish for still higher "intelligence" for programmable controlled-operation, led to the S-C3, DS-C3 and the SP-C3 relays [124] which offer monostable, bistable (latching) operation, but at the same time are operated like toggle relays using unidirectional impulses. → Section 3.15.

## 3.14 Modern Stepper Relays By Use of the VS-Module

If the question for many users is still, "Relay or Semiconductor", then the *C-switching circuit*, *IC-Relay* and *VS-Module* show that the relay's range of application can be greatly extended through integration with semiconductor control. With the aid of the VS-module, it is possible to convert nearly all bistable two-coil relays (fig. 233) into toggle two-state *stepper relays*. The system, formed of relay and VS-module, can then be controlled via two conductors just as with conventional stepper relays but with no supply voltage being required for the VS-module.

The shape of the driving signal has no influence on the functional reliability.

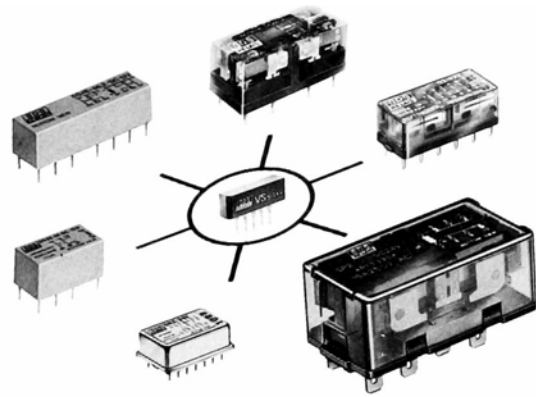


Fig. 233: Latching (bistable) relays which act as a toggle relay when controlled by a VS-module (picture courtesy of SDS-Relais AG)

Neither rectangular signals nor slowly rising voltage edges cause faulty switching.

In this respect, VS-modules and relays behave like conventional stepper relays. In addition, considerable advantages result from the use of modern, polarized miniature relays:

- smaller size;
- lower power consumption;
- greater resistance to shock;
- longer mechanical life;
- higher reliability;
- shorter switching times;
- resistance to fluid ingress during cleaning, since many miniature relays are sealed as standard.

Since the VS-module is also able to drive several relays simultaneously, the number of available switching contacts can be greatly increased.

The principle of operation of the VS-module (fig. 234) is, with the occurrence of a pulse voltage, to drive one coil (or the other), depending on the relay contact position. After the switching pulse, the contact is in the opposite switching position. This has no effect on the VS-module, due to the built-in F/F, it remains in the new adopted state until the applied voltage drops to below approximately 2 volts.

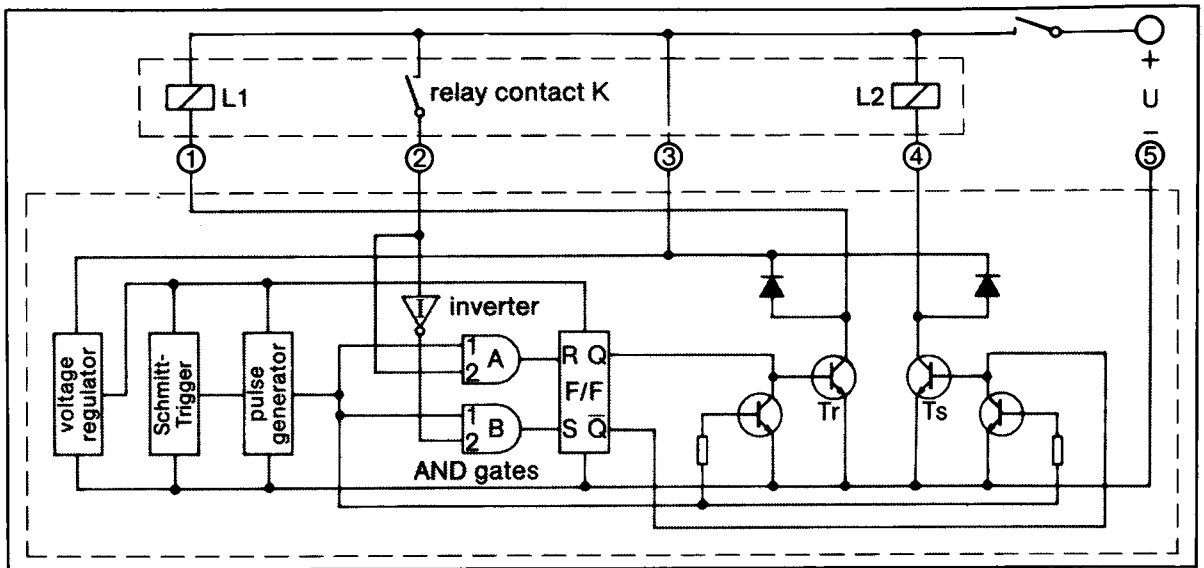


Fig. 234: Block diagram of the VS-module

As shown in the block diagram, the following functions are integrated within the VS-module:

- a voltage regulator which permits universal application, from 3.5 to 28 volts;
- a threshold switch, due to which the module will always be in a predetermined state;
- a pulse generator which ensures reliable function of the VS-module, even with severely bouncing signals.

These properties indicate that the VS-module is suitable for all applications concerned with surge behaviour and for almost all bistable two-coil relays. Most users for whom conventional stepper relays are too big, too slow or too insensitive, build their own special stepper circuit for use with a bistable relay. One disadvantage frequently occurring with this kind of circuit is that the relay is switched via one of its own contacts. With bistable relays it is, in theory, always possible that with signals that are too short, or because of vibrations, the relay will be caused to go into a center position. This can lead to failure of such stepper relay circuits. With the VS-module, this is impossible, since it utilizes only one contact

during switching, and this contact will be either open or closed, even if the relay armature should go into a center position. Thus, with the arrival of a new signal pulse, the relay will switch and overcome its center position "problem".

It is a disadvantage of the VS-module that one of the relay contacts is required for the internal circuitry. This can usually be overcome by the use of a transistor. If electrical isolation between input and output is not absolutely necessary, this driving contact, in appropriate circumstances, may also be used for switching purposes.

### 3.15 The Use of IC-C3-Relays in Automatic Control Systems

The IC-C3-relay series was specially designed for application in electronic control systems for all types of modern equipment, machinery and plant. This section covers the technologically most advanced representatives of the third

generation of relays (see 1.1 and 1.2), in which highly efficient polarized relays are combined with an IC-module integrated within the relay housing, having been specifically designed for this application.

### 3.15.1 Adaptation of the IC-Relay to the Requirements of Electronic Controls

#### Logic Compatibility

An input interface and a driver stage make the relay LSI compatible. It can be readily combined with TTL or CMOS gates, PLAs, PROMs or microprocessors, or connected with the bus line of electronic control systems. The following properties characterize the logic compatibility:

- negative logic, (i.e. IC-relays operate with negative input pulses);
- pulse operation, (i.e. drivable with pulses  $\geq 100 \mu\text{s}$ );
- input level: H level  $\geq 2 \text{ V}$ , L level  $\leq 0.4 \text{ V}$ .

#### Multi-Function Inputs

Using a special built-in control circuit, each IC-relay can optionally be driven as a monostable, bistable (latching) or toggle relay, by virtue of the fact that the various inputs of the relay can be driven in parallel. The set and toggle inputs, for example, can be operated by the normal control programme and the reset input can be used for interlocking purposes. Thus complex control circuits can be developed in an elegant, simple manner using only a few IC-relays.

#### Holding Circuit in the Event of Power Failure

Following a power failure, when the operating voltage again reaches the normal value, there are three selectable options:

- automatic set,

- automatic reset,
- maintenance of the previous switched condition.

#### Connection for a Return Signal

IC-relays have connections for an operated state return signal. A voltage appears across these points when the relay coil receives a control signal.

#### Interference Pulse Suppression

IC-relays contain a filter which suppresses noise spikes of up to approximately  $60 \mu\text{s}$ , in both positive or negative directions, and thus prevent faulty switching.

#### Chatter or Bounce Suppression

Once the IC-relay has been actuated by a control pulse, it will remain in the operated position even when several more pulses follow. The bounce suppression time — depending on the relay — is between 8 and 47 ms.

#### No Counter-EMF

IC-relays contain a Zener diode for suppression of the counter-e.m.f. It is therefore not necessary to protect the driving electronic circuitry.

#### Low Power Consumption

By using highly sensitive, polarized relays and pulse operation which limits the coil current to the pull-in time, the power consumption is reduced to a minimum (for 1 sec. energizing duration, approx. 12.5 mWs), and thus is clearly well below that of comparable SSR.

#### Low Thermo-electromotive Force

Since IC-relays operate with pulse control, very little heat develops in the coil, which means that the thermo-electromotive force at the contacts remains very low.

#### Relays Used

Highly efficient polarized relays are used.

The IC-relay series currently consists of 4 power-range types having rated currents of: 2, 5, 8, 16 A (for detailed comparison, → Relay Table, Page 233).

For use in automatic control systems, the following characteristics are of major importance:

- multiple contact types: 2 A/2 C/2 A 2 B
- contact/volume resistance: <10/30 mΩ
- switching load range: e.g.  $10^{-10}$  to  $10^3$  VA
- dielectric strength (contact/coil): 1500  $V_{RMS}$  to 3750  $V_{RMS}$
- shock resistance: 20 to 50 g
- life: low loads:  $>10^8$  switching cycles; heavy loads (up to 16 A, 4000 VA):  $>10^5$  switching cycles
- dimensions: e.g. version for switching 8 A nominal current 6 cm<sup>3</sup> volume.

**Circuit Simplification**

The circuits normally required for direct connection of the various electronic systems — interface, holding circuit, interference pulse suppression — are already

built into the relay and, therefore, need not be provided by the user. This makes control circuits relatively simple to develop, and the result is a considerable reduction in the number of components (typically 60 to 80% reduction), in wiring and circuit complexity.

**Space Saving**

There is a considerable reduction in the printed circuit area, (typically 50 to 70% reduction) with unchanged height requirement in comparison to that needed for the original base relay.

Universal adaption to electronic control circuitry means that IC-relays are ideal for use as miniature interfaces between automatic control systems and many different types of peripheral devices. The user benefits by having a solid state circuit at the input combined with the advantages of a modern relay at the output (very low contact resistance, high insulation resistance, high dielectric strength, high switching capacity and short-term overload capacity).

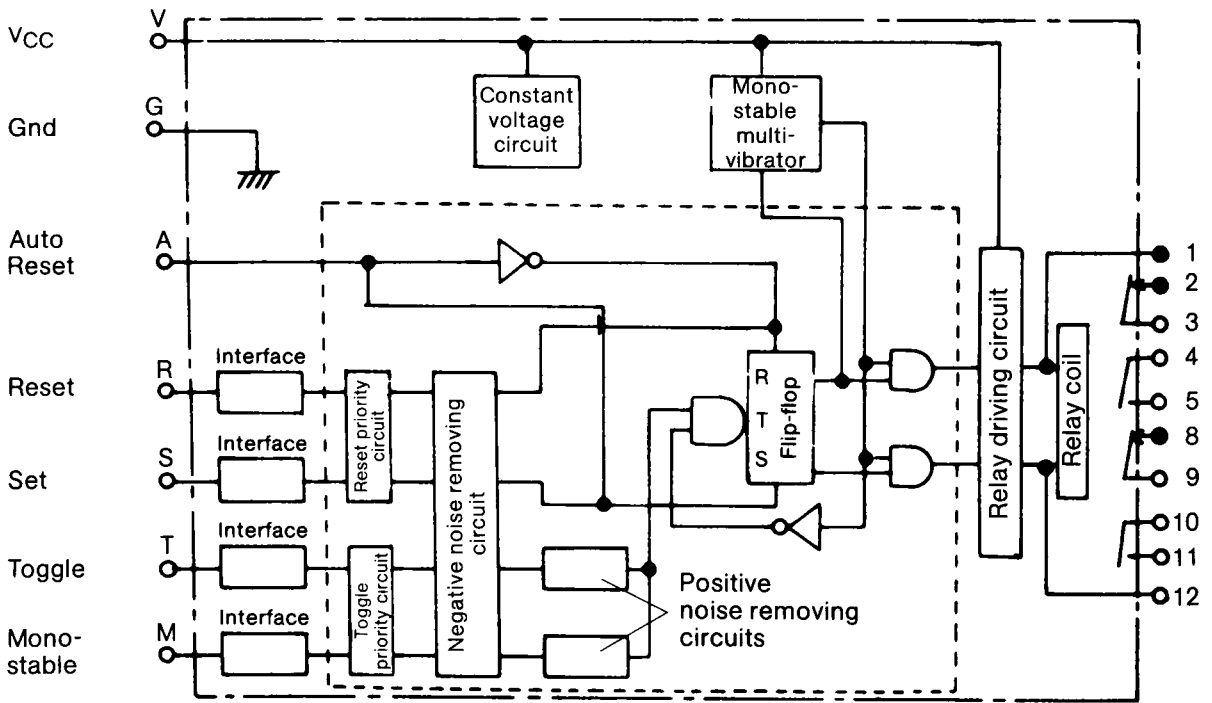


Fig. 235: Block diagram (example shown is the S-C3-relay)



### 3.15.2 Construction Details and Application Examples

#### Construction

The input interface processes the incoming signals (from TTL, CMOS) and matches them to the negative logic.

The voltage stabilizer reduces the applied operating voltage (5 to 15 V) to the required internal working voltage and holds it constant.

The interference pulse suppression and bounce suppression circuits remove interference pulses of up to 50 μs and input bounce — depending on the relay type — between 8 and 47 ms.

The single-coil bistable relay is energized during the change-over phase by the driver circuit. Induction peaks generated by the relay coil are neutralized by Zener diodes.

#### Function Diagram

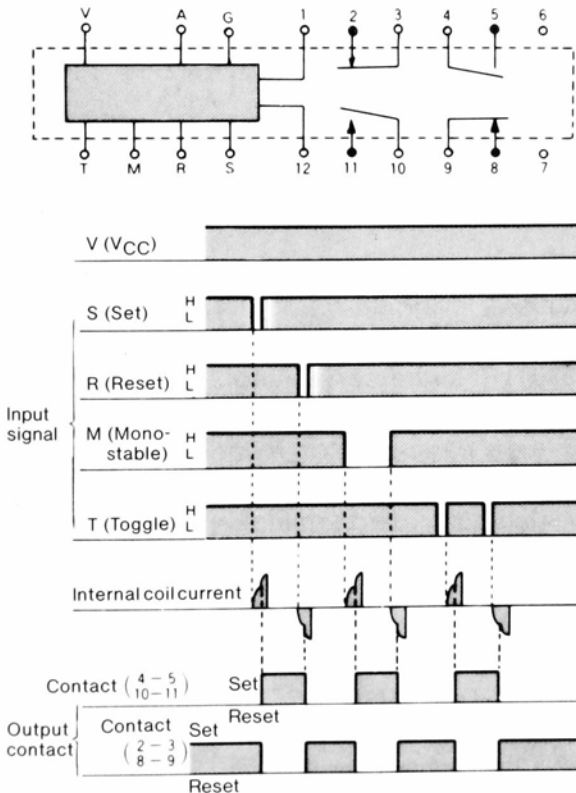


Fig. 236: Function diagram (the example shows the S-C3-relay)

- V:** Power source input terminal  
It can be in the range of  $V_{CC} = 5$  to 15 V.
- G:** Ground terminal  
Grounding
- S:** Set operation terminal  
Input signal terminal for setting operation of the relay. When it changes from H level to L level, the relay will go to the set condition. When the input returns to H level, the contacts remain in the set position.
- R:** Reset operation terminal  
Input signal for resetting the relay. When it changes from H level to L level, the relay will go to the reset condition. When the input changes back to H level, it remains in the reset position.
- M:** Mono-stable operation terminal  
Input signal terminal for non-latching operation (single side stable operation) of the relay. When it changes from H level to L level and from L level to H level, the relay operates to alternate positions.
- T:** Toggle operation terminal  
Input signal terminal for making the relay perform toggle operation (binary stepping operation). When it changes from L level to H level, the relay operates, but when it changes from H level to L level, it does not operate.
- A:** Auto set and reset terminal  
Terminal for setting or resetting the relay for memory function automatically when power source  $V_{CC}$  returns to normal after a power failure.

• Selection of Operating Condition when power source is restored.

| Connections of terminal A                                                     | Position of relay contacts when power source is restored                         |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Terminal A is open                                                            | Relay is in reset condition                                                      |
| Terminal A is connected to ground                                             | Relay is in set condition                                                        |
| Its own N.O. contact is connected between terminal A and its own N.C. contact | Relay remains in the same position as it was before power source was interrupted |
| Its own N.C. contact is connected between terminal A and its own N.O. contact | Relay is in reverse position to that before the power source interruption        |

1-12: Terminals for return signal  
Terminals for confirming that the relay has received a signal surely. (Max. current 1 mA)

**Common Characteristics and Application Guidelines**

**Input Pulses**

The pulse length must be  $\geq 100 \mu\text{s}$ . Operation is possible with rectangular, trapezoidal and triangular pulses, if rising and falling edges of the voltage are  $\geq 100 \text{ V/s}$ .

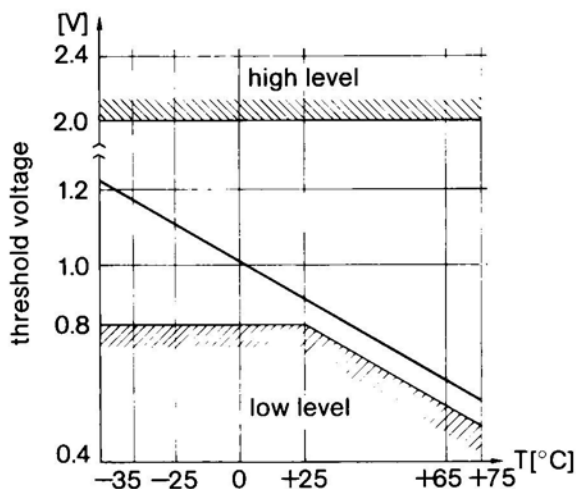


Fig. 237: Pick-up levels and temperature dependence of threshold voltage

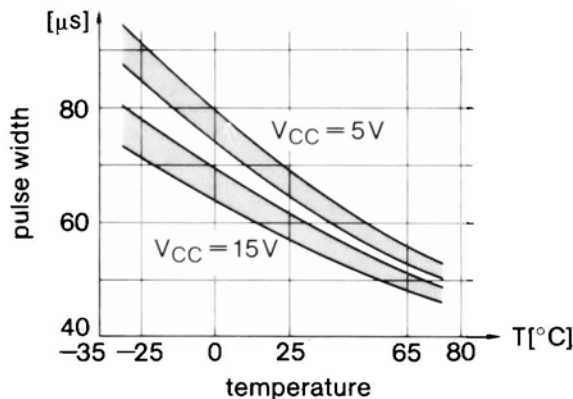


Fig. 238: Temperature and voltage dependence on pulse width for noise suppression

The high level must, therefore, be  $\geq 2 \text{ V}$  over the entire temperature range, the low level up to  $+25^\circ\text{C} \leq 0.8 \text{ V}$  and beyond must drop to  $\leq 0.5 \text{ V}$  at  $+75^\circ\text{C}$ . The area between the hatched lines must not be used for driving the relay.

**Bounce Elimination Times**

IC-relays respond to a subsequent control pulse only after the elapsed times set out below:

- with DS-C3-relays, approximately 8 ms
- S-C3-relays, approximately 10 ms
- ST-C3-relays, approximately 22 ms
- SP-C3-relays, approximately 47 ms.

**Short Duration Failure of Operating Voltage**

If the built-in functions for the switching condition after power failure, (Auto Set, Auto Reset, Memory) are intended to become operative only after a certain period following power failure, this can be achieved by connecting a capacitor in parallel with the input V/G.

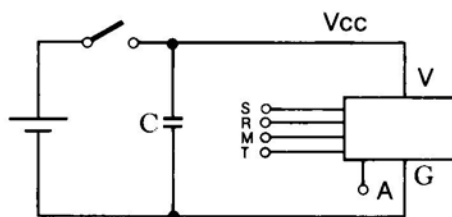


Fig. 239: Circuit to overcome short interruption in operating voltage

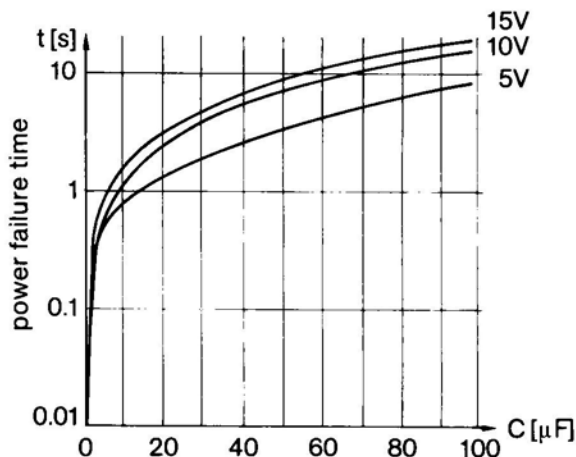


Fig. 240: Determination of the C-value for a given power failure time

**Limiting the Operating Voltage**

The operating voltage may vary within wide limits, (5 V to 15 V; depending on the type of relay and the ambient temperature), but it must not exceed the stated values. If appropriate, the voltage may have to be limited by a Zener diode.

**Input Voltage Limitation**

Where the output signal level given by TTL or CMOS circuits is greater than the maximum permissible input level of the IC-relay (5 V), it must be reduced accordingly.

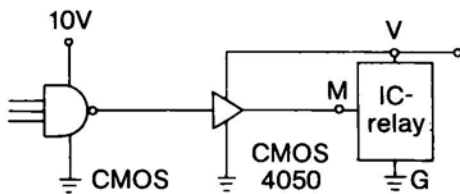


Fig. 241: Circuit for limitation to the permissible input level

**Order of Precedence of Input Signals**

Where two or more signals are applied simultaneously (H→L), the priority applicable is,  $R < S < T < M$ .

If the input signal at terminal R, goes from H→L, the relay switches to "Reset", and remains in this position even when S, T or M pulses are applied. This also happens when switching the R signal back from L→H.

If the input signal at S, goes from H→L, the relay switches to "Set", and remains in this position. It also remains set when the signal goes from L→H. For as long as S is at L level, T and M pulses are suppressed, but when R switches over from H→L, the relay switches back to the "Reset" position.

At input T, transitions from L→H only, will lead to switchover of the relay, first into "Set" then to "Reset", and then back again to "Set", and so on. M signals are ignored. Only when signals are applied to the higher ranking inputs R and S, will the appropriate switching functions be triggered by such signals.

A signal applied to M, will, on transition from H→L, effect a switching of the relay to the "Set" position. On transition from L→H, the relay switches back to the "Reset" position. Pulses at the higher ranking inputs R, S and T cancel this monostable switching behaviour accordingly, or they effect a reversible switching behaviour at M.

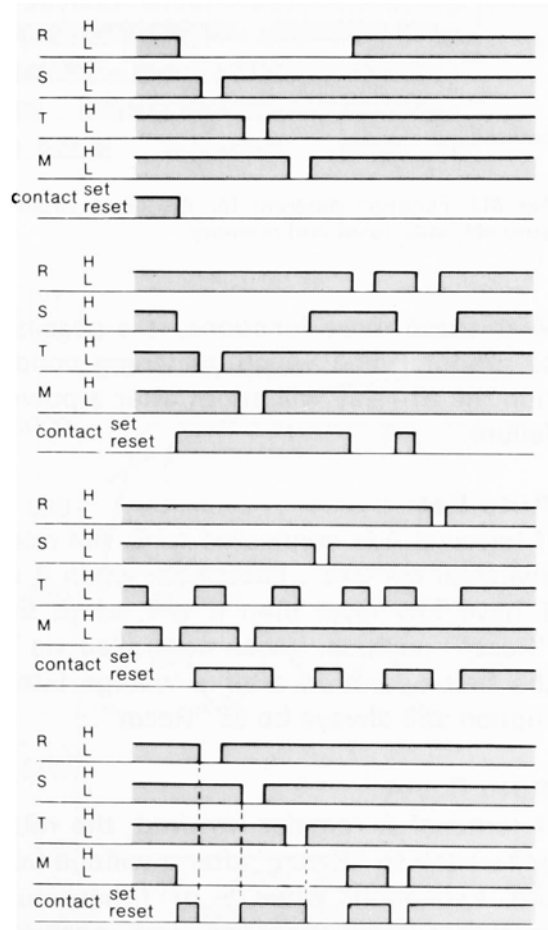


Fig. 242: Order of precedence of input signals

### Input "Auto Set — Auto Reset — Memory"

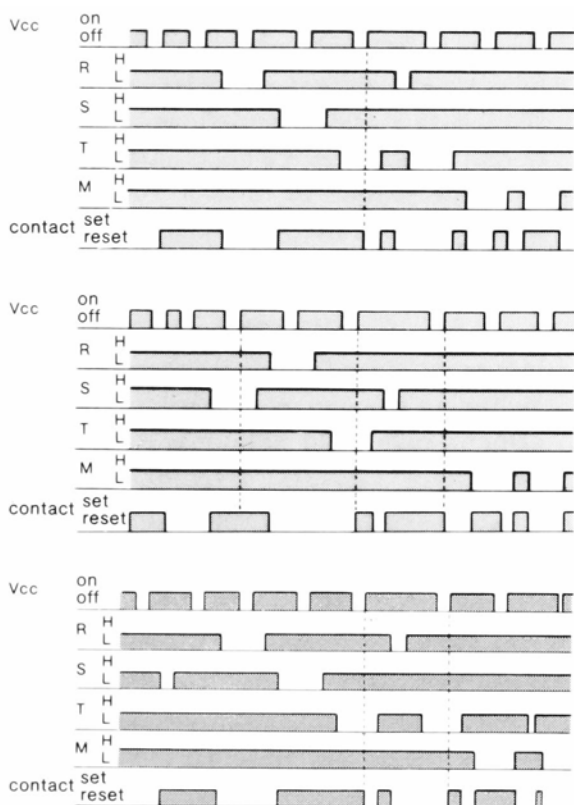


Fig. 243: Function diagram for the input circuits, auto set, auto reset and memory

With these three functions, it is possible to predetermine which switching condition the IC-relay will adopt after a power failure.

#### Auto Set:

If terminal A is connected to G, the relay switches to "Set" Exception: when R or T have low level then it will adopt the "Reset" position. When controlled via T, the first operation after a voltage interruption will always be to "Reset".

#### Auto Reset:

If terminal A remains unwired, the relay will switch to "Reset" after a voltage failure. Exception: when S or T have low level then it will adopt the "Set" position. When controlled via T, the first switching

after a voltage interruption will always be to "Set"

#### Memory:

If terminal A is connected to G via a normally open contact of the relay, the previously existing switched condition will be reinstated after a voltage interruption. Exception: If the voltage interruption takes place while T is at low level, the opposite switching condition will occur.

#### Important Hints for the User

- The following listed terminals must not be connected to a voltage supply:

| Relay | Terminal |
|-------|----------|
| DS-C3 | 1 and 16 |
| S-C3  | 1 and 12 |
| ST-C3 | 9 and 10 |
| SP-C3 | 1 and 2  |

- Terminals A and V must not be connected together.
- The monostable operation of the IC-relays differs from the normal case in that the initial starting position is selectable.
- Where the toggle circuit (terminal T) is used, the initial position can be different, depending on the conditions at R, S or V (see 3.15.2, Order of Precedence of Input Signals).
- If IC-relays are driven with severely bouncing contacts, it must be remembered that with SET and RESET drive, the bounce time must be shorter than the pull-in or drop-out time appropriate to the relay. With monostable or toggle operation, it must be no longer than the built-in interference-voltage suppression (see 3.15.2 Bounce Elimination Times).

| Ter-minals | A    | S    | R    | M    | T    |
|------------|------|------|------|------|------|
| V          | 47   | 47   | 47   | 47   | 47   |
| G          | 11,8 | 14,7 | 14,7 | 14,7 | 14,7 |
| A          |      | 4,7  | 14,7 | 47   | 14,7 |
| S          |      |      | 4,3  | 4,3  | 4,3  |
| R          |      |      |      | 4,3  | 4,3  |
| M          |      |      |      |      | 4,3  |

Table 48: Permissible capacitance in nF between the terminals of IC-relays

- Faulty switching due to voltage spikes. Remedy: Inputs not required (R, S, M, T) should be connected to V. If driving is via relays, avoid voltage spikes by incorporating a quenching diode and capacitor (fig. 244), or eliminate the interference by means of an RC network, in accordance with fig. 245.

Faulty switching may occur if voltage peaks are superimposed on the operating voltage when M or T are at low level and other inputs are open (high impedance).

If there is low level at inputs S and R, and high level at the other inputs, faulty switching will hardly ever occur. Where

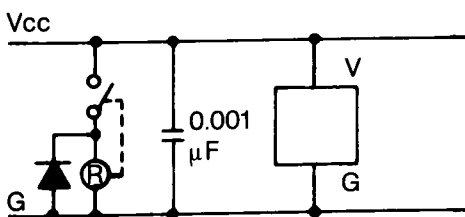


Fig. 244: Circuit to reduce voltage spikes

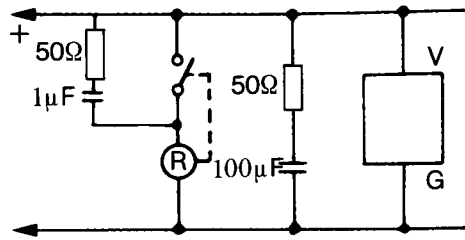


Fig. 245: Suppression using an RC-network

M and T are used, the susceptibility of the circuit should be checked by means of a system simulation.

- Interference spikes in the power supply lines can also lead to faulty switching. The graph below shows the limit value of the combined voltage/pulse-lengths beyond which faulty switching could possibly occur, if M or T are at low level and the other inputs are open.

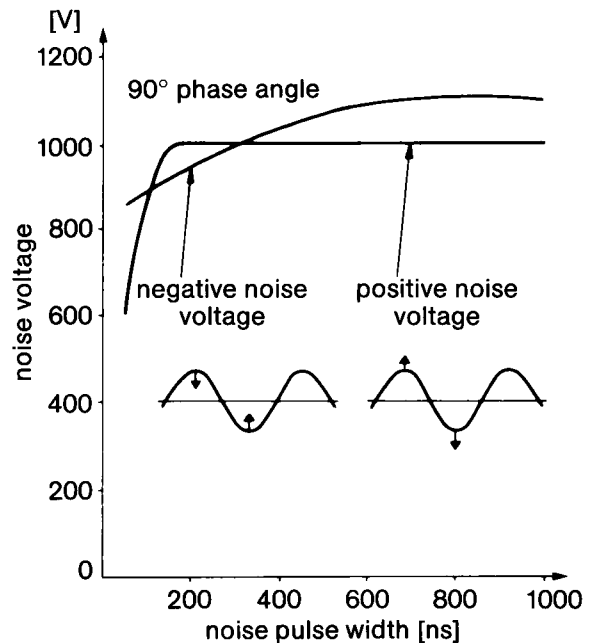


Fig. 246: Limit values for misoperations

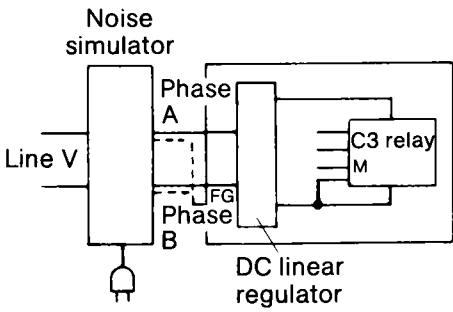


Fig. 247: Measuring circuit for the limit values given in fig. 246

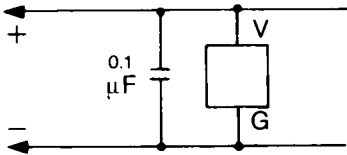


Fig. 248: Remedy against coupled noise impulses: A ceramic capacitor of 0.1 μF

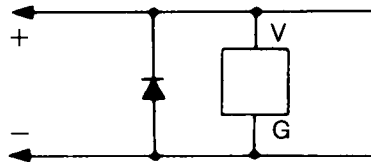


Fig. 249: Remedy against coupled noise impulses: A diode

If R and S are on low and the other inputs are on high, faulty switching due to such interference pulses will not occur. If M or T input is used, an appropriate check is recommended.

- IC-relays can also be subjected to interference from magnetic fields (of relays, motors, magnets, etc.), if the M or T input is on low.

Remedy: Connect inputs which are not required, to V. Arrange the inputs as far away from the interference source as possible. Use screened cables for the lines to M and T. If used on printed cir-

cuit boards, provide wide earth strips, and run the supply lines for M and T parallel with these, keeping them as short as possible. Couple a capacitor between M, T and earth.

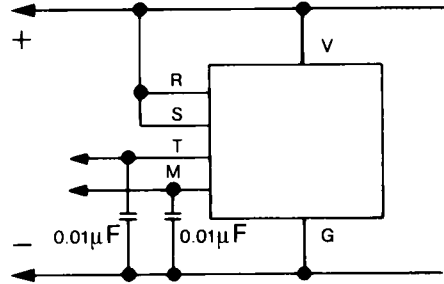


Fig. 250: Remedy against disturbance from magnetic fields

Arrange the relays so that the "load" lines on the circuit board are not parallel with the input lines on the board.

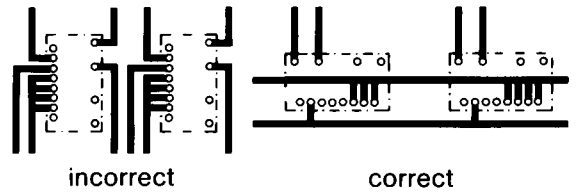


Fig. 251: Recommendation for correct pcb layout

- Faulty switching is also possible when there is an influence from an AC load line on the DC supply line to an IC-relay. This can be remedied by an interference filter.
- If the power source is the same for the DC load and for the operation of the IC-relay, it must be grounded.
- Electrostatic charges can also cause interference. Caution is advised.

### 3.15.3 Applications of the IC-Relay

| Application                                      | Example                                                                                                                        | Advantages                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| IC-relays as a component                         | Measuring equipment (low thermo voltage, small size)<br>Remote control (step operation), output device of control systems      | Low power consumption<br>Low heat generation<br>Small thermo voltage<br>4 types of control possibility<br>Noise suppression<br>Storage of the switched state during power failure |
| Logic circuits                                   | Transportation systems<br>Remote control systems<br>Time measuring systems                                                     | Simple construction of logic circuits with simultaneous utilisation of relay features                                                                                             |
| Direct connection to PLA or PROM                 | Mass produced compact devices<br>Temperature controllers<br>Power supplies<br>Measurement devices<br>Communication systems EDP | Circuit simplification<br>Reduction in number of components required<br>Lower power consumption<br>Low heat generation<br>Safe against noise voltage                              |
| Direct connection to the control system bus line | Centralised manufacturing processes controls<br>Process control<br>Domestic control systems<br>Telephone systems               | Circuit simplification<br>Less wiring<br>Lower power consumption<br>Safe against noise voltage                                                                                    |

Table 49: Application examples of the IC-relay

#### Non-Programmable Relay Circuits

The principal applications of IC-relays in the field of non-programmable controls are such circuits in which the characteristics of a highly sensitive, polarized relay are used in conjunction with one or more functions of the built-in IC, such as:

- the four types of signal processing;
- interference pulse suppression;
- bounce elimination circuit;
- selection of operating position after reinstatement of failed power supply;
- driver circuit;
- low power consumption due to limitation of the coil current to the pick-up time (approx. 40 mA at 8 ms, for the

SC-3 relay). By using an external capacitor, the current consumption during a switching action can be even further reduced.

For such applications, the IC-relay offers a simple development tool and a space saving circuit arrangement.

#### Examples of Individual IC-Relay Circuits

- a) Operation as monostable multivibrator

The relay responds to pulses of  $> 100 \mu\text{s}$  duration, only after a time determined by R and C.

### IC-C3-Relays

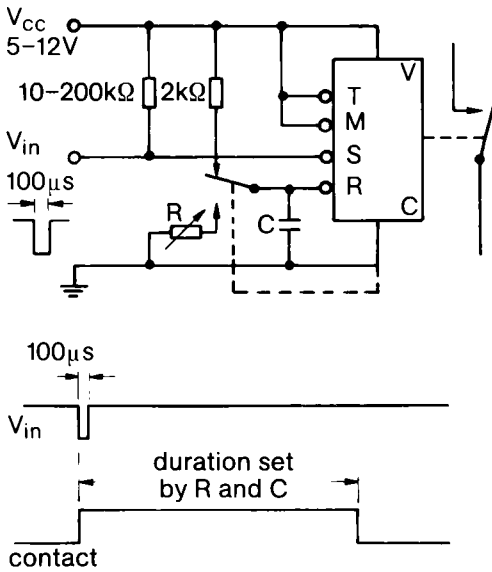


Fig. 252: Use as a monostable multivibrator

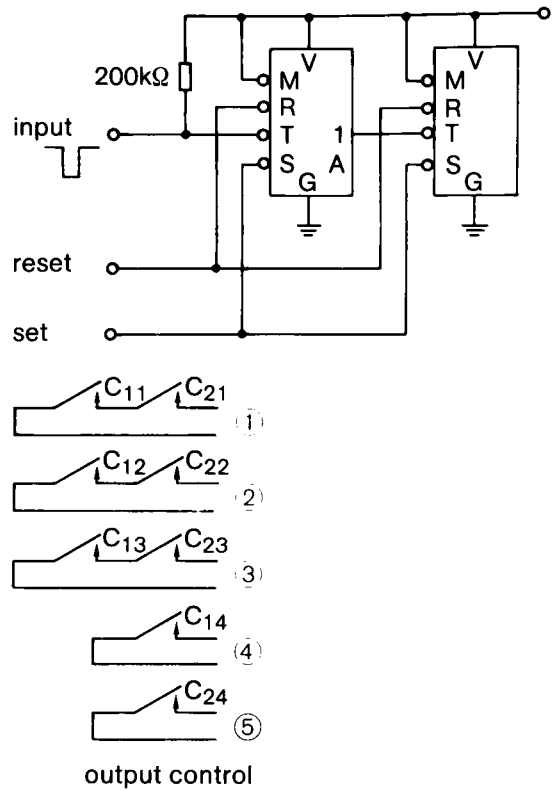
In electronics, control signals are becoming shorter on an on-going basis. For the conversion of short output signals of sensors, it is advisable to make use of the response of the IC-relay of 100  $\mu$ s pulses. Simultaneously very effective electrical isolation of input and output is obtained. Moreover, since the input sensitivity is very high, the relay can be driven directly by sensors themselves without the need for an additional driver.

#### b) Multi-stage stepper relays (toggle relays)

Multi-stage stepper relays are subject to the following limitations:

- They cannot be brought into the prescribed conditions at any required time.
- The number of steps is fixed.

Where the IC-relay is used, these limitations do not exist. Furthermore, the user obtains the advantages already mentioned, such as low power consumption and high input impedance. Fig. 253 shows the relay in 2-step operation.



| output control |     |     |     |
|----------------|-----|-----|-----|
| 1              | off | off | on  |
| 2              | off | on  | off |
| 3              | on  | off | off |
| 4              | on  | off | on  |
| 5              | on  | on  | off |

Fig. 253: Multi-stage stepper relay

### Logic Circuit With IC-Relays

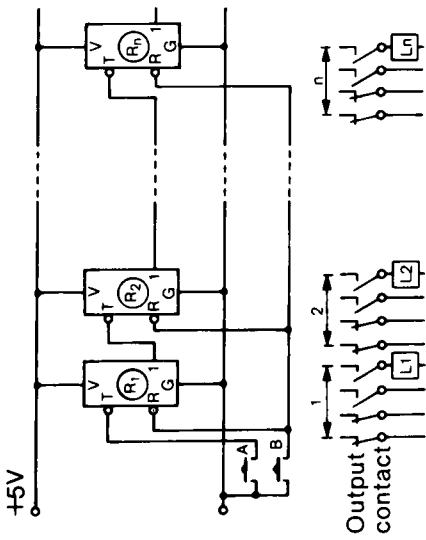
The application of the C3-relay with its functions (bistable, toggle and monostable operation), enables many different logic circuits to be set up. Fig. 254 shows three examples:

- a) binary counters
- b) sequential set and sequential reset
- c) shift registers

Such logic circuits are used in measuring instruments, remote control systems, transport equipment, etc., where the simple construction of logic circuits using the IC-relay, together with its relay functions, provides the following advantages:



a) Binary counter

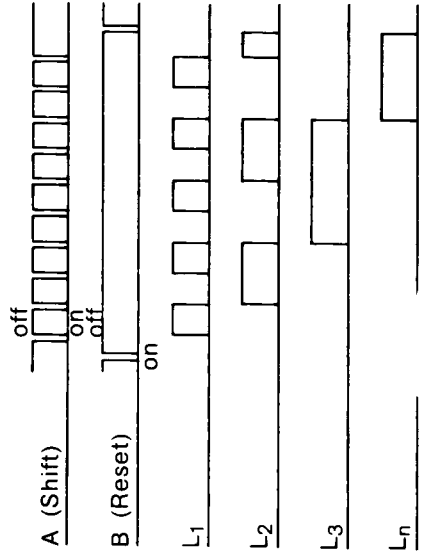


A : Shift switch  
B : Reset switch

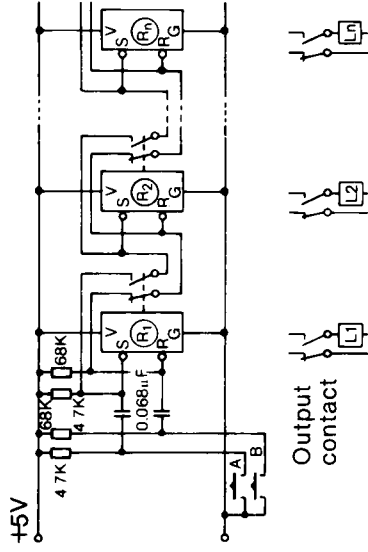
$(R_1) \sim (R_n)$  : S2-C3-5V

$L_1 \sim L_n$ : Loads

Unused input terminals (S, M) are connected to  $V_{CC}$ .



b) Sequential set and sequential reset

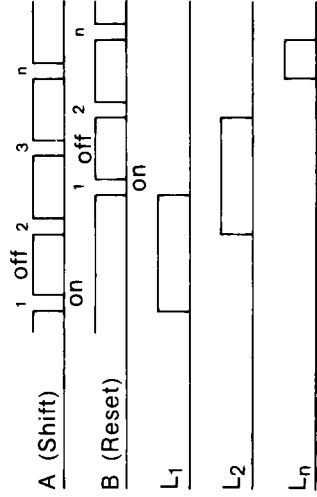


A : Shift switch  
B : Reset switch

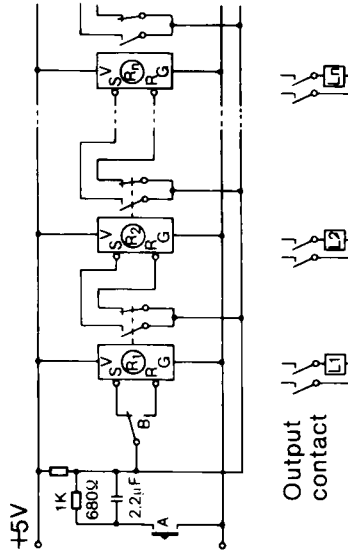
$(R_1) \sim (R_n)$  : S2-C3-5V

$L_1 \sim L_n$ : Loads

Unused input terminals (T, M) are connected to  $V_{CC}$ .



c) Shift register



A : Shift switch  
B : Data switch

$(R_1) \sim (R_n)$  : S3-C3-5V

Unused input terminals (T, M) are connected to  $V_{CC}$ .

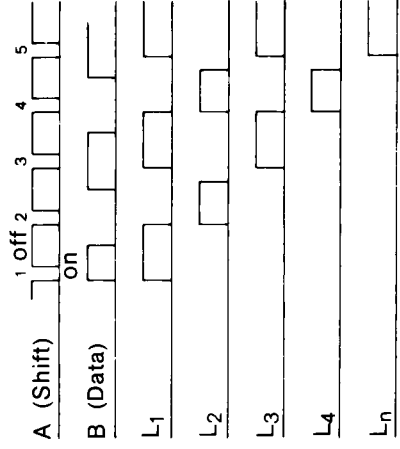


Fig. 254: Example of logic circuit using IC-relays

## IC-C3-Relays

- simplification of circuits, due to reduction of components;
- smaller dimensions of the printed circuit board;
- power saving;
- cost reduction by virtue of saving on design and assembly times.

### Programmable Controls

Since IC-relays are LSI compatible (negative logic operation, H: 2 V, L: 0.8 V), and have the functions of bistable switching, toggle, and monostable operation, they comply readily with the requirements of control systems. No other components are required on the circuit board to switch the relays.

The other features of the built-in IC, such as the suppression of interference pulses and contact bounce, the maintenance of the switched condition on voltage failure, and energy saving, all contribute to simple system building. Together with programmable electronic components, like PLA or PROM, it is easy for the user to design systems with different control programming, without having to know too much about logic design rules.

Together with microprocessors or personal computers, very complex control systems can be accomplished in which the IC-relay, when connected with the bus line of the system, can control several peripherals.

### Control Circuits with IC-Relays and PROM

The use of IC-relays together with PROM can give rise to a simple arrangement of programmable control within a very compact unit. Fig. 255 shows a programmable timer for which hitherto cam switchgear or a programming network was used. In this example, programming control consists of a PROM which contains the stored programme and directly drives the IC-relays, as well as an oscillator and counter. The programme is illustrated in the flow diagram.

This example also illustrates that the selective use of different inputs of the IC-relay permits considerable circuit simplification.

In this case, the outputs  $D_0$ ,  $D_1$  of the PROM go to the inputs, Set and Reset, while signals from  $D_2$  onwards drive the IC-relays at the T inputs.

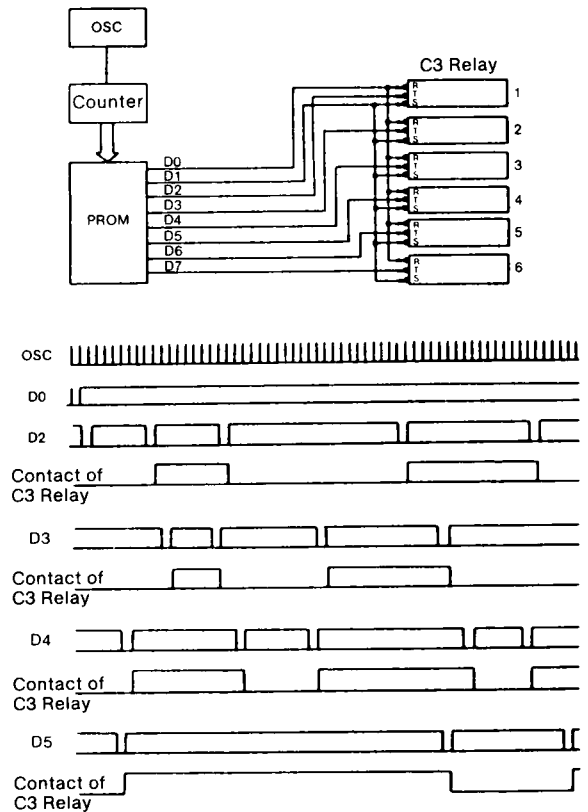


Fig. 255: Programmable timer

The characteristics of such a programmable timer are:

- compact size, energy saving and high reliability;
- programmes can easily be changed (by using an EPROM);
- complicated programme sequences are possible;
- low cost.

Fig. 256 shows a control system for a machine-tool. The outputs of the sensors which are fitted to the various stations of

the machine, are connected to the inputs of the PROM. Depending on the input signals, the IC-relays, which are directly connected to the PROM, operate in accordance with the PROM stored programme and control the different functions of the machine.

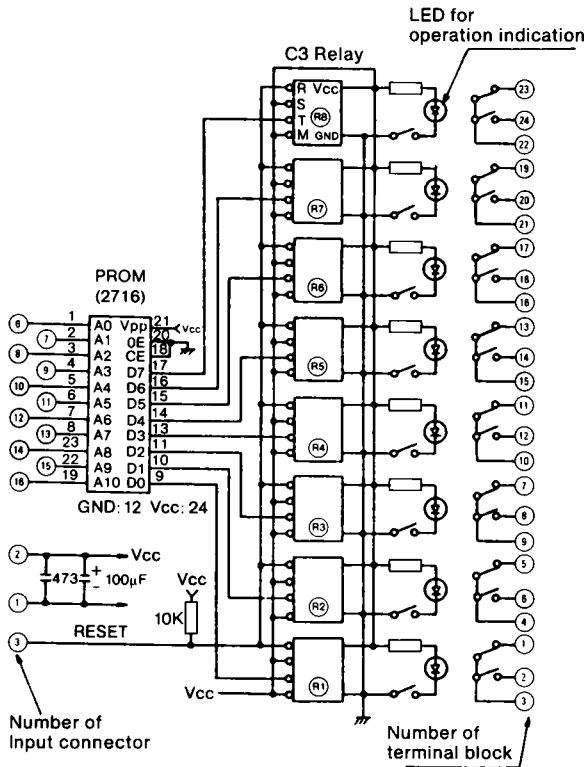


Fig. 256: Machine tool control system

**Combination with TTL or PLA**

In logic controls, the IC-relay can be connected directly to TTL gates or PLAs, since the output level of the PLA corresponds in principle to that of the TTL. In production plants, where small quantities of different products are to be manufactured, PLA control circuits are finding increased use. By programming PLAs, it is possible to achieve any required logic function consisting of AND or OR gates. With direct combination of PLA and IC-relays, user programmable logic control systems can be readily constructed.

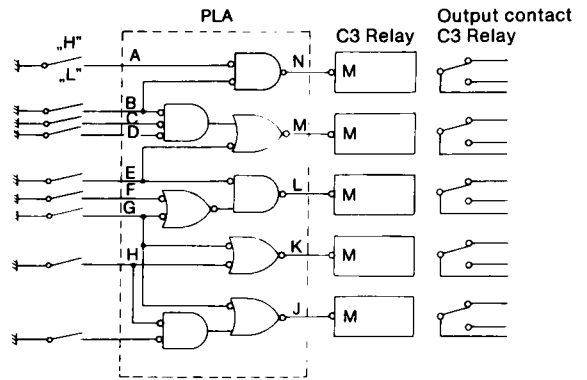


Fig. 257: Example of logic sequence control system

**Control Systems with Microprocessors or Personal Computers**

Together with microprocessors or personal computers, it is possible to accomplish a broad spectrum of relatively complex control systems in which IC-relays, which are connected with the bus line of the system, switch peripheral units. Sequence controls with IC-relays offer basically the same controllability as do the now generally available, programmable controllers. However they are more flexibly adaptable to the user's particular requirements than are P.C. systems. IC-relay control systems distinguish themselves in particular by the following characteristics:

- Possibilities of processing the input signals in real time and to control the IC-relays in accordance with the evaluated results.
- There are now a number of software packages available for the most varied ranges of control requirements, including packages for programmable control systems.
- Flexible programme change or supplementation.
- Design, function, as well as the number and layout of inputs and outputs, can be precisely adapted to the customer's special requirements.

*IC-C3-Relays*

- Lower costs, by reduction of the components which are required for the circuit, and simplification of design and assembly. Saving in wiring due to direct connection to the bus line.
- Selection of suitable output relays from the IC-relay series for different loads (DS, S, ST, SP relays).
- Selective use and combination of four different IC-relay functions (e. g. toggle connection for normal control programme, Set/Reset connection of the same relay for interlocking).
- Low power consumption (due to highly sensitive, polarized relays and by limiting coil current to the pull-in time).
- Compact size.

**Application for a Control System with CPU and Bus Line**

The application shown in fig. 258 is an example of a complex control system using a microprocessor or personal computer and parallel transfer of data via a bus line. In this application, the address and signal data, which were generated in the CPU system, are parallel transferred via the bus line to the output circuit boards, which consist of decoders and IC-relays.

Fig. 259 shows the layout of such a printed circuit board, on which 8 IC-relays are directly connected to the outputs of a decoder. The noise filters are for the protection of the decoder. The IC-relays have their own protection.

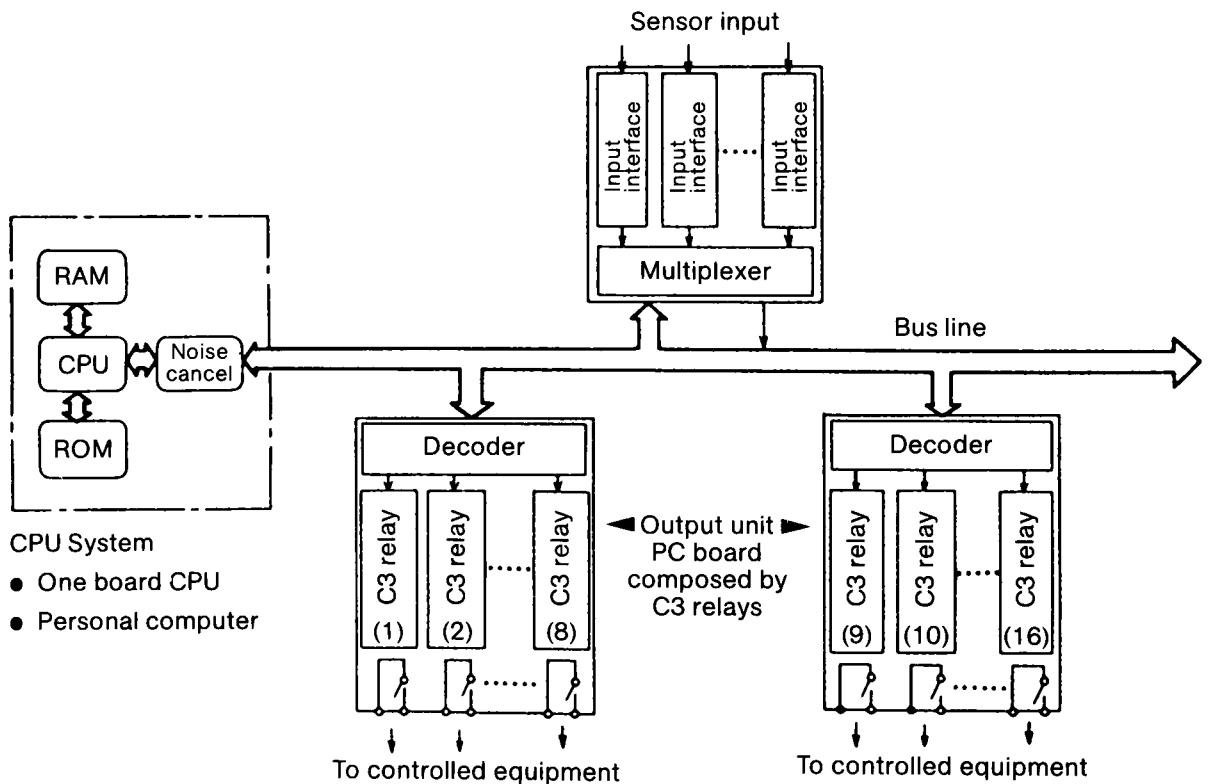


Fig. 258: Block diagram of a parallel transmission control system

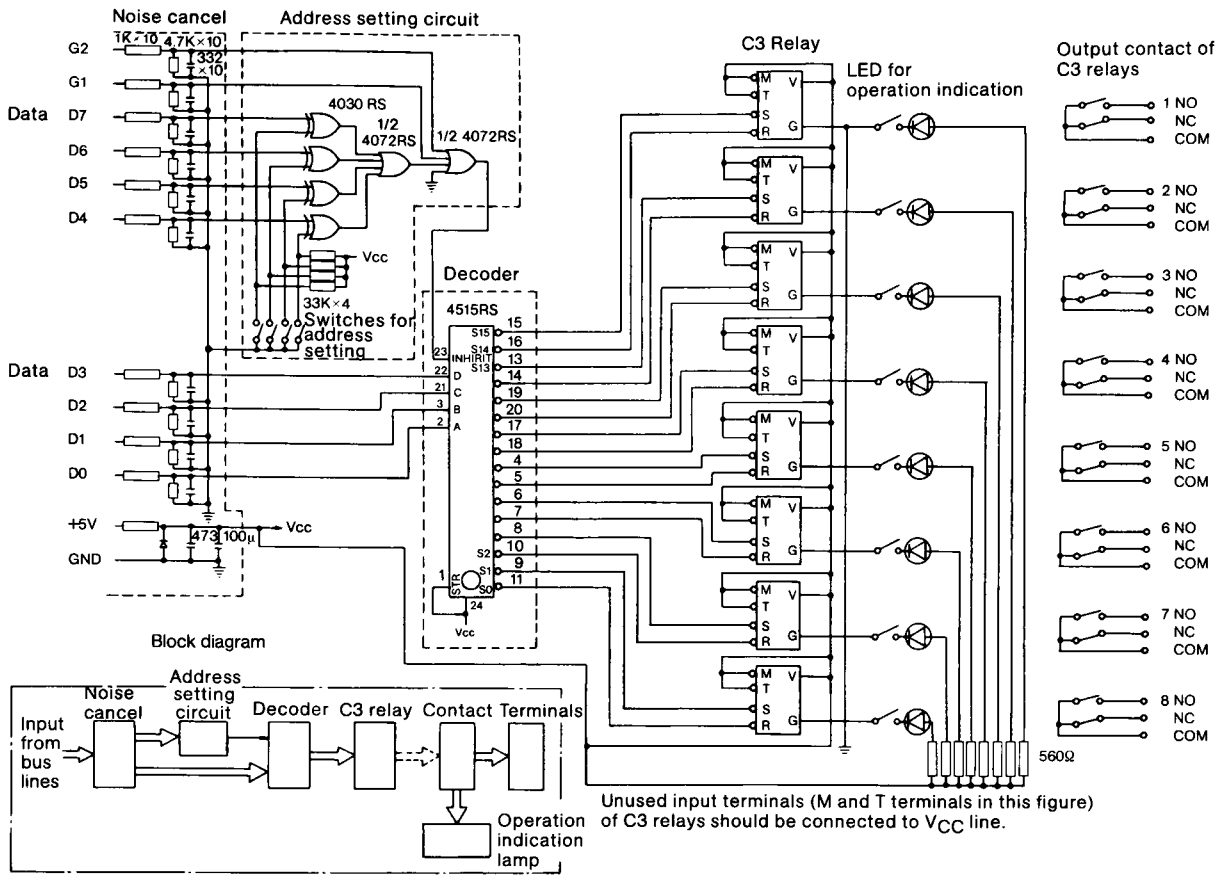


Fig. 259: Output unit pcb for the control system shown in fig. 258

The bus line consists of eight data lines. Four (D4–D7) determine the circuit board address, which is set by the address switches. The signals of the remaining four data lines (D0–D3) control the operations of the IC-relays, in which four bits enable 16 different outputs of the decoder to be addressed. These data lines are linked with the Set or Reset inputs of the relays via the contacts of which the peripheral units are switched. With this system, 128 IC relays can be driven, using only ten lines of bus line.

Based on the circuit shown, three further applications for IC-relay controls are briefly introduced as follows:

**Transportation System**

The control of transportation systems can be achieved by parallel connected systems via a central processing unit (CPU). IC-relays control the displays, the field winding and the direction of rotation of

the motor. The transporting equipment takes the loads to the predetermined destinations and returns to the starting position.

**Control System**

A security system, a telephone installation and many peripheral units are driven by a central processing unit (CPU) with a bus line via parallel connected transfer systems. The signals of the sensors are processed by the CPU, displayed, and, if appropriate, then trigger the alarm.

**Temperature Control System**

In order to ensure the specified development of temperature inside a furnace, the values established by the temperature sensors, are processed by the CPU and converted into control pulses for ON and OFF switching of the individual heating elements.

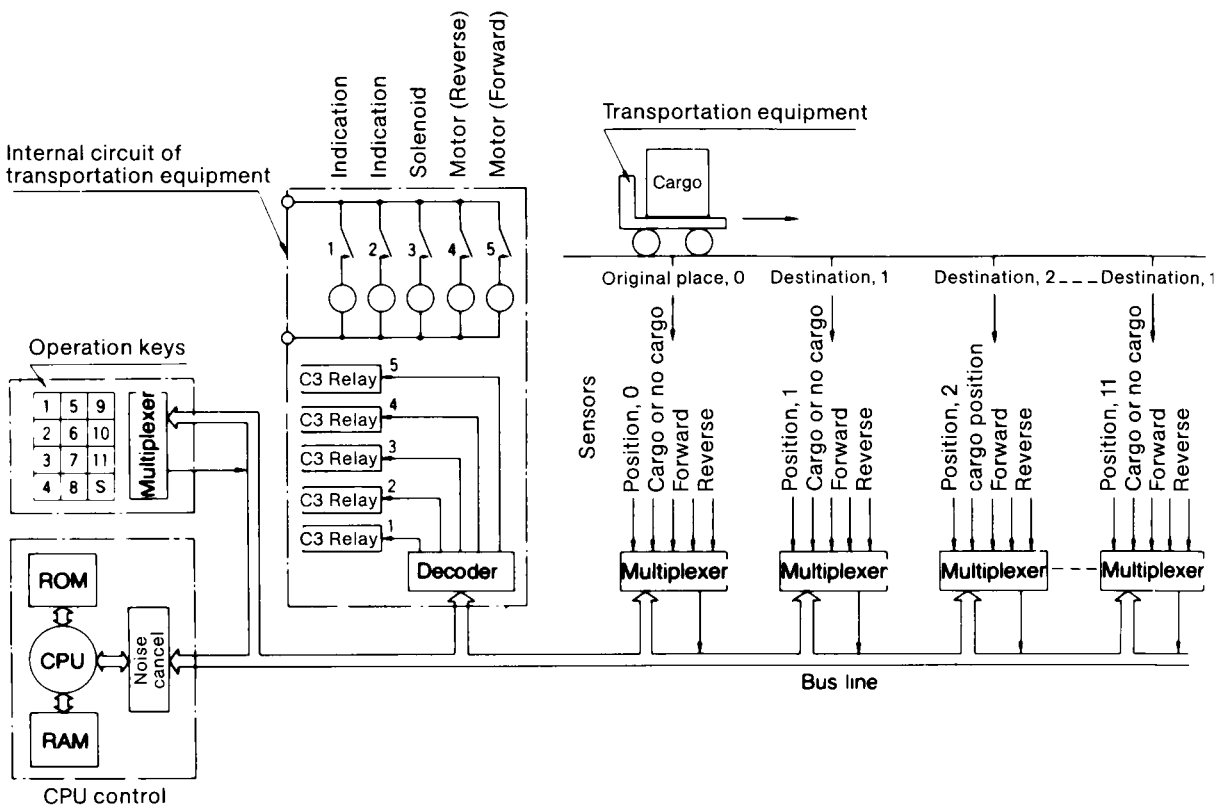


Fig. 260: Transportation control system

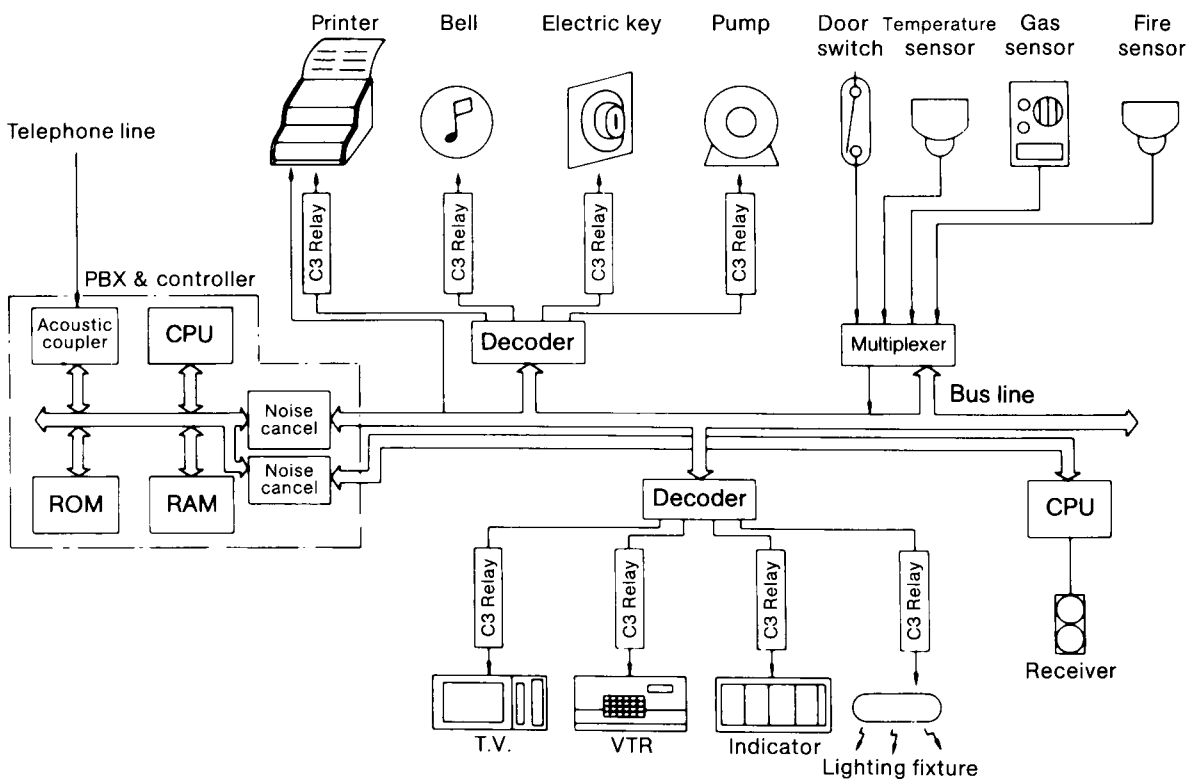


Fig. 261: Control Systems

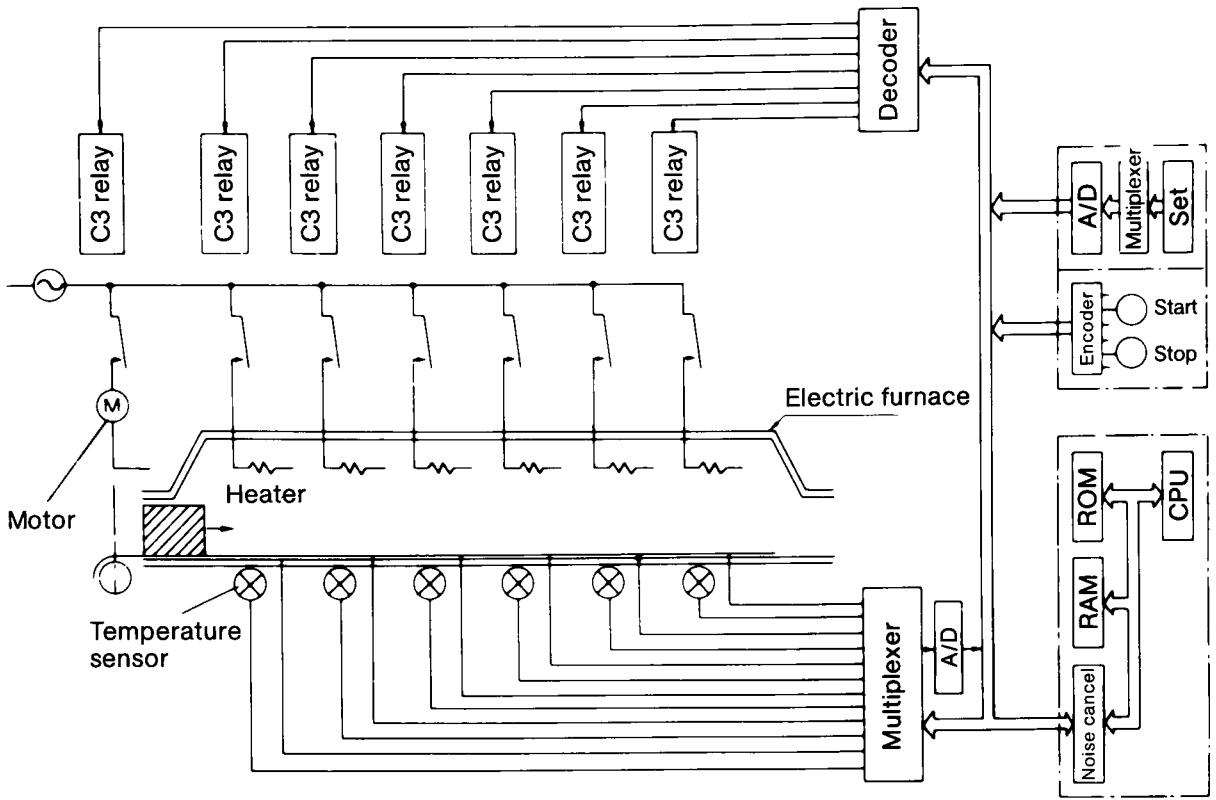


Fig. 262: Temperature control system





# 4 Relay Tables

with rated technical data, standard prices and sources of supply (a check list for the selection of relays is given in section 3.1)

The purpose of the relay tables is to facilitate the selection of the most suitable relay type for a specific application (pages III).

All major relay manufacturers, as well as their Austrian, British, French, German, Italian, Japanese, Swiss and U.S. representatives have been invited to introduce their products in the relay tables as long as:

- a) these relays are like to be available until 1995,
- b) at least 50% of the rated data required for the table is available,
- c) the ratings, i.e. information provided correspond to the manufacturer's current data sheet or his data sheet valid in January 1984,
- d) all data provided by the manufacturer which deviates from the definitions in this book are indicated accordingly.

Since specifications may change, the current manufacturer's data sheet will take precedence over data shown in this book.

Suppliers which did not like to present their prices here, are willing to offer them on request.

For preparation of the relay tables, following guidelines were handed over to the participants:

## Purpose of the table

Relay users are provided the opportunity to find a relay suitable for their requirements as rapidly as possible. Therefore, only relays which will be available through 1995 should be included in this table. Relays which have become obsolete for new applications should not be included.

For cost reasons, this book will be printed in several languages. Internationally used formats should be used and the specifications in lines 5 to 29 are to contain no text (figures only). Also they must fit into a quarter, a half, three quarters or a full DIN A5 page (body 125 mm × 180 mm).

Data which are based on test procedures or shown in a format different from that specified in this book are identified with an asterisk. For example, if the insulation resistance is measured at 100 V instead of 500 V, the data will be marked with an asterisk.

All specifications stated in the relay tables have to correspond with the specification sheets, i.e. technical standard which will be current in January 1984. If this data is not available, then a horizontal line is to be inserted in its place.

As previously mentioned in the 1st edition, similar relay type will be listed in consecutive order.

**Line 1:** A drawing or illustration showing physical dimensions, terminals etc., listings of length, width and height (mm) and volume (cm<sup>3</sup> — excluding terminals), and the relay number (note: this will be inserted by the publisher). If the weight (g) is subject to large fluctuations, the approximate average should be used. For example, 10 grams if the weight varies from 8 to 12 grams.

**Line 2** — names the basic relay type, i.e. type TS, a short description of the manufacturer, with the page number on which to find his complete address including telephone number, telex and telefax numbers. (Please submit the complete address which is to be effective January 1984 to the publisher.)

**Line 3** — lists the approvals (UL, CSA, VDE, MIL, SEV, etc.) as well as the year of first production. (This date provides information on production quality or stability and to some extent also on the technical standard of the product.)

**Line 4** — shows supplementary information highlighting the suitability for special applications (120 characters per quarter page, valid for all languages).

**Line 5** — represents the available contact configurations according to table 12.

**Line 6** — shows the average contact force, the max. pure contact resistance and the total contact resistance at the terminals (volume resistance). For many applications, it is important to know the pure contact resistance excluding resistance of terminals and other current carrying parts. The volume resistance is measured at 5 V maximum and 0.01 A at the terminal. Resistance of terminals and other current carrying parts, after having been measured once, is subtracted from the volume resistance in order to obtain the pure contact resistance. In many cases, however, the volume resistance is sufficient.

**Line 7:** The bounce time is the elapsed time from initial contact closure to the last intermittent contact opening following the initial closure. Depending on application, maximum or mean or both values may be specified.

**Lines 8 to 10:** The switching current, switching voltage and switching load ranges refer to a life expectancy of at least  $10^5$  switching cycles with an expected failure rate of 5% maximum. A failure is defined as the contact resistance exceeding 5% of the load resistance.

**Line 11:** The maximum inrush current is defined as the current which can be conducted for 200 ms following initial contact

closure. The maximum rated current is the current limited by temperature rise of the contacts and all other current carrying parts.

**Lines 12 and 13:** Pull-in time (delay time) and drop-out time (delay time). Pull-in time:

- a) For form A contacts: Elapsed time from energising of coil to first contact closure.
- b) For form B contacts: Elapsed time from energising of coil to first contact opening.
- c) For form C contacts: Elapsed time from energising of coil to first closure of the form A contact.

Drop-out time:

- a) For form A contacts: Elapsed time from de-energising of coil to first contact opening.
- b) For form B contacts: Elapsed time from de-energising of coil to first contact closure.
- c) For form C contacts: Elapsed time from de-energising of coil to first closure of the form B contact.

Delay time:

The intended extension of pull-in time or drop-out time of a time-delay relay according to the above mentioned definitions.

**Line 14:** Maximum switching frequency with arc-free load is the maximum number of fully completed switching cycles per second.

**Line 15:** Mechanical life/life with minimum load (line 10).

Mechanical life: Number of switching cycles that can be performed by a relay without contact load at room temperature with the coil energised with operating power.

Failure criteria:

- a) Mechanical life: An increase in pull-in voltage by more than 20% or a decrease in drop-out voltage by more than 50% of the specified values.

b) Life with minimum load: An increase in volume resistance to more than 5% of the load resistance with 5% maximum failure rate. If line 10 shows a minimum load, it is recommended to specify the life expectancy for this load. In practice, this may differ greatly from the mechanical life expectancy.

**Line 16:** Maximum switching load for  $10^8/10^7/10^6/10^5/10^4$  operations is the maximum switching load (in W or VA) for which the specified number of operations can be expected with a maximum failure rate of 5% at an optimum switching frequency and 50% duty cycle. A failure is defined as the contact resistance exceeding 5% of the load resistance. The maximum load has not to be valid for all possible currents and voltages.

**Line 17:** Pull-in power for 5 and 12 VDC operation. The coil power at which the relay is completely pulled in at 20 to 25 degrees C ambient temperature. Two coil voltages were chosen since more relay types are adjusted more sensitive for 5 VDC coil operation.

**Line 18:** Nominal power at 5 and 12 VDC operation. Unless otherwise specified, nominal power applies to an ambient temperature of 20 to 25 degrees C and nominal coil voltage. As noted in line 17, some relay types have been designed to operate with lower coil power for 5 VDC nominal applications in order to be compatible with current levels available in integrated circuits.

**Line 19:** Nominal coil voltages. All available standard coil voltages or a voltage range, i.e. 3...60 V may be specified.

**Line 20:** Lowest ambient temperature and highest operating temperature (ambient temperature + temperature rise of coil and contacts) at which the relay will continue to operate reliably.

**Line 21:** Thermal resistance. Temperature rise in Kelvin per watt due to thermal coil dissipation (without contribution of contact dissipation).

**Line 22:** Thermo-emf at 100% duty cycle is the voltage which is measured at the contact terminals with the coil continually energised at nominal voltage.

**Line 23:** Dielectric strength is measured at 50 or 60 Hz. AC, applied for at least one minute between open contacts, coil and earth and between contact and earth, without causing breakdown or damage, with a maximum leakage current of 1 mA.

**Line 24:** Insulation resistance contacts/contact-coil is measured at 500 VDC at 50% relative humidity at 20 to 25 degrees C ambient temperature.

**Line 25:** Shock and vibration resistance. Shock resistance: g level for the duration specified in IEC 68-2-27 or NARM Std. RS401-A without contact opening longer than 10  $\mu$ s or mechanical damage. Vibration resistance: Maximum peak to peak g level without contact opening longer than 10  $\mu$ s or mechanical damage, e.g. 10/2000 means 10 g up to 2000 Hz.

**Line 26:** Degree of protection IP or MIL-STD or leakage rate (in  $\text{cm}^3 \times \text{at} \times \text{s}^{-1}$ ). The applicable protection types and testing methods are stated in IEC 68.

**Line 27:** Efficiency  $\eta_L$  at  $10^5$  switching cycles. The efficiency coefficient is useful as a figure of merit for a certain relay type. The efficiency coefficient is calculated using the following formula:

$$\eta_L = \frac{\text{switching capacity (VA)} \times \text{number of contacts}}{\text{power consumption (Ws)} \times \text{relay volume (cm}^3\text{)}}$$

This is based upon the maximum switching load for  $10^5$  operations (line 16) with a maximum failure rate of 5% at nominal coil power (line 18) and is duty cycle.

**Line 28:** Alternate types. Other relay types of same manufacturer which could be applied for the same general applications.

**Line 29:** The price guidelines are for budgetary calculations.

A check list for the selection of relays based on the ratings stated in these relay tables is given in section 3.1.

## 5 Translation of Specialist Terminology into German, French and Italian

Relay technology uses words and expressions which often do not appear in technical dictionaries. This book thus has collated such expressions (alphabetically in English) along with the translations in German, French and Italian as an aid for the user.

Opposite each number is an English language expression which is followed by a translation in each of the other languages. Using these numbers and the alphabetical indices permits the user to translate from one language into any of the others.

- |                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1 ability to adsorb</b><br/>Adsorptionsvermögen<br/>pouvoir d'adsorption<br/>potere adsorbente</p>                                                | <p><b>9 actuator</b><br/>Betätiger, Betätigungsstück, Betätigungsstößel, Betätigungsnocken<br/>commutateur, poussoir, came de commutation<br/>attuatore</p>                                       | <p><b>17 air distance</b><br/>Luftstrecke<br/>ligne de fuite aérienne<br/>distanza in aria</p>                       |
| <p><b>2 absolute dielectric constant</b><br/>absolute Dielektrizitätskonstante<br/>constante diélectrique absolue<br/>costante dielettrica assoluta</p> | <p><b>10 adequate make/break of contacts</b><br/>Spreizung<br/>dispersion<br/>ampiezza di scostamento, differenza di tempo fra la prima e l'ultima commutazione di un contatto plurilamellare</p> | <p><b>18 air gap</b><br/>Luftspalt<br/>entrefer<br/>intraferro</p>                                                   |
| <p><b>3 absolute permeability</b><br/>absolute Permeabilität<br/>perméabilité absolue<br/>permeabilità assoluta</p>                                     | <p><b>11 adhesive</b><br/>Klebstoff<br/>adhésif<br/>colla</p>                                                                                                                                     | <p><b>19 alternating current relay</b><br/>Wechselstromrelais<br/>relais à courant alternatif<br/>relé per c. a.</p> |
| <p><b>4 acceptable quality level</b><br/>AQL<br/>NQA (niveau de qualité acceptable)<br/>AQL</p>                                                         | <p><b>12 adjusting method</b><br/>Justiermethode<br/>méthode d'ajustage<br/>metodo di taratura</p>                                                                                                | <p><b>20 alumina</b><br/>Aluminiumoxid (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>)<br/>alumine<br/>allumina</p>                    |
| <p><b>5 action quantity</b><br/>Wirkungsgröße<br/>grandeur de rendement<br/>grado di rendimento</p>                                                     | <p><b>13 adjusting spring</b><br/>Justierfeder<br/>ressort d'ajustage<br/>molla di taratura</p>                                                                                                   | <p><b>21 A<sub>L</sub>-value</b><br/>A<sub>L</sub>-Wert<br/>coefficient A<sub>L</sub><br/>valore A<sub>L</sub></p>   |
| <p><b>6 activated carbon</b><br/>Aktivkohle<br/>charbon actif<br/>carbone attivo</p>                                                                    | <p><b>14 adjustment</b><br/>Justierung<br/>ajustage<br/>aggiustaggio</p>                                                                                                                          | <p><b>22 ambient temperature</b><br/>Umgebungstemperatur<br/>température ambiante<br/>temperatura ambiente</p>       |
| <p><b>7 active power</b><br/>Wirkleistung<br/>puissance efficace<br/>potenza reale</p>                                                                  | <p><b>15 to adsorb</b><br/>adsorbieren<br/>adsorber<br/>adsorbire</p>                                                                                                                             | <p><b>23 american wire gage</b><br/>AWG<br/>AWG<br/>American wire gauge</p>                                          |
| <p><b>8 actuating voltage</b><br/>Betätigungsspannung<br/>tension de commutation<br/>tensione di attuazione</p>                                         | <p><b>16 adsorption</b><br/>Adsorption<br/>adsorption<br/>adsorbimento</p>                                                                                                                        | <p><b>24 ampere turns, (AT)</b><br/>Amperewindungen, AW<br/>ampère tours<br/>amperspire, As</p>                      |
|                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                   | <p><b>25 amplitude</b><br/>Amplitude<br/>amplitude<br/>ampiezza</p>                                                  |
|                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                   | <p><b>26 anode</b><br/>Anode<br/>anode<br/>anodo</p>                                                                 |

- 27 antenna-switching relay**  
Antennenrelais  
relais pour antenne  
relé d'antenna
- 28 arc**  
Lichtbogen  
arc  
arco elettrico
- 29 arc at contact break**  
Öffnungslichtbogen  
arc de coupure  
arco elettrico all'apertura
- 30 arc chamber**  
Lichtbogenkammer  
chambre à arc  
camera dell'arco
- 31 arc discharge**  
Bogenentladung  
décharge de l'arc  
scarica dell'arco
- 32 arc duration**  
Lichtbogenverweilzeit  
durée d'arc  
durata dell'arco
- 33 arc extinguishing**  
Lichtbogenlöschung  
extinction d'arc  
smorzamento dell'arco
- 34 arc resistance**  
Lichtbogenfestigkeit  
résistance à l'arc  
resistenza all'arco
- 35 arc resistant**  
abbrandfest  
résistant à l'arc  
resistenza all'arco
- 36 arc resistant metals**  
abbrandhemmende Metalle  
métaux diminuant l'usure des contacts  
metalli che impediscono il logoramento
- 37 armature**  
Anker  
armature  
ancora
- 38 armature arm**  
Ankerarm  
bras d'armature  
braccio dell'ancora
- 39 armature bearing**  
Ankerlagerung  
palier d'armature  
fulcraggio ancora
- 40 armature clearance**  
Pimpelluft  
jeu du doigt de manoeuvre  
giuoco dello spinotto
- 41 armature holding force**  
Haftkraft des Ankers  
force de collage de l'armature  
forza d'attrazione dell'ancora
- 42 armature setting force**  
Stellkraft des Ankers  
force de réglage de l'armature  
forza di movimento dell'ancora
- 43 armature stop**  
Ankerbegrenzung  
butée d'armature  
bloccaggio ancora
- 44 armature travel**  
Ankerweg  
course de l'armature  
corsa ancora
- 45 auxiliary relay**  
Hilfsrelais  
relais auxiliaire  
relé ausiliario
- 46 axis**  
Drehachse (math.)  
axe de rotation  
ascisse
- 47 axle**  
Drehachse (mech.)  
arbre de rotation  
asse rotante
- 48 balanced armature**  
Kippanker  
armature basculante  
ancora basculante
- 49 Barkhausen effect**  
Barkhausen-Effekt  
effet barkhausen  
effetto Barkhausen
- 50 base plate**  
Grundplatte  
socle  
piastra base
- 51 basic grid system**  
Rastermaß  
grille  
reticolo
- 52 bearing point**  
Lagerung  
palier  
supporto
- 53 bearing stud**  
Lagerzapfen  
portées de palier  
perno del cuscinetto
- 54 bias**  
Vorspannung (elektr.)  
tension de polarisation  
tensione di polarizzazione
- 55 bifilar resistance**  
Bifilarwiderstand  
résistance bifilaire  
resistenza del bifilare
- 56 bifilar winding**  
Bifilarwicklung  
bobinage bifilaire  
avvolgimento bifilare
- 57 bifurcated contact**  
Doppelkontakt  
contact double  
contatto sdoppiato
- 58 bimetal relay**  
Bimetallrelais  
relais bimétallique  
relé bimetallico
- 59 binder**  
Bindemittel  
liant  
legante
- 60 bistable**  
bistabiles Verhalten  
fonctionnement en bistable  
funzione bistabile
- 61 bit**  
Bit  
bit  
bit

|                                                                                                                           |                                                                                                                                |                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>62 black-and-white circuit</b><br/>Schwarz-Weiß-Schaltung<br/>circuit noir et blanc<br/>circuito in bianco-nero</p> | <p><b>74 break before make</b><br/>öffnen vor schließen<br/>couper avant fermer<br/>aprire prima di chiudere</p>               | <p><b>86 capacitor</b><br/>Kondensator<br/>condensateur<br/>condensatore</p>                                                              |
| <p><b>63 blade contact</b><br/>Messerkontakt<br/>contact à lame<br/>contatto a lama</p>                                   | <p><b>75 break contact</b><br/>Ruhekontakt<br/>contact repos<br/>contatto di riposo</p>                                        | <p><b>87 capacity</b><br/>Kapazität<br/>capacité<br/>capacità</p>                                                                         |
| <p><b>64 blade spring</b><br/>Federband<br/>ressort plat<br/>nastro a molla</p>                                           | <p><b>76 breakdown due to thermal instability</b><br/>Wärmedurchschlag<br/>claquage thermique<br/>scarica dovuta al calore</p> | <p><b>88 carbonaceous</b><br/>kohlenstoffreich<br/>riche en carbone<br/>ricco di carbone</p>                                              |
| <p><b>65 blow out magnet</b><br/>Blasmagnet<br/>aimant de soufflage<br/>magnete di soffio</p>                             | <p><b>77 breakdown voltage</b><br/>Durchschlagsspannung<br/>tension de claquage<br/>tensione di scarica</p>                    | <p><b>89 carrier</b><br/>Träger<br/>support<br/>supporto</p>                                                                              |
| <p><b>66 blowing of the arc</b><br/>Lichtbogenblasung<br/>soufflage d'arc<br/>soffio dell'arco</p>                        | <p><b>78 breakdown voltage</b><br/>Spannungsfestigkeit<br/>rigidité diélectrique<br/>resistenza alla scarica</p>               | <p><b>90 catalyst</b><br/>Katalysator<br/>catalyseur<br/>catalizzatore</p>                                                                |
| <p><b>67 bobbin</b><br/>Spulenkörper<br/>corps de bobine<br/>corpo bobina</p>                                             | <p><b>79 breaking capacity</b><br/>Abschaltleistung<br/>pouvoir de coupure<br/>potenza di disinserzione</p>                    | <p><b>91 cathode</b><br/>Kathode<br/>cathode<br/>catodo</p>                                                                               |
| <p><b>68 bobbin axis</b><br/>Spulenkörperachse<br/>axe de bobine<br/>asse del corpo bobina</p>                            | <p><b>80 breaking current</b><br/>Abschaltstrom<br/>courant de coupure<br/>corrente di disinserzione</p>                       | <p><b>92 center of rotation</b><br/>Drehpunkt<br/>centre de rotation<br/>punto di rotazione</p>                                           |
| <p><b>69 to bounce</b><br/>prellen<br/>rebondir<br/>rimbalzare</p>                                                        | <p><b>81 bridge contact</b><br/>Kontaktbrücke<br/>pont de contact<br/>ponte dei contatti</p>                                   | <p><b>93 change of rotation</b><br/>Drehrichtungsumkehr<br/>inversion du sens de rotation<br/>inversione di rotazione</p>                 |
| <p><b>70 bounce time</b><br/>Prellzeit<br/>temps de rebondissement<br/>tempo di rimbalzo</p>                              | <p><b>82 bridge rectifier</b><br/>Brückengleichrichter<br/>redresseur en pont<br/>raddrizzatore a ponte</p>                    | <p><b>94 to change-over</b><br/>umschalten<br/>commuter<br/>commutare</p>                                                                 |
| <p><b>71 bounces</b><br/>Prellschläge<br/>rebonds<br/>rimbalzi</p>                                                        | <p><b>83 bridge transfer</b><br/>Brückentransport<br/>transfert de pont<br/>trasferimento a ponte</p>                          | <p><b>95 change-over contact</b><br/>Wechselkontakt, Umschalter<br/>inverseur, contact inverseur<br/>commutatore, contatto di scambio</p> |
| <p><b>72 break</b><br/>öffnen<br/>couper<br/>aprire</p>                                                                   | <p><b>84 brown-powder-effect</b><br/>Brown-Powder-Effekt<br/>effet Brown-Powder<br/>effetto Brown Powder</p>                   | <p><b>96 change-over time</b><br/>Umschaltzeit<br/>temps de commutation<br/>tempo di commutazione</p>                                     |
| <p><b>73 break</b><br/>Unterbrechung<br/>coupure, interruption<br/>interruzione</p>                                       | <p><b>85 can</b><br/>Kappe, Gehäusekappe<br/>capot<br/>involucro</p>                                                           |                                                                                                                                           |

- 97 characteristic impedance**  
Wellenwiderstand  
impédance caractéristique  
impedenza caratteristica
- 98 characteristics**  
Kenndaten  
caractéristiques  
caratteristiche
- 99 circuit**  
Schaltung, Stromkreis  
circuit  
circuito
- 100 circuit diagram**  
Stromlaufplan, Schaltbild  
schéma électrique  
schema di principio,  
schema elettrico
- 101 circuit elements**  
Schaltelemente  
élément de circuit  
elementi di commutazione
- 102 clapper type armature**  
Klappanker  
armature clapet  
ancora di rimando
- 103 clapper type relay**  
Klappankerrelais  
relais à armature-clapet  
relé ad ancora di rimando
- 104 click-stop device**  
Rastmittel  
dispositif d'encliquetage  
pezzo di bloccaggio
- 105 closed-circuit current**  
Ruhestrom  
courant de repos  
corrente di riposo
- 106 coaxial relay**  
Koaxialrelais  
relais coaxial  
relé coassiale
- 107 coefficient of self-inductance**  
Induktivitätsfaktor  
coefficient d'induction  
fattore d'induttanza
- 108 coercive force**  
Koerzitivkraft  
force coercitive  
forza coercitiva
- 109 coil**  
Spule  
bobine  
bobina
- 110 coil wire**  
Spulendraht  
fil à bobiner  
filo
- 111 cold solder joint**  
kalte Lötstelle  
soudure sèche  
saldatura fredda
- 112 compensating spring**  
Ausgleichsfeder  
ressort de compensation  
molla di compensazione
- 113 compound**  
Verbindung (chem.)  
composé  
combinazione (chimica)
- 114 conductance**  
Leitwert  
conductance  
conduttanza
- 115 constriction resistance**  
Engewiderstand  
résistance de constriction  
resistenza di costrizione
- 116 contact area**  
Kontaktbereich  
zone des contacts  
area dei contatti
- 117 contact arrangement**  
Kontaktanordnung, Kontaktbestückung  
configuration de contacts  
disposizione dei contatti,  
tipologia dei contatti
- 118 contact assembly**  
Federsatz  
groupe de ressort  
coppia di molle
- 119 contact bounce**  
Kontaktprellung  
rebondissement de contact  
rimbalzo dei contatti
- 120 contact capacity**  
Kontaktkapazität  
capacité de contact  
capacità dei contatti
- 121 contact carrier**  
Kontaktträger  
porte-contacts  
supporto di contatto
- 122 contact chamber**  
Kontaktraum, Kontaktkammer  
chambre de contact  
camera dei contatti
- 123 contact current**  
Kontaktstrom  
courant de contact  
corrente di contatto
- 124 contact force**  
Kontaktkraft  
force de contact  
forza dei contatti
- 125 contact gap**  
Kontaktabstand  
écartements entre contacts  
distanza dei contatti
- 126 contact interruption**  
Kontaktunterbrechung  
suppression du contact  
interruzione dei contatti
- 127 contact load**  
Kontaktbelastung  
charge de contact  
carico sui contatti
- 128 contact make**  
Kontaktgabe  
mise en contact  
contattazione
- 129 contact making**  
kontaktgebend  
fermant le contact  
contattare
- 130 contact material**  
Kontaktstoff  
matériau de contact  
materiale di contatto
- 131 contact members**  
Schaltstücke  
pièces de contact  
elementi di commutazione



- 132 contact noise**  
Kontaktrauschen  
bruit de contact  
rumore dei contatti
- 133 contact opening**  
Kontaktöffnung  
ouverture de contact  
apertura dei contatti
- 134 contact overtravel**  
Kontaktüberhub  
sur-course de contact  
corsa ulteriore di contatto
- 135 contact point**  
Kontaktstelle  
point de contact  
punto di contatto
- 136 contact resistance**  
Kontaktwiderstand  
résistance de contact  
resistenza di contatto
- 137 contact spring**  
Kontaktfeder  
ressort de contact  
molla dei contatti
- 138 contact surface**  
Kontaktoberfläche  
surface de contact  
superficie dei contatti
- 139 contact temperature rise**  
Kontakterwärmung  
échauffement de contact  
riscaldamento dei contatti
- 140 contact time**  
Kontaktzeit  
temps de contact  
tempo di contatto
- 141 contact touch**  
Kontaktgabe  
mise en contact  
contattazione
- 142 contact travel**  
Kontaktweg  
course de contact  
corsa del contatto
- 143 contact type**  
Kontaktart  
type de contact  
forma dei contatti
- 144 contact wear**  
Kontaktverschleiß, Kontaktabbrand  
usure de contact  
usura di contatto
- 145 contact welding**  
Verschweißen (Kontakte)  
soudure des contacts  
incollaggio dei contatti
- 146 contacting**  
Kontaktierung  
fixation des contacts  
contattazione
- 147 contacting ring**  
Kontaktierungsring  
anneau de commutation  
anello dei contatti
- 148 contactless relay**  
kontaktloses Relais  
relais sans contact  
relé senza contatti
- 149 contactor**  
Schütz  
contacteur  
contattore
- 150 contamination**  
Verunreinigung  
pollution  
contaminazione
- 151 to control**  
steuern  
commander, exciter  
pilotare
- 152 control energy**  
Steuerenergie  
énergie d'excitation  
energia di comando
- 153 control power**  
Steuerleistung  
puissance d'excitation  
potenza di comando
- 154 control switch**  
Steuerschalter  
interrupteur de commande  
interruttore di comando
- 155 control system**  
Steuerung  
commande  
circuito di comando
- 156 core**  
Kern  
noyau  
nucleo
- 157 core lamination**  
Kernblech  
tôles de noyau  
lamierino magnetico
- 158 counting magnet**  
Zählmagnet  
aimant de compteur  
magnete contatore
- 159 counting relay**  
Zählrelais  
relais compteur  
contatore
- 160 cover**  
Kappe, Gehäusekappe  
capot  
involucro
- 161 cradle relay**  
Barrelais  
relais Bar  
relé a bilanciere
- 162 creeping and leakage distance**  
Kriech- und Luftstrecke  
ligne de fuite superficielle et aérienne  
distanza di dispersione e in aria
- 163 creeping resistance**  
Kriechstromfestigkeit  
résistance aux courants de fuite superficiels  
resistenza alla corrente di dispersione
- 164 cross section**  
Querschnitt  
section  
sezione
- 165 crystal-can-relay**  
Becherrelais (l·b·h = 20.3·10.2·24.6 mm)  
relais scellé  
relé a capsula ermetica
- 166 crystalline water**  
kristallin gebundenes H<sub>2</sub>O  
eau cristalline  
acqua cristallina

- 167 Curie point**  
Curie-Punkt  
point de Curie  
punto Curie
- 168 current**  
Dauerstrom  
courant permanent  
corrente permanente
- 169 current commutation**  
Stromkommutierung  
commutation en courant  
commutazione di corrente
- 170 current flow**  
Stromfluß  
flux de courant  
flusso di corrente
- 171 current flow loop**  
Stromflußschleife  
boucle de flux de courant  
flusso di corrente di circuito
- 172 current impulse switch**  
Stromstoßschalter  
télérupteur  
interruttore ad impulso di corrente
- 173 current limit**  
Grenzstrom  
courant limite  
corrente marginale
- 174 current path**  
Strombahn, Strompfad  
cheminement du courant  
ramo di corrente
- 175 current pulse**  
Stromstoß  
impulsion de courant  
impulso di corrente
- 176 current rush**  
Stromstoß  
impulsion de courant  
impulso di corrente
- 177 damping**  
Schirmdämpfung  
atténuation du blindage  
smorzamento
- 178 damping resistance**  
Dämpfungswiderstand  
résistance d'amortissement  
resistenza di smorzamento
- 179 damping winding**  
Dämpfungswicklung  
enroulement d'amortissement  
avvolgimento di smorzamento
- 180 decade**  
Zehnerpotenz  
puissance décimale  
potenza decimale
- 181 de-energized position**  
Ruhelage  
position de repos  
posizione di riposo
- 182 de-gassing**  
Ausgasen  
dégazer  
degassaggio
- 183 delay relay**  
Verzögerungsrelais  
relais temporisé  
relé temporizzatore
- 184 delay winding**  
Verzögerungswicklung  
enroulement de temporisation  
avvolgimento di ritardo
- 185 demagnetization**  
Entmagnetisierung  
démagnétisation  
smagnetizzazione
- 186 diamagnetism**  
Diamagnetismus  
diamagnétisme  
diamagnetismo
- 187 dielectric constant**  
Dielektrizitätskonstante  
constante diélectrique  
costante dielettrica
- 188 dielectric strength**  
Spannungsfestigkeit  
rigidité diélectrique  
resistenza alla scarica
- 189 differential relay**  
Differenzialrelais  
relais différentiel  
relé differenziale
- 190 differential winding**  
Differentialwicklung  
enroulement différentiel  
avvolgimento differenziale
- 191 to diffuse**  
diffundieren  
diffuser  
diffondere
- 192 diffusion barrier**  
Diffusionsbarriere  
barrière de diffusion  
barriera di diffusione
- 193 diminished pressure**  
Unterdruck  
dépression  
depressione
- 194 diode**  
Diode  
diode  
diodo
- 195 direction of rotation**  
Drehrichtung  
sens de rotation  
direzione di rotazione
- 196 discharge**  
Entladung  
décharge  
scarica
- 197 discriminating protective system**  
Rückstromauslösung  
disjoncteur anti-retour de courant  
eccitazione con corrente inversa
- 198 discriminating relay**  
Wahlrelais  
relais de sélection  
relé selettore
- 199 dissipation factor**  
Verlustfaktor  
facteur de dissipation  
fattore di perdita
- 200 distortion**  
Verzerrung  
distorsion  
distorsione

- 201 double action switch**  
Doppelsprungschalter  
commutateur à double action  
interruttore a doppio scatto
- 202 double make/double break**  
Doppelunterbrechung  
double coupure  
doppia interruzione
- 203 double snap action system**  
Doppelschnappsystem  
système à double action rapide  
chiusura a doppio scatto
- 204 double throw contact**  
Wechselkontakt, Umschalter  
inverseur, contact inverseur  
commutatore, contatto di scambio
- 205 drop-out current**  
Abfallstrom  
courant de retombée  
corrente di caduta
- 206 drop-out delay**  
Ausschaltverzug  
retard à la retombée  
ritardo di apertura
- 207 drop-out ratio**  
Abfallverhältnis  
rapport de retombée  
rapporto di caduta
- 208 drop-out time**  
Abfallzeit  
temps de retombée  
tempo di caduta
- 209 drop-out time delay**  
Abfallverzögerung  
retard à la retombée  
ritardo di caduta
- 210 drop-out voltage**  
Abfallspannung  
tension de retombée  
tensione di caduta
- 211 dry circuit**  
Trockenschaltung  
circuit sec  
circuito dry
- 212 duty cycle**  
ED, Einschaltdauer  
durée de maintien  
durata d'esercizio
- 213 dwell time**  
Verweilzeit  
temps de maintien  
tempo di attesa
- 214 dynamic marginal current**  
dynamischer Grenzstrom  
courant dynamique limite  
corrente marginale dinamica
- 215 economical aspects**  
wirtschaftliche Aspekte  
aspects économiques  
aspetti economici
- 216 E-core**  
E-Kern  
noyau en E  
nucleo magnetico
- 217 eddy current**  
Wirbelstrom  
courants de Foucault  
corrente parassita, corrente di Foucault
- 218 effective value**  
Effektivwert  
valeur efficace  
valore effettivo
- 219 efficiency**  
Effizienz, Gütegrad,  
Wirkungsgrad  
efficience, rendement  
efficienza, rendimento
- 220 elastic length**  
federnde Länge  
largeur élastique  
lunghezza elastica
- 221 electric connection**  
elektrische Verbindung  
liaison électrique  
collegamento elettrico
- 222 electric junction**  
elektrische Verbindung  
liaison électrique  
collegamento elettrico
- 223 electric time constant**  
elektrische Zeitkonstante  
constante de temps électrique  
costante di tempo elettrica
- 224 electrically locked**  
elektrisch verriegelt  
à verrouillage électrique  
interblocco elettrico
- 225 electrolytic potential**  
elektrolytische Spannungsreihe  
tension électrolytique  
serie elettrolitica di tensioni
- 226 electrolytic series**  
elektrolytische Spannungsreihe  
tension électrolytique  
serie elettrolitica di tensioni
- 227 electromagnetic instrument**  
Dreheiseninstrument  
galvanomètre à palette mobile  
strumento a magnete
- 228 electromagnetic relay**  
elektromagnetisches Relais  
relais électromagnétique  
relé elettromagnetico
- 229 electromotive force**  
EMK, elektromotorische Kraft, Ursprung  
f.em., force électromotrice  
fem, forza elettromotrice
- 230 electro-negative gas**  
elektronegatives Gas  
gaz électronégatif  
gas elettronegativo
- 231 electronic relay**  
elektronisches Relais  
relais électronique  
relé elettronico
- 232 electronic switch**  
elektronischer Schalter  
commutateur électronique  
interruttore elettronico

- 233 embedding**  
Umspritzung  
enrobage  
rivestimento ad estrusione
- 234 enamelled copper wire**  
Kupferlackdraht  
fil de cuivre émaillé  
filo isolante in rame
- 235 energization**  
Erregung  
excitation  
eccitazione
- 236 energizing power**  
Erregerleistung  
puissance d'excitation  
potenza di eccitazione
- 237 energy**  
Arbeit  
travail  
lavoro
- 238 energy storing**  
Kraftspeicherung  
accumulation d'énergie  
immagazzinaggio delle forze
- 239 enforced mid-position**  
provozierte Mittelstellung  
position intermédiaire forcée  
posizione mediana obbligatoria
- 240 environmental influences**  
Umwelteinflüsse  
influences de l'environnement  
inquinamento
- 241 equalization**  
Entzerrung  
égalisation  
equalizzazione
- 242 excitation**  
Erregung  
excitation  
eccitazione
- 243 exponential current**  
Exponentialstrom  
courant exponentiel  
corrente esponenziale
- 244 exponential line**  
Exponentialleitung  
ligne exponentielle  
linea esponenziale
- 245 Faston-terminal**  
Flachsteckeranschluß  
sortie Faston  
attacco Faston
- 246 fault-voltage circuit-breaker**  
Fehlervoltage-schutzschalter  
disjoncteur à défaut de tension  
dispositivo di protezione tensione di guasto
- 247 faulty operation**  
Fehlschaltung  
non fonctionnement  
commutazione errata
- 248 ferromagnetism**  
Ferromagnetismus  
ferromagnétisme  
ferromagnetismo
- 249 field of tolerance**  
Streubreite  
longueur de dispersion  
campo di tolleranza
- 250 field of variance**  
Streuurve  
courbe de dispersion  
curva variazione
- 251 film**  
Fremdschicht  
dépôt étranger  
strato estraneo
- 252 film resistance**  
Fremdschichtwiderstand  
résistance du dépôt  
resistenza dello strato estraneo
- 253 filtering**  
Siebung  
filtrage  
filtraggio
- 254 fixed contact**  
Festkontakt  
contact fixe  
contatto fisso
- 255 flange**  
Flansch  
bride, flasque  
flangia
- 256 flash-over voltage**  
Überschlagspannung  
tension de claquage  
tensione di scarica
- 257 flat relay**  
Flachrelais  
relais plat  
relé piatto
- 258 flat spring**  
Blattfeder  
ressort à lames  
molla
- 259 flat tab terminal**  
Flachsteckeranschluß  
sortie Faston  
attacco Faston
- 260 flip-flop circuit**  
Flip-Flop-Schaltung  
circuit Flip-Flop  
circuito Flip-Flop
- 261 force restoring spring**  
Federkraftspeicher  
accumulateur à ressort  
accumulatore di forza elastica
- 262 force storing**  
Kraftspeicherung  
accumulation d'énergie  
immagazzinaggio delle forze
- 263 forced operation**  
Zwangsführung  
manoeuvre forcée  
apertura forzata
- 264 force/travel**  
Kraft/Weg  
force/déplacement  
forza/corsa
- 265 forcibly actuated**  
zwangsgeführt  
à manoeuvre forcée  
ad apertura forzata
- 266 foreign layer**  
Fremdschicht  
dépôt étranger  
strato estraneo

- 267 form A contact**  
Arbeitskontakt, Schließer  
contact travail, contact à fermeture  
contatto di lavoro, contatto in chiusura
- 268 form B contact**  
Ruhekontakt  
contact repos  
contatto di riposo
- 269 form C contact**  
Wechselkontakt, Umschalter  
inverseur, contact inverseur  
commutatore, contatto di scambio
- 270 forming**  
Formierung  
formage  
formazione
- 271 400 cycles relay**  
400-Hz-Relais  
relais à 400 Hz  
relé a 400 Hz
- 272 four terminal network**  
Vierpol  
quadripôle  
tetrapolare, quadripolo
- 273 frequency band**  
Frequenzband  
bande de fréquences  
banda die frequenza
- 274 frequency range**  
Frequenzbereich  
plage de fréquences  
campo di frequenza
- 275 frequency relay**  
Frequenzrelais  
relais de fréquences  
relé di frequenza
- 276 fritting**  
Frittung  
frittage  
sinterizzazione
- 277 galvanometer relay**  
Galvanometerrelais  
relais galvanométrique  
relé galvanometrico
- 278 getter**  
Getter  
getter  
Getter
- 279 getter material**  
Getterstoff  
matériaux de getter  
materiale del Getter
- 280 getter pill**  
Getterpille  
pastille de getter  
pillola Getter
- 281 glow discharge**  
Glimmentladung  
décharge lumineuse  
scarica luminescente
- 282 graphical symbol**  
Schaltsymbol, Schaltzeichen  
symbole graphique  
simbolo di commutazione
- 283 guided**  
zwangsgeführt  
à manoeuvre forcée  
ad apertura forzata
- 284 guidance**  
Zwangsführung  
manoeuvre forcée  
apertura forzata
- 285 half-wave rectification**  
Einweggleichrichtung  
redressement monophasé  
raddrizzatore a semionda
- 286 Hall effect**  
Hall-Effekt  
effet Hall  
effetto Hall
- 287 heating power**  
Heizleistung  
puissance calorifique  
potenza di riscaldamento
- 288 heavy duty switch**  
Lastschalter  
interrupteur de puissance  
interruttore di carico
- 289 hermetic(al)**  
hermetisch  
hermétique  
ermetico
- 290 HF-proof**  
HF-dicht  
blindé haute fréquence  
ermetico all'HF
- 291 high speed relay**  
Schnellschaltrelais  
relais rapide  
relé ad intervento rapido
- 292 holding winding**  
Haltewicklung  
enroulement de maintien  
avvolgimento di tenuta
- 293 hot-wire relay**  
Hitzdrahtrelais  
relais à fil thermique  
relé termico
- 294 humidity, relative**  
Luftfeuchtigkeit, relative  
humidité relative de l'air  
umidità relativa
- 295 humming**  
Brummen  
ronflement  
fare ronzio
- 296 hunting impulse**  
Nachlaufimpuls  
impulsion de rattrapage  
impulso di taratura
- 297 hydrocarbon molecule**  
Kohlenwasserstoffmolekül  
molécule d'hydrocarbure  
molecola di carboidrato
- 298 hysteresis**  
Hysterese  
hystérésis  
isteresi
- 299 hysteresis loop**  
Hystereseschleife  
boucle d'hystérésis  
curva d'isteresi
- 300 ignition voltage**  
Zündspannung  
tension d'allumage  
tensione di start
- 301 impregnated coil**  
imprägnierte Spule  
bobine imprégnée  
bobina impregnata

- 302 impulse**  
Impuls  
impulsion  
impulso
- 303 inconstancy**  
Inkonstanz  
inconstance  
incostanza
- 304 indication of operating position**  
Schaltstellungsanzeige  
indication de la position de commutation  
indicazione posizione di commutazione
- 305 inductance**  
Induktivität  
inductivité  
induttanza
- 306 induction**  
Induktion  
induction  
induzione
- 307 inductivity**  
Induktivität  
inductivité  
induttanza
- 308 unequal contact make/break**  
Spreizung  
dispersion  
ampiezza di scostamento, differenza di tempo fra la prima e l'ultima commutazione di un contatto plurilamellare
- 309 initial capacity**  
Anfangskapazität  
capacité initiale  
capacità iniziale
- 310 initial permeability**  
Anfangspermeabilität  
perméabilité initiale  
permeabilità iniziale
- 311 inrush current**  
Einschaltstrom  
courant de collage  
corrente d'inserzione
- 312 insulating foil**  
isolierende Folie  
feuille isolante  
foglio isolante
- 313 insulation**  
Isolierung  
isolation  
isolamento
- 314 insulation resistance**  
Isolationswiderstand  
résistance d'isolation  
resistenza di isolamento
- 315 insulation varnish**  
Isolierlack  
vernis isolant  
vernice isolante
- 316 interference suppression**  
Entstörung  
déparasitage  
eliminazione del guasto
- 317 intermediate position**  
Zwischenstellung  
position intermédiaire  
posizione intermedia
- 318 interval**  
Intervall  
intervalle  
intervallo
- 319 intrinsic safety**  
Eigensicherheit  
sécurité intrinsèque  
sicurezza intrinseca
- 320 ionization**  
Ionisation  
ionisation  
ionizzazione
- 321 ionization current**  
Ionisationsstrom  
courant d'ionisation  
corrente ionizzante
- 322 iron loss**  
Eisenverlust  
pertes fer  
perdite parassite
- 323 key relay**  
Tastrelais  
relais de manipulation  
relé a tasto
- 324 key switch**  
Tastschalter  
manipulateur  
interruttore a tasto
- 325 knife-edge bearing**  
Schneidenlagerung  
suspension à lame de couteau  
fulcraggio a lama
- 326 knife-edge relay**  
Schneidankerrelais  
relais à armature à lame de couteau  
relé ad ancora a lamina
- 327 latch**  
Schaltschloß  
blocage  
interruttore a chiave
- 328 latching function**  
bistabiles Verhalten  
fonctionnement en bistable  
funzione bistabile
- 329 latching relay**  
Stromstoßrelais  
relais télérupteur  
relé ad impulso di corrente
- 330 leakage flux**  
Streufluß  
flux de dispersion  
flusso di dispersione
- 331 leakage rate**  
Leckrate  
taux de fuite  
perdita
- 332 leakage-current circuit-breaker**  
Fehlerstromschutzschalter  
disjoncteur à courant de fuite  
dispositivo di protezione corrente di guasto
- 333 life expectancy**  
Lebensdauer  
durée de vie  
vita
- 334 line of force**  
Kraftlinie  
ligne de force  
linea di forza

- 335 line resistance**  
Leitungswiderstand  
résistance de ligne  
resistenza del filo
- 336 live-part protection**  
Berührungsschutz  
protection contre les contacts accidentiels  
protezione da contatto
- 337 load**  
Last  
charge  
carico
- 338 load switching range**  
Schaltlastbereich  
plage de pouvoir de coupure  
campo di potenza di commutazione
- 339 locking element**  
Rastung  
encliquetage  
arresto
- 340 loss angle**  
Verlustwinkel  
angle de perte  
angolo di perdita
- 341 magnet armature**  
Magnetanker  
armature d'aimant  
ancora del magnete
- 342 magnet circuit**  
Magnetkreis  
circuit magnétique  
circuito magnetico
- 343 magnet system**  
Magnetantrieb  
entraînement magnétique  
sistema magnetico
- 344 magnetic clamp**  
Haftmagnetanordnung  
système à aimant de collage  
funzione del magnete permanente
- 345 magnetic field**  
magnetisches Feld, Magnetfeld  
champ magnétique  
campo magnetico
- 346 magnetic flux**  
Durchflutung  
flux magnétique  
flusso magnetico
- 347 magnetic latch effect**  
magnetische Haltewirkung  
blocage magnétique  
effetto di tenuta magnetico
- 348 magnetic shielding**  
magnetische Abschirmung  
blindage magnétique  
schermatura magnetica
- 349 main contact**  
Hauptkontakt  
contact principal  
contatto principale
- 350 to make**  
schließen  
fermer  
chiudere
- 351 make before break (mbb)**  
schließen vor öffnen  
fermer avant couper  
chiudere prima di aprire (mbb)
- 352 make contact**  
Arbeitskontakt, Schließer  
contact travail, contact à fermeture  
contatto di lavoro, contatto in chiusura
- 353 make time**  
Schließzeit  
temps de fermeture  
tempo di chiusura
- 354 marginal current**  
Grenzstrom  
courant limite  
corrente marginale
- 355 marginal surface**  
Grenzfläche  
surface limite  
superficie marginale
- 356 materials which create films**  
fremdschichtbildende Stoffe  
matériaux produisant un dépôt  
materiali che provocano strati di impurezza
- 357 max. permeability**  
max. Permeabilität  
perméabilité maxi.  
permeabilità max.
- 358 maximum rating**  
Belastbarkeit  
charge limite  
caricabilità
- 359 mean time of stay**  
mittlere Verweildauer  
temps de maintien moyen  
tempo medio di fermata
- 360 measuring relay**  
Meßrelais  
relais de test  
relé di misura
- 361 measuring unit**  
Maßeinheit  
unités de mesure  
unità di misura
- 362 mercury relay**  
Quecksilberrelais  
relais au mercure  
relé a mercurio
- 363 mercury wetted relays**  
quecksilberbenetzte Relais  
relais mouillé au mercure  
relé a bagno di mercurio
- 364 meter relay**  
Zählrelais  
relais compteur  
contatore
- 365 micro atmosphere**  
Kleinklima  
micro-climat  
microclima
- 366 miniature relay**  
Miniaturrelais  
relais miniature  
relé miniatura

- 367 monitor**  
Wächter  
contrôleur automatique  
strumenti di controllo
- 368 motor driven switch**  
Motorschalter  
interrupteur de moteur  
contattore
- 369 motor reversal**  
Umkehrantrieb  
entraînement réversible  
azionamento reversibile
- 370 motor-protection switch**  
Motorschutzschalter  
disjoncteur de protection  
pour moteurs  
salvamotore
- 371 mounting plate**  
Grundplatte  
socle  
piastra base
- 372 moving coil relay**  
Drehspulrelais  
relais à bobine mobile  
relé a bobina rotante
- 373 moving-iron instrument**  
Dreheiseninstrument  
galvanomètre à palette  
mobile  
strumento a magnete
- 374 multivibrator**  
Multivibrator  
multivibrateur  
multivibratore
- 375 mu-metal**  
Mumetall  
Mu-métal  
metallo MU
- 376 mutual induction**  
Gegeninduktivität  
inductance mutuelle  
mutua induzione
- 377 mutual permeability**  
Scherungspereabilität  
perméabilité au cisaillement  
permeabilità da deformazione a taglio
- 378 NC contact (normally closed contact)**  
Ruhekontakt  
contact repos  
contatto di riposo
- 379 neutral relay**  
neutres Relais  
relais neutre non polarisé  
relé neutro
- 380 nipple**  
Pimpel  
doigt de manoeuvre  
spinotto
- 381 NO contact (normally open contact)**  
Arbeitskontakt, Schließer  
contact travail, contact à fermeture  
contatto di lavoro, contatto in chiusura
- 382 noise**  
Rauschen  
bruit  
rumore
- 383 no-load switch**  
Leerschalter  
interrupteur à vide, sectionneur  
interruttore senza carico
- 384 nominal coil operating voltage**  
Spulennennspannung  
tension bobine nominale  
tensione nominale bobina
- 385 nominal cross section**  
Nennquerschnitt  
section nominale  
sezione nominale
- 386 nominal current**  
Nennstrom  
courant nominale  
corrente nominale di commutazione
- 387 nominal data**  
Betriebswert  
valeur nominale  
valore di esercizio
- 388 nominal power**  
Betriebsleistung  
puissance de travail  
potenza di esercizio
- 389 nominal switching capacity**  
Nennschaltvermögen  
pouvoir de coupure nominale  
potenza nominale di commutazione
- 390 nominal value**  
Nennwert  
valeur nominale  
valore nominale
- 391 nominal voltage**  
Betriebsspannung  
tension de travail  
tensione di esercizio
- 392 non-inductive coil**  
induktionsfreie Spule  
bobine non inductive  
bobina non induttiva
- 393 non-operate current**  
Fehlstrom  
courant de non fonctionnement  
corrente non operante
- 394 non-operating temperature**  
Lagertemperatur  
température de stockage  
temperatura di magazzino
- 395 number of operations**  
Schaltzahl  
nombre de manoeuvres  
numero di operazioni
- 396 to operate**  
betätigen  
manoeuvrer  
azionare
- 397 operating force**  
Betätigungskraft  
pouvoir de commutation  
forza di attuazione
- 398 operating position**  
Betriebsstellung  
position de travail  
posizione di lavoro
- 399 operating temperature**  
Betriebstemperatur  
température de travail  
temperatura di esercizio



- 400 operating temperature range**  
Arbeitstemperaturbereich  
plage de température de travail  
campo di temperatura di lavoro
- 401 operation**  
Schaltspiel  
manoeuvre  
ciclo
- 402 operational data**  
Betriebsdaten  
caractéristiques de service  
dati di esercizio
- 403 optoelectronic coupler**  
Optokoppler  
opto-coupleur  
accoppiatore optoelettronico
- 404 optoelectronic separator**  
Optokoppler  
opto-coupleur  
accoppiatore optoelettronico
- 405 outgassing**  
Ausgasen  
dégazer  
degassaggio
- 406 overcurrent relay**  
Überstromrelais  
relais par surintensité  
relé di sovracorrente
- 407 overcurrent release**  
Überstromauslösung  
déclenchement de surintensité  
protezione di cortocircuito
- 408 overheating**  
Überhitzung  
surchauffage  
sovrarisaldamento
- 409 overload**  
Überlastung  
surcharge  
sovraccarico
- 410 overload safety device**  
Überlastungssicherer  
protection contre les surcharges  
sicurezza di sovraccarico
- 411 overvoltage relay**  
Überspannungsrelais  
relais à maximum de tension  
relé di sovratensione
- 412 parasitic oscillation**  
Störschwingung  
oscillation parasite  
vibrazione di disturbo
- 413 partial pressure**  
Partialdruck  
pression partielle  
pressione parziale
- 414 pawl**  
Sperrklinke  
cliquet de verrouillage  
nottolino di arresto
- 415 pcb**  
Leiterplatte  
platine à circuit imprimé  
circuito stampato
- 416 p/c-board**  
Leiterplatte  
platine à circuit imprimé  
circuito stampato
- 417 p/c-board connection**  
Leiterplattenverbindung  
connexion pour CI  
collegamento sul c. s.
- 418 p/c-board relay**  
Kartenrelais  
relais carte  
relé piatto, relé cartolina
- 419 performance standard**  
Güteklasse  
classe de qualité  
classe di efficienza
- 420 permanent magnet**  
Dauermagnet  
aimant permanent  
magnete permanente
- 421 permanent magnet attractive force**  
dauer magnetische Anzugskraft  
force d'attraction de l'aimant permanent  
forza di attrazione del magnete permanente
- 422 permeability**  
Permeabilität, Induktionskonstante  
perméabilité, constante d'induction  
permeabilità
- 423 permissible ambient temperature**  
zulässige Umgebungstemperatur  
température ambiante admissible  
temperatura ambiente ammessa
- 424 phase angle**  
Phasenwinkel  
angle de déphasage  
angolo di fase
- 425 phase sensitive relay**  
Phasenwächter  
relais de surveillance de phase  
relé di fase
- 426 phase shift**  
Phasenverschiebung  
déphasage  
spostamento di fase
- 427 photoelectric element**  
Fotoelement  
élément photoélectrique  
fotoelemento
- 428 photoelectric relay**  
fotoelektrisches Relais  
relais photoélectrique  
relé fotoelettrico
- 429 pick-up voltage**  
Ansprechspannung, Anzugsspannung  
tension de collage  
tensione di attrazione
- 430 piezoelectric effect**  
Piezo-Effekt  
effet piézoélectrique  
effetto piezoelettrico

- 431 pin**  
Stift  
broche  
pin
- 432 pin**  
Anschluß  
broche  
attacco
- 433 pivot**  
Drehachse (mech.)  
arbre de rotation  
asse rotante
- 434 pivot**  
Zapfen  
pivot  
perno
- 435 pivoted**  
drehbar gelagert  
tournant  
rotante
- 436 plug**  
Steckanschluß  
raccordement à fiche  
attacco inseribile, attacco per c.s.
- 437 plug connector**  
Steckverbinder  
connecteur à fiche  
connettore
- 438 plunger relay**  
Tauchankerrelais  
relais à armature plongeante  
relé a nucleo mobile
- 439 polarity inversion**  
Wendebetrieb  
inversion de polarité  
inversione di polarità
- 440 polarized relay**  
gepoltes Relais, polarisiertes Relais  
relais polarisé  
relé polarizzato
- 441 pole area**  
Polfläche  
surface polaire  
superficie del polo
- 442 pole piece**  
Polblech  
tôle polarisée  
lamiera del polo
- 443 pole shoe**  
Polschuh  
pièce polaire  
scarpa polare
- 444 pollutant**  
Schadstoff  
pollutant  
materiale dannoso
- 445 pollution**  
Verunreinigung  
pollution  
contaminazione
- 446 polymers**  
Polymerisate  
polymérides  
polimeri
- 447 potential barrier**  
Potentialwall  
barrière de potentiel  
barriera di potenziale
- 448 power**  
Arbeit  
travail  
lavoro
- 449 power source**  
Spannungsquelle  
source de tension  
sorgente di tensione
- 450 precious metal**  
Edelmetall  
métal précieux  
metallo prezioso
- 451 pre-contact**  
Vorkontakt  
pré-contact  
precontatto
- 452 pressure change**  
Druckunterschiede  
variation de pression  
differenze di pressione
- 453 pressure range**  
Druckbereich  
plage de pression  
campo di pressione
- 454 pressure reduction**  
Druckabsenkung  
chute de pression  
riduzione della pressione
- 455 pre-tension**  
Vorspannung (mech.)  
pré-contrainte  
presollecitazione
- 456 pre-tensioned**  
vorgespannt  
pré-contraint  
pretensionato
- 457 primary circuit**  
Primär-Seite  
circuit primaire  
circuito primario
- 458 processing unit**  
Steuerorgan  
organe de commande  
d'excitation  
organo di pilotaggio
- 459 protective gas**  
Schutzgas  
gaz protecteur  
gas protettivo
- 460 protective relay**  
Schutzrelais  
relais de protection  
relé di protezione
- 461 protective switch**  
Schutzschalter  
interrupteur de protection  
interruttore di protezione
- 462 protective system**  
Schutzart  
type de protection  
tipo di protezione
- 463 pull-in bounces**  
Einschaltprellungen  
rebondissement au collage  
rimbalzi all'inserzione
- 464 pull-in delay**  
Einschaltverzug, Ansprechverzögerung  
retard au collage  
ritardo all'inserzione
- 465 pull-in power**  
Ansprechleistung  
puissance de collage  
potenza di attrazione
- 466 pull-in time**  
Ansprechzeit, Anzugszeit  
temps de collage  
tempo di attrazione

- 467 pull-in values**  
Ansprechwerte  
caractéristiques de collage  
valori di attrazione
- 468 pull-in voltage**  
Ansprechspannung, Anzugsspannung  
tension de collage  
tensione di attrazione
- 469 quality and life tester**  
Prüfgerät für Qualität und Lebensdauer  
dispositif de test de qualité et de durée de vie  
tester per prove di qualità e durata
- 470 quality test**  
Qualitätsprüfung  
contrôle de qualité  
test di qualità
- 471 quartz**  
Quarz  
quartz  
quarzo
- 472 radical**  
Radikal  
radical  
radicale
- 473 radio interference**  
Funkstörung  
parasites radio-électriques  
interferenza radiofonica
- 474 radio interference suppression**  
Funkentstörung  
anti-parasitage  
schermatura contro radiointerferenze
- 475 rail**  
Schiene  
rail  
guida
- 476 ratchet relay**  
Fortschaltrelais  
relais pas-à-pas  
relé passo-passo
- 477 ratchet relay**  
Rastrelais  
relais à cliquet  
relé a rimanenza
- 478 rated current**  
Dauerstrom  
courant permanent  
corrente permanente
- 479 ratio of pull-in to drop-out**  
Halteverhältnis  
rapport maintien coupure  
rapporto di tenuta
- 480 reactive power**  
Blindleistung  
puissance réactive  
potenza apparente
- 481 recovery time**  
Erholzeit  
temps de repos  
tempo di ripristino
- 482 reed**  
Reedzunge  
lame de relais reed  
linguetta reed
- 483 reed armature**  
Zungenanker  
armature à lame  
ancora a linguetta (reed)
- 484 reed relay**  
Reedrelais  
relais reed  
relé reed
- 485 reed resonance relay**  
Zungenresonanz-Relais  
relais reed à résonance  
relé di risonanza reed
- 486 relay diagram**  
Relaisdiagramm  
diagramme de relais  
diagramma relé
- 487 relay operating coil**  
Erregerspule des Relais  
bobine d'excitation du relais  
bobina del relé
- 488 relay specifications**  
Relaisvorschriften  
spécifications du relais  
prescrizioni sui relé
- 489 relay times**  
Relaiszeiten  
temps de relais  
tempi del relé
- 490 relay winding**  
Erregerspule des Relais  
bobine d'excitation du relais  
bobina del relé
- 491 release time**  
Abfallzeit  
temps de retombée  
tempo di caduta
- 492 reliability**  
Zuverlässigkeit  
fiabilité  
affidabilità
- 493 reliability characteristics**  
Zuverlässigkeitsmerkmale  
caractéristiques de fiabilité  
caratteristiche di affidabilità
- 494 reliability test methods**  
Zuverlässigkeitsprüfmethode  
méthode contrôle de fiabilité  
metodo di misura dell'affidabilità
- 495 remanence**  
Remanenz  
rémanence  
rimanenza
- 496 remanent relay**  
Remanenzrelais  
relais rémanent  
relé a rimanenza
- 497 reset spring**  
Rückstellfeder  
ressort de rappel  
molla di ritorno
- 498 reset time**  
Rückfallzeit  
temps de retour  
tempo di caduta
- 499 residual air gap**  
Restluftspalt  
entrefer résiduel  
intraferro residuo

- 500 residual plate**  
Trennblech  
tôle de séparation  
lamiera di separazione
- 501 resolving power**  
Auflösungsvermögen  
pouvoir de résolution  
potenza di risoluzione
- 502 resonance frequency**  
Resonanzfrequenz  
fréquence de résonance  
frequenza di risonanza
- 503 resonance relay**  
Resonanzrelais  
relais à résonance  
relé a risonanza
- 504 resonant circuit**  
Schwingkreis  
circuit oscillant  
circuito di risonanza
- 505 rest position**  
Ruhelage  
position de repos  
posizione di riposo
- 506 reversal**  
Drehrichtungsumkehr  
inversion du sens de rotation  
inversione di rotazione
- 507 reverse current protection**  
Rückstromauslösung  
disjoncteur anti-retour de courant  
eccitazione con corrente inversa
- 508 reversing contactor**  
Wendeschütz  
contacteur à inversion  
teleinvertitore
- 509 ripple**  
Welligkeit  
ondulation  
ondulazione (ripple)
- 510 rotating armature**  
Drehanker  
armature tournante  
ancora rotante
- 511 safety electrical low voltage**  
Sicherheitskleinspannung  
basse tension de sécurité  
bassa tensione di sicurezza
- 512 safety grounding**  
Schutzerdung  
prise de terre de protection  
protezione di terra
- 513 saturation**  
Sättigung  
saturation  
saturazione
- 514 screw mounting**  
Schraubbefestigung  
fixation à vis  
fissaggio a vite
- 515 screw terminal**  
Schraubanschluß  
raccordement à vis  
attacco a vite
- 516 sealed**  
gekapselt  
scellé  
incapsulato
- 517 sealed relay**  
Becherrelais (I·b·h = 20.3·10.2·24.6 mm)  
relais scellé  
relé a capsula ermetica
- 518 selector switch**  
Wahlschalter  
sélecteur  
selettore
- 519 self-cleaning contacts**  
selbstreinigende Kontakte  
contacts autonettoyants  
contatti autopulenti
- 520 self-inductance**  
Selbstinduktivität  
inductance propre  
autoinduttanza
- 521 sensitivity**  
Empfindlichkeit  
sensibilité  
sensibilità
- 522 separator**  
Trennblech  
tôle de séparation  
lamiera di separazione
- 523 sequence**  
Spreizung  
dispersion  
ampiezza di scostamento, differenza di tempo fra la prima e l'ultima commutazione di un contatto plurilamellare
- 524 sequence action changeover contact**  
Folgewechselkontakt  
inverseur séquentiel  
contatto di scambio di sequenza
- 525 series voltage**  
Reihenspannung  
tension en série  
tensioni in serie
- 526 shielding**  
Abschirmung  
blindage  
schermatura
- 527 shock resistance**  
Schockfestigkeit  
résistance aux chocs  
resistenza agli urti
- 528 short-circuit**  
Kurzschluß  
court-circuit  
cortocircuito
- 529 short-circuit current**  
thermischer Grenzstrom  
courant maxi-thermique  
corrente limite termica
- 530 short-circuit ring**  
Kurzschlußring  
bague de court-circuit  
anello di cortocircuito
- 531 short-circuit withstand**  
Kurzschlußfestigkeit  
résistance aux courts-circuits  
resistenza al cortocircuito
- 532 signal relay**  
Melderelais  
relais de signalisation  
relé di segnalazione

- 533 silicate**  
Silikat  
silicate  
silicati
- 534 silicone**  
Silikon  
silicone  
silicone
- 535 single action system**  
Einfach-Sprungsystem  
système à simple action  
sistema a singolo scatto
- 536 single break**  
Einfachunterbrechung  
coupure simple  
semplice interruzione
- 537 skin effect**  
Hauteffekt  
effet de peau  
effetto pelle
- 538 snap action**  
Sprungvorgang  
fonctionnement à déclic  
scatto
- 539 snap action element**  
Sprungglied  
déclic  
elemento di scatto
- 540 snap action mounting**  
Schnappbefestigung  
fixation à cliquet  
fissaggio a scatto
- 541 snap action switch**  
Schnappschalter  
commutateur à déclic  
interruttore a scatto
- 542 snap in mounting**  
Schnellbefestigung  
monture instantanée  
fissaggio rapido
- 543 socket**  
Sockel, Steckfassung  
socle, support  
zoccolo
- 544 softening voltage**  
Entfestigungsspannung  
tension de plastification  
tensione di plastificazione
- 545 solder**  
Lötmedium  
flux de soudage  
stagno
- 546 solderability**  
Lötbarkeit  
soudabilité  
saldabilità
- 547 soldering**  
Löten  
soudage  
saldare a stagno
- 548 solenoid**  
Solenoid  
solénoïde  
solenoido
- 549 solid-state electronics**  
Halbleiterschaltungen  
circuit à semi-conducteur  
circuit a semiconduttori
- 550 spark suppression**  
Lichtbogenunterdrückung, Funkenlöschung  
suppression d'arc  
soppressione dell'arco
- 551 specification**  
Lastenheft, Vorschrift  
cahier des charges, spécification  
specifica, prescrizione
- 552 specification dimension drawing**  
Maßbild  
plan coté  
disegno dimensionale
- 553 spring**  
Feder  
ressort  
molla
- 554 spring force**  
Federkraft  
force élastique  
forza elastica
- 555 spring load characteristic**  
Federkennlinie  
courbe caractéristique du ressort  
curva delle forze elastiche
- 556 spring thickness**  
Federstärke  
épaisseur du ressort  
spessore della molla
- 557 sprung**  
gefedert  
suspendu  
elastico
- 558 standards and definitions for electric relays**  
Normen und Bestimmungen für elektrische Relais  
Relais  
normes et spécifications pour relais électriques  
norme e prescrizioni per relé elettrici
- 559 start-up time**  
Anlaufzeit  
temps de démarrage  
tempo di avviamento
- 560 station protective switch**  
Stationsschutzschalter  
disjoncteur de protection de station  
sezionatore stazionario
- 561 stationary contact**  
Festkontakt  
contact fixe  
contatto fisso
- 562 steatite**  
Steatit  
stéatite  
steatite
- 563 step-by-step switches**  
Schrittschaltwerke  
sélecteur pas-à-pas  
organo di passo passo
- 564 stepping relay**  
Fortschaltrelais  
relais pas-à-pas  
relé passo-passo
- 565 sticking**  
Kleben  
coller  
incollare
- 566 stop spring**  
Rastfeder  
ressort cliquet  
molla di bloccaggio

- 567 storage relay**  
Speicherrelais  
relais de mémoire  
relé di memoria
- 568 storage temperature**  
Lagertemperatur  
température de stockage  
temperatura di magazzino
- 569 stud**  
Zapfen  
pivot  
perno
- 570 supply voltage**  
Versorgungsspannung  
tension d'alimentation  
tensione di alimentazione
- 571 supporting spring**  
Stützfeder  
ressort de suspension  
molla di supporto
- 572 switch**  
Schalter  
commutateur  
interruttore
- 573 to switch off**  
ausschalten  
couper  
disinserire, aprire
- 574 switch off arc**  
Ausschaltlichtbogen  
arc de coupure  
arco di apertura
- 575 switch off current**  
Abschaltstrom  
courant de coupure  
corrente di disinserzione
- 576 to switch on**  
einschalten  
coller  
inserire
- 577 to switch over**  
umschalten  
commuter  
commutare
- 578 switched state**  
Schaltzustand  
état de commutation  
stato di commutazione
- 579 switching behaviour**  
Schaltverhalten  
comportement en  
commutation  
tipo di commutazione
- 580 switching capacity**  
Schaltvermögen  
pouvoir de coupure  
potenza di commutazione
- 581 switching chamber**  
Schaltkammer  
chambre de commutation  
camera di commutazione
- 582 switching characteristics**  
Schaltverhalten  
comportement en  
commutation  
tipo di commutazione
- 583 switching current**  
Schaltstrom  
courant de commutation  
corrente di commutazione
- 584 switching current consumption**  
Stromaufnahme während  
des Schaltens  
courant consommé pendant  
la manoeuvre  
assorbimento di corrente  
di commutazione
- 585 switching cycle**  
Schaltspiel  
manoeuvre  
ciclo
- 586 switching device**  
Schaltgerät  
appareil de commutation  
commutatore
- 587 switching element**  
Schaltglied  
élément de commutation  
organo di commutazione
- 588 switching frequency**  
Schaltfrequenz,  
Schalthäufigkeit  
fréquence de commutation  
frequenza di commutazione
- 589 switching interval**  
Umschaltzeit  
temps de commutation  
tempo di commutazione
- 590 switching load**  
Schaltlast  
pouvoir de coupure  
carico di commutazione
- 591 switching operation**  
Schaltvorgang  
manoeuvre  
operazione di commutazione
- 592 switching over by clocked impulses**  
getaktete Umschaltung  
commutation cadencée  
commutazione a impulsi
- 593 switching point**  
Schaltstelle  
point de commutation  
punto di commutazione
- 594 switching pulse**  
Schaltimpuls  
impulsion de commutation  
impulso di commutazione
- 595 switching relay**  
Schaltrelais  
relais de commutation  
relé di commutazione
- 596 switching reliability**  
Schaltungssicherheit  
fiabilité de commutation  
sicurezza di commutazione
- 597 switching voltage**  
Schaltspannung  
tension de commutation  
tensione di commutazione
- 598 symmetrical windings**  
symmetrische Wicklungen  
enroulements symétriques  
avvolgimenti simetrici
- 599 synchronization**  
Synchronisierung  
synchronisation  
sincronizzazione

- 600 telegraph relay**  
Telegrafenrelais  
relais télégraphique  
relé telegrafico
- 601 temperature**  
Temperatur  
température  
temperatura
- 602 temperature gradient**  
Temperaturgefälle  
gradient de température  
caduta di temperatura
- 603 temperature level**  
Temperaturniveau  
niveau de température  
livello di temperatura
- 604 temperature limitation**  
Grenztemperaturbereich  
plage de température limite  
campo di temperatura limite
- 605 temperature rise**  
Erwärmung  
échauffement  
riscaldamento
- 606 temperature scale**  
Temperaturskala  
échelle de température  
scala di temperatura
- 607 terminal**  
Anschluß  
broche  
attacco
- 608 test voltage**  
Prüfspannung  
tension de test  
tensione di prova
- 609 thermal balance**  
thermisches Gleichgewicht  
équilibre thermique  
equilibrio termico
- 610 thermal limiting current**  
thermischer Grenzstrom  
courant maxi-thermique  
corrente limite termica
- 611 thermal resistance**  
thermischer Widerstand  
résistance thermique  
resistenza termica
- 612 thermistor**  
Heißleiter  
thermistance  
termistore
- 613 thermo electromotive force**  
Thermospannung  
tension thermique  
tensione termoelettrica
- 614 thermo-electric relay**  
Thermorelais  
relais thermo-électrique,  
relais thermique  
relé termico
- 615 throw-over relay**  
Kipprelais  
relais basculant  
relé basculante
- 616 time constant**  
Zeitkonstante  
constante de temps  
costante di tempo
- 617 time of stay**  
Verweilzeit  
temps de maintien  
tempo di attesa
- 618 time-delay relay**  
Zeitrelais  
relais temporisé  
relé a tempo
- 619 toggle operation**  
Schrittschaltverhalten  
fonctionnement pas-à-pas  
funzionamento passo passo
- 620 toggle relay**  
Stromstoßrelais  
relais télérupteur  
relé ad impulso di corrente
- 621 torque**  
Drehmoment  
couple  
coppia
- 622 torr**  
Torr  
Torr  
Torr
- 623 total off time**  
Gesamtausschaltzeit  
temps total de coupure  
tempo totale dell'interruzione
- 624 total on time**  
Gesamteinschaltzeit  
temps total de collage  
tempo totale dell'inserzione
- 625 Townsend discharge**  
Townsend-Entladung  
décharge Townsend  
scarica Townsend
- 626 track**  
Schiene  
rail  
guida
- 627 transfer time**  
Umschlagzeit  
durée d'inversion  
tempo di spostamento
- 628 transformation ratio**  
Übersetzungsverhältnis  
rapport de transformation  
rapporto di trasformazione
- 629 transformer**  
Transformator  
transformateur  
trasformatore
- 630 transistor**  
Transistor  
transistor  
transistor
- 631 transistor relay**  
Transistorrelais  
relais à transistor  
relé a transistor
- 632 transit time**  
Umschlagzeit  
durée d'inversion  
tempo di spostamento
- 633 travel**  
Betätigungsweg, Hub  
course du contact  
corsa dell'attuatore
- 634 travelling time**  
Hubzeit  
temps d'attraction  
tempo della corsa

- 635 trigger**  
Triggerung  
déclenchement  
trigger
- 636 tunnel effect**  
Tunneleffekt  
effet tunnel  
effetto tunnel
- 637 twin contact**  
Zwillingskontakt  
contact jumelé  
contatto gemello
- 638 two-step relay**  
Stufenrelais  
relais à étape  
relé passo passo
- 639 ultrasonic bath**  
Ultraschallbad  
bain d'ultra-son  
bagno ad ultrasuoni
- 640 ultra-sound**  
Ultraschall  
ultra-son  
ultrasuoni
- 641 ultra-violet radiation**  
UV-Strahlung  
radiation ultra-violette  
raggi ultravioletti
- 642 undercurrent release**  
Unterstromauslösung  
déclenchement pour cou-  
rant minimum  
protezione di bassa cor-  
rente
- 643 undervoltage release**  
Unterspannungsauslö-  
sung  
déclenchement à mini-  
mum de tension  
protezione di bassa ten-  
sione
- 644 undervoltage tripping**  
Unterspannungsauslö-  
sung  
déclenchement à mini-  
mum de tension  
protezione di bassa ten-  
sione
- 645 universal relay**  
Allstromrelais  
relais universel  
relé universale
- 646 unprotected contacts**  
luftoffene Kontakte  
contacts non protégés  
contatti aperti in aria
- 647 vacuum relay**  
Vakuumrelais  
relais à vide  
relé di vuoto
- 648 varistor**  
Varistor  
varistance  
varistore
- 649 vibration resistance**  
Vibrationsfestigkeit  
résistance aux vibrations  
resistenza alle vibrazioni
- 650 virgin curve**  
jungfräuliche Kurve  
courbe de première ai-  
mantation  
curva vergine
- 651 voltage break capacity**  
Abschaltspannung  
tension de coupure  
tensione di disinserzione
- 652 voltage breakdown**  
Spannungsdurchschlag  
perforation électrique  
scarica di tensione
- 653 volume resistance**  
Durchgangswiderstand  
résistance de passage  
resistenza di passaggio
- 654 water glass**  
Wasserglas  
verre soluble  
vetro solubile
- 655 wear volume**  
Abbrandvolumen  
volume d'usure  
volume di logoramento
- 656 welding**  
Schweißen  
soudage  
saldatura
- 657 Wheatstone bridge**  
Wheatstonesche Brücke  
pont de Wheatstone  
ponte di Wheatstone
- 658 white noise**  
weißes Geräusch  
bruit blanc  
rumore bianco
- 659 wide-band capacitor**  
Breitbandkondensator  
condensateur à large  
bande  
condensatore a nastro  
largo
- 660 winding**  
Wicklung  
enroulement  
avvolgimento
- 661 wiping contact**  
Wischkontakt  
contact bref  
contatti autopulenti
- 662 wiping relay**  
Wischrelais  
relais à contact bref  
relé wiping, relé a contatti  
striscianti
- 663 wiring**  
Verdrahtung  
câblage  
cablaggio
- 664 work**  
Arbeit  
travail  
lavoro
- 665 yoke**  
Joch  
carcasse  
giogo



## 5.1 Alphabetical index: German

- abbrandfest 35  
 abbrandhemmende Metalle 36  
 Abbrandvolumen 655  
 Abfallspannung 210  
 Abfallstrom 205  
 Abfallverhältnis 207  
 Abfallverzögerung 209  
 Abfallzeit 208  
 Abfallzeit 491  
 Abschaltleistung 79  
 Abschaltspannung 651  
 Abschaltstrom 80  
 Abschaltstrom 575  
 Abschirmung 526  
 absolute Dielektrizitätskonstante 2  
 absolute Permeabilität 3  
 adsorbieren 15  
 Adsorption 16  
 Adsorptionsvermögen 1  
 Aktivkohle 6  
 Allstromrelais 645  
 Aluminiumoxid ( $\text{Al}_2\text{O}_3$ ) 20  
 $A_L$ -Wert 21  
 Amperewindungen, AW 24  
 Amplitude 25  
 Anfangskapazität 309  
 Anfangspermeabilität 310  
 Anker 37  
 Ankerarm 38  
 Ankerbegrenzung 43  
 Ankerlagerung 39  
 Ankerweg 44  
 Anlaufzeit 559  
 Anode 26  
 Anschluß 432  
 Anschluß 607  
 Ansprechleistung 465  
 Ansprechspannung 429  
 Ansprechspannung 468  
 Ansprechverzögerung 464  
 Ansprechwerte 467  
 Ansprechzeit 466  
 Antennenrelais 27  
 Anzugsspannung 429  
 Anzugsspannung 468  
 Anzugszeit 466  
 AQL 4  
 Arbeit 237  
 Arbeit 448  
 Arbeit 664  
 Arbeitskontakt 267  
 Arbeitskontakt 352  
 Arbeitskontakt 381  
 Arbeitstemperaturbereich 400  
 Auflösungsvermögen 501  
 Ausgasen 182  
 Ausgasen 405  
 Ausgleichsfeder 112  
 ausschalten 573  
 Ausschaltlichtbogen 574  
 Ausschaltverzögerung 206  
 AWG 23  
  
 Barkhausen-Effekt 49  
 Barrelais 161  
 Becherrelais (l-b-h = 20.3·10.2·24.6 mm) 165  
 Becherrelais (l-b-h = 20.3·10.2·24.6 mm) 517  
 Belastbarkeit 358  
 Berührungsschutz 336  
 betätigen 396  
 Betätiger 9  
 Betätigungskraft 397  
 Betätigungsnocken 9  
 Betätigungsspannung 8  
 Betätigungsstößel 9  
 Betätigungsstück 9  
 Betätigungsweg 633  
 Betriebsdaten 402  
 Betriebsleistung 388  
 Betriebsspannung 391  
 Betriebsstellung 398  
 Betriebstemperatur 399  
 Betriebswert 387  
 Bifilarwicklung 56  
 Bifilarwiderstand 55  
 Bimetallrelais 58  
 Bindemittel 59  
 bistabiles Verhalten 60  
 bistabiles Verhalten 328  
 Bit 61  
 Blasmagnet 65  
 Blattfeder 258  
 Blindleistung 480  
 Bogenentladung 31  
 Breitbandkondensator 659  
 Brown-Powder-Effekt 84  
 Brückengleichrichter 82  
 Brückentransport 83  
 Brummen 295  
  
 Curie-Punkt 167  
  
 Dämpfungswicklung 179  
 Dämpfungswiderstand 178  
 Dauermagnet 420  
 dauermagnetische Anzugskraft 421  
 Dauerstrom 168  
 Dauerstrom 478  
 Diamagnetismus 186  
 Dielektrizitätskonstante 187  
 Differentialwicklung 190  
 Differenzialrelais 189  
 diffundieren 191  
 Diffusionsbarriere 192  
 Diode 194  
 Doppelkontakt 57  
 Doppelschnappsysteem 203  
 Doppelsprungschalter 201  
 Doppelunterbrechung 202  
 Drehachse (math.) 46  
 Drehachse (mech.) 47  
 Drehachse (mech.) 433  
 Drehanker 510  
 drehbar gelagert 435  
 Dreheiseninstrument 227  
 Dreheiseninstrument 373  
 Drehmoment 621  
 Drehpunkt 92  
 Drehrichtung 195  
 Drehrichtungsumkehr 93  
 Drehrichtungsumkehr 506  
 Drehpulrelais 372  
 Druckabsenkung 454  
 Druckbereich 453  
 Druckunterschiede 452  
 Durchflutung 346  
 Durchgangswiderstand 653  
 Durchschlagsspannung 77  
 dynamischer Grenzstrom 214  
  
 ED 212  
 Edelmetall 450  
 Effektivwert 218  
 Effizienz 219  
 Eigensicherheit 319  
 Einfach-Sprungsysteem 535  
 Einfachunterbrechung 536  
 Einschaltdauer 212  
 einschalten 576  
 Einschaltprellungen 463  
 Einschaltstrom 311  
 Einschaltverzögerung 464  
 Einweggleichrichtung 285

- Eisenverlust 322  
 E-Kern 216  
 elektrisch verriegelt 224  
 elektrische Verbindung 221  
 elektrische Verbindung 222  
 elektrische Zeitkonstante 223  
 elektrolytische Spannungsreihe 225  
 elektrolytische Spannungsreihe 226  
 elektromagnetisches Relais 228  
 elektromotorische Kraft 229  
 elektronegatives Gas 230  
 elektronischer Schalter 232  
 elektronisches Relais 231  
 EMK 229  
 Empfindlichkeit 521  
 Engewiderstand 115  
 Entfestigungsspannung 544  
 Entladung 196  
 Entmagnetisierung 185  
 Entstörung 316  
 Entzerrung 241  
 Erholzeit 481  
 Erregerleistung 236  
 Erregerspule des Relais 487  
 Erregerspule des Relais 490  
 Erregung 235  
 Erregung 242  
 Erwärmung 605  
 Exponentialleitung 244  
 Exponentialstrom 243  
  
 Feder 553  
 Federband 64  
 Federkennlinie 555  
 Federkraft 554  
 Federkraftspeicher 261  
 federnde Länge 220  
 Federsatz 118  
 Federstärke 556  
 Fehlerspannungsschutzschalter 246  
 Fehlerstromschutzschalter 332  
 Fehlschaltung 247  
 Fehlstrom 393  
 Ferromagnetismus 248  
 Festkontakt 254  
 Festkontakt 561  
 Flachrelais 257  
 Flachsteckeranschluß 245  
 Flachsteckeranschluß 259  
 Flansch 255  
 Flip-Flop-Schaltung 260  
 Folgewechselkontakt 524  
  
 Formierung 270  
 Fortschaltrelais 476  
 Fortschaltrelais 564  
 fotoelektrisches Relais 428  
 Fotoelement 427  
 Fremdschicht 251  
 Fremdschicht 266  
 fremdschichtbildende Stoffe 356  
 Fremdschichtwiderstand 252  
 Frequenzband 273  
 Frequenzbereich 274  
 Frequenzrelais 275  
 Frittung 276  
 Funkenlöschung 550  
 Funkentstörung 474  
 Funkstörung 473  
  
 Galvanometerrelais 277  
 gefedert 557  
 Gegeninduktivität 376  
 Gehäusekappe 85  
 Gehäusekappe 160  
 gekapselt 516  
 gepoltes Relais 440  
 Gesamtausschaltzeit 623  
 Gesamteinschaltzeit 624  
 getaktete Umschaltung 592  
 Getter 278  
 Getterpille 280  
 Getterstoff 279  
 Glimmentladung 281  
 Grenzfläche 355  
 Grenzstrom 173  
 Grenzstrom 354  
 Grenztemperaturbereich 604  
 Grundplatte 50  
 Grundplatte 371  
 Gütegrad 219  
 Güteklasse 419  
  
 Haftkraft des Ankers 41  
 Haftmagnetanordnung 344  
 Halbleiterschaltungen 549  
 Hall-Effekt 286  
 Halteverhältnis 479  
 Haltewicklung 292  
 Hauptkontakt 349  
 Hauteffekt 537  
 Heißleiter 612  
 Heizleistung 287  
 hermetisch 289  
 HF-dicht 290  
 Hilfsrelais 45  
 Hitzdrahtrelais 293  
 Hub 633  
  
 Hubzeit 634  
 Hysterese 298  
 Hystereseschleife 299  
  
 imprägnierte Spule 301  
 Impuls 302  
 Induktion 306  
 induktionsfreie Spule 392  
 Induktionskonstante 422  
 Induktivität 305  
 Induktivität 307  
 Induktivitätsfaktor 107  
 Inkonzanz 303  
 Intervall 318  
 Ionisation 320  
 Ionisationsstrom 321  
 Isolationswiderstand 314  
 isolierende Folie 312  
 Isolierlack 315  
 Isolierung 313  
  
 Joch 665  
 jungfräuliche Kurve 650  
 Justierfeder 13  
 Justiermethode 12  
 Justierung 14  
  
 kalte Lötstelle 111  
 Kapazität 87  
 Kappe 85  
 Kappe 160  
 Kartenrelais 418  
 Katalysator 90  
 Kathode 91  
 Kenndaten 98  
 Kern 156  
 Kernblech 157  
 Kippanker 48  
 Kipprelais 615  
 Klappanker 102  
 Klappankerrelais 103  
 Kleben 565  
 Klebstoff 11  
 Kleinklima 365  
 Koaxialrelais 106  
 Koerzitivkraft 108  
 kohlenstoffreich 88  
 Kohlenwasserstoffmolekül 297  
 Kondensator 86  
 Kontaktabbrand 144  
 Kontaktabstand 125  
 Kontaktanordnung 117  
 Kontaktart 143  
 Kontaktbelastung 127  
 Kontaktbereich 116  
 Kontaktbestückung 117  
 Kontaktbrücke 81

- Kontakterwärmung 139  
 Kontaktfeder 137  
 Kontaktgabe 128  
 Kontaktgabe 141  
 kontaktgebend 129  
 Kontaktierung 146  
 Kontaktierungsring 147  
 Kontaktkammer 122  
 Kontaktkapazität 120  
 Kontaktkraft 124  
 kontaktloses Relais 148  
 Kontaktoberfläche 138  
 Kontaktöffnung 133  
 Kontaktprellung 119  
 Kontaktraum 122  
 Kontaktrauschen 132  
 Kontaktstelle 135  
 Kontaktstoff 130  
 Kontaktstrom 123  
 Kontaktträger 121  
 Kontaktüberhub 134  
 Kontaktunterbrechung 126  
 Kontaktverschleiß 144  
 Kontaktweg 142  
 Kontaktwiderstand 136  
 Kontaktzeit 140  
 Kraftlinie 334  
 Kraftspeicherung 238  
 Kraftspeicherung 262  
 Kraft/Weg 264  
 Kriech- und Luftstrecke 162  
 Kriechstromfestigkeit 163  
 kristallin gebundenes  
 H<sub>2</sub>O 166  
 Kupferlackdraht 234  
 Kurzschluß 528  
 Kurzschlußfestigkeit 531  
 Kurzschlußring 530
- Lagertemperatur 394  
 Lagertemperatur 568  
 Lagerung 52  
 Lagerzapfen 53  
 Last 337  
 Lastenheft 551  
 Lastschalter 288  
 Lebensdauer 333  
 Leckrate 331  
 Leerschalter 383  
 Leiterplatte 415  
 Leiterplatte 416  
 Leiterplattenverbindung 417  
 Leitungswiderstand 335  
 Leitwert 114  
 Lichtbogen 28  
 Lichtbogenblasung 66  
 Lichtbogenfestigkeit 34  
 Lichtbogenkammer 30
- Lichtbogenlöschung 33  
 Lichtbogenunterdrückung 550  
 Lichtbogenverweilzeit 32  
 Lötbarkeit 546  
 Löten 547  
 Lötmittel 545  
 Luftfeuchtigkeit, relative 294  
 luftoffene Kontakte 646  
 Luftspalt 18  
 Luftstrecke 17
- Magnetanker 341  
 Magnetantrieb 343  
 Magnetfeld 345  
 magnetische Abschirmung 348  
 magnetische Haltewirkung 347  
 magnetisches Feld 345  
 Magnetkreis 342  
 Maßbild 552  
 Maßeinheit 361  
 max. Permeabilität 357  
 Melderelais 532  
 Meßrelais 360  
 Messerkontakt 63  
 Miniaturrelais 366  
 mittlere Verweildauer 359  
 Motorschalter 368  
 Motorschutzschalter 370  
 Multivibrator 374  
 Mumetall 375
- Nachlaufimpuls 296  
 Nennquerschnitt 385  
 Nennschaltvermögen 389  
 Nennstrom 386  
 Nennwert 390  
 neutrales Relais 379  
 Normen und Bestimmungen für elektrische Relais 558
- öffnen 72  
 öffnen vor schließen 74  
 Öffnungslichtbogen 29  
 Optokoppler 403  
 Optokoppler 404
- Partialdruck 413  
 Permeabilität 422  
 Phasenverschiebung 426  
 Phasenwächter 425  
 Phasenwinkel 424  
 Piezo-Effekt 430  
 Pimpel 380  
 Pimpelluft 40  
 polarisiertes Relais 440
- Polblech 442  
 Polfläche 441  
 Polschuh 443  
 Polymerisate 446  
 Potentialwall 447  
 prellen 69  
 Prellschläge 71  
 Prellzeit 70  
 Primär-Seite 457  
 provozierte Mittelstellung 239  
 Prüfgerät für Qualität und Lebensdauer 469  
 Prüfspannung 608
- Qualitätsprüfung 470  
 Quarz 471  
 quecksilberbenetzte Relais 363  
 Quecksilberrelais 362  
 Querschnitt 164
- Radikal 472  
 Rastermaß 51  
 Rastfeder 566  
 Rastmittel 104  
 Rastrelais 477  
 Rastung 339  
 Rauschen 382  
 Reedrelais 484  
 Reedzunge 482  
 Reihenspannung 525  
 Relaisdiagramm 486  
 Relaisvorschriften 488  
 Relaiszeiten 489  
 Remanenz 495  
 Remanenzrelais 496  
 Resonanzfrequenz 502  
 Resonanzrelais 503  
 Restluftspalt 499  
 Rückfallzeit 498  
 Rückstellfeder 497  
 Rückstromauslösung 197  
 Rückstromauslösung 507  
 Ruhekontakt 75  
 Ruhekontakt 268  
 Ruhekontakt 378  
 Ruhelage 181  
 Ruhelage 505  
 Ruhestrom 105
- Sättigung 513  
 Schadstoff 444  
 Schaltbild 100  
 Schaltelemente 101  
 Schalter 572  
 Schaltfrequenz, 588

- Schaltgerät 586  
 Schaltglied 587  
 Schalthäufigkeit 588  
 Schaltimpuls 594  
 Schaltkammer 581  
 Schaltlast 590  
 Schaltlastbereich 338  
 Schaltrelais 595  
 Schaltschloß 327  
 Schaltspannung 597  
 Schaltspiel 401  
 Schaltspiel 585  
 Schaltstelle 593  
 Schaltstellungsanzeige 304  
 Schaltstrom 583  
 Schaltstücke 131  
 Schaltsymbol 282  
 Schaltung 99  
 Schaltungssicherheit 596  
 Schaltverhalten 579  
 Schaltverhalten 582  
 Schaltvermögen 580  
 Schaltvorgang 591  
 Schaltzahl 395  
 Schaltzeichen 282  
 Schaltzustand 578  
 Scherungsspermeabilität 377  
 Schiene 475  
 Schiene 626  
 Schirmdämpfung 177  
 schließen 350  
 schließen vor öffnen 351  
 Schließer 267  
 Schließer 352  
 Schließer 381  
 Schließzeit 353  
 Schnappbefestigung 540  
 Schnappschalter 541  
 Schneidankerrelais 326  
 Schneidenlagerung 325  
 Schnellbefestigung 542  
 Schnellschaltrelais 291  
 Schockfestigkeit 527  
 Schraubanschluß 515  
 Schraubbefestigung 514  
 Schrittschaltverhalten 619  
 Schrittschaltwerke 563  
 Schütz 149  
 Schutzart 462  
 Schutzerdung 512  
 Schutzgas 459  
 Schutzrelais 460  
 Schutzschalter 461  
 Schwarz-Weiß-Schal-  
 tung 62  
 Schweißen 656  
 Schwingkreis 504  
 Selbstinduktivität 520  
 selbstreinigende Kontak-  
 te 519  
 Sicherheitskleinspan-  
 nung 511  
 Siebung 253  
 Silikat 533  
 Silikon 534  
 Sockel 543  
 Solenoid 548  
 Spannungsdurchschlag 652  
 Spannungsfestigkeit 78  
 Spannungsfestigkeit 188  
 Spannungsquelle 449  
 Speicherrelais 567  
 Sperrklinke 414  
 Spreizung 10  
 Spreizung 308  
 Spreizung 523  
 Sprungglied 539  
 Sprungvorgang 538  
 Spule 109  
 Spulendraht 110  
 Spulenkörper 67  
 Spulenkörperachse 68  
 Spulennennspannung 384  
 Stationsschutzschalter 560  
 Steatit 562  
 Steckanschluß 436  
 Steckfassung 543  
 Steckverbinder 437  
 Stellkraft des Ankers 42  
 Steuerenergie 152  
 Steuerleistung 153  
 steuern 151  
 Steuerorgan 458  
 Steuerschalter 154  
 Steuerung 155  
 Stift 431  
 Störschwingung 412  
 Streubreite 249  
 Streufluß 330  
 Streukurve 250  
 Stromaufnahme während des  
 Schaltens 584  
 Strombahn 174  
 Stromfluß 170  
 Stromflußschleife 171  
 Stromkommutierung 169  
 Stromkreis 99  
 Stromlaufplan 100  
 Strompfad 174  
 Stromstoß 175  
 Stromstoß 176  
 Stromstoßrelais 329  
 Stromstoßrelais 620  
 Stromstoßschalter 172  
 Stufenrelais 638  
 Stützfeder 571  
 symmetrische Wicklun-  
 gen 598  
 Synchronisierung 599  
 Tastrelais 323  
 Tastschalter 324  
 Tauchankerrelais 438  
 Telegrafienrelais 600  
 Temperatur 601  
 Temperaturgefälle 602  
 Temperaturniveau 603  
 Temperaturskala 606  
 thermischer Grenz-  
 strom 529  
 thermischer Grenz-  
 strom 610  
 thermischer Widerstand 611  
 thermisches Gleichge-  
 wicht 609  
 Thermorelais 614  
 Thermospannung 613  
 Torr 622  
 Townsend-Entladung 625  
 Träger 89  
 Transformator 629  
 Transistor 630  
 Transistorrelais 631  
 Trennblech 500  
 Trennblech 522  
 Triggerung 635  
 Trockenschaltung 211  
 Tunneleffekt 636  
 Überhitzung 408  
 Überlastung 409  
 Überlastungssicherer 410  
 Überschlagspannung 256  
 Übersetzungsverhältnis 628  
 Überspannungsrelais 411  
 Überstromauslösung 407  
 Überstromrelais 406  
 Ultraschall 640  
 Ultraschallbad 639  
 Umgebungstemperatur 22  
 Umkehrantrieb 369  
 umschalten 94  
 umschalten 577  
 Umschalter 95  
 Umschalter 204  
 Umschalter 269  
 Umschaltzeit 96  
 Umschaltzeit 589  
 Umschlagzeit 627  
 Umschlagzeit 632  
 Umspritzung 233  
 Umwelteinflüsse 240  
 Unterbrechung 73  
 Unterdruck 193

- Unterspannungsauslösung 643
- Unterspannungsauslösung 644
- Unterstromauslösung 642
- Urspannung 229
- UV-Strahlung 641
- Vakuumrelais 647
- Varistor 648
- Verbindung (chem.) 113
- Verdrahtung 663
- Verlustfaktor 199
- Verlustwinkel 340
- Verschweißen (Kontakte) 145
- Versorgungsspannung 570
- Verunreinigung 150
- Verunreinigung 445
- Verweilzeit 213
- Verweilzeit 617
- Verzerrung 200
- Verzögerungsrelais 183
- Verzögerungswicklung 184
- Vibrationsfestigkeit 649
- 400-Hz-Relais 271
- Vierpol 272
- vorgespannt 456
- Vorkontakt 451
- Vorschrift 551
- Vorspannung (elektr.) 54
- Vorspannung (mech.) 455
- Wächter 367
- Wahlrelais 198
- Wahlschalter 518
- Wärmedurchschlag 76
- Wasserglas 654
- Wechselkontakt 95
- Wechselkontakt 204
- Wechselkontakt 269
- Wechselstromrelais 19
- weißes Geräusch 658
- Wellenwiderstand 97
- Welligkeit 509
- Wendebetrieb 439
- Wendeschutz 508
- Wheatstonesche Brücke 657
- Wicklung 660
- Wirbelstrom 217
- Wirkleistung 7
- Wirkungsgrad 219
- Wirkungsgröße 5
- wirtschaftliche Aspekte 215
- Wischkontakt 661
- Wischrelais 662
- Zählmagnet 158
- Zählrelais 159
- Zählrelais 364
- Zapfen 434
- Zapfen 569
- Zehnerpotenz 180
- Zeitkonstante 616
- Zeitrelais 618
- zulässige Umgebungstemperatur 423
- Zündspannung 300
- Zungenanker 483
- Zungenresonanz-Relais 485
- Zuverlässigkeit 492
- Zuverlässigkeitsmerkmale 493
- Zuverlässigkeitsprüfmethode 494
- Zwangsführung 263
- Zwangsführung 284
- zwangsgeführt 265
- zwangsgeführt 283
- Zwillingskontakt 637
- Zwischenstellung 317

## 5.2 Alphabetical index: French

- à manoeuvre forcée 265
- à manoeuvre forcée 283
- à verrouillage électrique 224
- accumulateur à ressort 261
- accumulation d'énergie 238
- accumulation d'énergie 262
- adhésif 11
- adsorber 15
- adsorption 16
- aimant de compteur 158
- aimant de soufflage 65
- aimant permanent 420
- ajustage 14
- alumine 20
- ampère tours 24
- amplitude 25
- angle de déphasage 424
- angle de perte 340
- anneau de commutation 147
- anode 26
- anti-parasitage 474
- appareil de commutation 586
- arbre de rotation 47
- arbre de rotation 433
- arc 28
- arc de coupure 29
- arc de coupure 574
- armature 37
- armature à lame 483
- armature basculante 48
- armature clapet 102
- armature d'aimant 341
- armature tournante 510
- aspects économiques 215
- atténuation du blindage 177
- AWG 23
- axe de bobine 68
- axe de rotation 46
- bague de court-circuit 530
- bain d'ultra-son 639
- bande de fréquences 273
- barrière de diffusion 192
- barrière de potentiel 447
- basse tension de sécurité 511
- bit 61
- blindage 526
- blindage magnétique 348
- blindé haute fréquence 290
- blocage 327
- blocage magnétique 347
- bobinage bifilaire 56
- bobine 109
- bobine d'excitation du relais 487
- bobine d'excitation du relais 490
- bobine imprégnée 301
- bobine non inductive 392
- boucle de flux de courant 171
- boucle d'hystérésis 299
- bras d'armature 38
- bride 255
- broche 431
- broche 432
- broche 607
- bruit 382
- bruit blanc 658
- bruit de contact 132
- butée d'armature 43
- câblage 663
- cahier des charges 551
- came de commutation 9
- capacité 87
- capacité de contact 120
- capacité initiale 309
- capot 85
- capot 160
- caractéristiques 98
- caractéristiques de collage 467
- caractéristiques de fiabilité 493
- caractéristiques de service 402
- carcasse 665
- catalyseur 90
- cathode 91
- centre de rotation 92
- chambre à arc 30
- chambre de commutation 581
- chambre de contact 122
- champ magnétique 345
- charbon actif 6
- charge 337
- charge de contact 127
- charge limite 358
- cheminement du courant 174
- chute de pression 454
- circuit 99
- circuit à semi-conducteur 549
- circuit Flip-Flop 260
- circuit magnétique 342
- circuit noir et blanc 62
- circuit oscillant 504
- circuit primaire 457
- circuit sec 211
- claquage thermique 76
- classe de qualité 419
- cliquet de verrouillage 414
- coefficient  $A_L$  21
- coefficient d'induction 107
- coller 565
- coller 576
- commande 155
- commander 151
- commutateur 9
- commutateur 572
- commutateur à déclic 541
- commutateur à double action 201
- commutateur électronique 232
- commutation cadencée 592
- commutation en courant 169
- commuter 94
- commuter 577
- comportement en commutation 579
- comportement en commutation 582
- composé 113
- condensateur 86
- condensateur à large bande 659
- conductance 114
- configuration de contacts 117
- connecteur à fiche 437
- connexion pour CI 417
- constante de temps 616
- constante de temps électrique 223
- constante diélectrique 187
- constante diélectrique absolue 2
- constante d'induction 422
- contact à fermeture 267
- contact à fermeture 352
- contact à fermeture 381
- contact à lame 63
- contact bref 661

- contact double 57  
 contact fixe 254  
 contact fixe 561  
 contact inverseur 95  
 contact inverseur 204  
 contact inverseur 269  
 contact jumelé 637  
 contact principal 349  
 contact repos 75  
 contact repos 268  
 contact repos 378  
 contact travail 267  
 contact travail 352  
 contact travail 381  
 contacteur 149  
 contacteur à inversion 508  
 contacts autonettoyants 519  
 contacts non protégés 646  
 contrôle de qualité 470  
 contrôleur automatique 367  
 corps de bobine 67  
 couper 72  
 couper 573  
 couper avant fermer 74  
 couple 621  
 coupure 73  
 coupure simple 536  
 courant consommé pendant la manoeuvre 584  
 courant de collage 311  
 courant de commutation 583  
 courant de contact 123  
 courant de coupure 80  
 courant de coupure 575  
 courant de non fonctionnement 393  
 courant de repos 105  
 courant de retombée 205  
 courant d'ionisation 321  
 courant dynamique limite 214  
 courant exponentiel 243  
 courant limite 173  
 courant limite 354  
 courant maxi-thermique 529  
 courant maxi-thermique 610  
 courant nominale 386  
 courant permanent 168  
 courant permanent 478  
 courants de Foucault 217  
 courbe caractéristique du ressort 555  
 courbe de dispersion 250  
 courbe de première aimantation 650  
 course de contact 142  
 course de l'armature 44  
 course du contact 633  
 court-circuit 528  
 décharge 196  
 décharge de l'arc 31  
 décharge luminescente 281  
 décharge Townsend 625  
 déclenchement 635  
 déclenchement à minimum de tension 643  
 déclenchement à minimum de tension 644  
 déclenchement de surintensité 407  
 déclenchement pour courant minimum 642  
 déclic 539  
 dégazer 182  
 dégazer 405  
 démagnétisation 185  
 déparasitage 316  
 déphasage 426  
 dépôt étranger 251  
 dépôt étranger 266  
 dépression 193  
 diagramme de relais 486  
 diamagnétisme 186  
 diffuser 191  
 diode 194  
 disjoncteur à courant de fuite 332  
 disjoncteur à défaut de tension 246  
 disjoncteur anti-retour de courant 197  
 disjoncteur anti-retour de courant 507  
 disjoncteur de protection pour moteurs 370  
 disjoncteur de protection de station 560  
 dispersion 10  
 dispersion 308  
 dispersion 523  
 dispositif de test de qualité et de durée de vie 469  
 dispositif d'encliquetage 104  
 distorsion 200  
 doigt de manoeuvre 380  
 double coupure 202  
 durée d'arc 32  
 durée de maintien 212  
 durée de vie 333  
 durée d'inversion 627  
 durée d'inversion 632  
 eau cristalline 166  
 écartements entre contacts 125  
 échauffement 605  
 échauffement de contact 139  
 échelle de température 606  
 effet barkhausen 49  
 effet Brown-Powder 84  
 effet de peau 537  
 effet Hall 286  
 effet piézoélectrique 430  
 effet tunnel 636  
 efficacité 219  
 égalisation 241  
 élément de circuit 101  
 élément de commutation 587  
 élément photoélectrique 427  
 encliquetage 339  
 énergie d'excitation 152  
 enrobage 233  
 enroulement 660  
 enroulement d'amortissement 179  
 enroulement de maintien 292  
 enroulement de temporisation 184  
 enroulement différentiel 190  
 enroulements symétriques 598  
 entraînement magnétique 343  
 entraînement réversible 369  
 entrefer 18  
 entrefer résiduel 499  
 épaisseur du ressort 556  
 équilibre thermique 609  
 état de commutation 578  
 excitation 235  
 excitation 242  
 exciter 151  
 extinction d'arc 33  
 facteur de dissipation 199  
 f.em. 229  
 fermant le contact 129  
 fermer 350  
 fermer avant couper 351  
 ferromagnétisme 248  
 feuille isolante 312  
 fiabilité 492  
 fiabilité de commutation 596  
 fil à bobiner 110  
 fil de cuivre émaillé 234  
 filtrage 253  
 fixation à cliquet 540  
 fixation à vis 514  
 fixation des contacts 146  
 flasque 255

- flux de courant 170  
flux de dispersion 330  
flux de soudage 545  
flux magnétique 346  
fonctionnement à déclic 538  
fonctionnement en bistable 60  
fonctionnement en bistable 328  
force coercitive 108  
force d'attraction de l'aimant permanent 421  
force de collage de l'armature 41  
force de contact 124  
force de réglage de l'armature 42  
force élastique 554  
force électromotrice 229  
force/déplacement 264  
formage 270  
fréquence de commutation 588  
fréquence de résonance 502  
frittage 276  
fonctionnement pas-à-pas 619
- galvanomètre à palette mobile 227  
galvanomètre à palette mobile 373  
gaz électro-négatif 230  
gaz protecteur 459  
getter 278  
gradient de température 602  
grandeur de rendement 5  
grille 51  
groupe de ressort 118
- hermétique 289  
humidité relative de l'air 294  
hystérésis 298
- impédance caractéristique 97  
impulsion 302  
impulsion de commutation 594  
impulsion de courant 175  
impulsion de courant 176  
impulsion de rattrapage 296  
inconstance 303  
indication de la position de commutation 304  
inductance mutuelle 376  
inductance propre 520
- induction 306  
inductivité 305  
inductivité 307  
influences de l'environnement 240  
interrupteur à vide 383  
interrupteur de commande 154  
interrupteur de moteur 368  
interrupteur de protection 461  
interrupteur de puissance 288  
interruption 73  
intervalle 318  
inverseur 95  
inverseur 204  
inverseur 269  
inverseur séquentiel 524  
inversion de polarité 439  
inversion du sens de rotation 93  
inversion du sens de rotation 506  
ionisation 320  
isolation 313
- jeu du doigt de manoeuvre 40
- lame de relais reed 482  
largeur élastique 220  
liaison électrique 221  
liaison électrique 222  
liant 59  
ligne de force 334  
ligne de fuite aérienne 17  
ligne de fuite superficielle et aérienne 162  
ligne exponentielle 244  
longueur de dispersion 249
- manipulateur 324  
manoeuvre 401  
manoeuvre 585  
manoeuvre 591  
manoeuvre forcée 263  
manoeuvre forcée 284  
manoeuvrer 396  
matériau de contact 130  
matériaux de getter 279  
matériaux produisant un dépôt 356  
métal précieux 450  
métaux diminuant l'usure des contacts 36  
méthode contrôle de fiabilité 494
- méthode d'ajustage 12  
micro-climat 365  
mise en contact 128  
mise en contact 141  
molécule d'hydrocarbure 297  
monture instantanée 542  
multivibrateur 374  
Mu-métal 375
- niveau de température 603  
nombre de manoeuvres 395  
non fonctionnement 247  
normes et spécifications pour relais électriques 558  
noyau 156  
noyau en E 216  
NQA (niveau de qualité acceptable) 4
- ondulation 509  
opto-coupleur 403  
opto-coupleur 404  
organe de commande d'excitation 458  
oscillation parasite 412  
ouverture de contact 133
- palier 52  
palier d'armature 39  
parasites radio-électriques 473  
pastille de getter 280  
perforation électrique 652  
perméabilité 422  
perméabilité absolue 3  
perméabilité au cisaillement 377  
perméabilité initiale 310  
perméabilité maxi. 357  
pertes fer 322  
pièce polaire 443  
pièces de contact 131  
pivot 434  
pivot 569  
plage de fréquences 274  
plage de pouvoir de coupe 338  
plage de pression 453  
plage de température de travail 400  
plage de température limite 604  
plan coté 552  
platine à circuit imprimé 415  
platine à circuit imprimé 416  
point de commutation 593  
point de contact 135



- point de Curie 167  
 polluant 444  
 pollution 150  
 pollution 445  
 polymérides 446  
 pont de contact 81  
 pont de Wheatstone 657  
 porte-contacts 121  
 portées de palier 53  
 position de repos 181  
 position de repos 505  
 position de travail 398  
 position intermédiaire  
 forcée 239  
 position intermédiaire 317  
 poussoir 9  
 pouvoir d'adsorption 1  
 pouvoir de commutation 397  
 pouvoir de coupure 79  
 pouvoir de coupure 580  
 pouvoir de coupure 590  
 pouvoir de coupure nomina-  
 le 389  
 pouvoir de résolution 501  
 pré-contact 451  
 pré-contraint 456  
 pré-contrainte 455  
 pression partielle 413  
 prise de terre de protec-  
 tion 512  
 protection contre les contacts  
 accidentiels 336  
 protection contre les surchar-  
 ges 410  
 puissance calorifique 287  
 puissance de collage 465  
 puissance de travail 388  
 puissance décimale 180  
 puissance d'excitation 153  
 puissance d'excitation 236  
 puissance efficace 7  
 puissance réactive 480
- quadripôle 272  
 quartz 471
- raccordement à fiche 436  
 raccordement à vis 515  
 radiation ultra-violette 641  
 radical 472  
 rail 475  
 rail 626  
 rapport de retombée 207  
 rapport de transforma-  
 tion 628  
 rapport maintien coupu-  
 re 479  
 rebondir 69
- rebondissement au colla-  
 ge 463  
 rebondissement de con-  
 tact 119  
 rebonds 71  
 redressement monopha-  
 sé 285  
 redresseur en pont 82  
 relais à 400 Hz 271  
 relais à armature à lame de  
 couteau 326  
 relais à armature plongeant-  
 e 438  
 relais à armature-clapet 103  
 relais à bobine mobile 372  
 relais à cliquet 477  
 relais à contact bref 662  
 relais à courant alternatif 19  
 relais à étape 638  
 relais à fil thermique 293  
 relais à maximum de  
 tension 411  
 relais à résonance 503  
 relais à transistor 631  
 relais à vide 647  
 relais au mercure 362  
 relais auxiliaire 45  
 relais Bar 161  
 relais basculant 615  
 relais bimétallique 58  
 relais carte 418  
 relais coaxial 106  
 relais compteur 159  
 relais compteur 364  
 relais de commutation 595  
 relais de fréquences 275  
 relais de manipulation 323  
 relais de mémoire 567  
 relais de protection 460  
 relais de sélection 198  
 relais de signalisation 532  
 relais de surveillance de  
 phase 425  
 relais de test 360  
 relais différentiel 189  
 relais électromagnéti-  
 que 228  
 relais électronique 231  
 relais galvanométrique 277  
 relais miniatrice 366  
 relais mouillé au mercu-  
 re 363  
 relais neutre non polari-  
 sé 379  
 relais par surintensité 406  
 relais pas-à-pas 476  
 relais pas-à-pas 564  
 relais photoélectrique 428
- relais plat 257  
 relais polarisé 440  
 relais pour antenne 27  
 relais rapide 291  
 relais reed 484  
 relais reed à résonance 485  
 relais rémanent 496  
 relais sans contact 148  
 relais scellé 165  
 relais scellé 517  
 relais télégraphique 600  
 relais télérupteur 329  
 relais télérupteur 620  
 relais temporisé 183  
 relais temporisé 618  
 relais thermique 614  
 relais thermo-électrique 614  
 relais universel 645  
 rémanence 495  
 rendement 219  
 résistance à l'arc 34  
 résistance aux chocs 527  
 résistance aux courants de fui-  
 te superficiels 163  
 résistance aux courts-cir-  
 cuits 531  
 résistance aux  
 vibrations 649  
 résistance bifilaire 55  
 résistance d'amortisse-  
 ment 178  
 résistance de constric-  
 tion 115  
 résistance de contact 136  
 résistance de ligne 335  
 résistance de passage 653  
 résistance d'isolation 314  
 résistance du dépôt 252  
 résistance thermique 611  
 résistant à l'arc 35  
 ressort 553  
 ressort à lames 258  
 ressort cliquet 566  
 ressort d'ajustage 13  
 ressort de compensa-  
 tion 112  
 ressort de contact 137  
 ressort de rappel 497  
 ressort de suspension 571  
 ressort plat 64  
 retard à la retombée 206  
 retard à la retombée 209  
 retard au collage 464  
 riche en carbone 88  
 rigidité diélectrique 78  
 rigidité diélectrique 188  
 ronflement 295

- saturation 513  
 scellé 516  
 schéma électrique 100  
 section 164  
 section nominale 385  
 sectionneur 383  
 sécurité intrinsèque 319  
 sélecteur 518  
 sélecteur pas-à-pas 563  
 sens de rotation 195  
 sensibilité 521  
 silicate 533  
 silicone 534  
 socle 50  
 socle 371  
 socle 543  
 solénoïde 548  
 sortie Faston 245  
 sortie Faston 259  
 soudabilité 546  
 soudage 547  
 soudage 656  
 soudure des contacts 145  
 soudure sèche 111  
 soufflage d'arc 66  
 source de tension 449  
 spécification 551  
 spécifications du relais 488  
 stéatite 562  
 support 89  
 support 543  
 suppression d'arc 550  
 suppression du contact 126  
 surcharge 409  
 surchauffage 408  
 sur-course de contact 134  
 surface de contact 138  
 surface limite 355  
 surface polaire 441  
 suspendu 557  
 suspension à lame de cou-  
 teau 325  
 symbole graphique 282  
 synchronisation 599  
 système à aimant de colla-  
 ge 344  
 système à double action rapi-  
 de 203  
 système à simple action 535  
 taux de fuite 331  
 télérupteur 172  
 température 601  
 température ambiante 22  
 température ambiante admis-  
 sible 423  
 température de stocka-  
 ge 394  
 température de stocka-  
 ge 568  
 température de travail 399  
 temps d'attraction 634  
 temps de collage 466  
 temps de commutation 96  
 temps de commutation 589  
 temps de contact 140  
 temps de démarrage 559  
 temps de fermeture 353  
 temps de maintien 213  
 temps de maintien 617  
 temps de maintien moy-  
 en 359  
 temps de rebondisse-  
 ment 70  
 temps de relais 489  
 temps de repos 481  
 temps de retombée 208  
 temps de retombée 491  
 temps de retour 498  
 temps total de collage 624  
 temps total de coupure 623  
 tension bobine nomina-  
 le 384  
 tension d'alimentation 570  
 tension d'allumage 300  
 tension de claquage 77  
 tension de claquage 256  
 tension de collage 429  
 tension de collage 468  
 tension de commutation 8  
 tension de commutation 597  
 tension de coupure 651  
 tension de plastification 544  
 tension de polarisation 54  
 tension de retombée 210  
 tension de test 608  
 tension de travail 391  
 tension électrolytique 225  
 tension électrolytique 226  
 tension en série 525  
 tension thermique 613  
 thermistance 612  
 tôle de séparation 500  
 tôle de séparation 522  
 tôle polarisée 442  
 tôles de noyau 157  
 Torr 622  
 tournant 435  
 transfert de pont 83  
 transformateur 629  
 transistor 630  
 travail 237  
 travail 448  
 travail 664  
 type de contact 143  
 type de protection 462  
 ultra-son 640  
 unités de mesure 361  
 usure de contact 144  
 valeur efficace 218  
 valeur nominale 387  
 valeur nominale 390  
 variation de pression 452  
 varistance 648  
 vernis isolant 315  
 verre soluble 654  
 volume d'usure 655  
 zone des contacts 116

## 5.3 Alphabetical index: Italian

- accoppiatore optoelettronico 403  
 accoppiatore optoelettronico 404  
 accumulatore di forza elastica 261  
 acqua cristallina 166  
 ad apertura forzata 265  
 ad apertura forzata 283  
 adsorbimento 16  
 adsorbire 15  
 affidabilità 492  
 aggiustaggio 14  
 allumina 20  
 American wire gauge 23  
 amperspire, As 24  
 ampiezza 25  
 ampiezza di scostamento 10  
 ampiezza di scostamento 308  
 ampiezza di scostamento 523  
 ancora 37  
 ancora a linguetta (reed) 483  
 ancora basculante 48  
 ancora del magnete 341  
 ancora di rimando 102  
 ancora rotante 510  
 anello dei contatti 147  
 anello di cortocircuito 530  
 angolo di fase 424  
 angolo di perdita 340  
 anodo 26  
 apertura dei contatti 133  
 apertura forzata 263  
 apertura forzata 284  
 aprire 72  
 aprire 573  
 aprire prima di chiudere 74  
 AQL 4  
 arco di apertura 574  
 arco elettrico 28  
 arco elettrico all'apertura 29  
 area dei contatti 116  
 arresto 339  
 ascisse 46  
 aspetti economici 215  
 asse del corpo bobina 68  
 asse rotante 47  
 asse rotante 433  
 assorbimento di corrente di commutazione 584  
 attacco 432  
 attacco 607  
 attacco a vite 515  
 attacco Faston 245  
 attacco Faston 259  
 attacco inseribile 436  
 attacco per c.s. 436  
 attuatore 9  
 autoinduttanza 520  
 avvolgimenti simetrici 598  
 avvolgimento 660  
 avvolgimento bifilare 56  
 avvolgimento di ritardo 184  
 avvolgimento di smorzamento 179  
 avvolgimento di tenuta 292  
 avvolgimento differenziale 190  
 azionamento reversibile 369  
 azionare 396  
 bagno ad ultrasuoni 639  
 banda die frequenza 273  
 barriera di diffusione 192  
 barriera di potenziale 447  
 bassa tensione di sicurezza 511  
 bit 61  
 bloccaggio ancora 43  
 bobina 109  
 bobina del relé 487  
 bobina del relé 490  
 bobina impregnata 301  
 bobina non induttiva 392  
 braccio dell'ancora 38  
 cablaggio 663  
 caduta di temperatura 602  
 camera dei contatti 122  
 camera dell'arco 30  
 camera di commutazione 581  
 campo di frequenza 274  
 campo di potenza di commutazione 338  
 campo di pressione 453  
 campo di temperatura di lavoro 400  
 campo di temperatura limite 604  
 campo di tolleranza 249  
 campo magnetico 345  
 capacità 87  
 capacità dei contatti 120  
 capacità iniziale 309  
 caratteristiche 98  
 caratteristiche di affidabilità 493  
 carbone attivo 6  
 caricabilità 358  
 carico 337  
 carico di commutazione 590  
 carico sui contatti 127  
 catalizzatore 90  
 catodo 91  
 chiudere 350  
 chiudere prima di aprire (mbb) 351  
 chiusura a doppio scatto 203  
 ciclo 401  
 ciclo 585  
 circuito 99  
 circuito a semiconduttori 549  
 circuito di comando 155  
 circuito di risonanza 504  
 circuito dry 211  
 circuito Flip-Flop 260  
 circuito in bianco-nero 62  
 circuito magnetico 342  
 circuito primario 457  
 circuito stampato 415  
 circuito stampato 416  
 classe di efficienza 419  
 colla 11  
 collegamento elettrico 221  
 collegamento elettrico 222  
 collegamento sul c. s. 417  
 combinazione (chimica) 113  
 commutare 94  
 commutare 577  
 commutatore 95  
 commutatore 204  
 commutatore 269  
 commutatore 586  
 commutazione a impulsi 592  
 commutazione di corrente 169  
 commutazione errata 247  
 condensatore 86  
 condensatore a nastro largo 659  
 conduttanza 114  
 connettore 437  
 contaminazione 150  
 contaminazione 445  
 contatore 159  
 contatore 364

- contattare 129  
 contattazione 128  
 contattazione 141  
 contattazione 146  
 contatti aperti in aria 646  
 contatti autopulenti 519  
 contatti autopulenti 661  
 contatto a lama 63  
 contatto di lavoro 267  
 contatto di lavoro 352  
 contatto di lavoro 381  
 contatto di riposo 75  
 contatto di riposo 268  
 contatto di riposo 378  
 contatto di scambio 95  
 contatto di scambio 204  
 contatto di scambio 269  
 contatto di scambio di sequenza 524  
 contatto fisso 254  
 contatto fisso 561  
 contatto gemello 637  
 contatto in chiusura 267  
 contatto in chiusura 352  
 contatto in chiusura 381  
 contatto principale 349  
 contatto sdoppiato 57  
 contattatore 149  
 contattatore 368  
 coppia 621  
 coppia di molle 118  
 corpo bobina 67  
 corrente di caduta 205  
 corrente di commutazione 583  
 corrente di contatto 123  
 corrente di disinserzione 80  
 corrente di disinserzione 575  
 corrente di Foucault 217  
 corrente di riposo 105  
 corrente d'inserzione 311  
 corrente esponenziale 243  
 corrente ionizzante 321  
 corrente limite termica 529  
 corrente limite termica 610  
 corrente marginale 173  
 corrente marginale 354  
 corrente marginale dinamica 214  
 corrente nominale di commutazione 386  
 corrente non operante 393  
 corrente parassita 217  
 corrente permanente 168  
 corrente permanente 478  
 corsa ancora 44  
 corsa del contatto 142  
 corsa dell'attuatore 633  
 corsa ulteriore di contatto 134  
 cortocircuito 528  
 costante di tempo 616  
 costante di tempo elettrica 223  
 costante dielettrica 187  
 costante dielettrica assoluta 2  
 curva delle forze elastiche 555  
 curva d'isteresi 299  
 curva variazione 250  
 curva vergine 650  
 dati di esercizio 402  
 degassaggio 182  
 degassaggio 405  
 depressione 193  
 diagramma relé 486  
 diamagnetismo 186  
 differenza di tempo fra la prima e l'ultima commutazione di un contatto plurilamellare 10  
 differenza di tempo fra la prima e l'ultima commutazione di un contatto plurilamellare 308  
 differenza di tempo fra la prima e l'ultima commutazione di un contatto plurilamellare 523  
 differenze di pressione 452  
 diffondere 191  
 diodo 194  
 direzione di rotazione 195  
 disegno dimensionale 552  
 disinserire 573  
 dispositivo di protezione corrente di guasto 332  
 dispositivo di protezione tensione di guasto 246  
 disposizione dei contatti 117  
 distanza dei contatti 125  
 distanza di dispersione e in aria 162  
 distanza in aria 17  
 distorsione 200  
 doppia interruzione 202  
 durata dell'arco 32  
 durata d'esercizio 212  
 eccitazione 235  
 eccitazione 242  
 eccitazione con corrente inversa 197  
 eccitazione con corrente inversa 507  
 effetto Barkhausen 49  
 effetto Brown Powder 84  
 effetto di tenuta magnetico 347  
 effetto Hall 286  
 effetto pelle 537  
 effetto piezoelettrico 430  
 effetto tunnel 636  
 efficienza 219  
 elastico 557  
 elementi di commutazione 101  
 elementi di commutazione 131  
 elemento di scatto 539  
 eliminazione del guasto 316  
 energia di comando 152  
 equalizzazione 241  
 equilibrio termico 609  
 ermetico 289  
 ermetico all'HF 290  
 fare ronzo 295  
 fattore di perdita 199  
 fattore d'induttanza 107  
 fem 229  
 ferromagnetismo 248  
 filo 110  
 filo isolante in rame 234  
 filtraggio 253  
 fissaggio a scatto 540  
 fissaggio a vite 514  
 fissaggio rapido 542  
 flangia 255  
 flusso di corrente 170  
 flusso di corrente di circuito 171  
 flusso di dispersione 330  
 flusso magnetico 346  
 foglio isolante 312  
 forma dei contatti 143  
 formazione 270  
 forza coercitiva 108  
 forza d'attrazione dell'ancora 41  
 forza dei contatti 124  
 forza di attrazione del magnete permanente 421  
 forza di attuazione 397  
 forza di movimento dell'ancora 42  
 forza elastica 554  
 forza elettromotrice 229  
 forza/corsa 264  
 fotoelemento 427  
 frequenza di commutazione 588  
 frequenza di risonanza 502  
 fulcraggio a lama 325

- fulcraggio ancora 39  
 funzionamento passo passo 619  
 funzione bistabile 60  
 funzione bistabile 328  
 funzione del magnete permanente 344
- gas elettronegativo 230  
 gas protettivo 459  
 Getter 278  
 giogo 665  
 giuoco dello spinotto 40  
 grado di rendimento 5  
 guida 475  
 guida 626
- immagazzinaggio delle forze 238  
 immagazzinaggio delle forze 262  
 impedenza caratteristica 97  
 impulso 302  
 impulso di commutazione 594  
 impulso di corrente 175  
 impulso di corrente 176  
 impulso di taratura 296  
 incapsulato 516  
 incollaggio dei contatti 145  
 incollare 565  
 incostanza 303  
 indicazione posizione di commutazione 304  
 induttanza 305  
 induttanza 307  
 induzione 306  
 inquinamento 240  
 inserire 576  
 interblocco elettrico 224  
 interferenza radiofonica 473  
 interruttore 572  
 interruttore a chiave 327  
 interruttore a doppio scatto 201  
 interruttore a scatto 541  
 interruttore a tasto 324  
 interruttore ad impulso di corrente 172  
 interruttore di carico 288  
 interruttore di comando 154  
 interruttore di protezione 461  
 interruttore elettronico 232  
 interruttore senza carico 383  
 interruzione 73  
 interruzione dei contatti 126  
 intervallo 318
- intraferro 18  
 intraferro residuo 499  
 inversione di polarità 439  
 inversione di rotazione 93  
 inversione di rotazione 506  
 involucro 85  
 involucro 160  
 ionizzazione 320  
 isolamento 313  
 isteresi 298
- lamiera del polo 442  
 lamiera di separazione 500  
 lamiera di separazione 522  
 lamierino magnetico 157  
 lavoro 237  
 lavoro 448  
 lavoro 664  
 legante 59  
 linea di forza 334  
 linea esponenziale 244  
 linguetta reed 482  
 livello di temperatura 603  
 lunghezza elastica 220
- magnete contatore 158  
 magnete di soffio 65  
 magnete permanente 420  
 materiale dannoso 444  
 materiale del Getter 279  
 materiale di contatto 130  
 materiali che provocano strati di impurezza 356  
 metalli che impediscono il logoramento 36  
 metallo MU 375  
 metallo prezioso 450  
 metodo di misura dell'affidabilità 494  
 metodo di taratura 12  
 microclima 365  
 molecola di carboidrato 297  
 molla 258  
 molla 553  
 molla dei contatti 137  
 molla di bloccaggio 566  
 molla di compensazione 112  
 molla di ritorno 497  
 molla di supporto 571  
 molla di taratura 13  
 multivibratore 374  
 mutua induzione 376
- nastro a molla 64  
 norme e prescrizioni per relé elettrici 558  
 nottolino di arresto 414  
 nucleo 156
- nucleo magnetico 216  
 numero di operazioni 395
- ondulazione (ripple) 509  
 operazione di commutazione 591  
 organo di commutazione 587  
 organo di passo passo 563  
 organo di pilotaggio 458
- perdita 331  
 perdite parassite 322  
 permeabilità 422  
 permeabilità assoluta 3  
 permeabilità da deformazione a taglio 377  
 permeabilità iniziale 310  
 permeabilità max. 357  
 perno 434  
 perno 569  
 perno del cuscinetto 53  
 pezzo di bloccaggio 104  
 piastra base 50  
 piastra base 371  
 pillola Getter 280  
 pilotare 151  
 pin 431  
 polimeri 446  
 ponte dei contatti 81  
 ponte di Wheatstone 657  
 posizione di lavoro 398  
 posizione di riposo 181  
 posizione di riposo 505  
 posizione intermedia 317  
 posizione mediana obbligatoria 239  
 potenza apparente 480  
 potenza decimale 180  
 potenza di attrazione 465  
 potenza di comando 153  
 potenza di commutazione 580  
 potenza di disinserzione 79  
 potenza di eccitazione 236  
 potenza di esercizio 388  
 potenza di riscaldamento 287  
 potenza di risoluzione 501  
 potenza nominale di commutazione 389  
 potenza reale 7  
 potere adsorbente 1  
 precontatto 451  
 prescrizione 551  
 prescrizioni sui relé 488  
 presollecitazione 455  
 pressione parziale 413  
 pretensionato 456

- protezione da contatto 336  
 protezione di bassa corrente 642  
 protezione di bassa tensione 643  
 protezione di bassa tensione 644  
 protezione di cortocircuito 407  
 protezione di terra 512  
 punto Curie 167  
 punto di commutazione 593  
 punto di contatto 135  
 punto di rotazione 92
- quadripolo 272  
 quarzo 471
- raddrizzatore a ponte 82  
 raddrizzatore a semionda 285  
 radicale 472  
 raggi ultravioletti 641  
 ramo di corrente 174  
 rapporto di caduta 207  
 rapporto di tenuta 479  
 rapporto di trasformazione 628  
 relé a 400 Hz 271  
 relé a bagno di mercurio 363  
 relé a bilanciere 161  
 relé a bobina rotante 372  
 relé a capsula ermetica 165  
 relé a capsula ermetica 517  
 relé a contatti striscianti 662  
 relé a mercurio 362  
 relé a nucleo mobile 438  
 relé a rimanenza 477  
 relé a rimanenza 496  
 relé a risonanza 503  
 relé a tasto 323  
 relé a tempo 618  
 relé a transistor 631  
 relé ad ancora a lamina 326  
 relé ad ancora di rimando 103  
 relé ad impulso di corrente 329  
 relé ad impulso di corrente 620  
 relé ad intervento rapido 291  
 relé ausiliario 45  
 relé basculante 615  
 relé bimetallico 58  
 relé cartolina 418  
 relé coassiale 106  
 relé d'antenna 27  
 relé di commutazione 595
- relé di fase 425  
 relé di frequenza 275  
 relé di memoria 567  
 relé di misura 360  
 relé di protezione 460  
 relé di risonanza reed 485  
 relé di segnalazione 532  
 relé di sovracorrente 406  
 relé di sovratensione 411  
 relé di vuoto 647  
 relé differenziale 189  
 relé elettromagnetico 228  
 relé elettronico 231  
 relé fotoelettrico 428  
 relé galvanometrico 277  
 relé miniatura 366  
 relé neutro 379  
 relé passo passo 638  
 relé passo-passo 476  
 relé passo-passo 564  
 relé per c. a. 19  
 relé piatto 257  
 relé piatto 418  
 relé polarizzato 440  
 relé reed 484  
 relé selettore 198  
 relé senza contatti 148  
 relé telegrafico 600  
 relé temporizzatore 183  
 relé termico 293  
 relé termico 614  
 relé universale 645  
 relé wiping 662  
 rendimento 219  
 resistenza agli urti 527  
 resistenza al cortocircuito 531  
 resistenza alla corrente di dispersione 163  
 resistenza alla scarica 78  
 resistenza alla scarica 188  
 resistenza all'arco 34  
 resistenza all'arco 35  
 resistenza alle vibrazioni 649  
 resistenza del bifilare 55  
 resistenza del filo 335  
 resistenza dello strato estraneo 252  
 resistenza di contatto 136  
 resistenza di costrizione 115  
 resistenza di isolamento 314  
 resistenza di passaggio 653  
 resistenza di smorzamento 178  
 resistenza termica 611  
 reticolo 51  
 ricco di carbone 88
- riduzione della pressione 454  
 rimanenza 495  
 rimbalzare 69  
 rimbalzi 71  
 rimbalzi all'inserzione 463  
 rimbalzo dei contatti 119  
 riscaldamento 605  
 riscaldamento dei contatti 139  
 ritardo all'inserzione 464  
 ritardo di apertura 206  
 ritardo di caduta 209  
 rivestimento ad estrusione 233  
 rotante 435  
 rumore 382  
 rumore bianco 658  
 rumore dei contatti 132
- saldabilità 546  
 saldare a stagno 547  
 saldatura 656  
 saldatura fredda 111  
 salvamotore 370  
 saturazione 513  
 scala di temperatura 606  
 scarica 196  
 scarica dell'arco 31  
 scarica di tensione 652  
 scarica dovuta al calore 76  
 scarica luminescente 281  
 scarica Townsend 625  
 scarpa polare 443  
 scatto 538  
 schema di principio 100  
 schema elettrico 100  
 schermatura 526  
 schermatura contro radiointerferenze 474  
 schermatura magnetica 348  
 selettore 518  
 semplice interruzione 536  
 sensibilità 521  
 serie elettrolitica di tensioni 225  
 serie elettrolitica di tensioni 226  
 sezionatore stazionario 560  
 sezione 164  
 sezione nominale 385  
 sicurezza di commutazione 596  
 sicurezza di sovraccarico 410  
 sicurezza intrinseca 319  
 silicati 533  
 silicone 534

- simbolo di commutazione 282  
 sincronizzazione 599  
 sinterizzazione 276  
 sistema a singolo scatto 535  
 sistema magnetico 343  
 smagnetizzazione 185  
 smorzamento 177  
 smorzamento dell'arco 33  
 soffio dell'arco 66  
 solenoide 548  
 soppressione dell'arco 550  
 sorgente di tensione 449  
 sovraccarico 409  
 sovrarisaldamento 408  
 specifica 551  
 spessore della molla 556  
 spinotto 380  
 spostamento di fase 426  
 stagno 545  
 stato di commutazione 578  
 steatite 562  
 strato estraneo 251  
 strato estraneo 266  
 strumenti di controllo 367  
 strumento a magnete 227  
 strumento a magnete 373  
 superficie dei contatti 138  
 superficie del polo 441  
 superficie marginale 355  
 supporto 52  
 supporto 89  
 supporto di contatto 121  
  
 teleinvertitore 508  
 temperatura 601  
 temperatura ambiente 22  
 temperatura ambiente ammessa 423  
 temperatura di esercizio 399  
  
 temperatura di magazzino 394  
 temperatura di magazzino 568  
 tempi del relé 489  
 tempo della corsa 634  
 tempo di attesa 213  
 tempo di attesa 617  
 tempo di attrazione 466  
 tempo di avviamento 559  
 tempo di caduta 208  
 tempo di caduta 491  
 tempo di caduta 498  
 tempo di chiusura 353  
 tempo di commutazione 96  
 tempo di commutazione 589  
 tempo di contatto 140  
 tempo di rimbalzo 70  
 tempo di ripristino 481  
 tempo di spostamento 627  
 tempo di spostamento 632  
 tempo medio di fermata 359  
 tempo totale dell'inserzione 624  
 tempo totale dell'interruzione 623  
 tensione di alimentazione 570  
 tensione di attrazione 429  
 tensione di attrazione 468  
 tensione di attuazione 8  
 tensione di caduta 210  
 tensione di commutazione 597  
 tensione di disinserzione 651  
 tensione di esercizio 391  
 tensione di plastificazione 544  
 tensione di polarizzazione 54  
  
 tensione di prova 608  
 tensione di scarica 77  
 tensione di scarica 256  
 tensione di start 300  
 tensione nominale bobina 384  
 tensione termoelettrica 613  
 tensioni in serie 525  
 termistore 612  
 test di qualità 470  
 tester per prove di qualità e durata 469  
 tetrapolare 272  
 tipo di commutazione 579  
 tipo di commutazione 582  
 tipo di protezione 462  
 tipologia dei contatti 117  
 Torr 622  
 transistor 630  
 trasferimento a ponte 83  
 trasformatore 629  
 trigger 635  
  
 ultrasuoni 640  
 umidità relativa 294  
 unità di misura 361  
 usura di contatto 144  
  
 valore  $A_L$  21  
 valore di esercizio 387  
 valore effettivo 218  
 valore nominale 390  
 valori di attrazione 467  
 varistore 648  
 vernice isolante 315  
 vetro solubile 654  
 vibrazione di disturbo 412  
 vita 333  
 volume di logoramento 655  
  
 zoccolo 543

## 6 References

1. Matsushita Electric Works, Ltd., R & D Laboratory, 1048 Kadoma, Osaka, Japan.
2. Ponner, J.: Energiesparende mono-, bi- und tristabile Miniaturrelais. *Elektronik* 5 (1975).
3. Albert, F. und Tomkewitsch v., R., Siemens AG: Sie denken doch wirtschaftlich? bzw. Miniaturrelais – und was der Anwender über sie wissen sollte. *etz-b* 16 (1976), 535–538.
4. Khuon v., E. und Laupsien, H.: Forschung kritisch betrachtet. Econ-Verlag Düsseldorf, Wien 1979, 83–98.
5. Sauer, H.: Diskussion über Miniaturrelais – und was der Anwender über sie wissen sollte. *etz-b* 26 (1976), 958–959.
6. Dvorak, Z.: Kleinstrelais als Koppelglied zum  $\mu$ P. *Elektronik* 6 (1981), 24–26.
7. Mehnert, W.: Hochgenauer Laserpuls-Entfernungsmesser mit SDS-Relais. *und-oder* 10 (1982), 32–34.
8. Vester, F.: Neuland des Denkens. DVA Stuttgart (1980), 453 ff.
9. Hansen, F.: Konstruktionswissenschaft. C. Hanser-Verlag München, Wien 1974.
10. Sauer, H.: UK Patent Specification No. 1140289; U.S. Patent Specification No. 3477045.
11. SDS-Relais AG: European Patent Specification No. 13991; U.S. Patent Specification No. 4296393.
12. Sauer, H.: UK Patent Specification No. 1255133; U.S. Patent Specification No. 3634793.
13. Sauer, H.: German Patent Specification No. 2462277.
14. SDS-Relais AG: German Patent Specification No. 2624913.
15. SDS-Relais AG: UK Patent Specification No. 2009549; U.S. Patent Specification No. 4257081.
16. SDS-Relais AG: UK Patent Specification No. 2080039; U.S. Patent Specification No. 4374311.
17. Sauer, H.: U.S. Patent Specification No. 2882368.
18. Gruner, W. and Sauer, H.: UK Patent Specification No. 1107571; U.S. Patent Specification No. 3340487.
19. Sauer, H.: UK Patent Specification No. 1506284; U.S. Patent Specification No. 3993971.
20. Sauer, H.: German Patent Specification No. 2353444.
21. Eichmeier, J.: Milliarden sparen mit modernen Relais, Bedeutung und Trend der Relais-technik. *Elektronikpraxis* 9 (1982), 30–32.
22. Egginger, K.-H.: Mehrere tausend Münchener. *Süddeutsche Zeitung* Nr. 292 (1980), 13.
23. Eichmeier, J.: *Moderne Vakuumtechnik*. Springer-Verlag Berlin, Heidelberg, New York 1981, Abb. 1 (ergänzende Daten aus der Zeitschrift *Elektronik* 1979–1981).
24. Dietrich, B.: Schwankung des Durchgangswiderstandes der Kontakte von Relais bzw. der Schaltglieder von Luftschützen. *etz-b* 14 (1978), 528–533.
25. Dietrich, B.: Einfach- oder doppelunterbrechende Hilfsschalter für Niederspannungsanlagen. *Elektronik-Entwicklung* 1/2 (1980).
26. Dietrich, B.: Schütze mit Relaisverhalten. *elektrotechnik* 1/2 (1984).
27. Sauer, H.: UK Patent Specification No. 1246177; U.S. Patent Specification No. 3544930.
28. Sauer, H.: UK Patent Specification No. 1255133; U.S. Patent Specification No. 3634793.
29. VDE 0660 Teil 1/08.69: Bestimmungen für Niederspannungsschaltgeräte.
30. Merl, W.: Einfluß der Legierungsstruktur auf die Stoffwanderung von Schwachstromkontakten, Kontakte in der Elektronik. Akademie-Verlag Berlin (1965), 53–64.
31. Cooper, R. I. B.: Metal Transfer between Electrical Contacts of Dissimilar Metals. E. R. A. Report Ref. U/T 143 (1961).
32. Sterff, W.: UK Patent Specification No. 1439794; U.S. Patent Specification No. 3887850.
33. Pickel, W.; Ruzic, H. und Thureau, H.: Da Flachrelais angepaßt an die heutige Ferrsprechtechnik. *feinwerktechnik + micronic* (1972).



## References

34. Standard Electric Lorenz AG: Data sheet Flat Relay 48.
35. Junge, H.-D.: Lexikon Elektrotechnik. Physik-Verlag Weinheim 1978.
36. Rose, G.: Fachkunde für Radio- und Fernsichttechniker. 8. Auflage, Gebrüder Jänecke Verlag Hannover 1966.
37. VDE 0874/10.73: Leitsätze für Maßnahmen zur Funk-Entstörung.
38. VDE 0875/06.77: Bestimmung für die Funk-Entstörung von elektrischen Betriebsmitteln und Anlagen.
39. Kunath, H.: Praxis der Funkentstörung. Dr. Alfred Hüthig Verlag Heidelberg 1975.
40. SDS-Relays AG: German Patent Specification No. 21 43904.
41. Doderer v., P. und Bodamer, A.: Entwicklung und gegenwärtiger Stand der Technik von hermetisch verschlossenen Relais. Bull SEV 53 (1962), 1178-1186.
42. transtechnik GmbH, Otterfinger Weg 11, 8150 Holzkirchen.
43. Eichmeier, J.: Getterung senkt Relais-Kontaktwiderstand. Elektronik 28 (1979), 63-65.
44. Weber, E.: Getterstoffe gewährleisten zuverlässige Kontaktgabe. Elektronikpraxis 11 (1981).
45. Fachkunde Elektrotechnik. Verlag Europa-Lehrmittel Wuppertal 1982.
46. Burstyn, W.: Elektrische Kontakte und Schaltvorgänge. Springer-Verlag Berlin, Göttingen, Heidelberg 1956.
47. Antonitsch, S.: Zuverlässigkeit preisgünstig gemacht - Relais in hermetischen Kunststoffgehäusen. Bauelemente der Elektrotechnik 10 (1977).
48. Holm, R.: Electric Contacts. Springer-Verlag Berlin, Heidelberg, New York 1967.
49. Heraeus GmbH: Elektrische Kontakte. W. C. Heraeus GmbH, Hanau.
50. Keil, A.: Werkstoffe für elektrische Kontakte. Springer-Verlag Berlin, Heidelberg, New York, Tokyo 1960.
51. Holm, R.: Über metallische Kontaktwiderstände. Wissenschaftliche Veröffentlichung Siemens-Werk 7/2 (1929), 217.
52. Holm, E.: Charakteristiken von Kontaktwiderständen. Wissenschaftliche Veröffentlichung Siemens-Werk 7/2 (1929), 272.
53. Ross, A.; Umminger, O.; Brandmüller, J. und Hermann, H.: Kontaktwiderstandsuntersuchungen bei Edelmetallen und Edelmetall-Legierungen. Deutsche Luftfahrtforschung, Forschungsbereich 1834/1, ZWB Berlin-Adlershof.
54. Keil, A.; Merl, W. A. und Vinaricky, E.: Elektrische Kontakte und ihre Werkstoffe. Springer-Verlag New York, Heidelberg, Berlin, Tokyo 1984.
55. Kronester, W.: Was heißt „anliegen“? Markt & Technik 36 (1984), 11-15.
56. Justi, E.: Leitfähigkeit und Leitfähigkeitsmechanismus fester Stoffe. Vandenhoeck & Ruprecht Göttingen 1948.
57. Schleicher, L.: Schaltbau GmbH, Relais Labor (1962), Klausenburger Str. 6, 8000 München 80.
58. Samal, E.: Schalter, Klemmen und Kontakte für Meßzwecke. Braun, Karlsruhe 1957.
59. Ulbricht, H.: Die Rolle des Kontaktwiderstandes. Markt & Technik 10 (1984), 92-95.
60. Sauer, H.: Neue Erkenntnisse über Getterung von Relais. und-oder-nor 3 (1982), 40-42.
61. Weber, E.: Getters in Relays - a useful tool to increase reliability. Proc. of 31st NARM-Conference, April 1983, University of Stillwater Oklahoma/USA.
62. Synflex Elektrovertrieb, Erich Hasse KG, Postfach 28, 3283 Lüdge.
63. W. C. Heraeus GmbH, Heraeusstraße 12-14, 6450 Hanau.
64. Fuhrmann, H.: Die Funkenlöschung bei magnetischen Kontakten und die Berechnung der Funkenlöschglieder. T u. N. Nachrichten 55 (1962), 35-42.
65. Fankhauser, K.: Aktivfunkenlöcher. Hasler-Mitteilungen 4 (1981), 8.
66. Degussa AG: Elektrotechnik. Degussa AG, Hanau.
67. Degussa AG: Edelmetall-Taschenbuch 1967. Degussa AG, Frankfurt/Main.
68. DODUCO: Datenbuch 1974. DODUCO, Pforzheim.
69. Fahlenbrach, H.: KOERFLEX-Dauermagnetwerkstoffe und ihre Anwendungen. Technische Mitteilungen, Krupp Werkberichte 4 (1972).
70. Cohen, I. W. und Großer, H.: Berechnung des Kraftflusses eines Kippankerrelais. Communication News 6 (1952).
71. Southwell, R. V.: Relaxation Methods. Physical Science Oxford Press 1946.

## References

72. Schaltbau GmbH, Relais Labor, Klausenburger Straße 6, 8000 München 80.
73. Sauer, H.: German Patent Specification No. 1614172.
74. Junge, H.-D.: Lexikon Elektronik. Physik-Verlag Weinheim 1978.
75. DIN 55350 Teil 11, Entwurf April 1979: Begriffe der Qualitätssicherung und Statistik.
76. DIN 40803 Blatt 1, November 1972: Gedruckte Schaltungen, Allgemeine Anforderungen und Prüfungen.
77. Sauer, H.: German Patent Specification No. 2451895.
78. Sauer, H.: UK Patent Specification No. 1516541; U.S. Patent Specification No. 4075585.
79. Ulbricht, H.: Die Zuverlässigkeit von Miniatur-Reed-Kontakten in nachrichtentechnischen Meßgeräten. 5. Internationale Tagung über elektrische Kontakte 1970, Tagungsband, 228–231.
80. Mackintosh Publications Ltd.: Mackintosh Yearbook of West European Electronics Data 1981.
81. ZVEI, Stresemannallee 19, 6000 Frankfurt/Main 70.
82. Rauch, W. und Überschuß, A.: Das Einzungen-Resonanzrelais, ein vielseitig verwendbares Bauelement. *etz-a* 8 (1960).
83. SDS-Relais AG: European Patent Specification No. 42997; U.S. Patent Specification No. 4369482.
84. Berger, G.: Wirtschaftlicher Einsatz durch richtige Auswahl von Relais. *Elektronik-Report-Spezial* 10 (1981), 9–12.
85. Sauer, H.: Ein neuer Kontakt: 1 Nanowatt bis 1 Kilowatt. *industrie-elektrik + elektronik* 24 (1980), 806–808.
86. ITT: Von Mikrowatt bis Kilowatt. *Markt & Technik* 49 (1980), 35.
87. Weber, E.: Getter in Relais – Wirksames Mittel zur Erhöhung der Zuverlässigkeit. *KEM* 5 (1983), 54–56.
88. Ruthardt, R.: Tribologie elektrischer Kontakte. *Metall* 6 (1975), 576–581.
89. Dietrich, H.: Einfluß verschiedener Stabilisierungsbehandlungen auf die natürliche Alterung von Dauermagnetsystemen. *Feinwerktechnik* 72 (1968), 313–322 und 425–433.
90. Koch, J. und Ruschmeyer, K.: Permanentmagnete II 1982. VALVO, Hamburg.
91. Schüler, K. und Brinkmann, K.: Dauermagnete. Springer-Verlag Berlin, Heidelberg New York 1970.
92. Sauer, H.: German Patent Specification No. 2125169; U.S. Patent Specification No. 3790924.
93. Buckel, W.: Supraleitung. Verlag-Chemie Weinheim 1977.
94. Knoll, M. und Eichmeier, J.: Technische Elektronik. Springer-Verlag Berlin, Göttingen, Heidelberg, New York 1965.
95. Martin, F.: Das neue Telefunken-Laboratorium für Anlagenerprobung unter klimatischen und mechanischen Bedingungen *Telefunken-Zeitung* 1 (1964), 1–2.
96. Raddatz, H.: Nachbildung mechanischer Beanspruchungen im Laboratorium. *Telefunken-Zeitung* 1 (1964), 11–24.
97. Weibull, W.: A statistical distribution function of wide application. *J. Appl. Mech.* 9 (1951), 293–297.
98. Tittes, E.: Über die Auswertung von Versuchsergebnissen mit Hilfe der Weibull-Verteilung. *Bosch Techn. Berichte* 4 (1973), 146–158.
99. Schäfer, E.: Zuverlässigkeit, Verfügbarkeit und Sicherheit in der Elektronik. Vogel-Verlag Würzburg 1979.
100. DIN IEC 255 Teil 0-20/VDE 0435 Teil 120, 10.81: Verhalten der Kontakte von elektrischen Relais.
101. Bronstein, I. N. und Semendjajew, K. A.: Taschenbuch der Mathematik. Teubner, Leipzig 1963.
102. Neubauer, H. und Brückner, J.: Der Reedkontakt in der HF-Koaxialtechnik. *Bauelemente der Elektrotechnik* 3 (1972), 14–22.
103. Hanisch, K.: Über die Miniaturisierung von Relais. *industrie-elektrik + elektronik* 1 (1969).
104. MS-Relais GmbH, Münchner Vormarkt 6–16 8068 Pfaffenhofen/Ilm.
105. Steinbichler, W.: Die wichtige Thermospannung. *Markt & Technik* 18 (1980), 36–37.
106. Sauer, H.: Relais Lexikon. Ohm-Verlag Tokyo 1976, 17–18.
107. Philberth, B.: Überleben ohne Erfindungen. Christiana-Verlag Stein am Rhein, Schwei 1983.
108. Stephan, P.: Personal message.

## References

109. Schleicher GmbH & Co. Relais-Werke KG, Pichelswerderstraße 3-5, 1000 Berlin 20.
110. Neumann Elektronik: German Patent Specification No. 2802790.
111. Eichmeier, J.: Von Rechts wegen. *eee* 15 (1984), 73-74.
112. Huber + Suhner AG, CH-8330 Pfäffikon.
113. Texas Instruments: The Power Semiconductor Data Book 1979. Texas Instruments, Freising.
114. Motorola Semiconductors: Data sheet MC 14066 B 1979. Motorola Semiconductors, Phoenix/USA.
115. Texas Instruments: The Optoelectronics Data Book 1979. Texas Instruments, Freising.
116. International Rectifier: Semiconductor Data-book 1981/82. International Rectifier Kansas/USA.
117. Pilz Apparatebau GmbH & Co.: German Patent Specification No. 3028196.
118. Wright, J.: New Generation Relays use virtually no power. *Eureka* 6 (1982), 48-49.
119. Matsushita Electric Works, Ltd. and SDS-Relais AG: U.S. Patent Specification No. 4257081.
120. SDS-Relais AG: Data sheet RH-C-Relay 1984.
121. SDS-Relais AG: Data sheet DR-Relay 1984.
122. SDS-Relais AG: Data sheet IC-Module 1984.
123. SDS-Relais AG: Data sheet S-Relay 1984.
124. Matsushita Electric Works, Ltd. and SDS-Relais AG: European Patent Specification No. 50301.
125. Strassmann, I.: Stabile Federn guter Kontakt. *elektrotechnik* 20 (1971), 16-23.
126. Strassmann, I.: Werksvergütete Kupfer-Beryllium-Bänder und ihre Anwendung. *industrie-elektrik + elektronik* 6 (1972), 130.

# 7 Addresses of companies, the names of which appear in the relay tables

## **AMF Deutschland GmbH**

### **Potter & Brumfield Div.**

Postfach 56 07, 6200 Wiesbaden 1, Tel. (061 21) 71 80 61, Tlx. 4 186 157

## **Aromat Corporation**

250 Sheffield Street, Mountainside, N. J. 07092, USA,

Tel. (201) 232-4260, FAX (201) 232-1325 or (201) 232-5366

## **Bach GmbH + Co.**

### **KACO-Elektrowerk**

Postfach 2405, 7100 Heilbronn, Tel. (071 31) 502-0, Tlx. 7 28 631

## **Brown, Boveri & Cie AG**

Postfach 10 16 80, 6900 Heidelberg 1, Tel. (062 21) 701-1, Tlx. 4 61 827

## **C. P. Clare Elektronik GmbH**

Postfach 11 67, 6070 Langen, Tel. (061 03) 23051, Tlx. 4 15 000

## **Elfein GmbH**

Wiener Straße 120, 6000 Frankfurt/Main 70, Tel. (069) 65 50 61, Tlx. 4 14 317

## **W. Günther GmbH**

Postfach 82 01 49, 8500 Nürnberg 82, Tel. (09 11) 65 52-0, Tlx. 6 22 351

## **LRE Relais + Elektronik GmbH**

Postfach 37 02 66, 8000 München 37, Tel. (089) 5 23 02-0, Tlx. 5 22 190

## **Schaltbau Gesellschaft mbH**

Postfach 80 15 40, 8000 München 80, Tel. (089) 92 51-0, Tlx. 5 23 156

## **Schleicher GmbH & Co. Relais-Werke KG**

Postfach 20 02 53, 1000 Berlin 20, Tel. (030) 3 30 05-1, Tlx. 1 82 950

## **Schrack Schaltgeräte Vertriebs GmbH**

Salzschirfer Straße 21, 6000 Frankfurt/Main 61, Tel. (069) 4 10 07-1, Tlx. 4 12 076

## **SCHRACK ELEKTRONIC AG**

Pottendorfer Straße 25-27, A-1121 Wien, Tel. (02 22) 8 50 10, Tlx. 1 31 591

FAX (02 22) 8 50 1-46 86

## **SDS-Relais AG**

Fichtenstraße 3-5, 8024 Deisenhofen, Tel. (089) 61 04-0, Tlx. 5 29 253

FAX (089) 61 04-59

from Oct. 1986: Tel. (089) 61 30 04-0

FAX (089) 61 30 04-59

## **Steinecker Elektronik GmbH**

Postfach 14 54, 6052 Mühlheim/Main, Tel. (061 08) 20 57, Tlx. 4 18 5 824

*To the reader of this technical guide.*

*In the not too distant past, many of the evolutionary developments discussed in this guide were considered to belong to the realms of Utopia. That they could be put into practice is due in large part to the efforts of the co-authors listed on page 12 and to the users of modern relays who showed great co-operation by testing the new products and by making valuable suggestions.*

*The importance of co-operation between manufacturer and user of modern relays becomes more obvious when it is noted that the near perfect 2nd generation relay technology is now already well established in the world-wide market place. Further, the new 3rd generation programmable IC-relays are proving to have been technically well conceived and are finding a rapidly increasing market acceptance. As a consequence the last 12 years can be considered as having seen a greater evolutionary development than did the previous 120 years.*

*As a result of user acceptance, new devices incorporating these developments have been produced, resulting in an enormous economic benefit to society as a whole. We ask that you continue to challenge us in future, so that your suggestions can be taken into account when the 3rd edition of this book is published and thus be of benefit to the rest of society.*

*Hans Sauer*

Fichtenstraße 5  
D-8024 Deisenhofen

Tel. (089) 61 04-10  
FAX (089) 61 04-59  
Tlx. 5 29 253  
from Oct. 1986:  
Tel. (089) 61 30 04-10  
FAX (089) 61 30 04-59